

# مناهج البحث فى التربية وعلم النفس

تأليف: ديوبولد ب شان دالين

ترجمة: دكتور محمد نبيل نوفل

دكتور سليمان الخضرى الشيخ

دكتور طلعت منصور غبريال

مراجعة: دكتور سيد أحمد عثمان

مكتبة الأنجلو المصرية



الصفحة	الموضوع
١٧-٣	تقديم الطبعة الثانية: لمحة الى ما وراء المنهج
٢٠-١٩	تقديم الطبعة الأولى
٢٣-٢١	مقدمة المؤلف
٢٥	الفصل الأول : البحث العلمى والتقدم الاجتماعى
٢٦	اتجاهات الناس نحو البحث العلمى
٣٠	التربية والبحث العلمى
٤١	المدرسون والبحث العلمى
٤٩	الفصل الثانى : طرق تحصيل المعرفة
٤٩	الطرق القديمة لتحصيل المعرفة
٦١	المنهج الحديث لتحصيل المعرفة
٧١	الفصل الثالث : المفاهيم العامة للمنهج العلمى
٩٧	الفصل الرابع : طبيعة الملاحظة
	الافتراضات التى يقوم عليها المنهج العلمى
	اهداف العلم
	الفروق بين العلوم الاجتماعية والعلوم الطبيعية
	الشروط اللازمة للملاحظة
١٠٦	طبيعة الوقائع

الصفحة	الموضوع
١١١	طبيعة التنظير ودوره
١١٧	علاقة الوقائع بالنظريات
١٢٣	الفصل الخامس: المصادر المطبوعة وحل المشكلات
١٢٣	كتب المراجع
١٣٨	الكتب والبحوث
١٤٥	الدوريات والسلاسل الأخرى
١٥٨	البحوث التربوية
١٧١	الفصل السادس: مهارات العمل في المكتبة
١٧١	تحسين طرق البحث في المكتبة
١٧٩	تحسين القراءة
١٨٥	تحسين كتابة المذكرات
٢٠٣	الفصل السابع: تحليل المشكلة
٢٠٣	نمو المشكلة
٢١٨	أمثلة لتحليل المشكلة
٢٢٥	الوسائل المعنية على تعيين المشكلات وتحليلها
٢٢٩	تقويم المشكلة
٢٣٧	الفصل الثامن: حل المشكلة
٢٣٧	بناء الفروض

الصفحة	الموضوع
٢٤٩	اختبار الفروض
٢٦٧	تقويم الفروض
٢٧٦	اهمية الفروض
٢٨٣	الفصل التاسع: المنهج التاريخي
٢٨٥	انتقاء المشكلة
٢٨٧	جمع المادة العلمية
٢٩٤	نقد المادة
٣٠٧	صياغة الفروض
٣١٢	تقرير النتائج
٣١٣	تقويم المنهج تاريخي
٣٢٥	الفصل العاشر: المنهج الوصفي
٣٢٥	عرض عام للدراسات الوصفية
٣٣٠	الدراسات المسحية
٣٤٧	دراسة العلاقات المتبادلة
٣٦١	الدراسات التطورية
٣٧٠	تقويم البحوث الوصفية
٣٨٥	الفصل الحادي عشر: المنهج التجريبي
٣٨٥	طبيعة البحث التجريبي

الصفحة	الموضوع
٣٨٩	ضبط التجربة
٣٩٨	نماذج التصميمات التجريبية
٤١٤	تقويم البحث التجريبي
٤٣١	<b>الفصل الثاني عشر: أدوات البحث</b>
٤٣١	العينات
٤٣٩	الاستفتاءات
٤٤٥	المقابلات الشخصية
٤٥٢	وسائل قياس
٤٦٨	الملاحظة
٤٧٥	<b>الفصل الثالث عشر: الإحصاء الوصفي (كتبه وليم ج ماير)</b>
٤٧٥	تنظيم البيانات
٤٧٩	وصف خواص العينة
٤٩٢	مقاييس العلاقة
٥٠٣	مقاييس أخرى للعلاقة
٥١١	طرق ارتباط الرتب
٥١٥	<b>الفصل الرابع عشر: الإحصاء الاستدلالي (كتبه وليم ج . ماير)</b>
٥١٥	نظرية العينات
٥٢١	اختبار صدق الفرض

الصفحة	الموضوع
٥٢٩	المقارنة بين مقياسي عينتين
٥٣٨	نظرية العينات الصغيرة
٥٤٣	تحليل مقاييس عينة المجموعات المتعددة
٥٥٦	اختبار الدلالة كا٢
٥٦٥	الأساليب اللابارامترية
٥٧١	الفصل الخامس عشر: كتابة تقرير البحث
٥٧١	شكل التقرير
٥٨٢	أسلوب الكتابة
٥٨٨	إعداد الجداول والأشكال
٥٩٥	الاعتراف بالفضل وإثبات حق الآخرين
٦٠٦	إعداد التقرير
٦١٣	الفصل السادس عشر: تقويم البحث ونشره
٦١٣	التقويم
٦٢٩	النشر
	<b>الملاحق</b>
٦٣٩	(أ) جداول
٦٥١	ملحق (ب) مثال لتكوين إطار نظري
٦٦٠	ملحق (ج) مثال لبناء الفروض

الصفحة	الموضوع
٦٦٦	ملحق (د) مقال لاستنباط المرتبات
٦٦٨	ملحق (هـ) مقال لبناء نظرية
٦٨٥	ملحق (و) مقال لنقد نظرية
٦٩٠	ملحق (ز) مقال لنظرية سيكولوجية
٦٩٥	ملحق (ح) مقال لنموذج

## لمحة إلى ما وراء المنهج

العلم سمي الحياة، امتداد الحياة ، صلة من صلوات الإنسان بالحياة، صلاة من صلوات الإنسان في محراب الحياة .

العلم مفسر الحياة لوعي الإنسان .

العلم منمق الحياة لولع الإنسان .

العلم مقرب الحياة لشوق الإنسان .

لهذا، فالعلم قوة حياة متجددة في الإنسان ، فزيادة الوعي اتساع اتصال بالحياة ، وإرضاء الولع زيادة ارتباط بها، وتحقيق الشوق زيادة إقبال عليها . منابع ثلاثة لقوة الحياة في الإنسان . قوة الحياة في الفكر اتصالاً ، قوة الحياة في الإرادة ارتباطاً ، قوة الحياة في الذوق إقبالاً .

العلم في الحياة رحابة وعي، ولقاء ولع، وتحقيق شوق . لذا يتوافق نبض الحياة في الأمة مع دفع العلم فيها . وما من أمة تتدفق الحياة فيها حارة فوارة ، إلا ويتحرك العلم فيها قوة جبارة، وما من أمة يتحرك فيها العلم إلا وتتدفق فيها الحياة . انبثاق بعضه من بعض ، لأنه انبثاق من أصل واحد .

قوة العلم وقوة الحياة في الأمة انبثاق من أصل واحد هو صحة صلة الأمة بالحياة . ومن صحة صلة الأمة بالحياة اتساع الوعي وعمق الفهم ودقة الذوق . ومن صحة صلة الأمة بالحياة الولع بها هبة زكية تتقبل بالشكر والامتنان من باريها . ومن صحة صلة الأمة بالحياة الشوق المعانق لها الصائن لعناصرها . الدافع لقوى حركتها إلى غايات من طبيعتها دوام التسامي والارتفاع .

**قوة الحياة هي قوة العلم في الأمة .**

فلنتأمل أمتنا والحياة فيها بين أيدينا نبض فاتر يتحرك وفقاً لعادة أو استجابة لقسر أو خضوعاً لقهر . لننتأمل أمتنا ولننتصور تاريخ مستقبل الحياة فيها . وأن أمامها



الحياة من أقوام آخر، من هنا ومن هناك ومن هنالك، يتمنون أن يظل النبض فاترا، والغفلة طويلة، والجفون ثقيلة، ويتريصون بها ألا تنهض من رقدتها، بينما يستزيدون هم قوة ومنعة لتتقضى قوة الحياة عندهم على ما نعلم من خور الحياة في عروقنا وعقولنا وعزائمتنا. هذا. ونحن المأمورون من لدن حكيم عليم أن نعد ما نستطيع من قوة.

فلنتأمل ولنصح صلتنا بالحياة حتى تقوى الحياة عندنا بالعلم، وحتى يقوى العلم بالحياة. وأنه من تأملنا أن نتدبر العلم، أن نجعل من العلم موضوعا للعلم، أن نتعلم عن العلم.

كثير هو العلم، متنوع، متجدد، دائم الانبعاث كالحياة. أليس هو سمي الحياة؟ وفيه خواص من خواص الحياة. يكفي أن نذكر منها هنا أن للعلم كما للحياة. مشكلات نقص وحاجة، كما أن له مشكلات وفرة ونماء.

وعندما نقترّب من مجال من مجالات العلوم في وطننا وهو العلوم التربوية والنفسية، نجد أنها تعرضت زمنا لشيء يشبه مشكلات النقص والحاجة، وبصفة خاصة في جانب «المنهج»، وكان بين الدارسين في هذا المجال إحساس مشترك بهذا النوع من المشكلات، إلى أن شاءت إرادة الله ووفق إلى ظهور الطبعة الأولى من ترجمة هذا الكتاب الذي أسميناه «مناهج البحث في التربية وعلم النفس» في عام ١٩٦٩، فكان فيه شيء غير قليل من مواجهة ذلك النقص وسد تلك الحاجة.

إلا أن إكمال النقص وسد الحاجة، وإن كان ينهى نوعا من المشكلات، فإنه يؤدي إلى - أو يمهد - لظهور نوع آخر من المشكلات. ذلك من طبيعة الحياة، وفطرة الإنسان، وخواص أنشطة الإنسان التي منها العلم. نهاية مشكلات النقص والحاجة معناها بداية الوفرة والنماء. هذا ما تعلمنا إياه طبيعة الحياة وفطرة الإنسان. عندما تفرغ من مشكلات النقص والحاجة، تبدأ تشغلها مشكلات أرقى. مشكلات النقص والحاجة مشكلات ضرورة، بينما مشكلات الوفرة والنماء مشكلات حرية. وعندما ترقى إلى هذا

النوع السامى من المشكلات وتفرغ منها فإنها تنقلها إلى ما هو أعلى منها درجة وأسمى منها منزلة. هكذا الحياة، تجاوز للواقع إلى صور أرقى، تراه فى تدرج الإنسان والأنماط فى الكائنات من البسيط إلى المركب، ومن المفرد إلى المتعدد. وكذلك الإنسان وعلمه، حركة من الحاجة المشبعة إلى الشوق المتجدد، انطلاق من اسر ضرورة الحاجة الى جذب فرحة الحرية، تجاوز لواقع ناقص متداع دائما الى صور أرقى فيها وهم كمالها قبل ان تتجسد واقعا. ولعل أصدق نغم فى أنشودة الحياة هو ذلك الذى يحفز الكائنات إلى تساميتها، ويحيى فى قلبها أشواق كمالها.

كانت فى أرض البحث العلمى التربوى والنفسى مشكلات حاجة الى المنهج: مبادئه وأصوله وقواعده وأساليبه، ونحسب أن هذه المشكلات- أو جانبا كبيرا منها - قد عولج. وبهذا نكاد ننتقل فى البحث التربوى والنفسى من مشكلات الحاجة إلى مشكلات الوفرة. من مشكلات أرض الحرمان، إلى مشكلات وادى النماء. من مشكلات الضرورة إلى مشكلات الحرية، من مشكلات تثبيت أسس المنهج العلمى السليم فى البحث التربوى والنفسى، إلى مشكلات تعمق الأصول والغايات. من مشكلات الحركة فى داخل حدود المنهج، إلى مشكلات تجاوز هذه الحدود والنظر إلى ما ورائها. من مشكلات الحاجة إلى أساسيات المنهج إلى مشكلات الشوق وإلى تأمل ما وراء المنهج. من مشكلات منهج العلم، إلى مشكلات فلسفة العلم.

وهل من قيمة لتدبير هذه النقلة من مشكلات الضرورة إلى مشكلات الحرية فى مجال البحث التربوى والنفسى من مجتمعاتنا؟ هل من علاقة بين أن نتدبر مشكلات ما وراء المنهج فى البحث التربوى والنفسى وقوة العلم وقوة الحياة فى أمتنا؟ أبدأ ليس ترفا أن نشغل أنفسنا تدبرا وتأملا وتعمقا فى مشكلات ما وراء المنهج، مشكلات فلسفة المنهج، لأسباب:

أولاً: إننا لن نستطيع أن نوقف هذه النزعة الى تأمل ما وراء المنهج أو فلسفة المنهج، لأنها نزعة تعبر عن اتجاه نمو عند المشتغل بالبحث العلمى، وإيقاف حركتها هو محاولة لتعطيل اتجاه النمو التلقائى عند رجل العلم.

**ثانياً: إن الاشتغال بمشكلات ما وراء المنهج لا بد أن يعود على دقائق مناهج البحث وتفصيلها بالفائدة .. لأن هذه المشكلات- وسوف ترى نماذج منها بعد قليل- ليست منفصلة عن مشكلات المنهج، ليست منبثة عنها، ليست بعيدة منها، حقا إنها مشكلات الأصول البعيدة في المنهج، مشكلات حدود المنهج، مشكلات غايات المنهج، إلا أنها ليست من طبيعة مختلفة عن طبيعة المنهج، وإن كانت تتطلب في دراستنا أسلوبا ونهجا خاصا في التأمل والتفكير . المهم أن هذا التأمل والتفكير في مشكلات ما وراء المنهج لا بد أن يؤدي الى زيادة إخصاب، وزيادة تمييز وتوضيح في تفاصيل ودقائق منهج البحث التربوي والنفسى .**

**ثالثاً: إن البحث فيما وراء الأمور المستقرة صحة عقلية ونفسية للباحث العلمى: ذلك لأن فيه تحرراً من أسر الواقع والوقائع، وارتفعاً فوق ما هو جزئى تفصيلى، وتجاوزاً لمعطيات الحس، وارتفعاً الى معان أكثر كلية واتساعاً، وربما أكثر صدقا. فما أتعب العلم وأبأس الباحث فيه لو أنه قضى حياته غارقاً في تفاصيل التفاصيل، سائراً في دروب مرسومة ضيقة لا يحيد عنها، أسيراً في عدد من الحلقات والسلاسل التي تقيد مجال حركته فتحد من نظرته فتحبس روحه قبل أن تحبس فكره عن رحابة كون الظاهرات التي يدرسها، والكون الكبير الذي تتكامل فيه معانى الموجودات، كما تتناغم فيه دورات الظاهرات.**

من صحة رجل العلم قلباً وفكراً أن يقف بين الحين والحين على التخوم بين المعلوم والمجهول، لينظر برحابة وحرية فيما يرى ويعلم لينفذ إلى مالا يرى وما يود أن يعلم وليطل من المنهج إلى ما وراء المنهج، وأن يتجاوز العلم إلى ما بعد العلم .

وهل من أمثلة لما أقصد بمشكلات ما وراء المنهج التي بدأت تبرز في أفق البحث العلمى التربوى والنفسى فى أمتنا بعد أن أرسيت قواعد المنهج واطمأنت أصوله؟ هل من أمثلة لما أسميه مشكلات الوفرة والنماء، مشكلات الصحة والحرية، مشكلات الأصول والحدود والغايات ، مشكلات تسامى العلم؟ .

الأمثلة كثيرة ولكن هذا الحيز محدود، نشير إلى بعض منها إشارات لا يكاد يتجاوز ذكرها مجرد حصرها ، لئلا نأملها من يجد فيها ما يستحقه على التأمل والتفكير

**التوحد والتعدد:**

العلم محتاج منا إلى نظرة علمية . نظرة علمية رحبة متسامحة متقبلة ، فمن الغريب أن تجد بين أهل العلم من يضيق فهمه للعلم فيحصره في تصور بعينه يجمد عنده ولا يحيد عنه، بل ولا يسمح لأحد سواه أن يمد بصره وراء ما يتصور هو أنه حدود العلم. وهذا من اللاعلمية في العلم. ذلك لأن العلم كثير ، ومتنوع، ومتجدد في الماضي وفي الحاضر، وليس ثمة ما يمنع أن نتوقع أن يكون كذلك- متنوعا ومتجددا- في المستقبل.

كان للعلم تصور خاص ومتميز في كافة مراحل تاريخ الإنسان، كان علما وكانت له مناهجه. وأفاد عصره، بل وكان له مؤمنون به متشددون فيه. بل ومتعصبون له. ولا ينبغي أن نحكم على ذلك العلم ومناهجه بمقاييس عصرنا.

وكما كان للعلم تصور خاص في الماضي، فإن له تصورات متعددة في الحاضر تترتب عليها مناهج متسقة معها. ولكل تصور من هذه التصورات مبرراته وقوته، كما أن لكل منها مثالبه ومآخذه. وأنا لا ندرى كيف ستتحول التصورات الحالية أو تتغير أو تتبدل في مستقبل الفكر الإنساني. وبين أيدينا اليوم من العلامات والإشارات ما يومئ بشكل عام مبهم إلى بعض هذه التغيرات التي يحمل غيب المستقبل كنهها وأسرارها.

عبرة الماضي. وخبرة الحاضر. ونظرة المستقبل، كلها توحى بأن يكون عند أهل العلم من قومنا رحابة في فهم معنى العلم والمنهج العلمي، وتسامح في تقويم التطورات والمناهج المغايرة لتصوراتهم ومناهجهم، وتقبل لحقيقة أن العلم كثير متنوع متجدد كثرة وتنوع وتجدد الحياة. وأن الحياة لتتفتح أمام بصيرة رجل العلم بقدر رحابة نظرتة، وتسامح معياره، وتقبله التعدد. ذلك لأنه يكون متناغما مع خاصيتين

أصليتين من خواص الحياة، ألا وهما التنوع والتجدد. رحابة التنوع، واتساع التجدد.

ولكن كيف يتحقق هذا عند رجل العلم في أمتنا؟ كيف يربي الباحث العلمي عندنا- في التربية وعلم النفس وفي غيرها - بحيث تتسع نظرتة، ويعتدل ميزانه، فيقبل المغاير، ويقدر المعارض، ويتسامح مع المناقض لما يحسبه هو أصدق معنى للعلم وأقوم منهج للبحث؟ عسيرة حقا إجابة هذا لتداخلها مع عناصر شتى من الوجود الاجتماعي، وتشابكها مع أبعاد وأعماق أخرى في التكوين الأخلاقي لرجل العلم، بل والإنسان عامة في أمتنا، إلا أن الإجابة لا تبدو عصية أمام تحدى العلم الذى لم ينم إلا من تخطيه كل عسير وتذليله كل عصى .

وليكن بحثنا عن إجابة على هذا السؤال من مشكلات ما وراء المنهج .

### المنهجية والحرية :

للعلمية سحرها، وللمنهجية جاذبيتها، خاصة عندما نتعرض لهما بعد طول حرمان منهما. حتى أننا نواجه الآن مشكلة حقيقية من مشكلات ما وراء المنهج، ألا وهي «العلمية المفرطة» أو «المنهجية المتطرفة».

نواجه تقديس المنهج وإعلاءه بحيث أصبح له قوة طغيان جارفة. وهي ككل طغيان من صنع أنفسنا أو من صنع ضعف أنفسنا. فنجد الباحث بيننا تكاد تشغله قيود المنهج وتفصيله، وما ينبغى أن يراعيه أو يتجنبه، يكاد يشغله هذا كله عن مشكلة بحثه، وعمقها، ومغزاها الذاتى بالنسبة إليه. لهذا يخرج أمامنا من البحوث ما نراه جيد التفصيل، تام التفاصيل، مطابقا لأرقى مواصفات المنهج، لكن ليس فيه من اصالة الباحث ولا من طابعه ولا من شخصيته أية أمارة. لم؟ لأن الباحث فقد حرسته أمام جبروت المنهج الطاغى. ولا رجاء فيمن يفقد حرسته، فى العلم وفى غيره، من أن تكون له اصالة أو تفرد، لأنه يفقد ذاته فى اللحظة التى يفقد فيها حرسته.

ويمكن أن تركز هذه المشكلة من مشكلات ما وراء المنهج- وهى التناسب

بين المنهجية والحرية - فى هذا السؤال ليبحث عن إجابته عند من يعنى به:

كيف يتحقق التوازن بين حرية الباحث العلمي عندنا ، ومراعاته أصول المنهج، بين مرونة حركة فكره ووجدانه وإرادته، ويقائه داخل حدود العلم؟

### الواقع والمسئولية :

ليس أدعى إلى الجمود من حيرة الغموض . ويتعرض الباحث العلمي عندنا، في كل مجال، لجمود من حيرة الغموض من مصادر كثيرة منها دعوة العلم لخدمة المجتمع، أو «العلم للمجتمع وليس العلم للعلم» . نبدأ بمشكلة متوهمة من علاقة العلم بالمجتمع، ثم نفوض في غموض، ثم نتخبط في حيرة، ثم نسقط في تحجر وجمود. وليس في علاقة العلم بالمجتمع مشكلة لو نظرنا إلى العلم النظرة العلمية الصحيحة. ليس العلم إلا عملا اجتماعيا، وظيفه اجتماعية ، نتاجا اجتماعيا مهما بدا مستغرقا في تفاصيل بعيدة عن واقع المجتمع، أو عاكفا على مشكلات تبدو منبئة الصلة بحاجات المجتمع العاجلة .

العلم تفتح وإقبال اجتماعي على الحياة كلها، على كل جانب أو مستوى أو بعد أو عمق يحس المجتمع - ممثلا في علمائه- بالحاجة إلى فهمه وتفسيره والإفادة من هذا الفهم والتفسير.

إن وضع مشكلة العلاقة بين العلم والمجتمع في إطارها الصحيح الذي يزيل عنها الوهم، وعلى مهادها السوى الذي يرفع عنها التضخم ، يقوم على وضوح أمرين:

**الأول :** أن مشكلة موضوع العلم، ومنهج العلم، لا ينبغي أن تخلط بمشكلة تطبيق نتائج العلم. التطبيق مباشر الاتصال بحاجات المجتمع أما موضوع العلم ومنهجه فلا تحددهما الا حاجات العلم وأهل العلم.

**الثاني :** أن مشكلة العلم والمجتمع لا تنشأ أصلا إذا ربي المجتمع ناشئة العلماء فيه على تمثل عناصر مسئوليتهم عن مجتمعهم، من اهتمام به وفهم له ومشاركة معه. العالم المسئول أمام ذاته، أمام سلطته الداخلية عن مجتمعه لن يغيب

مجتمعه عن وجدانه حتى وإن استغرق في دراسة النمل الأبيض في القرى والكفور، أو تغير ألوان الصخر في أبي رواش أو دهشور.

مشكلة أخرى من مشكلات ما وراء المنهج ، والدعوة مفتوحة لمزيد من القول.

### العدد والمغزى:

قال الفيثاغوريون إن الموجودات أعداد. وإن الأشياء بالأعداد، وإن العدد ماهية الأشياء والأشياء مصنوعة من العدد، وقال من هم أحدث منهم كثيرا إن كل ما هو موجود يمكن قياسه، وأنشئت من هذا ومن ذلك أساليب إحصائية أريد بها أن يختصر الكثير، ويتضح الغامض ويخصص العام، ويتسع المحدود، وينتظم المختلف، وينسق المتوثلف. وما أظن هؤلاء الأقوام جميعا ، قديمهم وحديثهم ، أرادوا بما قالوا وذهبوا إليه أن يأتي يوم يكون فيه العدد موضوع قداسة أو رمز عبادة، أو أن يكون العدد أقصى غاية الباحث ومنتهى قصده ومرماه .

القياس ضروري، ولكن ضروريته في امتداد قوته وزيادة دقته والإحصاء هام، ولكن أهميته فيما يكشف عنه .

والعدد ساحر ولكن لا ينبغي أن تكون فتنة سحره لذاته وإنما فيما يشير إليه .  
أى إنه لا ينبغي أن تكون غاية الباحث القياس وأدواته، والإحصاء وتحليلاته .  
والعدد وجدولاته ينبغي أن يضعها الباحث في مكانها الصحيح من البحث العلمي ومن المنهج العلمي . ومكانها الصحيح أنها من جانب أساليب أو قياسات أو تحليلات تخدم التساؤل أو التشكك أو الرغبة في التحقق . أما من الجانب الآخر . فانها تنتهي بنا الى أعداد لا معنى لها الا ما نشتهه ونفهمه نحن منها . الأعداد لا تتكلم إلا مع فكر الباحث الذي يرى ما وراءها . الأعداد لا تكشف عن مغزاها إلا مع من لا يفتنه سحرها الظاهر ويتفكر بعيدا في عمق سرها الكامن .

ترى ، هل هذا السر هو ما قصد اليه الفيثاغوريون عندما قالوا إن العالم عدد ونعم؟

\* \* \*

كانت تلك أمثلة قليلة من مشكلات كثيرة نراها عندما ننظر من بعيد إلى ما وراء أفق المنهج. ولعلنا نرى من هذه الأمثلة أن الاهتمام بها ليس ترفاً. لأنه تعمق في أصول وغايات الغايات في العلم، لأنه تأمل في الحدود وما وراء الحدود، في المناهج وما وراء المناهج، وفي الأساليب وما وراء الأساليب. هي مشكلات ذات طبيعة فلسفية حقا، ولكنها ليست منقطعة الصلة لا بواقع العلم ولا بالمنهج ولا بالأساليب ولا الأدوات، لأنها في النهاية وفي كل خطوة تأمل موجهة ومقومة. مسددة لخطى البحث في المجتمع .

هي مشكلات فلسفية فيما وراء المنهج، ولكنها مشكلات حرية العلم، فيض العلم، قوة العلم، قوة الحياة في الأمة.

فهل نحن لها متأملون؟

القاهرة في: ١٧ جمادى الثانية ١٣٩٧ هـ

٤ يونيو ١٩٧٧ م

سيد أحمد عثمان



## تقديم الطبعة الأولى

كان لابد للمجتمعات العربية في يقظتها التي أعقبت هزة يونيو عام ١٩٦٧ من أن تنتبه - ضمن ما انتبهت إليه - إلى أمرين: الأول حاجتها إلى مراجعة نظم وأساليب بل وأهداف التربية فيها، والثاني، حاجتها إلى أن تتمثل المنهج العلمي بحيث يسرى في كل ناحية من نواحي حياتنا فيخلصها من بقايا الخرافة والارتجال، ويثبتها على طريق التقدم الإنساني المتوازن السليم.

ومن الواضح أن هاتين الحاجتين متكاملتان، إذ لا سبيل إلى مراجعة جوانب العملية التربوية مراجعة صحيحة إلا وفق المنهج العلمي، كما أن انتشار المنهج العلمي وسريان روح العلم في حياة المجتمعات العربية لن يتحقق في شموله وعمقه الذي ننشده إلا بتأصله في كل جانب من جوانب التربية في هذه المجتمعات، بحيث تكون التربية فيها تربية علمية .

والتربية العلمية بمعنى التربية القائمة على أساس من البحث العلمي التربوي والنفسي المنظم ضرورة لازمة للمجتمعات العربية الآن في مراجعتها لأمر التربية فيها، حيث ينبغي أن تستكشف في نظمها وأساليبها وأهدافها مكان الداء ومواقع الخلل ومواضع القصور. كما أن التربية العلمية بمعنى التربية التي تتأكد النظرية العلمية فيها، ويغلب أسلوب العلم عليها . ضرورة لازمة كذلك لضمان سلامة وقوة هذه المجتمعات العربية في مواجهة الأخطار التي تتهدد حاضرها ومستقبلها.

فالدراسة العلمية لشئون التربية ومسائلها حاجة اجتماعية أكيدة من حاجات الأمة العربية الآن وينبغي أن نواجهها بما تستحقه من جد وعناية واهتمام . وأكبر ما تتطلبه هذه الدراسة العلمية هو الفهم العميق لمناهج البحث التربوي والنفسي، والتمكن الوثيق من طرائقه وخطواته وأدواته. إلا أننا إذا نظرنا إلى ميدان البحث العلمي التربوي والنفسي في وطننا العربي وجدنا فيه نقصا واضحا في المراجع العربية التي تتناول مناهج البحث في العلوم التربوية والنفسية، والتي يمكن أن يستهدى بها

المشتغلون بالبحث في هذا الميدان. والذي لا شك فيه أن توفر مثل هذه المراجع لهما ييسر البحث العلمي التربوي والنفسى على كثيرين ممن قد تصدهم عنه صعوبة اهتدائهم إلى المنهج، ويوفر كثيرا من العناية والوقت لمن يصمدون للعمل في البحث التربوي والنفسى .

وهذا المرجع الذى نقدم ترجمته إلى المكتبة العربية سوف يسد فراغاً يشعر به طلاب الدراسات العليا فى التربية وعلم النفس، ويلمسه المشتغلون بالبحث فى هذا الميدان أو من يرتبطون به من قريب أو بعيد. وإذا كان حقا أن المنهج يمكن اكتسابه بكثرة الاطلاع على نماذج متنوعة من البحوث، أو بطول صحبة أو معاونة باحث قديم متمرس، إلا أن وجود مرجع عام فى مناهج البحث المتخصصة يعوض النقص فى هاتين الناحيتين، فضلا عن أنه لا غناء عنه حتى لمن عنده بعض ألفة بأساليب البحث العلمى ومناهجه.

ونحن إذ نقدم ترجمة هذا الكتاب نرجو أن يكون فيه عون لطلاب الدراسات العليا فى التربية وعلم النفس، وللمشغلين بالبحوث التربوية والنفسية بصفة عامة فى وطننا العربى، كما نرجو أن يكون إسهاما فى إقامة التربية على أساس علمى، وفى انتشار روح العلم المتوهجة المضيئة فى آفاق حياتنا كلها.

القاهرة فى :

١٨ شوال ١٣٨٨هـ

٧ يناير ١٩٦٩م

سيد أحمد عثمان

## مقدمة المؤلف

تمنع اللغة الغريبة الصعبة التي تكتب بها البحوث العلمية كثيراً من المدرسين من ارتياد الآفاق المثيرة للفكر التربوي، مما ينتج عنه ضعف التواصل بين كل من المدرس والباحث، الأمر الذي يؤدي إلى إعاقة التقدم المهني. ولذا فإن إقامة جسور أساسية من المعلومات لمساعدة المدرسين العاملين على فهم مصطلحات البحث العلمي وأساليبه لمن الأمور ذات الأهمية البالغة للمجتمع. وقد حاول عدد من الرواد أن ينشئوا بعض الجسور للتفاهم بين صفتي النهر العلمي. ولكن التدفق الفكري الحر بين حجرة الدراسة والمعمل لم يتحقق بعد.

إن المؤلفات الشعبية التي تقدم وصفا مبسطا بدرجة خادعة للجهود العلمية قد تشعل شرارات من الاهتمام تسطع بقوة، ولكنها تخبو بسرعة.

ولذا يجد الطلاب الذين يريدون التوغل في أعماق عالم البحث أنفسهم يتخبطون في ظلام، إذ لم يتوافر لهم من الضياء ما يهدي مسيرتهم. أما الكتب الجادة الأكثر علمية- أي التي تعالج العمليات والأساليب المستخدمة في الدراسات المختلفة ونتائج مشروعات البحث العلمي- فهي تعطى أساسا متينا لفهم الجوانب المعقدة في البحوث العلمية. ولكن كثيراً من المبتدئين في ميدان البحث الذين يقبلون بحماس على هذه الكتب، سرعان ما تتملكهم الحيرة والاضطراب، لأن كثيراً جداً من معالم الطريق غير مفهومة وغير واضحة عندهم.

ويمد هذا الكتاب يد العون لهؤلاء الطلاب. إذ يمضي في معالجته من المؤلف والملموس إلى المجرد، أخذاً في الاعتبار حالة ووجهة نظر أولئك الذين يقبلون لأول مرة على الدراسة للبحث العلمي. ولمساعدة الطلاب الذين لديهم محصول محدود في علم النفس والمنطق والرياضيات، فإن الكتاب يحاول الربط بين المصطلحات والأساليب العلمية وبين خبرات الحياة اليومية. وعن طريق ضرب الأمثلة بأوجه النشاط المؤلف في حجرات الدراسة أو الحياة العامة. يستكشف الأساليب التي ابتكرها

الناس لحل المشكلات. كما أن الكتاب يعرف الطلاب بالأسس النفسية والمنطقية للبحث العلمي، متوسلاً إلى هذا بحد أدنى من الألفاظ العلمية الغامضة وبعض مبادئ الفهم السليم. ويتوالى الفصول يتعرف الطلاب على أهداف العلماء، والافتراضات الأساسية التي يبنون عليها بحوثهم، والحدود التي يضعونها لعملهم، واللغة التي يستخدمونها- أي يتعرفون على الطريقة التي يتكلم بها الباحثون، والكيفية التي تعمل بها عقولهم حتى يصلوا إلى النتائج. إن الكتاب يدعو إلى ما كان كونانت (Conant) يطلبه في كتاب «العلم والفهم المشترك»، (Science and Common Sense)، ألا وهو بعض المعرفة بـ «تكنيكات العلم واستراتيجيته» و «بما يستطيع العلم أن يحققه وما لا يستطيع له تحقيقاً».

وبعد أن يدعو الكتاب القراء إلى عالم البحث ويستكشف معهم الطبقات النفسية والمنطقية للبحوث العلمية، يعطيهم شيئاً من الاستبصار بالكيفية التي يعالج بها الدارسون بحوثهم: كيف يحددون المشكلات، وبعض الأساليب والإجراءات التي يستخدمونها، والأدوات التي لا غنى لهم عنها، والتتابع العام للأحداث والوقائع خلال البحث، والمهارات والمعلومات اللازمة للقيام بأنماط الدراسات المختلفة، والمكثبة وأدوات البحث المتوافرة. وعادات الدراسة والاتجاهات التي توجه العمل المثمر. كما يذكر القراء بأن كثيراً من هذه الأدوات والإجراءات تساعدهم أيضاً في تحسين بحوثهم الدراسية وتقاريرهم المهنية.

إن هدف هذا الكتاب هو غرس احترام الروح العلمية للبحث في نفوس الطلاب، وتعريفهم بالأساليب المستخدمة في حل المشكلات مما يفيدهم في حياتهم العلمية والشخصية والمهنية. وقد عولجت موضوعات الكتاب بحيث تساعد القارئ على أن يفهم ويقدر تعقد ظاهرات العلوم الاجتماعية، والصعوبات التي يواجهها الباحثون، وأهمية القيام بمشروعات بحوث سليمة وتطويرها، والحاجة إلى تطبيق نتائج البحوث في حجرات الدراسة. كما يحاول الكتاب جاهداً أن يشجع المدرسين ويساعدهم على

معرفة البحوث التي تمت في مجالات عملهم وقراءتها، وان يقوموا بدرجة أكثر دقة تقارير البحوث التي تنشر في المجلات العلمية، ويعاونوا الخبراء في الميدان بشكل أكثر ذكاء وفهما. وربما ساعد هذا الكتاب أيضا على تزويد بعض الطلاب بالثقة وحفزهم على القيام ببحوث متواضعة، وعلى توسيع وتعميق معرفتهم بهذا الميدان، وساعد بالتالي على إعدادهم للإسهام في البحوث العلمية وعلى الرغم من أن الكتاب يناسب كل من يقبل على عالم البحث لأول مرة، فقد كتب خصيصا من أجل طلاب التربية- طلاب الصفوف النهائية والخريجين والذين يواصلون الدراسة لدرجة الماجستير. كما انه قد يمثل تمهيدا كافيا للبحث العلمي للمتقدمين لدرجة الدكتوراه. الذين لم يخبروا بالمنهج العلمي الا بشكل محدود. إن هذا الكتاب لا يفعل أكثر من أن يفتح الأبواب لقاعات عالم البحث ويقدم دليلا للسير في بعض ممراته الرئيسية، وهو يترك ارتياد ساحاته العلمية الدقيقة المتخصصة لكتب أخرى أكثر تقدما وتخصصاً.

وقد قدمت المسودات التجريبية لفصول هذا الكتاب إلى الطلاب على مدى سنوات عديدة، واكتسب المؤلف من هذه الخبرات العلمية، ومن الأسئلة الكثيرة التي أثارها الطلاب، والاقتراحات المفيدة التي قدمها الزملاء، ما أفاده في تنقيح مخطوطات الكتاب. وهو لذلك يقدم شكره العميق للطلاب والأساتذة الزملاء وموظفي المكتبات وغيرهم ممن قدموا له النقد أو النصح. ويعترف المؤلف أيضا بدينه للأفراد الذين تظهر أسماؤهم في المراجع، والناشرين الذين سمحوا له كرماً أن ينقل عن منشوراتهم أو يستخدم مواد منها. كما يوجه شكره الخاص إلى الدكتور وليم ماير (Dr. William J. Meyer) بجامعة بتسبرج، والدكتور بيتر هاونتراس (Dr. Peter Hountras) بجامعة نورث وسترن، لإسهامهما في المناقشات التمهيدية الخاصة بتصميم الكتاب، وإلى أولهما إذ وجد من الوقت ما جعله يسهم بكتابة فصلين في الكتاب. ويدين المؤلف بالفضل بصفة خاصة لزوجته مارسيللا ماديسون فان دالين (Marcella Madison Van Dalen) لعونها الصابر وتشجيعها الدائم.

ديوبولد ب. فان دالين

## الفصل الأول

### البحث العلمى والتقدم الاجتماعى

ما هو «البحث العلمى»؟ نحن نسمع هذه الكلمة تتردد كل يوم تقريبا، فمدير المصنع يعلن بفخر أن شركته، بعد سنوات من البحث، قد أنتجت سلعة جديدة. ويزعم المحلل الاقتصادى أن تنبؤاته عن السوق ليست إلا نتاج بحث محكم رصين. كما يلجأ المدرسون وريبات البيوت والمزارعون والسياسيون والعسكريون، وقت الحاجة إلى معامل البحث طلبا للعون. نعم إن البحث العلمى كلمة شائعة، بل كلمة سحرية. ولكن ما معناها؟ ما طبيعة البحث العلمى، وما قيمته؟

يعرف الدارسون البحث العلمى بأنه المحاولة الدقيقة الناقدة للتوصل إلى حلول للمشكلات التى تؤرق البشرية وتحيرها. يولد البحث العلمى نتيجة لحب الاستطلاع، ويغذيه الشوق العميق إلى معرفة الحقيقة، وتحسين الوسائل التى نعالج بها مختلف الأشياء. حقا إن البحث العلمى شئ ثمين، ذلك لأنه يمنح الإنسان مفتاحا للتقدم الاجتماعى.

لقد عملت جماعات متتابعة من العلماء، على تعاقب الأجيال كرواد للتقدم. فقد مهدوا الطريق لتحسين الأوضاع الاجتماعية بحل العديد من المشكلات التى كانت تواجه الأفراد والأمم. وأسهم عملهم هذا فى تحسين الأحوال الصحية للناس، ومستوى معيشتهم، وأمنهم العسكرى. كما أن جهودهم قد وفرت للناس طعاماً أكثر تنوعا وأفضل كما وكيفا، وملابس أكثر جمالا وتباينا، وما لا يحصى من ألوان الراحة، والتسهيلات التى تخفف من أعباء الناس وتجعل حياتهم أكثر بهجة ومتعة. ولقد حققت الأفكار التى نبتت فى معامل البحث السرعة واليسر فى وسائل النقل، واستبدلت الماكينات القوية بالمعول والمحراث والجاروف، وهى الأدوات التى كانت ترهق عضلات الإنسان، وابتكرت الأدوات الآلية المعقدة لتحمل عن الإنسان الكثير من واجباته الرتيبة. هاجم العلماء فى كل جبهة العناء والمرض، ونتيجة لجهودهم أصبح

الناس يعيشون أعماراً أطول، ويتمتعون بصحة أفضل، ويستمتعون بوقت فراغ أكبر، ويرون أجزاء من العالم أرحب، ويعانون آلاماً أخف، ويمارسون أعمالاً أقل مشقة .

### اتجاهات الناس نحو البحث العلمي

كان ينبغي على المواطنين أن يشعروا بأكبر قدر من الاحترام للبحث العلمي بعد أن شاهدوا موكب التقدم المذهل، وبعد أن تزايد دينهم للعلم .

ولكن كثيراً منهم، لسوء الحظ لا يتمتعون بهذا الفهم الذكي لطبيعة البحث العلمي وقيمه وعلاقته بحياتهم . وبناء عليه فقد نشأت عندهم، عن وعى أو عن غير وعى، اتجاهات نحو العلم تعوق من تقدمه . ولعلك وأنت تطالع الفقرات التالية تتعرف على وجهات النظر التي يعبر عنها بعض زملائك .

### كبت البحث العلمي :

هناك بعض الأفراد والجماعات لا يودون أن ينتزع العلماء الناس من أنماط التفكير والسلوك التقليدية، خوفاً على مصالحهم الخاصة المرتبطة بالوضع القائم، أو تشككا في الأفكار والتطورات الجديدة . ونظراً لأن التغيير بالنسبة لهم غير ضروري وغير مرغوب فيه، فإنهم يلفظون بفظاظة . أو يكتبون بعنف، الباحثين الذين يقدمون أفكاراً أو مخترعات تختلف إلى حد بعيد عن المعتقدات أو العادات السائدة . وما أكثر القصص التي رواها المؤرخون عن الإجراءات العنيفة التي لجأت إليها السلطات كي تمنع العلماء من تطوير المعرفة . لقد حرم كوبرنيكوس (Copernicus) من رحمة الكنيسة لنشره كتاب حركة الأجرام السماوية . وحرقت تيخوبراهي (Tycho Brahe) الفلكي . وأدانت محاكم التفتيش جاليليو (Galileo) وحظرت قراءة دارون (Darwin) لإصداره كتاب «أصل الأنواع» . وتجاهل المجتمع المبدأ الأساسي للوراثة الذي اكتشفه مندل (Mendel) لمدة خمس وثلاثين سنة بعد نشره . وواجه ديوي (Dewey) وتلاميذه، الذين أرادوا أن يجعلوا التربية أكثر علمية ، هجوماً عنيفاً . وليس من النادر أن يكون جزاء المشتغلين بالبحث العلمي تاجاً من الشوك على رؤوسهم بدلاً من أن تكللها أغصان الزيتون .

### السخرية من البحث العلمي:

يسخر بعض الناس من جهود المشتغلين بالبحث العلمي، بدافع من الجمود، أو الجهل، أو الاعتقاد باستحالة تحقيق قدر أكبر من التقدم في المعرفة. وينظرون إلى العلماء على أنهم أفراد عجيبون، يعبثون في صبر بالفئران أو المواد الكيميائية أو الكتب، بدلا من أن يواجهوا مشكلات الحياة العملية. لقد اقتنع هؤلاء النقاد بأن كل الاكتشافات الهامة قد تم التوصل إليها. ويعتقدون أن العلماء يشغلون أنفسهم بمشكلات تافهة، ويخفون تهاة عملهم بترصيع تقاريرهم بالرطانة الفنية وبتلال من الإحصاءات. كما يتهمون العلماء بأنهم يدسون على المجتمع نظريات حمقاء مبتدعة لا فائدة منها، بدلا من اتباع الأساليب الحسنة القديمة التي ترجع إلى الأيام الطيبة القديمة.

### تقديس البحث العلمي:

ليس الاستهزاء بالبحث العلمي أو كبتة العاملين المسئولين وحدهما عن إعاقة التقدم الاجتماعي، بل إن الإعجاب الأعمى بالعلماء قد يؤدي إلى نفس النتيجة. إذ يضع بعض المربين وطائفة من الناس البحث العلمي على هيكل عال ويقدمونه تقديسا أعمى. فهم يؤمنون بأن العلماء عباقرة موهوبون - صنف آخر من البشر- ينهمكون في العمل ساعات مضيئة، ويستخدمون أساليب معقدة لا يستطيع عامة الناس أن يفهموها أبداً. وإذا يقفون في خشوع مطلق أمام العلم، فإنهم يقبلون كل نتائج البحث العلمي على أنها حلول ثورية يمكن الاعتماد عليها في معالجة المشكلات التي تواجههم. ويتبنون بحماس شديد كل عقار أو آلة أو علاج جديد يطرح في الأسواق. ويتبرعون بكرم بالغ لأي مشروع موسوم بلفظ البحث العلمي. ويلتزمون دون تردد كل ما يلقيه إليهم الباحثون. يقبلون النظريات الجديدة بشوق ويطبقونها، سواء فهموا مغزاها أم لا، طمعا في أن يشتهروا باليقظة والتقدم. وينتهون إلى أن أي شيء يدعى بأنه ثمرة بحث، فهو طيب وصالح وخير، متجاهلين كل ما ينبغي مراعاته من الحذر والنقد.



### نزعة الاستعلاء العنصرى :

ينظر بعض الناس إلى التقدم العلمى على أنه شئ يحدث تلقائياً ، بعد أن شهدوا سلسلة من التغيرات العلمية البارزة فى أوطانهم . فكثير من الأمريكيين يفترضون أنهم قادة العالم ، لأنهم يتمتعون غريزيا بالقدرة على حل المشكلات . وقبلهم فى هذا القرن دفع شعور مماثل بالفخر الكيمياءيين الألمان إلى الادعاء بأن نجاحهم يرجع إلى أنهم يتميزون بـ «صفات خلقية» خاصة . ولكن من السذاجة أن تعتقد أى أمة أنها تحتكر الاستعداد العلمى .

وقد اضطر الأمريكيون إلى مواجهة هذا الواقع عندما أطلق الروس أول قمر صناعى إلى الفضاء . وفتح هذا الحادث عيونهم على ضرورة توفير مزيد من التدريب والمعدات والتسهيلات والعون المادى لعلمائهم .

### تفضيل البحث التطبيقى على البحث البحت :

يميل عامة الناس إلى تفضيل بعض أنواع البحوث على غيرها ، فيرى معظمهم فائدة كبرى للبحث التطبيقى الذى يقدم نتائج عملية ومباشرة ونافعة - مثل اختراع مصل ، أو تليفزيون ، أو جهاز للسمع . إلا أنهم أقل تحمسا فى تأييد البحوث الأساسية أو البحتة التى تجاهد لكشف أسرار الطبيعة الهامة . فقد يتبرع كثير من الناس بسخاء - على سبيل المثال - لبرنامج بحث علمى للتوصل إلى دواء مضاد للسرطان ، أو لتصميم آلة لتعليم الحساب . ولكنهم يحجمون عن التبرع لدراسة أساسية عن نمو الخلايا ، أو طبيعة عملية التعلم ، لأنها لا تتضمن تقديم نتائج ذات قيمة اجتماعية واقتصادية مباشرة . وذلك رغم أن دراسة نمو الخلايا قد تلقى ضوئا ليس على مكافحة السرطان بل وعلى الكثير من الأمراض الأخرى كذلك ، ومثل هذا يقال عن دراسة طبيعة عملية التعلم ، فقد تؤدى إلى اكتشاف لا يقتصر أثره على تحسين تعليم الحساب بل يمتد إلى غيره من المواد . إن تأييد عامة الناس للبحوث الأساسية أمر يصعب تحقيقه ، رغم أن هذه البحوث قد تؤدى فى النهاية إلى نتائج أكثر فائدة من البحوث التطبيقية . ذلك أن المواطنين لا يدركون

بسهولة كيف تستطيع البحوث البحتة أن تحسن حياتهم. وهم يعرضون عن المشروعات التى لا تأتى بعائد محدد وسريع لما استثمروه .

### تفضيل البحث فى العلوم الطبيعية على العلوم الاجتماعية :

بذلت المجتمعات جهوداً كبيرة لترقية البحوث فى العلوم الطبيعية، ولكنها اتخذت موقفاً أشد ريباً وعباءة إزاء مساعدة البحوث فى العلوم الاجتماعية. وبينما يقبل كثير من الناس التغيير فى المجالات المادية والتكنولوجية. نجدهم يترددون فى تغيير تنظيماتهم الاجتماعية. فالمواطنون الذين يهرعون إلى العلماء طلباً للمساعدة فى المشكلات الصناعية. يعتمدون على الجهد الذاتى والمحاولة والخطأ فى تطوير الأوضاع التعليمية. والرجال الذين لا يفكرون لحظة واحدة فى الاعتماد على بقايا معدات الحرب العالمية الأولى فى الدفاع عن الوطن، يدعون عن يقين أنهم قادرون على حل كل المشكلات التربوية بالرجوع إلى الأساليب التى كانت متبعة فى عصور سابقة قديمة. وبينما يضاعف رجال الصناعة والسياسيون ما ينفقونه على البحوث لإنتاج المزيد من أدوات الرفاهية والأسلحة الفتاكة، فانهم لا يهتمون بنفس الدرجة بتوفير الأموال للبحوث التربوية. إن البحث عن طريق أفضل لتنمية قدرات أبنائنا لا يحظى بمثل الاهتمام الذى يحظى به صنع نموذج جديد لسيارة . إن اتجاه المجتمع إزاء البحث العلمى من الناحية التكنولوجية ينتمى إلى عصر الفضاء. ولكنه من الناحية التربوية لم يكد يتخطى عصر الحصان والعربة.

### نحو فهم أفضل للبحث العلمى :

أدى جهل الجماهير بطبيعة البحث العلمى وأهدافه إلى نشأة كثير من الاتجاهات غير المرغوب فيها نحو العلم. وينبغى أن تعمل بلادنا على ملء هذا الفراغ الثقافى. ذلك أنه إذا ظل المواطنون على جهل بالبحث العلمى فقد يقفون عقبة فى سبيل التقدم الاجتماعى ويهددون النهضة القومية، ومادام الناس جميعاً فى المجتمع الديمقراطى يلعبون دوراً فى رسم السياسة، فانهم قد لا يصدرن قرارات

ذكية ، عندما يطلب إليهم البت في شأن تدعيم مشروعات البحث، إذا كانوا لا يقدرّون قيمة البحوث العلمية. إن تقدير العلم- والحالة هذه- لا يمكن أن يظل ميزة تختص بها الصفوة المثقفة، وسوف يصبح المواطنون أشد رغبة في تحمل المسؤوليات اللازمة للنهوض بالبحث العلمي، إذا توافر لهم من المعرفة بالبحث العلمي ما يجعلهم يدركون العلاقة بينه وبين تحقيق الصالح العام لهم أفرادا ومجتمعات.

إن المواطنين العارفين بقيمة العلم يقدرّون أن التقدم الاجتماعي ليس حتميا. ولكنه أمر نحققه بالبحث الجاد عن حلول للمشكلات التي نعانيها.

ولهذا سيصرون على تجنيد الشباب الموهوب للاشتغال بالبحث العلمي، وسوف يوفرون لهذه النخبة من الباحثين تدريبا أفضل. ويمنحون العلماء ما يستحقونه من تقدير. وفضلا عن هذا، فإن هؤلاء الناخبين سيدركون أنه من الضروري تشجيع البحوث التربوية بجانب البحوث في ميدان العلوم الطبيعية. والبحوث الأساسية بجانب البحوث التطبيقية. ولن يتيحوا الفرصة أبدا للهيئات الاجتماعية أو السياسية أو الاقتصادية أو الدينية كي تعتدي على حرية العلماء في البحث. وحققهم في وضع التراث القائم من المعرفة موضوع التساؤل. كما أنهم لن يسمحوا للأفراد أو المنظمات أن تنحرف بالبحث العلمي لكي تحصل على نتائج تخدم أغراضها الخاصة، سوف يقوم هؤلاء المواطنون النظريات والمخترعات الجديدة لكي يروا ما إذا كانت قائمة على أساس علمي أم لا. بدلا من الانقياد وراء ما تزعمه هذه النظريات والمخترعات لنفسها من خصائص. وسوف يسرعون إلى تطبيق كل تقدم في المعرفة في حياتهم اليومية، بدلا من تجاهل النتائج الموثوق بها للبحوث العلمية، أو إبقاء النظريات العلمية حبيسة المعامل.

### التربية والبحث العلمي

رغم اتجاه اللامبالاة الذي يتخذه عامة الناس إزاء البحوث التربوية. إلا أن بعض القادة داخل التعليم وخارجه قد نجحوا في إنشاء بعض الهيئات والمنظمات التي

تعمل على تطوير البحوث التربوية . كان تقدمهم بطيئاً ومرهقاً . نظراً لأن كسب تأييد الرأى العام يستغرق وقتاً طويلاً . ولكن سوف يشعر المجتمع يوماً ما بأن دينه للرجال الذين وضعوا أسس البحوث التربوية يماثل الدين الذى يشعر به الآن لرواد البحث فى العلوم الطبيعية .

### تأسيس هيئات البحث فى التربية وعلم النفس :

فى أواخر القرن التاسع عشر بدأت بعض شرارات الاهتمام بحل المشكلات التربوية عن طريق البحث العلمى تستثير عقول بعض الناس .

ونبتت بعض بذور حركة البحث عندما أسس وللهلم فونت (Wilhelm Wundt) أول معمل لعلم النفس فى ليبزج سنة ١٨٧٩ ، وقرابة ذلك الوقت أيضاً كان فرنسيس جالتون (Francis Galton) وكارل بيرسون (Karl Pearson) يعملان فى إنجلترا فى تطوير الطرق والمصطلحات والمبادئ الإحصائية التى استخدمت بعد ذلك فى البحوث التربوية . وفى أوائل القرن العشرين بدأ العالم الفرنسى ألفريد بينيه (Alfred Binet) دراساته فى القياس العقلى .

وأصابته حمى البحث العلمى هذه الطلاب الأمريكين الذين تدفقوا إلى أوروبا خلال تلك الفترة لاستكمال دراساتهم العلمية، فعادوا إلى وطنهم يتحرقون شوقاً للبحث .

### إنشاء هيئات البحوث فى الولايات المتحدة :

طالب بعض رجال التربية الأمريكين البارزين بإنشاء هيئات للبحوث التربوية مشابهة لما كان موجوداً فى أوروبا، إذ أثر فيهم تأثيراً عميقاً ما تقوم به الجامعات الأوروبية من قيادة للبحث العلمى التربوى، وما توفره من معامل ومكتبات للطلاب المشتغلين بالبحث . وكان من بين الرعيل الأول من القادة الذين طالبوا بإصلاحات تربوية شاملة: فرانسيس وايلاند (Francis Wayland) من جامعة براون، وهنرى ب. تابان (Henry p. Tapan) وجيمس ب. أنجيل (James B. Angell) من جامعة ميتشجان .

وشارك في هذه الحركة أيضا تسارلس و. اليوت (Charles W. Eliot) من كورنيل . وفريدريك أ. ب. بارنارد (Frederick A.P. Barnard) من جامعة هارفارد. وأندرو ديكسون هويت (Andrew Dickson White) من كولومبيا وفي سنة ١٨٦٩ قامت لجنة من الرابطة القومية للمعلمين تدعو بقوة إلى إنشاء جامعة حقيقية تستطيع أن توسع آفاق المعرفة عن طريق البحث العلمي.

وقامت جامعات هارفارد وبيبل وكولومبيا وميتشجان وغيرها من المعاهد في وقت مبكر ببعض الجهود في تقديم دراسات عليا. إلا أن الدراسات العليا الحقيقية لم تنشأ في واقع الأمر إلا بعد تأسيس جامعة جون هوبكنز سنة ١٨٧٦، جامعة كلارك سنة ١٨٨٨، وجامعة شيكاغو سنة ١٨٩٠، وقد تولى رئاستها بالترتيب كل من دانييل كويت جيلمان (Daniel Coit Gilman) وج. ستانلي هول (G. Stanley Hall)، ووليم رايني هاربر (William Rainey Harper) وفي هذه الجامعات الرائدة غرس علماء مثل كاتل (Cattell) وجود (Judd) وهول (Hall) وثورنديك (Thorndike) وبنتنر (Pintner) وكورتيس (Courtis) وتيرمان (Terman) وغيرهم بذرة البحوث واثوا في تلاميذهم روح العمل، وعلى سبيل المثال نذكر بن وود (Ben Wood) الذي كان مساعدا لثورنديك، والذي أشرف بعد ذلك على عديد من الدراسات ومشروعات البحوث، وكان قائدا ممتازا لحركة البحث.

وفي الوقت الذي أخذت تقوى فيه حركة البحث العلمي، بدأ المجتمع ينشئ هيئات تعمل على تطوير البحوث في مجال التربية. فأُسست بعض الكليات معامل نفسية ومراكز للبحث، مثل معامل دراسات الطفولة في جامعات ييل، وأيوا، وكولومبيا، ومينسوتا. وما أن جاء عام ١٩٢٤ إلا وكان اثنان وعشرون معهدا قد كونوا هيئات للبحث. وقامت المدارس التجريبية العامة والخاصة والمدارس المخصصة لتدريب المدرسين بتنظيم برامج خاصة لدراسة الطفولة وتطبيق البحوث، واختارت السلطات التعليمية مدارس أو فصولا معينة لإجراء البحوث أو تجريب الطرق الجديدة.

كما أعطت مؤسسات مثل مؤسسة و.ك كيلوج (W.K.Kellogg) ومؤسسة فورد (Ford) ومؤسسة راسل ساج (Russel Sage) هبات ضخمة للدراسات والبحوث. وضمت السلطات التعليمية، وفي المدن والولايات وعلى النطاق القومي إلى عضويتها مديريين للبحوث. في سنة ١٩٢٢، أسست رابطة التربية القومية (National Education Association - NEA) «قسم البحوث»، الذي يجمع الآن كميات ضخمة من المعلومات ويجري كثيراً من الدراسات في المجالات التي يهتم بها أعضاؤه. وفي السنوات الأخيرة تضاعفت الهيئات التي تعمل على تطوير البحوث التربوية، كما وسعت معظم المؤسسات من خدماتها وبرامجها.

### إنشاء الدوريات والمنظمات التي تهتم بالبحوث التربوية:

أسس القادة البارزون في حركة البحث العلمي أيضاً كثيراً من المنظمات والمطبوعات لنشر المعلومات والمساعدة على تقدم عملهم. فظهرت أول مجلة لعلم النفس «العقل» (Mind)، في إنجلترا سنة ١٨٧٦. وأنشأ ج. ستانلي هول «المجلة الأمريكية لعلم النفس» (The American Journal of Psychology) سنة ١٨٨٧، ومجلة «حوار تربوي» (Pedagogical Seminary) سنة ١٨٩١ وظهرت أعمال بينية عن الذكاء في «حولية علم النفس» (L'Anne Psychologique) التي أنشأها سنة ١٨٩٤. كما قدمت مجلة «سجل كلية المعلمين» (Teachers College Record)، بعد إنشائها سنة ١٩٠٠، كثيراً من دراسات ثورنديك، وأصبحت مجلة «علم النفس التربوي» (The Journal of Educational Psychology) التي أنشئت سنة ١٩١٠، من المطبوعات الهامة للعاملين في ذلك الميدان. وعندما ظهرت قيمة البحث العلمي في التربية أسست جامعات كثيرة مكاتب لنشر البحوث، وأضافت الهيئات التربوية أقساماً للبحث إلى تنظيماتها ومنشوراتها.

وفي سنة ١٩١٥ أسس عدد من الرواد المشتغلين بالبحوث التربوية «الرابطة الأمريكية للبحوث التربوية» (American Educational Research Association-AERA)، التي أصبحت قسماً من «الرابطة القومية للتربية» (NEA) سنة ١٩٣٠. وقد أحدثت

الرابطة الأمريكية للبحوث التربوية تأثيراً كبيراً في حركة البحث العلمي. كما ارتبطت بإصدار «نشرة البحوث التربوية» (Educational Research Bulletin) سنة ١٩٢٠ و«عرض البحوث التربوية» (Review of Educational Research) سنة ١٩٣١ وأخرجت الرابطة أيضاً «موسوعة البحوث التربوية» (Encyclopedia of Educational Research) لمساعدة الباحثين في هذا الميدان.

وبالإضافة إلى الرابطة الأمريكية للبحوث التربوية، ساهم عدد من المنظمات الأخرى في تطوير البحوث الحديثة، فقد قام «المجلس الأمريكي للتربية» (American Council of Education) و«الجمعية القومية لدراسة التربية» (National Society for the Study of Education) بدور هام في تنشيط البحوث التربوية. وضمت جمعية «فاي دلتا كابا» (Phi Delta Kappa) وهي جمعية للخريجين المهتمين بالتربية والبحث فيها، ما يزيد عن اثنين وتسعين ألف عضو. وأسست عشرات من المنظمات التربوية الأخرى - أقساماً للبحث. وأصدرت مجلات دورية وكتبا سنوية، خصصت كلها أو أجزاء منها للبحوث التربوية. وفي خلال العقدين الأخيرين نشر عدد متزايد من مراجع البحوث.

#### توسيع مجالات البحوث:

في مطلع هذا القرن كانت جماعة قليلة نسبياً غير راضية عن الطرق التقليدية لحل مشكلات التربية بالمحاولة والخطأ أو الإلهام الخاص. وعندما أدرك هؤلاء القادة الملهمون أنه من المستحيل تطوير العمليات التربوية بالاعتماد على التخمين وحده، حاولوا أن يضعوا طرقاً أكثر موضوعية للحصول على معلومات يمكن الوثوق بها عن التعلم والأطفال والتربية. لم ينضم إلى صفوف المشتغلين بالبحث العلمي طيلة عقدين من الزمان إلا عدد قليل. ولكن مع انتصاف القرن. كان جيش من الباحثين يقوم بدراسات علمية لتحديد كفاية المناهج والمباني المدرسية وطرق التدريس وبرامج التوجيه وممارسات الإدارة. ومع توالي السنين، وسع المشتغلون بالبحث من دائرة نشاطهم، كما أثروا بالتدريج فيما كان يمارس في كافة ميادين التربية.

### تطوير الاختبارات :

كان القياس حجر الزاوية فى حركة البحث العلمى فى التربية . ذلك أنه لا يوجد علم دون تقدير كمى دقيق نسبيا، لا لأن العلم هو القياس، ولكن لأن السمات التى تخلق من التحديد بدرجة معقولة، لا يتوافر فيها التدقيق اللازم للتفكير العلمى. فإذا أغفلنا التقدير الكمى يكاد أى تعميم أن يكون صحيحا (١٩: ٢٥٣ - ٢٥٤) (\*). واعترافا بهذه الواقعة رفع ثورنديك لواء معركة البحث العلمى حاملا كلماته: «كل ما يوجد يوجد بمقدار» (٢١: ١٦). واقتفاء لأثره، سرعان ما بدأ الباحثون يستخدمون الطرق الكمية فى البحث للحصول على وقائع محددة عن ميادين التربية المختلفة.

وكان تصميم الاختبارات لقياس الذكاء هو الشغل الشاغل لكل من بينيه وتيرمان وأوتيس وبينتتر وياترسون ووكسلر وغيرهم من الباحثين القديرين. كما حظى تصميم اختبارات الاستعدادات بعناية كبيرة. فظهر اختبار سيشور للموهبة الموسيقية (The Seshore Test of Musical Talent) سنة ١٩١٥ وفى أعقابها صمم الباحثون اختبارات أخرى كثيرة لقياس أنواع خاصة من القدرات. وقد صمم إدواردل. ثورنديك وتلاميذه معظم الاختبارات والمقاييس المبكرة لقياس التحصيل الدراسى للأطفال. وفى سنة ١٩٠٨ ظهر «اختبار ستون للحساب» (The Stone Arithmetic Test) وفى سنة ١٩١٠ ظهر «مقياس ثورنديك للخط» (Thorndike Handwriting Scale) فى هذا الوقت دعى ستيوارت أ. كورتيسر، الذى كان يعمل أيضا فى إعداد عدد من الاختبارات المقننة إلى مدينة نيويورك حيث أشرف على تطبيق الاختبارات فى أول مسح استخدمت فيه مثل هذه الاختبارات فى المدارس.

وخلال بضع سنوات نشر كثير من الباحثين الآخرين اختبارات فى التعبير والهجاء واللغة والحساب. كما أصبح الباحثون مهتمين أيضا بتصميم اختبارات لقياس

(\* ) يشير الرقم الأول الى رقم المرجع فى القائمة الموجودة فى نهاية الفصل أما الأرقام التى تلى الرقم الأول فتشير الى الصفحات، وهذا النظام متبع فى الكتاب كله (الترجمة).



شخصيات الطلاب واتجاهاتهم وميولهم. وقد أدت المعلومات التي جاءت بها الاختبارات التي صممت خلال الخمسين سنة الماضية إلى كثير من التحسينات في برامج التوجيه التربوي والمهني وإعداد المناهج، والإدارة.

### البحث في عملية التعلم:

حاول علماء النفس توسيع آفاق المعرفة التربوية بتوجيه البحوث للإجابة على السؤال الآتي: كيف يتعلم الأطفال؟ لقد كان لدى المدرسين قبل هذا القرن مفاهيم غامضة عن عملية التعلم.

كان كثير منهم يؤمنون بأنهم يضمنون حدوث التعلم عن طريق التدريب والتنظيم الكافيين. ولكن المربين بدأوا يدركون أن التعلم عملية أكثر تعقيدا مما كانوا يظنون، بعد أن ألقوا التفسيرات النظرية للتعلم التي قامت على أساس نتائج البحوث، وقد قام بعض المربين بنقد الطرق التي كانوا يتبعونها في التدريس وتقويمها وتعديلها، إذ أدركوا أنهم لم يكونوا يحققون تعليما فعالا في فصولهم. وبدأ المعلمون في كل مكان ينتبهون بدرجة أكبر إلى العوامل المختلفة التي كشفت البحوث عن تأثيرها في عملية التعلم.

### البحث في طبيعة الأطفال :

وقد ساعد الباحثون المدرسين أيضا بإجراء دراسات لجمع معلومات وافية عن طبيعة الاطفال. ويعتبر ج. ستانلي هول مؤسس حركة «دراسة الطفولة». وبعده قام مئات من الباحثين بدراسات للحصول على معلومات أكثر دقة تعين على فهم النمو الجسمي والانفعالي والعقلي والاجتماعي للبنين والبنات، كما أثرت نتائج البحوث التي توصل اليها كل من جيزيل (Gesell) وبالدوين (Baldwin) وديريورن (Dearborn) وروثني (Rothney) وإيلج (Ilg) وأوج (Ogg) وأولسون (Olson)، وغيرهم من العاملين بمعامل دراسة الطفولة، تأثيرا كبيرا في ألوان السلوك التي يتبعها المدرسون والآباء والعاملون في مجال الخدمة الاجتماعية، وهم يوجهون نمو الشباب.

**تطوير المناهج:** أدى البحث فى المناهج خلال هذا القرن إلى التشكك فى بعض الممارسات التى مازالت سارية فى المدارس. وأكد الرغبة فى استمرار البعض الآخر، كما شجع على تبنى أشياء جديدة. فبدلاً من التسليم بالمناهج التقليدية، بدأ الباحثون يوجهون أسئلة جوهرية: ما المعلومات والمهارات التى تشتد حاجة المجتمع إليها؟ ما المواد الدراسية التى ينبغى أن تصبح أساس التعليم؟ كيف يمكن تحقيق التكامل بين المواد الدراسية؟ ما أنواع الخبرات التعليمية التى ينبغى أن تشمل عليها المناهج؟ كيف تستطيع المدرسة أن تحقق استمرار الخبرات التعليمية؟ ما نوع جدول النشاط اليومى والاسبوعى الذى يحسن العمل به؟ وقد قام بوبيت (Bobbitt) وتشارترز (Charters) وتايلور (Tyler) وكازويل (Caswell) وألبرتى (Alberty) وكثير غيرهم بالإجابة على بعض هذه الأسئلة، وبذلك قدموا إسهامات قيمة فى تطوير المناهج. كما شجعت دراسة الثمانى سنوات ودراسة الرابطة الجنوبية وغيرها المدارس على التخلي عن بعض الأشياء التقليدية التى كانت تمارسها. وحاولت غالبية المدارس، نتيجة للبحث العلمى فى المناهج، أن تخفف من التفتت البالغ فى التعليم، وتقديم مجالات دراسية عريضة متكاملة، ترتبط مباشرة بحاجات التلاميذ والمجتمع الحديث. ولم تتبن جميع المدارس بطبيعة الحال نفس البرنامج ولكن معظمها إما (١) أعاد تنظيم عملية التعلم فى إطار المواد الدراسية، أو (٢) ربط بين المواد أو المجالات المتعلقة ببعضها، أو (٣) صمم مناهج محورية.

**تحسين الإدارة المدرسية والتقويم:** شجع المشرفون على الإدارة المدرسية الباحثين على القيام بدراسات تتعلق بالضرائب والميزانية وعمليات الشراء وحجم الفصول وتقسيم التلاميذ إلى مجموعات وعلاقات المدرسة بالمجتمع المحلى واختيار المدرسين وغيرها من المشكلات. كما حاول المشرفون على الإدارة أن يترجموا نتائج البحوث إلى ممارسات عملية. ومنذ سنة ١٩١٠، دعا كثير من السلطات المدرسية بعض الخبراء لإجراء دراسات مسحية للأنظمة المتبعة فى المدارس. وتقديم مقترحات لتحسين الأوضاع بها. كانت الدراسات الأولى تصدر

أحكامها على الرأى الشخصى ولكن قادة حركة البحث سرعان ما بدأوا يجعلون هذه الدراسات موضوعية وذلك بتطبيق الاختبارات ومقاييس التقدير ووسائل القياس الحديثة المقننة، ولكى تكون أفكارهم أكثر وضوحا وتحديدا صمم الباحثون مقاييس متدرجة وبطاقات تقدير جديدة مثل بطاقة سترابر - أنجيلهارت الخاصة بمباني المدارس الثانوية المتوسطة (Strayer - Engelhart Score Card for Junior High School Buildings) و دليل مورت- كورنيل للتقويم الذاتى للنظم المدرسية (Mort- Cornill Guide for self - appraisal of School Systems) ومعايير برونر لتقويم أدوات وأساليب التدريس والتعليم، (Bruner Criteria for Evaluating Teaching and Learning Material and Practices) . ومع نمو حركة المسح هذه أدرك المشرفون على الإدارة الحاجة إلى استمرار عملية التقويم الذاتى . لذلك أنشأوا مكاتب بحث خاصة بهم تقوم بتطبيق برامج الاختبارات . وتفسير نتائجها للمدرسين وتطبيقها فى المدارس .

#### تحسين نوعية البحوث:

أحرزت حركة البحث العلمى فى ميدان الطفولة نموا كبيرا، إذ غذاها حماس المربين بعبدى النظر وجهودهم . لقد حقق العلماء الذين وهبوا أنفسهم لهذه الحركة المعجزات، ولكن لا يزال هناك الكثير مما ينبغى عمله، فقد أدركت البحوث التربوية نفس الآلام والمشكلات ونقاط الضعف التى أصابت العلوم الأخرى فى مراحلها المبكرة . ثم إن جماعات الباحثين المدربين تدريبا جيدا لا تظهر بين يوم وليلة لتقدم للعالم حولا للمشكلات التربوية لا يتطرق إليها الشك، إن كل جيل من العلماء الباحثين يبنى على ما وضعه أسلافه - يصححون الأخطاء، ويقدررون الإمكانيات ويملأون الثغرات، وينشئون تدريجيا نظاما من المفاهيم يكون أكثر فاعلية فى حل المشكلات التربوية من التخمينات التى يلجأ إليها عامة الناس . لقد حققت حركة البحث العلمى فى التربية، تحت قيادة رجال أكفاء تقدما بطيئا ، ولكنه تقدم يدعو للأمل .

**إعداد جيل أفضل من الباحثين:** كان نقص الإعداد والخبرة عند الباحثين فى مجال التربية من الأمور المعوقة لتطور حركة البحث. إذ كان كثير من المشتغلين بالبحث يفتقرون إلى الإلمام بالعلوم الأساسية والرياضيات وعلم النفس واللغات والمنطق. وكان بعضهم تنقصه الدارية الكافية بالدراسات التى تتعلق بميدان عمله، وبأساليب البحوث وعملياتها المختلفة. ولمواجهة الحاجة إلى باحثين أفضل نوعا وأجود إعدادا، رفعت معاهد الدراسات العليا مستويات الالتحاق بها. وجعلت طلابها يدرسون برامج تربوية إضافية ومواد تعليمية إعداداً لهم للبحث، وأصبحت المعلومات الدقيقة والطرق والمفيدة. التى لم يكن الباحث ليصل إليها إلا خلال جهد شخصى شاق، متوفرة الآن فى المراجع والدوريات وغيرها من المطبوعات. وبدلاً من أن يقتصر البحث العلمى على رسائل الدكتوراه وحدها أو ما يقوم به بعض الأساتذة المرهقين بالعمل فى التدريس كهواية فى أوقات فراغهم. تزايد عدد المعاهد التى خصصت أقساماً للبحث حتى يتفرغ بعض العلماء للدراسة فى مجال معين. ويتمكنوا من تكريس طاقاتهم كلها للبحث العلمى. وبالإضافة إلى ذلك، يقوم كثير من الكليات بإعفاء بعض أعضاء هيئات التدريس بها من أعمالهم. إذا أرادوا أن يقوموا بأبحاث بعد الدكتوراه.

**الارتفاع بمستوى البحوث:** كانت السنوات الأولى من حركة البحث العلمى فى التربية موجهة لتطوير أدوات البحث وعملياته وإثارة الاهتمام ببدء البحوث، وما أن جاء عام ١٩٣٥، إلا وكان قد أجرى عدد ضخم من البحوث، ولكن قادة حركة البحث بدأوا يتشككون فى جودة هذه الدراسات. كان كثير من هذا العمل محلياً أو مكرراً أو تافهاً أو متحيزاً أو جزئياً أو يعتوره قصور فى التصميم أو المنهج. ونتيجة لهذا كله لم يضاف إلا قليلاً إلى كمية المعلومات العلمية المنظمة التى تتعلق بالتربية، إن كان قد أضاف شيئاً على الإطلاق.

منذ الثلاثينيات من هذا القرن ظهر اتجاه أكثر نقداً لهذه الدراسات، وللفادة المستمدة من نتائجها. إذ أصبح رجال التربية أكثر تواضعاً وحرصاً فيما يدعونهم من

نتائج البحوث ، وبدأوا ، فضلا عن ذلك، يبحثون عن أوجه النقص والأخطاء الفنية في الدراسات السابقة. وللتغلب على بعض الصعوبات التي واجهتهم، ابتكروا أساليب بحث جديدة على درجة من سعة الأفق. وصمموا أدوات بحث أكثر ثباتا. لقد أدرك القادة في هذا الميدان أن مجرد تجميع المادة العلمية ووصف الظواهر لا يساعد على تقدم المعرفة تقدما مفيدا. لذلك أخذوا يجاهدون في تفسير الظواهر، ومن ثم بدأوا في التوصل إلى مبادئ ذات قيمة عظيمة للمدرسين. ولكنهم لم ينجحوا بعد كما نجح علماء الطبيعة، في تقديم نظريات شاملة تفسر وتوحد وتنظم مجموعات ضخمة من الوقائع العلمية غير المترابطة.

تقدمت حركة البحث العلمي في التربية إلى الدرجة التي جعلت الباحثين يبدأون في مسح وتحليل نقاط الضعف في مجموع الدراسات التي قاموا بها. وقد وجدوا أن تقدم البحوث لم يكن منتظما. إذ استأثرت مجالات معينة ببحوث أكثر من غيرها. فكانت الدراسات التي عالجت الأطفال الصغار، على سبيل المثال، أكثر من تلك التي تعرضت للمراهقين. وقد حان الوقت لتحقيق اتزان أكبر وشمول أعم للجهود العاملة في البحث العلمي، كما ينبغي أن تتخذ الإجراءات الكفيلة بالقضاء على الاضطراب الذي ينجم أحيانا عن تناقض نتائج البحوث المختلفة التي تعالج مشكلة واحدة. وينبغي أن يعمل الباحثون في التربية على أن يقوموا بالتفسيرات المتناقضة للظواهر تقويما ناقدًا ، وينبذوا الضعيف منها، لكي يحققوا الوحدة في علم التربية.

ويدل هذا النقد الذاتي العميق للبحوث التربوية على بداية نضج أكبر في هذا الميدان. فحركة البحث النشطة المتسعة تتخطى مرحلة الطفولة إلى مرحلة أكثر رقيا وتقدما. وقد أدى العمل الناجح الذي قام به رجال التربية وعلماء النفس خلال سنوات الحرب، واعتراف الناس المتزايد بالحاجة إلى بحوث جادة في كافة ميادين التربية ، والاتجاه الشائع اليوم لفحص الأوضاع السائدة في مدارسنا. إلى كسب تقدير الناس ومساعدتهم المادية للقيام بمزيد من برامج البحث الضخمة. ومنذ منتصف هذا القرن أثارت التطورات الجديدة الرائعة حماس الباحثين لمعالجة المشكلات الأساسية التي

تتطلب مفاهيم على درجة عالية من سعة الأفق. قدرة على تفسير سلسلة كبيرة من الأحداث أو الأوضاع المعينة. وقد يؤدي هذا العمل ذات يوم إلى تزويد المرين بمبادئ وقوانين أساسية تساعد الإنسانية على القيام بخطوات عملاقة في طريق التقدم.

### المدرسون والبحث العلمي

البحث العلمي مهم بالنسبة للمدرس، كما أنه مهم بالنسبة لقادة مهنة التعليم. وعلى ذلك فإن اكتساب بعض الفهم لطبيعة البحث العلمي في التربية ينبغي أن يعتبر جزءاً رئيسياً من عملية إعداد المدرس. فلن يقتصر اثر هذه الخبرة على مجرد توسيع ما حصله من معارف وتعميقها، وجعله أكثر تقديراً للدور القوي الذي يلعبه البحث العلمي في تشكيل حياتنا، ولكنها سوف تحسن أيضاً من الأساليب التي يتبعها لحل مشاكله الشخصية والمهنية، كما أن معرفة أساليب البحث العلمي سوف تفتح أمامه عالماً جديداً مشوقاً وستمهده له عدداً من الفرص الطيبة لمواصلة النمو الشخصي والمهني، وستدفعه إلى البحث عن الوقائع التي يمكن أن يطبقها الناس كي يجعلوا العالم الذي نعيش فيه أفضل مما هو عليه.

### توجيه التلاميذ:

لكي يحسن المربي توجيه تلاميذه، فهو مطالب بأن يكون على إمام كاف بالبحث العلمي، إذ ينبغي عليه أن يساعد تلاميذه على فهم الدور الذي يلعبه البحث العلمي في تحقيق التقدم الاجتماعي. وعليه أيضاً أن يساعد التلاميذ على إتقان مهارة استخدام الطرق العلمية في حل المشكلات، لأن أفضل طرق التعليم اليوم تسير على أساس أسلوب حل المشكلات، لا على أساس الاستظهار. وفضلاً عن ذلك، فإن المجتمع يعتبر المدرس مسئولاً عن توجيه الشباب النابغ إلى الاهتمام بالبحث العلمي والاستمرار فيه، ومساعدتهم في انتقاء الخبرات العلمية اللازمة لتحقيق تطلعاتهم. ولن يستطيع المدرس أن يقوم بهذه الواجبات على نحو مرضٍ إلا إذا أصبح على دراية كافية بالبحث

العلمي.

### تحسين عمليات التدريس:

يكتسب المدرس من قراءة نتائج البحوث التي تجعله يساير التطورات الجديدة في مجال التربية اهتمامات جديدة ودوافع جديدة وبصرا جديدا ينعش قواه وحماسه ويبعث الحياة في طرق تدريسه. كما أن البحث العلمي يثير حب الاستطلاع عنده، ويبدد بعض الأفكار والاتجاهات المترسبة في أعماقه، ويدفعه إلى الشك في الأساليب التقليدية. ونتيجة لذلك لن يصبح المدرس مجرد آلة تعليم عتيقة، لا عمل لها إلا الاجترار المرهق الذي لا روح فيه للمعلومات والمفاهيم التي تعلمها، بل سينطلق في بحث مثير وراء وجهات النظر الجديدة. وأفضل الطرق في تخطيط وتوجيه الخبرات المرعبة للأطفال. وسوف يدفع حب المغامرة الشديد طاقاته الكامنة إلى أبعد مما كان يتصور. أما الجزاء الذي يحصل عليه المدرس من دراسة نتائج البحوث وتطبيقها في الفصل، فهو متعة العمل وفق آخر تطورات العلم، والرضا عن النمو المهني المضطرد. والإحساس بالفخر النابع من أداء عمل ممتاز وما أوفاه من جزاء.

### التغلب على التخلف في تطبيق نتائج البحوث:

من المعروف أنه يوجد تخلف قدره خمسة وعشرون عاما في تطبيق نتائج البحوث العلمية في المدارس. وأن بعض الدراسات لا تحظى أبدا بالعناية التي تستحقها. وقد يكون ذلك نتيجة لعدم وعي المدرسين بالبحوث التربوية التي يقوم بها العلماء الأكفاء. أو عدم رغبتهم في تطبيق نتائج البحوث في مدارسهم، أو عجزهم عن وضع المعرفة موضع التطبيق لنقص الإمكانيات أو جمود السياسة الإدارية، ومع أن وجود بعض التأخير بين اكتشاف المعرفة وبين تطبيقها أمر حتمي، إلا أن التخلف القائم يبدو بعيد المدى بلا مبرر.

ولن يكون لجهود أبنغ الباحثين قيمة، إذا ظل المدرسون على جهل بالبحوث العلمية، أو قاوموا تطبيق نتائجها في حجرات الدراسة، فما فائدة ابتكار أدوات موثوق

بها لقياس عدوان الأطفال وخضوعهم وطرق معالجتهم، إذا لم يستفد المدرسون من هذه المعلومات وهم يتعاملون مع الأطفال؟ وما قيمة اكتشاف أدوات لقياس الاستعداد للقراءة، إذا استمر المدرسون - وهم يعلمون القراءة - يقسمون التلاميذ إلى جماعات على أساس السن أو السنة الدراسية بدلا من تقسيمهم على أساس الاستعداد للقراءة؟ ومع أن الآباء والأطباء والعاملين في مجال الخدمة الاجتماعية والمشرفين على إدارة المدارس يستطيعون تطبيق بعض البحوث، إلا أن المدرس هو الذي يلعب الدور الرئيسي في ترجمة هذه النتائج إلى ممارسة فعلية.

### تدعيم مهنة التدريس:

يعوق المدرسون تمهين التربية، إذا اعتبروا البحث العلمي تزيذا أكاديمياً يمكن الاستغناء عنه. ومن الأهمية بمكان أن يدرك المعلم أن المشتغلين بالبحث هم الأدوات الرئيسية التي ترسي أسس التربية. ذلك أن المدرس في فصله يكون عاجزا، إذا حرم من أدوات التوجيه التي يقدمها له أصحاب النظريات العاملون في المعامل. إن النظريات الجيدة الصياغة تسبق عادة الممارسة الناجحة. فالأطباء لا يستطيعون اتخاذ قرارات طبية دون الاعتماد على نظريات مؤكدة. والمدرس أيضا لن يستطيع أن يصدر أحكاما تربوية سليمة على أساس النزوة أو المناسبة أو العادة، إن القرارات السليمة تقوم على وقائع ونظريات، والبحث العلمي يقدم لنا وسائل الوصول إليها. ولا ينبغي أن يتوقع رجال التربية أن يكتسب هذا الميدان تقدير الجماهير، كمهنة كاملة الأهلية، دون أن يتوفر له هيئة من الباحثين الأكفاء.

ولن يستطيع المدرسون أن يكسبوا احترام الناس لمهنة التدريس، إلا إذا تعلموا كيف يميزون بين الأبحاث السطحية والأبحاث الرصينة، أما إذا اكتفوا بمجرد الحماس الأهوج للبحث، وحشوا تدريسهم بكل الأساليب المعروضة، فسوف يجدون أن بعض تلك الأساليب يفشل في علاج مشكلات تلاميذهم، بل ويحدث لهم آثارا ضارة أيضا. ولن يستطيع المدرسون أن يكسبوا ثقة الناس باستخدام أساليب تربوية جديدة دون



تقويمها. ولكن اذا عرفوا كيف يقومون بالبحث، فلن يطبقوا من النتائج إلا ما يمكن الاعتماد عليه وتثبت فائدته، وبذلك يدعم المدرسون مهنة التعلم، ويحملون الجمهور على احترامهم، والافتداء بهم، وزيادة التقدير المادى لمهنتهم.

ويساعد الاهتمام الصادق بالبحث العلمى المدرسين على تكوين علاقات أفضل مع الزملاء ورجال الإدارة والآباء. كما أن حماسهم للبحث عن طريق أفضل للعمل، سوف يثير اهتمام الآخرين. ورجبتهم فى الالتجاء إلى الوقائع الموضوعية، بحثا عن حلول للمشكلات، ستخلق جوا للعمل يسوده الأمل والصحة، وبدلا من الاشتباك فى مناقشات عاطفية لا تنتهى مع الزملاء والجمهور لتحديد المصيب والمخطئ. يستطيعون توجيه المناقشات إلى مجالات موضوعية، بالتساؤل عن ماهية الصواب و ماهية الخطأ، وعمما تكشف عنه الوقائع.

#### المساهمة فى مشروعات البحوث:

على الرغم من أن معظم المدرسين يقومون بدور تطبيقي أكثر من قيامهم بدور ابتكارى فى البحوث العلمية. إلا أن بعضهم يشترك فعلا فى البحوث التربوية. فقد يطلب إليهم مثلا أن يساعدوا الباحثين فى دراساتهم بتقديم بعض الفصول لأغراض الملاحظة، أو تزويدهم بمعلومات عن الطلاب، أو تطبيق بعض الاختبارات، أو توفير متطوعين من التلاميذ للبرامج التجريبية. بل وقد يصبح بعض المدرسين أيضا مهتمين بأن يقوموا بدور فعال فى حركة البحث التى تشجع المدرسين على معالجة المشكلات العلمية التى يواجهونها.

وفى المستقبل سوف تشتد الحاجة أكثر وأكثر إلى أن يقوم المدرسون بدور فى البحوث التربوية. وسوف يكون المدرس شريكا أكثر فعالية إذا توافرت لديه بعض المعرفة بطرق البحث العلمى، ولذا تقدم الفصول التالية شرحا مبسطا لعمل الباحث - أغراضه، ومناهجه، ومشكلاته، وحدوده، وصعوباته. وسوف توضح المناقشة ما يفعله الباحث، وما لا يستطيع أن يفعله. ويساعد هذا المدخل إلى عالم البحث على قراءة

تقارير البحوث أو ملخصاتها بطريقة أكثر ذكاء . ويمكن أن يكون أساسا للدراسات العليا وقد يثير اهتمام البعض لكي يعدوا أنفسهم للتخصص فى هذا الميدان الذى يحتاج إلى كثير من الرجال الأكفاء .

## مراجع الفصل الأول

1. Abelson, Harold H., "The Role of Educational Research in a Democracy," **The Journal of Educational Sociology**, 21 (April, 1948): 454.
2. Allen, Francis R, et al. **Technology and Social Change**. New York : Appleton - Century - Crofts., Inc, 1957,
3. American Educational Research Association. "Twenty Five Years of Educational Research" **Review of Educational Research** 26 (June, 1959): 202
4. American Educational Research Association and Department of Classroom Teachers. **The Implications of Research of the Classroom Teacher**, Washington: National Education Association. 1939.
5. Conant, James B. **Modern Science and Modern Man**. New York : Columbia University Press. 1952
6. Conant James B. **On Understanding Science**. New Haven: Yale University, 1947.
7. Cubberely. Ellwood P. **Public Education in the United States**. New York Houghton Mifflin Company, 1934, Chap. 21.
8. Good, Carter V. "Educational Research After Fifty Years," **Phi. Delta Kappan**, 37 (January, 1956) :145.
- 9- Good. Carter V. ant Douglas E. Scates, **Methods of Research** New York: Appleton - Century - Crofts, Inc., 1954. chap. 1.
10. Hillway, Tyrus. **Introduction to Research**. Boston : Houghton Mifflin Company. 1956, Chaps. 1-3.
- 11- Lieberman, Myron. **Education as a Profession** Englewood Cliffs. N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1956. Chap. 7 .

- 12- Meyer. Adolph E.. **The Development of Education in the Twentieth Century.** Englewood Cliffs, N.J . Prentice-Hall Inc., 1949, chap. .III A.
13. Monroe. Walter S, Educational Measurement in 1920 and in 1945, **Journal of Educational Research**, 38 (January, 1945): 334.
14. Monroe. Walter S, (ed.) "Science of Education".. **Encyclopedia of Educational Research.** New York : The Macmillan Company. 1950.
15. Monroe, Walter S, and Max D. Englehart. **The Scientific Study of Educational Problems.** New York :The Macmillan Company,1936. chap. 4.
16. Ross. **V. C. Measurement in Today's , Schools.** Englewood Cliffs, N.J : Prentice-Hall. Inc. 1947. Chaps.1 and 2.
17. Rugg, Harold. **Foundations for American Education.** New York : Harcourt. Brace & World, Inc, 1947, chap. 23.
- 18- Ryan. W. Carson. Studies in Early Graduate Education. New York : Carnegie Foundation for the Advancement of Teaching.1939.
19. Scates. Douglas E.. 'Fifty Years of Objective Measurement and Research in Education.'" **Journal of Educational Research**, 41 (December. 1947): 241.
20. State of Michigan, "What Does Research Say?" Lansing. Mich.: Department of Public Instruction. 1937.
21. Thondike Edward L., "The Nature, Purposes and General Methods of Measurements of Educational Products." **The Measurement of Educational Products.** Seventeenth Yearbook of the National Society for the Study of Education, 1918, Part II.
22. Wilds, Elmer Harrison. **The Foundations of Modern Education.** New York: Holt. Rinehart and Winston, Inc., 1942, chap. 16.

## الفصل الثاني

### طرق تحصيل المعرفة

استمر الإنسان عبر العصور يبحث عن المعرفة التي تجيب على تساؤلاته عن العالم المحيط به. وتروى ظمأه للحقيقة، وتساعده في تحسين أساليب حياته. وعندما بدأ الإنسان البدائي يواجه مصاعب لا تنتهي، تمكن من أن يخفف أعباءه باكتشاف العجلة والشراع والرافعة. وقد استطاع العالم البابلي أن يتنبأ بالخسوف منذ القرن السادس قبل الميلاد، بعد أن تطلع في عجب إلى السماء وأخذ يبحث عن تفسير لما رأى. وتوصل المصريون إلى ابتكار التقويم والإمام بالهندسة، نتيجة للفيضان السنوي لنهر النيل واضطرارهم إلى إعادة تقسيم الحقول، لقد واجه الإنسان باستمرار منذ أقدم العصور حتى اليوم، ظاهرات محيرة ومصاعب مقلقة، وعندما كان يبحث عن حل لمشكلة أو تفسير لظاهرة، لجأ إلى مصادر متباينة للمعرفة، لجأ إلى: (١) السلطة و(٢) الخبرة الشخصية و(٣) التفكير الاستنباطي و(٤) التفكير الاستقرائي و(٥) المنهج العلمي. وسوف نتعرض لمناقشة هذه المصادر في هذا الفصل.

### الطرق القديمة لتحصيل المعرفة

كان الإنسان القديم يصل إلى المعرفة عن طريق المصادفة، أو المحاولة، والخطأ. وإذا حدث شيء لا يستطيع فهمه، كالبرق أو الجذام، كان ينسبه غالباً إلى قوى غيبية، أو يقبل ما انتقل إليه من تفسيرات أسلافه. ولم تكن هذه الطرق في تحصيل المعرفة فعالة، بل كانت تؤدي في كثير من الأحيان إلى أخطاء جسيمة. ولم تستطع أن تبني تراثاً ضخماً من المعلومات الموثوق بها، يمكن أن يسهم بشكل فعال في تحقيق التقدم الاجتماعي.

وقد استطاع الإنسان أن يزيد من فرص تحصيله للمعرفة بعد أن توصل إلى المنطق، وهو طريقة للتفكير في الأشياء. ففي العصور القديمة نجحت قلة من نوابغ الإغريق في تطوير منهج التفكير الاستنباطي، حتى أصبح فناً رفيعاً. ووجد رجال

الكنيسة في العصر الوسيط أن هذا النمط من المنطق الصوري يلائم أغراضهم تماما. ومع ذلك فقد ضيق بعضهم نطاق المنهج الاستنباطي حتى حولوه إلى مجرد تدريب عقلي . بدلا من أن يكون منهجا للبحث عن الحقيقة . وفي أواخر القرن السادس عشر، ثار فرنسيس بيكون (Francis Bacon) على هذه الطريقة في التفكير. وأراد أن يستبدل بها المنهج الاستقرائي. وتعرض الفقرات التالية بإيجاز هذه الطرق القديمة لتحصيل المعرفة . وكيف حاولت الإنسانية أن تتقدم عن طريقها.

### السلطة :

كان الإنسان يلجأ إلى السلطة طلبا للمعرفة ، حتى في أقدم الحضارات إذ كان الرجل البدائي يستجدي رجل الطب كي يدلّه على ما يزيل ألمه، ويمطر رئيس القبيلة بالأسئلة عن مختلف الأشياء. كما كان يلجأ إلى عادات الأسلاف لكي تهديه إلى ما ينبغي أن يفعله. وبدلا من أن يحاول إنسان العصر الحديث الوصول إلى الحقيقة وحده. نجده يلجأ كثيرا إلى رأى السلطات. فقد يطلب محام من طبيب نفسي أن يشهد بمدى سلامة عقل متهم، أو من خبير في المقذوفات أن يدلي برأيه عن بعض أنواع الأسلحة، أو من خبير في الخطوط أن يقارن بين بعض التوقيعات. كذلك قد ترجع ربة البيت إلى كتاب عن رعاية الأطفال أو إلى الطبيب لكي تعرف شيئا عن تلك النقط الحمراء التي ظهرت على صدر ابنها. إن الحصول على المعرفة عن طريق الالتجاء إلى العادات أو السلطات غالبا ما يقتصد في الوقت والجهد، ولكنه يؤدي أحيانا إلى الخطأ. لذلك يعتمد العالم الى تقويم مدى الثقة في السلطات تقويما ناقداً. وعندما يطلب النصيح منها يحتفظ لنفسه بحق تمحيص آرائها، لكي يرى أن كان سيصل هو أيضا إلى نفس النتائج.

### التقاليد :

لا يقوم إنسان العصر الحديث، في كثير من المواقف ، صحة معتقداته أو زيفها أكثر مما كان أجداده يفعلون، فهو يقبل عن غير وعى ، أو بدون تساؤل كثيرا من

تقاليد ثقافته . مثل الأنماط التقليدية من الثياب والحديث والطعام والعبادة والسلوك . وكثيرا ما يكون هذا ضروريا من الناحية العملية ، إذ أن الإنسان لا يستطيع أن يشك في كل شيء . ولكن من الخطأ الاعتقاد بأن كل ما جرت عليه العادة صحيح ، أو أنه من الممكن دائما الوصول إلى الحقيقة بالرجوع إلى ما تراكم من حكمة العصور السابقة .

تحدثنا السجلات التاريخية بأن الإنسانية قد جمعت عبر القرون ، إلى جانب الحكمة ، كثيرا من السخافات الفكرية ، وقد ثبت خطأ كثير من النظريات التربوية والطبية والعلمية ، التي استمرت موضع الاحترام فترات طويلة . فقد شاع في وقت ما . على سبيل المثال ، الاعتقاد بأن الأطفال لا يختلفون عن البالغين إلا في الحجم والوقار ، وأن احجبة معينة تمنع المرض ، وأن الكواكب تدور حول الأرض . ليست الحقيقة نتيجة حتمية للإجماع ، وأي قضية لا تكون صادقة لمجرد أن «كل شخص يعرفها» أو «كل شخص كان يؤمن بها» . إن الزمن وحده ليس كافيا لتحقيق صدق المعتقدات أو زيفها .

#### الكنيسة والدولة وقدامى العلماء :

كان الإنسان البدائي يلجأ إلى زعماء القبيلة طلبا للمعرفة . وفي العصور الوسطى ، كان الناس يعتقدون أن قدامى العلماء ورجال الكنيسة قد اكتشفوا الحقيقة التي تصلح لكل العصور ، وأن ما قالوه لا يقبل الشك . فقبل العلماء المدرسيون مثلا مقولة أرسطو بأن للنساء أسنانا أكثر من الرجال على أنها حقيقة مطلقة ، بالرغم من أن الملاحظة البسيطة وعدد الأسنان كانا يثبتان زيفها . ورفض عالم أن ينظر خلال «التليسكوب» . عندما دعاه جاليليو لكي يرى أقمار المشتري التي اكتشفت حديثا ، إذ كان مقتنعا بأنه لا يمكن رؤية الأقمار لأن أرسطو لم يذكر عنها شيئا في كتاباته عن الفلك . لقد تشبث هذا الرجل ، ومعه غالبية علماء العصور الوسطى ، تشبثا أعمى بنظريات إغريقية خاطئة ، وهاجموا بمرارة أي فكرة جديدة كانت تعارض السلطات المعترف بها .

ومع نشأة الدول العلمانية القوية في أعقاب العصور الوسطى، تزايد التجاه الناس الى الملوك والمشرعين والمحاكم كمصادر للمعرفة. واليوم يتوقع كثير من المواطنين - على سبيل المثال، أن يحل المسؤولون الحكوميون مشكلاتهم الخاصة بفائض الإنتاج الزراعى أو التجارة الدولية أو صعوبات الإدارة أو شئون التجارة الحرة أو مشكلات البطالة، بل ويطلبون منهم أن يحكموا على مدى صدق بعض النظريات، مثل تلك التى تدعى تفوق أجناس معينة. أو نظرية داروين فى الانتقاء الطبيعى. ويلجأ بعض الناس الى المحاكم لاستفتائها عن بعض القضايا الأساسية التى تواجههم، مثل التفرقة العنصرية فى مدارس الولايات المتحدة الأمريكية. لقد طلب الإنسان الهداية والمعرفة منذ أقدم العصور حتى اليوم، من العرافين والقادة والحكام.

ويبرر الإنسان اعتماده على السلطة بأنه معرض للخطأ وهو يبحث عن الحقيقة بنفسه. لذلك يعتمد على أحكام النقات البارزين الذين ثبتت معتقداتهم على مر الأيام، ولكن إذا كان إنسان العصر الحديث معرضاً للخطأ. فلا بد وأن أسلافه قد تعرضوا لنفس الشئ أيضاً. وإذا كانت التقاليد والكنيسة والدولة سوف تصبح مصدر الحقيقة كلها. فماذا يحدث عندما تدلى هذه المنظمات بآراء يتعارض بعضها مع بعض؟ إن آراء أصحاب السلطة من رجال الدين ورجال الدولة لا تتفق على الدوام، كما تختلف التقاليد من ثقافة لأخرى. إذن قد يواجه الإنسان مشكلات محيرة عندما يلجأ وهو يبحث عن الحقيقة إلى عديد من السلطات القائمة. ان الرجوع إلى التراث الثقافى الذى تراكم عبر القرون أمر له قيمته، لأن التقدم لن يضطرر إذا نبذ كل جيل حكمة العصور السابقة كلية، وبدأ يجمع المعرفة لنفسه من البداية. ولكن عدم الشك فى المعتقدات السائدة - أى الاعتماد المطلق على السلطة الديمقراطية - سوف يؤدى إلى الركود الاجتماعى.

**آراء الخبراء:** يطلب الإنسان أحيانا شهادة الخبراء الذى يعتبرون أكثر علما من غيرهم، بحكم ما يتمتعون به من ذكاء أو تدريب أو خبرة أو استعدادات. ولكن هل



يعتبر رأى الخبير مصدرا للمعرفة يوثق به؟ من المؤكد أن المجتمع لن يتقدم إذا لم يكن على استعداد لقبول آراء المتخصصين، ومع ذلك ينبغي أن ندقق ونحن ننتقي الخبراء. ومن المفيد أن نعرف ما إذا كان الثقات في الميدان يقدرونهم، وأن نتأكد من أنهم يعرفون الوقائع المتعلقة بالمشكلة موضع البحث. وعلى الرغم من وجوب استشارة الخبراء في كثير من الأحيان، إلا أنه من الخطر قبول آرائهم بلا تحفظ.

### الخبرة الشخصية:

كثيرا ما يحاول الإنسان، عندما تواجهه مشكلة، أن يسترجع أو يبحث عن خبرة شخصية تساعده في حلها. فالإنسان القديم، وهو يبحث عن طعامه، ربما كان يتذكر أن أنواعا معينة من الثمار أمرضته، وأن الأسماك وفيرة في بعض النهريرات عنها في البعض الآخر، وأن الحبوب تنضج في وقت معين من السنة. واليوم قد يحاول البستاني، عندما يريد غرس بعض البذور، أن يتذكر في أي بقعة نمت الزهور بصورة أفضل في العام الماضي. وإذا أعطى الطفل الصغير بضع قطع من نقود معدنية ليقتسمها مع أخيه، قد يتذكر أن من الأفضل اختيار أكبرها حجما، كما هو الأمر في الحلوى، ويدافع من خبرته السابقة مع الحلوى، قد يحتفظ لنفسه بالمليمات الكبيرة تاركا لأخيه القطع ذات القرشين الأصغر حجما.

إن الرجوع إلى الخبرة الشخصية طريقة نافعة وشائعة في البحث عن المعرفة. ولكنها قد تؤدي إلى نتائج خاطئة إذا استخدمت دون تمحيص كما هو الأمر مع الصبي الذي اختار المليمات بمعيار قطع الحلوى، وقد يرتكب الشخص بعض الأخطاء عندما يلاحظ شيئا، أو عندما يتحدث عما يراه أو يفعله. فهو على سبيل المثال (١) قد يتجاهل بعض الأدلة التي لا تتفق مع رأيه، أو (٢) يستخدم أدوات قياس على جانب كبير من الذاتية، أو (٣) يبني عقيدته على أدلة غير كافية، أو (٤) يغفل بعض العوامل الهامة المتعلقة بموقف معين، أو (٥) يستخلص نتائج أو ملاحظات غير سليمة نتيجة لتحيزه الشخصي. لذلك ينبغي على الباحث العصري، إذا أراد أن يعتمد على

الخبرة الشخصية أن يتخذ الاحتياطات التي تساعده على تجنب المزالق الخطرة.

### الاستنباط :

قد يستخدم الإنسان التفكير الاستنباطي كوسيلة للحصول على المعلومات. وفي الاستنباط يرى الإنسان أن ما يصدق على الكل يصدق أيضا على الجزء. ولذا فهو يحاول أن يبرهن على أن ذلك الجزء يقع منطقيا في إطار الكل. ويستخدم لهذا الغرض وسيلة تعرف بالقياس.

يستخدم القياس لاختبار صدق نتيجة أو واقعة معينة. وهو عبارة عن استدلال يشتمل على ثلاث قضايا. يطلق على القضيتين الأوليين المقدمتان، حيث انهما تمهيدان للوصول إلى النتيجة، وهي القضية الأخيرة. ويعرف أرسطو القياس بأنه «قول تقرر فيه أشياء معينة، يتولد عنها بالضرورة شيء آخر غير ما سبق تقريره، والقياس الحملى التالي مثل لهذا النوع من القول:

كل البشر فانون (مقدمة كبرى)

الإمبراطور بشر (مقدمة صغرى)

إذن، الإمبراطور فان (نتيجة)

ويتضمن القياس الحملى عبارتين يفترض صدقهما، بينهما من الارتباط ما يحمل منطقيا نتيجة معينة. فإذا قبل شخص المقدمتين، وجب عليه أن يوافق على النتيجة التي تعقبهما.

وليس من الضروري أن يتكون القياس من قضايا حملية فقط. وسوف نرى من الأمثلة التالية عبارات تشتمل على قضايا فرضية أو تبادلية أو منفصلة.

### قياس فرضى :

إذا اشتعلت النار في المدرسة ، أصبح الأطفال في خطر .

اشتعلت النار في المدرسة

إذن، الأطفال في خطر.

**قياس تبادلي :**

إما أن أحصل على درجة النجاح في هذا الامتحان ، أو أرسب في هذا المقرر.

لن احصل على درجة النجاح في هذا الامتحان .

إذن . سوف أرسب في هذا المقرر.

**قياس منفصل :**

ليس من الصحيح أن اليوم المطير يوم مناسب لإقامة مهرجان المدرسة في الهواء الطلق.

اليوم مطير.

إذن، ليس اليوم مناسباً لإقامة مهرجان المدرسة في الهواء الطلق.

ويسمى كل قياس ، كما ترى في الأمثلة السابقة وفقاً لنوع القضية التي جاءت في المقدمة الكبرى. ويستخدم كل نوع للدلالة على درجة معينة من درجات التأكد من المعرفة .

وتمثل القضايا الحملية مرحلة معينة من اليقين في المعرفة، وتعتبر النتائج المشتقة اشتقاقاً صحيحاً من القياس الحملية غير قابلة للشك. أما القضايا الفرضية أو الشرطية فتمثل مرحلة غير يقينية في التفكير والمعرفة . ويحدث التفكير الفرضي على مستويات مختلفة، تمتد من حل المشكلات البسيطة في الحياة اليومية والكشف عن الجريمة إلى أساليب التحقيق والتصنيف في العلم والبحث عن القوانين العلمية عن طريق صياغة الفروض واختبار صدقها- وتعتبر القضايا التبادلية أيضاً عن معرفة غير يقينية، ولكن في حدود معينة، إذ يقع البديل غالباً في نطاق ما يمكن استبعاده أو

إثباته. أما القياس المنفصل فهو مزيج من المعرفة والجهل، مثل القياس التبادلي ، ولكنه يؤدي إلى معرفة أكثر تحديداً منه، وهو يصل إلى النتيجة مستخدماً ما هو معروف ومؤكّد في المقدمة الصغرى (١٦-١١٤-١١٥).

ظل التفكير الاستنباطي أهم طرق الحصول على المعرفة قرناً طويلاً. ولا يزال حتى اليوم يفيد الناس. فأنت تستخدمه في حل المشكلات التي تواجهك في حياتك الشخصية والمهنية . كما يلجأ المحامي والطبيب والجندي ورجل المباحث، في كثير من الأحيان، للتفكير الاستنباطي. ففي قضية قتل، على سبيل المثال، يفحص ممثل الادعاء أكواما من الأدلة- أي معرفة متوافرة - ليستبعد منها المعلومات التي لا تتعلق بالموضوع، ثم ينتقى بصورة ناقدة بعض الوقائع التي لم يكن يظهر من قبل ما يربط بينها، ويجمعها بطريقة تجعلها تفرض منطقياً نتيجة لم تكن متوقعة من قبل. ويساعده التفكير الاستنباطي على تنظيم المقدمات في أنماط تعطي أدلة حاسمة لإثبات صدق نتيجة معينة.

ويستخدم الباحث العصري أيضاً التفكير الاستنباطي في بعض مراحل عمله. ومع أن بعض الناس يسخرون من الدور الذي يؤديه العقل في البحث العلمي، ويرون أن الباحث لا يهتم إلا بالوقائع التي يجمعها عن طريق الملاحظة والتجريب، إلا أن جمع الحقائق وحده لا يكفي. فبدون الاستنباط تكون «معظم معالجتنا للوقائع غير مثمرة، طالما أننا لن نستطيع أن ندخل هذه الوقائع في الأنظمة الاستنباطية النامية المتطورة التي نسميها علوماً. وهي أكثر وسائل الإنسان اقتصاداً» (١٥: ١١٣). وكثيراً ما يحاول العالم أن يحدد جزئية معينة، ويدخلها في إطار مبدأ معترف به ، يمكن أن يستدل على خصائصها منه. وعن طريق الاستخدام الفرضي للاستنباط يحاول أن يستكشف ويحدد الاحتمالات التي قد تفتح آفاقاً جديدة للبحث. وفضلاً عن ذلك، يساعد المنطق الاستنباطي الباحث على التأكد من صحة التفكير الذي قد يكون مضطرباً أو غير دقيق. ويعطيه أيضاً وسيلة يمكن الاعتماد عليها لاختبار صحة تفكيره .

يفيد التفكير الاستنباطى فى حل المشكلات، ولكن فى حدود معينة إذ أن الاستنباط يعتمد على الرموز اللفظية التى قد تكون مبهمه. فبعض الكلمات لا تحمل نفس المعنى لكل الناس فى جميع الأوقات. مثال ذلك مصطلح «التربية التقدمية» الذى أثار جدلا كثيرا نتيجة للتفسيرات المتباينة التى أعطيت له. وفى أوائل هذا القرن كان المعنى الشائع للفظ «الصحة» هو الخلو من المرض، أو القوة العضلية أو الضخامة الجسمية. أما اليوم فإنه يعنى إلى جانب الكفاءة البدنية، السلامة العقلية والاجتماعية والانفعالية أيضا. ونتيجة للمعانى المتذبذبة للكلمات يصبح تقويم الحجج فى كثير من الأحيان أمراً صعباً.

وللقياس الحملى نقطة ضعف أخرى، هى أنه لا يستنبط إلا نتائج المعرفة المتوافرة سلفاً. فهو لا يستطيع أن يتغلغل وراء ما هو معروف فعلاً. ولا يعطى الإنسان فرصة ليقوم باكتشافات جديدة وينمى معرفته. وبعبارة أخرى، يعتبر القياس الحملى وسيلة لتتبع نتائج القضايا المتعارف عليها، وليس أداة للحصول على معرفة جديدة. فإذا اقتصر الباحث على هذا النوع من أدوات البحث لن يكتشف جديداً.

وتكمن نقطة الضعف الأساسية للتفكير الاستنباطى فى احتمال أن تكون إحدى المقدمتين غير صادقة فى الواقع، أو أن تكون المقدمتان غير مرتبطتين فإذا كانت المقدمتان لا تتفقان مع الواقع، أصبحت النتيجة المشتقة منهما قليلة الفائدة رغم احتمال صدقها. ويوضح ذلك القياس التالى:

كل أساتذة التربية يحملون درجة الدكتوراه (مقدمة كبرى)

الآنسة جين سميث أساتذة تربية (مقدمة صغرى)

إذن، الآنسة جين سميث تحمل درجة الدكتوراه (نتيجة)

ان النتيجة القائلة بأن «الآنسة جين سميث تحمل درجة الدكتوراه» صادقة من حيث أنها قد ترتبت بالضرورة على المقدمات المعطاة، ولكنها ليست صحيحة فى

الواقع، إذ أن الآنسة سميث لا تحمل إلا درجة الماجستير. أي أن النتيجة التي نصل إليها عن طريق الاستنباط لا تكون محلا للثقة إلا إذا اشتقت من مقدمتين صحيحتين مرتبطتين ببعضهما. فالمنطق الاستنباطي إذن له حدوده ونقائصه، على الرغم من أنه وسيلة مفيدة للحصول على المعلومات. ولا يمكن الاعتماد على المنطق الاستنباطي وحده في البحث عن الحقيقة، لأنه ليس وسيلة كافية لتحصيل معرفة يمكن الاعتماد عليها.

#### الاستقراء:

ما دامت النتائج التي يصل إليها الإنسان عن طريق التفكير الاستنباطي لا تصدق إلا إذا أشتقت من مقدمات صادقة. فقد وجب على الإنسان أن يجد وسيلة للتحقق من صدق القضايا الأساسية. لذلك ابتكر التفكير الاستقرائي، ليكمل عمل التفكير الاستنباطي في البحث عن المعرفة. وفي التفكير الاستقرائي يجمع الباحث الأدلة التي تساعد على إصدار تعميمات محتملة الصدق. ويبدأ بحثه بملاحظة الجزئيات ( وقائع محسوسة ) ، ومن هذا البحث يصدر نتيجة عامة عن كل الفئة التي تنتمي إليها هذه الجزئيات. وإذا استطاع الإنسان أن يصل إلى نتيجة عامة عن طريق الاستقراء، فمن الممكن أن يستخدمها كقضية كبرى في استدلال استنباطي.

#### الاستقراء التام:

الاستقصاء أحد أنواع الاستقراء. ويقوم الإنسان في هذا النوع من الاستقراء بحصر كل الحالات الجزئية التي تقع في إطار فئة معينة، ويقرر ما توصل إليه من نتيجة عامة. فإذا أراد أن يحدد أنواع المهن التي ينتمي إليها أعضاء أحد النوادي، على سبيل المثال، أخذ يسأل كل عضو، ويبوب نتائجها على النحو التالي:

السيد براون	مدرس
أ	ب
الآنسة سميث	مدرسة
أ	ب
...	...
...	...
...	...
...	...
أ	ب

### النتيجة :

كل أعضاء النادي البالغ عددهم خمسة وعشرين عضوا مدرسون.

إن الاستقراء التام وسيلة للحصول على معرفة يقينية. ولكن كم من المرات تتاح الفرصة للإنسان لكي يفحص كل الجزئيات التي تشير إليها نتائجه؟ يمكن إذن استخدام هذه الطريقة في معالجة معظم المشكلات.

### استقراء بيكون :

هاجم فرنسيس بيكون (1561-1626) Francis Bacon بعنف منهج العصور الوسطى في استخلاص النتائج من مقدمات مسلم بصحتها، فقد كان يرى أن الإنسان لا ينبغي أن يجعل نفسه عبدا لأفكار الآخرين. وآمن بأن الباحث يجب أن يدرس الطبيعة بنفسه بعناية. ويصدر نتائج عامة على أساس الملاحظة المباشرة. بدلا من أن يقبل المقدمات ( التعميمات - النظريات) التي وصلت إليه من السلطات على إنها وقائع مطلقة.

كان المنهج الذي اقترحه بيكون للوصول إلى تعميمات منهاجا شاقا. فقد نصح الباحث بأن يبوب كل الوقائع المتعلقة بالطبيعة، وأن يدرس هذه الوقائع بحثا عن

«صورها» ، أى جوهر الظاهرات . ولتحقيق ذلك يصنف الباحث ثلاثة جداول تضم :  
 (١) الحالات الموجبة - وهى الحالات التى وجدت فيها ظاهرة معينة، و (٢) الحالات  
 السالبة - وهى الحالات التى لم توجد فيها الظاهرة، (٣) الحالات التى وجدت فيها  
 الظاهرة بدرجات متفاوتة واختلفت صورها تبعاً لذلك . وتساعد هذه الجداول على  
 تحديد الخصائص التى ترتبط دائماً بصورة معينة . وقد حذر ببيكون من تكوين أى حل  
 للمشكلة قبل جمع كل الوقائع المتعلقة بها . ومع أن قوله بأن يبادر الباحث أولاً بجمع  
 الوقائع له وجهته . ألا أن ما اشترطه من حصر جميع الوقائع أمر فوق طاقة البشر .

### الاستقراء الناقص :

بينما يبنى الاستقراء التام النتيجة التى يصل إليها على استقصاء كل الحالات  
 التى تقع فى إطار فئة معينة . يصل الاستقراء الناقص إلى النتيجة بملاحظة بعض  
 الحالات التى تنتمى إلى تلك الفئة فقط . ويستخدم الباحث الاستقراء الناقص أكثر من  
 الاستقراء التام ، لأنه لا يستطيع فى معظم البحوث أن يفحص جميع الحالات الجزئية  
 موضع البحث . ويمكنه على أية حال ، بملاحظة بعض الحالات ، أن يستخلص نتيجة  
 عامة تسرى على كل الحالات المشابهة التى لم يلاحظ بعضها .

فإذا تعذر من الناحية العملية فحص كل الحالات الواقعة فى إطار الفئة موضع  
 البحث ، يقوم الباحث بإجراء أفضل بديل ، إذ يصدر تعميماته بعد ملاحظة عينة كافية  
 وممثلة من الفئة كلها . فالمشرف الصحى ، على سبيل المثال إذا أراد أن يفحص نقاء  
 الماء فى حوض السباحة ، قد يأخذ عينة واحدة من الماء ، ويختبرها ، ويخرج بنتيجة  
 عن نقاء الماء فى حوض السباحة كله . وفى اليوم ذاته قد يشتري صديق له صاحب  
 مطعم خمسمائة شريحة من اللحم . ولكى يتأكد من أنها من النوع المطلوب ، دون أن  
 يفحصها جميعاً ، يختار عشوائياً بضعة شرائح ، ويجدها من النوع المطلوب . ومن ثم  
 فإنه يخرج من هذه الملاحظات الجزئية بنتيجة ، وهى أن كل شرائح اللحم يحتفل أن  
 تكون من النوع المطلوب .



إن الخروج بنتيجة عن فئة بأكملها بعد فحص عدد قليل منها لا يعطيها بالضرورة نتائج مؤكدة بصفة مطلقة. فحجم العينة التي فحصت، ومدى تمثيلها للمجموعة كلها، يحددان بدرجة كبيرة مدى صحة النتيجة. فإذا كانت المادة موضع الملاحظة متجانسة قد تكفى عينة واحدة أو بضع عينات قليلة للوصول الى تعميم. أما إذا كانت المادة غير متجانسة، فإن نفس العدد من العينات قد يعطي تعميمات أقل صدقاً. فالنتيجة المستمدة من عينة واحدة من الماء قد تكون أكثر إقناعاً من تلك المستمدة من بضع عينات من اللحم. ذلك أن المعرفة السابقة بتركيب الماء تجعل المشرف الصحى واثقاً من أن مياه حمام السباحة كلها تماثل العينة الصغيرة، بأكثر مما يثق صديقه صاحب المطعم فى عدد أكبر من العينات المأخوذة من ماشية مختلفة السلالات والبيئات. أن ما يصل إليه الباحث عن طريق الاستقراء الناقص هو مجرد استنتاجات تتفاوت فى احتمالات صدقها، وذلك لأنه من الممكن دائماً أن تختلف بعض الحالات التى لم تفحص عن النتيجة التى وصل إليها.

### المنهج الحديث لتحصيل المعرفة

استطاع الإنسان، حوالى القرن السابع عشر، أن يبتكر منهجاً جديداً لتحصيل المعرفة. وهو المنهج الذى تولدت عنه الحركة العلمية الحديثة. وقد غرس فرنسيس بيكون بذور المنهج العلمى عندما هاجم دون هوادة المنهج الاستنباطى فى الوصول إلى النتائج على أساس مقدمات مسلم بها. واقترح الوصول إلى نتائج عامة تبنى على الوقائع التى نلاحظها. وقد ذكرنا فيما سبق أن منهج بيكون، الذى يستمر فى جمع الوقائع عشوائياً، كان يعطى فى النهاية اكداًساً هائلة من المعلومات لا علاقة لها بالمشكلة لذلك حاول رجال مثل نيوتن (Newton) وجاليليو (Galileo) وخلفائهما أن يصمموا منهجاً أكثر فاعلية فى تحصيل معرفة موثوق بها، وجمعوا لذلك بين عمليات التفكير الاستنباطى والاستقرائى. وأنتج هذا الجمع بين الفكر والملاحظة منهج البحث العلمى الحديث.

### خطوات المنهج العلمي:

يحل الجمع الهادف للوقائع في المنهج العلمي محل التجميع غير المنظم ، وبدلاً من التسليم بصحة المقدمات، توضع موضع الاختبار. وعندما يستخدم الإنسان المنهج العلمي، فإنه ينتقل بين الاستنباط والاستقراء، وينهمك في تفكير تأملي. وقد حلل جون ديوي (John Dewey) في كتابه «كيف نفكر» (How We Think) سنة ١٩١٠، مراحل النشاط المتضمنة في التفكير التأملي. ونستطيع أن نميز المراحل الخمس التالية في عملية حل المشكلة:

#### ١- الشعور بالمشكلة:

اذ يواجه الإنسان عقبة، أو خبرة، أو صعوبة تحيره .

(أ) فقد تنقصه الوسيلة للوصول إلى الغرض المطلوب.

(ب) أو يواجه صعوبة في تحديد خصائص موضوع معين.

(ج) أو يعجز عن تفسير حدث غير متوقع.

#### ٢- حصر وتحديد المشكلة:

يقوم الإنسان بملاحظات - جمع معلومات- تساعده على تحديد مشكلته بشكل أكثر دقة.

#### ٣- اقتراح حلول للمشكلة - الفروض:

من الدراسة المبدئية للوقائع يقوم الإنسان بتخمينات ذكية حول الحلول الممكنة للمشكلة، وتسمى هذه الحلول - أو التعميمات التي يقدمها لتفسير الوقائع التي سببت المشكلة - الفروض.

#### ٤- استنباط نتائج الحلول المقترحة:

يستنبط الإنسان أنه إذا كان كل فرض صحيحاً، فسوف تترتب عليه نتائج معينة.

### ٥- اختبار الفروض عمليا:

يختبر الإنسان كل فرض ، بأن يبحث عن دليل ملاحظ يثبت أن النتائج المترتبة على الفرض قد حدثت فعلا أو ينفي حدوثها. وبهذه العملية يعرف أي الفروض يتفق مع الحقائق الملاحظة ، وبالتالي يقدم أصدق إجابة للمشكلة .

وتوضح خطوات عملية التفكير التأملية هذه كيف يعمل الاستقراء والاستنباط كسلاحين للعلم يصل بهما الى الحقيقة. فـ «الاستقراء يمهّد لتكوين الفروض، والاستنباط يكشف النتائج المنطقية التي تترتب عليها، لكي يستبعد الفروض التي لا تتفق مع الحقائق، ثم يعود الاستقراء ثانية ليسهم في تحقيق الفروض الباقية، (١٦:٤) . وهكذا ينتقل الباحث باستمرار بين جمع الوقائع ، ومحاولة إصدار تعميمات (فروض) لتفسير هذه الوقائع، واستنباط نتائج الفروض، ثم البحث عن مزيد من الوقائع لاختبار صدق الفروض؛ حتى يصل باستخدام كل من الاستقراء والاستنباط الى معرفة يمكن الثقة بها.

وقد قدم المنهج العلمي في التفكير على شكل خطوات لكي تزداد عملياته وضوحا. إلا أن هذه الخطوات لا تسير باستمرار بنفس التتابع، كما أنها ليست بالضرورة مراحل فكرية منفصلة. فقد يحدث كثير من التداخل بينهما. وقد يتردد العالم بين هذه الخطوات عدة مرات. كذلك قد تتطلب بعض المراحل جهداً ضئيلاً. بينما يستغرق البعض الآخر وقتاً طويلاً.

### مثال للمنهج العلمي:

سوف نناقش مراحل أو عمليات التفكير التأملية الخمس بتفصيل أكبر في الفصول التالية. ونكتفي الآن بهذا المثال البسيط من حياتنا اليومية ليوضح لك المنهج العلمي في الوصول إلى الحقيقة.

عاد رجل من إجازته فاكتشف أن حديقته قد خربت (الشعور بالمشكلة- الخطوة

الأولى). أخذ يفحص الحديقة فوجد السور مكسوراً، والزهور قد سقطت على الأرض. والقوائم قد اقتلعت (وقائع ملموسة تساعد على حصر وتحديد المشكلة - الخطوة الثانية). وبينما هو يبحث عن تفسير لهذه الوقائع، خطر بباله أن أطفال الجيران ربما يكونون قد خربوا الحديقة عامدين (فرض أو تعميم يفسر الوقائع - الخطوة الثالثة). هذا الفرض يتجاوز المعلومات المتوافرة. فهو لم ير الأطفال وهم يقومون بهذا العمل. ولكن هذا الفرض يقدم أحد التفسيرات المحتملة للوقائع. كذلك يخطر بباله أن حديقته ربما دمرتها عاصفة عنيفة. وبهذا يكون لديه فرض ثان قد يفسر الوقائع. وعلى ذلك يؤجل إصدار حكمه حتى يحصل على الأدلة.

يحاول الرجل أن يستنبط نتائج الفرض الأول (الخطوة الرابعة) فإذا كان الأطفال هم الذين خربوا الحديقة، تحتم أن يكونوا في بيوتهم وقت أن كان هو في الإجازة. ولاختبار هذا الفرض (الخطوة الخامسة) يسأل أين كان الأطفال، ويتبين أنهم كانوا بعيداً في أحد المعسكرات خلال إجازته. يجب إذاً أن يسقط الفرض الأول، لأنه لا يتفق مع الوقائع الملاحظة. ثم يأخذ في استنباط نتائج الفرض الثاني (الخطوة الرابعة): إذا كانت الحديقة قد خربتها عاصفة عنيفة، فلا بد وأنها قد خربت حدائق أخرى مجاورة. ويختبر هذا الفرض (الخطوة الخامسة) بملاحظة بعض الحدائق الأخرى. ويتبين أنها أيضاً قد خربت. وبمراجعة الصحف يجد تقريراً عن عاصفة خربت بعض الحدائق في الحي الذي يقطن فيه. ويخبره أحد الجيران أنه شاهد البرد والرياح يقتلعان نباتات الحديقة. وينتهي الرجل إلى أن الفرض الثاني هو التفسير المقبول للوقائع.

وهكذا نرى أنه في التفكير التأملى يتحرك الإنسان من الوقائع الجزئية إلى العبارات العامة التي تفسر تلك الوقائع. ومن هذه العبارات العامة إلى البحث عن الوقائع التي تدعمها. ويستمر في ذلك حتى يصل إلى تفسير يمكن الدفاع عنه أو الاعتماد عليه. ويتبع المشتغلون بالبحوث العلمية عمليات تشبه تلك التي قام بها

صاحب الحديقة، إلا أنهم يقومون بها بطريقة أكثر تنظيماً.

### تطبيق المنهج العلمي:

يستخدم الباحثون المنهج العلمي للتفكير التأملى كأداة لحل أنماط مختلفة من المشكلات. فالباحث في العلوم البحتة يستخدمه وهو يحاول اكتشاف معلومات جديدة عن أسرار الكون. والمشتغل بالبحوث التطبيقية يستخدمه أيضاً وهو يعمل في تطوير سلعة جديدة تساعد مباشرة على تحسين أحوال المعيشة الحاضرة. وكما أشار ج.ر.انجل G.R.Angell مدير جامعة ييل Yale السابق إلى أنه: «قد تختلف أغراض ودوافع البحوث في العلوم البحتة عنها في العلوم التطبيقية. ولكن الأسلوب المستخدم في الحالتين واحد» (١: ٢٧). ان المنهج العلمي للتفكير التأملى يعطينا مفتاحاً للتقدم في كل من البحوث البحتة والتطبيقية.

وقد أصبح المدرسون في السنوات الأخيرة أكثر اهتماماً بحل المشكلات العملية التي تواجههم وهم يعملون مع الأطفال. وظهر نتيجة لذلك ما يعرف بـ «حركة البحوث العملية». وتشبه أغراض المربين المشتغلين بالبحوث العملية ما نجده عند المشتغلين بالبحوث التطبيقية؛ فهم يهتمون بالبحث العلمي كوسيلة لتحسين الأوضاع القائمة. وفي هذا النوع التعاوني من البحوث العملية، يصف المدرسون الصعوبات التي يواجهونها عادة في فصولهم (الخطوة الأولى). ويطلبون من مستشاري البحوث المدرسين أن يساعدهم في تحليل هذه المشكلات وفي إجراء البحوث. ويحاول المدرسون ومستشارو البحث معا تحديد المشكلات وأسبابها (الخطوة الثانية). ومن دراستهم للمادة العلمية يضعون فروضا يبدو أنها تقدم تفسيرات محتملة للمصاعب التي يواجهونها (الخطوة الثالثة). ثم يفكرون في النتائج المترتبة على هذه الفروض (الخطوة الرابعة)، ويختبرون صدق أفضل هذه الفروض بالأساليب المناسبة (الخطوة الخامسة). وهكذا يتبعون المنهج العلمي في حل المشكلات خطوة خطوة. ومع أن المدرسين، بصفة عامة لا يشتركون في بحوث مخططة معقدة تتطلب إتقاناً لأساليب

البحث العلمي المعقدة، كما أنهم لا يوفرّون ضوابط شديدة مثلما يحدث في التجارب العلمية الأخرى، ولا يضيفون ببحوثهم هذه الكثير للمعرفة العلمية المنظمة؛ إلا أنهم يجدون أن المنهج العلمي، الذي استخدمه الباحثون في العلوم البحتة لكشف أسرار الكون، يفيدهم أيضا في حل مشكلاتهم المدرسية المحلية والمباشرة.

### التقدم في تحصيل المعرفة:

تمكن الإنسان عبر العصور من أن يحقق تقدما هائلا في تطوير وسائل أفضل للبحث عن المعرفة. وتعلم خلال ذلك أن يقترب من المجهول وهو أكثر تواضعا. ولقد اعتقد الإنسان ذات يوم أنه يملك تراثا من المعرفة اليقينية يمكنه من أن يجيب إجابات نهائية على أي سؤال. أما الباحث الحديث فهو أقل دجماطيقية، لأنه يعلم أن التقدم الثوري الذي حققه العلم في القرن الماضي قد ألقى جانبا ببعض النظريات التي عاشت طويلا. وتجعله هذه المعرفة أكثر ميلا لإعادة النظر في النظريات السائدة إذا تشكك في صدقها. وهو فضلا عن ذلك. بعد أن يقوم ببحثه، لا يدعى أن نتائجه معصومة من الخطأ، بل يدعو الآخرين إلى تأييدها أو تعديلها أو إثبات بطلانها. كما أنه ينبذ فروضه أو يعدلها. إذا وجد إنها لا تتفق مع الأدلة المعتمدة التي أثبتتها التجارب الأخرى.

إن المنهج العلمي لا يؤدي بنا إلى تأكيدات مطلقة، ومع ذلك يمكن الاعتماد عليه أكثر من بعض المناهج التي تدعى تحقيق ذلك. ويوضح كوهين وناجيل Cohen Nagel & الفرق بين المنهج العلمي وغيره من مناهج تحصيل المعرفة في قولهما (١٩٥:٧):

«إن المناهج الأخرى جامدة كلها، بمعنى أننا لا نجد واحدا منها يعترف بأنه قد يؤدي إلى خطأ. ومن ثم فإنها جميعا لا توفر الضمانات اللازمة لتصحيح أخطائها، أما ما يطلق عليه «المنهج العلمي» فإنه يختلف اختلافا جوهريا عنها من حيث أنه يشجع على الشك ويساعد على تنميته إلى أقصى حد، ولذلك فإن ما يبقى بعد التعرض لمثل

هذا الشك يكون دائماً مدعماً بأفضل الأدلة المتوافرة. وإذا ظهر دليل جديد أو ثار شك جديد، فإن جوهر المنهج العلمي يقضى بتضمينهما - أي جعلهما جزءاً متكاملاً مع المعرفة المتوفرة حتى ذلك الوقت. هذا المنهج إذن يساعد على تطوير العلم، لأنه لا يثق أبداً في نتائجه أكثر مما ينبغي».

إن المنهج العلمي في البحث عن الحقيقة عملية بطيئة. ولكن الحلول التي يقدمها للمشكلات يمكن قبولها بثقة أكبر مما تحظى به التخمينات أو الفروض التسفية أو القرارات الكهنوتية التي تعوق استمرار البحث. ولهذا فإن المنهج العلمي شعلة قوية وعملية تنير طريق الإنسان لاكتشاف آفاق جديدة من الحقيقة.

لم يتوصل الإنسان بعد إلى منهج كامل للبحث عن الحقيقة، رغم التحسينات التي أدخلها على أساليبه. فكل من السلطة والخبرة والتفكير الاستنباطي والاستقرائي، لها جميعاً أوجه ضعف، ولها حدودها كأدوات للبحث. وقد أثبت التفكير التأملى - أي المنهج العلمي الذي يستخدمه الباحثون - فائدته كوسيلة للبحث في العلوم الطبيعية بصفة خاصة. كما ساعد رجال التربية على التعمق في المشكلات التي تواجههم. ولكنه لم يكن أداة مناسبة للإجابة على بعض أنواع المشكلات. وقد عبر جيمس ب. كونانت عن ذلك بقوله: «إنه يندر في أيامنا هذه أن نجد من يدعى أن ما يطلق عليه المنهج العلمي يمكن تطبيقه في حل معظم مشكلات الحياة اليومية في العالم الحديث»، (١٠:٨) وتدلل المناقشات الحية التي تظهر في المجالات العلمية، على أن العلماء لم يصلوا بعد إلى اتفاق على الحدود التي يمكن أن يطبق فيها المنهج العلمي.

ويرى بعض النقاد أن المنهج العلمي لا يمكن استخدامه إلا في العلوم الطبيعية. بينما يشك آخرون فيما إذا كان المنهج العلمي يتبع منهجاً واحداً في البحث. ويرى بعض الباحثين اليوم أنه من المستحيل وضع مجموعة جامدة من القواعد المنطقية لمتبعها الباحثون في مجالات العلوم الطبيعية والآثار والرياضيات وعلم النفس والاجتماع والتربية والتاريخ. إن العلوم تختلف عن بعضها، وبالتالي تتعدد المناهج.

ومع ذلك فثمة عدد من السمات العامة تميز البحوث العلمية، مما يشير إلى وحدة المنهج العلمي. ولذلك يجيب بعض الباحثين (٤: ٥) عندما يسألون عن وجود منهج علمي عام بقولهم:

«... يمكن أن نعتبر العلم- إذا نظرنا إليه بطريقة مجردة- منهجا عاما، ولكن هذا المنهج العام يأخذ أشكالا متباينة عندما يدرس العلماء مشكلات خاصة. وكثير من ألوان التباين تكون من الأهمية والشمول بحيث يمكن اعتبارها مناهج مستقلة. العلم إذن منهج عام جداً، يأخذ أشكالا متباينة، وهو يتفرع إلى مناهج أقل تعميماً تستخدم في دراسة مشكلات خاصة.»

على الرغم من المناقشات الكثيرة التي تثار حول المنهج العلمي، إلا أنه من أفضل الأدوات التي يستخدمها الإنسان ليوسع من آفاق معرفته، ويزيد تراثه من المعلومات المختبرة المحققة. ولذا قد ترغب في أن تكون أكثر إماماً بهذا النوع من طرق البحث المنظم. ولقد أعطاك الوصف الموجز لخطوات المنهج العلمي الذي قدمناه في هذا الفصل مجرد هيكل تستطيع أن تضيف إليه الكثير من التفاصيل. ولكن البحث العلمي ليس عملية بسيطة مرتبة بالشكل الذي قد يوحي به التحليل والعرض الأولى الذي قدمناه، بل هو عملية بالغة التعقيد والدقة. وسوف تتغلغل الفصول التالية في بعض المشكلات والعمليات المتعلقة بالبحوث، لكي تعطيك بصراً أعمق بالمنهج العلمي.



## مراجع الفصل الثاني

1. Angell, James R., "The Organization of Research", **Journal of Proceedings and Addresses of the Association of American Universities** Chicago: University of Chicago Press, 1919.
2. Benjamin, A. Cornelius, "Is There a Scientific Method ?" **Journal of Higher Education**, 27 (May, 1956) : 233-238.
3. Black, Max, **Critical Thinking**, Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, Inc., 1952.
4. Brown, Clarence W., and E.E. Ghiselli, **Scientific Method In Psychology**. New York: McGraw-Hill Book Company, Inc., 1955 chap. 1.
5. Churchman, C. West, and Russell I. Ackoff, **Methods of Inquiry**, St. Louis : Educational Publishers, Inc., 1950, chaps. 1-8.
6. Cohen, Morris R., **Reason and Nature**. Glencoe. III : Free Press. 1953.
7. Cohen, Morris, R., and Ernest Nagel, **An Introduction to Logic and Scientific Method**, New York : Harcourt, Brace & World, Inc., 1934.
8. Conant, James B., **On Understanding Science**. New Haven : Yale University Press, 1947, chap. I.
9. Copi, Irwing M., **Introduction to Logic**. New York : The Macmillan Company, 1955.
10. Dewey, John, **How We Think**. Boston : D.C. Health and Company. 1933.
11. Doughton, Isaac, **Modern Public Education : Its Philosophy and Background**. New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1935, chap. 6.
12. Furfey, Paul Hanly, **The Scope and Method of Sociology**, New York. Harper & Brothers, 1953, chaps. 2, 3 and II.

13. Good, Carter V., A.S. Barr, and Douglas E. Scates, **The Methodology of Educational Research**. New York : Appleton-Century-Crofts, Inc.. 1945, chap I.
14. Hillway. Tyrus. **Introduction to Research**. Boston : Houghton Mifflin Company, 1956 chap. I
15. Larrabee, Harold A.. **Reliable Knowledge**, New York : Houghton Mifflin Company, 1945, chaps. 1, 3 and 4.
16. Searles, Herbert: L., **Logic and Scientific Methods.**, New York: The Ronald Press Company. 1948.
17. Underwood, Benton J.. **Psychological Research**. New York : Appleton-Century-Crofts, Inc. 1957.chap, I,
18. Whitney, Frederick L., **The Elements of Research**, Englewood Cliffs, N.J, : Prentice-Hall, Inc.. 1946. chap.I,

## الفصل الثالث

### المفاهيم العامة للمنهج العلمي

ظهر المنهج العلمي نتيجة للمحاولات المتعددة التي قام بها العلماء عبر العصور لمواجهة المشكلات والتغلب عليها. ومنذ بداية هذا القرن على وجه الخصوص، أخذ العلماء يحللون المنهج العلمي تحليلاً ناقداً، ويحاولون تحديد عملياته الأساسية. وتلخص الخطوات الموضحة في الفصل السابق التحليل الذي تمت بلورته للمنهج العلمي. ويعتبر هذا العرض المبسط هيكلًا للمناشط المتضمنة في البحوث العلمية. ولكن لكي نفهم التصور الذي يقوم عليه المنهج العلمي، يجب أن نفحص الافتراضات والأهداف والتعقيدات والمصاعب التي بنى عليها. ونظراً لأن هذه الموضوعات تؤثر بشكل مباشر على الباحث وهو يمارس عمليات البحث المختلفة، فسوف يعرضها هذا الفصل بإيجاز.

### الافتراضات التي يقوم عليها المنهج العلمي

يقوم المنهج العلمي على عدد معين من الافتراضات الأساسية عن الطبيعة وعن العمليات النفسية. وتؤثر هذه الافتراضات مباشرة على جميع أوجه النشاط التي يمارسها الباحث. فهي تشكل الأساس الذي يجرى عليه عملياته، وتؤثر في الطرق التي يتبعها في تنفيذها، وتتدخل في تفسير نتائجها. أما التحقق من صدق هذه القضايا فيقع في نطاق فلسفة العلم. ويكفي الباحث أن يقبلها كما هي على أساس الفهم السليم، لأنه لن يستطيع أن يمضي في طلبه للمعرفة العلمية دون أن يفترض صحتها.

### افتراض وحدة الطبيعة:

يمكن تصنيف معظم الافتراضات المتعلقة بالظواهر الطبيعية تحت عنوان «وحدة الطبيعة». ويعني مبدأ وحدة الطبيعة أنه «يوجد في الطبيعة حالات متشابهة، وأن ما يحدث مرة سوف يحدث مرة ثانية، بل وباستمرار، إذا توفرت درجة كافية

من التشابه في الظروف (١٣: ١٨٤) ويجب على العالم قبول الافتراض القائل بكون الطبيعة قد ركبت بحيث أن ما يصدق في حالة واحدة يحتمل أن يصدق في جميع الحالات المتشابهة، وأن ما ثبت صدقه في كثير من الحالات في الماضي، يحتمل أن يستمر صادقاً في المستقبل وبعبارة أخرى. أن الطبيعة ليست كومة مشوشة من الوقائع المنعزلة، بل هي نظام مرتب. وليس من الضروري أن نفترض أن الطبيعة وحدة مطلقة من جميع الوجوه. ولكن بقدر ما تسود الوحدة عناصر الطبيعة يكون العلم ممكناً، فإذا لم يفترض العالم وجود وحدة في الطبيعة، لن يستطيع أن يعمل، ولن يستطيع أن يثبت شيئاً. إن وحدة الطبيعة هي المقدمة الكبرى لكل التفكير العلمي.

ويمكن أن نقسم الافتراض القائل بوحدة الطبيعة إلى عدد من المسلمات، لكي نستطيع أن نعالجه بشئ من التفصيل. لذلك تناقش الفقرات التالية مسلمات: (١) الأنواع الطبيعية، (٢) الثبات، (٣) الحتمية.

مسلمة الأنواع الطبيعية: عندما يلاحظ الإنسان الظواهر الطبيعية. يسترعى نظره أن بعض الأشياء أو الأحداث تتشابه بدرجة كبيرة. ومن ثم يأخذ في فحص الظواهر لكي يحدد خصائصها أو وظائفها أو مكوناتها الأساسية، حتى إذا وجد عدداً من الأشياء أو الأحداث ذات خصائص مشتركة وضعها في مجموعة، وأطلق على النوع الذي تنتمي إليه اسماً، مثل: الترمومترات أو المعادن أو رجال الإدارة أو الوسائل البصرية أو اختبارات التحصيل. وقد ترجع أوجه التشابه التي يلاحظها الإنسان إلى تماثل في اللون أو الحجم أو الشكل أو الوظيفة أو التركيب أو الخصائص أو البنية أو مرات الحدوث أو إلى عدد منها معاً. وعلى ذلك قد يصنف باحث الناس إلى مجموعات وفقاً للون الشعر، وقد يلاحظ تشابهاً في البنية مثل الارتباط بين الشعر ونعومة البشرة، أو تشابهاً في الوظيفة، مثل الارتباط بين الضعف العضلي وضعف المهارات الميكانيكية أو الكتابة على الآلة الكاتبة، وقد يربط بين التشابه في البنية والتشابه في الوظيفة، مثل الربط بين وجود فجوة في سقف الحلق الرخو وبين صعوبة

النطق. إن أوجه التشابه بين الظاهرات تستثير العالم. فهو يفتش باستمرار عن العوامل المشتركة بين الأشياء أو الأحداث، ويصنف الأشياء المتشابهة، ثم يأخذ في البحث عن أوجه تشابه أخرى بين هذه الظاهرات، ويتوقع أن يجد المزيد منها.

ويعتبر حصر الأحداث والخبرات والوقائع والأشياء المتشابهة، من الخطوات الأولى التى يتخذها الفرد أو العالم للوصول إلى معرفة مفيدة. وقد لجأ الإنسان دائما إلى تصنيف الظاهرات المتشابهة وهو يبحث عن إجابات لمشكلاته. فالإنسان البدائي، على سبيل المثال، وهو يكافح فى سبيل البقاء تعلم أن يصنف الثمار إلى ما هو صالح للأكل وما هو سام، والحيوانات إلى خطيرة وغير خطيرة، والجيران إلى أصدقاء وأعداء. إن التصنيف من الخصائص المميزة للمرحلة المبكرة فى تطور أى علم. ومن الضرورى للمشتغل بالبحث أن يكون على علم بأوجه التشابه والوحدة فى الطبيعة، قبل أن يصبح قادرا على اكتشاف القوانين العلمية وصياغتها.

وعن طريق تصنيف الظاهرات وفقا لأوجه التشابه بينها، ينظم العلماء كميات كبيرة من المعلومات فى بناء متماسك موحد يفيد الإنسانية. ويوفر نظام التصنيف للإنسان أداة تساعد فى التعرف على الظاهرات الجديدة التى يواجهها وفهمها وتقويمها. فقد أفاد المشتغلون بعلم وظائف الأعضاء والكيمياء وعلم الأجرام، على سبيل المثال، من النظم التى وضعت لهم.

فى القرن الثامن عشر، ابتكر عالم النبات السويدى ليناىوس (Linnaeus) نظاما لتقسيم النباتات وفقا لعدد الأسدية وترتيبها. ومع أن هذا النظام كان به أوجه قصور معينة، إلا أنه قد مهد لظهور أنظمة أفضل لتصنيف الحياة النباتية. وعمل مندلييف (Mendeleev)، بناء على علمه بخصائص وتركيبات العناصر الكيميائية، جدولا دوريا ثبتت قيمته التى لا تقدر للمشتغلين بالبحث فى هذا المجال. كما ساعد النظام الدولى لأخذ بصمات الأصابع، الذى اقترحه ج.أ. بوركينجى (G.E.Purkinje) سنة ١٨٢٣، على تصنيف ملايين من البصمات وفقا للأقواس والعقد والحلقات والتركيبات التى

تتميز بها. فإذا اكتشفت نباتات غريبة، أو عناصر كيميائية جديدة، أو بصمات أصابع لبعض المجرمين، سهلت نظم التصنيف هذه تحديدها والتعرف عليها.

وقد قام رجال التربية أيضا ببعض المحاولات لتصنيف الظواهرات في ميدانهم. وعلى سبيل المثال صنفت لجنة من המתحنيين في الكليات والجامعات الأهداف التربوية في المجال المعرفي (٤). وينقسم هذا التصنيف إلى العناصر الرئيسية التالية: المعرفة، والفهم، والتطبيق، والتحليل، والتركيب، والتقويم. وتحت كل عنصر من العناصر الرئيسية السابقة تدرج تصنيفات فرعية أخرى. فالتحليل مثلا ينقسم إلى تحليل العناصر وتحليل العلاقات وتحليل المبادئ التنظيمية. وقد ابتكر هذا التصنيف لضمان قدر أكبر من دقة التفاهم حول الظواهرات في هذا الميدان، ومساعدة المشتغلين بالبحث في صياغة فروض عن عملية التعلم. وتوفير دليل يساعد في تطوير المناهج والاختبارات وأساليب التعليم.

إن التصنيفات الجيدة لها فوائد نافعة. ولكن الردى منها يعوق التقدم. ذلك أن الباحث يزيد من معرفته بالأشياء عندما يبحث عن أوجه التشابه بينها ويصنفها إلى مجموعات. ولكن تصنيفه يصبح قليل الجدوى إذا نسب الأهمية إلى أوجه تشابه لا قيمة لها في الحقيقة. فإذا كانت جميع الفتيات اللائى رسبن فى امتحان الكيمياء فى فصل ما يضعن طلاء للشفاه من لون معين، ربما كان هذا وجهها للتشابه يسترعى الانتباه، ولكنه ليس السبب فى رسوبهن. كذلك إذا لاحظ سكير أنه يضيف الصودا إلى كل نوع من الخمور يشربه، صحيح أنه قد تعرف على وجه شبه بين مشروباته، ولكن الإقلاع عن الصودا لن يكون علاجا لسكره. إن مثل هذه التصنيفات قد يكون مضللا وعديم الجدوى، أما التصنيفات التى تبنى على العوامل الأساسية- وهى ليست أكثر العوامل وضوحا فى أغلب الحالات - فإنها تساعد العالم فى الوصول إلى معلومات قيمة. وإذا لم يفترض العالم أن الأشياء تشترك فى بعض الخصائص. وإذا نظر إلى كل ظاهرة على أنها وحدة منعزلة، فلن يستطيع مواجهة أكداى المعلومات المتوافرة.

ولن يتحقق التقدم فى المعرفة إلا بافتراض وجود نوع من الوحدة فى الطبيعة يجعل من الممكن تصنيف المعلومات وترتيبها.

### مسلمة الثبات :

تفترض مسلمة الثبات أن الظواهر الطبيعية تحتفظ بخصائصها الأساسية، تحت ظروف معينة، فترة محددة من الزمن. وتقرر هذه المسلمة أن هناك دواما وانتظاما نسبیین فى الطبيعة، بينما ترفض احتمال أن تكون الطبيعة غير مستقرة، أو هوائية، أو وقتية، أو متقبلة. إنها تنادى بوجود حالات من الثبات النسبى فى الطبيعة، بمعنى أن بعض الظواهر لا تتغير صفاتها الأساسية تغيرا ملحوظا خلال فترة معينة من الزمن. ويقبل غالبية الناس هذه المسلمة، فهم يفترضون أن آباءهم، أو المدارس التى يترددون عليها، أو الآلات التى يستخدمونها، أو المدينة التى يعيشون فيها، سوف تبقى على ما هى عليه يوما بعد يوم، أى أنهم يتوقعون نوعا من الثبات فى هذه الظاهرة.

ولا تعنى هذه المسلمة وجود حالات مطلقة من الثبات والاستمرار والدوام، كما أنها لا تنفى أن درجة التغير تختلف باختلاف الظواهر. فبعض الظواهر لا يتغير تغيرا جوهريا سنوات طويلة، بينما يطراً على البعض الآخر تغيرات ملحوظة. فالشمس والكواكب واللالئى تعمر طويلا، والجدران والمواقد والأدوات الصحية فى البيت قد تتغير تغيرا طفيفا من سنة لأخرى، بينما لا يبدو على كأس من «الآيس كريم» أو بضع بيضات أو حشرة معينة نفس القدرة على البقاء فترة طويلة من الزمن، وبعبارة أخرى أن درجة التغير تختلف باختلاف الظواهر.

وتبدو الظواهر الاجتماعية بصفة عامة أقل ثباتا على مر الزمن من الظواهر الطبيعية، إذ يتغير العالم الطبيعى فى مجمله بدرجة أشد بطئا. وفى إطار الظواهر الاجتماعية قد تبقى بعض الأوضاع الاجتماعية ثابتة نسبيا، فى الوقت الذى تتعرض فيه أوضاع أخرى لتغيرات جذرية سريعة، فالصفات الخارجية

للشخصية الإنسانية قد تتغير تغيراً كبيراً باختلاف الخبرات التي يتفاعل معها الفرد. ومع ذلك ، فإن كل فرد له خصائص أساسية لا تتغير في مجملها حتى إذا أخضعت لتغيرات بيئية جذرية، هذه الخصائص الأساسية هي المسئولة عن ثبات الشخصية. وعلى ذلك يتوقع المدرس أن يواجه في الفصل أطفالاً ذوي صفات ثابتة نسبياً على مر الأيام، وأن أداء كل منهم لن يختلف بدرجة كبيرة كما وكيفا، كما يتوقع أن يشاهد نفس أنماط الاستجابة عندما يعرضهم لمواقف متشابهة. وهو يعلم ، مع ذلك كله، أنه في ظروف معينة قد يصبح الطفل الخجول أكثر ألفة. وأن بعض الطلاب يرتفع مستوى أدائهم أحيانا أو ينخفض عن معدله الطبيعي، كما أن بعضهم في مناسبة ما قد يستجيب استجابة غير متوقعة لـ «نفس» ، الموقف. إن الظواهر الاجتماعية ، سواء لاحظناها على مستوى المدرسة أو المجتمع أو العالم كله. لا تتصف بدرجة ثبات العناصر الكيميائية أو الكواكب السماوية. فقد يبقى طفل وطفلة على ما هما عليه طيلة سنوات الدراسة. وقد يتغيران بسرعة. كذلك المجتمع، قد يحظى بفترات طويلة من السلام والرخاء، ثم قد يتعرض فجأة لحروب مخرية، أو أزمات مالية طاحنة. أو أوبئة رهيبية. أو تقدم تكنولوجي يحدث به تغيرات ثورية.

وعلى الرغم من أن بعض الظواهر يتغير بسرعة أكبر من غيرها، إلا أن هذا الاختلاف في سرعة التغير لا يعوق بالضرورة عمل العالم. فكل ما يطلبه هو أن يكون التغير في الأشياء والأحداث تدريجياً. يجب أن تتغير الظاهرة ببطء يتيح للعالم الوقت الكافي لكي يدرس موضوعه دراسة شاملة. ويتيح للباحثين الآخرين الفرصة لملاحظة ما يحدث، لكي يؤكدوا النتائج التي يتوصل إليها. وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن يجد المجتمع الوقت الكافي لتطبيق نتائج الدراسة ، قبل أن يجعل توالي الأحداث تلك المعرفة غير ذات فائدة .

إن مسلمة الثبات مقدمة ضرورية للتقدم العلمي، وبدونها لا يمكن أن يقوم علم بالشكل الذي نعرفه. فإذا لم تحتفظ الظواهر بخصائص محددة ثابتة فترة من



الزمن. لن يستطيع العلم أن يعالج المشكلات، وأن يحصل على معرفة نافعة. وإذا لم تبق الظواهر متنسقة وقتنا معينا. أصبحت كل محاولات البحث في أسرار الطبيعة مجرد عروض تاريخية عابرة لا نفع فيها.

وإذا لم نثق بأن الظواهرات سوف تحتفظ بخصائصها نسبيا على ما هي عليه، فلن يمكن تطبيق المعرفة المستفادة من إحدى الدراسات عند معالجة نفس الظاهرة في المستقبل. وإذا لم يتوافر شيء من الدوام في الظواهرات الطبيعية، لن يستطيع العلم أن يقوم بإحدى وظائفه الأساسية، وهي القدرة على التنبؤ بوقوع الأحداث بدقة. إذا أنكر العلم مسلمة الثبات، فلن يكون لتنبؤاته قيمة كبيرة. لأنها تكون قائمة على مجرد تأملات عمياء، وأحداث تقع مصادفة.

### مسلمة الحتمية :

تنكر هذه المسلمة أن وقوع حدث ما يكون نتيجة للمصادفة، أو ظروف طارئة، أو مجرد عملية تلقائية. بل يؤكد أن كل الظواهرات الطبيعية حتمية، بمعنى أن أي حدث لابد وأن يكون له سبب أو مجموعة من الأسباب- أي شروط أساسية معينة تسبق بصورة ثابتة وقوع الحدث. فإذا غلى الماء، وجب وجود مجموعة معينة من الشروط تسبق وقوع هذا الحدث. وإذا اكتشف الطبيب أن مريضه مصاب بالدفترية، لا يعتبرها مصادفة. بل يستنتج أن هذه الحالة قد نشأت من جراء تعرض المريض لميكروب معين. وإذا وقع انفجار، يعرف الناس أنه قد وجدت ظروف معينة ضرورية كافية لإحداثه، وأنه متى توافرت هذه الظروف يحدث انفجار بالتأكيد. تفترض مسلمة الحتمية إذن أن كل الظواهرات الطبيعية ترتبط بأسباب معينة، تعتمد عليها وتتحدد بها.

ويبدو أن الإنسان، منذ أقدم العصور، كان يشعر بوجود نوع من الانتظام في الطبيعة. حتى الإنسان البدائي لاحظ انتظام بعض الأشياء، فالنهار يعقب الليل، والفصول تتوالى في نظام ثابت. ولكي يفهم الطبيعة، حاول هو أيضا أن يبحث عن

علل الأحداث، ولكنه كان ينسبها غالباً إلى قوى غيبية، أو يستنتج أن علة الحدث هي ما سبق وقوعه مباشرة. ولذلك فقد حسب أن الفيضانات تحدث نتيجة لرعد الآلهة الغضبى. وأن وفرة الصيد ذات يوم ترجع إلى عثوره على زهرة نادرة في الفجر. أما الباحث الحديث وهو يعالج المشكلات بطريقة أكثر نظاماً وأعمق من مجرد الوقوف عند حد التتابع الزمنى، فقد استطاع أن يكتشف انتظاماً في الطبيعة لا تصل إليه الملاحظة العابرة.

الحتمية إذن مفهوم أساسى يقوم عليه العلم. ولكن الحتمية الجامدة- أى الإيمان بالثبات الأبدى للطبيعة، والتأكد المطلق من وحدتها - أصبحت موضع الشك نتيجة للتطورات الحديثة فى علم الطبيعة. كما هاجمت بعض الجماعات الدينية مفهوم الحتمية، أو على الأقل بعض جوانبه. وعلى الرغم من هذه المطاعن، لا يزال الجوهر الأصلى لهذا الافتراض العريض يلعب دوراً لا غنى عنه فى أى بحث يذهب إلى أبعد من المستوى التصنيفى. وإذا أمكن لاي ظاهرة أن تخرج عن إطار هذه المسلمة، خرجت أيضاً عن نطاق العلم.

إن العلم يتطلب تقنين أحداث الطبيعة. وإذا كان الافتراض القائل بأن ما حدث فى الماضى سوف يحدث ثانية فى المستقبل افتراضاً زائفاً، فلن نستطيع أن نضع تصميماً أو تخطيطاً لإجراء وضبط أية تجربة، ولن نستطيع أن نتنبأ بما سيحدث فى المستقبل. وإذا وجب على العالم أن يعالج كل ظاهرة على أنها حدث شاذ، وليست حدثاً محتملاً، فقد سلب الأدوات التى يواجه بها المشكلات، والتى تساعد على أن يصوغ القوانين القادرة على تفسير العديد من الظواهر. إن أفضل ما يستطيعه العالم، وهو يعالج حالة لا تخضع لمبدأ الحتمية، هو أن يصف سماتها كحادث منعزل.

#### الافتراضات المتعلقة بالعمليات النفسية:

يقبل كل باحث الافتراض القائل بأنه يستطيع أن يعرف العالم عن طريق العمليات النفسية الخاصة بالإدراك والتذكر والتفكير. ولا يمكن استخدام المنهج العلمى

دون اللجوء إلى هذه العمليات. ومع ذلك فإن الإدراك والتذكر والتفكير عرضة للخطأ. وإذا جرت هذه العمليات بطريقة خاطئة، انعكست أخطاؤها على نتائج البحث وأبطلتها، لذا يجب على الباحث أن يلم بطبيعة هذه العمليات النفسية، وأن يتخذ الخطوات اللازمة لكي يصل إلى أقصى درجة من الدقة وهو يستخدمها.

### مسئمة صحة الإدراك:

يسجل الباحث في معمله بطريقة رتيبة المعلومات التي يصل إليها عن طريق الحواس. وهو يعرف مع ذلك أن أعضاء الحس في الإنسان محدودة في مداها وفي قدرتها على التمييز. فكلبه يستطيع أن يسمع نغمات الصفارة التي لا يسمعاها هو. وزملاؤه قد يستطيعون السماع لمدى أكبر مما يستطيعه. بل إن إدراكه الحسى لا يختلف عن أصدقائه فقط، بل يختلف أيضا وفقا لتباين الحالات التي يمر بها. فإدراكه لنفس الصوت أو الطعم أو الرائحة، يختلف من وقت لآخر، نظرا لأن حواسه عرضة للتعب أو التكيف.

ولا تقل أخطاء الإدراك البصرى شيوعا عن أخطاء الإدراك السمعى. فإذا أعطينا الطفل صورة لمنظر ريفى، قد لا يلاحظ أن أحد البيوت ليس له باب، وأن الشرطى الأمريكى يضع شارة النازية، وأن إحدى العربات ليس لها سوى ثلاث عجلات. فهو يظن انه قد رأى هذه الأشياء رغم أنها غير موجودة، لأنه يتوقع أن يكون للبيت باب. وللعربة أربع عجلات، وأن يضع الشرطى الأمريكى الشارة التقليدية. وقد يقفز الكبار أيضا، مثلهم فى ذلك مثل الأطفال إلى نتائج غير دقيقة عما يرونه. ففي إحدى التجارب النفسية التي أجريت مؤخرا، عرض رسم تخطيطى لوجه رجل لا يعبر عن شئ على شاشة أمام عشرين شخصا. وبعد أن شاهدوا كلمة «سعيد» تعرض على فترات متفاوتة تحت الصور. ظنوا أن وجه الرجل أصبح تدريجيا أكثر سعادة على الرغم من أنه لم يتغير.

يستطيع مصمم الأزياء البارِع أو الساحر الحاذق أو خبير الترميم الحريى أو

المجرم الماهر أو لاعب الكرة الماكر. أن يجعل الناس يصدرون أحكاما واستنتاجات خاطئة عن طريق الوهم والخداع. كلنا عرضة للخداع البصري. فمدرسة التعليم الابتدائي. وهي في الطريق لقضاء العطلة الصيفية. قد تواجه كثيرا من مغالطات الإدراك في محطة السكة الحديدية.

قد يخيل إليها أن القطار الذي تستقله يتحرك، وهو ثابت في الحقيقة ولكن القطار المجاور هو الذي بدأ يسير في الاتجاه المضاد، وعلى الشاطئ قد تلاحظ أن ثوب الاستحمام ذا الخطوط الطويلة يجعلها تبدو أكثر رشاقة ونحولا عن الثوب ذي الخطوط الأفقية، وأن العصا المستقيمة التي غرست جزءا منها في الماء تبدو منحنية. وعندما تنظر إلى الطريق، يخيل إليها أن حافتيه تلتقيان في نقطة بعيدة. وفي الجولات خارج المدينة، قد لا ترى الحيوانات القريبة منها، لأن ألوانها الواقية تجعلها تبدو جزءا من البيئة المحيطة بها.

ولا يتمتع العالم بمناعة من أخطاء الإدراك أكثر مما تحظى به مدرسة التعليم الابتدائي. فقد يقوم بملاحظات غير دقيقة وهو يعالج مشكلة ما، نتيجة لشروء ذهني مؤقت، أو تحيز فكري قوي، أو تعصب شخصي، أو حالة انفعالية، أو تمييز غير دقيق. وقد يرى أحيانا ما يريد أن يراه سواء كان موجودا في الواقع أو غير موجود، كما قد يغفل عن إدراك عوامل لها قيمتها. والتاريخ ملئ بقصص العلماء الذين فشلوا في اقتفاء أثر الحقيقة، لأنهم ارتكبوا أخطاء شنيعة في الإدراك.

على الرغم من التشكك في صحة عمليات الإدراك، يقبل الباحث المسلمة القائلة بأننا نستطيع الحصول على معرفة موثوق بها بصفة عامة عن طريق الحواس. ولكن نظرا لسهولة ارتكاب الأخطاء أثناء ملاحظة الظواهرات، يعمل الباحث على التأكد من نتائجه بطرق مختلفة لكي تكون مدعاة ثقة أكبر. وهو إذ يعرف المصادر الشائعة للخطأ، يتخذ الاحتياطات الضرورية لكي يمنعها من أن تزحف على عمله. فهو يكرر ملاحظاته، ويقارن نتائجه بنتائج غيره من الباحثين ذوي الخبرة، وبدلا

من أن يستخدم تعبيرات غامضة في وصف الظواهر- كالتخمين أو التقريب- نجده يزن، ويقيس، يوقت ويختبر، ويقدر بدقة كل الظواهر موضع البحث أو نوعها، كذلك بدلا من أن يكتب أوصافا عامة. نجده يسجل وصفا محددا واضحا مفصلا لما يلاحظه وفضلا عن ذلك يجاهد الباحث كي يحتفظ بالتفتح العقلي في عمله، ليحفظه من الحيز الانفعالي والفكري الذي قد يؤثر فيما يدركه ويحرفه.

### مسئمة صحة التذكر:

التذكر، مثل الإدراك، عرضة للخطأ. وتدل خبرات الحياة اليومية على وهن العمليات العقلية عند الإنسان. فالمدرس قد لا يستطيع أن يسترجع اسم تلميذ سابق، أو عنوان كتاب قرره في العام الماضي. أو الأشياء التي ينبغي عليه أن يحضرها في رحلة المدرسة. أو المكان الذي أوقف فيه سيارته. وقد لا يستطيع أن يتذكر أيضا. بعد أن قام برحلة لمدة شهر إلى أوروبا، في أي المدن توجد متاحف معينة. ويسترجع الفرد غالبا الأشياء التي يريد أن يسترجعها فقط. فقد يتذكر الطفل بقوة أن أمه قد وعدته بأن تصحبه إلى السيرك يوم السبت، ولكنه ينسى بسرعة أنها قد طلبت منه أن يشذب الحديقة. وقد يتذكر العالم الأشياء التي تدعم معتقداته أكثر من غيرها.

وعلى الرغم من ضعف الذاكرة الإنسانية، يقبل الباحث الافتراض القائل بأننا نستطيع أن نحصل من هذا المصدر على معرفة يمكن الاعتماد عليها بصفة عامة. ويجب عليه أن يقبل هذا الافتراض، لأن عمله يتطلب منه أن يسترجع باستمرار وقائع محددة تتعلق ببحثه. وإذا بدأ يشك بعنف في دقة كل واقعة يعرفها، فلن يحقق تقدما يذكر. ونظرا لسهولة نسيان المعلومات، أو استرجاعها بصورة غير دقيقة، يستخدم العالم طريقة منظمة لتسجيل المعلومات، فهو يراجع هذه المعلومات من وقت لآخر. ويلجأ أحيانا إلى أخذ صورة أو أفلام أو تسجيلات أو صور أشعة سينية للحالات أو الأحداث، كي يرجع إليها في المستقبل، وياتباع هذه الإجراءات يزيد العالم ذاكرته سعة ودقة وكمالا.

### مسئمة صحة التفكير والاستدلال :

التفكير مثل الإدراك والتذكر، عرضة للخطأ. فالتفكير، حتى عند الأفراد شديدي الذكاء. يحوطه الكثير من المزالق. وقد تأتي أخطاء التفكير والاستدلال نتيجة لاستخدام مقدمات خاطئة، أو انتهاك قواعد المنطق، أو وجود تحيز فكري، أو الفشل في فهم المعنى الدقيق للكلمات، أو استخدام وسائل إحصائية وتجريبية غير مناسبة.

ويعترف العالم بقيمة التفكير والاستدلال كأداة للبحث، رغم علمه بحدود هذه العملية. فهو يلجأ إلى التفكير عندما يختار مشكلته ويحددها، وعندما يبتكر وسائل جمع المعلومات، وعندما يحدد إذا كان سيقبل فروضه كما هي . أو يعدلها، أو ينبذها كلية. ولن يستطيع العالم أن يتقدم كثيرا في أي بحث دون أن يعمل فكره، لذلك يقبل التفكير كأداة يمكن الاعتماد عليها بصفة عامة في البحث.

ونظرا لأن الإهمال في استخدام أي من أدوات البحث، أو استعمال أدوات غير ملائمة يمكن أن يؤدي إلى كوارث ، يقوم العالم بمراجعات لاكتشاف الأخطاء في عمليات تفكيره، فهو يفحص المقدمات التي بنى عليها استدلالاته، لكي يحدد ما إذا كان صدقها حقيقيا أو مرجحا أو محتملا فقط. ويضع مناقشاته لقواعد المنطق التي تحكم التفكير السليم. ونظرا لأن الاستخدام غير الدقيق للغة قد يؤدي إلى اضطراب التفكير، فهو يكافح في سبيل وضع معان واضحة صحيحة متسقة محددة للكلمات والعبارات والمصطلحات. ثم نظرا لأن التعصب أو الرغبات الشخصية قد تجعله يهمل بعض الوقائع، أو يفكر تفكيراً غير منطقي يعمد العالم إلى البحث عن الأدلة التي قد لا تتفق مع فروضه، ويعنى بها عناية بالغة.

### أهداف العلم

لا تختلف أهداف العلم عن أهداف الإنسان عبر العصور. فمنذ قرون مضت أدى شوق الإنسان إلى معرفة العالم المحيط به إلى دفعه لكي يصنع تفسيرات بدائية للظواهرات، لجأ الإنسان القديم إلى الحكماء والعرفانين والأنبياء والمنجمين، لكي يعرف

ما يخبئه المستقبل له. وكانت أقوى رغباته هي أن يصل إلى المعرفة التي تساعده في السيطرة على الفيضانات والمجاعات والأمراض وغيرها من القوى التي كانت تهدد حياته. ويحاول العالم العصري أيضا أن يفهم الظواهر التي يلاحظها. وإن كان يستخدم وسائل أكثر تهذيبا. إن أغراض العالم هي اكتشاف نظام الكون، وفهم قوانين الطبيعة ومعرفة كيفية السيطرة على قواها. وهدفه هو أن يزيد من قدرته ونجاحه في تفسير الظروف والأحداث، والتنبؤ بها، وضبطها.

### التفسير كهدف للعلم:

إن الغرض الأساسي للبحث العلمي هو أن يتخطى مجرد وصف الظواهر إلى تقديم تفسير لها. فالعالم لا يقتنع تماما بتسمية الظواهر، أو تصنيفها، أو وصفها. وبدلا من أن يختم أبحاثه بملاحظات بسيطة مثل القول بأن التفاح يسقط، والبالونات ترتفع، والمد يعلو والجزر يهبط، وبعض الأطفال يتهتهون، أو بعض الأمراض يميت، نجده يغوص أكثر لكي يعرف أسباب وقوع هذه الأحداث فغرضه هو أن يتخطى معرفة العوامل التي تقضي بها الملاحظة العابرة، لكي يبحث عن نمط وراءها يفسرها. وبعد اكتشاف السبب المحتمل لوقوع الحدث أو الحالة المعينة، يصوغ العالم تعميما قابلا للتحقيق، يفسر كيف تعمل المتغيرات المتضمنة في هذا الوضع. وهكذا يكون نتيجة عمله التفسير وليس مجرد الوصف.

إن العلم لا يريد أن يعرف فقط ما هي الظواهر، بل يريد أن يعرف أيضا كيف ولم تحدث الظواهر بهذا الشكل. وعلى سبيل المثال، قد يلاحظ رجل في يوم صيفي حار أن بعض الأشياء المصنوعة من الصلب تتمدد، مثل قضبان الترام والأسلاك المعدنية. ومن هذه الملاحظة لجزيئات معينة قد يقترح تعميما يقول أن المعادن تتمدد بالحرارة. هذا المستوى الأولي من التفسيرات له فائدته، لأنه يصف ماذا يحدث للمعادن إذا سخنت، ولكنه لا يخبرنا كيف تتمدد المعادن.

عندما حاول العلماء أن يجدوا تبريرا للحقيقة القائلة بأن المعادن تتمدد

بالحرارة، صاغوا التفسير التالي. تحدث الحرارة بسبب حركة جزئيات المادة، وكلما زادت حركة الجزيئات زادت حرارة الجسم، إن إثارة الجزيئات جعلها تتدافع بعيدا عن بعضها، وبالتالي تأخذ حيزا كبيرا. لذلك تسبب زيادة حرارة الجسم تمدد المعادن. فإذا فهم الإنسان هذا المبدأ العلمي، وتأكد منه، أصبح قادرا على أن يطبقه على وقائع أخرى. فكلما واجه ظاهرات تتعلق بالتمدد، بحث عن الحرارة كسبب محتمل، وكلما وجدت الحرارة، اعتبر التمدد نتيجة محتملة، أى أن هذا المبدأ لم يساعده في فهم ظاهرة معينة فقط، بل زاد من قدرته على تفسير مدى واسع من الأحداث الطبيعية أيضا. إن العلم يحاول بصفة أساسية تفسير الظاهرات الطبيعية، والتعرف على مكان الظاهرة من الإطار الكبير من العلاقات المنظمة الواضحة الذى تنتمى إليه.

إن صياغة التعميمات - التصورات النظرية- التى تفسر الظاهرات من أهم أهداف العلم. ولكن التعميمات يمكن أن تعطينا مستويات مختلفة من التفسير. فقد يقدم أحد التعميمات تصورا يفسر مجموعة محدودة من الظاهرات. هذا التعميم مفيد. ولكن غرض العلم هو أن يصل إلى تصورات يتسع مداها باستمرار. والفروض، والنظريات، والقوانين، جميعها تعميمات تتزايد درجة عموميتها بالتدرج، ولما كان التعميم الذى يعطينا أشمل تفسير هو أعظمها قيمة، فإن القانون إذن اعظم أهمية من النظرية أو الفرض. فالتعميم الذى يفسر مثلا حركة كوكب واحد هو تعميم مفيد. ولكن القانون الذى يفسر حركة كل الكواكب أعظم فائدة بكثير.

يهدف العلم إلى توحيد تعميماته باطراد. وغايته القصوى أن يبحث عن قوانين على أكبر قدر من العمومية- أى قوانين على أعظم مدى من الشمول. وتعتبر نظرية نيوتن فى الجاذبية مثلا لهذا التفسير الشامل. فقبل أن يولد نيوتن صاغ جاليليو قانون سقوط الأجسام، الذى فسره به حركة الأجسام على سطح الأرض. وقرابة ذلك الوقت الذى قدم فيه جاليليو تفسيره لحركة الأجسام الأرضية صاغ كبلر (Kepler) قوانين



حركة الأجسام السماوية. حتى إذا ظهر نيوتن على المسرح، توصل إلى تعميم أكثر شمولاً، ينطبق على كل الأجسام ذات الكتلة، سواء كانت أرضية أو سماوية، وحلت هذه النظرية محل التعميمات السابقين، وقامت بعملهما، وهكذا ساعد نيوتن العلم على أن يأخذ خطوة عملاقة في كفاحه للوصول إلى تعميمات تفسر مجالاً من الظواهر أوسع فأوسع. ومنذ ذلك الوقت قامت أجيال متعاقبة من المبتكرين بعمل لا ينتهي في سبيل نقل العلم من مشكلة إلى مشكلة، ومن نظرية جيدة إلى نظرية أكثر جودة، ذات مستوى من التعميم أعلى فأعلى (١٤: ٩) وقد قدمت تفسيراتهم النظرية المطردة في شمولها مفاتيح هامة تساعد البشرية على فهم الكون.

### التنبؤ كهدف للعلم:

إن التفسير الذي لا يزيد من سيطرة الإنسان على الطبيعة شيء مفيد ولكنه ليس في قيمة التفسير الذي يساعد الإنسان على التنبؤ بالأحداث. لذلك لا يقنع العالم بمجرد صياغة تعميمات تفسر الظواهر. بل يريد أيضاً أن يتنبأ بالطريقة التي سوف يعمل بها التعميم في المستقبل، إنه يأخذ المعلومات المدونة. والتعميمات المقبولة. ويصوغها بحيث يستطيع أن يتنبأ بحدث مستقبل أو ظاهرة لم تلاحظ حتى ذلك الوقت. مثل ذلك مندليف الذي استطاع سنة ١٨٧١، أن يتنبأ بوجود عنصر جديد هو الجرمانيوم، قبل أن يكتشف بخمسة عشر عاماً، بعد أن لاحظ وجود ثغرات في الجدول الدوري الذي صنف فيه العناصر الكيميائية المعروفة. ويستطيع الباحثون المحدثون أيضاً أن يصدروا تنبؤات دقيقة نسبياً. مثل تحديد موعد الخسوف، وحالة الطقس، والنجاح الدراسي المحتمل الذي قد يحققه بعض طلاب السنة الأولى في الجامعة، وذلك كله بعد دراسة المعلومات والنظريات والقوانين المتوافرة في تلك المجالات.

وقد استطاع العالم الطبيعي أن يصل إلى تنبؤات في مجالات متعددة، ويتمتع بعضها بدرجة عالية من الاحتمال الذي يكاد يصل إلى مرتبة اليقين المطلق، أما

العالم الاجتماعي فقد واجه صعوبات أكثر في إصدار التنبؤات وكان ما استطاع أن يصل إليه ذا طابع تقريبي، أو مقصوراً على مشكلات بسيطة نسبياً، ونظراً لصعوبة الأمر في العلوم الاجتماعية، فإن الوصول إلى تنبؤات دقيقة، يعتبر تقدماً مرضياً وعظيماً في نمو العلم.

### الضبط كهدف للعلم:

يكافح العلم للوصول إلى درجة من الفهم العميق لقوانين الطبيعة، بحيث لا يقف عند حد التنبؤ، بل يزيد من قدرته على ضبط الأحداث، ويعني الضبط عملية التحكم في بعض العوامل الأساسية التي تسبب حدثاً ما، لكي تجعل ذلك الحدث يتم أو تمنع وقوعه. فالطبيب مثلاً يعرف أنه إذا لم يفرز البنكرياس الأنسولين، فلن يستطيع الجسم أن يفيد من المواد الكربوهيدراتية. ويستطيع الطبيب أن يتنبأ بما يحدث للمريض إذا وجدت هذه الحالة - حالة البول السكري - ويستطيع فضلاً عن ذلك. أن يضبط البول السكري بإعطاء المريض حقناً من الأنسولين. أي أن الطبيب يمارس في الواقع فهمه لطبيعة المرض عندما يتنبأ بحالة البول السكري ويضبطها.

ولا يقصر العلماء مصطلح الضبط على الحالات والأحداث العلمية فقط. مثل حالة البول السكري للمريض في المثال السابق. فالمشتغل بالعلوم البحتة، على وجه الخصوص، يستخدم هذا المصطلح بمعنى نظري مجرد. فهو يبرهن منطقياً على كيفية الحصول على نتيجة معينة. عن طريق ضبط المواقف التصورية التي ابتكرها وفقاً لتطبيقات نظريته. فقد استخدم أينشتاين مثلاً، وهو يصوغ نظرية النسبية مفهوم الضبط بالمعنى المجرد والنظري وليس بمعنى ضبط المواقف العملية.

إن ضبط قوى الطبيعة أعظم ما يطمح فيه العالم، فهو يغوص بعمق في طبيعة الظاهرة لاكتشاف العوامل والعلاقات المعينة التي سببت حالة أو حدثاً خاصاً، مفترضاً وجود درجة معينة من الثبات والاتساق في الطبيعة، تعينه على التنبؤ بان ما حدث مرة يحتمل أن يحدث ثانية. ويعد أن يعرف موضوعه معرفة شاملة دقيقة، يصبح

قادرا على اكتشاف العوامل المعينة التي ينبغي عليه أن يعالجها لكي يحقق شيئا مرغوباً فيه، أو يمنع حالة غير مرغوبة. هذه المعرفة هي التي ساعدت الإنسان على التحكم في الأنهار الفائرة وتحويل قوتها إلى مصدر ثروة للبشرية. والأمراض التي طالما عاثت فسادا في المجتمعات الإنسانية، مثل السل والدفترية والملاريا وشلل الأطفال، خضعت للضبط في أجزاء كثيرة من العالم بفضل البحوث العلمية.

ومنذ وقت طويل يبحث المشتغلون بعلم النفس والتربية في المهارات والاستعدادات التي تؤدي إلى النجاح في مهن معينة. وهم يأملون أن يؤدي الفهم الكافي للشروط اللازمة لكي يكون الفرد طبيب أسنان أو مدرسا أو طبيبا أو كهربائيا ممتازا، إلى أن يصبح من الممكن تطبيق اختبارات للاستعدادات تتنبأ بمستوى أداء الفرد في عمل معين. فإذا استطعنا أن نحصل على مثل هذه المعرفة. واستطعنا أن نصدر تنبؤات على درجة كافية من الدقة. سوف يمنع التوجه المهني الجيد بعض الناس من أن يحاولوا إقحام أنفسهم في أعمال لا تلائمهم ولن ينجحوا فيها. وتستطيع الأمة أن تزيد استغلالها للطاقات الإنسانية المتوافرة في المجتمع. بضبط عملية انتقاء الطلاب للدراسة في كافة المجالات، عن طريق تطبيق اختبارات الاستعدادات.

إن أقصى أهداف العلم هو ضبط الطبيعة، ولكن الوصول إلى هذه الغاية ليس أمرا يسيرا. إذ يوجد الكثير من المجالات التي يستطيع الإنسان أن يتنبأ فيها، دون أن يتمكن من ضبط أحداث الطبيعة، فالخبراء يستطيعون أن يتنبأوا، بدرجات متفاوتة من الدقة، بأحوال الطقس، وسقوط الشهب، وتغلغل السرطان في الجسم، ولكنهم لا يستطيعون ضبط الظروف التي تحدث فيها هذه الظواهر. كما أن هناك بعض الأحداث التي لا يستطيع العلماء التنبؤ بها أو ضبطها، فهم لا يستطيعون التنبؤ مثلا بمتى تحدث الزلازل وأين. ولا يستطيعون ضبطها. وبصفة عامة حقق العلماء تقدما في الوصول إلى ضبط الظواهر الطبيعية يفوق ما حققوه في مجال الظواهر الاجتماعية. ومن الحاجات الماسة للمجتمع اليوم أن يكتشف وسائل ضبط الظواهر

الاجتماعية، مثل الحروب المدمرة، وجناح الأحداث، والظلم الإنساني، والتوترات بين الجماعات التي تضعف البناء الاجتماعي.

### الفروق بين العلوم الاجتماعية والعلوم الطبيعية

استطاعت العلوم الطبيعية، مثل الفيزياء والكيمياء والجيولوجيا والفلك، أن تحقق - كما لاحظنا- تقدماً كبيراً في بلوغ أهداف العلم، أما العلوم الاجتماعية، مثل التاريخ والاقتصاد والتربية، فقد تخلفت كثيراً. ويعتقد قليل من الناس أن العلوم الاجتماعية لن تصبح علمية أبداً. بينما يرى البعض الآخر إنها سوف تحقق تقدماً تدريجياً، ولكن دون أن تدرك المستوى الرفيع الذي بلغته العلوم الطبيعية. ويعترف بعض الثقات بأن العلوم الاجتماعية لازالت غير ناضجة، ولكنهم يدعون أن البحث في هذه المجالات سوف يصبح علمياً كما هو الحال في العلوم الطبيعية. ومع ذلك فثمة عدد من العقبات يحول دون سرعة تحقيق هذا الغرض. إذ يواجه المشتغلون بالعلوم الاجتماعية صعوبات كثيرة. وهم يكافحون في سبيل فهم العوامل الأساسية التي تحكم السلوك الإنساني، لكي يستطيعوا تفسير الظواهر الاجتماعية والتنبؤ بها، وضبطها، وتناقش الفقرات التالية بعض مشكلاتهم.

### تعقد مادة الدراسة:

تعالج العلوم الاجتماعية والطبيعية أجزاء من نفس مادة الدراسة. ومع ذلك توجد عوامل معينة تميز العلوم الاجتماعية عن العلوم الطبيعية. فالعلوم الطبيعية تهتم بالظواهر الفيزيائية. وعلى الرغم من وجود عناصر فيزيائية في الوقائع الاجتماعية، إلا أن تفسير الظواهر الاجتماعية يحتاج في أغلب الأحيان إلى شيء آخر غير قوانين الفيزياء أو علم وظائف الأعضاء. فإذا ضرب المدرس طفلاً، قدمت لنا قوانين الكيمياء والفيزياء والفسولوجيا تفسيرات جزئية لهذا الحدث، ولكنها تفشل في تبرير بعض الجوانب الهامة للفعل: لماذا عاقب المدرس الطفل؟ كيف كان شعور الطفل إزاء العقاب؟ وما رد فعل الوالدين أو إدارة المدرسة إزاء هذا الفعل؟

إن مادة العلوم الطبيعية أبسط من تلك التي تعالجها العلوم الاجتماعية، لأنها تتعامل مع الظواهر على مستوى واحد، هو المستوى الفيزيقي. ولا يتضمن الموقف على المستوى الفيزيقي بصفة عامة، إلا عددا قليلا نسبيا من المتغيرات (أو مجموعة الشروط الضرورية لإتمام الحدث)، وهذه يمكن قياسها بدقة تامة. أما العلوم الاجتماعية فتتعامل مع حالات أكثر تعقيدا. لأنها تهتم بالإنسان كفرد وكعضو في جماعة. لذلك قد تتضمن المشكلات الاجتماعية عددا كبيرا من المتغيرات التي تغمر الباحث باحتمالات متعددة ينبغي عليه أن يأخذها في الاعتبار.

فعندما يفحص عالم طبيعي أسباب حدوث انفجار كيميائي، يجد أمامه عددا قليلا نسبيا من العوامل الفيزيكية. ولكن عندما يفحص عالم اجتماعي أسباب جريمة قتل، فإنه يواجه عددا لا يحصى من العوامل، بعضها ليس فيزيقيا. فما ينظر فيه مثلا: المطواة، وقوة واتجاه الطعنة، والأوعية الدموية الممزقة، وحالة سكر القاتل، وقوة الخصم. والعيوب البيولوجية الوراثية، والضغط الاجتماعي للرفاق، وضعف حماية الشرطة، والمساء الحار الرطب، ونبذ الآباء والفقير. والعلاقات العنصرية المتوترة.

قد نستطيع أن نعلل الجريمة، أو أى ظاهرة اجتماعية أخرى، وفقا لعدد من التفسيرات الفيزيكية، ولكن الظواهر الاجتماعية يمكن ملاحظتها ليس على المستوى الفيزيقي وحده، بل أيضا من وجهة نظر اجتماعية أو نفسية أو بيولوجية أو أى مزيج منها، فيمكن تفسيرها - على سبيل المثال لا الحصر - وفقا لأنماط النمو، أو الزمن، أو النوع، أو المكان، أو التنظيم، أو النشاط، أو الدافعية، أو الاتجاهات. وتخلق هذه الحالة صعوبات كثيرة للعالم الاجتماعي، إذ تؤرقه دائما مشكلة أى جهات النظر يتخذ وأى المتغيرات ينتقى لكي يفسر الظواهر تفسيراً مرضياً.

### صعوبة ملاحظة مادة الدراسة:

يواجه العالم الاجتماعي في ملاحظة الظواهر ملاحظة مباشرة صعوبات أكثر مما يجده العالم الطبيعي. فالعالم الاجتماعي لا يستطيع أن يرى أو يسمع أو

يلمس أو يذوق الظاهرات التي وجدت في الماضي، ولا يستطيع أن يكرر الأحداث الاجتماعية السابقة، لكي يلاحظها ملاحظة مباشرة. فلا يستطيع عالم الاقتصاد، مثلا أن يجمع معلومات عن أزمتي ١٨١٩ و ١٨٧٣ بملاحظة الأوضاع بعينه. ولا يستطيع باحث في التربية يدرس نظام مدارس فترة الاستعمار في تاريخ الولايات المتحدة، أن يقابل الأطفال والمدرسين مقابلة شخصية، ولا أن يرى عمليات التعليم في تلك الفترة المبكرة من التاريخ الأمريكي. ولا يستطيع عالم النفس أن يضع الشخصية في أنبوية اختبار، لكي يعرف الأحداث الدقيقة التي مر بها المراهق في طفولته، وبينما يستطيع المشتغل بعلم الكيمياء أو الفيزياء أن يعيد الظروف المرغوبة مرات عديدة، وأن يلاحظ ما يجري مباشرة، لا يستطيع العالم الاجتماعي أن يعيد الثورة الأمريكية، أو الصراع في سبيل إنشاء المدارس العامة في الولايات المتحدة. ذلك أن طبيعة الظاهرة الاجتماعية الماضية تستعصي على الملاحظة المباشرة المتكررة.

يستطيع العالم الاجتماعي أن يلاحظ بعض الظاهرات الاجتماعية الراهنة ملاحظة مباشرة، ولكنه لا يستطيع أن يكشف عن البعض الآخر لكي يضعه موضع البحث. ففي معمل دراسة الطفولة، يمكن للباحث أن يلاحظ طفلا يصفع زميله. وأن يحصى عدد الكلمات التي يقرأها في الدقيقة، وأن يقيس قوة سمعه. لكن بعض العوامل الاجتماعية لا تخضع للفحص المباشر لأنها تتعلق بالشعور الداخلي، مثل رغبات الطفل ودوافعه وأحلامه. وهنا يجد الباحث نفسه بين أمرين (١) إما أن يفسر الحالة الداخلية بنفسه ولن يستطيع أن يفعل ذلك إلا في ضوء خبرات حياته هو، الأمر الذي يترك مجالا للخطأ، أو (٢) يقبل وصف الشخص موضع البحث لـ «حالته الداخلية، وقد يكون هذا الوصف غير دقيق.

إن الوقائع الاجتماعية أكثر تباينا من الوقائع الفيزيقية. ففي معظم الحالات يعطى فحص سنتيمتر مكعب من حامض الكبريتيك نفس النتائج التي يعطيها سنتيمتر

آخر من نفس الحامض . ولكن النتائج التي نحصل عليها من ملاحظة ثلاثين تلميذاً في الفرقة الأولى الإعدادية في مدينة ما . لا يشترط أن تتفق مع نتائج ملاحظة مجموعة مماثلة في العدد والسن من مدينة أخرى . كذلك قد يختلف طفل في العاشرة من عمره اختلافاً كبيراً عن أقرانه في السن من حيث الطول، والوزن، وعدد الكلمات التي يعرفها، ومشاركته في اللعب ، وتحصيله في مادة الحساب، صحيح أن المنهج الاجتماعي يستطيع في بعض الحالات أن يعامل كل الأفراد معاملة واحدة مثل ما يحدث في جداول الموالييد . ولكن نظراً لاتساع شقة التباين بين الناس، يجد العالم الاجتماعي غالباً خطورة في أن ينسب إلى نوع كامل ما يصدق على عينات منتقاة .

#### عدم تكرار مادة الدراسة :

الظواهر الاجتماعية أقل قابلية للتكرار من الظواهر الطبيعية ، فكثير من الظواهر في العلوم الطبيعية على درجة كبيرة من الوحدة والتواتر . لذلك يسهل تجريدها وصياغتها في صورة تعميمات وقوانين كمية دقيقة . أما المشكلات الاجتماعية فتعالج أحداثاً تاريخية محددة وتعرض لأشياء متفردة، ولأحداث تجرى ولكنها لا تعود ثانية بنفس الشكل أبداً . ومع أننا نستطيع أن نصدر بعض التعميمات عن الحياة الاجتماعية والسلوك الإنساني مثل التعميمات التي يمكن صياغتها عن السمات المشتركة للحروب والغارات والثورات، أو البالغين والمراهقين والأطفال، إلا أن الظاهرة الاجتماعية لها شخصيتها المتفردة وغير المتكررة، التي ينبغي أن تفهم متكاملة إذا أردنا أن نفهمها على الإطلاق . لذلك لا يمكن أن نسرف في تجريد العوامل المشتركة في عدد من الأحداث الاجتماعية لكي نصوغ تعميماً، دون أن نقع في مشكلة تزييف المادة . إن صياغة القوانين الاجتماعية وتحقيقها أكثر صعوبة، لأن الظواهر الاجتماعية أقل وحدة وتكراراً من الظواهر الطبيعية .

#### علاقة العلماء بمادة الدراسة :

إن الظواهر الطبيعية ، كالعناصر الكيميائية مثلاً، ليس لها عواطف أو شعور

ذاتي، ولا يجد العالم الطبيعي حاجة لأن يراعى أغراض الكواكب والمحيطات ودوافعها. أن المادة التي يعالجها لا تتأثر برغبة الإنسان أو إرادته. أما العلوم الاجتماعية، فإن ظاهرتها أشد حساسية، لأنها تهتم بالإنسان كعضو في جماعة. والإنسان مخلوق غرضي، يعمل على الوصول إلى أهداف معينة، ويملك القدرة على الاختيار، مما يساعده على أن يعدل من سلوكه. لذلك تتأثر مادة العلوم الاجتماعية كثيرا بإرادة الإنسان وقراراته. وهي دائمة التغير نتيجة للأعمال التي يقوم بها الناس.

يبحث العالم الطبيعي في عمليات الطبيعة، ويحاول أن يصل إلى القوانين العامة التي تحكمها. وهو لا يتوقع أن يغير الطبيعة، ولا أن يرضى عن عملياتها أو يعترض عليها. وإنما يأمل فقط في أن يساعده علمه بالظواهر الفيزيائية على الإفادة من عمليات الطبيعة. وعندما يضع العالم الطبيعي فرضاً يفسر ظاهرة فيزيائية، يعرف أن تعميمه لن يجعل الظاهرة تغير طبيعتها. فإذا صاغ فلكي تعميماً يفسر مدار الكواكب مثلاً، لا ينتظر أن تتأثر الكواكب بأي شكل، بل ستظل الأجرام السماوية كما هي دون أن تتغير نتيجة لما أعلنه. ولن تعقد الكواكب مؤتمراً سماوياً للدعوة إلى اتخاذ مسارات جديدة.

هذا الوضع يختلف عما نجده في العلوم الاجتماعية، لأنها تلتحم بالأوضاع الاجتماعية، لذلك قد تؤثر التعميمات التي تفسر الظواهر الاجتماعية في الأحداث والأوضاع الاجتماعية. فإذا قبل الناس تفسيراً لظاهرة اجتماعية، قد يقررون تعديل الأنماط الاجتماعية السائدة في ضوء هذه المعرفة. ومن ثم يخلقون أوضاعاً جديدة تجعل التعميمات السابقة باطلة وغير ذات موضوع. وبالتالي فإن التعميم الدقيق في الاقتصاد والتربية أكثر صعوبة منه في الفلك أو الفيزياء. فإذا أعلن عالم اجتماعي أن ٣٦٠ فرداً سوف يموتون في حوادث تصادم السيارات في أحد الأعياد القومية، قد لا يصدق تنبؤة. إذ قد ينزعج الجمهور لهذا الإعلان، وينظم حملات قومية للوقاية من الحوادث تقلل فعلاً من نسبة الوفيات المتوقعة. إن نتائج العلوم الطبيعية لا تفقد قوتها



إلا إذا استبدلت بها بصر أعمق فى الظاهرات، ولكن نتائج العلوم الاجتماعية يمكن أن تفقد قيمتها لأن معرفة الناس بها قد تجعلهم يغيرون أحوالهم الاجتماعية.

يستطيع الباحثون أن يحققوا قدرا من الاستقلال والموضوعية إزاء الظاهرات الطبيعية أكثر من استقلالهم إزاء الظاهرات الاجتماعية. فالباحث الاجتماعى ليس ملاحظا مجردا يقف خارج المجتمع ليرقب عملياته. وإنما هو جزء لا يتجزأ عن المادة التى يلاحظها. قد يستطيع الإنسان أن يلاحظ الظاهرات الطبيعية مثل تركيب البروتوبلازم ملاحظة مجردة، ولكن اهتماماته وقيمه وتفضيلاته وأغراضه تؤثر فى أحكامه وهو يلاحظ الظاهرات الاجتماعية. لذلك تكون الموضوعية تجاه التفاعلات الإنسانية فى حوادث التفرقة العنصرية فى المدارس، مثلا، أصعب منها تجاه التفاعلات الكيميائية فى أنابيب الاختبار، وتكون إزاء الضغط الاجتماعى فى الأحياء الفقيرة، أصعب منها إزاء الضغط المادى فى الفيزياء، وإزاء النظام الشيوعى فى المجتمع، أصعب منها إزاء النظام الشمسى فى الطبيعة، إن الارتباطات العاطفية بنظم وقيم معينة تدفع العالم الاجتماعى لى يوافق أو لا يوافق على عمليات اجتماعية معينة، لذلك يصعب أن نلغى أثر التحيز الشخصى فى ملاحظة ظاهرات العلوم الاجتماعية.

يهتم العالم الطبيعى بمشكلات الواقع، ويقصر بحوثه على الأوضاع الموجودة فى الطبيعة. ويهتم العالم الاجتماعى أيضا بمشكلات الواقع فهو يدرس ويصف خصائص وأسباب البطالة، أو جناح الأحداث، أو ضعف القراءة. وما إلى ذلك من المشكلات، لى يفحص الأحوال السائدة فى المجتمع. ولكن العالم الاجتماعى لا يهتم بالمجتمع كما هو فقط، بل يهتم أيضا بتطوير النظريات التى ترشد إلى ما ينبغى أن يكون- إلى ما هو مرغوب اجتماعيا. وعلى الرغم من أن بعض العلماء الاجتماعيين يقولون إنهم لا يهتمون بالغايات الاجتماعية، فقد يقبلون، عن وعى النظام القائم على أنه النظام المثالى. وبينما يتجاهل بعض الباحثين الغايات

الاجتماعية، فقد تدفع نتائج دراساتهم آخرين إلى التفكير في نظام اجتماعي مثالي، إن مادة العلوم الاجتماعية تواجه أنماطا من المشكلات لا تواجهها العلوم الطبيعية، لأنها تتعلق بالإنسان وهو مخلوق له أغراضه وقيمه .

يجب إذن أن يتغلب العلماء الاجتماعيون على عقبات كثيرة، إذا كانوا يرغبون تحقيق تقدم كبير في تفسير السلوك الإنساني، والتنبؤ به ، وضبطه ولئن يتحقق التقدم إلا عن طريق البحث الصابر المثابر. ولا بد من أن يعالج العلماء الاجتماعيون المشكلات الإنسانية بقوى متجددة نظرا للتقدم الهائل الذي حققه العلماء الطبيعيون في كشف أسرار الطبيعة في القرن الماضي .

لقد خلق تطور الطاقة الذرية ووسائل النقل السريعة والمكنة مشكلات اجتماعية عديدة معقدة يجب أن تحل إذا أردنا للمجتمع أن يعيش. إن الحاجة لماسة في عصرنا الحديث لبحوث نفسية وتربوية واجتماعية واقتصادية ويجب أن ندرب أعدادا من الناس أكثر وأكثر لمواجهة هذه الحاجة .

## مراجع الفصل الثالث

1. Beck, William S., **Modern Science and the Nature of life.** New York : Harcourt, Brace & World, Inc., 1957, chap. 10.
2. Beveridge, W.I.B., **The Art of the Scientific Investigation.** New York: W.W. Norton & Company. Inc.. chap. 7.
3. Black, Max, **Critical Thinking.** Englewood Cliffs. N.J. Prentice-Hall, Inc., 1952, chap. 11.
4. Bloom, Benjamin S. (ed.), **Taxonomy of Educational Objectives : The Classification of Educational Goals.** New York : Longmans. Green & Co., Inc., 1956.
5. Brown, Clarence W., and E. E. Ghiselli, **Scientific Method in Psychology.** New York : McGraw-Hill Book Company, Inc.. 1955. Chaps., 2 and 3.
6. Cohen. 1. Bernard. "The Wonderful Century," **The Atlantic.** 200 (October. 1947), 84.
7. Cohen, Morris R. and Ernest Nagel. **An Introduction to Logic and Scientific Method,** New York.: Harcourt Brace and World, Inc., chap. 12.
8. Copi. Irving M.. **Introduction to Logic.** New York : The Macmillan 1955, chap. 13.
9. Doughton, Isaac. **Modern Public Education,** New York : Appleton-Century-Crofts. Inc.. 1935. chaps. 6 and 7.
10. Feign Herbert, and May Brodbeck. **Readings in the Philosophy of Science.** New York : Appleton-Century-Crofts, Inc., 1953.
11. Furfey, Paul Hanly. **The Scope and Method of Sociology,** New York: Harper and Brothers. 1953, chap. 3.
12. Larrabee, Harold A., **Reliable Knowledge.** Boston : Houghton Mifflin Company. 1945, chap. 8.

13. Mill, John S., **A System of Logic**. New York : Harper and Brothers. 1946.
14. Northrop, F.S.C. **The Logic of the Sciences and the Humanities**. New York : The Macmillan Company, 1949.
15. Searles, Herbert L . **Logic and Scientific Methods**, New York : The Ronald Press Company. 1948, chap. II.
16. Spahr. Walter E. and Rinehart J. Swenson, **Methods and Status of Scientific Research**. New York : Harper and brothers. 1930.
17. Underwood, Benton J.. **Psychological Research**. New York : Apple-ton-Century-Crofts. Inc.. 1957, chap. 1.

## الفصل الرابع

### طبيعة الملاحظة

الملاحظة عملية أساسية بالنسبة للبحث العلمي، لأنها توفر أحد العناصر الجوهرية للعلم- وهي الوقائع. والملاحظة نشاط يقوم به الباحث خلال المراحل المتعددة التي يمر بها في بحثه. فهو يجمع الوقائع التي تساعده على تعيين المشكلة وتحديدتها، وذلك عن طريق استخدامه لحواس السمع والبصر والشم والإحساس والتذوق. كذلك يكتشف، عن طريق الملاحظة اليقظة الماهرة، الدلائل أو المؤشرات التي تمكنه من بناء حل نظري لمشكلة البحث التي يتصدى لها. وعندما يجرى الباحث تجربة ينشد منها التوصل إلى دليل قد يؤيد هذا الحل، فانه يقوم مرة أخرى بملاحظات دقيقة فطنة فلكي يظل الباحث دائما على الطريق إلى الحقيقة، يعتمد على الملاحظة من بداية البحث حتى يصل إلى التأييد أو الرفض النهائي للحل المقترح للمشكلة التي يعالجها.

ولما كانت الملاحظة والوقائع والنظريات عوامل ترتبط مع بعضها ارتباطا وثيقا وتلعب دورا بارزا في البحوث العلمية، فمن الضروري أن نفهم طبيعتها ووظيفتها وما بينها من علاقات. ومع أن الرجل العادي غير المتخصص قد يكون على ألفة بهذه المصطلحات، إلا أن تصوره عما تتضمنه من معان عادة ما يكون مختلفا عن تحديد رجل العلم لها. ومن هنا فإن الفصل الحالي سوف يستبين القضايا التالية: ما طبيعة الملاحظة العلمية ما طبيعة الواقعة؟ ما العلاقة بين النظرية والواقعة في البحث العلمي؟ .

### الشروط اللازمة للملاحظة

يستخدم كل فرد ما لديه من إمكانات حاسية لكي يصبح على وعى بالظواهر التي يقابلها في بيئته. إلا أن عملية «التعرف على واقعة أو حادثة ما أو ملاحظتها،

يمكن أن تكون بسيطة جدا في طبيعتها، وقد تتضمن أكثر طرق البحث الحديثة تعقيدا. وأبسط صور الملاحظة هو ذلك التقرير غير الناقد الذي يقدمه ملاحظ عابر عن شيء خبره عن طريق حواسه. فإذا سألت صديقا عما إذا كان الثلج يتساقط في الخارج، فإنه قد يجيب مؤيدا ذلك، كيف توصل إلى هذه النتيجة؟ إن أجابته ببساطة هي «أنى أعلم أن الثلج يتساقط لأنى قد رأيت توا قطع الثلج تتراكم على حافة النافذة». أما الملاحظة العلمية فليست في العادة مباشرة وبسيطة بهذا الصورة. إنما هي عملية غير مباشرة، معقدة، تتطلب تخطيطا واعيا. وتضمن الملاحظة العلمية الاختيار المتعمد لبعض الجوانب الهامة من الظواهرات في موقف معين ووقت محدد. وتمحيصها تمحيصا دقيقا، وهو ما قد يستلزم استخدام أساليب وأدوات دقيقة، ثم تقديم النتائج في صورة تيسر للآخرين تحقيقها وهكذا، على الرغم من أن الملاحظة قد يقوم بها أى شخص، إلا أن الملاحظة الدقيقة المثمرة عادة ما تكون نتاج ممارسة وتدريب طويلين.

ولما كانت الملاحظة عنصرا أساسيا في البحث العلمى، فإنه ينبغى على الباحث المبتدئ أن يتعلم كيف يوفر، في نفسه وفي المكان الذى يعمل فيه، الشروط اللازمة التى تمكنه من التوصل إلى وقائع يوثق بها، وعلى أقصى درجة من الكفاية، والعوامل النفسية الأربعة المتضمنة في الملاحظة، والتي ينبغى أن يوليها عناية كافية، هي: الانتباه، والإحساس، والإدراك، والتصور.

#### الانتباه:

يعد الانتباه شرطا ضروريا من شروط الملاحظة الناجحة. ويتميز هذا الشرط بوجود حالة تأهب عقلى، أو حالة من اليقظة، يباشرها الفرد لكى يحس أو يدرك وقائع أو ظروفأ أو أشياء منتقاة. وحيث إن الإنسان يتعرض بصفة مستمرة لعدد من المثيرات، فإن الشبكة العصبية للكائن البشرى لا يستطيع أن توصلها كلها معا وفي آن واحد إلى لحاء المخ لكى يقوم بتفسيرها. ولذا ينتقى الملاحظ المثيرات المعينة التى

يريد أن يستقبل رسائل منها. ويطلق على عملية الانتقاء هذه مصطلح الانتباه. والانتباه الدقيق ضروري إذا أراد الفرد أن يكتسب معلومات واضحة ومحددة ومفصلة عن الظواهر. فإذا راودت عقلك في اللحظة التي تقرأ فيها هذه السطور أفكار عن فيلم نهاية الأسبوع، أو الفتاة الجذابة التي رأيتها تعبر أحد الأماكن. فمن المحتمل أن تستقبل رسائل مبهمه كآبية تصدر عن هذه الصفحة التي تقرأها. والواقع أنك قد «تقرأ» الصفحة كلها دون أن تكتسب أى معلومات عما تحويه، لأن انتباهك موجه إلى شئ آخر. أنك لست مستعدا لأن تستقبل مثيرات الكلمات المطبوعة.

إن قوى الملاحظة لدى الإنسان محدودة. وهو غالبا ما يفشل في أن يدرك الظواهر إدراكا دقيقا حينما لا يكون انتباهه مركزا عليها عن قصد. فملاحظته لأشياء متعددة في نفس الوقت أمر فوق قدرته. إذ انه لا يستطيع أن يركز انتباهه الا على شئ واحد في وقت واحد. فإذا حاول أحد الباحثين أن يلاحظ أشياء كثيرة للغاية، غالبا ما يغفل حدوث وقائع هامة، لأن انتباهه في نفس هذه اللحظة يكون موجها إلى شئ آخر. لذلك يوجه الباحث التقدير انتباهه نحو جانب من الظاهرة يتصل بالعرض الذى يسعى إليه. على أن يكون هذا الجانب صغيرا بدرجة تسمح للباحث أن يحيط به.

ويمثل تعلم «تركيز الانتباه» جانبا هاما من التدريب على الملاحظة. إذ ينبغي أن يكتسب الباحث عادة وضع نفسه في حالة من التهيؤ، لكي يحس ويدرك ذلك الجانب المحدد من الظاهرة الذى يتعلق بمشكلته. ويتجاهل غيره من العوامل الأخرى. كذلك فان غرس الاهتمام القوى بوجهة نظر معينة يجعل من السهل عليه أن يركز بعمق على التفاصيل الهامة المتعلقة بالمشكلة. فالاهتمام يدفع الباحث إلى ملاحظة الأشياء بذهن فاحص متقدم: فهو يوجه انتباهه إلى تلك المثيرات التي يمكن أن تمده بالبيانات المطلوبة. وعن طريق التدريب على التحكم في الذات تحكما كبيرا. يستطيع الباحث أن يبعد المثيرات الطارئة التي تتسم بالقوة والإثارة من أن تأسر انتباهه أو تقيده. كما يستطيع أن يكبح أى ضيق أو ضجر طبيعى قد يؤدي إلى تشتيت انتباهه

وبالتدريج يصبح الانتباه الانتقائي الدقيق طريقة عمل متأصلة تعودها الملاحظ. بحيث لا يتشتت انتباهه بسهولة بواسطة العوامل غير الجوهرية في بحثه.

وعلى الرغم من أن الانتباه ضروري بالنسبة للملاحظة ، إلا أنه قد يؤدي إلى أخطاء معينة ينبغي أن يحتاط منها العالم. فإذا تمكك الباحث قلق بشأن الفرض الذي وضعه لبحثه- بحيث يشغل بالنظر فقط إلى الوقائع التي تؤيد الحل المقترح للمشكلة- فإن ذلك قد يؤدي به إلى ملاحظة الوقائع التي يريد أن يتوصل إليها فحسب. وتجاهل غيرها من الوقائع التي لا تتفق مع نظريته. ولاستبعاد مثل هذه التحيزات ينبغي أن يتمتع الباحث المحنك بدرجة عالية من النقد إزاء ما يقوم به من ملاحظة. فحينما يركز انتباهه على ظاهرة معينة. لا يبحث عن الوقائع التي تؤيد نظريته فحسب، بل يكون يقظا أيضا لاكتشاف الوقائع غير المتوقعة التي تميل إلى دحض نظريته. إنه يسعى في ملاحظاته لأن يتنبه إلى كل الجوانب الهامة في الموقف، بما فيها من أحداث وظروف متوقعة أو غير متوقعة. وتعتبر القدرة على إتقان هذا الفن خاصية مميزة للباحث الناجح.

ولا يسعى العالم إلى ضبط العوامل الشخصية التي قد تتدخل في الانتباه فحسب، بل يضبط أيضا خصائص موضوع الدراسة التي تحول دون الملاحظة الفعالة. فالإنسان لا يستطيع أن يركز انتباهه بنجاح على الأشياء أو الأحداث التي تتصف بدرجة غير عادية من عدم الثبات أو التميع. كذلك فإن الظواهر التي تتصف بدرجة بالغة من الكبر أو الصغر أو الثقل أو عدم النظام والفوضى ، بحيث لا يمكن إدراكها بالحواس أو بأدوات خاصة، مثل هذه الظواهر ليست موضوعات مناسبة للبحث. لذلك ينبغي على الباحث أن يدرس الظواهر التي تتسم بدرجة كافية من الاستقرار والثبات والقابلية للمعالجة، حتى يستطيع الآخرون ملاحظتها في نفس الوقت أو مراجعتها في وقت آخر.



### الإحساس :

يصبح الإنسان واعيا بالعالم المحيط به عن طريق حواسه. فالتغيرات التي تحدث في بيئته الداخلية أو الخارجية تثير أعضاءه الحسية، التي تستثير بدورها أعصابه الحسية، وحينما تصل هذه الدفعات العصبية الحسية إلى المخ فإنه يخبر الحدث على أنه: رائحة أو شكل أو صوت، ومن ثم تعتمد دقة الملاحظة على حدة الإحساسات. فالشخص الذي يتمتع بحواس سليمة يمكنه أن يخبر آفا من الخصائص البصرية والسمعية المختلفة، وأن يشعر بالضغط والألم والدفء والبرد. وأن يتذوق الأشياء الحلوة والحريقة والملحية المرة وأن يميز بين مختلف الروائح.

إلا أن لأعضاء الحس حدودا معينة، فحواس الإنسان ليست أدوات يوثق بها للحصول على مقاييس دقيقة للمسافة أو السرعة أو الحجم أو الشدة كما إنها أدوات ضعيفة عندما تستخدم في عقد المقارنات. ونظرا لأن الحواس ذات مدى أو حساسية محدودة، فإنها لا تمكن الإنسان من أن يسمع نغمات كثيرة، أو يرى ألوان الطيف أو يشعر بالاختلاف بين المسافات التي تقع في مدى معين. كما تؤدي أي إعاقة في الحواس بطبيعة الحال إلى التقليل من القدرة على ملاحظة الظواهر ملاحظة دقيقة. كذلك تؤدي نواحي النقص الخلقية، مثل عمى الألوان والصمم الجزئي، والاعطاب الوقتية التي ترجع إلى التعب أو العقاقير أو الحالة الانفعالية والتدهور التدريجي بسبب كبر السن أو المرض إلى تحريف الملاحظات ولحسن الحظ يمكن اتخاذ بعض الوسائل لتجنب أو تعويض بعض هذه الحالات. وبالإضافة إلى ذلك. يستطيع الباحث أن يستخدم أدوات مبتكرة. مثل الميكروسكوب أو مكبر الصوت، أو مسجل النبض، حتى يوسع من مدى الملاحظة ومقدار وضوحها، بدلا من أن يعتمد على قدراته الحسية المحدودة وحدها.

وينبغي أن يتأكد العالم - إلى جانب التحقق من كفاءة حواسه- من أنه يتوصل إلى دلائل واضحة مألوفة وغير محرقة عن الظواهر، فالمثيرات القوية المتضاربة أو

التي تكون خليطاً من المثيرات العارضة، قد تجعل عزل المثيرات ذات الدلالة أمراً عسيراً بالنسبة لحواسه. وقد يخلق الوسط الغريب أو المشتت، الذي يأتي بينه وبين مادته، مشكلات كثيرة. فقد تؤدي أنبوية الاختبار القذرة، أو تحيزات المفحوصين التي لا يدركها أو يستبينها، على سبيل المثال، إلى جمع ملاحظات مدهشة ولكنها خاطئة. وغالباً ما يجد الباحث، عندما يكون بصدد دراسة ظاهرة إنسانية، كأن يكون في فصل مدرسي أو في أحد الأحياء الفقيرة بالعاصمة، أن مجرد وجوده في المجال قد يؤدي بالمفحوصين إلى تعديل سلوكهم. لذلك قد يتخذ الإحصائي الاجتماعي، عند دراسة الحياة الأسرية للتلاميذ المهاجرين من بورتوريكو (\*) مثلاً، دور الجار العادي لهم، مما يسمح له بالانخراط مع هؤلاء الناس دون إثارة شكوكهم، ودون أن يجعلهم يغيرون من أنماط سلوكهم التي اعتادوها. وإذا أراد باحث في التربية أن يدرس ظاهرة الغش بين التلاميذ ينبغي أن يحرص على ملاحظتهم من مكان غير ظاهر للعيان. وهكذا يستطيع العالم أن يقوم بملاحظات أكثر دقة حينما يضع نفسه في انصب موضع للملاحظة ويتجنب المثيرات الحسية المتضاربة، إذا كان ذلك ممكناً ومرغوباً فيه، ويتحقق من أنه لا توجد عوائق تحول بينه وبين الرؤية الواضحة لمادة بحثه.

### الإدراك :

ليست الملاحظة مجرد إحساسات نخبرها، وإنما هي إحساس مضاف إليه إدراك، فالإحساس هو النتيجة المباشرة لاستثارة أعضاء الحس، صوتاً أو رائحة أو خبرة بصرية، هذه المعلومات التي يتلقاها الفرد عن طريق الإحساس ليست بذات نفع إلا إذا قام بتفسيرها. فقد يسمع أحد الأشخاص صوتاً ما، ولكنه يظل مجرد ضوضاء حتى يتعلم كيف يوحد بينه وبين رنين جري التليفون، أو بينه وبين دمدمة العربة التي تسير في الشارع، أو بينه وبين مواء القطعة. أما الإدراك، فهو فن الربط بين ما

(\*) بورتوريكو جزيرة صغيرة في جنوب شرق أمريكا الشمالية، ويهاجر كثير من سكانها إلى الولايات المتحدة الأمريكية، وخاصة نيويورك. حيث يعيشون في شبه انفصال اجتماعي، ومستوى المعيشة بينهم منخفض (الترجمة).

يحسه المرء وبعض خبراته السابقة لكي يعطى للإحساس معنى. فحينما تخرج أسرة ما في إحدى الحدائق يلاحظ الطفل الصغير في هذه الأسرة شيئا متحركا، بينما يتعرف أخوه الذي يبلغ من العمر أربعة أعوام على أن ذلك الشيء طائر لأنه قد رأى مثله في القصص التي يقرأها، في حين تشير الأم إلى أن إحدى المجلات الحديثة أطلقت على هذه الطيور الصغيرة الصفراء الوان اسم الطيور المغردة. أما الأب وهو اخصائي في علم الطيور فيحدد ذلك الشيء على أنه طائر الناشفيل المغرد وهكذا، قام كل عضو من أعضاء هذه الأسرة بخلاف الطفل الصغير. بربط ما قد رآه بخبرته السابقة أي أن كل فرد منهم قد قام بعملية إدراك.

إن المعانى توجد في عقول الناس أكثر منها في الموضوعات نفسها ومن هنا، فإننا حينما ننظر إلى موضوع بعينه، لا «يرى» كل فرد فيه نفس الشيء. بل وأكثر من ذلك، فإن فردا بعينه قد يرى الشيء نفسه بطرق مختلفة في أوقات مختلفة. فمثلا إذا نظر إلى رسم تخطيطي لمكعب، فإنه قد يراه في لحظة على أنه صندوق مفتوح، وفي وقت آخر قد يراه مجرد مكعب مسط من الثلج. أو يدركه في تاريخ لاحق على أنه إطار مربع من السلك. فالرسم لم يتغير. ولكن الذي يتغير هو تنظيم الشخص الملاحظ لما يراه.

الأدوات لا تستطيع أن تسجل عوامل معينة. بل إن الاجهزة الدقيقة والغالية لا تماثل ما يملكه الانسان من قوى الملاحظة المتعددة. هذه بالاضافة إلى أن الأدوات تكون ضئيلة القيمة إذا كان الباحث لا يعرف كيف يستخدمها بمهارة أو لا يفهم حدودها، أو لا يختبر الأداء الإجرائي لها لكي يتحقق من دقتها وكفايتها.

ولكى يتجنب الباحث أخطاء الإدراك التي تنتج عن الاستدعاء الخاطئ فإنه يسجل بياناته وفقا لنظام دقيق بمجرد أن يلاحظها قدر الإمكان، فالانتظار لفترة قد تبلغ يوما أو أسبوعا أو سنة يجمع فيها مذكراته، قد يؤدي به إلى أن ينسى البيانات المتعلقة بالظاهرة التي لاحظها، أو تتجمع لديه انطباعات مشوهة أو محرفة أو غير

صحيحة عما حدث. وحينما يقوم الباحث بتسجيل البيانات ، فإنه يضمنها كل التفاصيل الهامة عن الظواهر والأجهزة التي استعان بها، والإجراءات التي اتبعها، والصعوبات التي واجهته. وحتى يتجنب إغفال أى وقائع هامة. قد يعد قائمة بالبنود التي عليه أن يرصدها أثناء قيامه بكل ملاحظة. وعادة ما يضل الملاحظ المبتدئ ، فيحتفظ بملاحظات قليلة مبتورة. وتعلم الخبرة العالم المدرب كيف يسجل ملاحظات شاملة كاملة، وكيف يرسم بالتفصيل كل الأحداث والوقائع الدقيقة التي تحدث أثناء إجراء البحث. فهي كلها إنجازات ذات قيمة كبيرة جدا في يد الباحث تنضج وتثبت جدواها حينما يحين الوقت الذى يقوم فيه بتحليل البيانات وتفسيرها أو شرح النتائج التي توصل اليها والدفاع عنها.

ويكتب الوصف العلمى فى عبارات محددة دقيقة. اذ يتعين على الباحث أن يستخدم كلمات ورموزا تعنى لديه نفس الشئ الذى تعنيه لدى غيره من الباحثين. ولما كانت التعميمات الغامضة والتخمينات الارتجالية نتاج تفكير ضحل رخو، وتمد الباحث بمعلومات لا يرجى نفع من ورائها فى حل مشكلة البحث. فإنه يتم استبعادها بعناية من تقارير البحوث. وبدلا من أن يسجل الباحث انطباعات عامة. يكتب وصفا دقيقا عن كل ما خبرته حواسه من شم وبصر وصوت، وبدلا من أن يقرر أن هناك مجموعة من الاطفال فى فصل مدرسى يتسمون بعدم الطاعة، فإنه يقوم بتسجيل الوقائع المحددة التي تصدر عن هؤلاء الأطفال والدالة على عدم طاعتهم، وعدد الأطفال الذين يسهمون فيها. وتكرار هذه الوقائع أو المدة التي تستغرقها.

وسرعان ما يتعلم الباحث أنه حتى الكلمات التي تبدو أنها محددة المعنى يمكن أن تحمل أكثر من معنى واحد، فمثلا قد تشير كلمة عمر المفحوص إلى عمره الحالى، أو عمره فى عيد ميلاده الأخير. أو عمره فى عيد ميلاده التالى. وعلى هذا ، يحدد الباحث مصطلحاته تحديدا دقيقا، ويراجع كل جملة ليتأكد من أنها تصف بالضبط ما يلاحظه، ومن أنه ليس هناك تفسيرات أخرى يمكن فهمها من كلماته. وقد

تبدو هذه الطرق المنظمة الدقيقة المحكمة تعالما أو حذقة ، إلا أنها ضرورية لأي عمل علمي إذا أريد للبيانات المتجمعة أن تصبح ذات قيمة في حل المشكلات .

يصف الباحث بياناته وصفا كميًا، كلما أمكنه ذلك، وفقا للطول أو الوزن أو المسافة أو المدة أو السرعة أو عدد الوحدات. فبدلا من أن يكتب بوصف التلاميذ بأنهم أولاد كبار. يعطى مقاييس عن أبعاد أجسامهم ( المقاييس الأنثروبومترية) . وبدلا من أن يسجل أن التلاميذ يشاهدون برامج التلفزيون كثيرا، يسجل عدد الدقائق التي يقضونها مع هذه البرامج كل يوم. وبدلا من أن يصف المفحوصين بانهم مجموعة من الطلاب، يقرر العدد الحقيقي للطلاب من كل جنس في هذه المجموعة، والمدى الذي تقع فيه أعمارهم .

فالمقاييس الرقمية أكثر دقة من الأوصاف اللفظية، وقد تيسر للباحث تحليلا أبعد للمشكلة باستخدام الأساليب الإحصائية. ومن ثم إذا استخدم العالم استفتاءات أو تقديرات أو قوائم في جمع البيانات . فإنه يحاول أن يضعها في شكل يتطلب إجابات كمية .

إن الملاحظة العلمية، كما يتضح من الفقرات السابقة. ليست عملية عرضية للنظر وكتابة أوصاف عامة. ورغم أن أي فرد يستطيع أن يدرك الظواهرات إلا أن تحقيق الدقة في الإدراك يعد فنا من الفنون. ومن خلال الممارسة التي تتسم بالإصرار والمثابرة، يستطيع الباحث أن يتعلم كيف يقوم بملاحظات يمكن أن يتوصل منها إلى معرفة دقيقة موثوق بها.

### التصور الذهني :

على الرغم مما للإدراك من أهمية بالغة، فإن أوجه قصوره تتضح بجلاء حينما يحاول الباحث أن يعتمد عليه وحده . فهناك ظروف يواجه الباحث فيها موقفا محيرا. ويكون غير قادر على إدراك كل العناصر المتعلقة بهذا الموقف . ولكي يتحرر المرء من ذلك الموقف الحرج ويفهم طابع المشكلة، فإنه مضطر لأن يعمل على أساس

التصور الذهني- أى يقوم بتخمينات مختلفة عما يحتمل حدوثه فى الموقف المعين- فالإنسان يتغلب على ما فى حدود الخبرات الإدراكية من قُصور عن طريق بناء تصورات ذهنية - فروض ونظريات- تصور ما لا يستطيع الإنسان أن يدركه بطريقة مباشرة. هذه التصورات تزوده بتوجيهات جديدة لملاحظة المشكلة التى يتصدى لها بالبحث. وبعد بناء خطة تصورية. يعيد الباحث ملاحظة موقفه المحير. ليرى ما اذا كان يستطيع أن يجد وقائع تتلاءم مع ذلك الإطار. والتصورات تكوينات ذهنية توحى بما قد تجدى ملاحظته ويفيد فى حل المشكلة. ولكى يدرك القارئ كيف تلعب التصورات الذهنية دورا وظيفياً فى المنهج العلمى. عليه أن ينتظر المناقشة التفصيلية لهذا الدور. فى النصف الأخير من هذا الفصل وفى الفصل الثامن.

### طبيعة الوقائع

يقوم العالم بالملاحظة لى يتوصل إلى وقائع. ولكن ما هى الوقائع. تعنى الوقائع اشياء مختلفة بالنسبة لمختلف الناس. فالرجل العادى غير المتخصص كثيرا ما يتحدث عن رغبته فى الحصول على الوقائع. ولكن مفهومه عن طبيعتها عادة ما يكون ضيقا إلى حد ما. وهو يعتقد أن معانيها واضحة بذاتها وأن طبيعتها محددة ومستمرة ونهائية وغير متغيرة. أما بالنسبة للعالم فالوقائع ليست شيئا واضحا بذاته. ولكنها بيانات يكشفها بالبحث الهادف. والوقائع بالنسبة له ليست دائمة أو نهائية إبدأ، وإنما قد تخضع للتغير مع تطور البحث ونموه، كما أنها تخضع لإعادة التفسير أو التنقيح حينما يتوصل الإنسان إلى معرفة أفضل بالظواهرات. ومن ثم فانه بدلا من أن يكون الباحث دجما طيقيا فيما يتعلق بيقينية الوقائع، يقف منها دائما موقف الناقد.

ويوقن العالم أن كثيرا من الوقائع أكثر ميلا إلى الإفلات، وأقل ثباتا مما قد يظن الرجل العادى. وهو لا يتوقع أن تتساوى كل الوقائع فى ثباتها ودقتها وامكان التوصل إليها. ذلك أن تتبعه المستمر للوقائع قد علمه أن علمه أن بعضها يمكن التعبير عنه تعبيراً كميا، وبعضها الآخر يمكن التعبير عنه تعبيراً لفظيا فقط. فى حين أن

بعضاً منها لا يخضع بسهولة للوصف الكمي أو اللغوي. إن الوقائع بالنسبة للعالم هي أية خبرة أو تغير أو حدث أو واقعة تتصف بدرجة كبيرة من الثبات وتؤديها أدلة كافية يمكن حصرها في بحث من البحوث.

### إمكان التوصل إلى الوقائع (\*):

لاتتساوى الوقائع كلها من حيث إمكان توصل الملاحظة إليها. فالوقائع الشخصية أو الخاصة، مثل الأحلام والذكريات والمخاوف والتفضيلات والمشاعر والإحياءات، تكمن مختفية في أعماق الفرد. وقد تكون هذه الوقائع الشخصية أو الخاصة حقيقية جداً بالنسبة له وتحدث في نطاق خبراته الشخصية بشكل مستمر، إلا أنها لا تخضع للفحص بواسطة الآخرين. فالتخيلات أو الأوهام التي تتراءى للشخص المخمور تعد أمراً حقيقياً بالنسبة له، والأحلام المزعجة تعد أمراً حقيقياً بالنسبة للطفل، إلا أن هذه الوقائع الخاصة لا يمكن التحقق منها تجريبياً بواسطة أى شخص آخر. إن الفرد لا يستطيع أن يلاحظ هذه الظواهر الداخلية الشخصية مباشرة. ليرى ما إذا كان يتوصل إلى نفس الاستنتاجات التي يتوصل إليها ملاحظون آخرون أو الفرد صاحب الخبرة ذاتها. أما إذا كان سيعول على وصف الفرد لخبرته الشخصية، فقد لا يصل إلا إلى معلومات غير دقيقة فقد يذكر طالب للطبيب مثلاً أن معدته تؤلمه بينما يتركز الألم حقيقة في صدره، أو يقرر أنه يشعر بتحسن حينما يمكث بالمنزل بدلاً من الذهاب إلى المدرسة.

وقد يستنتج أحد الباحثين أن خبرة خاصة لفرد ما، تشبه خبرة مر هو بها في ظروف مشابهة، إلا أن هذا الاستنتاج قد يكون غير واقعي. وغالباً ما يقع الناس في مثل هذه الأخطاء في حياتهم اليومية. فقد يفترض شخص أن زوجته قد تشعر مثله بسرور بالغ حينما تشهد مباراة في الملاكمة. أو قد تتوقع مدرسة للغة الإنجليزية أن يخبر ابن أخيها نفس المتعة التي تشعر بها دائماً من قراءة رواية «دافيد كوفيلد». وقد

(\* جمع واقعة Fact) (أنظر المعجم الفلسفي، مجمع اللغة العربية، القاهرة، ١٩٧٩، ص ٢١٠) (الترجمة).

يخطئ الباحثون الذين يدرسون الناس في ثقافة أو وضع اجتماعي أو عصر يختلف عن ذلك الذي يعيشون فيه. إذا استنتجوا أن مفحوصيهم يستجيبون لمثيرات معينة بنفس استجاباتهم. فقد تبدو عيون السمك الطازج التي تستخدم في طقوس الاحتفال بالبلوغ، بالنسبة للأنثروبولوجي الأمريكي، لونا كريها من ألوان التغذية في حين أنها بالنسبة للمواطنين أصحاب هذه الطقوس تعتبر غذاء راقيا ممتعا. وملاحظة طفل يجلد لا يثير لدى مرب عصري نفس الاستجابة التي كانت تستثار لدى مدرس قديم في إسبرطة. وعلى ذلك فمن الخطر دائما بالنسبة للعالم الذي يبحث عن معلومات موثوق بها، أن يساوى بين الخبرات الداخلية لشخص ما وبين خبراته الخاصة.

وغالبا ما يواجه العلماء الاجتماعيون صعوبة في تفسير حدث عادي. نتيجة لما تتصف به الوقائع الشخصية من طبيعة دفيئة. فمثلا، إذا أخذ أحد الطلاب في حفل شاي أصغر قطعة من الكعكة الموجودة في الطبق، فما الذي يدفعه إلى ذلك العمل؟ إن الملاحظين المختلفين سوف يتوصلون إلى استنتاجات متباينة. فقد يقررون أنه يحاول الظهور بمظهر الشخص المؤدب. أو أنه لا يحب هذه النوع، أو يعتقد أن ربة البيت المضيفة طبخة غير ماهرة.

وقد يقرر الطالب أنه قد تناول أصغر القطع لأن طبيبه قد نصحه باتباع نظام معين في غذائه. وقد يكون هذا الطالب في الواقع يحاول أن يخفي حقيقة أنه قد التهم للتو قطعتين من الحلوى وأنه ليس بجائع. فالوقائع الشخصية الداخلية هي معرفة خاصة. هذا بالإضافة إلى أن الإنسان قد لا يكون راغبا أو قادرا على تحليل خبرته تحليلا دقيقا. إن الوقائع الشخصية معرفة لا يوثق بها اجتماعيا لأنه لا يمكن تحقيقه بواسطة اختبارات يجريها الآخرون.

وتعتبر الوقائع العامة- وهي تلك التي يمكن ملاحظتها أو اختبارها بواسطة كل فرد- معرفة غير شخصية نسبيا. إذ أنها لا تعتمد في تحقيقها على خصائص فرد بعينه. كذلك تعتبر الوقائع العامة أكثر ثباتا ودقة من الوقائع الداخلية الشخصية لأنها



تسمح لأي فرد بفحصها وتمحيصها، كما يتفق عليها عدد من الملاحظين الذين يعملون مستقلين بعضهم عن بعض. فمثلا، إذا ادعى أحد الأشخاص أن شيئا ما يزن عشرة أرطال، فليس من الضروري أن يعول على كلامه فقط. إذ يستطيع أى شخص عادى أن يختبر صدق هذه القضية برجوعه إلى الدليل. وهو شئ مستقل عن الملاحظين. فإذا استخدم كثير من الأشخاص حواسهم. واستعانوا بأدوات خاصة لتقرير وزن هذا الشئ. وتوصلوا جميعا لنفس النتيجة تقريبا، فإن نتائجهم يمكن قبولها بثقة كبيرة. وبمرور الوقت. تكتسب الوقائع العامة قبولا اجتماعيا عاما، باعتبارها المعرفة المتاحة للبشرية التي يوثق بها أكثر من غيرها.

وبينما يتعامل العلماء الطبيعيون أساسا مع الوقائع عامة. فإن بعض المشكلات الملحة التي تتطلب حلا من العلوم الاجتماعية تتضمن وقائع شخصية داخلية. أو مزيجا من الوقائع العامة والشخصية. وقد ابتكر العلماء الطبيعيون فى ميدانهم عددا من الوسائل الموثوق فيها التي تمكن الناس من وزن الظاهرات وقياسها وتحديد وقتها، إلا أن العلماء الاجتماعيين فى محاولتهم لابتكار وسائل مشابهة يتعرضون للارتباك والحيرة، نتيجة لما للوقائع الخاصة من طبيعة تنسم بالخفاء والميل إلى التقلت. وهكذا يواجه العلماء الاجتماعيون- بسبب طبيعة المادة التي يدرسونها- صعوبات أكثر من العلماء الطبيعيين عندما يلاحظون الظاهرات.

### مستويات الوقائع:

ليست الوقائع كلها متشابهة. فبعض الوقائع يستمد مباشرة من وقع المثيرات على الحواس، والبعض الآخر يتم التوصل إليه عن طريق تناوله بالتصور الذهني، ولمزيد من الإيضاح، تناقش الفقرات التالية ثلاثة مستويات للوقائع تتراوح بين (١) تلك التي يصبح الإنسان واعيا بها عن طريق الخبرات الحسية المباشرة، (٢) وتلك التي يتعرف عليها عن طريق وصف أو تفسير خبراته المباشرة، (٣) وتلك التي يتعرف عليها عن طريق قيامه بعملية استدلال على درجة عالية من التجريد.

تعتبر وقائع الخبرة المباشرة إحساسات خالصة دون أى أسماء أو رموز. فهي تمثل الخبرات الخام. لأنه ليس ثمة محاولة تجرى لتحديدها أو تفسيرها أو إعطاء معنى لها. وتعرف هذه الوقائع عن طريق الإدراك المباشرة وحده. وقد تسمى في بعض الأحيان «الوقائع البحتة» أو «الوقائع الأكثر واقعية»، لأنها لم تتغير بأى حال عن طريق العمليات الذهنية للفرد. وحينما تخضع وقائع الخبرة المباشرة للمعالجة الذهنية، فإنها تفقد طبيعتها الخالصة. ومن المشكوك فيه أن الناس. فيما عدا الصغار، يمكن أن تكون عندهم مثل هذه الخبرات الخام. لأن الناس يبدأون منذ طفولتهم الأولى في تسمية خبراتهم أو تعيين معناها.

ولا يعتبر المستوى الثانى للوقائع، وهي التي تصف الخبرة المباشرة أو تفسرها، مجرد خبرة خام. فحينما يصف الإنسان أو يفسر إحساسا ما على أنه صوت محرك طائرة نفاثة، فهو يقوم بعملية إدراك، أو بمستوى منخفض من التصور الذهني. وعن طريق عملية ذهنية، يربط الإحساس الخام بخبراته الماضية ويوحد بينها وبين تلك المجموعة من الأشياء التي يسميها أصواتا صادرة عن طائرة نفاثة. والوقائع التي تصف الخبرات المباشرة، قريبة نسبيا من الخبرات الحسية. فهي لا تخضع لمعالجة ذهنية على مستوى عال. ومع ذلك، فإن بعض هذه الخبرات أكثر تصورية من البعض الآخر. فالوقائع التي هي أساسا إحساسات أولية بطبيعتها، كالصوت أو الرائحة، أقل تصورية من تلك التي تشتق من خبرات التفكير أو الاستدلال مثل الذكريات أو الأفكار.

أما المستوى الثالث للوقائع فهو أكثرها تجريدا وتصورية بطبيعته. هذه الوقائع خالية من الخبرات الحسية. إنها تشتق في المحل الأول من عمليات الاستدلال الإنسانية، ولا يمكن ملاحظتها عن طريق الحواس ملاحظة مباشرة. ومع أنها بطبيعتها تصورية بدرجة كبيرة. إلا أنها مدعمة بأدلة تجريبية كافية تثبت وجودها، ومن ثم يمكن قبولها كوقائع. فمثلا، يتوصل الإنسان عن طريق عملية الاستدلال إلى

القضية التالية: الأرض «كروية»، فرغم أنه لا يمكنه أن يرى أنها كروية بعينه المجردة، إلا أنه يستطيع أن يقدم أدلة كافية، يمكن تتبعها خلال أشكال مختلفة من الخبرة الحسية، لتأييد هذه القضية. فالسفينة، على سبيل المثال، تختفي وراء الأفق تدريجياً - هيكل السفينة ثم القمرات وأخيراً المدخنة. وثمة مثال آخر لواقعة مشتقة من عملية استدلال مجرد، هو ما يوضح العلاقة بين مفهومين. فالقول بأن القدرة القرائية مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالقدرة الحسابية، يقبل كواقعة من الوقائع. هذه العلاقة لا يمكن ملاحظتها بواسطة الفرد ملاحظة مباشرة وإنما يمكنه أن يدركها فقط على المستوى التصوري. على أنه في النهاية يمكن تتبعها في أسانيد التجريبية، ومن ثم فإنها تخضع للتدليل أو البرهنة غير المباشرة كحقيقة من الوقائع. إن معظم الناس لا يدركون أن قليلاً جداً مما يتقبلونه كوقائع يأتي عن طريق الخبرة الخام وحدها. ويلعب التنظير دوراً هاماً في الوصول إلى الوقائع.

### طبيعة التنظير ودوره

قد يظن الرجل العادي أن العالم يتعامل مع الوقائع، في حين أن الفيلسوف هو الذي يهتم بالنظريات. فالعالم بالنسبة له هو ذلك الشخص المنظم المخلص لعمله الذي يبحث عن الوقائع «الخالصة»، أكثر من أن يكون مغامراً عقلياً، يبتكر تركيبات تخيلية. ويظن الرجل العادي أن الوقائع محددة واقعية ملموسة. وأن معناها واضح في ذاته. أما النظريات فهي في رأيه مجرد تأملات أو أحلام يقظة.

وقد يسخر كثير من المرين أيضاً من النظريات، ويطالبون بأن يمدهم الباحثون بـ «الوقائع العملية» التي تساعدهم في الفصل المدرسي، ومع ذلك فإن أي عمل يزاوله المعلم يستند، إلى حد ما، على نظرية من النظريات فمثلاً، قد يختار مدرس في المرحلة الأولى للكتاب المدرسي أ، بدلاً من ب لأن الكتاب الأول مطبوع ببنت أكبر. وهذا أكثر ملاءمة للتلاميذ الصغار، أو قد يقوم بالتخطيط لجولة ميدانية لمزارعة لأن الخبرات الحسية المختلفة تساعد في عملية التعلم. ولعله قد قام بهذه

الاختيارات استنادا إلى نظريات معينة دون أن يكون على وعى بذلك. والواقع أن المرعى قد يتخبط طويلا إذا لم تكن هناك نظريات ميسرة، ترشده في القيام باختيارات مناسبة.

إن تجميع كميات ضخمة من الوقائع المنعزلة يمكن أن يسهم إسهاما ضئيلا في تقدم المعرفة. ومن ثم فإن الغاية القصوى التي ينشدها العالم ليست تجميع الوقائع، وإنما تنمية النظريات التي سوف توضح جانبا معينا من الظواهر. ونتيجة لذلك فإنه بدلا من أن يعتمد على الاستقراء وحده - أي ملاحظة الوقائع - يستخدم أيضا الاستنباط - أي صياغة النظريات عن الوقائع - ولما كانت الوقائع لا تتكلم عن نفسها؛ فإنه يحاول أن يرى العلاقات بينها، وأن يقوم ببناء مفاهيم تخيلية تمده بالحلقات المفقودة، وأن يظل يتناول الأفكار بالمعالجة الذهنية حتى يعثر على مفهوم جوهري يمكنه من تنظيم الكثير من الوقائع والعلاقات السببية المتبادلة بينها. ولذلك تعتمد النظريات والوقائع على بعضها اعتمادا متبادلا. فالنظريات ليست مجرد تأملات. لأنها تبنى جزئيا على الوقائع. والوقائع المنفصلة قليلة الجدوى ما لم يقم شخص ما ببناء نظرية تضع هذه الوقائع داخل نسق له معنى. فالنظريات توفر التفسيرات المنطقية للوقائع.

إن التقدم العلمي كان لابد له أن يتوقف، لو نبذ الباحثون الاستدلال واقتصروا على تقبل الوقائع التي تدرك مباشرة بواسطة الحواس. وأن أعظم موهبة يمكن أن يمتلكها عالم هي الخصوبة التصورية - أي القدرة على بناء تخمينات جريئة أصيلة عن الكيفية التي تنتظم بها الوقائع. ومع أن العلم يؤكد الموضوعية. فإنه يهتم إلى درجة بعيدة بعملية التنظير الذاتية. فالعلم «موضوعي من حيث إنه يمكن تحقيقه داخل حدود من الاحتمالات يمكن تعيينها، ولكنه ذاتي من حيث إن الوقائع الملاحظة تفسر في ضوء نمط ما يمكن الإنسان من أن يجعل لها معنى» (١٣: ٣٣). ليس التنظير أداة زخرافية يلهو بها الناس وهم قابعون في أبراجهم العاجية، ولكنه أداة عملية تمكنهم

من اكتشاف الميكانيزمات الكامنة وراء الظواهر. ويزودنا التنظير بالمعالم التي تقودنا على طريق البحث ، وبدون التنظير لا يمكن اكتشاف معرفة جديدة. ومن هنا، فإن الفقرات التالية سوف تكشف عن بعض الطرق تسهم بها النظرية في تقدم المعرفة.

### تحديد درجة اتصال الوقائع بالمشكلة:

لكي يضطلع المرء ببحث ما، عليه أن يحدد نوع الظواهر التي سوف يدرسها، فالعلماء لا يستطيعون جمع الوقائع عن كل شيء. ومن ثم فعليهم أن يقصروا مجال اهتمامهم على قطاعات محددة من الظواهر ، ثم يركزون عليها انتباههم. فمثلا ، قد يقوم الباحثون بدراسة مباراة في كرة القدم من زاوية الإطار الاجتماعي للعب. أو من زاوية الإطار البدني للضغط والسرعة أو من زاوية الإطار الاقتصادي للعرض والطلب، أو من زوايا أخرى متعددة. ولكن هناك عددا كبيرا من الوقائع يرتبط بكل زاوية من زوايا هذه المشكلة. ولا يعرف الباحثون على وجه الدقة أى الوقائع يلاحظون. حتى يضعوا الحلول النظرية للمشكلات التي يدرسونها. ولكن بعد أن يضعوا تصورا نظريا يذهب إلى أن هناك علاقة بين (أ) و (ب) ، فإنهم يعرفون أى وقائع معينة عليهم أن يحددها أو يكشفوا عنها. وهى تلك التي تمدهم بالدليل التجريبي اللازم لتأييد نظريتهم أو رفضها. فالنظرية هى التي تحدد عدد الوقائع المتعلقة بدراساتهم ونوعها. إن الوقائع لا تستطيع بنفسها أن تبرهن على اتصالها بالمشكلة. وإنما النظريات فقط هى التي تستطيع ذلك.

### تصنيف الظواهر وبناء المفاهيم:

ينشئ كل علم من العلوم بناء نظريا يسهم في تيسير البحث. فالعلماء لا يستطيعون العمل بكفاية وفاعلية مع كميات كبيرة من الوقائع المتنوعة إذ يحتاجون تخطيطا ما لتنظيم البيانات في ميادينهم. ولذا فإن المرحلة الأولى في أى علم تتكون من بناء أطر نظرية لتصنيف وقائعه. وقد نجحت العلوم الأقدم في ابتكار تلك الخطط التصورية المنظمة. فقد أنشأ الجيولوجيون نظاما لتصنيف الصخور. وأنشأ علماء النبات

نظماً لتصنيف النباتات. وقد جاهدت أيضاً العلوم السلوكية الأكثر حداثة، لتحديد أو اكتشاف الخصائص الجوهرية للمادة التي تدرسها، والتي تمكن من وضع أفضل نظم التصنيف فاعلية.

وقد ابتكر رجال التربية بعض خطط تصنيف الظواهرات في ميدانهم وقد ذكرنا من قبل محاولتهم تصنيف الأهداف التربوية في المجال المعرفي. وتحاول إحدى طرق التقسيم الإدارية المعروفة التي يرمز لها بـ POSDCORB<sup>(\*)</sup> أن تضع كل وظائف الإدارة في جدول واحد. ويشمل هذا الجدول الوظائف التالية للإدارة: التخطيط، التنظيم، هيئة الإدارة، التوجيه، التنسيق، كتابة التقارير، والميزانية. ومع أن كثيراً من نظم التصنيف التي وضعها رجال التربية كانت نظماً بدائية، إلا أن التدريب على فحص الظواهرات بعناية، وملاحظة أوجه التشابه والاختلاف والعلاقات بينها، وبناء إطار نظري لتبويبها، سوف يمكن العاملين تدريجياً من أن يتوصلوا إلى بصيرة أعمق بها. أما إذا فشلوا في تنمية تكوينات نظرية لتنظيم ووصف الوقائع المعقدة والمتنوعة المتعلقة بمادة دراستهم. فلن يستطيعوا التقدم في عملهم، وسوف يصبحون غير قادرين على تنمية المعرفة تنمية لها قيمتها.

وعن طريق التنظير، وضع رجال التربية مفاهيم معينة تتعلق بطبيعة الظواهرات في مجالهم، إذ نتيجة لأن الألفاظ التي تستخدم في الأحاديث اليومية لا تمكنهم من التعبير عن أفكارهم، فقد ابتكروا رموزاً ومصطلحات متميزة لوصفها، فمثلاً قدم ليفين (Lewin) مفهوم درجة قوة الموضوع (Valence) وهي مقدار قيمة جذب أو تنفيذ شيء ما بالنسبة للشخص - واستخدم منهجاً رمزياً لتمثيلها. ويستخدم رجال التربية مصطلحات، مثل نسبة الذكاء، الفعل المنعكس الشرطي، المقاييس السوسيومترية، في متابعة عملهم ويقدمون معادلات أو يرسمون أشكالاً تعبر عن الخطط التصورية. وهذه الرموز المختزلة غالباً ما تكون غير مفهومة بالنسبة للشخص

(\*) تتكون هذه الكلمة من الحروف الأولى من الكلمات الانجليزية التي تعين وظائف الإدارة المذكورة وهي: التخطيط والتنظيم... إلخ (الترجمة).

العادى. ولكنها تحمل بالنسبة للعلماء، معلومات مركزة، ومن ثم تيسر لهم معالجة الوقائع وتوصيل النتائج إلى زملائهم.

### تلخيص الوقائع :

يستخدم التنظير في تلخيص المعرفة في ميدان من الميادين. وتوضع هذه التلخيصات على درجات متفاوتة من الشمول والدقة، كما تتراوح بين التعميمات البسيطة نسبيا والعلاقات النظرية التي تبلغ حدا كبيرا في تعقيدها. وقد يصف التلخيص مدى محدودا من الأحداث، مثلما يضع أحد المربين تعميما عن عملية منح خطابات تقدير للطلاب المتفوقين بالمدرسة الثانوية. هذا المستوى البسيط من التلخيص لا يشار إليه عادة باعتباره نظرية من النظريات. ولكن قد يضع الباحث في التربية تعميما أكثر تعقيدا، وتعميما يصف العلاقة بين الظواهر. فبعد ملاحظة ظواهر كحفلات التكريم وخطابات التقدير وشهادات التحصيل، مثلا، فإنه قد يلاحظ علاقة بينها، ويصل إلى التعميم الذي يقول إن المكافآت العلنية وسيلة لزيادة دافعية التلاميذ. وبطبيعة الحال يتضمن التلخيص الذي يتم على مستوى علمي رفيع، تكاملا بين التعميمات التجريبية الرئيسية في إطار نظري أكثر شمولا. وهذا ما سعى أينشتاين Einstein في ميدان العلوم الطبيعية إلى تحقيقه في نظرية المجال الموحد uni-fied field theory ويسعى العلماء الاجتماعيون باستمرار إلى تلخيص المعرفة عن السلوك الإنساني. ويحدوهم الأمل في أن يتوصلوا يوما ما إلى وضع تعميمات شاملة تفسر قوى الدافعية الرئيسية الكامنة في الطبيعة الإنسانية. لذلك فإن التنظير يؤدي إلى تكامل الوقائع المناسبة داخل أطر مختصرة مركزة من المعرفة، تزود الإنسان بفهم أفضل للظواهر. وتدل النظرية الأكثر شمولا على علم أكثر نضجا.

### التنبؤ بالوقائع :

التعميم عن البيانات - أو النظرية - يساعد المرء على أن يتنبأ بوجود حالات غير ملاحظة تتفق معه. فعلى سبيل المثال، وضع الباحثون التعميم التالي: حينما

يتعلم الأطفال مهارة لعب الكرة الطائرة، يحدث كثير من التحسن أثناء مراحل التعلم الأولى. وعلى أساس هذه النظرية، يمكن للمرء أن يتوقع أن تلاميذ فصل بالمرحلة الأولى. يتعلمون هذه المهارة أو أى مهارة أخرى مشابهة. سوف يحققون طفرة في التحصيل إبان فترات التدريب الأولى. كذلك يمكن التوقع بأنه حينما اكتسب الأطفال كفاية في هذه المهارات، فإن نمط تحسنهم يتفق مع هذه النظرية. وبالمثل، إذا ثبت صدق تعميم يذهب إلى أن المعدل المرتفع للهروب من المدرسة يرتبط بالمناطق الفقيرة المتخلفة، فمن الممكن للمرء أن يبحث عن هذا النمط ويتوقع أن يجده في منطقة أخرى متخلفة لم يسبق أن جمعت عنها إحصاءات تتعلق بظاهرة الهروب من المدرسة. إن النظرية تمكن المرء من أن يتنبأ حينما لا تكون البيانات ميسرة كما تخبره بما يستطيع ملاحظته فالنظرية تعمل كمنارة قوية توجه الإنسان في بحثه عن الوقائع.

#### إظهار الحاجة إلى بحوث أخرى:

طالما أن النظريات تعمم عن وقائع وتنبأ بأخرى. فإنها توضح أيضا المجالات التي يوجد نقص في معرفتنا بها. فالنظريات وخاصة في العلوم الاجتماعية، قد يعوزها دليل يؤيدها في جانب أو أكثر من جوانبها. مثل هذه النظريات تحتاج لمزيد من الأدلة المؤيدة، لكي تمدّها بالنضج والحيوية، اللازمين لقيامها بأداء وظيفتها بطريقة ملائمة. ولما كانت النظريات تبرز مواطن الحاجة إلى الأدلة، فإنها تعد مصدرا رائعا يرجع إليه عندما نبحث عن مشكلات للبحث.

بل أن المستوى المنخفض من التنظير يمكن أن يظهر الحاجة إلى بحوث جديدة. فقد يصل أحد البحوث- على سبيل المثال- إلى التعميم التالي: توجد علاقة مرتفعة نسبيا بين القوة والكفاءة البدنية لطلاب إحدى المدارس الإعدادية في منطقة شبه حضرية وبين طبيعة الألعاب التي يزاولونها، وتكرار حدوثها، والفترة التي يقضونها فيها. هذا التعميم يظهر أين نبحث عن مزيد من الوقائع، كأن يثير الأسئلة



التالية: هل هذه العلاقة العامة السابقة تصدق بالنسبة لتلاميذ المدرستين الابتدائية والثانوية؟ هل هذا النمط يصدق على مجموعات التلاميذ في المناطق الريفية أو الشباب في بلدان أخرى؟ هل توجد أى فروق بين الجنسين فى هذه العلاقة العامة؟ هل يكشف تقسيم تلاميذ المدرسة الإعدادية إلى مجموعات وفقا لعامل الذكاء عن أى فرق فى مقدار الارتباطات بين المجموعات؟ هل يؤثر تقسيم التلاميذ إلى مجموعات وفقا لتكوينهم الجسمى ( النمط العظمى أو العضلى ، والنمط العصبى، والنمط الحشوى أو البطنى) فى العلاقة العامة بأى صورة من الصور؟ إلى أى حد يفضل التلاميذ أصحاب القدرات الجسمية الضئيلة أن يشتركوا. فى اوجه نشاط أخرى لأنهم لا يستطيعون المنافسة الناجحة مع زملائهم الذين يفضلونهم من حيث تكوينهم الجسمى؟ إن التنظير على أى مستوى يساعد على فتح آفاق وميادين جديدة للبحث، كما يتبين من المثال السابق.

### علاقة الوقائع بالنظريات

يعتمد العلماء على عملية التنظير اعتمادا كبيرا فى توسيع آفاق المعرفة، إلا أنهم لا يستطيعون بناء أى نظرية أو تأييدها دون اللجوء إلى الوقائع. وخلال البحث العلمى تتفاعل الوقائع والنظريات باستمرار، فلا توجد أية فجوة بينهما بل تعتمد احدهما على الأخرى، أى أنهما تتلاحمان فى نسيج واحد متشابك. والعلم لا يمكنه أن يستمر فى طريقه المستقيم نحو فهم أعمق وضبط أعظم للظواهر. إلا إذا قام باكتشاف وقائع جديدة. وتنمية نظريات جديدة. عن طريق تشجيع كل عملية من هاتين العمليتين على استثارة الأخرى وتكملها.

### استثارة التنظير عن طريق الوقائع:

لا يستطيع العالم أن ينظر فى فرع مبهم. ويزخر تاريخ العلم بأمثلة عن ملاحظة بسيطة للوقائع أدت إلى صياغة نظريات هامة. فمثلا، حينما لاحظ أرشميدس Archimedes الماء وهو يفيض بينما كان يستحم توصل إلى مبدأ الإزاحة.

وحيثما رأى نيوتن Newton التفاحة وهي تسقط، وضع مبدأ الجاذبية. وحيثما لاحظ وات Watt البخار وهو ينفذ من إبريق الشاي، تصور مبدأ قوة البخار. فالوقائع حوافز تستثير عملية التنظير وتحركها.

وبطبيعة الحال، لا يستطيع كل فرد أن يقفز من واقعة إلى نظرية، إذ أن كثيرا من الناس لاحظوا نفس الملاحظات التي قام بها نيوتن ووات وارشميدس دون أن يستثاروا ذهنيا. ولاحظ علماء عديدون كيف أن نمو البكتريا يتوقف بواسطة الفطريات، قبل أن يرى فلمنج Flemming المغزى الكامن وراء هذه الواقعة والذي أدى إلى اكتشاف البنسلين. فكما أشار باستير Pasteur، عندما يقوم الناس بملاحظات، «تميل المصادفة إلى العقل المهيا». ومن ثم ينبغى أن يكون لدى العالم أرضية عريضة من المعرفة إذا كان له أن يتعرف على واقعة غير عادية وأن يستخدم هذا الاستبصار الفجائي لوضع تفسير عن طبيعة الظاهرة. إن الوقائع لا تستطيع أن تمهد لصياغة النظريات إلا إذا لاحظها عقل يقظ منظم قادر على التخيل. وكون لها تفسيراً معقولا.

#### اختبار النظريات عن طريق الوقائع :

تعتبر الوقائع أمراً ضروريا لصياغة نظرية علمية، فهي تحدد ما إذا كان من الممكن تأييد نظرية، أو ينبغى رفضها، أو إعادة صياغتها. وقد لا تكون الوقائع متوافرة بشكل مباشر لتأييد نظرية أو دحضها. إلا أنها ضرورية بالنسبة للتقبل أو الرفض النهائى لها. ويؤدى اكتشاف وقائع مناسبة تؤيد النظرية التي تدعيمها. ولكن إذا وجدت وقائع لا تتفق مع النظرية، ينبغى على الفرد أن ينبذها، أو يعيد صياغتها لكي تلائم الدليل الجديد. فالنظريات ينبغى أن تفصل لكي تلائم الوقائع، وأن يعاد تشكيلها حينما تكشف أية وقائع جديدة عن الحاجة إلى مثل ذلك الإجراء.

ليس من الضروري أن تحتفظ الصياغات النظرية بتركيبها الأصيل. فقد يؤدى دليل أو بيئة جديدة تكتشف فى الأبحاث المعملية إلى تعديل نظريات قديمة. أو إلى صياغة تفسيرات جديدة للظواهر. فالتفسيرات النظرية للتعلم مثلا قد خضعت

لتغييرات خطيرة في السنوات القليلة الماضية. وضع علماء النفس الارتباطيون والسلوكيون بعض النظريات المبكرة في التعلم.

وعندما بدأ أن عملهم يلقي قبولا على أنه نهائي، حدثت تغييرات عميقة نتيجة للأبحاث التي قام بها علماء النفس الجشططيون والمجاليون. اعترض علماء النفس المجاليون على كل من الافتراضات الأساسية وطرق البحث التي تبناها أسلافهم. وأدت بهم الوقائع التي كشفت عنها تجاربهم العملية ودراساتهم الاكلينيكية إلى وضع تفسير جديد لعملية التعلم.

### توضيح النظريات عن طريق الوقائع :

يتم تهذيب النظريات وتوضيحها مع تجمع المعرفة. وتميل النظريات الجديدة في العلوم الاجتماعية إلى عدم الدقة وضعف التحديد، إذ تمدنا غالبا بتفسير عام بدائي نسبيا للظواهرات. ومهما يكن، قد يكشف المزيد من الملاحظة والتجريب عن وقائع لا تتفق مع النظرية فحسب، بل تحدد أيضا بدقة وتفصيل ما تقرره النظرية بصفة عامة. فعلى سبيل المثال انشأ علماء النفس المحدثون ما يعرف بـ «نظريات التعلم المجالية» التي تسهم في فهمنا العام لعملية التعلم. ومع ذلك، أضافت البحوث التي قام بها تولمان Tolman وأليفين Lewin وأندرسون Anderson وميرفي Murphy وكثيرون غيرهم مادة وعمقا لهذه النظريات العامة في التعلم، وتوضح أعمالهم كيف أن الوقائع الإضافية يمكن أن تعطى النظرية تخصيصا أكثر واتساعا أعظم.

### تداخل الوقائع والنظريات :

إن تزاوج الوقائع والنظريات يحدث تقدما كبيرا في العلم، فالإنسان يبحث دائما عن حياة أكثر رغدا، وفهم أفضل للعالم الذي يعيش فيه. ولكي يتوصل إلى إجابات للأسئلة التي تعن له، فإنه ينشغل بالبحث المستمر عن الوقائع التي تساعد على بناء تكوينات ذهنية قادرة على تفسير الظواهرات. فالوقائع توفر المواد الخام. ويعطى ذهن الإنسان وتخيله الخطة أو الإطار النظري الذي يفترض وجود ميكانيزمات كامنة تفسر

الظواهر موضوع الدراسة. الوقائع وحدها مجرد كومة من الأحجار لا فائدة منها، والنظريات لا بد لها أن تستند على الوقائع في تصورها وإثباتها. ففي العلم يضع الإنسان ثقته لا في الوقائع كوقائع ولكن في تفاعل كثير من العقول التي تلاحظ وقائع متشابهة. وفي إبراز هذه الوقائع فوق مختلف الخلفيات التصورية، وفي اختبار التفسيرات المتباينة عن طريق مزيد من الملاحظة، وفي البحث عن تفسيرات لأي اختلافات نهائية (١٣: ٣٤). إن العلم يقوم على الوقائع وعلى الأفكار؛ إنه موضوعي وذاتي معاً، انه نتاج معرفة تجريبية وتكوينات تخيلية عقلية؛ كما أنه يحرز تقدمه بقوة عمليات التفكير الاستقرائي والاستدلالي.

## مراجع الفصل الرابع

1. American Educational Research Association, "Twenty-Five Years of Educational Research," **Review of Educational Research**, (June, 1956).
2. Beveridge. W.I.B.. **The Art of Scientific Investigation**. New York: W.W. Norton & Company, Inc., 1951, chap. 8.
3. Brown, Clarence W., and E.E. Ghiselli, **Scientific Method in Psychology**. New York. Mc Graw-Hill Book Company, Inc., 1955, chap. I.
4. Cohen, Morris R., and E. Nagel, **Introduction to Logic and Scientific Method**. New York: Harcourt. Brace & World. Inc., 1934. chap. II.
5. Furfey, Paul H.. **The Scope and method of Sociology**, New York Harper & Brothers, 1953, chap. 13.
6. Goode, William J.. and Paul K. Hatt. **Methods in Social Research**. New York : McGraw-Hill Book Company, Inc., 1952, chap. 2.
7. Hanson. Norwood R.. **Patterns of Discovery**. Cambridge : Cambridge University Press, 1958. chaps., 1, 2, and 4.
8. Kingsley. Howard L.. and Ralph Carry. **The Nature and Conditions of Learning**. Englewood Cliffs NJ.: Prentice-Hall. Inc.. 1957. chap. II.
9. Larrabee, Harold A.. **Reliable Knowledge**, Boston: Houghton Mifflin Company. 1945, chap. 4.
10. Madge. John. **The Tools of Social Science**. London : Longmans. Green & Co., Ltd., 1953. chap. 3.
11. Northrop, F.S.C., **The Logic of Sciences and the Humanities**. New York: The Macmillan Company, 1949, chap. 2.
12. Russell, Bertrand, **An Outline of Philosophy**. London : George Allen and Unwin,- Ltd., 1927.

13. Scates, Douglas E., "The Conceptual Background of Research".  
**The Conceptual Structure of Educational Research**. Chicago :  
University of Chicago Press, 1942.
14. Searles, Herbert, **Logic and Scientific Methods**. New York : -  
The Ronald Press Company, 1948, chaps. 10 and 11.
15. Van Dalen, D.B.; "A Study of Certain Factors in Their Relation to  
the Play of Children," **Research Quarterly**, 18 (December, 1947):  
279.
16. Werkmeister, W.H., **An Introduction to Critical Thinking**. Lin-  
coln, Nebr.: Johnsen Publishing Company, 1948, chap. 17.

## الفصل الخامس

### المصادر المطبوعة وحل المشكلات

منذ بضعة قرون كان طالب العلم يطمح إلى أن يحيط علماً بما كان موجوداً في عصره من علوم ومعارف. أما وقد أصبحت المكتبات الحديثة مكتظة بكميات ضخمة من المواد عن كل الموضوعات تقريباً، فإن هذا الهدف لم يعد قريب المنال. وتدفع دور الطباعة سنوياً بآلاف من الكتب والدوريات الجديدة إلى السوق. وليس في مقدور المشتغل بالتربية أن يتابع هذه المنشورات كلها. ولكن التوسع الانفجاري للمعرفة يجعل من المحتم عليه أن يتقن حصر المراجع وانتقاءها واستخدامها. وسط ذلك الحشد المتزايد باستمرار من المصادر المطبوعة.

ويعتبر اتقان مهارات العمل في المكتبة في الوقت الحاضر أمراً لازماً لمن يريد أن يشتغل بالبحث العلمي. ولذا، فإن التنقل خلال أكداس الكتب وحجرات المراجع. والتنقيب في الكتب والفهارس، حتى يلم الفرد تماماً بالمصادر والتسهيلات المكتبية المختلفة. يمكن أن يوفر للباحث شهوراً من الوقت في عمله المقبل. وعندما يصبح حصر المادة العلمية عملية سهلة وآلية. كما لو كان الباحث يعثر على مفاتيح الانارة في منزله، يكون قد حصل على مهارة مهنية ذات فائدة مضمونة له مدى الحياة. ولكي نساعدك على اكتساب تلك المهارة، فإن هذا الفصل يزودك بدليل للدراسة عن مسح (١) أنماط المراجع الموجودة، و (٢) طبيعة المعلومات التي يحتويها كل نمط، و (٣) كيفية استخدامها.

### كتب المراجع

يعتبر استخدام تسهيلات حجرة المراجع خبرة طيبة مثيرة بالنسبة للباحث المحنك الذي يمتلك الأدوات والطرق الفنية اللازمة للتنقيب عن المصادر المختلفة بغية التوصل إلى المعلومات. ولكنها تعتبر خبرة محبطة للباحث المحدث الذي يضل في سرايب الوقائع التي لا تنتهي، ولا يعرف كيف يلتقط النفائس التي ينشدها. ولما

كان حصر الوقائع المعينة ووجهات النظر الحصرية يعد غالباً امرأ ضرورياً، فإن الباحث ينبغي أن يلم إماماً طيباً بكتب المراجع التي يمكن أن تساعده، مثل الموسوعات والقواميس والكتب السنوية والموجهات.

ولتسهيل عملية البحث عن مرجع والإسراع فيها، يستطيع المرء أن يرجع إلى المجلدات التالية: الدليل إلى كتب المراجع (Guide to Reference Books) من إعداد كونستانس ونكل (Constance M. Winchell) (١٠)، وله ملاحق بين الطبعتين (١١)، (١٢)، وهو يصف ويقوم أكثر من خمسة آلاف مرجع. أما كتاب «مصادر المراجع الرئيسية» (Basic References Sources)، وهو من إعداد لويس شورز (Louis Shores) في عام ١٩٥٤، فيعطي مراجع أقل من المجلد الأول. ولكنه يعطي أوصافاً أكثر تفصيلاً. وقد أعدت ماري بارتون (Mary N. Barton) في عام ١٩٥٩ كتاباً عنوانه: «كتب المراجع: دليل مختصر للطلاب وغيرهم من المنتفعين بالمكتبة» (Ref-ence Books: A Brief Guide for Students and other Users of the Library)، وهذا المجلد يعد مرشداً معيناً، ولكنه أقصر من المجلدين السابقين بدرجة كبيرة. كذلك أعد روبرت ميرفي (Robert W. Murphey) سنة ١٩٥٨ كتاباً بعنوان: «كيف وأين تبحث عنه». (How and Where to Look it up) وهو ثبت واف بالمراجع الأساسية كما يقدم توجيهات عن إعداد تقارير البحوث والأساليب المتبعة في ذلك. وقد حصل المربي على مدخل ممتاز إلى الأبحاث السابقة وما كتب في الميدان إذا زود مكتبته الشخصية بواحد من الكتب التالية: «كيف تحصر المعلومات والبيانات التربوية» (How to Locate Educational Information and Data) وهو من إعداد كارتر ألكسندر وارفد بيرك (Arvid Burke) (١) er Alexander & في البحوث التربوية» (Library Resources in Educational Research) وهو من إعداد روث سيجر (Ruth E. Seeger) (٨).

وإذا أراد القارئ أن يحصل على معلومات مفصلة عن المصادر الموجودة في



هذا الفصل، فإنه يستطيع أن يجدها في الأدلة السابقة. وحتى بعد أن يصبح ملما تماما بكتب المراجع المختلفة؛ فإننا ننصح بمراجعة دليل ونكل أو الأدلة الأخرى من حين لآخر لكي يكتشف ما إذا كانت هناك أى مراجع جديدة أخرى. أو ما إذا كان هناك أى تغييرات أخرى قد أجريت بالنسبة للمؤلف أو المحرر أو العنوان أو الناشر أو نطاق المادة التي غطتها المراجع الأكثر قدما. وإذا فشل فرد ما في أن يقوم بذلك العمل، فقد يستمر في استخدام فهرس دورى لفترة طويلة بعد أن يكون قد توقف عن نشر المعلومات التي تعنيه، وأكثر من ذلك، فإنه لا يكتشف أبدا أن بعض المواد التي نشرت مرة بإحدى المجلات أو الفهارس تنشر الآن في مصدر آخر أو تحت عنوان جديد.

### الموسوعات :

تعتبر الموسوعات مراجع مفيدة للاسترشاد بها، فقد نراجع فيها واقعة من الوقائع، أو نحصل منها على نظرة شاملة موجزة عن موضوع من الموضوعات. وعادة ما تحوى هذه الخزائن من المعلومات مناقشات جامعة وقوائم مراجع منتقاة أعدت بواسطة متخصصين ممتازين. ولكي نستفيد من الموسوعات أكبر استفادة ممكنة. فإن على الفرد أن يراجع تواريخ النشر. ويتفحص الملاحق السنوية التي تأتي بمادة مستحدثة، ويستعرض الفهارس ولكي يكتشف أى موسوعة عامة تقدم أحسن معالجة للموضوعات في ميدانه فإن على الفرد أن يفحص بعض الموسوعات المعروفة مثل «دائرة المعارف الأمريكية» (Encyclopedia Americana) «دائرة المعارف البريطانية» (Encyclopedia Britannica) و«الموسوعة الدولية الجديدة» (New Inter-national Encyclopedia) التي نفذت طبعتها، ثم الموسوعة المفيدة التي تقع في مجلد واحد وهي «موسوعة كولومبيا» (Columbia Encyclopedia)

ويجد كل مرب أن الموسوعة الشاملة التي أعدها شستر هاريس (Chester W. Haris) في عام ١٩٦٠ وعنوانها: «موسوعة البحوث التربوية» (Encyclopedia of Educational Research) مرجع قيم للغاية. وقد رتب هذا الكتاب وفقا للموضوعات ترتيبا

أبجديا، كما أنه يقدم عن كل ميدان من ميادين البحث (١) تقويمها ناقدا وملخصا عما تم فيه من أبحاث، (٢) ويقترح البحوث المطلوب إجراؤها، (٣) ويتضمن ثبنا مختارا بالمراجع. وثمة مجلدات أخرى يمكن الرجوع إليها وهي: «موسوعة التربية الحديثة» (Encyclopedia of Modern Education) وهذه الموسوعة من إعداد هاري ريفلين وهريبرت شولير (Harry N. Rivlin & Herbert Schueler) في عام ١٩٤٣، وكذلك الموسوعة القديمة الممتازة ذات المجلدات الخمسة وهي «موسوعة التربية» (Cy-clopedia of Education)، من إعداد بول منرو (Paul Monroe) في عام ١٩١١-١٩١٣ وبالإضافة إلى ذلك يوجد في أيدينا الكثير من الموسوعات المتخصصة، مثل: «الموسوعة الجديدة للألعاب الرياضية» (The New Encyclopedia of Sports) وهي إعداد فرانك مينك (Frank G. Menke)، و «موسوعة توجيه الطفل» (Encyclopedia of Child Guidance)، وهي من إعداد رالف ون (Ralph B. Winn)، و «موسوعة التوجيه المهني» (Encyclopedia of Vocational Guidance)، وهي من إعداد أوسكار كابلان (Oscar J. Kaplan).

وتعطيك القائمة التالية عينات عن أنواع أخرى من الموضوعات التي قد يستخدمها المربون: «موسوعة العلوم الاجتماعية» (Encyclopedia of the Social Sciences)، وقد صدرت بين عامي ١٩٣٠-١٩٣٥، في ١٥ مجلداً: «موسوعة فان نوستراند العلمية» (Van Nostrand's Scientific Encyclopedia)، «الموسوعة الكاثوليكية» (Catholic Encyclopedia) «الموسوعة اليهودية»: (Jewish Encyclopedia) الموسوعة الدولية للموسيقى والموسيقيين (International Cyclopedia of Music and Musicians) وهي من إعداد أوسكار تومسون (Oscar Thompson) «موسوعة تاريخ العالم» (Encyclopedia of World History) وهي من إعداد ولیم لانجر (William L. Langer) في عام ١٩٤٨، «موسوعة الدين والأخلاق» (Encyclopedia of Religion and Ethics)، وهي من إعداد جيمس هاستنجز وجون سلبى (James Hastings & John A. Selbie).

## القواميس :

تعتبر القواميس الجيدة، التي تزودنا بالمعلومات التي تتعلق بالهجاء والنطق والاشتقاق والمقاطع والاستخدام والمعنى السليمين للكلمات، رفيقا دائما للباحث. وتعد القواميس الحديثة الوافية المتخصصة والموثوق بها أفضل بالنسبة لأغراض البحث العلمي من الأعمال الأقدم والأقل شمولاً والأكثر عمومية. ومن بين أحسن القواميس العامة المعروفة: «قاموس أكسفورد للغة الإنجليزية» (Oxford English Dictionary) ويقع في ١٢ مجلدا: «قاموس التاريخي للهجة الأمريكية للغة الإنجليزية» (Dictionary of American English on Historical Principles) ويقع في ٤ مجلدات: «قاموس فانك وواجنال الجديد» (Funk and Wagnalls New Standard Dictionary)، «قاموس ويبستر الدولي الجديد للغة الإنجليزية» (Webster's New International Dictionary of the English Language).

ولما كان من الضروري، في كثير من الأحيان، أن نحدد المصطلحات التربوية بدقة، فينبغي أن يملك الباحث في التربية نسخة من «قاموس التربية» (Dictionary of Education) وهو من إعداد كارتر جود Carter V. Good في عام ١٩٥٩ كما يحسن أن يكون لديه أيضا قاموس جيد موجز بالإضافة إلى القواميس الآتية: «قاموس الأساليب الإنجليزية الحديثة» (Dictionary of Modern English Usage) إعداد هنري فاولر (Henry Fowler) أو «قاموس الأساليب الأمريكية الإنجليزية» (Dictionary of American English Usage) إعداد مارجريت نيكولسون (Margaret Nicholson) «قاموس الكلمات والعبارات الإنجليزية» (Thesaurus of English Word and Phrases) إعداد بيتر روجت (Peter Roget) وقد يستخدم الباحث بعض القواميس المتخصصة في ميدان من الميادين مثل: قاموس علم الاجتماع (Dictionary of Sociology) إعداد هنري فيرشيلد (Henry P. Fairchild)، «قاموس العلوم الاجتماعية» (Dictionary of Social Sciences) إعداد جون زادرزني (John T. Sadrozny) «قاموس الشامل

لمصطلحات علم النفس والتحليل النفسي، (Comprehensive Dictionary of Psycho-logical & Psychoanalytical Terms) من إعداد أنجلش وأنجلش (H.B.English & English) (Ava C.A English) «قاموس المصطلحات الإحصائية» (Dictionary of Statistical Terms) إعداد كندال ويوكلاندا . (Maurice G. Kendall & William R. A. Buckland)

### التقاويم والكتب السنوية :

ويمكن أن نجد ثروة من المعلومات الحديثة في التقاويم والكتب السنوية فتظهر الإحصاءات والبيانات الحديثة التي تتعلق بالأحداث والتقدم والظروف في تشكيلة واسعة من الميادين الاجتماعية والتربوية والصناعية والسياسية والمالية والدينية في «التقويم العالمي» (World Almanac) الذي يصدر منذ عام ١٨٦٨ حتى الآن، و«تقويم معلومات من فضلك» (Information Please Almanac) الذي يصدر منذ عام ١٩٤٧ حتى الآن. أما الإحصاءات عن السكان ومستوى المعيشة والأجور والعمل فنجدها في «التقويم الاقتصادي» (Economic Almanac) الذي يصدر منذ عام ١٩٤٠ .

### الكتب السنوية التربوية :

توجد الإحصاءات والمناقشات الحديثة عن المشكلات والفكر والممارسات التربوية في عدة كتب سنوية ممتازة. وتغطي بعض هذه الكتب السنوية كل عام موضوعا جديدا يلقي اهتماما جاريا. أما البعض الآخر فيعطينا استعراضات أكثر عمومية عن الأحداث. وأحدث هذه الكتب السنوية البالغة القيمة يصدر منذ عام ١٩٠٢ بواسطة «الجمعية القومية لدراسة التربية» (National Society for the Study of Education) ويصدر الآن كل كتاب سنوي من هذه السلسلة في عدة أجزاء، ولذلك فإن الإشارة لهذا المصدر ينبغي أن توضح الجزء الذي يحمله العدد بالإضافة إلى السنة التي صدر فيها.

وهناك حوالي خمس عشرة شعبة من رابطة التربية القومية (N.E.A) تصدر كتباً أو تقارير سنوية، وبعض هذه الكتب أو التقارير السنوية، مثل تلك التي أعدتها

«الرابطة الأمريكية لمديري المدارس» (American Association of School Administrators)، قد قدمت إسهامات قيمة للتربية. أما الكتاب السنوي الذي تصدره رابطة التربية القومية عن الروابط والجمعيات المختلفة (N.E.A. Handbook for Local, State, and National Associations) والذي يصدر منذ عام ١٩٤٥ حتى الآن، فيذكر منشوراتها، ويقوم أعمالها: ويتضمن معلومات عن التربية بصفة عامة. كما يظهر تقرير برامج واجتماعات ومناشط رابطة التربية القومية وشعبها في المجلد السنوي الذي يصدر تحت عنوان: المحاضرات ومضابط الجلسات (Addresses and Proceedings) منذ عام ١٨٥٧ .

وبالإضافة إلى ذلك يصدر الكثير من الكتب السنوية القيمة في ميادين متخصصة. فريما يتفحص المشتغلون بالتربية «الكتاب السنوي للقياس العقلي» (Mental Measurements Yearbook) (يختلف العنوان وسنوات النشر - ١٩٣٨، ١٩٤١، ١٩٤٩، ١٩٥٣، ١٩٥٩) إعداد أوسكار بوروس (Oscar K. Buros) وهو يسجل كل الاختبارات التربوية والنفسية والمهنية التي يتيسر الحصول عليها تجارياً، والتي صدرت خلال الفترة التي يغطيها المجلد. كما يذكر ثمن الاختبار والناشر ومستوى الصف الدراسي الذي يناسبه الاختبار وتقويمه. ويقدم الكتاب السنوي للقوانين المدرسية (The Year-book of School Law) الذي أصدره تشامبرز (M. M. Chambers) من عام ١٩٣٢ إلى عام ١٩٤٢، وليو جاربر (Leo O. Garber) من عام ١٩٥٠ حتى الآن - ملخصات لحالات قضائية هامة تتعلق بالتربية، بالإضافة إلى بعض المقالات الهامة.

### المعلومات الإحصائية:

وتظهر الإحصاءات المتعلقة بالمدارس العامة والخاصة من كل المستويات في ذلك الكتاب السنوي الذي لا غنى عنه: «المسح الذي يتم كل سنتين عن التربية في الولايات المتحدة» (Biennial Survey of Education in the United States) الذي يصدر منذ عامي ١٩١٦-١٩١٨ حتى الآن. ويتضمن هذا العمل بيانات عن أشياء مثل

العاملين وأعداد المتحقيين والطلاب المستجدين والنفقات والمرتبات والحضور والمباني وتكلفة الفرد. وينشر مكتب التربية التابع لقسم الصحة والتربية والخدمات بالولايات المتحدة<sup>(١)</sup>، بعض هذه الإحصاءات مقدما في «الحياة المدرسية» (School life) و«التعليم العالي» (Higher Education) وتعتبر نشرة البحوث (Research Bulletin)، التي تصدرها رابطة التربية القومية أربع مرات في السنة، مصدرا ممتازا للإحصاءات والمناقشات الحديثة في موضوعات مثل: المرتبات وظروف العمل والأساليب التربوية والعرض والطلب على المدرسين.

وتعد التقارير التي يصدرها مكتب الولايات المتحدة للإحصاء كل عشر سنوات تحت عنوان «خلاصة الإحصاءات» (Census Abstract) مصدرا مفصلا يمكن الاعتماد عليه. أما المجلد السنوي «الملخص الإحصائي للولايات المتحدة» (Statistical Abstract of the United States) والذي يصدر منذ عام ١٩٧٨ حتى الآن، فيعطي معلومات إحصائية أكثر حداثة عن التنظيم السياسي والاجتماعي والصناعي والاقتصادي للدولة. ومنذ عام ١٩٤٧، يصدر اليونسكو إحصاءات اقتصادية دولية في «الكتاب السنوي الإحصائي» (Statistical Yearbook)، وإحصاءات سكانية واجتماعية في «الكتاب السنوي السكاني» (Demographic Yearbook).

### المعلومات الدولية:

ونجد المسح الدولي ووصف النظم التربوية في كثير من الدول في الكتاب السنوي للتربية (Year book of Education) من عام ١٩٣٢ إلى ١٩٤٠، ومن عام ١٩٤٨ حتى الآن. وقد قام جيفري (G.B. Jeffery) من معهد التربية بجامعة لندن، بتحرير المجلدات الأولى، التي استعرضت التطورات التربوية في الدول الكبرى الأوروبية والدول الناطقة بالإنجليزية. وفي عام ١٩٥٣، اشترك المشرفون على هذا الكتاب السنوي مع كلية المعلمين بجامعة كولومبيا في إعداد مؤلف سنوي يحمل نفس

(١) سوف نطلق عليه في هذا الكتاب «مكتب التربية» للاختصار.

العنوان . وفي كل عام يتناولون بالعرض المفصل بعض الجوانب الخاصة من التربية . فمثلا، الموضوع الذي دارت حوله طبعة عام ١٩٦٠ كان بعنوان «وسائل الاتصال والمدرسة» . (Communication Media and the School) ويستعرض «الكتاب السنوي الدولي للتربية» - (International Yearbook of Education) الذي يصدره اليونسكو بالاشتراك مع «المكتب الدولي للتربية» (International Bureau of Education) منذ عام ١٩٤٨ حتى الآن - التطورات التربوية فيما يقرب من ٤٥ دولة ، بما فيها الولايات المتحدة وكندا. وقبل عام ١٩٤٨ . كان هذا المجلد السنوي يصدر باللغة الفرنسية. ويصدر اليونسكو «الكتيب الدولي للمنظمات والإحصاءات التربوية» (World Hand-book of Education Organizations and Statistics) منذ عام ١٩٥١ ، والمجلد الجديد والمزيد عن «المسح الدولي للتربية» (World Survey of Education) منذ عام ١٩٥٨ . كما يصدر اليونسكو من حين لآخر مجلدات مماثلة عن الإحصاءات الحديثة التي تتعلق بكثير من النظم التربوية في العالم.

#### الميادين الخاصة :

ويمكن أن نجد الكثير من الموضوعات التي ترتبط ارتباطا وثيقا بمشكلات التدريس في الكتب السنوية التي تصدر عن ميادين أخرى، مثل «الكتاب السنوي للعمل الاجتماعي» (Social Work Yearbook) الذي يصدر منذ عام ١٩٢٩ حتى الآن . وطالما أن على المربي أن يقف من حين لآخر على الإحصاءات أو المعلومات المحددة عن المؤسسات الحكومية والخدمات والمشكلات والاتجاهات واللوائح والعناوين، فقد يستخدم أيضا المراجع التالية التي تزوده بمعلومات عن كل جوانب العمل الحكومي بما فيها التربية : «الكتاب السنوي لرجل الدولة» (The Statesman's Yearbook) وهو يصدر منذ عام ١٨٦٤ حتى الآن، ويقدم الوقائع الزاهنة عن حكومات العالم . وبعد «دليل التنظيم الحكومي في الولايات المتحدة» (The United States Government Organizations Manual) والذي يصدر من عام ١٩٣٥ حتى الآن، دليلًا هامًا

عن عمل الحكومة الفيدرالية . أما «كتاب الولايات المتحدة» (The Book of the States) الذي يصدر من عام ١٩٣٥ حتى الآن ، و«الكتاب السنوي للبلديات» (The Municipal Yearbook) الذي يصدر من عام ١٩٣٤ حتى الآن فيعتبران مرجعين مفيدتين في الميادين الخاصة بهما .

### دليل الأسماء:

وهي ذات قيمة في الحياة المهنية مثل مفكرات العناوين الشخصية بالنسبة للحياة الخاصة . فالمربي يستخدم دليل الأسماء لتعيين أسماء أو عناوين الأشخاص أو الدوريات أو الناشرين أو المؤسسات أو الهيئات، وذلك حينما يريد الحصول على معلومات أو مقابلات أو منحة من مؤسسة أو مواد وأجهزة للبحث . وبالاطلاع على هذه الأدلة يستطيع أن يجد منظمات وأفرادا لديهم اهتمامات مهنية مماثلة ، أو يكونون متخصصين في الإجابة على استخباراته أو مشكلاته .

ويعد الدليل التربوي (Educational Directory) الذي أصدره مكتب التربية، مرجعا مستخدما على نطاق واسع . ويقع هذا المرجع في أربعة أجزاء ويتضمن البيانات التالية: (١) موظفو التعليم الفيدراليون والتابعون للولايات المتحدة (٢) موظفو التعليم في المقاطعات والمدن، وبعض المشرفين على الأبرشيات، (٣) مؤسسات التعليم العالي- إجراءات القيد والمناهج والرؤساء، وكالة الإجازة والجدول الإحصائية، (٤) رؤساء الهيئات التربوية، والمنظمات الدينية والدولية . والمؤسسات التربوية وهناك معلومة مماثلة ترد في كتاب: «التربية الأمريكية لباترسون» (Paterson's American Education) . وكتاب «رابطه التربية القومية» (The NEA Handbook) الشعب التي تشملها هذه اللجنة والهيئات التابعة لها ورؤساءها . ويضع الكثير من الروابط التربوية قوائم بالعضوية في كتبها السنوية .

وترد معلومات عن المؤسسات التربوية في الدليل الذي وضعه باترسون عن التربية الأمريكية . وفي الدليل الذي وضعته الحكومة الأمريكية بعنوان «الدليل



التربوي». الجزء الثالث. والذي ذكرناه من قبل. وتعتبر الأدلة التالية التي أصدرها «المجلس الأمريكي للتربية» (American Council on Education) ذات فائدة أيضا، وهي: الجامعات والكليات الأمريكية، (American Universities and Colleges)، والكليات الصغرى الأمريكية، (American Junior Colleges)، «جامعات العالم خارج الولايات المتحدة الأمريكية» (Universities of the World Outside U.S.A) ومن المراجع الأخرى في هذا الميدان: «كتاب الكلية الأزرق» (The College Blue Book)، إعداد بركل (C.E. Burekel) : «مرشد الدراسة العليا» (A Guide to Graduate Study) إعداد فرديريك نس (Frederic W. Ness) برابطة الكليات الأمريكية : كتاب المدارس الخاصة (Handbook of Private Schools) وهو من إعداد بورتر ستارجنت (Porter Stargent) ويرد في الفهرست العام (Index Generalis) قوائم بمؤسسات التعليم الحالي والأكاديميات والمكتبات والحدائق والمتاحف والمراصد في مختلف أنحاء العالم. أما المؤسسات والشركات فيمكن العثور عليها في الأدلة التالية: «المرشد إلى دلائل الأعمال الأمريكية» (Guide to American Business Directories) إعداد مارجوري دافيس (Marjorie V. Davis) ويوجد في الدليل الذي وضعه باترسون بعنوان: (Patterson's Schools Classified) قسم عن الشركات والمؤسسات التربوية، كما يمكن الحصول على موجّهات أكثر شمولا عن طريق هذه المصادر: «المدرسة الأمريكية والجامعة» (American School and University) (A Yearbook Devoted to the Design, Construction, Equipment, Utilization and Maintenance of Educational Buildings and Architectural Grounds) «كتابالوج سويت» (Sweet's Catalog File) ويتضمن «فهرست التربية» (Education Index) دليلا للدوريات والناشرين كما ترد قوائم بكبار الناشرين في (Publisher's Trade List Annual) وقد تتاح للمربي أيضا فرصة لكي يطلع على أدلة متخصصة مثل: (A Directory of Education Research and Studies) من تصنيف رايموند يونج (Raymond J. Young) في عام ١٩٥٧، حيث ترد فيه قوائم بالهيئات التي تقوم بالبحث، وأنواع الأعمال التي

تقوم بها، وكشاف بما تم من دراسات. وكذلك «دليل مكاتب ومعاهد البحوث الجامعية» (University Research Bureaus and Institutes)، وقد أصدرته شركة جيل للبحث (Gale Research Company) في عام ١٩٦٠. وتحتوي الأدلة التالية أيضا معلومات يحتاجها من حين لآخر: «منظمات خدمة الشباب» (Youth-Serving Organizations) ويصدره المجلس الأمريكي للتربية، و«المؤسسات الأمريكية وميادينها» (American Foundations and their Fields) و«موسوعة الهيئات الأمريكية» (Encyclopedia of American Associations) وتصدره «شركة جيل للبحث».

### مصادر التراجع:

قد يحتاج الباحث أثناء عمله إلى معلومات محددة عن شخص ما، مثل تاريخ ميلاده أو درجاته العلمية أو مؤلفاته أو وضعه الحالي أو اتجاهاته المهنية. وقد يكون من الضروري أيضا أن نتوصل إلى معلومات عامة تتعلق بـماضي شخص ما أو كفاءته أو مكانته أو تحيزه. ويمكن أن نجد هذا النمط من المعلومات في الموسوعات والقواميس الكبيرة أو المصادر المتخصصة التالية:

يزودنا «فهرست التراجع» (Biography Index)، الذي يصدر منذ عام ١٩٤٧ حتى الآن، بدليل شامل عن المواد التي تتعلق بالتراجع التي تظهر في الكتب الجارية والدوريات وفي صحيفة النيويورك تايمز. ويصدر هذا الفهرست أربع مرات في السنة. كما يصدر طبعة جامعة كل سنة وكل ثلاث سنوات، وفيه تفهرس البنود حسب الوظيفة والمهنة وأيضا حسب الأسماء. وتشمل الأشخاص الأحياء منهم والأموات، وتحتوي قوائم تتضمن نعي من توفي منهم. وتوضح أي المقالات تحوي صوراً (انظر شكل ١). ويصف ونكل (Winchell) (١٠) بعض الكتب القديمة النافعة التي تحوي مواد تتعلق بالتراجع من تأليف ماريان دورجان (Marian Dorgan) وإدوارد أونيل (E.H. O'Neill) والمصنفين هيلين هيفلنج وجيسي دايد (Helen Hefling and Jessie Dyde)

أما كتب المراجع التي تحوي تراجيح عن الشخصيات المعروفة سواء من الأحياء

أو الأسماء فهي: قاموس ويسترن للتراجم، (Webster's Biographical Dictionary) وهو يقدم معلومات مختصرة عن هذه الشخصيات، والموسوعة القومية للتراجم الأمريكية (National Cyclopedia of American Biography) وتقع في ٣٥ مجلداً. وتوجد تراجم الشخصيات المعروفة المتوفاة في قاموس التراجم الأمريكية، (Dictionary of American Biography)

<p><b>DEWEY, John, 1859-1952, philosopher</b>  <i>Nathanson, J. John Dewey. (In Mason, Gabriel Richard, ed. Great American liberals. Starr King press. 36 p. 113-53)</i>  <b>Pillsbury, W. B. John Dewey, 1859-1952. (In National academy of sciences. Biographical memoirs. Columbia Univ. press '57 p. 105-24) bibliog por autograph</b></p> <p><b>DE WINT, Peter, 1784-1840, English painter</b>  <i>New York (city). Museum of modern art. Masters of British painting, 1800-1950. The museum '56 p52-3-bibliog.ii</i></p> <p><b>DEWITT, Anna (Drury) 1884?-1957, political leader</b>  <i>Obituary N Y Times p29 Ja 17 '57</i></p>	<p><b>DIONNE, Cecile, 1934- one of the Dionne quintuplets</b>  <i>First of the quintts to say rupp out. il por- Life 42:57 Ap 8 '57</i></p> <p><b>DIOR, Christian, 1905- French costume designer</b>  <i>Dictator by demand. il por- Time 69:30-47- Mr 4 '57</i>  <i>Dior stages a dress rehearsal. il por- Look, 21:85-9 Ap 2 '57</i></p> <p><b>Pictorial works</b>  <i>Dior celebrates a decade at the very top- Life 42:120-52 f. Mr 4 '57</i></p> <p><b>DIRKS, Rudolph, 1877?- cartoonist</b>  <i>Dirks's bad boys. il por- Time 69:48 Mr 4 '57</i></p>
---	---

### شكل (١) ويوضح نموذج بنود واردة في فهرست التراجم،

شركة ولسون (The H. W. Wilson C.)

وهو مرجع علمي موثوق به. ويقع في ٢٢ مجلداً، كما توجد تراجم الشخصيات المتوفاة أيضاً في دليل الأعلام السابقين في أمريكا (Who Was Who in America) ويقع في مجلدين. وترد قوائم بشخصيات معاصرة مرموقة في مصادر مثل: التراجم الدولية (World Biography) و دليل الأعلام المعاصرين في أمريكا (Who's Who in America) ويصدر كل عامين ملاحق شهرية، كما توجد مطبوعات ذات عناوين مماثلة في دول أخرى. وتعطى مجلة التراجم الجارية، (Current Biography) وتصدر كل شهر مع فهرست جامع، صوراً حية عن المشاهير المعاصرين في العالم، كما ترد قوائم ببعض المربين في دليل الباحثين الأمريكيين، (Directory of American Scholars) وفي رجال العلم الأمريكيين، (American Men of Science) كما ترد قوائم بالكثير من أسماء المربين في قيادة التربية، (Leads in Education)

و«الشخصيات البارزة في التربية الأمريكية» . (Who's Who in American Education) .  
وتوجد مراجع مماثلة قد صنفت لتتناول الفن والموسيقى والحكومة والصناعة وميادين  
أخرى كثيرة .

### المصادر الخاصة بقوائم المراجع :

يعد تجميع ثبت بالمراجع أحد الأشياء الأولى والأخيرة التي يقوم بها الباحث  
في اضطلاع بدراسة من الدراسات . ويكون هذا العمل الأساسي أقل مشقة واستهلاكاً  
لوقت إذا كان الباحث على إمام طيب بمختلف الوسائل التي توفر الجهد . ويستطيع  
الباحث عادة ، عن طريق قضاء دقائق قليلة في الاطلاع على الكتب الخاصة بالإرشاد  
إلى المراجع في حجرة المراجع بالمكتبة ، أن يعين ما يتعلق بموضوع بحثه من قوائم  
المراجع التي سبق تصنيفها . وطبعاً سوف تختلف قوائم المراجع في النوع والكيف ،  
فبعضها سوف يكون مستوعباً والآخر انتقائياً أو مختصراً ، وبعضها سوف يكون شارحاً  
والآخر لا يكون كذلك ، وإذا كانت قوائم المراجع قد جمعت بواسطة إخصائيين في  
الميدان ، وتعطى دلائل بالنسبة للمحتوى والقيمة العامة والقيمة العلمية والمعالم الهامة  
للمنشورات ، فإنها قد توفر للباحث أسباباً من وقت البحث .

ومنذ عام ١٩٣٧ ، تزودنا القائمة الممتازة المعروفة بـ «فهرست المطبوعات»  
(Bibliographic Index) بدليل عن قوائم المراجع في كل الميادين (انظر شكل ٢) فهو  
يحوي ثبتاً بالمراجع التي نشرت ككتب منفصلة أو ككتيبات وأيضاً تلك التي تظهر في  
الكتب والكتيبات والدوريات سواء باللغة الإنجليزية أو باللغات الأخرى . ولهذا الفهرست  
نصف السنوي والمصنف وفقاً للموضوعات طبعت جامعة أكبر تصدر كل عام . أما  
بالنسبة للمواد التي نشرت قبل عام ١٩٣٧ ، فيستطيع المربي أن يطلع عليها في دليل  
ونكل (١٠) تحت عناوين قوائم المراجع .

<p><b>EDUCATION—Continued</b></p> <p>South</p> <p>Harian, Louis B. Separate and unequal: pub- lic school campaigns and reform in the southern states, 1901-1915. Univ. of N. C. press 33 p220-31 annot. Southern education reporting agency. With an elaborate speed; segregation-segrega- tion in Southern schools, ed. by Leon Shoe- maker. Harper '37 p215-21</p> <p>United States</p> <p>Mathewson, Robert. Hendry. Strategy for American education: an inquiry into the feasibility of education for individual and social development. Education for living ser. Harper '35 incl bibliog.</p> <p><b>EDUCATION, Audio-visual.</b> See Audio-visual education.</p> <p><b>EDUCATION, Compulsory.</b> See also School attendance.</p> <p><b>EDUCATION, Consumer.</b> See Consumer edu- cation.</p> <p><b>EDUCATION, Elementary.</b> Arnold, Clifford Paul. Elementary education in rural areas. Ronald '35 incl bibliog,annot.</p>	<p><b>EDUCATIONAL guidance.</b> Guide to guidance: a sel bibliog of 1937 publs of interest to deans, counselors, advisors, teachers, and administrators (V20). SSTA- case unit. press '37 189-annot. See also Personal service in education.</p> <p><b>EDUCATIONAL group work.</b> See Group Work.</p> <p><b>EDUCATIONAL laws and legislation.</b> Yearbook of education law, 1935. Garber '35 p 175- 30 annot.</p> <p>Young, H. J. Suggested basis for examining legal and regulatory requirements affecting curriculum. Educ Adm &amp; Sup 43-115-17 '35</p> <p><b>EDUCATIONAL measurements.</b> Buron, Donald, and Bernard Harold. Evaluation techniques for classroom teach- ers. (McGraw-Hill ser. in education). Mc- Graw '33 incl bibliog,annot.</p> <p>Frost, Edward J. Constructing evaluation instruments. Louisiana '35 incl bibliog.</p> <p>Nell, Victor Herbert. Introduction to educa- tional measurement. Houghton '37 incl Appendix-Testing Intelligence tests Tests and scales</p>
--	---

## شكل (٢) يوضح نموذج بنود واردة في دليل المراجع،

(Bibliographic Index) شركة ولسون (The H. W. Wilson Co.)

ولتحديد قوائم المراجع التربوية التي نشرت منذ عام ١٩٢٨ فإن أفضل مرجع هو  
«فهرست التربية» (Education Index) وفي هذا الدليل توضع قوائم المراجع كعنوان  
فرعي تحت عنوان رئيسي للموضوع (فمثلا ، العنوان الرئيسي «العلوم الاجتماعية» -So-  
cial Sciences) والعنوان الفرعي ثبت المراجع (Bibliography) ويمكن أن نجد المراجع  
المبكرة في الدليل الذي وضعه مونرو وشورز (Walter S. Monroe and Louis Shores)  
تحت عنوان «قوائم المراجع وملخصات البحوث في التربية» حتى أول يولية ١٩٣٥ .  
(Bibliographies and Summaries in Education to July 1, 1935) كذلك يمكن أن نجد قوائم  
ممتازة بالمراجع التربوية في «موسوعة البحوث التربوية» (Encyclopedia of Educa-  
tional Research) وفي أعداد من «عرض البحوث التربوية» (Review of Educational Re-  
search) وغالبا ما تحوى الكتب والمقالات في الميادين المتخصصة قائمة بثبت المراجع  
مثل «دليل البحث في التاريخ التربوي» (Guide to Research in Educational History)  
الذي وضعه وليم بريكمان (William W. Brickman) وفي بعض الأحيان يجد المرء أن  
«فهرست الفنون» (Art Index) أو «فهرست الزراعة» (Agriculture Index) أو مطبوعات  
مشابهة هي أفضل مصدر يرجع إليه بالنسبة لأهدافه . وتزوده الكتب الأساسية وبعض  
المجلات المهنية ومنظمات عديدة أيضا بقوائم المراجع . كما يصدر قسم الصحة والتعليم  
والخدمات العامة بالولايات المتحدة عددا من قوائم المراجع ، ومنها على سبيل المثال  
«إدارة التعليم العالي: قائمة المراجع المشروحة» (Administration of Higher Education:

(An Annotated Bibliography) نشرت في عام ١٩٦٠ ، وتحتوي ٢٧٠٨ دراسات ، ومنها أيضا القائمة الخاصة : ب «البحوث المتعلقة بالأطفال المتخلفين عقليا - (Research Relating to Mental-ly Retarded Children) ، وقد نشرت في عام ١٩٦٠ ، وتحتوي ٤٥٨ دراسة .

### الكتب والبحوث

تعتبر الكتب والبحوث مصادر رئيسية للبحث العلمي، وإذا لم يستطع الطالب أن يعين بسرعة أى المطبوعات المتصلة بموضوعه توجد فى المكتبة المحلية. وكيف يجد عنوان ومكان تلك المطبوعات التى قد تتوافر فى مكان آخر، فإنه لا يستطيع أن يحرز تقدما يذكر فى بحثه، ذلك أن فحص كل ما كتب عن موضوع ما عمل مستحيل، أو يستغرق وقتا طويلا بدرجة لا تتصور: وبالتالي فإن على الفرد أن يكتسب فن انتقاء الكتب بعناية. ولكى يقدر أى الكتب تكون أكثر فائدة بالنسبة لهدفه، ينبغى أن يتعلم كيف يعين ويفسر المعلومات التى تزوده بها فهراس البطاقات، وقوائم الكتب، والمجلات التى تستعرض الكتب.

### فهرست البطاقات:

يعد فهرست البطاقات مفتاحا لما فى المكتبة المحلية من ذخيرة من الكتب وبعض البنود الأخرى. ويتضمن الفهرست المصنف على الطريقة القاموسية بطاقات عن (١) المؤلف، و (٢) العنوان. و(٣) الموضوع، مرتبة وفقا للحروف الأبجدية. وترتب بطاقة العنوان تحت الكلمة الأساسية الأولى فى عنوان الكتاب (لا يهتم بأدوات التعريف مثل a: the, an) و«ال» التعريف فى اللغة العربية(\*) . أما بطاقة الموضوع فلها عنوان يكتب عادة باللون الأحمر، يوضح موضوع الكتاب. وإذا كان هناك كتاب يقع تحت موضوعات متعددة، فإنه يرتب تحت كل عنوان موضوع ملائم، أما عناوين الموضوعات التى تشمل وحدات متعددة فتقسم إلى تقاسيم فرعية، وترتب العناوين الفرعية وفقا للحروف الأبجدية. فمثلا عنوان أو موضوع «تربية»، قد يتبع بالعناوين الفرعية: «الأهداف»، «قوائم المراجع»، «التاريخ»، «الفلسفة». أما بطاقات الاحالة التى

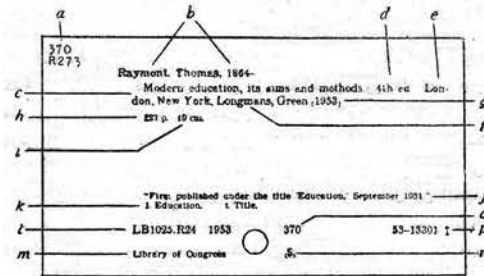
(\*) الترجمة.

تحمل الإشارة «انظر» أو «انظر أيضا»، فتدرج في الفهرست حينما يمكن وضع المعلومات المطلوبة تحت عناوين موضوعات أخرى، أو حينما يستخدم المؤلف اسما مستعارا.

وقد تستخدم المكتبة بطاقتها الخاصة في الفهرست، أو تلك التي تصدرها مكتبة الكونجرس (Library of Congress) أو شركة ولسون (H.W. Wilson Company). وتعتمد بعض المكتبات الآن إلى تقسيم فهرست البطاقات إلى قسمين أحدهما لبطاقات المؤلفين والعناوين، والآخر لبطاقات الموضوعات. كما أنها قد تقدم فهراس منفصلة عن الرسائل، والكتب المحجوزة، وغيرها من المجموعات الخاصة.

ويمكن أن تعتبر ذخيرة المعلومات التي تظهر على البطاقات في الفهرست ذات فائدة كبيرة، إذا عرف الباحث كيف يفسرها. وبمجرد مراجعة بطاقة المؤلف، التي تحمل البيانات الأكثر تفصيلا عن الكتاب، يستطيع أن يجد عددا من الدلائل القيمة التي توضح ما إذا كان الكتاب سوف يفي بحاجاته، وعلى سبيل المثال، لاحظ كمية المعلومات التي ترد على بطاقة المؤلف في شكل (٣).

ومن العناصر الأخرى التي تذكر أحيانا في البطاقات: قوائم المراجع، الخرائط، الصور، الإيضاحات، الجداول، اسم السلسلة التي يصدر فيها الكتاب إذا كان يصدر ضمن سلسلة معينة، وصف مختصر أو تقويم للكتاب، وما إذا كان الكتاب مترجما ومن قام بالترجمة، وما إذا كان المؤلف يستخدم اسما مستعارا، وعدد صفحات المقدمة والمنتن والفهارس (وقد تكتب على النحو التالي: (xii, 320, xvp) \*).



شكل (٣) يوضح بطاقة المؤلف

(\* تستخدم الأرقام اللاتينية لترقيم صفحات المقدمة في الكتب الأفرنجية ويستعاض عنها في الكتب العربية بالحروف الأبجدية أ - ب - ج ... إلخ (لترجمة).

(a) رقم الإعارة، (b) المؤلف وتاريخ ميلاده، (c) العنوان بالكامل، (d) الطبعة، (e) مكان النشر، (f) الناشر، (g) تاريخ النشر، (h) عدد الصفحات، (i) الحجم (الارتفاع)، (j) العنوان السابق، (k) العناوين الأخرى التي ينظر تحتها، (L) رقم الإعارة بمكتبة الكونجرس، (m) بطاقة الناشر، (n) تاريخ فهرسة البطاقة، (o) رقم الإعارة وفقا لنظام ديوى، (p) رقم إذن المجموعة لهذه البطاقة (مكتبة الكونجرس).

### الكتب غير الموجودة في المكتبة المحلية:

ماذا يفعل المشتغل بالتربية حين يحتاج الى معلومات عن كتاب غير موجود في المكتبة المحلية؟ كيف يستطيع أن يحدد ما إذا كان كتاب ما قد نشر في موضوع من الموضوعات؟ كيف يستطيع أن يحصل على بيانات لكي يصحح أو يكمل مرجعا مدونا في ثبت مراجعه؟ كيف يستطيع أن يحصل على معلومات عن كتاب كان قد نشره مؤلف ما في عام ١٩٤٠؟ كيف يستطيع أن يكتشف أى المكتبات لديها نسخة من الكتاب الذى يريده؟ يستطيع الفرد عادة أن يجيب على مثل تلك الاسئلة، إذا ألم ببعض الموجهات التالية:

### الكتب الموجودة في مكتبات أخرى:

إذا لم يكن الكتاب موجودا في المكتبة المحلية، فقد يكون متوافرا في مؤسسة أخرى. ويمدنا بتلك المعلومات الفهارس المحلية والقومية التي تحوى بيانات عن الأعمال التي وضعت في فهارس المكتبات المختلفة. وعن طريق الاسترشاد بهذه الفهارس، يستطيع أمين المكتبة المحلية أن يكتشف المؤسسة التي يكون لديها كتاب معين، وربما يستطيع أن يحصل عليه عن طريق نظم الاعارة والتبادل بين المكتبات.

ومراجعة قائمة الاتحاد للافلام المصغرة (الميكروفيلم) - Union List of Micro-films يستطيع أمين المكتبة أن يتأكد مما إذا كانت هناك مؤسسة لديها نسخة مصورة في فيلم مصغر من كتاب لا يعار. وتقوم المكتبات الكبيرة بنسخ بعض صفحات



الكتاب على الآلة الكاتبة. أو تصويرها، مقابل رسوم زهيدة. وطبعاً، قبل طلب أي خدمة من هذه الخدمات، ينبغي على الفرد أن يحصل على مطومات كاملة عن الكتاب، كما ينبغي أن يتأكد من أن الكتاب غير متيسر محلياً.

### القوائم العامة للكتب :

يمكن الرجوع إلى عدد من المصادر لمعرفة عنوان الكتاب ومؤلفه أو ناشره. وتنتشر أكثر الكتب حداثة في الولايات المتحدة في مجلة «الناشرون» الأسبوعية The Publisher's weekly ويمكن أن نجد الكتب التي صدرت في الشهور أو الأعوام الماضية في الأعداد الحديثة من «فهرست الكتب المتجمع» Cumulative Book Index، الذي يصدر من عام ١٩٢٨ حتى الآن، أو في إحدى طبعاته المتجمعة الكبيرة. وتحتوي هذه القائمة الدولية معظم ما يصدر باللغة الإنجليزية، ولكنها تحذف النشرات الصغيرة، والوثائق الحكومية، والخرائط. ويدون فهرست الكتب المتجمع وفقاً للمؤلف والعنوان والموضوع في قائمة أبجدية واحدة، في حين تمدنا التحويلات الخاصة بالمؤلف بمطومات كاملة عن المرجع (انظر شكل ٤). أما الكتب الأقدم فيمكن أن نجدها في «كتالوج الولايات المتحدة» United States Catalogue الذي يدون الكتب المطبوعة منذ عام ١٨٩٩ حتى عام ١٩٢٨، وفي «كتالوج الكتب الأمريكية» American Catalogue of Books الذي يغطي الكتب التي صدرت في الفترة من عام ١٨٧٦ حتى عام ١٩١٠

Education	Philosophy	Eggers, Alfred	See CID International camping-guide
Curtis, S. J. Introduction to the philosophy of education. 12s 6d '58 Univ. tutorial press.	Kuebler, G. F. Existentialism and education. \$3.75 '62 Philosophical lib.	Frontier and Canadian letters. (Canadian men of letters) 164p \$2.75 '57 Ryerson press \$38-3582	Edgerton, Wilfrido, 1901.
Town, A. J. Critical study of modern American views on academic freedom. 75c '58 Catholic Univ. of Am. press	Africa	Egypt	History
Gage, J. C. Modern teaching in African schools. 10s 6d '58 Evans	Baltimore	Volkmann, H. Cleopatra. \$6 '58 Sagamore; 25s 6d; \$5 Ryerson press	Ehrenberg, Werner, 1901.
Vavrina, V. S. History of public education in the city of Baltimore, 1829-1956. \$1.25 '58 Catholic Univ. of Am. press	Philippine islands	Electric conduction in semiconductors and metals. 385p \$10.10 (63s) '58 Oxford \$8-2060	Ehrenpreis, Irvin, 1920.
Isidro y Santos, A. Philippine educational system. 3d ed 10ps '49 Bookman, Inc. box 709, Manila, P. I.	Quebec	Personality of Jonathan Swift. D5P 15s '58 Methuen	Ehrmann, Henry Walter, 1908.
Peralta, C. Current issues in Philippine education. 6s 4ps '55 Advocate	Quebec (province). Laws, statutes, etc. Education act of the province of Quebec. \$12.50 '51 Wilson & Lafleur	Interest groups on four continents; ed. for the Int. political science association. 310p \$6 '58 Univ. of Pittsburg press \$8-11146	Eighth circle. Elin, S. \$3.50 Random House
South	Hartan, L. R. Separate and unequal. \$6 '58 Univ. of N.C. press. 48s Oxford	Puerto Rican families in New York city. Berio, B. B. \$4.75 Columbia Univ. press. 32s Oxford	Eisenberg, Azriel Louis, 1903.
United States	Beredy, G. Z. F. and Vojicelli, L., eds. Public education in America. \$4 '58 Harper	Story of the Jewish calendar, wood engr. by Elisabeth Friedlander. 62p \$2.50 '58 Abelard-Schuman	Portal hypertension, diagnosis and surgical treatment (tr. by L. James Brown) (boust. 222) 142p il 20kr '57 Acta chirurgica.
		Ekman, Carl Axel	Ekwall, Eiler, 1877.
			Studies on the population of medieval London. (Kungl. vitterhets-, historio- och antikvitets-akademiens handlingar. Philologic-philosophic ser. no. 2) 18x1.33p 60kr '56 Almqvist \$8-32147

شكل (٤) يوضح نموذجاً من البيانات الواردة في دليل الكتب المتجمع، (Cumulative Book Index) شركة ويلسون

### الكتب المطبوعة :

في بعض الأحيان يكون من الضروري أن نعرف ما إذا كان كتاب من الكتب منشورا. وإذا كان المؤلف أو عنوان الكتاب معروفا، يمكن أن نجده في «دليل الكتب المطبوعة»، Books in Print وإلا قد نجده في «دليل الموضوعات للكتب المطبوعة»-Sub-ject Guide to Books in Print وإعداد ساره براكن Sarah Prakken ويمكن أحيانا أن نجد الكتب التي نفذت طبعتها في المجلة الأسبوعية «هاوى الكتب القديمة» Antiquarian Bookman.

### المؤلفات التربوية :

تدون الكتب التي توجد في ميدان التربية باستثناء كتب المرحلتين الابتدائية والثانوية، في فهرست التربية Education Index الذي يقدم أيضا «قائمة مراجعة» Cheek List مفيدة عن المؤلفات الجارية في صدر كل طبعة شهرية . وتدون الكتب الأساسية المتداولة التي يصدرها ناشرون معروفون في «الكتالوج التربوي الأمريكي» American Education Catalog. وتقوم معظم المنظمات التربوية باصدار قوائم أو كتالوجات عن المنشورات التي تصدرها، أو التي يمكن الحصول عليها من مصادر أخرى فمثلا، تصدر رابطة التربية القومية NEA كل عام دليلا تحت عنوان المنشورات Publications، وهو عبارة عن قائمة تحوى أكثر من ألف من الكتب والنشرات والدوريات وتقارير البحوث والوسائل السمعية - البصرية وكثير من مثل هذه القوائم يمكن الحصول عليه بطلبه من الناشرين أو من المنظمات التربوية.

### المنشورات الحكومية :

تعتبر الكتب والكتيبات والمنشورات الأخرى التي تصدرها الهيئات الحكومية المختلفة مصدرا غنيا بالمعلومات، لأنها تحوى بيانات احصائية وبحوثا وتقارير رسمية وقوانين، وغيرها من المواد التي لا تتيسر دائما في أى مكان آخر. وقد يكون العثور على الوثائق الحكومية أمرا صعبا، وخاصة إذا كان الفرد لا يعرف أن أمناء المكتبات

يفهرسون المنشورات الحكومية تحت اسم الجهة المسئولة عنها بدلا من أن يدونوها تحت اسم المؤلف. وإذا قرأ الفرد ذلك العرض الموجز المتعلق بالمنشورات الحكومية الذي كتبه لويس شورز L. Shores (٩) وكذلك الفصل المسهب الذي قدمه ألكسندر وبورك Alexander and Burke (١: ٢٦٧-٢٨٣) فسوف يصبح العثور على المنشورات الحكومية أسهل عليه.

وترد المطبوعات التي يصدرها مكتب التربية Office of Education في فهرست التربية Education Index تحت عنوان رئيسي هو «الولايات المتحدة، ويمكن الحصول على قائمة المطبوعات المعروضة للبيع تحت عنوان التربية Education، عن طريق الكتابة لمدير الوثائق بمكتب المطبوعات الحكومية بواشنطن Superintendent of Document Government Printing Office, Washington D.C. أما «مطبوعات ١٩٣٧-١٩٥٩، The 1937-1959 Publications الصادرة عن مكتب التربية فتقدم قائمة مفردة أكثر شمولا. كما يقدم الكسندر وبورك (١: ٢٤٧-٢٦٦) دليلا مفصلا عن كيفية تحديد المطبوعات التي يصدرها مكتب التربية .

وللتوصل الى المنشورات التي تصدرها هيئات حكومية أخرى، يمكن أن يرجع المربي الى هذين المصدرين العاميين للكتب : «الكتالوج الشهري للمنشورات التي تصدرها حكومة الولايات المتحدة»، Monthly Catalog of United States Government Publications وترتب المنشورات فيه وفقا للادارات التي تصدرها وله دليل بالموضوعات، وقائمة المراجعة الشهرية لمنشورات الولايات Monthly Checklist of State Publications وتصدرها مكتبة الكونجرس.

### قوائم واستعراضات الكتب:

كيف يستطيع المربي أن يقرر أي الكتب تكون مصادر موثوقا فيها وذات فائدة أعظم؟ هو يعلم من الخبرة أن بعض المؤلفين والناشرين يتمسكون بمستويات عالية أكثر من غيرهم، وتمده المعلومات الواردة في الفهارس ببعض الدلائل في هذا السبيل.

وبالإضافة الى هذه الدلائل ، يستطيع أن يطلع على قوائم الكتب واستعراضاتها وتعليقات المحررين عليها ليحصل على تقدير لقيمة الكتاب .

### قوائم الكتب :

لما كانت قوائم الكتب التي تعد بطريقة تنم عن الاهتمام تعتبر غير ذات جدوي، فإن ذلك يحملنا على أن نتعرف على القوائم ذات الشهرة الطيبة، مثل تلك التي يجمعها الاعضاء الكفاء بقسم البحوث في رابطة التربية القومية NEA ورابطة المكتبات الأمريكية American Library Association ، ومكتبة أبنوك برات Enoch Pratt Free Library وتقوم هيئة مكتبة برات بتجميع قائمة شاملة عن موضوع واحد، تظهر فيما يصدر عن مجلة «الافاق التربوية» Educational Horizons من طبعات في الربيع، كما تقوم بتجميع قائمة بالكتب التربوية المشهورة التي صدرت طيلة السنة وتظهر في طبعة شهر مايو من مجلة «رابطة التربية القومية» NEA Journal أما قوائم الكتب التربوية الجارية فتوجد في فهرست التربية Education Index تحت العناوين الرئيسية: «قوائم القراءة» Reading Lists و«قوائم الكتب» Book Lists و«الكتب والقراءة» Books and Reading مع العنوان الفرعي «أفضل الكتب» Best Books و«التربية» Education مع العنوان الفرعي «ثبت المراجع» Bibliography. ويمكن أن نجد الكثير من القوائم أيضا في «فهرست المطبوعات» Bibliographic Index تحت العناوين التالية : قوائم القراءة، قوائم الكتب، الكتب والقراءة، ثبت المراجع، التربية.

### استعراضات الكتب :

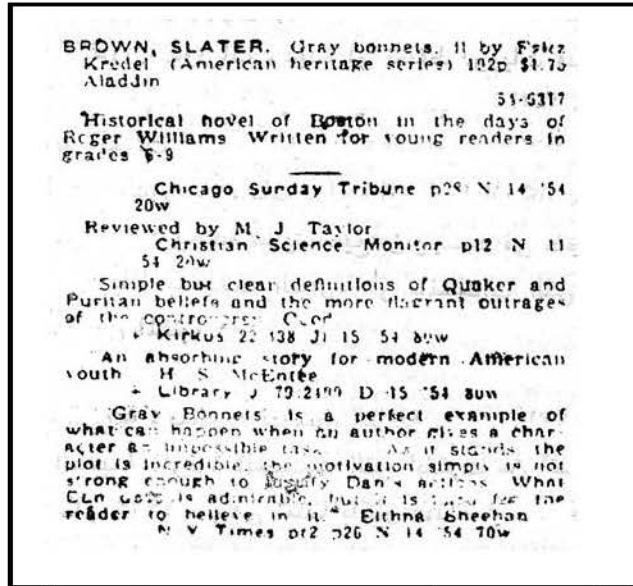
يمكن الحصول على معلومات أكثر إسهابا عن الكتب من استعراضات الكتب. ولكن إذا استخدمت هذه الاستعراضات لتقويم الكتب، فينبغي أن تعطى اعتبارا كافيا للأشخاص الذين قاموا باستعراض الكتب، من حيث ميولهم الخاصة وتحيزاتهم الفكرية وكفاءاتهم، بالإضافة إلى مستويات الدوريات التي يصدرونها. ويمكن تعيين استعراضات الكتب في مصادر متعددة. فيوجد في «فهرست التربية» Education Index

عنوان باسم «استعراضات الكتب» Book Reviews حيث يدون تحتها قوائم بالمواد وفقا للمؤلف مرتبة ترتيبا أبجديا. ولا يحوى فهرست الترتيبية استعراضات عن الاختبارات الخاصة بالمدرسة الابتدائية والثانوية. وهي كل شهر تعطى مجلة «خلاصة استعراض الكتب» Book Review Digest تقارير مركزة عن استعراضات الكتب التي ظهرت فى مجموعة كبيرة من المصادر. ويدون هذا المنشور البنود مرتبة حسب مؤلف الكتاب المستعرض وفقا للحروف الأبجدية. ويصف البند الغرض من الكتاب والنطاق الذى يغطيه، ويسجل المواضيع التي تمت فيها الاستعراضات، ويوضح ما إذا كانت مؤيدة أو غير مؤيدة عن طريق استخدام علامة زائد أو ناقص، وربما احتوى مقتبسات من بعض الاستعراضات (انظر شكل ٥) ويعتبر «فهرست استعراض الكتب الفنية» Tech-nical Book Review Index دليلا نافعا لاستعراض المجلات الفنية والعلمية والتجارية.

### الدوريات والسلاسل الأخرى

تظهر الأفكار والتطورات الجديدة غالبا فى الدوريات قبل أن تحتويها الكتب بفترة طويلة. وتنشر الدوريات أيضا مقالات عن موضوعات واهتمامات وقتية أو محلية لا تظهر أبدا فى شكل كتاب. ونتيجة لذلك تكون الدوريات واحدا من أفضل المصادر بالنسبة للتقارير التي تكتب عن البحوث والدراسات الحديثة، أما المجلات الأكثر قدما فنزودنا بتسجيل قيم عن المقترحات والإنجازات والصراعات والاتجاهات والدعاية والآراء والأحداث السابقة.

ولما كانت كل الدوريات ليست لها مكانة واحدة، فإن القارئ الذكى يحرص على أن تتكون عنده عادة اختبار مدى الاعتماد عليها عن طريق توجيه بعض الأسئلة التالية: هل يتمتع الناشر بسمعة حسنة؟ هل يتصف المؤلفون والكتاب بالكفاءة؟ هل تدون الدوريات فى فهرس أو أدلة معروفة؟ هل الحواشى وقوائم المراجع ملائمة؟



شكل (٥) يوضح نموذجاً من البنود الواردة في مجلة «خلاصة استعراض الكتب» (Book Review Digest) (شركة ولسون)

#### الفهارس الدورية:

ياله من عمل غير مجد يواجهه الباحث إذا كان عليه أن يستعرض كل المجلات في المكتبة لكي يجد المقالات التي يحتاجها ومن حسن الحظ أن الفهارس الدورية التي جمعت بواسطة اخصائيين متيسرة، بحيث تستخدم كموجهات عن محتويات المجلات مثلما تستخدم الفهارس ذات البطاقات كدلائل عن الكتب. فهذه الموجهات الدورية عادة ما تدون قائمة بالمجلات المختارة، تفهرسها بداخل الأغلفة أو بجوار مقدمة كل عدد. وتتغير هذه القائمة من حين لآخر حينما تفهرس دوريات جديدة أو تسقط دوريات قديمة. ونتيجة لهذا، فإنه قبل استخدام دليل الدوريات، يتأكد الباحث المحنك دائماً من أنها تضم في فهارسها المجلات التي يحتمل أن تجيب على مشكلاته. وقبل كتابة طلب لاستعارة إحدى الدوريات فإنه يراجع أيضاً ما إذا كانت المكتبة المحلية تشترك في هذه الدورية. وعادة ما يستطيع أن يجد في حجرة المراجع أو الدوريات قائمة أو بيانا بالمجلات الجارية أو بالمجلدات التي تضم الأعداد السابقة التي تحفظ في المكتبة.

### الفهارس التربوية:

يعتبر «فهرست التربية» Education Index إحدى الوسائل العظيمة الموفرة للجهد التي ابتكرت من أجل المشتغلين بالتربية. فمنذ عام ١٩٢٩ وهي تمدنا بأكثر الأدلة شمولاً وتفصيلاً عن الدراسات المتخصصة في هذا الميدان. إنه يدون كل المقالات الواردة في المجلات التربوية الشهيرة. كما يدون الكثير من المقالات التربوية في الدوريات غير المتخصصة. وبالإضافة إلى ذلك، فإنه يدون الكثير من الكتب التربوية والنشرات والبحوث والوثائق الحكومية والكتب السنوية الهامة وكتب التربية المقررة بالكليات وكتب العمل وبرامج الدراسة والاختبارات والمقاييس وقوائم الكتب والاستعراضات وقوائم المراجع والتراجم والتقارير. وغالباً ما ترد كل منشورات رابطة التربية القومية ومكتب التربية في فهرست التربية.

ويصدر هذا الفهرست القيم شهرياً فيما عدا شهرى يوليو وأغسطس، كما تصدر عنه من حين لآخر طبعات جامعة.

وتدون كل العناصر الأساسية في فهرست التربية وفقاً للحروف الأبجدية مع عناوين فرعية مناسبة. وتسير خطة الفهرست فيه وفقاً للمؤلف والموضوعات، وتمدنا التدوينات المتعلقة بالمؤلف ببيانات ببليوجرافية وأفية. وعن طريق استخدام «مفتاح الاختصارات» Key to Abbreviations وقائمة الدوريات المفهرسة» List of Periodicals Indexed اللتين توجدان في مقدمة كل نشرة مفردة أو جامعة، يصبح من السهل تفسير ما هو مدون. فمثلاً التدوين الوارد تحت اسم المؤلف لندبرج Lindberg في شكل (٦) يشير ضمناً إلى أن مقال لندبرج عن «تعليم التصميم في السويد» Design Educa- tion in Sweden يمكن أن نجده في مجلة الفنون المدرسية School Arts مجلد ٥٤، الصفحات ١٧-٢٠ عدد يونيو ١٩٥٥.

وإذا أراد باحث مبتدئ معلومات أكثر عن كيفية استخدام، فهرست التربية،

	<b>LIGHTING</b>	<b>School buildings</b>
<i>Subject entry</i>	How to light a gymnasium. J. S. Frizzell. II Am Sch Bd J 130:28-9+ Je '55	
	<b>LIN, Yu-t'ang</b>	How a citadel for freedom was destroyed by the reds. pers Life 38:138-40+ My 2 '55
<i>Portrait</i>	<b>LINCOLN, Abraham</b>	Lincoln and the great man theory: another view. H. D. Dante. bibliog f Social Ed 19: 196-8 My '55
<i>Bibliographical footnotes</i>	<b>LINDBERG, Arthur H.</b>	Design education in Sweden. Sch Arts 54:17- 20 Je '55
<i>Compiler</i>	<b>LINDEGREN, Alina Marie</b>	(comp) Selected references on foreign educa- tion (cont) El Sch J 55:525-31 My '55
<i>Continued</i>	<b>LINDSAY, Kenneth</b>	Reappraisal of the university New York Times Magazine p 10+ Je 5 '55
<i>Author entry</i>	<b>LINDSEY, Taylor</b>	Use of laboratory schools as facilities for re- search and experimentation Assn Student Teach Yrbk 1955:61-78
<i>Yearbook</i>	<b>LINGELBACH, George D.</b> See Sharrah, P. C.	
<i>Joint authors</i>	jt. auth.	
<i>Cross-references</i>	<b>LINGUISTICS.</b> See Language and languages	
	<b>LIP reading</b>	Directory of teachers of lipreading. See is- sues of Volta review
	<b>LISTENING</b>	<b>Research</b>
	Auding. J. Caffrey. bibliog R Ed Res 25:121-38 Ap '55	
		<b>Teaching</b>
<i>Bibliography illustration</i>	Have we overlooked listening? Sister Mary Kevin. bibliog II Cath Sch J 55:147-9 My '55	
<i>Mainhead</i>	<b>LITERACY.</b> See Illiteracy	
	<b>LITERATURE</b>	<b>Curriculum</b>
	Popular arts and the humanities N E Nel- son. Col Engl 16:479-95 My '55	
<i>Subheads</i>		<b>Philosophy</b>
	Galdós' conception of beauty, truth, and real- ity in art. N J Davison. bibliog f Hispania 38:52-4 Mr '55	
	Role of literature for young people today. E. H. Cady. Engl J 44:268-73 My '55	
		<b>Teaching</b>
	Bringing literature to life is fun for all. L. Strong. Tex Outl 39:21+ My '55	
		<b>Colleges and universities</b>
	Teaching of literature B. White. English 10: 133-6 Spring '55	
		<b>High schools</b>
	Teaching literature to our youth today. D. L. Burton. Engl J 44:274-9 My '55	

شكل (٦) يوضح نموذجا من البنود الواردة في فهرست التربية، -  
شركة ويلسون



فانه سوف يجد أن الكسندر وبورك يزودانه بدليل ممتاز (١: ١٠٦-١٢٢) ولكي يعين المقالات الدورية التي كانت قد نشرت قبل أن يصدر فهرست التربية في عام ١٩٢٩، يستطيع أن يتفحص عددا من الموجهات الأخرى مثل: «سجل المنشورات التربوية الجارية» Record of Current Educational Publications التي جمعها مكتب التربية وهو يغطي الفترة من يناير عام ١٩١٢ الى مارس ١٩٣٢ كما صنف عدد من الفهارس لمنشورات رابطة التربية القومية المبكرة (١: ٢٣١ و ١٠)، و«الدليل الدورى لجامعة ولاية أوهايو» Ohio State University Periodical Index والمعروف بـ «سجل أوهايو» Ohio File وهو يحوى المقالات التي نشرت بين عامى ١٩١٩، ١٩٢٩ وبعد ذلك يتخصص فى المجلات المحلية ومجلات الولاية.

#### مرشد القراء Reader's Guide:

منذ عام ١٩٠٠ يستخدم «مرشد القراء للدوريات» Readers Guide to Periodical Literature كخادم أمين لعملاء المكتبة. وبدون هذا المرشد، الذى ينظم وفقا للموضوعات والمؤلفين ويصدر كل نصف شهر (وفى يوليو وأغسطس يصدر شهريا) المقالات الهامة العامة التى ترد فى أكثر من مائة مجلة، ولكنه نادرا ما يدون مرة أخرى تلك المقالات التى تظهر فى فهرست التربية وهو من أفضل الفهارس للدراسات التربوية قبل ١٩٢٩ .

#### الفهارس الدولية والفهارس القديمة:

أما بالنسبة للمقالات الفنية والمتخصصة التى تتعلق بالتربية فيما قبل عام ١٩٢٩ فان «الفهرس الدولى للدوريات» International Index to Periodicals يعد أكثر المصادر عونا. ويغضى هذا الدليل الممتاز عن المقالات العلمية الجادة عددا من الدوريات أكثر مما يغطيه «مرشد القراء» فهو يفهرس المقالات الخاصة بالعلوم الاجتماعية والانسانيات والموضوعات التى تلقى اهتماما عاما كما أنه غطى حتى عام ١٩٥٥ بعض الدوريات الاجنبية والعلمية. وهو يصدر أربع مرات فى العام، كما

تصدر عنه طبعات جامعة بصفة دورية. وحتى عام ١٩٢٠ كان يطلق على هذا الدليل «ملحق مرشد القراءة» Readers Guide Supplement وقد وضع المجلد الأول من هذه السلسلة ١٩٠٧-١٩١٥ ليستكمل المجلد الأخير من الدليل الرائد المعروف باسم «فهرس بول عن الدوريات» Poole's Index to Periodical Literature والذي كان يصدر في الفترة بين عامي ١٨٠٢ و ١٨٨١ وهو المصدر التقليدي للاطلاع على القرن التاسع عشر. وثمة دليل آخر عن الدوريات في القرن الماضي هو «مرشد قراء القرن التاسع عشر عن الدوريات» Nineteenth Century Readers' Guide to Periodical Literature الذي يغطي الفترة بين عامي ١٨٩٠-١٨٩٩ .

### الفهارس المتخصصة في مجالات معينة:

يجد المرءون أن الفهارس المتخصصة المعدة لميادين أخرى موجّهات رائعة لتعيين مقالات تتعلق بموضوعات معينة. فمثلاً، قد تتاح لهؤلاء المرءين فرصة للاطلاع على تلك المصادر مثل فهرست الزراعة Agricultural Index أو «فهرست العلم التطبيقي والتكنولوجيا» Applied Science and Technology Index أو «فهرست الفنون» Art Index أو «فهرست التعليم التجاري» Business Education Index أو «الفهرست الدوري الكاثوليكي» Catholic Periodical Index أو «فهرست الدوريات الدينية» Index to Religions Periodical Literature أو «الفهرست المهني» Occupational Index أو «الفهرست الطبى المتجمع» الذي يصدر اربع مرات في العام Quarterly Cumulative Index Medicus وتشبه معظم هذه الفهارس فهرست التربية في الشكل والنشر.

### الكتيبات:

يعانى كثير من الباحثين المبتدئين صعوبة في حصر الكتيبات لأنهم لا يعرفون الخدمات التي يقدمها فهرست السجل الرأسى Vertical File Index والذي كان يعرف سابقا بـ كتالوج خدمات السجل الرأسى Vertical Service Catalog ومنذ عام ١٩٣٢ وهذه النشرة التي تصدر شهريا -فيما عدا شهر أغسطس- تدون المهم من الكتيبات

والخرائط والإعلانات في كل الميادين، وهي ترتب وفقا للموضوعات حسب الحروف الأبجدية وتحوى فهرسا بالعناوين في كل عدد. كما تعطى ملاحظات وصفية والثنى وعناوين الناشرين. ويدون فهرست التريبة أيضا كثيرا من الكتيبات وحينما يبحث عن الكتيبات فمن الأهمية بمكان أن نتذكر انها عادة ما تتيسر لفترة قصيرة بعد النشر وأن بعضها يصدر لأغراض الإعلان أو الدعاية.

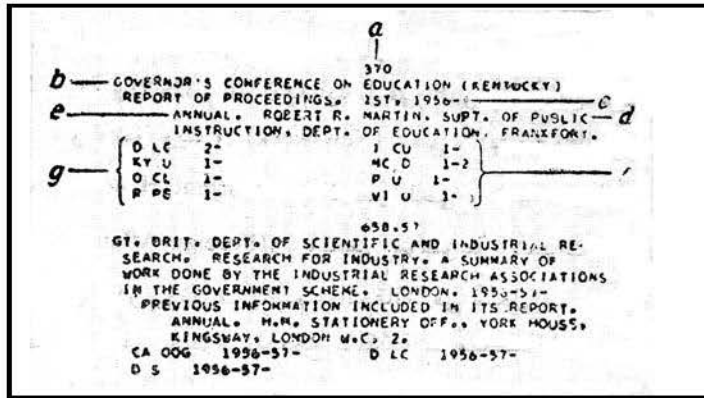
### الدوريات غير المتيسرة محليا:

لما كانت المكتبة المحلية لا تستطيع أن تشترك في كل الدوريات التي تطبع كل عام، فإن على المربي في بعض الأحيان أن يبحث عنها في مكان آخر. وهو عادة ما يستطيع أن يحل مشكلته اذا رجع الى مرشد الكتب الذي يكشف عن أى المكتبات لديها أحسن المراجع عن مؤلف ما. وتدون «قائمة الاتحاد عن السلاسل الموجودة في مكتبات الولايات المتحدة وكندا، Union List of Serials in Libraries of the United States and Canada وملحقاتها ١٩٤١ و١٩٤٣ و١٩٤٤ - ١٩٤٩ وهي قائمة قديمة مرتبة وفقا للعناوين - النشرات أو المطبوعات التي توجد في أكثر من ستمائة مكتبة وقد انتهى صدور هذه القائمة في عام ١٩٤٩

واستكمالاً لـ «قائمة الاتحاد عن السلاسل» تصدر مكتبة الكونجرس مرشداً يعرف الآن باسم عناوين السلاسل الجديدة New Serials Titles (انظر شكل ٧) ويدون هذا العمل السلاسل الجديدة التي تتلقاها مكتبة الكونجرس والكثير من المكتبات المساهمة. ويصدر هذا المرشد شهريا كما تصدر عنه طبعة جامعة بصفة دورية. وفي هذا الدليل تدون العناوين وفقا للطريقة الأبجدية، ولكن هناك طبعة غير جامعة تتعلق بهذا المرشد تصدر شهريا، وتعرف باسم «عناوين السلسلة الجديدة - مرتبة وفقا للموضوعات» New Serial Titles - Classed Subject Arrangement وهي تحوى نفس البنود مرتبة وفقا لتصنيف ديوى العشرى وتعكس محتويات الموضوعات الواردة في السلسلة. ومفتاح الرموز المستخدمة في هذه التديينات يجعل من الممكن أن نعرف أى

المكتبات لديها مجلة من المجلات أو ما إذا كانت تعبر السلاسل أو تعد نسخا مصورة أو أفلاما مصغرة (ميكروفيلم).

وقد يجد المربون أن قائمة الاتحاد للدوريات الفنية، Union List of Technical Periodicals ذات قيمة كبيرة لهم فهي تدوين المنشورات الموجودة في مائتي مكتبة، تتعلق بالعلم وتطبيقاته في ميادين مختلفة وقد جمعت الآن الطبعة الرابعة وإذا أراد باحث أن يشتري أعداداً قديمة من مجلة من المجلات ليضمها إلى مكتبته الخاصة، يمكنه أن يرسل إلى الناشر وهو شركة ويلسون Periodical Clearing House of the H.W. Wilson Company أو إلى العملاء الذين يتخصصون في تلك الخدمات.



شكل (٧) يوضح نموذجاً من البنود الواردة في عناوين السلسلة الجديدة (New Serial Titles)

(a) التصنيف العشري لديو (b) عنوان السلسلة تاريخ النشر الأول (d) اصدار النشرة  
ومكان النشر (e) عدد مرات النشر (f) حيازات المكتبة (من المجلدات) (g) المكتبات  
المساهمة ويشار إليها برموز معينة مثل DLG إشارة إلى مكتبة الكونجرس.

مفتاح على الغلاف الداخلي للمجلة يفسر الرموز المستخدمة (مكتبة الكونجرس)

الصحف:

تمدنا الصحف الجارية بمعلومات حديثة عن الخطب والتقارير والمؤتمرات

والتطورات الجديدة والشخصيات والعديد من الموضوعات الأخرى. وعلى وجه الخصوص، تعتبر الصحف القديمة - التي تحتفظ بسجل عن الأحداث الماضية ونشوء الحركات والأفكار وتطورها - ذات فائدة كبيرة في البحوث التاريخية. ويوجد بالطبعات الكبيرة التي تصدر في العاصمة في الولايات المتحدة كل يوم احد، مثل النيويورك تايمز (New York Times) والنيويورك هيرالد تريبيون (New York Herald Tribune) أقسام خاصة لاستعراض الأخبار الأسبوعية والشئون التربوية وترد الأحداث الجارية والأخبار التربوية أيضا في الدوريات مثل مجلات تايم (Time)، ونيوزويك (Newsweek) ولايف (Life)، التاريخ المعاصر " (Current History) العصر الحي (Living Age)، الشؤون الخارجية (Foreign Affairs) وتعطي موسوعة الأحداث الجارية التي تصدر في شكل ملازم وتعرف باسم الوقائع في سجل (Facts on File) والتي توجد عادة في حجرة المراجع بالمكتبة - ملخصا أسبوعيا للأخبار الدولية في صفحات قليلة. ويوجد أيضا في بعض الدوريات العامة والكثير من المجلات التربوية أقسام خاصة تركز لتلخيص أخبار الأحداث التربوية.

ولحصر مقالات وردت في صحيفة من الصحف، يستطيع القارئ أن يرجع لـ «فهرس النيويورك تايمز» (New York Times Index) وهو نشرة شهرية لها طبعة جامعة سنوية (انظر شكل ٨) ومنذ عام ١٩١٣ صنف هذا الدليل كل الموضوعات الهامة الواردة في الصحيفة مرتبة وفقا للموضوعات والشخصيات والمنظمات ترتيبا أبجديا. ولما كانت معظم أخبار الأحداث التي تلقى اهتماما عاما واسعا تنشر في التو، فان دليل النيويورك تايمز يعطى القارئ اشارات تتعلق بالتواريخ التي ظهر فيها موضوع معين في صحف أخرى.

وتوجد قوائم الصحف الأمريكية القديمة والأماكن التي توجد فيها ملفات الصحف في المصادر التالية: تاريخ وثبت مراجع «الصحف الأمريكية» (History and Bibliography of American Newspapers، من اعداد كلارنس بريجهام Clarence S.)

(Brigham، وهو يغطي الفترة بين عامي ١٦٩٠-١٨٢٠ الصحف الأمريكية -Amer-  
 ican Newspapers) من اعداد وينفريد جريجورى (Winifred Gregory)، وهو يغطي  
 الفترة بين عامي ١٨٢١-١٩٢٦. فهرست النيويورك ديلي تريبيون (New York Dai-  
 ly Tribune Index)، وهو يغطي الفترة بين عامي ١٨٧٥-١٩٠٦ وتعتبر هذه الفهارس  
 ذات فائدة بالنسبة للتواريخ التي تغطيها. وتعد بعض المكتبات والجمعيات التاريخية  
 بالولايات والجامعات قوائم بالصحف وبما يوجد من ملفات الصحف في مناطقها  
 المحلية. وهناك دليلان إنجليزيان يغطيان سنوات كثيرة هما: الفهرست الرسمي للتايمز  
 اللندنية (London Times Official Index) وهو يصدر من عام ١٩٠٦ حتى الآن.  
 وفهرست بالمر لصحيفة التايمز (Palmer's Index to the Times Newspaper)، وهو  
 يصدر في لندن من عام ١٧٩٠ حتى الآن. ودليل الصحف والدوريات (Directory of  
 Newspapers and Periodical) من إعداد أير (Ayer)، وهو يدون الصحف الأمريكية  
 المحلية أو القطاعات منذ عام ١٨٨٠.

### الموجهات الخاصة بالدوريات والصحف:

يكون على الباحث في بعض الأحيان أن يعرف ما هي المطبوعات المتيسرة  
 في ميدان معين أو في منطقة جغرافية معينة. ولكي يمضي قدما في بعض جوانب  
 عمله، قد يحتاج الى معرفة اسم دورية أو عنوانها ومكانها أو ثمنها أو ارقام توزيعها أو  
 تاريخ نشأتها. ولكي يقوم مجلة أو صحيفة، فربما يحتاج الى أن يعرف اسم الناشر أو  
 المحرر أو التحيز السياسي للمؤلف أو أين دونت الدورية. وعادة ما يستطيع أن يجد  
 إجابات عن هذه الأسئلة، إذا اطلع على واحد أو أكثر من الأدلة التالية:

### صحافة التربية وأمريكا:

قائمة مصنفة للدوريات التربوية التي تصدر في الولايات المتحدة الأمريكية

(America's Education Press: A Classified List of Educational Periodicals Issued in the

United States of America) في سنوات ذات أعداد فردية في الكتاب السنوي الذي تصدره

**EDITOR & Publisher (Pub).** See Ad-US, newspaper, p. 526.

**EDITORS (Orgs).** See other key words.

**EDMUNDS, Larry M.** See Philadelp. American Soc.

**EDUCATION (Orgs).** See also other key words.

**D**—**EDUCATION, Council for Financial Aid to.** See Colls-US, Finance for S 28.

**EDUCATION, Institute of International.** See Art-Soc-US, S 17, 21.

**C**—**EDUCATION and Schools.** See Athletics, Colls., Mental Tests, Scholarships, Teachers, Vocational Training, Mass educ. media, eq. TV 6 Radio, Profession and sport names, State and locality names for educ. bds. and dep'ts., Private school names, Subjects taught.

**Foreign Study and Travel: 75-mos. round-world trip with study abroad for 12th graders offered by new Internat. School of Amer., NYC, S 20, 38, 2; Gen-ent; Pope says Cath schools fail to get on much support from govts on they part, a to RC teachers group; vases brand study of Cath schools: 309, S 17, 18; Germany, 1981: Population rise poses challenge to system of selectivity; more schools being built; but requirements and programs kept same in 1980; 1981: Enrollment figures; other data, S 21, 22, 21.**

**Great Britain.**

Surrey County Council orders merger of Bognor Regis, Secondary Boys School and Secondary Girls School; 50 girls march in protest against co-ed; S 28, 87, 4.

**Labor party annual conf. debates pub schools; schools scored on signs of class privilege; motion to**

**ENROLLMENT: total hits record 3,264,000, with 264 million in pri., 6% above '79; Govt. Allen comm. notes rise of growth in unvers. pop., S 36, 81, 82, 87, 18, 6% in Suffolk County 7/8; other**

**FINANCES (Orgs).** See Allen says NY's must provide more funds; School Super. Council; vases funds study state and local tax structures to provide more funds; vases; Hartman for falling to cities: Allen vases; unvers. Hartman for falling to suggest tax structure revision; S 26, 121; comment on issues; charts, S 26, 14, 21.

**HANDICAPPED STUDENTS: Gov. Hartman breaks ground, W. Seneca, for alone school for mentally retarded; S 27, 121; STATE AID: 5%: addn. educ. per S 25; Colls—NYC A Educ. Dept. open 57-58 and total \$508,264,216; sees \$98 million rise, 58-59; details, S 28, 19, 2.**

**Poland.** W. Gornika urges vying school system more closely with production needs and Communist ideology; opposes impressed with USSR proposals for revision; S 28, 27, 1.

**USSR.**

**Khrushchev says school system will be overhauled; to teach respect for physical labor and prepare youth for useful work; discourse on education approved by Communist party Presidium; says current system produces elementary and high grads with low quality but further study even though higher training is available only to 25-33% of grads; vases goes one tier; Institute report physical labor as main of failures; says influence of parents often counts for more than student quality in selection of candidates**

**NJ Sch. of Supr. Court Dr. Cor**  
 pedagogue no can fill needs of  
 vases; vases; vases; vases; vases;  
 Also: KID CURRICULUM: P  
 enabled entire vocational work  
 Psychological Assn.; vases 94  
 S 21, 14, 24.

**STUDENT ACTIVITIES AND**  
 Rock, Art, School Bill bars all  
 vases in strict interpretation of  
 clearing rubicon to her racial B  
 (see also subhead US—Racial 1  
 let S 16, part)

**US—Junior High Schools: 3**  
 col. integration 42 youths sent  
 to Maplewood, NJ, NMS; impic  
 all 3 changed with error, S 19,  
 School; See subhead US—Gen.  
 School; S 28, 19, 2.

**US—Racial Integration**  
 Little Rock, Ark.; all 4 has  
 Favbe orders on fall term oper  
 concern; notes lack of plan to  
 private buses with occurrence of  
 com; seats prevents work; Bd  
 program; plans fall term wheny  
 to maintain contradiction; Asst  
 costs with Judge Miller; Mayor  
 Favbe denies wide resentment  
 school; funds wide resentment  
 S 16, 15; teachers rep. to empty  
 their; parents, students reaction  
 repl. for extracurricular activities

شكل (أ) يوضح نموذجاً من البنود الواردة في فهرس «النيويورك تايمز» (a) العنوان: التربية و (b) مراجع محلية، أنظر مجلس المساعدة المالية للتربية (Council for Financial Aid to Education) تحت العنوان الرئيسي كليات (Colleges) والعنوان الفرعي الولايات المتحدة (United States)، الفقرة المخصصة عن التمويل سبتمبر، ٢٨، (c) مراجع محلية، تقترح عناوين أخرى يبحث تحتها عن معلومات (d) التدوين: ملخص قصة وهو Population rise poses (e) التاريخ، الصفحة، العمود: سبتمبر ٢١، صفحة ٢٧ عمود ١ (النيويورك تايمز).

رابطة الصحافة التربوية بأمريكا (Educational Press Association of America) تصنف هذه القائمة الدوريات تحت عدد من رؤوس الموضوعات التربوية، وتفهرسها وفقا للعنوان حسب الحروف الأبجدية. ويختلف الكتاب السنوى السادس والعشرون عن الأعداد المبكرة من هذه السلسلة فى أنه قد نشر بالاشتراك مع هيئة اليونسكو، ويتضمن الدوريات التربوية الدولية والأمريكية وقد تتضمن الطباعات التالية قائمة بالدوريات الدولية وربما لا تتضمنها ويغطى دليل الدوريات لريك (Ulrich's Periodicals Directory) قائمة بحوالى ستة عشر ألفا من الدوريات الأجنبية والأمريكية فى كل الميادين. ويتضمن الدليل السنوى للصحف والدوريات (Directory of Newspapers and Periodicals) (إعداد آير. N.W. Ayer) ١٨٨٠ قدرا هائلا من الصحف والدوريات من كل الأنواع. فهو يحوى قوائم متعددة مثل الزراعة، والكليات والزواج، والمنشورات الدينية، والتجارية والفنية والطبقية، وترتب قائمة الكatalog الرئيسي، التى تحوى أكثر من ألف صفحة، ترتيبا جغرافيا، وفقا للولاية أولا ثم وفقا للمدينة أو البلدة التى نشرت فيها الدورية.

#### الأفلام المصغرة والمعينات السمعية - البصرية:

يستطيع الباحث الحديث، من خلال سحر الفيلم المصغر (الميكروفيلم) أن يتفحص كتاب المزامير (Bay Psalm Book)<sup>(١)</sup> الذى يرجع الى عام ١٦٤٠، أو جريدة ترجع الى فترة الاستعمار فى التاريخ الأمريكى، أو جريدة حديثة، أو احدى الدوريات التربوية التى ترجع الى عام ١٨٩٨، أو الكتب النادرة فى المكتبات الأجنبية، أو رسالة دكتوراه أجزت عام ١٩٦١ وقد تمتلك المكتبة المحلية بعض الأفلام المصغرة وقد تساعد عملاءها فى الحصول على نسخ من مؤسسات أو هيئات أخرى.

وقد نشرت موجهات قليلة لتساعد فى حصر الأفلام المصغرة. ويعد الدليل المعروف باسم الصحف على فيلم مصغر (Newspapers on Microfilm) الذى تصدره مكتبة الكونجرس، مصدرا لكثير من الصحف الأجنبية والأمريكية. ومنذ عام ١٩٤٢

(١) العنوان الصحيح هو «الكتاب الجامع للمزامير التى ترجمت بأمانة إلى وزن الشعر الإنجليزى، the whole Book of Psalms Faithfully Translated into English Metre.



تقوم قائمة الاتحاد للأفلام المصغرة (Union List of Microfilms)، وما صدر عنها بعد ذلك من طبعات وملاحق، بتدوين آلاف الدوريات والعناوين الأخرى التي يعدها كثير من المؤسسات في الولايات المتحدة وكندا. ومنذ عام ١٩٥٣ تحدد نطاقها بالسلاسل أكثر من الصحف. ويقدم هذا المنشور المركز الببليوجرافى بفيلادلفيا (Bibliographical Center Philadelphia) وكتالوج المكتبات المتحدة (Union Library Catalogue) وسوف يجد أى طالب يضطلع ببحث فرصة للرجوع إلى دليل خلاصات الرسائل (Dis-sertation Abstracts) وقد كان يعرف فيما سبق باسم خلاصات الأفلام المصغرة (Mi-crofilm Abstracts 1938-1952)، وتنشره هيئة الميكروفيلم بجامعة آن أربور في ميتشيجان (University Microfilms, Ann Arbor Michigan).

أما المقالات التي تتعلق بالمعينات السمعية البصرية فقد تضاعفت بسرعة في السنوات الأخيرة. ويرد في «فهرست التربية» الكثير من هذه المقالات. وبالإضافة إلى ذلك، تزود بعض الأدوات الخاصة التي يمكن الرجوع إليها بمعلومات في هذا الميدان. ويدون «مرشد شرائط الأفلام» (Filmstrip Guide) الذي تصدره شركة ولسون (H.W. Wilson Company) قرابة ستة آلاف شريط من شرائط الأفلام، كما يدون «مرشد شرائط الأفلام التربوية» (Educational Film Guide) - وتصدره هذه الشركة ذاتها - أكثر من أحد عشر ألفاً من شرائط الأفلام الحديثة من حجم ١٦ مليمترًا مع مذكرات ببليوجرافية كاملة وأوصاف مختصرة لها. وتصدر الهيئة المعروفة باسم «خدمة تقدم التربويين» (Educators Progress Service, Randolph, Wis-consin) الموجهات الآتية: «مرشد المربين للأفلام الحرة» (Educators Guide to the Free Films) و«مرشد المربين للشرائط الحرة والشرائح والنسخ المطابقة» (Ed-ucators Progress Service. Randolph, Wisconsin) و«مرشد المربين لشرائح الأفلام الحرة» (Educators Guide to Free Slide Films) ويوجد الآن بكتالوج الاتحاد القومى (National Union Catalog) الذي تصدره مكتبة الكونجرس، جزءان عن مجالات لموضوعات خاصة متيسرة هما: الصور المتحركة وشرائط

الأفلام (Motion Pictures and Filmstrips) والتسجيلات الصوتية والموسيقية (Music and Phonorecords) ويقدم الكتاب الأزرق عن الأدوات السمعية - البصرية (Blue Book of Audio - visual matria) قائمة بالأفلام وشرائح الأفلام والتسجيلات. وقد كان يصدر سابقا منفصلا، ولكن منذ عام ١٩٥٥ خصص له عدد خاص من دليل المرأة التربوية. (Educational Screen).

### البحوث التربوية

لا يستطيع المشتغل بالتربية أن يشترك بنجاح في بحث من البحوث إلا إذا اكتسب مهارة في حصر الأبحاث والرسائل وتقارير الدراسات التي تحيط بمجموع العمل الذي أجرى في ميدانه. ويستطيع الباحث أن يبدأ التنقيب عن هذه البحوث السابقة وما كتب بشأنها في المصادر التي ناقشناها من قبل وهي: فهرست التربية (Education Index)، وموسوعة البحوث التربوية - (Encyclopedia of Educational Research)، قوائم المراجع والملخصات في التربية حتى يوليو عام ١٩٣٥ (Bibliographies and Summaries in Education to July, 1935)، ويقدر الإمكان، ينبغي على الباحث أن يكون عادة قد فحص المصادر التالية بانتظام.

### المجلات الخاصة بعرض وتلخيص الأبحاث:

قد يكون المشتغل بالتربية على معرفة ودراية بالدوريات العامة في ميدانه، ولكنه قد يحتاج إلى المام أكثر بالمجلات التي تقوم بتلخيص وعرض الأبحاث. فهذه المجلات تمدّه بملخصات موجزة عن الدراسات والبحوث الواردة في ذخيرة واسعة من الدوريات؛ ولذا فإنها توفر الوقت توفيراً كبيراً. كذلك فإنها تمكنه من أن يسائر الأعمال العلمية التي أنجزت في ميدانه والميادين المتعلقة به أيضاً.

وتختلف مجلات الاستعراضات من حيث المحتوى. فبعضها يعطى ملخصات موجزة للبحوث الفردية، في حين يعطى البعض الآخر تفصيلات أكثر (أنظر شكل ٩). وبعض هذه المجلات يلخص كل الأعمال التي أجريت في ميدان من الميادين

92. CATTELL. RAYMOND B., & COAN, RICHARD W. Univ of Illinois, Urban, 111.) Personality Factors in Middle Childhood ad Revealed in Parents' Ratings. Child Developm., 1957, 28. 439-458.

عينة تتكون من ٦٨ بنتا و٧٧ ولدا، تتراوح أعمارهم الزمنية بين ٦ سنوات وثلاثة أشهر الى ٧ سنوات وأربعة أشهر. قدر كل طفل بناء على ٥٥ شكلا من أشكال السلوك، اختيرت لتغطي نطاق الشخصية ولتسمح بعقد مقارنات مع تركيب الشخصية الذي وجد في تقديرات عن الراشدين والأطفال الآخرين والأطفال الصغار في بحوث منسقة. وقد أجريت التقديرات بواسطة آباء الاطفال وعقدت المقارنات مع الدراسات التي أجريت على نفس هؤلاء الأطفال مستخدمة تقديرات المدرسين.

وقد تناول التحليل العاملي لتركيب العينة ١٦ بعدا، يتفق معظمها تماما مع الأنماط التي نعرفها بالفعل عن الكبار أو الأطفال الكبار، على الرغم من أنه يمكن أيضا تتبع أثر تعديل ظهورها والتعبير عنها مع السن. وكانت أنماط السمات الأساسية هي: (أ) الدورية في مقابل الفصامية (ب) الذكاء العام، (ج) قوة الأنا، (د) السيطرة، (هـ) القوة، (و) قوة الأنا الأعلى، (ز) الايجابية، (ح) المرح، (ط) الدماثة، (ي) الحساسية للشعور بالذنب، (ك) الاستقلال، (ل) توتر الدافع.

وأربعة عوامل تتعلق بالموقف وهي أنماط: الشعور بانعدام الأمن بسبب الاعاقة الجسمية، الطفل الأكبر، الطفلة الأنثى، والطفل الوحيد، ومن المقترح أن يركز البحث الآن على تغير شكل هذه العوامل الأساسية للشخصية مع السن، ويمكن ان تكون مقاييس تلك العوامل أساسا لدراسات كمية عن نمو الطفل.

ملخص المؤلفين.

شكل (٩) نموذج من البنود الواردة في «ملخصات ومراجع نمو الأطفال»

(Child Development Abstracts and Bibliography)

بدلاً من البحوث الفردية؛ بالإضافة إلى ذلك فإنها قد تتعقب الاتجاهات، وتناقش الأساليب الفنية الجديدة، وتشير إلى الثغرات في البحوث، وتعرض قوائم المراجع. ومن الطبيعي أن ملخصات تقارير البحوث تتأخر كثيراً عن نشر النصوص الأصلية.

وتزود مجلة عرض البحوث التربوية (Review of Educational Research) المربي باستعراض ممتاز للعمل الذي أجرى في الميدان، وتساعد في الوقوف على التطورات الجديدة، وفي هذا المنشور الذي يصدر خمس مرات في العام منذ عام ١٩٣١، يستطيع الفرد أن يجد استعراضات للأقسام الفرعية الأحد عشر التالية في ميدان التربية: الإدارة، المناهج، القياس التربوي، علم النفس التربوي، علم الاجتماع التربوي، التوجيه والإرشاد، النمو العقلي والجسمي، فنون اللغة والفنون الجميلة، العلوم الطبيعية والرياضيات، طرق البحث، البرامج الخاصة، المدرسون. وتقوم المجلة باستعراض كل قسم من هذه الأقسام الأحد عشر كل ثلاث سنوات تقريباً. فمثلاً المنهج قد استعرض في المجلد الأول: العدد الأول (يناير ١٩٣١)، المجلد الرابع: العدد الثاني (أبريل ١٩٣٤)، المجلد السابع: العدد الثاني (أبريل ١٩٣٧)، المجلد الثاني عشر: العدد الثالث (يونيو ١٩٤٢)، المجلد الخامس عشر: العدد الثالث (يونيو ١٩٤٥)، المجلد الثامن عشر: العدد الثالث (يونيو ١٩٤٧)، المجلد الحادي والعشرون: العدد الثالث (يونيو ١٩٥١)، المجلد الرابع والعشرون: العدد الثالث (يونيو ١٩٥٤)، المجلد السادس والعشرون: العدد الثاني (أبريل ١٩٥٦)، المجلد السابع والعشرون: العدد الثالث (يونيو ١٩٥٧)، المجلد الثلاثون: العدد الثالث (يونيو ١٩٦٠). وتقدم الصفحة الخلفية من مجلة «عرض البحوث التربوية» قائمة مماثلة عن الأعداد التي استعرضت كل تقسيم من التقسيمات الأخرى في السلاسل وهذه القائمة تمد الباحث بدليل لمخصات البحث التي أجريت في ميدان اهتمامه الخاص منذ عام ١٩٣١ كما تدمه القوائم الوافية من المراجع في كل عدد من أعداد هذه المجلة بإرشادات إضافية إلى المراجع في ذلك المجال.

وربما لا توجد طريقة أفضل لكي يصبح المرء ملماً بطرق البحث وبالتقدم فيه،

من أن يقرأ دوريات متعددة مخصصة أساسا للملخصات والاستعراضات. وبالإضافة الى «مجلة عرض البحوث التربوية»، قد يفحص الطالب بعض المجلات التالية: «الاستعراض السنوي لعلم النفس» (Annual Review of Psychology) وتصدر من عام ١٩٥٠ حتى الآن «ملخصات ومراجع تطور نمو الأطفال» (Child Development Abstracts and Bibliography) وتصدر من عام ١٩٢٧ حتى الآن «خلاصات الرسائل» (Dissertation Abstracts)، وتصدر من عام ١٩٥٢ حتى الآن «خلاصات التربية» (Education Abstracts) (طبعة اليونسكو، يختلف العنوان) وتصدر من عام ١٩٤٩ حتى الآن. «الخلاصات السيكولوجية» (Psychological Abstracts)، وتصدر من عام ١٩٢٧ حتى الآن. «النشرة السيكولوجية» (Psychological Bulletin) وتصدر من عام ١٩٠٤ حتى الآن. «خلاصات في علم الاجتماع» (Sociological Abstracts)، وتصدر من عام ١٩٥٢ حتى الآن، «الخلاصات السيكولوجية» (Biological Abstracts)، وتصدر من عام ١٩٢٦ حتى الآن. «الخلاصات الكيميائية» (Chemical Abstracts)، وتصدر من عام ١٩٠٧ حتى الآن. «الخلاصات التاريخية» (Historical Abstracts)، وقد صدرت من عام ١٧٧٥-١٩٤٥، كما تصدر من عام ١٩٥٥ حتى الآن: «الاستعراضات الرياضية» (Mathematical Reviews) وتصدر من عام ١٩٤٠ حتى الآن. «الاستعراضات والخلاصات الخاصة بالتغذية» (Nutrition Abstracts and Reviews)، وتصدر من عام ١٩٣١ حتى الآن.

ويتضمن الكثير من الدوريات المتخصصة والكتب السنوية الأخرى بعض الاستعراضات عن تقدم البحوث وخلاصات الدراسات وقوائم الرسائل ومعلومات احصائية ومناقشات علمية للمشكلات التربوية في واحد من أعدادها أو في كل الأعداد. ومن المصادر التي قد يستأنس بها المشتغلون بالتربية فتفيدهم كثيرا:

#### البحوث التربوية:

«مجلة البحوث التربوية» (Journal of educational Research)، «نشرة بحوث رابطة التربية القومية» (NEA Research Bulletin) «نشرة البحوث التربوية»

(Educational Research Bulletin)، «القياس التربوي والنفسى» (Educational  
 and Psychological Measurement)، «مجلة التربية التجريبية» (Journal of  
 Experimental education)، «الكتاب السنوي للمقاييس العقلية» (Mental Meas-  
 urement Yearbook)، «المجلة الربع سنوية للبحوث» (Research Quarterly)،  
 «مجلة البحوث في التربية الموسيقية» (Journal of Research in Music Educa-  
 tion)، «أبحاث الكلام» (Speech Monographs).

### علم النفس :

«مجلة علم النفس التربوي» (Journal of Educational Psychology)،  
 «مجلة علم النفس» (Journal of Psychology)، «مجلة علم النفس الاجتماعي»  
 (Journal of Social Psychology)، «مجلة علم النفس التطبيقي» (Journal of  
 Applied Psychology).

### علم الاجتماع :

«مجلة علم الاجتماع التربوي» (Journal of Educational Sociology)،  
 «المجلة الأمريكية لعلم الاجتماع» (American Journal of Sociology)،  
 «استعراض علم الاجتماع الأمريكي» (American Sociological Review)،  
 «القوى الاجتماعية» (Social Forces).

### ميادين عامة ومتخصصة :

«مجلة هارفارد للاستعراض التربوي» (Harvard Educational Review)،  
 «السجل التربوي» (Educational Record)، «استعراض المدارس» (School Re-  
 view)، «القيادة التربوية» (Educational Leadership)، «فاي دلنا كابان» (Phi.  
 Delta Kappan)، «سجل كلية المعلمين» (Teachers College Record)، «التربية  
 الدينية» (Religious Education)، «استعراض التربية الكاثوليكية» (Catholic Ed-

(Journal of Home Negro Edyca- «مجلة تربية الزوج» ucation Review)  
 tion، «مجلة الاقتصاد المنزلي» (Journal of Home Economics)، «المدارس  
 القومية» (Nation's Schools) «المجلة الربع سنوية للتعليم التجارى» (National  
 Business Education Quarterly) «مجلة المدرسة الابتدائية» (Elementary  
 School Journal)، «المجلة الربع سنوية للتوجيه المهني» (Vocational Guidance  
 Quarterly)، «المدرسة والمجتمع» (School and Society)، «مجلة اعداد المعلم»  
 (Journal of Teacher Education).

### الكتب السنوية والمطبوعات التي تصدر عن هيئات تربوية:

من المنشورات الهامة في هذا المجال ما يصدره «المجلس الأمريكي للتربية»  
 (American Council of Education)، «والجمعية القومية لدراسة التربية» (Na-  
 tional Society for the Study of Education)، «ذخر من أجل تقدم التربية»  
 (Education Fund for the Advancement of Education)، «الـيـونـسـكو»  
 (UNESCO)، و«وكالة السياسات التربوية التابعة لرابطة التربية القومية» (NEA Ed-  
 ucational Politics Commission) و«عدد من المنظمات التابعة لهذه الرابطة مثل  
 «الرابطة الأمريكية لمديري المدارس» (American Association of School Ad-  
 ministrators)، و«رابطة الاشراف الفنى وتطوير المنهج» (Association for Su-  
 pervision and Curriculum Development).

### رسائل الماجستير والدكتوراه:

إن رسائل الماجستير والدكتوراه، التي تمثل الجانب الأكبر من البحوث التربوية  
 الجارية، تحفظها عادة المؤسسات التي تمنح المؤلفين درجاتهم العالية. الا أنه في  
 بعض الأحيان ينشر جزء من هذه الدراسات أو كلها في مجلات تربوية. فغالبا ما  
 تنشر هذه الدراسات العليا في مجلات أو نشرات أو كتب. ومن الممكن الحصول على  
 بعض الرسائل أو نسخ من الأفلام المصغرة عن هذه الرسائل من «مكتب التربية»

(Office of Education) أو عن طريق الاستعارات المتبادلة بين المكتبات. ولتعيين أماكن رسائل الماجستير والدكتوراه، يستطيع الباحث أن يطلع على المصادر التي ناقشناها في الفقرات السابقة وعلى الأدلة والموجهات المتخصصة التالية:

الأدلة والموجهات العامة: يمكن أن نجد رسائل الدكتوراه عن كافة الميادين، بما فيها التربوية، في مصادر تعددها هيئات مختلفة. فعن الفترة من عام ١٩١٢ حتى عام ١٩٣٨، كانت مكتبة الكونجرس تصدر القائمة السنوية لرسائل الدكتوراه الأمريكية (Dissertation List of American Doctoral)، وذلك بالنسبة للدراسات المنشورة. وعن الفترة بين ١٩٣٣-١٩٣٤ إلى ١٩٤٥-١٩٥٥ تكفلت «رابطة مكتبات البحوث» (Association of Research Libraries) بإصدار القائمة السنوية من «رسائل الدكتوراه التي أجازتها الجامعات الأمريكية» (Doctoral Dissertation Accepted by American Universities). وقد واصل هذه الخدمة «فهرست رسائل الدكتوراه الأمريكية» (Index to American Doctoral dissertations) من عام ١٩٥٦ حتى الآن كطبعة إضافية من دليل «خلاصات الرسائل» (Dissertation Abstracts).

ويعطى «فهرست رسائل الدكتوراه» الأمريكية قائمة شاملة بالرسائل التي أجازها عدد من الجامعات. ويلخص كثير من هذه الدراسات في دليل خلاصات الرسائل الذي يصدر شهريا. بقراءة هذه الخلاصات، غالبا ما يستطيع الباحث أن ينتقى معلومات كافية تفي بحاجاته. وأكثر من ذلك يستطيع من هذا المصدر وحده أن يتفحص بسرعة ليس فقط الرسائل التربوية ولكن أيضا تلك الرسائل في ميادين تتعلق بالتربية، مثل علم الاجتماع وعلم النفس وعلم الأجناس والاقتصاد والعلوم السياسية. وإذا أراد أن يقرأ الدراسة كاملة، فإنه يستطيع أن يحصل على نسخة في فيلم مصغر نظير أجر زهيد عن طريق استخدام رموز المجموعة الواردة في الملخص. وبالإضافة إلى هذه المصادر، يستطيع الباحث أن يطلع على مختلف قوائم وملخصات رسائل الدكتوراه التي تجيزها الكليات. ومن هذه القوائم المصدر المعروف



باسم «دليل قوائم الرسائل بالولايات المتحدة وكندا» (Guide to Bibliographies of Theses - United States and Canada) الذي أصدره بالفري وكولمان في عام ١٩٤٠ (T.R. Palfrey. H. E. Coleman).

### الموجهات التربوية:

توجد قوائم الدراسات التي كرسست للبحوث التربوية في الدليل الذي أصدره والتر مونرو (Walter S. Monroe) والمعروف باسم «عشر سنوات من البحوث التربوية»، ١٩١٨-١٩٢٧ (ten Years of Educational Research, 1918-1927). وقد قام «مكتب التربية» بتجميع قوائم مماثلة كل عام ابتداء من عام ١٩٢٦ حتى عام ١٩٤٠ تحت عنوان «ثبت مراجع البحوث في التربية» (Bibliography of Research Studies in Education)، ومنذ عام ١٩٤١ استمر إصدار هذا العمل بواسطة «فاي دلنا كابان» (Phi Delta Kappan) تحت عنوان «بحوث في التربية» (Research Studies in Education)، تصنف هذه السلاسل الدراسات وفقاً لميادين الموضوعات، وتشمل الآن الرسائل الجارية إعدادها وتلك التي أُجيزت بالفعل. وقبل عام ١٩٥٣، كانت الرسائل التربوية الجارية إعدادها تنشر في «مجلة البحوث التربوية» (Journal of Educational Research) التي تصدر في شهر يناير فيما بين عامي ١٩٣١-١٩٤٦ وفي الأعداد التي تصدر في فصل الربيع بمجلة «فاي دلنا كابان» فيما بين عامي ١٩٤٧-١٩٥٢ وتدون رسائل الماجستير التي تجيزها مؤسسات كثيرة في الدليل السنوي «رسائل الماجستير في التربية» (Master's Theses in Education)، وهو يصدر من عام ١٩٥١ حتى الآن، ويحرره الآن سلفي (H.M. Silvey).

### الموجهات المتخصصة في ميادين معينة:

تصدر معظم الأقسام التابعة لرابطة التربية القومية والكثير من الجمعيات التربوية، سنوياً أو من حين لآخر، قوائم بالدراسات والبحوث الجارية إعدادها أو التي أنجزت فمثلاً قام الدكتور كورتون (Dr. T.K. Cureton) بتجميع «رسائل الدكتوراه

التي أجازتها أقسام الدراسات العليا للصحة والتربية البدنية والترويح، في الفترة بين عام ١٩٣٠ و١٩٤٦.

(Doctorate Theses Reported by Graduate Departments of Health, Physical Education and Recreation. 1930-46) في «مجلة البحوث ربع السنوية» (Research Quarterly)، مارس ١٩٤٩، كما قام فيما بعد بإعداد قائمة عن رسائل الماجستير. وقام والتر الس (Walter C. Ells) بإعداد دليل عن «الرسائل الأمريكية عن التربية الأجنبية» (American Dissertations on Foreign Education) عن الفترة بين عامي ١٨٨٤-١٩٥٨، وذلك للجنة العلاقات الدولية التابعة لرابطة التربية القومية. ويتيسر الاطلاع على دليل «البحوث في التربية الصناعية» (Research in Industrial Education) عن الفترة من ١٩٣٠-١٩٥٥ في النشرة رقم ٢٦٤، القسم المهني، التابع لقسم الصحة والتربية والخدمة العامة. وقامت «الرابطة القومية للتربية الفنية» (National Art Education Association) بتجميع دليل عن البحوث في التربية الفنية (Research in Art Education) في عام ١٩٥٦.

ويستطيع المربون أيضا أن يجدوا دراسات مناسبة في ميادين خاصة في المجلات التالية: «مجلة البحوث في التربية الموسيقية» (Journal of Research in Music Education)، مجلة «بحوث الكلام» (Speech Monographs)، مجلة التربية الدينية (Religious Education) مجلة الاقتصاد المنزلي (Journal of Home Economics)، إلى غير ذلك من الكثير من المجلات الأخرى المتخصصة.

### أهمية الاطلاع على البحوث والدراسات السابقة:

قد يبدو أن الإمام بتلك الذخيرة من الموجهات عن البحوث والدراسات السابقة التي قدمناها في هذا الفصل، ليس الا مضيعة للوقت. ولكن اذا ظل أحد المشتغلين بالتربية جاهلا بهذه الأدوات المتخصصة، وحاول بغير هدف محدد أن يغوص في أكاداس البحوث والدراسات السابقة التي تتسع وتتزايد بصفة مستمرة، فإنه سوف

يواجه عقبات جساما. وإذا انتقى بعض المصادر بطريقة سطحية ثم ترك هذا العمل ظانا أنه مجرد روتين بحثي غير هام، فإن هذا أيضا سوف يؤدي به الى الفشل. فاستعراض البحوث السابقة وكل ما كتب بمهارة فنية عالية يعد عملا مجهدا، ولكنه خبرة مجزية. إنه يزود الباحث ليس فقط بالإلهام لكي يقوم بدراسة من الدراسات، ولكن يزوده أيضا بالعون اللازم لكي يضع أساسا سليما لبحثه ككل.

إن استعراض البحوث والدراسات السابقة يؤدي إلى إثراء فكر المرء واستثرائه. فمن الساعات التي يقضيها في المكتبة يتعلم ما الذي اكتشفه الآخرون بالفعل في ميدانه، ويلاحظ الثغرات في المعرفة، والنتائج المتضاربة، ويتوصل الى البحوث المطلوبة. كذلك فإن دراسة أعمال غيره من الباحثين توفقه على طريق التصدر لمشكلة من المشكلات، وعلى الوقائع والمفاهيم والنظريات وقوائم المراجع التي قد تثبت فائدتها بالنسبة لبحثه.

وإذ يقوم بفحص نواحي القوة والضعف في كثير من تقارير البحوث، فإن ذلك يمنعه من أن يتورط في بعض المزالق الإجرائية التي وقع فيها سابقوه. فهو يتعلم، مثلا، أن يتجنب تكرار ما قام به الآخرون من أعمال دون فائدة.

وأن يمتنع عن استخدام الأساليب التي ثبت عدم جدواها. ولما كان الاستعراض العميق الناقد للبحوث والدراسات السابقة يمكن أن يساعد الباحث على زيادة كفاية عمله وتحسين نوعيته، فإن عليه أن يبذل كل جهد حتى يتقن هذا الفن.

## مراجع الفصل الخامس

1. Alexander Carter, and Arvid J. Burke : **How to Locate Educational Information and Data**, 4th ed. New York : Bureau of Publications, Teacher College, Columbia University, 1958.
2. Barton, Mary N., **Reference Books: A Brief Guide of Students and Other Users of the Library**, 4th ed. Baltimore : Enoch Pratt Free Library, 1959.
3. Barzun, Jackes. and Henry F. Craff : **The Modern Researcher**, New York : Harcourt, Brace & World, Inc., 1957, chap. 4.
4. Cordasco. Francesco, and Elliott S.M. Gatner: **Research and Report Writing**. New York : Barnes & Noble. Inc.. 1955.
5. Good. Carter V., and Douglas E. Scates: **Methods of Research**. New York : Appleton-Century-Crofts, Inc, 1954, chap. 3.
6. Goode, William J.. and Paul K. Hatt: **Methods in Social Research**. New York : McGraw-Hill Book Company, Inc., 1952, chap. 9.
7. Larson, Leonard A., Morey R. Fields, and Milton A. Gabrielsen. **Problems in Health, Physical and Recreation Education**. Englewood Cliffs. N.J. : Prentice-Hall. Inc., 1953, chap. 7.
8. Seeger, Ruth E. : **Using Library Resources in Educational Research**. Columbus: Bureau of Educational Research, Ohio State University, 1957.
9. Shores. Louis: **Basic Reference Sources: An Introduction to Material and Methods**. Chicago : American Library Association, 1954.
10. Winchell, Constance M. : **Guide to Reference Books**, 7th. ed. Chicago : American Library Association. 1951.
11. Winchell, Constance M., and O. A. Johnson: **Guide to Reference**

- Books**, 7th ed. Supplement, 1950-1952. Supplement, 1953-1955.  
Chicago: American Library Association, 1954-1956.
12. winchell, Constance M., Jphn N. Waddell, and Eleanor Buist:  
**Guide to Reference Books**, 7th ed. Third Supplement, 1956-1958,  
Chicago: American Libaray Assocation, 1958.

## الفصل السادس

### مهارات العمل في المكتبة

لا يعتبر عدد ساعات القراءة، ولا كمية المذكرات التي دونها الباحث. مقياسا يعتمد عليه في تقويم إنتاجه. فقد تكشف الدراسة الزمنية والحركية لعمله انه يبذل قدرا هائلا من جهده. وإذا فشل الباحث في إتقان مهارات البحث في المكتبة والقراءة وتدوين المذكرات، وكلها ضرورية للقيام بالبحث العلمي. فسوف يتعب طويلا وتكون كفاءته أقل.

### تحسين طرق البحث في المكتبة

لكي تقوم بأى دراسة، يجب عليك أن تكون قادرا على حصر أفضل المراجع الموجودة المتعلقة بالمشكلة، واستخلاص المعلومات الأساسية منها. وقد أشار الفصل السابق إلى أن هذه الفترة لا تكتسب إلا بعد أن تكون على ألفة تامة بالمصادر المختلفة في المكتبة. وبالخدمات التي تقدمها، وبأكثر الإجراءات كفاءة في استخدامها. ومن الطبيعي أن المهارة لا تنمي بمجرد العلم بالمصادر. بل يأتي الإتقان من ممارسة الأساليب الفنية حتى تصبح آلية. وسوف تعرض عليك المناقشة التالية بعض عادات البحث النافعة التي يجدر بك أن تتبعها.

### معرفة المكتبة وتعليماتها:

قبل أن تستخدم مكتبة جديدة. يجب أن تألف موقعها وإمكاناتها وخدماتها وتعليماتها. ابحث أولا عن دليل مطبوع يهديك أثناء القيام بجولتك الاستطلاعية الأولى، ثم أبدأ عمالك على النحو التالي:

١- ابحث عن فهرس البطاقات، وتأكد من الطريقة التي نظم وفقا لها، وتبين ما إذا كانت المكتبة تصنف الكتب وفقا لنظام ديوي أو نظام مكتبة الكونجرس.

٢- بعد أن تعرف رموز الإعارة التي يندرج تحتها معظم الكتب في مجال

عمالك، إبحث عنها في أدراج البطاقات . ثم قلب بصرك في رفوف الكتب ، وتعرف على طبيعة الكتب المتوافرة في الميادين المختلفة في مجال عمالك .

٣- أثناء جولتك هذه افحص نوع المادة العلمية ومكانها في المراجع والدوريات والكتب المحجوزة، والكتب النادرة وغرف المجموعات الخاصة واكتشف الأماكن التي تحفظ فيها معظم المطبوعات الحكومية والتربوية .

٤- تعرف على أماكن أجهزة قراءة المخطوطات والمصورات ومجموعات الصور ومكتبة التسجيلات ومجموعات النقود وغيرها من الخدمات .

٥- لكي تتجنب المتاعب والمضايقات في المستقبل ، دون ساعات العمل واكتشف الأماكن التي تحفظ فيها معظم المطبوعات الحكومية والتربوية .

٦- لكي تحصل على المراجع بأقصى سرعة ممكنة . يجب أن تعرف تماما إجراءات استعارة الكتب سواء لليلة واحدة أو لفترة طويلة، كيف تحجز كتابا مستعاراً ، كيف تحصل على الأعداد القديمة من الدوريات ، كيفية استعارة المكتبات من بعضها، طرق الحصول على الأفلام المصغرة والتسجيلات والصور .

### عمل دليل للمراجع:

من الأشياء التي تسهل عمل الباحث كثيرا ملكية مكتبة خاصة . وإنشاء دليل أو أكثر عن مصادر المادة العلمية في الموضوع الذي يعالجه . فإذا انتقيت بعض العناصر بعناية ورتبتها في ملفات خاصة أو على رفوف الكتب، أصبح في متناول يدك مجموعة من المساعدين يعتمد عليهم . ويمكن بالرجوع إلى هذه المصادر الحصول على إجابات سريعة لكثير من الأسئلة التي قد تسبب إعطالا محبطة، وزيارات متكررة إلى المكتبة . ولكي تزيد من كفاية عمالك في السنوات المقبلة، ابدأ فورا في الحصول على بعض المعينات التالية أو اعملها بنفسك:

١- صنف دايلا للشخصيات ، وسجل فيه أسماء العلماء البارزين في الميدان

الذى تعمل فيه، واذكر أوصافهم ومؤلفاتهم وخبراتهم واهتماماتهم الخاصة وتحيزاتهم ومكانتهم في عالم المهنة.

٢- اجمع بالتدريج معلومات عن الهيئة التى تقوم بالبحث العلمى فى ميدانك، وأهم جامعى الإحصاءات، ولاحظ طبيعة ونوعية العاملين فى هذه الهيئات وجهودها وإمكاناتها والمواعيد التى تصدر فيها مطبوعاتها والهيئات التى تنشرها والعنوانات التى تندرج تحتها هذه المطبوعات فى الفهارس وفى أدراج البطاقات.

٣- دون خلال سنوات عمالك قائمة بالمكتبات والمتاحف والأفراد الذين تتوافر لديهم مجموعات خاصة تتعلق بميدان عمالك.

٤- احصل على نسخ من أفضل قوائم المراجع لكى تضمها إلى مجموعتك، وسجل عناوانات القوائم الأخرى التى لا تستطيع الحصول عليها وطبيعتها ومكانها، ولاحظ أى الدوريات ينشر مثل هذه القوائم بانتظام أو بين حين وآخر، ومواعيد صدورها.

٥- احتفظ فى مجموعة بطاقات أو فى كراسة، بقائمة تشمل أفضل المراجع والفهارس، والكتب والدراسات التاريخية، والمراجع القانونية فى مجال تخصصك.

٦- سجل بطريقة مشابهة أسماء الناشرين والصناع المتخصصين فى نشر الكتب وصناعة الأجهزة التى قد تحتاجها.

٧- بعد أن تقوم بعناية المراجع والكتب والدوريات والكتيبات فى مجال عمالك، اشتر أهمها لمكتبك الخاصة . وإذا كنت تنوى أن تجعل البحث العلمى عمالك فى المستقبل ، فاجمع الأعداد السابقة الهامة من الدوريات المتخصصة الممتازة التى تتعلق بعمالك .

٨- لكى تصبح المعلومات طوع بنانك، احتفظ بسجل لأسماء الدوريات والمنظمات والهيئات الحكومية التى تخدم مجالك ، والخدمات التى تؤديها . وسجل



بالإضافة إلى أسمائها وعنواناتها، الإجراءات اللازمة للحصول على معلومات منها. واذكر أيضا الفهارس الدورية التي تغطي مطبوعاتها وتحت أي عنوان يأتي ذكر هذه المطبوعات.

٩- نظرا لأن الأسماء الرسمية للدوريات والمنظمات والهيئات الحكومية تتغير بكثرة، احتفظ بسجل للأسماء السابقة وتواريخها. هذه المعلومات تكون بالغة الحيوية في كثير من الأحيان. فعندما تكتب مقالا على سبيل المثال لا ينبغي أن تستخدم الاسم الحالي لمنظمة ما، وأنت تتكلم عن العمل الذي قامت به تحت اسم آخر. وسوف يضيع وقتك هباء إذا أخذت تبحث عن شيء نشر عام ١٩٢٠ تحت الاسم المتداول له الآن، إذا لم يكن هذا الاسم قد خرج إلى حيز الوجود حتى عام ١٩٦٠ ثم أنك بلا ريب تريد أن تتجنب الخط الذي قد يحدث لك وأنت تقرأ عن منظمة ما، لأنها قد عملت تحت ثلاثة أسماء مختلفة خلال مراحل تطورها المتعددة.

#### تنمية مهارة البحث عن العنوانات:

قد يكون البحث عن المراجع في أدراج البطاقات أو الفهارس خبرة مؤلمة جداً، كما قد يكون مغامرة مثيرة ممتعة. هل يشق عليك ممارسة تلك الرياضة العقلية اللازمة لتذكر عنوانات الموضوعات المختلفة التي تندرج تحتها المادة التي تبحث عنها؟ وعلى سبيل المثال، إذا لم تجد مرجعا تحت عنوان التقدير هل تترك العمل يائسا، أو تبدأ في البحث تحت عنوانات أخرى مثل التقويم، أو القياس، أو نظم وضع الدرجات، أو تحصيل الطلاب، أو البطاقات المدرسية؟ هل يعوق ضعف القدرة على تبين الارتباطات بين الموضوعات تقدمك في العمل؟ إذا كان الأمر كذلك، تستطيع أن تتغلب على هذه العقبة باتباع بعض الخطوات التالية:

١- لكي تألف العنوانات الشائعة في الميدان، ادرس فهارس الكتب وأدراج البطاقات، وفهرست التربية (Education Index)، وموسوعة البحوث التربوية (En- cyclopedia of Educational Research)، وبعض البحوث التربوية (Review of Educa-

(tional Research)، وعرض المجلات التي تنشر ملخصات البحوث.

٢- عندما تبحث عن مراجع لموضوع معين. اكتب أو تذكر عنوانات مرادفة، أو تصنيفات أوسع قد تظهر تحتها العناصر المطلوبة. وعلى سبيل المثال. قد تفهرس مطبوعات «مكتب التربية» تحت عنوان «الولايات المتحدة» أو «قسم الصحة والتربية والخدمات العامة» و «اختبارات الاستعدادات» تحت «القياس العقلي» و «الرابطة التربوية لتحسين النطق» تحت «رابطة التربية القومية» أو «المدرسون» أو «التربية». .

٣- تستطيع تقليل المشكلات عن طريق الاحتفاظ بمذكرات عن الصعوبات الشائعة في التصنيف. فقد تلاحظ على سبيل المثال، أن مطبوعات الحكومة تفهرس عادة تحت اسم الهيئة المصدرة لها وليس تحت اسم المؤلف، وإن الفهارس القديمة يشيع فيها استخدام مصطلح «تدريب المعلمين»، بينما تستخدم الفهارس الحديثة «إعداد المعلمين»، كما قد تلاحظ أن «فهرست التربية» (Education Index) لا يغطي بعض الدوريات التي تهتمك بصفة خاصة.

٤- تستطيع بعض الكتب المعينة أن تساعدك في العثور على العناوانات التي قد تتعلق ببحثك. وتحتفظ بعض المكتبات بالقرب من أدراج البطاقات بنسخة من كتاب: «عناوين الموضوعات المستخدمة في كتالوج مكتبة الكونجرس» الذي حررته مارجريت كواتلباوم (Subject Headings Used in the Dictionary Catalogs of the Library of Congress, (Marguerite V. Quattlebaum editor.) . كما أن الأعداد الجامعة من فهرست التربية (Education Index) تورد عنوانات مشجعة للموضوعات المختلفة التي تغطيها. ففي عدد جامع لمدة سنتين جاء تحت موضوع «الاختبارات والمقاييس» إشارة «انظر أيضا» وأعقبها ذكر ما يقرب من مائة وخمسين إحالة إلى مرجع. وتوجد قوائم إضافية لعناوانات الموضوعات في التربية في المصدرين التاليين: «قائمة عناوانات الموضوعات التربوية» (L.Belle Voegelien List of Educational Subject Headings, 1928. Clyde Pettus.) و «عناوانات الموضوعات في التربية» (Subject Head-

(Kings in Education. A. Systematic List for use in a Dictionary Catalog, 1938.)  
كتب عدد من البارزين في المهنة أيضا كتباً ترشد إلى المراجع في ميادين تخصصاتهم فيحوى تصنيف (The Book Walters)، على سبيل المثال قائمة مفيدة بعنوانات المادة المتوافرة في مجالات الصحة والتربية الصحية والترويح (١: ٣٢-٣٤).

٥- تساعد تنمية الإحساس بالتواريخ الباحث وهو يحصر المادة العلمية . فهو يستطيع أن يعثر على مراجع أكثر إذا تذكر السنوات التي كان الموضوع فيها مثار اهتمام قومي، عما لو اقتصر على النظر في المراجع المعاصرة، أو اخذ يتخبط في البحث في المراجع القديمة. فالمقالات التي تعالج موضوع العجز في إعداد المدرسين مثلاً تظهر عادة في فترات التضخم وموضوع الحرية الأكاديمية كان مثار نقاش خلال فترة التحقيقات الشيوعية العنيفة في الولايات المتحدة. والمقالات المتعلقة بتدريس العلوم كثرت في الدوريات بعد أن أطلق الروس القمر الصناعي.

٦- نظراً لما يطرأ على المصطلحات التربوية من تغير في أسلوب الكلمات. فمن المهم للباحث أن يعرف المصطلحات القديمة والحديثة على السواء. فالموضوعات التي تصنف الآن تحت عنوان «الخدمات الصحية بالمدارس» يحتمل أن تكون موجودة تحت عنوان «التفتيش الصحي» أوائل هذا القرن و«المساواة العنصرية في المدارس» تحت «الحقوق المدنية» أو «الزواج» وموضوعات «الأطفال الشواذ» تحت «المعوقين» أو «المكفوفين» أو «الصم» أو «ثقل السمع» أو «المقعدين» أو «ضعاف العقول» أو «عيوب الكلام» أو «الموهوبين».

#### تخطيط عمليات البحث في المكتبة :

يجب تجنب إضاعة الوقت في القراءة والبحث في المكتبة بطريقة عشوائية. ويمكن تحقيق ذلك إذا خطت لعمالك وأوضحت الكيفية التي يتم بها إنجاز كل مهمة بأقصى كفاءة ممكنة قبل الذهاب إلى المكتبة :

١- بعد إعداد جدول لعمالك في المكتبة ، يجب مواصلة تنقيحه حتى تحدد العبارات والمعلومات المطلوبة تحديدا تاما . فإذا جاء في مذكراتك «الحصول على معلومات عن مرتبات المدرسين» ، تعمق أكثر من ذلك متسائلا: ماذا أريد معرفته عن المرتبات ؟ هل أريد أن اعرف كيفية تصميم جداول المرتبات ؟ هل أريد معلومات حديثة ، أم معلومات عن السنة الماضية أو القرن الماضي ؟ هل أريد معلومات على المستوى المحلي ، أو مستوى المحافظة أو المستوى القومي ؟ إن تحديد نوع وكم المعلومات المطلوبة يضيق البحث عن المراجع ، ويسرع بالتالي في حصر المعلومات المطلوبة .

٢- بعد صياغة كل سؤال تحتاج للإجابة عليه بصياغة واضحة بقدر الإمكان ، دون أفضل المصادر التي سوف ترجع إليها . وبعض المراجع الأخرى البديلة . إذا كانت الأولى غير متوافرة أو لم تعط الإجابة المطلوبة . فكر كذلك في العنوانات التي يجب أن تبحث تحتها عن كل موضوع .

٣- لكي تيسر عمالك في المكتبة ، صنف أسئلتك في مجموعات وفقا لـ (١) أقسام المكتبة التي سوف تجد الإجابة على أسئلتك فيها . و(٢) سهولة الحصول على المراجع . مثال ذلك : الكتب المحجوزة التي يشتد الطلب عليها ، الكتب التي تعار ليلة واحدة . والكتب التي تعار لمدة أسبوعين وبعد أن تنظر إلى هذه التصنيفات ، رتب عمالك وفقا لأفضل تنظيم منطقي .

٤- راجع جدول مواعيد العمل في المكتبة . ولاحظ فترات الضغط الشديد . ثم نظم وقتك بحيث تعمل في أقل الفترات ضجيجا وتنافسا على المراجع والخدمات .

### اكتساب مهارات العمل في المكتبة :

ما أكثر المتاعب التي يواجهها الباحث المبتدئ في المكتبة . فعندما تدخل المكتبة قد تكون مشتتلا حماسا لموضوع ما . ولكن بعد أن تتخبط من قسم لآخر قد تجد نفسك ضائعا في متاهات ومشاكل تطفئ حماسك . إن الكتب التي تحتاج إليها غير

متوافرة . وغرفة حجز الكتب أغلقت أبوابها ، وطلب الإعارة قد أعيد لأنك أغفلت كتابة عنصر ظننت أن لا قيمة له ، وعندما تصل الكتب أخيراً . لا يبقى من الوقت ما يكفي لقراءتها ، وهكذا يتزايد التوتر ، ويحل التعب ، كلما تراكمت الصعوبات التي تعوق التقدم في العمل . ولكن كثيراً من هذه المعوقات التي تبعث على الضيق يمكن تجنبها إذا راعيت الأمور الآتية :

١- نظم وقتك، كلما أمكن ذلك ، بحيث تقضى في المكتبة فترة طويلة تكفي لإنجاز عمل معين . وإذا لم يكن لديك إلا فترة قصيرة يمكنك استغلالها في توضيح بعض المسائل التي يمكن العثور على إجابتها بسرعة في المراجع المتيسرة . ولسنا في حاجة إلى تأكيد أهمية الموازنة بين الوقت وكمية العمل . فهذه الطريقة لا تقتصر فائدتها على زيادة الإنتاج فقط . بل يميزها أيضاً ذلك الشعور الجميل بالرضا عما أنجزه الفرد بعد جلسة في المكتبة مما يزيد اهتمامه ويدفعه إلى بذل مزيد من الجهد العقلي .

٢- ابدأ عمالك بالكتب التي حجزتها من المكتبات أولاً ، أو اشتغل فيها في الوقت الذي يقل فيه الطلب عليها . ثم انتقل بعد ذلك إلى المادة الأكثر توفراً .

٣- يمكنك تجنب تكرار نفس الخطوات والانتظار المرهق للكتب . إذا قرأت كل المراجع المطلوبة في قسم معين من المكتبة قبل أن تنتقل إلى غيره .

٤- بعد أن تعثر على عنوان كتاب يبدو مفيداً . انسخ كل المعلومات اللازمة للحصول عليه . وقبل أن تغلق فهرس الدوريات أو درج البطاقات راجع بعناية وصحح كل الأخطاء واكمل المعلومات الناقصة . مثل هذه المعلومات لها فوائد مضاعفة . إذ لا شيء يبعث على الضيق مثل الانتظار الطويل لكتاب معين يعود بدلا منه طلب الإعارة لنقص أو خطأ في البيانات . وسوف تعاني كثيراً من أمثال هذه المضايقات إذا نسيت أن تكتب رقم المجلد الذي تريده من إحدى الدوريات ، أو عنوان كتاب سنوي . أو اسم الهيئة التي تصدر الكتاب ، أو أخطأت في كتابة اسم المؤلف .

٥- توقع حدوث عقبات في إحضار الكتب التي تطلبها. واحتمال عدم توافر بعض المراجع، وتغلب على ذلك بأن تكتب طلبات إعارة لكل أو معظم الكتب التي تحتاج إليها في جلسة واحدة. وجهاز قائمة بأعمال أخرى لإنجازها خلال الوقت الذي تنتظر الكتب فيه - مثل مراجعة عناصر معينة في أدراج البطاقات أو الفهارس أو دائرة المعارف أو القاموس أو مراجعة بعض المذكرات والمراجع.

٦- قبل إرسال طلب استعارة من مكتبة أخرى عن طريق مكتبك أو حجز جهاز قراءة المخطوطات أو الكتب المصورة، تأكد من توفر وقت كاف لديك للإفادة منه عندما يكون جاهزاً.

### تحسين القراءة

من الشروط الأولية للبحث العلمي كفاءة القراءة، والتمكن من أساليب التقويم اللازمة لاستعراض المادة العلمية. فسوف تضطر إلى تخصيص ساعات طويلة للقراءة وأنت تحدد مشكلات البحث وتحللها. وعندما تستعرض المراجع المتعلقة بالمشكلة، ثم وأنت تختار طرق التنفيذ. بل إنه يتعين عليك لمجرد مواكبة التقدم في ميدان التربية، أن تفحص عنوانات المئات من الكتب والمقالات التي تظهر كل عام، لكي تقر ما يمكن إهماله منها وما يحسن تصفحه وما يجب قراءته قراءة ناقدة. ومادمت ستنفق جانباً كبيراً من عمرك بين الكتب فمن الحكمة أن تتقن فن القراءة ويمكنك أن تتجنب الوقوع في بعض أخطاء القراءة الخطيرة بمراعاة الأساليب الآتية:

استعراض المادة العلمية:

ابدأ بتقويم المرجع حتى قبل أن تراه. فقبل أن تكتب بطاقة استعارة مجلة أو كتاب استخلص المعلومات الممكنة عنه من بطاقة الفهرس، أو فهرست الدوريات، أو قائمة المراجع، أو ما كتب عنه في الصحف والمجلات تأكد مما إذا كان الكتاب يحتوي على خرائط أو جداول أو رسوم إيضاحية أو قائمة مراجع تفيدك، لا تكتب بطاقة استعارة للكتاب إذا دل تاريخه على أنه أقدم أو أحدث من أن يفيدك، أو اتضح

من عدد صفحاته أن معالجته أوسع أو أضيق مما تريد، أو إذا تبينت من عنوانه الرئيسي أو الفرعي أنه يهتم بالجوانب الاجتماعية مثلا وليس بالمعلومات السياسية التي تريدها. وإذا لم يكن للمجلة أو الناشر أو المؤلف سمعة علمية طيبة، اسقط هذا المرجع من اعتبارك أيضا.

بعد أن تنتقى أهم المراجع المحتملة بالنسبة لموضوعك، لا تنكب عليها مباشرة لتقرأها من الغلاف إلى الغلاف، كلمة كلمة. وإذا كنت معتادا على هذا، فأقلع عن هذه العادة غير المفيدة، إنها ترف لا يستطيع أى باحث أن يمارسه. تعود على أن تتصفح الكتاب أو المقال لكي تتعرف على محتوياته بسرعة قبل قراءته بعناية. وفي أثناء قراءتك للتصدير والتمهيد والمقدمة، لاحظ مجال المرجع وأبعاده ورضه واتجاهه الخاص ومعالمه المميزة وافحص قائمة محتوياته ومراجعته وأشكاله وملاحقه. وإذا ظهر أن المرجع يحتوي على المعلومات التي تبحث عنها، افحص قائمة المحتويات والفهرست ثانية، لكي تحدد الأجزاء التي تنفعك بصفة خاصة. ثم اقرأ بعناية عناوين الموضوعات، والجمل الرئيسية، والخلاصات. وفي خلال قراءتك، دون أرقام الصفحات التي تضم فقرات ذات مغزى خاص، لكي تعود إليها بعد ذلك بتفصيل وتحليل أكثر.

ويعانى بعض الباحثين المبتدئين من إحساس بالذنب إزاء مسح المادة العلمية وتصفحها بسرعة. فهي من وجهة نظرهم عادة تدل على الإهمال. إن لم تكن نوعا من الغش. ويؤمنون بأن القراءة الكاملة المخلصة لكل المراجع من أساسيات البحث العلمى. صحيح أن الدقة في القراءة والتحليل ضرورية. ولكن التمعن الشديد بلا هدف في كل صفحة من صفحات الكتاب مضيعة للوقت والجهد. إذ يجب أن يقصر الباحث اهتمامه على المادة المتعلقة بعمله. وسوف يساعدك المسح السريع لمرجع على تحديد أهم المعلومات التي تريدها. والاستغناء عن قراءات كثيرة لا فائدة منها، كما يعطيك مفتاحا لتفسير المناقشة. أما القراءة المتأنية فقد تترك حائرا في متاهة

من التفصيلات. ومن الأسهل عليك أن تفهم المعنى إذا استطعت أن تنسب الفقرات المنعزلة إلى الإطار العام للكتاب كله.

### إتقان استخدام دليل المرجع:

قبل أن تستخدم أى مرجع ، ابحث عما إذا كان المؤلف أو الناشر قد ضمنه بعض الوسائل المعينة أو المعلومات التي تسهل قراءته. حاول أن تجد إجابة عن الأسئلة الآتية: هل رتب المرجع أبجدياً ، أو زمنياً، أو وفقاً للموضوعات ؟ هل توجد ملخصات في نهاية كل فصل؟ هل توجد قائمة بالمحتويات وفهرست للموضوعات أو لأسماء الأعلام لتسهيل عملية حصد المعلومات؟ هل يوجد في المرجع مفاتيح، أو رموز، أو عبارات تفسيرية. أو صفحات توجيهية، أو أى بيان بالاصطلاحات، يساعدك على تفسير الاختصارات والرموز وغيرها من المعلومات؟ هل هذه المعينات موجودة في باطن الغلاف، أو في الصفحات التمهيدية، أو في نهايات الفصول، أو في الملاحق، أو بعد كل عنصر جاء ذكره في المرجع مباشرة؟ من الضروري أن تتعلم تحديد هذه المعينات واستخدامها، إذا أردت الإفادة من المرجع إلى أقصى حد.

### التأكد من مجال المرجع:

كم يبعث على الضيق أن تكتشف، بعد قضاء دقائق أو ساعات في فحص مرجع، أن المعلومات المطلوبة قد قصد استبعادها منه، لذلك يجب عليك أن تفحص كل مرجع بدقة. لكي تتجنب مثل هذه الأخطاء. وجه إلى نفسك الأسئلة الآتية لكي تتأكد من مدى الفائدة والمعلومات التي يمكن للمرجع أن يقدمها إليك: هل حدد المؤلف أو المحرر حدود المرجع بدقة في العنوان الفرعي، أو التصدير، أو المقدمة، أو في أى مكان أخرى؟ ( قد يذكر كتاب أو مجلة، على سبيل المثال، أنها قد أوردت ثبناً بالرسائل المطبوعة دون غير المطبوعة، أو رسائل الدكتوراه وليس رسائل الماجستير، أو تقارير البحوث الأمريكية وحدها دون غيرها). هل يذكر الناشر أن فهارس المجلة تأتي في نهاية كل عدد أو في عدد سنوي أو في فهرست معروف للدوريات؟ هل



تغطي المجلة موضوعات معينة شهريا. أو في أعداد سنوية خاصة. أو في فترات أخرى معينة؟ هل يغطي عدد خاص من الفهرست الدوري السنوات التي تقع فيها المادة العلمية المطلوبة؟ هل يصدر هذا المطبوع شهريا أو سنويا أو كل سنتين، أو كل عشر سنوات؟ هل توجد ملحقات تصل بالمعلومات الواردة في المرجع إلى الوقت الحاضر؟ إن معرفة مجال الخدمات والمعلومات التي تقدمها المراجع المختلفة يوفر لك وقتا وجهدا ثمينين، وأنت تحاول الحصول على إجابات لتساؤلاتك.

### الانتقاء في القراءة

ينبغي أن يتقن الباحث المبتدئ فن قراءة المادة العلمية اللازمة له فقط. وبالتقدير الذي يحتاج إليه. فلا مبرر لأن يقرأ الباحث كتابا أو فصلا كاملين لكي يبحث عن واقعة يمكن أن يعثر عليها بسرعة في دائرة معارف، أو تقويم أو قاموس. لا يجب عليك أن تقرأ ترجمة كاملة لحياة هوراس مان (Horace Mann) لكي تعرف ابن ولد مثلا.

على العكس من ذلك لا ينبغي أن تقصر بحثك على الكتب البسيطة أو المراجع الثانوية، إذا كنت تقوم بدراسة دقيقة لموضوع ما. يجب الرجوع إلى المصادر الأولية كلما أمكن، فقراءة معلومات عن كتاب ما لن تكون كافية أبدا لقراءة الكتاب نفسه. وقد تشعب ترجمة الكتاب أو ملخصه حاجة الفرد في بعض الأحيان. ولكن احتمال الخطأ وسوء التفسير موجود دائما في المصادر الثانوية. فضلا عن ذلك يندر أن تحتفظ الطبعة المعدلة بمذاق الأصل وخواصه الأصلية.

قد يكون من المفيد أن تقرأ شروحا مبسطة للموضوعات التي تهتمك قبل معالجة المناقشات الأكثر شمولاً. فقبل أن تبدأ دراسة موضوع جديد أو صعب. يمكنك أن ترجع إلى موسوعة أو مرجع مبسط يعطيك فكرة موجزة عنه. وقرأ إذا أمكنك عددا من الكتب الأساسية، لأن كل واحد منها سوف يفسر بعض الأشياء بطريقة أكثر تفصيلا ووضوحا من الآخرين. وبعد أن تحصل على هذه المعرفة التمهيدية عن

الموضوع، يمكنك أن تنتقى عددا من المراجع الأكثر عمقا، وسوف ترشدك الكتب الأساسية الأولى عادة إلى المراجع الأفضل.

إذا أردت أن تبحث مشكلة ما، لا تبادل بجمع كل المطبوعات الموجودة في المكتبة عن هذه المشكلة. ثم تكف على فحصها بعناية. وإنما يحسن أن تراجع بعض قوائم الكتب الحديثة وتختار منها أربعة مراجع أو خمسة تعطيك نظرة شاملة متكاملة عن الموضوع. ثم تصفح هذه الكتب لكي تخرج بفكرة عن الأقسام المنطقية العربية للمشكلة. استخدم هذه المعلومات في تصميم تخطيط مبدئي لبحثك، ثم صنف قائمة مراجع تعمل على أساسها بحيث تشمل بشكل متوازن كل العناصر. انك إذا فشلت في تكوين صورة متكاملة للمشكلة، قبل أن تبدأ في دراسة بعض جوانبها، تصبح معرضا للتخبط في أكوام من التفصيلات. وقد تقرأ مجلدات عن بعض جوانب الموضوع، وأنت تجهل تماما جوانب أخرى لا تقل أهمية عن سابقتها. إن الجرى وراء التفصيلات أثناء القراءة لن يكون مثمرا، إذا لم يكن هناك تصور واضح لموضوع هذه الوقائع من الصورة العامة للمشكلة كلها.

### تعلم التركيز:

قبل أن تبدأ الدراسة، تخير المكان والزمان اللذين تتعرض فيهما لأقل قدر من التعطيل وتشتيت الانتباه، ثم أقبل على عمالك بشوق، وركز انتباهك في المشكلة التي تعالجها وحدها. فإذا كان غرضك معرفة خلاصة مجملة للكتاب، كرس جهدك كله لتصفح محتوياته، وتجنب تماما قراءة الفقرات والفصول. وعندما تقرأ فصلا بأكمله للمرة الأولى، ركز انتباهك على تفهم أفكار المؤلف. ولا تتوقف لكي تأخذ مذكرات تفصيلية، أو تنحرف عن غرضك الأصلي لأي سبب من الأسباب، إذ لا يستطيع الباحث أن يقرأ قراءة واعية وهو مشتت الانتباه. وسوف يشتد بك الضيق من جراء بطء تقدمك وتنشوش أفكار المؤلف في ذهنك، إذا حاولت أن تقرأ وتدون مذكرات وتراجع النقاط التي تدعو للتساؤل وتنظر في كل مرجع يذكره المؤلف، كل ذلك

خلال ساعة واحدة توفرت لك للعمل في المكتبة. لن تستطيع أن تعمل كل شيء مرة واحدة ركز جهدك في عمل واحد في وقت واحد.

### التأكد من الفهم:

يحاول القارئ الذكي التأكد من أنه قد أصاب المعنى الدقيق الذي يريد المؤلف أن يعبر عنه. ولما كانت المصطلحات غير المألوفة قد تجعل من المستحيل عليك أن تفهم مناقشة المؤلف، فربما يفيدك أن تحتفظ بمجموعة من بطاقات المصطلحات تحت يدك وأنت تقرأ مادة جديدة معقدة. بادر إذن بعمل هذه البطاقات أو القوائم. عندما تجد نفسك قد أخذت تتخبط. واكتب عليها إلى جانب تعريف المصطلحات الأساسية الواردة في المرجع، المعنى الخاص الذي يستخدم به المؤلف بعض المصطلحات الشائعة.

يشبه القارئ الحاذق السائق الحاذق، الذي يكيف سرعته وفقا للمواقف التي يواجهها. تستطيع أن تتصفح جانبا من المادة العلمية، ولكن يجب عليك أن تحل فقرات أخرى بعناية بالغة. وكلما فشلت في فهم معنى فقرة ما، حاول أن تكتشف موطن الصعوبة: هل هي الكلمات؟ هل أغفلت جملة أو كلمة انتقالية هامة، أو موضوع الجملة، أو إشارة المؤلف إلى أن شيئا آخر سوف يرد بعد ذلك؟ هل أخفقت في ربط المادة العلمية بعنوان الموضوع، أو بنظام الفصل كله؟ هل غير المؤلف من استخدام مصطلح أو عبارة عما جرى عليه فيما سبق؟ إن تمثل أفكار المؤلف أمر حيوي في البحث العلمي.

### القرائة الناقدة:

من الخطر تقبل الكلمات المطبوعة بطريقة آلية. فالمراجع تختلف من حيث درجة الاعتماد عليها والثقة بها، لذلك يجب عليك أن تختبرها. عليك أن تقوم تقويما ناقدا كل واقعة، وجملة، حجة، تمر عليها خلال قراءتك. عليك أن توصل التساؤل: ما الذي تسهم به هذه المعلومات في المشكلة التي أعالجها؟ هل هذه العبارة صادقة؟

هل يتفق هذا المؤلف مع الثقافات الآخرين؟ هل نقل هذه الفكرة عن غيره؟ هل تناقض هذه العبارة ما كتبه المؤلف من قبل؟ هل يستخدم هذا المصطلح بنفس المعنى الذي استخدمه ديوى؟ من أى مصدر حصل على هذه الإحصاءات؟ وكيف تم التوصل إليها؟ هل وصل إلى هذه النتيجة عن طريق عملية استدلال سليمة؟ هل تبرر العبارات التي يوردها لتدعيم رأيه. النتائج التي توصل إليها؟ كلما كانت هذه الأسئلة فاحصة ومحددة. كانت فترات قراءتك منتجة. إن التحليل الناقد، وليس التقبل الأعمى، هو المطلوب في قراءة المادة العلمية اللازمة للبحث .

### تنمية عادات دراسية صحية وسليمة :

يؤثر التعب المزمن ونوبات البرد المتوالية وغيرها من المشكلات الصحية على كفاءة عملك تأثيراً بالغاً. فمن غير المثمر أن تقرأ بدون نظارة أنت في حاجة ماسة إليها. أو في ضوء غير كاف، أو عندما تكون منهك القوى. ومما ينهك قواك البدنية ويعوق تقدمك في البحث، الإسراف في القراءة، وكتابة المذكرات بلا تمييز، والارتباط بالتزامات مهنية واجتماعية أكبر مما تستطیع الاضطلاع به، والتكاسل حتى تضطر بعد ذلك عندما يأزف الوقت إلى الانهماك في العمل. ويجب عليك، إذا أردت تحقيق النجاح في بحثك، أن تنظم ساعات عملك بشكل معقول، وأن تتبع أساليب توفر لك الوقت، وتحصل على طعام، وراحة، واسترخاء، وعناية طبية، بقدر مناسب، وأن تغير من ألوان نشاطك لكي تروح عن عقلك وجسدك وتريحهما. هذه الأمور سوف تجعلك في قمة لياقتك البدنية، مما يساعدك على بذل مجهود عقلي كبير.

### تحسين كتابة المذكرات :

كتابة المذكرات كالقراءة ليست غاية في ذاتها، بل هي وسيلة للمضى قدماً في عملية البحث، إن كتابة المذكرات خادم وليست سيّداً، هي مثير للفكر، وليست مجرد عملية نسخ. وإذا أجريت بإتقان جعلت عقلك يقظاً دائماً، ودفعتك إلى عقد المقارنات، وملاحظة الاختلافات، ورؤية العلاقات وتحليل الحجج، وتقويم المعلومات والبيانات .

كذلك تساعدك المذكرات الدقيقة على إعادة النظر في الأفكار التي قابلتك من شهور مضت، وإعادة تقييمها في ضوء ما قرأته حديثاً.

إن كتابة المذكرات بطريقة ناقدة خبرة مثيرة تقدر الفكر، أما كتابتها بطريقة سلبية فهي عبء رتيب غير مثمر. وبينما ينتج عن تدوين المذكرات بطريقة غير انتقائية وغير منظمة أكوام متشابكة من المادة العلمية التي تعوق حل المشكلة أكثر مما تسهله، تجد النظام الجيد لكتابة المذكرات يحفظ أهم الأفكار في صورة تسمح لك بأن تنقل العناصر. وتجمعها، وتقرن بينها، وتنظمها كما تشاء. ومن الأسهل أن تنظم وتؤلف بين المذكرات السديدة، المحددة المرنة، لتصوغها في أنماط فكرية أصيلة. عما لو كان عليك أن تعالج صفحات متصلة من المعلومات الطائشة المختلطة. ومع أن أي نظام لكتابة المذكرات يعتبر مقبولاً ما دام يخدم أغراضك بكفاءة، إلا أن الإجراءات التالية في كتابة المذكرات عن المراجع وعن الموضوعات- وهي إجراءات ثبتت فعاليتها- جديرة بأن توضع موضع الاعتبار.

#### مذكرات المراجع :

تفيد المذكرات الخاصة بالمراجع في عدد من الأغراض: (١) فهي تسجل نسخة صحيحة من المعلومات الكاملة عن المرجع سواء كان كتاباً، أو مقالا في مجلة، أو خبراً في جريدة، أو أي مرجع آخر يلزم في البحث، (٢) وتساعد في العثور على المرجع بسرعة في المكتبة. (٣) وتحفظ تقريراً مختصراً عن طبيعة المرجع وقيمه بصفة عامة. (٤) وتضم المعلومات اللازمة لكتابة ثبت المراجع المعروف.

المعلومات التي تحملها مذكرات المراجع : تحمل مذكرة المرجع كل المعلومات الضرورية التي تعين الكاتب أو القارئ أو المكتبي في العثور على المرجع. وفيما يلي الحد الأدنى من البيانات الواجب كتابتها في بطاقة مرجع خاصة بكتاب:

١- اسم المؤلف كاملاً (وإذا لم يكن الاسم الأول مذكوراً يجب كتابة الحرفين الأولين من اسمه، أو يكتب اسم الهيئة التي أصدرت الكتاب إذا لم يذكر اسم المؤلف).

٢- عنوان الكتاب كاملاً. ويوضع تحته خط.

٣- مكان النشر، واسم الناشر، وتاريخ نشر الكتاب.

٤- رقم الطبعة، إذا كانت مذكورة.

ويمكن أيضاً كتابة :

٥- عدد صفحات الكتاب، أو عدد الصفحات التي رجع الباحث إليها.

وفي بعض الأحيان قد لا يتيسر العثور على المرجع إلا إذا أوضحت بطاقة

المرجع أيضاً:

٦- رقم المجلد والجزء.

أما بطاقة المرجع الخاصة بمقال منشور في مجلة أو صحيفة أو كتاب دورى ،

فهى تختلف عن ذلك بعض الشيء إذ تضم:

١- اسم المؤلف كاملاً.

٢- عنوان المقال كاملاً. ويوضح داخل علامات تنصيص.

٣- اسم الصحيفة أو المجلة أو الكتاب الدورى، ويوضع تحته خط.

٤- رقم المجلد.

٥- تاريخ العدد.

٦- رقم الصفحة الأولى للمقالة أو الصفحات التي تشغلها.

ونظر لأنك قد تستعين بالمرجع مرات عديدة خلال البحث، فمن الأفضل

وضع علامات تساعدك فى العثور عليه بسرعة. ويمكن تحقيق ذلك عن طريق كتابة

البيانات الآتية على وجه بطاقة المرجع أو ظهرها، بشرط أن تكون هذه البيانات دائماً

فى نفس المكان فى جميع البطاقات، ومنعزلة عن بقية البيانات المدونة بها:

١- رقم إعارة الكتاب فى المكتبة .

٢- اسم المكتبة ، إذا كنت تتردد على أكثر من مكتبة.

٣- اسم الغرفة ، أو القسم، أو الجناح الذى يوجد فيه المرجع (انظر شكل ١٠) (\*)

(\*) أصنفت النماذج العربية لزيادة الإيضاح (الترجمة).

O.K  
Brodbeck. May. "The Philosophy of  
Science and -Educational Research."  
**Review of Educational Research**  
27 (December, 1957). 427.  
U. of Pitt  
Educ. Lib.  
Section D

شكل ١٠/أ - وجه بطاقة مرجع لمجلة دورية افرنجية

روجع  
محمد الهادي عفيفي: «المدرسة الثانوية : تطورها،  
تنظيمها، أهدافها في المجتمع العربي» .  
صحيفة التربية:  
السنة الرابعة عشرة ، العدد الأول (نوفمبر ١٩٦١)، ٦١ .  
مكتبة كلية التربية  
جامعة عين شمس

شكل ١٠/ب - وجه بطاقة مرجع لمجلة دورية عربية .

Excellent review of literature (1948-1957) on:

Operationalism	47
Nomological Network	429
Causation	433
Theories	435
Models	439

Gives appropriate examples and implications for education  
Cites pertinent bibliography.  
Points out criticism of operationalism.  
Draws attention to the form of operational definition  
- Conditional or if-then sentence.

شكل ١١/أ - ظهر بطاقة مرجع نفس المجلة الدورية الافرنجية .

\* عرض طيب موجز لتطور التعليم الثانوى فى مصر  
من بداية القرن التاسع عشر حتى سنة ١٩٦١ ص ٦٢ -  
٧٨ .  
\* أهداف المدرسة الثانوية فى المجتمع العربى الجديد  
ص ٧٨-٨٤ .  
\* تحديد بعض مشكلات المدرسة الثانوية ص ٦١-٦٢ .

شكل ١١/ب- ظهر بطاقة مرجع لنفس المجلة الدورية العربية .

وقد يختلط الأمر على الباحث. بعد أن يستخدم عددا من المراجع فلا يستطيع أن يميز المعلومات التي يحتاج إليها في المجلدات المختلفة. ويمكن التغلب على هذه المشكلة بكتابة مذكرات مختصرة على ظهر بطاقة المرجع تدور حول طباعة الكتاب، ومجاله، وخصائصه، وأبرز نواحي القوة والضعف فيه. وأرقام صفحات الموضوعات



المهمة بالنسبة للباحث، (انظر شكل ١١). وبهذا يسهل عليك فيما بعد أن تسترجع ما يمكن أن يقدمه هذا المرجع لدراستك. وتستطيع كذلك أن تحصل من هذه المذكرات على معلومات مفيدة. إذا كنت بسبيل كتابة تعليقات على المرجع في بحثك.

### كيف تكتب مذكرات المراجع:

ادخر وقتك وجهدك وأنت تكتب مذكرات المراجع. وذلك بتكوين عادات سليمة في تدوينها. قم أولاً بغريلة المراجع قبل أن تنسخ عنصراً واحداً. لكي تتجنب تراكم الكثير من بطاقات المراجع المكررة التي لا قيمة لها. وتجنب كتابة معلومات جزئية وسريعة عن المراجع على أغلفة الكراسات، أو الخطابات، أو دفاتر المذكرات، أو أى قصاصة ورق تجدها تحت يدك، فالمذكرات الناقصة المتناثرة المكتوبة بلا عناية على أوراق ذات أحجام متباينة، يسهل فقدها ويصعب العثور عليها وترتيبها كما يستعصى تفسيرها.

انسخ معلومات كل مرجع كاملة دفعة واحدة كلما أمكن، بحيث لا تعود إليه، وليكن ذلك على بطاقة منفصلة أو ورقة مستقلة، على أن تكون البطاقات أو الأوراق من نوع موحد. ولن تحتاج إلى إعادة نسخ بيانات المراجع، لو احتفظت ببضع بطاقات بيضاء في متناول يدك باستمرار. إن البطاقات يسهل حملها في حافظة أو في الجيب. وهي أكثر تحملاً، وأسهل في تداولها وفرزها وتصنيفها، من قوائم المراجع المكتوبة على صفحات الورق العادية، ولا بأس من استخدام بطاقات حجمها ٣×٥ بوصات، وإن كان بعض الباحثين يفضلون البطاقات الأكبر، إذ تستوعب معلومات أكثر.

ولكن قبل أن تفعل ذلك استفسر عن شكل ومحتوى البيانات المطلوبة في التقرير النهائى. فكثير من الأساتذة والمعاهد والدوريات والناشرين لهم أساليب معينة لكتابة هذه البيانات تختلف عن بعضها اختلافات طفيفة. وإذا لم يكن لهم أسلوبهم الخاص، فإنهم يطلبون من الدارسين أن يلتزموا بأحد الأساليب المعترف بها. مثل الذى نشرته مطبعة جامعة شيكاغو (٧ و٨)

وإذا كونت عادة تسجيل مذكرات المراجع بطريقة سليمة. تستطيع أن تكتب قائمة المراجع النهائية من هذه البطاقات مباشرة من غير حاجة إلى إعادة تنظيم البيانات. وتقل هذه العادة أيضا من الجهد الشاق الذي قد يبذل في تغيير أماكن العناصر المكتوبة على البطاقات، كما تمنع الأخطاء التي قد تتسلل إلى قائمة المراجع خلال عملية إعادة نسخها. ويحسن أن تحمل معك دائما بطاقات نموذجية لبيانات الكتب والدوريات والصحف. ويمكنك بالرجوع إليها أن تكتب فورا وبطريقة سليمة مذكرات المراجع الدائمة لمعظم المراجع التي تستخرجها. ويفضل البعض شراء بطاقات مراجع مطبوعة، أو يطبعون بطاقات بها مساحات بيضاء للعناصر المطلوبة.

ولما كان تسجيل بعض المراجع يقتضى كتابة معلومات خاصة، فمن الأفضل أن يتوفر معك وأنت تعمل دليل بطريقة كتابة بيانات المراجع، إذ تستطيع بالرجوع إليه أن تتغلب بسرعة على المشكلات التي قد تواجهك مثل: كيفية كتابة المرجع عندما يكون المؤلف هيئة أو منظمة، أو فى حالة استخدام اسم مستعار، أو عند ذكر المترجم أو المحرر، أو عندما يكون المرجع مقالا مستخرجا من موسوعة، أو فصلا من كتاب سنوى، أو رسالة غير منشورة، أو مقالا فى صحيفة، إذا لم يكن من المتيسر الرجوع إلى دليل لكتابة المراجع، عليك أن تنسخ كل المعومات، ثم اعد تنظيم البيانات على هذه البطاقات الخاصة قبل تضمينها فى التقرير الرسمى.

قبل أن تأخذ مذكرة واحدة من أى مرجع، اكتب بطاقة المرجع بالحبر بخط دقيق واضح، وعليك أن تحصل على بيانات الكتب من صفحة العنوان وليس من غلاف الكتاب. وبعد إتمام هذا العمل، راجع ما كتبت بدقة لكى تتأكد من عدم إغفال أى بيانات ضرورية- سواء أكانت عنصرا، أو كلمة أو حرفا، أو علامة ترقيم، أو وقف، أو رقما - راجع كذلك صحة الهجاء، وعلامات الترقيم أو الوقف، ورقم الإعارة، حتى إذا انتهيت من ذلك كله، ضع علامة «روجع» على البطاقة لكى لا تتشكك فى صحتها فيما بعد. ان الدقائق الإضافية التي تنفقها فى الحصول على

معلومات دقيقة عن المراجع ليست وقتاً ضائعاً، بل وقت أحسن استثماره، لأن الأخطاء الناجمة عن الإهمال قد تجعلك تقضى ساعات طويلة في البحث عن عناصر ناقصة. أو إعادة نسخ البطاقات، أو إعادة كتابة قوائم المراجع كلها. فإذا نسيت مثلاً كتابة أرقام الصفحات الخاصة بمقال استعنت به، قد يضطرك ذلك إلى الذهاب للمكتبة خصيصاً من أجله، وإذا كان المجلد معاراً خارج المكتبة وجدت نفسك ملزماً بالعودة ثانية إلى المكتبة ومعاناة متاعب الانتظار في حجرات الإعارة.

### ترتيب مذكرات المراجع:

بعد أن يجمع الباحث عدداً من مذكرات المراجع، يجب أن يرتبها بطريقة منظمة. ومن الشائع والمرضى ترتيبها أبجدياً وفقاً لأسماء المؤلفين - اسم العائلة (Au) (tohr's surname لا الاسم الأول) (\*) - أو أول كلمة مهمة من العنوان إذا لم يكن اسم المؤلف موجوداً. ويرتب بعض الباحثين بطاقات المراجع حسب الموضوعات. ثم يرتبون كل موضوع أبجدياً وفقاً لأسماء المؤلفين. ويصنعون نسخاً إضافية، أو بطاقات إحالة للمرجع المستخدم في أكثر من قسم من التقرير، شارحين فائدته في كل منها. وفي بعض الدراسات يصنف الباحثون البطاقات إلى مصادر أصلية أو أولية ومصادر ثانوية، أو وفقاً لأنواع المراجع مثل: الكتب والدوريات والكتيبات، أو تبعاً للترتيب الزمني. إلا أن نظم الترتيب التي تبالغ في التفصيل تصبح مربكة، والأفضل اتباع نظام بسيط يكفل العثور على المراجع المتعلقة بجوانب الموضوع المختلفة.

### مذكرات الموضوعات:

يختلف غرض مذكرات الموضوعات عن مذكرات المراجع، ولكل نمط منهما خصائصه المميزة. أما المذكرات المختلطة (أي التي تحوى معلومات عن المراجع ومعلومات عن الموضوعات) فهي عديمة الجدوى من الناحية العملية. ذلك أن نسخ بيانات كاملة عن المراجع على كل مذكرة من مذكرات الموضوعات مضيعة للوقت.

(\*) هذه هي الطريقة المتبعة في المراجع الأفرنجية، أما المراجع العربية فقد ترتب وفقاً للاسم الأول للمؤلف (الترجمة).

كما أن إغفال تدوين بعض البيانات على هذه المذكرات المختلطة يسبب كثيرا من المتاعب ، ولهذا فمن الحكمة الفصل بين هذين النوعين من المذكرات .

وينتوقف نوع المعلومات التي تسجلها في مذكرات الموضوعات على طبيعة المشكلة التي تعالجها، وعلى خبراتك السابقة . فقد تلجأ خلال البحث إلى : (١) نسخ كثير من الوقائع المعينة من المراجع، مثل التواريخ والأماكن والأسماء والإحصاءات والمعادلات والتعريفات . (٢) تلخيص أو نسخ المناقشات أو الأسئلة أو التفسيرات أو الآراء أو الشروح أو الأوصاف التي يعرضها المؤلفون . (٣) كتابة تعليقات حول انطباعاتك عن المادة العلمية . (٤) تقرير العلاقات أو النتائج أو التفسيرات التي تخطر بذهنك خلال مرحلة القراءة والتفكير في البحث . (٥) تدوين العناصر التي تحتاج إلى مزيد من البحث .

وتشكل مذكرات الموضوعات عادة معظم المذكرات التي تدون في أي دراسة ، إذ تكون بمثابة مجمع للوقائع . وقد ترجع إليها أثناء كتابة التقرير لكي : (١) تؤيد موقفا معينا ، (٢) تشرح وجهة نظر ، أو (٣) تقوم بعمل بعض المقارنات ، أو (٤) تنسج شبكة من الأدلة المنطقية ، أو (٥) تدعم مناقشاتك بفقرات حية مناسبة من أقوال الثقة في الموضوع . إن مذكرات الموضوعات هي اللبنة التي يبني عليها البحث ، وبينما يساعدك الجيد منها على إنشاء بناء سليم ، قد يكون الضعيف سببا في انهيار بحثك .

### كتابة المذكرات بعد تقويم العناصر:

من عادات البحث السيئة نسخ كميات ضخمة من المذكرات دون تمييز، ما دامت المعلومات تتصل بالمشكلة ولو من بعيد . إذ لا يقتصر الضرر على إضاعة الوقت في كتابة صفحات لا قيمة لها . بل يتعداه إلى تبديد ساعات أخرى في ترتيبها، وإعادة فحصها ثم انتقاء الصالح منها . لذلك يحسن قبل كتابة أي مذكرة أن تتصفح بسرعة عددا قليلا من أفضل المراجع . وعندما تأخذ في قراءة الصفحات المتعلقة

ببحثك للمرة الثانية قراءة ناقدة . سجل مواضع الوقائع أو الصفحات الهامة . فإذا كنت تملك الكتاب ضع خطوطا تحت هذه العناصر، وإذا لم تكن تملكه، سجل مواضعها باختصار على بطاقة ، مثال ذلك ١٩٨ : ٢ ، ٤-٦ (أى صفحة ١٩٨ فقرة ٢ ، من السطر الرابع إلى السطر السادس) . وتستطيع فيما بعد أن تعيد تقويم الفقرات المخططة أو المثبتة، وتنسخ أو تكتب بأسلوبك أكثرها تعلقا بموضوعك .

### كتابة مذكرات مرنة وقوية الاحتمال :

يوفر الباحث كثيرا من وقته ويقلل من الجهد المبذول في تجميع المعلومات لكتابة التقرير النهائي، لو اتبع نظاما يكتب به مذكرات دائمة التداول . وليس من الحكمة كتابة المذكرات في دفاتر مجلدة، أو تسجيلها متوالية على صفحات من الورق . إذ ينبغي بعد ذلك حصر العناصر ، وإعادة تصنيفها، ثم إعادة نسخها أو وضع فهارس إضافية لها . إن المذكرة تصبح بالغة القيمة إذا كانت وحدة كاملة يمكن العثور عليها بسرعة وسط كومة من المذكرات . ويتيسر إرجاعها إلى مصدرها الأصلي . ويسهل نقلها من موضع إلى آخر .

إذا كانت كل مذكرة مكتوبة على بطاقة أو صفحة مستقلة، تستطيع أن تمر بسرعة على عناصر مأخوذة من مراجع كثيرة في أوقات متباينة، وأن تستخرج البطاقات أو الصفحات التي تتناول نفس الموضوع، ثم أن تنظمها بسرعة حسب الترتيب المنطقي الذي يتفق مع تقديرك . أما إذا كانت عناصر مختلفة من المعلومات مكتوبة على بطاقة واحدة . فقد تنتمي منطقيا إلى أجزاء مختلفة من التقرير . وتصبح عملية نقل وتنظيم البطاقات، لكي ترتب المعلومات وفقا لمكانها المناسب من تقرير البحث، عبئا بالغ التعقيد والصعوبة . فضلا عن أنه من السهل إغفال عناصر مهمة من المعلومات إذا دفنت وسط غيرها . كما يسهل الوقوع في خطأ آخر وهو تجميع الوقائع غير المترابطة وتضمينها في التقرير لمجرد أنها موجودة على نفس البطاقة .

### كتابة مذكرات واضحة :

قد يعطل عدم وضوح المذكرات عمالك أثناء كتابة التقرير ، فالمذكرات التي انطمت بعد كتابتها بالقلم الرصاص ، وتلك التي تعجز عن قراءة كلماتها المشوهة . أو التي امتلأت بالاختصارات المعقدة ، تقف كلها عقبات في طريق تقدمك . ولكي تتجنب مثل هذه العقبات تعود على كتابة المذكرات على الآلة الكاتبة . أو بالحبر وحده . واكتب كل حرف ورقم بعناية . واستخدم دائما نظاما بسيطا واضحا للاختصارات . ثم تأكد بعد كتابة المذكرة من أنك - أو مساعدك - تستطيع قراءة كل كلمة بدقة . الآن وفي المستقبل .

### استخدام أوراق ذات حجم موحد :

يحسن أن تكتب كل مذكرات الموضوعات على أوراق او بطاقات من نفس الحجم . نظرا لصعوبة تنظيم المذكرات وسهولة ضياع بعض العناصر الهامة . إذا كتبت على أوراق متباينة الأحجام . ويفضل بعض الباحثين استخدام الورق العادي لأنه ليس سميكا كالبطاقات ، ويعطى مجالا أكبر للكتابة . ويسهل استخدامه في الآلة الكاتبة بينما يفضل آخرون البطاقات لأنها أكثر تحملا . وأسهل في فرزها وترتيبها ، وعلى أية حال تحدد طبيعة الدراسة ومزاج الباحث حجم ونوع الورق المستخدم . إلا أن مذكرات الموضوعات بصفة عامة تتطلب بطاقات أكبر من مذكرات المراجع .

### استخدام وجه واحد من الورق :

من الخطأ كتابة المذكرات على وجهي الورقة . ففي خلال توزيع البطاقات وترتيبها وفقا للنظام المنطقي ، سيصعب عليك أن تراها جميعا كوحدة ، ويسهل إغفال بعض العناصر ، وكم أجهد كثير من الباحثين أنفسهم أياما طويلة بحثا عن مذكرة ، يجدونها في النهاية منزوية على ظهر ورقة ظنوا أنها خالية . وإذا لم تتمكن من كتابة المذكرة بأكملها على وجه واحد من بطاقة واحدة . يحسن أن تكملها على بطاقة ثانية ، وإن تكتب « يتبع » على البطاقة الأولى ، و « تابع البطاقة الأولى » على « الثانية » . ومن الاحوط تدبيس هاتين البطاقتين معا .

### استخدام عنوانات للبطاقات تتفق مع تخطيط التقرير:

عندما تكتب المذكرات عليك أن تبين الموضوع الذي تعالجه البطاقات بوضع عنوانات مناسبة أعلى الجانب الأيمن أو الأيسر من البطاقة ، على أن تلتزم نفس النظام باستمرار. وسوف تسهل هذه العنوانات عملك في حصر وفرز وتصنيف البطاقات، بل وفي كتابة التقرير أيضا. إذا كانت تتفق مع العنوانات الرئيسية والفرعية في تخطيط تقريرك. فإذا قابلت في أحد المراجع مادة تقترح عنوانا جديدا أو أكثر فاعلية، استخدم العنوان الجديد وعدل تخطيطك تبعاً له. وإذا وجدت صعوبة في تحديد المكان الذي تضع فيه مذكرة ما، فمعنى ذلك أنك لم تدرس بعناية علاقتها بالموضوع. أو أن تخطيطك به شيء من التداخل، أو الغموض ، أو لا يتضمن عنوانات كافية للموضوعات. ومن الطبيعي ألا تكون المحاولات الأولى لوضع تخطيطك وتحديد عنوانات للمذكرات محاولات كاملة. ولكنك سوف تتعرف خلال عملك في البحث على مواضع الضعف ، وتكتشف وسائل تصحيحها.

Brodbeck, philos. of sc., 427-428. Operationalism, nature of

Concept formation in science is operational. That is the meanings of terms are not defined by listing the observable attributes of objects—shape of chair—but by reference to more abstract properties—IQ—obtainable by dividing

M.A. by C.A. Therefore, operationalism holds that concepts derive their meanings from the techniques employed in observation or investigation — their operations.

\* Check P. W. Bridgman's, **Logic of Modern Physics** for his explanation.

\*\* Sometimes called operationism, why ?

\*\*\* Does this definition have application to historical research ?

شكل ١٢/أ - بطاقة تحوى ملخصاً لموضوع من مرجع أفرنجي، وتعليقات عليه.

وصف أعضاء البعثات الأولى إلى أوروبا عزت عبد الكريم:  
عصر محمد علي . ص ٤٣٣ .

.. من مختلف البيئات العلمية والثقافية: من الأزهر  
والمدارس الخصوصية. ومن مختلف الأعمار: منهم من  
ينيف على الثلاثين ومنهم من لم يبلغ العشرين،  
ليتخصصوا في مختلف الفنون الحربية والمدنية والطبية  
والصناعية. ونتج عن هذا التضارب أن كثيرا منهم كانوا  
لا يعرفون لغة البلاد التي هم متوجهون إليها وكان إعداده  
كثير منهم في مصر ضعيفا.. ومن هنا كانت تلك المدة  
الطويلة التي قضتها بعضهم في أوروبا .

\* قارن بما ذكره هيوارث دان.

\*\* انظر تقرير جوما عن أعضاء البعثات المنشور بالمجلة  
الآسيوية ١٨٢٨ .

شكل ١٢/ب- بطاقة مادة تحوى نصا من مرجع عربى والتعليق عليه .

تسجيل مصدر البطاقة :

سجل على كل بطاقة مادة المصدر الذى استقيت منه المعلومات الواردة في  
البطاقة، وليكن ذلك في أسفل البطاقة أو في أعلاها مقابل العنوان، ويكفى ذكر اسم  
المؤلف، أو اسم المؤلف واسم المرجع مختصرا، لأن بطاقات المراجع تحتوى على  
كل البيانات، ولكن يجب أن تسجل بدقة الصفحة أو الصفحات التي أخذت عنها  
المذكرة (انظر شكل ١٢/أ، ١٢/ب) . تذكر أن التقرير النهائى سوف يكون موثقا،  
وأن كل حاشية أو هامش سوف يثبت بيانات المرجع ورقم الصفحة التي يوجد فيها  
النص. لذلك قد يسبب نسيان تسجيل المصدر والصفحة في احدى المذكرات أعطالا



محبطة عندما تبدأ في كتابة نتائج الدراسة. وقد تصيغ أياما في الحصول على المرجع ثانية. وإعادة قراءته لكي تحدد مكان النص، ولن تكال جهودك دائما بالنجاح.

### النقل عن المرجع بدقة :

بعد أن تحدد في أحد المراجع مادة تتعلق ببحثك، قد تقرر نسخها حرفيا، أو صياغتها بأسلوبك، أو كتابتها مختصرة ويحدد قرارك هذا نوع وشكل المذكرة التي تكتبها. وعلى أية حال . لا تنسخ أى عبارة كلمة كلمة إلا إذا كانت ذات مغزى خاص بارز وأهمية بالغة لدراستك. ثم بادر بوضع العبارة المنسوخة داخل علامات تنصيص، لكي لا تفترض بعد ذلك أنها كلماتك. وترتكب ببراءة عملية انتحال. انسخ الفقرات المنقولة بنصها، بالشكل الذي توجد عليه في الأصل. وابق على الأخطاء كما هي مع التنبيه إليها بإضافة علامة [كذا بالأصل] أو [كذا] بعدها مباشرة . فإذا أضفت كلمة أو جملة لتوضيح النص، ضع الإضافات داخل أقواس. مثال ذلك: «كتب هذا التقرير ( جيمس دامبر ) (\*) أحد رؤساء القسم السابقين». وإذا حذف كلمات ضع علامات الحذف - وهي ثلاث نقاط متتالية - للدلالة على الحذف. مثال ذلك : «كان الأستاذ توماس وود... أول من خطط هذا البرنامج سنة ١٩١٠». أما إذا حذف شيئا من آخر الجملة ، أو حذف أكثر من جملة، أضف نقطة أخرى، بحيث يصبح مجموع النقاط أربعاً. ونظرا لسهولة تسال الأخطاء في عملية نسخ النصوص. يجب مراعاة الدقة البالغة دائما. راجع كل كلمة، وعلامات الوقف أو التنقيط، لكي تتأكد من أنك لم ترتكب خطأ أو تحذف شيئا.

### التعبير بالأسلوب الخاص :

يحسن أن تعبر بأسلوبك عن أفكار الكاتب أو تختصرها، بدلا من أن تنسخ بطريقة آلية صفحات بنصها، إن ذلك يدفعك إلى : (١) تحليل المادة وتقويمها وفهم

(\*) توضع هذه الإضافات عادة داخل أقواس مستقيمة [-]، تميزها لها عن الأقواس العادية (-) التي قد تستخدم في النص الأصلي (الترجمة).

المعنى الكامل لها، و (٢) صياغة مذكرات يمكن إدخالها بسهولة في المسودة الأولى للتقرير دون تغيير، أو بإجراء تغييرات طفيفة. أما تجميع النصوص معا بحيث يتكون منها تقرير البحث، فهو دليل على ضعف التفكير وسطحيته، كما أن هذا التصنيف يكون سمجا في قراءته، ولا يسهم في تقدم المعرفة بشئ ذي بال. إن التقرير الجيد يكون نتيجة لتفكير الباحث تفكيراً ناقداً- يعرض أفكاره ويصوغها بكلماته. فإذا ألزمت نفسك التعبير بكلماتك عن المادة المأخوذة من المراجع وجدت أن التفكير الناقد فيما تقرأ قد سيطر عليك. أما نسخ المذكرات حرفياً دون وعي، فهو لا يحقق أكثر من تأجيل الوقت الذي يجب عليك أن تحل فيه وإن تُوِّف بين المادة التي جمعتها.

إن القدرة على إعادة الصياغة والتلخيص مهارات تتطلب ممارسة طويلة، ولكن نسخ العبارات أو الكلمات أو أجزاء من الجمل، ينتج مذكرات غير مرضية، لأن هذه العناصر المجتزأة قد تفقد مغزاها بعد فترة من الوقت، بل وقد يلتبس الأمر على الباحث فيحسب انها من كلماته هو، كما يسهل تشويهاها أيضا. ولن تستطيع أن تتمثل أفكار المؤلف إذا اكتفيت بنسخ شذرات من عباراته، أو غيرت منها كلمة أو اثنتين. إن تمثل المادة والأفكار يتطلب جهدا: يجب أن تركز فكري في الفقرات التي أمامك حتى تستبعد التفاصيل غير الجوهرية وتحدد ما هو قيم، ثم تصوغ هذه الأفكار في جمل أصيلة دقيقة تعبر بأمانة عن قصد المؤلف. إن عددا قليلا من المذكرات جيدة الصياغة قد يكون مفيدا جدا، بينما يصبح وجود أكدا من المذكرات الغامضة غير الدقيقة، أسوأ من عدمه.

### تسجيل الانطباعات عن المراجع:

قد يتسرب الشك المعلق إلى عقلك وأنت تقرأ مرجعا، وقد تثور بذهنك أسئلة محيرة. قد تتساءل: هل استخدم المؤلف مراجع أولية؟ هل يختلف تعريف «الفرض» هذا عن التعريف الذي أورده أستاذ آخر؟ ألم يكتب اسم جاليليو بطريقة مختلفة في دائرة المعارف البريطانية؟ هل بنى المؤلف استنتاجاته على وقائع ثابتة؟ هل لاحظ

هذه الأوضاع بنفسه؟ سوف تؤدي القراءة الناقدة إلى كثير من أمثال هذه الأسئلة. وسوف يساعدك تسجيلها والبحث عن إجابات لها في دفع بحثك إلى النجاح. قد تكتب الانطباعات الشخصية عن المادة في مذكرات منفصلة أو أسفل مذكرة بملخص أو بنص من مرجع. فإذا سجلت انطباعاتك الشخصية عن المادة على مذكرة الموضوع مباشرة، يجب أن تميز كلماتك عن كلمات المؤلف بوضعها داخل أقواس أو بوضع علامة- نجمة أو أى رمز مشابه- بجانبها (انظر شكل ١٢).

### تسجيل ومضات الفكر:

قد تبدأ في مرحلة مبكرة من البحث فحص المادة العلمية التي جمعتها، وتحاول خلال هذه العملية أن تتبين العلاقات التي تربط جزئيات المادة، أو النظم التي تحتويها، أو ما قد يكون بينها من تناقضات. وقد تمر بذهنك في أى لحظة ومضات من الفكر تساعدك على ترتيب الوقائع في تسلسل منطقي: قد يحدث ذلك وأنت تحاول عامداً أن تضع الأفكار المتشابكة في نظام ذى معنى، أو فى لحظات غير متوقعة وأنت تشتغل بأشياء أخرى. هذه الأفكار الزئبقية قد تعطيك مفاتيح مهمة لحل المشكلات، لذلك يجب عليك أن تسجلها فوراً. فمن السهل أن تفلت من ذاكرتك إلى الأبد. ومن الحكمة أن تكتب عبارات واضحة مفصلة عما دفعك إلى هذه الفكرة وعلاقتها بدراستك. فقد تمضى أسابيع أو شهور بين الوقت الذى أتتك فيه ووقت كتابة التقرير.

### تسجيل المذكرات المؤقتة:

قد تكتب مذكرات عن بعض العناصر التي تشد انتباهك وأنت تحاول التركيز على شئ آخر. فبينما أنت منهمك فى القراءة أو فى كتابة المذكرات وما إلى ذلك. قد تقابل مرجعاً قيماً، أو ترى طريقة أفضل لتصنيف بعض الوقائع، أو تتشكك فى نقطة ما، أو تصبح مشغولاً بمشكلة شخصية. يحسن أن تدون هذه الأفكار بسرعة وباختصار لكي تعود إليها فيما بعد. حتى تتجنب الانحراف عن العمل الأصلي وتمنع أى فكرة قيمة من

الضياع. فتسجيل هذه الأفكار يضعف من احتمال مواصلة اعتراضها وتداخلها بخط تفكيرك، وتعطيها تقدمك في العمل الذي تنشغل به في ذلك الوقت.

ويمكن تسجيل المذكرات المؤقتة في كراسة خاصة. والأفضل تدوين المذكرات التي قد تحتاج إليها فترة طويلة على بطاقات. ويحسن تقسيم هذه المذكرات إلى عناصر للبحث وعناصر شخصية. ومن أمثلة الأولى: «أورد سنالي في كتابه ص ٣٢٢ ثبنا طيبا للمراجع عن التربية الروسية». راجع متوسط راتب المدرس الروسي في المدرسة الثانوية في العام الماضي. كم من الوقت لاحظ مستر ساك المدارس الروسية؟ هل يعرف المؤلف اللغة الروسية؟ ومن أمثلة المذكرات الشخصية: «يجب أن أحصل على نسخة من جريدة نيويورك تايمز. يجب أن أتفق مع الأستاذ جاكس على موعد يوم الخميس. يجب أن أحصل على طوابع». راجع بعض هذه العناصر كل يوم خلال أوقات فراغك، ويحسن أن تخصص دقائق معينة في فترات منتظمة لإنهاء المسائل المعلقة. فإذا راجعت عناصر اشطب عليه في قائمتك.

#### حفظ وترتيب المذكرات:

احفظ مذكراتك باستمرار في مكان مناسب، تتجنب ضياع المادة خلال عملية جمع المعلومات. ويمكن استخدام حوافظ عمودية أو حوافظ خطابات. أو حوافظ ذات جيوب منتفخة، أو حوافظ مقسمة، أو دوسيهات كبيرة، أو صندوق من الورق المقوى ذي حجم مناسب، وللإسراع في عملية حفظ البطاقات وتنظيمها بطريقة تسهل كتابة التقرير النهائي. ضع حواجز ظاهرة بين البطاقات عليها عنوانات تتفق مع عنوانات الموضوعات الرئيسية والفرعية في تخطيط تقريرك. احتفظ ببطاقاتك مرتبة باستمرار. فإذا وجدت مجموعة منها قد أصبحت غير مهمة، كما بدت لك من قبل بادر باستبعادها أو توزيع مذكراتها تحت موضوعات أخرى. أضف موضوعات جديدة إذا تبينت حاجة لها. وراع تناسبها مع التنظيم الاصلى للتقرير.

### مراجع الفصل السادس

1. Alexander. Carter and Arvid J. Burke, **How to Locate Educational Information Data**, 4th ed. New York: Bureau of Publications Teachers College. Columbia University. 1958, chaps. 2, 3, and 11
2. American Association for Health, Physical Education Recreation, **Research Methods in Health, Physical Education, and Recreation**, Washington, 1959.
3. Barzum, Jacques, and Henry F. Graff, **The Modern Researcher**, New York : Harcourt, Brace & World. Inc., 1957, chaps. 2 and 15.
4. Cordasco. Francesco, and Elliot S.M. Ganter, **Research Report Writing**, New York : Barnes & Noble. Inc., 1955.
5. Dow. Earle W. **Principle of Note-system for Historical Studies**. New York : Appleton-Century-Crofts. Inc.. 1924.
6. Good. Carter V.. and Douglas E. Scates, **Methods of Research**, New York: Appleton-Century-Crofts. Inc.. 1954. chap. 10.
7. **A Manual of Style**, Chicago : University of Chicago Press, 1959
8. Turabian, Kate L. **A Manual for Writers of Term Papers, Theses. and Dissertations**, Chicago : University of Chicago Press, 1960.

## الفصل السابع

### تحليل المشكلة

عالج الفصل الثانی من هذا الكتاب باختصار الخطوات التي يسير فيها المنهج العلمي. لحل مشكلة ما. ويعالج الفصلان التاليان بتفصيل اكبر العمليات المتضمنة في (١) اكتشاف المشكلة وتحديدها. و (٢) بناء الفروض والتحقق من صحتها. وهنا ينبغي أن نؤكد مرة أخرى انه ليس من الضروري أن تسير الخطوات المتضمنة في حل المشكلات خطوة اثر أخرى وفق نظام محكم التخطيط، ولا أن تؤخذ وفق نظام متتابع، وانما ينتقل الباحث من خطوة إلى أخرى أماماً وخلفاً، فيغير ويبحث ويبدل ويفسر، فهو في معالجته للمشكلة أشبه بالفنان الذي يتناول موضوعه ككل، بدلا من أن يتقيد بإتمام رسم العين اولا. ثم الأنف، ثم الفم. وما من باحثين يسيران في معالجة بحثيهما بنفس الطريقة بالضبط. إنما يندمجان أثناء إجراء البحث في الخطوات المرتبطة والمتداخلة مع بعضها تداخلا تاما. فعملهما يتصف بالابتكار والفردية اكثر مما يتصف بالآلية. ومع ذلك، فهو لا يخضع كلية للصادفة والعفوية. إنه يلتزم بالضرورة، كأي فن من الفنون، بأنظمة وأساليب معينة. وقد يعطى هذا الفصل الدارس بصرا أعمق بالبحث العلمي. عن طريق استخلاص بعض هذه الأساليب وتجريدها حتى يسهل تحليلها.

### نمو المشكلة :

يعتبر اكتشاف مشكلة وتحليلها شرطا مسبقا لإجراء أي بحث . ومع ذلك كثيرا ما يغفل الباحث المبتدئ عن هذه الواقعة. فمن الشائع أن يكون لديه تصور غير واقعي براق عن عمله. ويستحوذ انفعال وحماس إجراء البحث على انتباهه، ويجعله ينخرط في نشاط محموم في محاولة إقامة بناء شاق للدراسة ، قبل أن يرسى أساسا متينا يقام عليه هذا البناء، ولا يروق له العمل المصنئ في تحليل المشكلة، بل يحلم بان يقوم بدور البطولة في تجربة درامية، تنتهي بالوصول إلى اكتشاف يهز العالم. وفي هذه

المسرحية الخيالية ، يتصور الباحث نفسه سيدا يمسك بزمام الأساليب الفنية العويصة، أو الاستخبارات المعقدة. أو الآلات الحاسبة الإلكترونية ، أو بطاريات الاختبارات ، أو الإحصاءات المعقدة ، بينما ينظر إليه عامة الناس باحترام وإعجاب .

وعادة ما يكون الباحث المبتدئ قلقا كالطفل يريد أن يثب مرة واحدة إلى مرحلة الإجابة في عملية حل المشكلة . وهو ينصت، في شئ من عدم الصبر، إلى المشرفين الذين يسألونه: «هل حددت مشكلتك بوضوح؟ هل تعرف ما هي المتغيرات التي تتضمنها مشكلة البحث؟ هل تملك المهارات الأساسية لحل هذه المشكلة؟ هل كونت إطارا نظريا رصينا لهذه المشكلة؟». وبدون أن يعطى لهذه الأسئلة اهتماما جديا، يندمج كلية في جمع ملاحظات كثيرة، وفي الإعداد لتجربة مستفيضة. وطالما انه يستخدم مصطلحات وإحصاءات وطرقا للبحث تتسم بالتعقيد، فانه يفترض بغرور أن حل مشكلته سوف يتحقق تلقائيا. ولكن النشوة التي يحسها أثناء قيامه بهذه التجربة شبه العلمية ، سرعان ما تنطفئ عندما ينهال النقد على تصميم مشكلته.

إن البحث الرصين لا يتكون من اللعب بالأدوات والطرق العلمية التي تنتج كومة غير ذات معنى من الإجراءات وجعبة من الوقائع المتراكمة. ومجموعة عارضة من التعميمات البراقة التي لم يقم عليها دليل مقبول، إن حلول المشكلات لا تنتج عن طريق العبث بالأدوات العملية. فأدوات البحث هي وسائل لغاية، ولذا ينبغي أن تستخدم استخداما هادفاً إذا أريد لها أن تكون ذات قيمة؛ ولا يمكن أن تستخدم استخداماً ذكياً إلا إذا كان الباحث يعرف ما هي المشكلة التي يحاول حلها. ومن ثم فإن التخطيط هو الإجراء الذي ينبغي أن يعمل له كل حساب في البحث العلمي. أما تنفيذ الخطط فهو إلى حد كبير عملية آلية تحتاج إلى مثابرة وإصرار أكثر منها إلى النفاذ والعمق.

#### التعرف على المشكلة:

لا يمكن أن تحل المشكلات إلا إذا كان الباحث يتمتع بموهبة عزل وإدراك العوامل المحددة التي أدت إلى المشكلة أو الصعوبة. ويعتبر تعيين المشكلة وتحليلها

خطوة حاسمة فى البحث. ومع ذلك فكثير من الباحثين المبتدئين يتعلقون بأية قشة ويعتبرونها مشكلة. وهم يقضون الشهور أو الأعوام يكدحون فى جمع بيانات تتعلق بموضوعاتهم الواسعة الغامضة، دون أن يحددوا مشكلة معينة. ولذا تكون النتيجة النهائية للأرقام والوقائع التى توصلوا إليها بعناء أكداًساً محبطة من البيانات التى لا معنى لها. فطالما أنهم لم يحددوا بدقة ما الذى يتصدون لحله، فإنهم يهيمنون بلا ريان فى بحر من الوقائع، ويصبح واضحاً أن رحلتهم التى تتم بدون خرائط توجههم، سوف تنول بهم إلى الفشل.

ولما كان التعرف على طبيعة المشكلة وأبعادها بصورة دقيقة له أهمية كبرى فى البحث العلمى. فمن الضرورى أن يتعلم الباحث كيف يتعرف على المشكلة ويحددها. كيف يكشف الإنسان عن المشاكل ويعينها؟ ما هى الشروط أو الظروف التى تسببها؟ أجاب جون ديوى عن هذه الأسئلة بأن ذهب إلى أن المشكلة تنبع من الشعور بصعوبة ما، شئ ما يحير الفرد ويقلقه، عدم ارتياح مؤرق ينهش هدوء تفكيره، حتى يتعرف بدقة على ما يحيره ويجد بعض الوسائل لحله.

لنفرض أن صوت اندفاع الماء تسبب فى إيقاظك وإزعاجك فى ساعة متأخرة من الليل. أن وقوعك فى موقف مشكل يشدك فوراً إلى تعيين وتحديد الصعوبة هل الماء مندفع من السطح؟ هل فاض النهر؟ هل انفجرت ماسورة للمياه؟ ما مشكلتك على وجه الدقة؟ إن المشكلات العلمية، مثلها مثل المشكلات المنزلية، تنبع أيضاً من الخبرات المحيرة أو المعضلة. وتتجسد المشكلة حينما يحس الباحث بأن شيئاً ما ليس صحيحاً، أو يحتاج إلى مزيد من التفسير. فقد يفشل فى الوصول إلى النتائج المعتادة أثناء قيامه بتجربة مألوفة، أو يجد بعض الوقائع التى لا تتفق مع النظريات أو المعتقدات المتعارف عليها. أو يكشف عن تناقضات أو اختلافات بين ملاحظاته وتلك التى قام بها غيره من الباحثين، أو يلاحظ شيئاً لا يستطيع تفسيره. فإذا راود العالم إحساس بأن شيئاً ما خاطئ أو يحتاج إلى تفسير، واستبد به الشوق للحصول على تصور



أوضح للعوامل المسببة لهذا الحدث المحير أو الشائع فانه يكون قد وفر بعض الشروط اللازمة للتعرف على المشكلة وتعيينها.

على أن الشعور الغامض بأن شيئاً ما خطأ، أو أن نظرية معينة غير كافية، لا يمثل مشكلة في حد ذاته، إنما يعين فقط مجالاً قد توجد فيه مشكلة فإذا فحص طبيب أحد المرضى بالحمى والطفح فانه يعرف أن هناك مشكلة.

ولكن لا بد أن يشخص طبيعة الصعوبة بالضبط قبل أن يعالج المريض. وإذا شعر مدرس بالانزعاج حيال مقدار الوقت الذي يستغرقه تصحيح أوراق الاختبارات، فانه يكون واعياً بموقف مشكل، ولكنه لا يكون قد تعرف على الصعوبة المحددة. ولكي يبرز الأسباب الكامنة وراء مشكلته، يمكنه أن يسأل عدة أسئلة متعمقة: هل أصحح الاختبارات حينما أكون متعباً جداً أو أكون عرضة لمقاطعات كثيرة؟ هل صورة الاختبار صعبة في تصحيحها؟ هل يحقق استخدام اختبار أقصر الغرض بنفس الدرجة من الدقة؟ إن المدرس والطبيب لا يستطيعان حل مشكلتيهما إلا إذا توصلا إلى مفتاح للصعوبات التي تواجههما، فالتعرف على موقف مشكل عام يمد الباحث بنقطة انطلاق للبحث. ولكن قبل أن يمضي قدماً في البحث، يجب عليه أن يعزل النقاط المناسبة التي أثارت المشكلة، ويبلورها ويوضحها.

وإذا قام باحث بتصنيق المشكلة قبل أن تتوفر لخيااله فرصة كافية لرؤيتها من زوايا مختلفة، فقد يغفل عن المدخل الأكثر سلامة وصحة لمعالجتها. ومهما يكن الأمر، فعليه في النهاية أن يضيق بحثه إلى الحجم الذي يجعل معالجته ممكنة، وقد يكون ذلك أمراً شاقاً. وقد يظن شخص أنه قد عين مشكلة حينما يشعر بصعوبة حيال الموقف الدولي. أو النظام في الفصل الدراسي، أو اتجاهات الأطفال، أو التربية الدينية. ولكنه قد يكرس سنوات لجمع بيانات عن هذه الموضوعات الواسعة بدون أن يكشف عن كل المواد ذات الصلة بها. فإذا أراد باحث أن يبحث في التربية الدينية مثلاً، فقد يجمع أكواماً هائلة من البيانات التي يصعب إخضاعها للمعالجة عن تعليم

الأطفال والمراهقين والراشدين من اليهود والمسيحيين والمسلمين والرومان الأقدمين والمواطنين الذين يقيمون في الضواحي الحديثة من المدنية، فأين يتوقف؟ هذه المشكلة الدينية العويصة وتعدد متغيراتها سوف تشده وتشغله طويلا في بحث لن ينتهى ولن يصل به إلى حل على الإطلاق. ولكنه إذا حدد دراسته ببحث برامج التربية الدينية التي توفرها كنائس مذهب الميثودية في ولاية أوهايو للشباب في سن المراهقة منذ عام ١٩٠٠ على سبيل المثال ، فسوف يكون لديه محك لتحديد أى الوقائع يضمنها بحثه وأيها يبعدها ، كما يستطيع أن يتوقع بطريقة معقولة أن يجمع البيانات المطلوبة. أن الباحث إذا استكشف بخيال متفتح جانبا مختارا من ظاهرة ما حتى يحدد مشكلة معينة ثم يبحثها بعمق، فقد يمكنه هذا من أن يرتقى بالمعرفة في ميدانه.

### تحليل المشكلة :

يمكننا أن نفهم عملية التعرف على مشكلة وتحليلها بطريقة أفضل عن طريق تتبعنا لتطور معالجة بحث تربوي بسيط خطوة خطوة (١٠)، ولذلك تكشف المناقشة التالية كيف تواجه الأنسة هوايت ، وهي مدرسة واعية متحمسة ، صعوبة في فصلها طالما عانى منها الكثير من المربين، انها تحدد أبعاد مشكلتها بالتدرج عن طريق توجيهها لأسئلة تحليلية ذكية. وحصولها على بيانات قيمة. ومع أن بحثها يفتقر إلى التحديد وإلى ضوابط إجراءات البحث المعقدة، إلا انه يعطينا بعض البصيرة بعمليات التفكير الاستقرائي والاستنباطي المتضمنة في توضيح العوامل المعينة المتسببة في ظهور مشكلة ما.

### الشعور بالمشكلة يستثير البحث :

ينشأ بحث الأنسة هوايت - مثل كل المشكلات - عن شعور بصعوبة معينة، ففي أحد اجتماعات المدرسين أفصحت عن عدم ارتياحها حيال تقدم تلاميذها في القراءة، وعن رغبتها في حل مشكلة التأخر في القراءة. وتعتبر هذه المشكلة التي

واجهتها في فصلها كافية لأن تستثير بحثا من البحوث. ولكن هذا العرض المبدئي للمشكلة غامض جدا بدرجة لا يمكن معها أن يستخدم كدليل نحو حل موفق. وإذا لم تحدد المدرسة البحث وتقصره على موقف أكثر تحديدا وتعمق فيه. فقد تظل إلى الأبد تتصيد الوقائع من الرصيد الضخم للبيانات التي تتعلق بالقراءة. وقد تقبل قبولاً أعمى، وهي يائسة، تعميمات سطحية أو تفسيرات تفضلها هي شخصياً عن التأخر في القراءة، دون تحليل ما إذا كانت تلك الوقائع والتفسيرات تتسم بالتحيز أو تتعلق مباشرة بصعوبات التلاميذ. لا تستطيع الآنسة هوايت أن تبحث بشكل مجد عن حل للمشكلة حتى تتعرف على المشكلة نفسها وتعينها بشكل دقيق.

### جمع المعلومات التي قد تتعلق بالمشكلة:

قد يستطيع الباحث أن يعين العوامل المحددة التي تسبب الصعوبة أو المشكلة عن طريق تحليل موقف عام مشكل- عناصره، وظروفه، وخصائصه، والمواقف التي يبدو أنها ترتبط به. لذلك تقوم المدرسة - كي تبرز العناصر المكونة لمشكلة القراءة- بتصنيف قائمة من (١) عناصر المعلومات والوقائع المعروفة والمشتبه فيها على السواء، و(٢) التفسيرات التي يمكن أن تستمد منها أو تبني عليها.

عدد المتأخرين في القراءة	كمية التدريب على الكلمات
جنس المتأخرين في القراءة	حصيلة الأصوات
سرعة القراءة	نطق المدرس
الفهم	ضوضاء الفصل
الفترة من النهار التي يعطى فيها	مشكلات التغذية
الدرس	الإعاقة السمعية
ذكاء الطلاب	الإعاقة البصرية
الوقت المخصص للقراءة	نقص النوم

بنط الكتاب المدرسى	الفصل كبير العدد بدرجة لا تلائم
اللغة الأجنبية التي يتكلمونها وحدها	التدريس الفعال
فى المنزل	الفصل شديد التباين بدرجة لا تلائم التدريس الفعال
ظروف المنزل المفكك أو غير السعيد	
ما لدى التلاميذ من خبرات	مادة الكتاب غير متنوعة بدرجة
اتجاهات الآباء نحو النمو القرائى	كافية لى تقابل الميول المختلفة
لأطفالهم	

وبالقدر الذى تستطيع مدرستنا هذه أن تفكر فيه من الوقائع المعروفة والمشتبه فيها ومن التفسيرات الممكنة، بقدر ما تكون أمامها فرص افضل لتعيين أسباب الصعوبات التى تواجه التلاميذ فى القراءة . إن التسرع الذى لا مبرر له فى تحليل اى مشكلة يمكن أن يؤدى إلى نتائج خطيرة . والتخمين الفج قد يكون طريقة سريعة للحصول على إجابات، إلا انه نادرا ما يؤدى إلى حلول ناجحة . إن التعمق فى أبسط المشكلات التربوية عادة ما يكشف عن أن الظواهر بالغة التعقيد . ولذا يستغرق الحصول على صورة لكل العوامل المتضمنة وما بينها من علاقات وقتا كبيرا ولكن لا يمكن أن تحل المشكلة ما لم يتم ذلك .

#### اشتقاق المعانى من المعلومات :

ولكى تستخلص الآنسة هوايت أكبر قدر من المعانى تستطيع أن تحصل عليه من هذه المكونات الممكنة للمشكلة، فانها تبحث عن العلاقات بين الوقائع، وبين التفسيرات والتفسيرات، وبين الوقائع والتفسيرات . فقد تبحث مثلا عما إذا كانت هناك علاقة بين الإعاقة السمعية والوضوءاء فى الفصل والنطق الرديء للمدرس . يمكن أن تكشف عن مفتاح للصعوبة أو المشكلة . وقد تؤدى الوقائع والتفسيرات التى ترد على خاطر فى البداية إلى معرفة اكثر دقة بالصعوبة أو المشكلة ، إذا ما تعمقت فيها بغية

الحصول على معلومات أكثر تفصيلاً. فمثلاً، إذا تملك المدرسة الشك في أن التلاميذ يعانون من مشكلات في التغذية، يجب عليها أن تسأل أسئلة أكثر تعمقاً: هل السبب الحقيقي هو نقص الغذاء المتوازن، أو الظروف التي يتناول فيها التلاميذ وجباتهم، أو الإعداد غير المناسب للطعام؟ هل يوجد دليل تجريبي متوافر يثبت وجود علاقة بين طبيعة طعام الإفطار الذي يتناوله التلاميذ وبين قدرتهم على العمل؟

بزيادة التعمق في المشكلة، قد تكتشف المدرسة أن الظروف التي ظهرت في البداية على أنها أسباب هامة تكمن وراء الصعوبة أو المشكلة ليست هي العوامل المحددة المسؤولة عن ذلك. فإذا كان الفصل يتلقى دروسه متأخراً في الصباح، فهل تفترض أن الساعة التي تتم فيها الدراسة هي العامل المسئول عن التخلف في القراءة. أم أن هناك ظروفاً أخرى أكثر أهمية ترتبط بوقت الدراسة؟ هل يعزى ما يعانيه التلاميذ من عدم استقرار وعدم اهتمام إلى أنهم لا يحصلون على نوم كافٍ وطعام إفطار ملائم؟ هل من الحكمة أن يوفر لهؤلاء التلاميذ فترة يستريحون فيها ويتناولون اللين قبل حصة القراءة؟ هل ما يسبب تخلف القراءة هو تلك الساعة المتأخرة من الصباح التي يتلقى فيها التلاميذ دروسهم، أو هو ممارسة فرقة الموسيقى المدرسية تدريباتها خارج الفصل في تلك الفترة؟ إن العوامل التي قد تبدو أكثر أهمية عند بداية التحليل قد تكون مجرد علامات تقود إلى الأسباب الحقيقية للمشكلة.

### تمحيص الافتراضات الكامنة وراء المكونات المقترحة:

حينما تقوم الآنسة هوايت بتحليل مشكلتها، فإنها تفحص أيضاً الافتراضات الكامنة وراء عناصر المشكلة المحتملة. فهل الافتراضات حقيقية؟ إن الأفكار المسبقة والمعتقدات الدفينة والافتراضات الأساسية الخاطئة، قد تعمى الآنسة هوايت عن المصدر الحقيقي للمشكلة، أو تقودها إلى دروب مغلقة لا تصل عن طريقها إلى أية حلول: هل يؤدي التدريب على حفظ الكلمات إلى تحسين التقدم في القراءة؟ ما نوع التدريب؟ وما عدد مراته؟ وما مقداره؟ هل يمكن أن تكون له تأثيرات مضادة؟ هل

يضمن تقسيم التلاميذ إلى مجموعات متجانسة تقدما اكبر في القراءة من تقسيمهم إلى مجموعات غير متجانسة؟

هل يرتبط التخلف في القراءة بالجنس أو السلالة أو الوضع الاجتماعي الاقتصادي للتلاميذ؟ ما هي الأدلة الموجودة التي تؤيد هذه المزاعم؟ هل هناك أية أدلة تنفيها؟

كثيرا ما وقع الباحثون في الخطأ نتيجة فشلهم في تمحيص الافتراضات الكامنة وراء استنتاجهم . ففي الماضي افترض علماء نابيون أن الأرض مسطحة . وانه لا توجد اية كائنات حية تعيش في نقطة من الماء . وان فصد الدم يؤدي إلى الشفاء من الأمراض . ومنذ سنوات قليلة فقط كان الأطباء يفترضون أن المرضى يمكن أن يستردوا صحتهم سريعا إذا نالوا فترة من الراحة التامة في الفراش بعد إجراء العمليات لهم ، أما اليوم فإنهم يحثون كثيرا من المرضى على أن يغادروا فراشهم بعد إجراء العمليات بأربع وعشرين ساعة .. لقد أمكن لبعض الباحثين الذين يتسمون بالجرأة أن يميظوا اللثام عن مفاتيح لكثير من أشد مشكلاتنا تعقيدا ، لأنهم تحدوا الوقائع التي تعارف الناس على انها صادقة . فحينما سئل اينشتين كيف اكتشف نظرية النسبية ، قرر ببساطة انه تحدى إحدى البديهيات . وقد تكون الافتراضات الكامنة وراء العناصر المكونة للمشكلة التي اقترحتها الأنسة هوايت سليمة . ولكن من الحكمة بالنسبة لها أن تمحصها بعناية ، وتجمع اكبر قدر ممكن من الوقائع لتأييدها ، قبل أن تمضي قدما في بحثها .

#### البحث عن وقائع لتوضيح المشكلة :

بعد أن نضع الأنسة هوايت قائمة العناصر التي تعتقد انها تتعلق بالمشكلة ، محاولة اكتشاف العلاقات بينها ، وتمحيص الافتراضات التي تستند إليها ، فانها تبحث عن الوقائع لتحديد ما إذا كانت هذه العناصر تتعلق بمشكلاتها ، وما إذا كانت هناك عيوب في تفكيرها فيما يتعلق بطبيعة المشكلة ، وما إذا كانت هناك وقائع أو تفسيرات أو علاقات

أخرى. تلعب دورا محددًا في التخلف في القراءة لدى تلاميذها.

ولكى تحصل على الوقائع المطلوبة، فإنها تلاحظ تلاميذها عن كثب وهم يقرأون ويذاكرون ويلعبون. كما تستكشف أيضا ما كتب عن مشكلات القراءة. وتستعرض البحوث الأخرى المتعلقة بالتخلف في القراءة. ولكي تعين بعض الوقائع، تقوم بمراجعة السجلات الصحية للتلاميذ واختبارات الذكاء. واختبارات القراءة والمعلومات التي يمكن الحصول عليها من التلاميذ والآباء والمدرسين الآخرين والمشرفة الصحية.

وتكتشف الآنسة هوايت، نتيجة لبحثها، أن عشرة أولاد وبنات لا يحققون تقدما مرضيا، إذ يعوزهم تفهم الكلمات الأساسية. ويتعثرون في كلمات سهلة. ويقولون كلمات خطأ ويواجهون الكلمات الغريبة عليهم بطريقة تنم عن عدم الثقة. ويقرأون كلمة كلمة، كما أنهم يغفلون عن تسلسل الأفكار ودلائل الصور وسياق الحديث وعلامات الوقف والترقيم، وتبدو عليهم اللامبالاة نحو القراءة، أو تشغلهم أحلام اليقظة، أو يندمجون في أعمال معطلة أثناء فترات القراءة. وحينما يقوم أحد الأشخاص بالقراءة لهم، يكون فهمهم أفضل مما لو قرأوا هم لأنفسهم. وينتسب معظم هؤلاء الأطفال لأسر متواضعة تتكلم اللغة الإنجليزية؛ فيما عدا اثنين من هؤلاء الأطفال، كان والداهما مطلقين. ولا يوجد لدى هؤلاء التلاميذ في منازلهم إلا مادة قليلة للقراءة. كما تعوزهم الخبرات الأسرية والبيئية والسياحية والتربوية المتنوعة أو العريضة. ومع أن بعض هؤلاء التلاميذ كان يتسم بالخجل، إلا أنه لا يوجد بينهم من تظهر عليه دلائل اضطراب انفعالي عميق ومن حيث القدرة العقلية، تتراوح نسبة ذكائهم بين ٨٢ و ١٢٩. وفي المواد الدراسية أظهرت مقدرة طيبة فيما عدا الهجاء.

هذا التحليل المفصل يعطى الآنسة هوايت صورة أوضح عن الموقف المشكل. فحينما تكتشف أنه لا يوجد من بين الثلاثين تلميذا إلا اثنا عشر تلميذا فقط يعانون من تخلف في القراءة. عندئذ تستطيع أن تقصر دراستها بعد ذلك على هؤلاء وحدهم. وحينما تكشف لها الوقائع أن بعض ما خمنته بصدد التفسيرات المتعلقة بالتأخر في

القراءة ليس أسبابا واقعية للمشكلة - العوامل العقلية والانفعالية والبصرية- فانها تستطيع أن تستبعد من البحث تلك العناصر التي لا تتعلق بالمشكلة. وربما تكشف الآنسة هوايت - أثناء بحثها عن الوقائع- عن بعض الدلائل الجديدة المتعلقة بمشكلة القراءة فتضيفها إلى قائمتها. وبالإضافة إلى ذلك، قد تجد دليلا يشير إلى أن أفكارا معينة في قائمتها الأصلية تستحق المزيد من الدراسة. وعن طريق جمعها للمعلومات الموثوق بها. والتي تسوغ استبعاد بعض العناصر الواردة في القائمة الأصلية أو الإبقاء عليها، والاستمرار في تتبع العلاقات بين العناصر الباقية، تستطيع الآنسة هوايت أن تنفذ بالتدرج إلى لب المشكلة وان تضعها في بؤرة التمحيص والفحص الدقيقين.

### عرض المشكلة :

وتظل الآنسة هوايت أثناء تحليل المشكلة ، تعيد صياغة التفسير الذي ذهبت إليه بصدد مشكلة التخلف في القراءة، والذي عبرت عنه أصلا بطريقة غامضة، وبعد أن تحدد كل الوقائع والتفسيرات المتعلقة بأسباب المشكلة. وتتبع ما بينها من علاقات متبادلة. تقوم بتنظيمها في تقرير وصفي رسمي يعطى صورة كاملة عن المشكلة بكافة أبعادها. ولكي تبرز العوامل المحددة التي تتطلب دراسة. تثير الأسئلة التالية: هل هؤلاء الأثنا عشر طفلا متخلفون في القراءة لأنهم: (١) يفتقدون الخبرات الحسية والشفوية المتنوعة التي تمكنهم من ربط الرموز المطبوعة بالكلمات والأفكار، (٢) لم ينموا عادة الاستفادة من المعالم الواردة في الصورة والسياق وعلامات الوقف بين الكلمات في استخلاص المعاني من المادة المطبوعة؟

تتطلب كتابة وصف للمشكلة عناية فائقة، وتعطينا خبرة الآنسة هوايت صورة مبسطة لهذه العملية . وان كانت لا تكشف عن كل التعقيدات المتضمنة في البحوث الأكثر تفصيلا ودقة. وبصرف النظر عن مجال البحث فان الهدف هو عرض الأبعاد الدقيقة للدراسة في صورة لفظية محددة. يقوم الباحث في التقرير الرسمي للمشكلة بوصف خلفية الدراسة، والنظريات التي تستند إليها، والافتراضات الكامنة وراء



التحليل. كما يحدد بصفة خاصة أي الأشخاص والمواد والمواقف والعوامل والأسباب ستؤخذ أو لن تؤخذ في الاعتبار. ومن ثم لن يكون هناك أي تساؤل عما سيفعله الباحث. يشمل التقرير الوافي للمشكلة المجموع الكلي للوقائع المتعلقة بها والمفاهيم التفسيرية التي أشار التحليل إلى أن لها دورا في المشكلة. ولا ترصد هذه العوامل مجرد رصد في شكل دائرة معارف. إنما توضع بطريقة توضح علاقاتها مع بعضها. ومن خلال التصنيف المتقن للعوامل إلى مجموعات أساسية ومجموعات ثانوية، يصوغ الباحث السؤال أو الأسئلة المحددة التي ينبغي عليه أن يجيب عليها لكي يحل المشكلة.

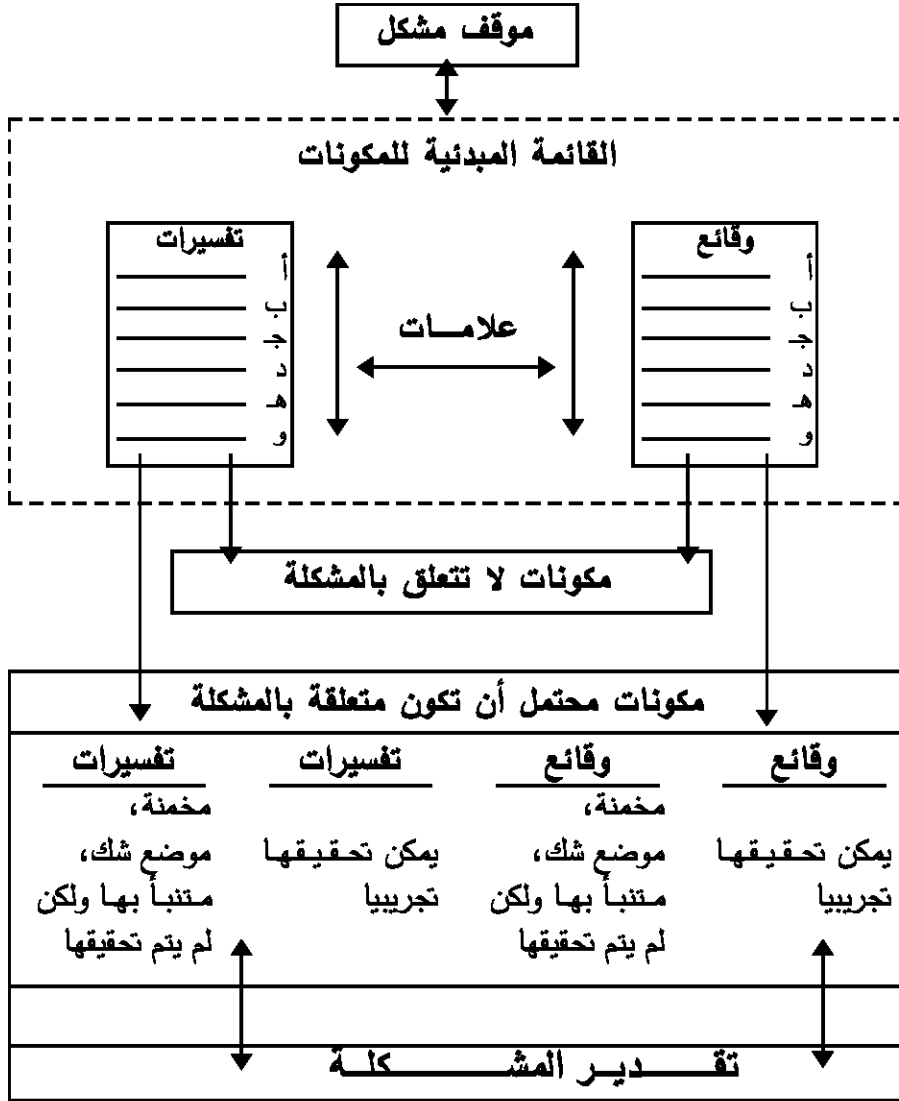
تؤدي المشكلة المصاغة بطريقة غامضة أو مبهمه إلى إرباك الباحث، بدلا من أن ترشده إلى مصادر المعلومات اللازمة لحلها. ونظرا لما تتصف به الألفاظ من مرونة وتعقيد شديدين، فقد تنشأ التباسات إزاء المعاني التي تحملها أبسط العبارات. ففي أي لغة يوجد الكثير من الكلمات التي تحمل معاني مختلفة في سياقات مختلفة، كما يوجد عدد من الكلمات المختلفة التي تنقل أساسا فكرة واحدة. ومن الممكن أيضا أن نلاحظ موقفا أو حدثا ولا نجد كلمة تحمل المعنى لوصف هذا الموقف أو ذلك الحدث. في مثل تلك الحالات ينبغي على الباحث أن يحدد المعنى الذي يقصده من الكلمة التي يستخدمها تحديدا دقيقا. يؤمن كثير من الباحثين بأن التعريفات الإجرائية ضرورية للبحث العلمي. وبدلا من إعطاء أوصاف تفصيلية عن خصائص مفهوم من المفاهيم. فإنهم يحددون إجراءات القياس التي يستخدمها الفرد للتعرف على الظاهرة. ففي دراسة تطور نمو الطفل مثلا ينبغي أن يحددوا مقياس الصدر بواسطة تعيين الأعمال المحددة التي يقوم بها الفرد لتقدير مقياس الصدر، ومع أن وضع صياغة أو تقرير للمشكلة يحمل معنى محدد يعد أمرا صعبا إلا أنه مهارة لا بد أن يتقنها الباحث. حينما يقوم الباحث بإعداد تقرير مشكلة ما، فإنه يزن كل كلمة وكل رمز ليتأكد من أنه يحمل نفس المعنى بصفة أساسية بالنسبة لجميع العاملين الأكفاء في هذا المجال. وإذا لم يتوفر ذلك في كلمة من الكلمات. فإنه يستعيض عنها بمصطلح أكثر

تحديدا- مصطلح يتعلق مباشرة بحدث يمكن ملاحظته- أو يبقى على الكلمة نفسها بحيث يضيف إليها تعريفا يحمل نفس الفكرة بالنسبة لكل فرد. وسرعان ما يكشف الباحث أن الكلمات الشائعة يمكن أن تتسبب في إحداث ارتباك أو بلبلة كبيرة. مثلها في ذلك مثل الكلمات المستحدثة، أو المجازية، أو غير العادية. فالمصطلحات التربوية، مثل النشاط خارج المنهج واليوم المدرسي، ليست غريبة على المرين، ولكن ماذا تعنى هذه المصطلحات؟ هل يبدأ اليوم المدرسي حينما تفتح أبواب المدرسة. أو حينما يصل أول طفل أو مدرس، أو حينما تبدأ الحصة الأولى؟ هل المناشط التي هي خارج المنهج جزء من اليوم المدرسي أم أنها تقع خارجه؟ إن المصطلح بقدر ما يكون بسيطا، بقدر ما قد يكتسب مزيدا من المعاني، وبالتالي بقدر ما قد تتعاطم أهمية الحاجة إلى تحديده. ومن النادر أن ينهى باحث دراسته دون أن يعد قائمة بالتعريفات التي تصف المعنى الدقيق الذي يقصده من الكلمات والتعابير والرموز.

تحتاج المسودة الأولى لتقرير المشكلة إلى تنقيحات متتابعة ويقرر العلماء المتمرسون أنهم يصوغون تقرير المشكلة ويعيدون صياغته عشرات المرات أثناء بحوثهم. فهم يتحركون أماما وخلفا في بحوثهم، ويحللون المشكلة، ويعيدون صياغة تقريرها. وحينما يتوصلون إلى بصر أعمق بالمشكلة، يصبحون غير راضين عن الوصف الأولى لها. وبينما هم يبحثون في المكتبات، أو يقومون بالتجريب في المعامل، أو يقومون بدراسات استطلاعية، أو ينشئون نماذج متدرجة، أو يستخدمون الرسوم التوضيحية أو الرموز الرياضية ليشذبوا تفكيرهم ويوضحوه، فانهم غالبا ما يكتشفون دليلا يحتم عليهم إعادة صياغة تقرير المشكلة. ومن النادر أن يجد عالم أن وصف المشكلة. كما وضعه في تقريره النهائي، هو نفس الوصف الذي كونه في الأصل.

ويتضح من المناقشة السابقة أن الفرد يندمج في مناشط كثيرة حينما يقوم بتحليل موقف مشكل. وتلخص القائمة التالية تلك المهام التي يضطلع بها:

- ١- تجميع الوقائع التي يبدو أنها تتعلق بالمشكلة .
- ٢- تحديد ما إذا كانت هذه الوقائع تتعلق بالمشكلة، وذلك عن طريق الملاحظة.
- ٣- تتبع أى علاقات بين الوقائع قد تميط اللثام عن مفتاح للصعوبة.
- ٤- اقتراح تفسيرات (فروض) متعددة عن سبب الصعوبة أو المشكلة.
- ٥- التأكد ، عن طريق الملاحظة والتحليل، مما إذا كانت هذه التفسيرات مناسبة للمشكلة.
- ٦- تتبع العلاقات بين التفسيرات التي قد تزودنا باستبصار في حل المشكلة.
- ٧- تتبع العلاقات بين الوقائع والتفسيرات.
- ٨- مراجعة الافتراضات الكامنة وراء تحليل المشكلة (انظر شكل ١٣).



شكل (١٣) تحليل المشكلة

وإبان قيام الباحث بهذا التنقيب المدقق، فإنه يستبعد بالتدريج الأفكار التي لا تتعلق بالمشكلة. ويبرز بقوة ووضوح الوقائع والتفسيرات الملائمة المتضمنة فيها.

### أمثلة لتحليل المشكلة

تحدد الإجراءات التي تستخدم في تحليل المشكلة بنوع المشكلة التي نبحثها فقد ينشد الباحث من التحليل فهم العلاقة التركيبية أو الوظيفية في موقف ما، أو محاولة تحديد الارتباطات السببية بين متغيرات معينة. أو السعى للتحقق من نسبة وثيقة موضع جدل إلى مؤلفها.

لذلك لا يستخدم الباحثون نفس الإجراءات بالضبط في تحليل كل المشكلات، لكنهم يتبعون الطريقة العامة للعمل في البحث العلمي التي أوضحناها سابقا في هذا الفصل. وسوف يعطيك عرض مشكلتين اضطلع بهما باحثان قديران فهما أوضح لجوانب تحديد المشكلة وتحليلها في البحث العلمي.

### تعريف القوة:

لاحظ جاليليو، منذ عدة قرون، ظاهرة يبدو أنها لا تتفق مع النظريات المقبولة في تلك الأيام. فحينما أطلق قذيفة، لاحظ أن حركتها لا تتفق مع التفسير الذي وضعه أرسطو عن الحركة. وقد استطاع جاليليو، عن طريق تمنعه عقليا في هذه الظاهرة، أن يضع إصبعه على مصدر المشكلة أو الصعوبة، فقد فحص الافتراضات التقليدية عما يسبب الحركة، ثم قرر في النهاية أن الصعوبة لا تكمن في مسار القذيفة، وإنما تكمن بالأحرى في تعريف أرسطو للقوة. وبعد أن حدد طبيعة المشكلة تحديدا نسبيا، توقف عن جمع مزيد من الوقائع عن القذيفة وركز انتباهه على تعريف القوة.

فالقوة، وفقا لتعريف أرسطو، هي ما ينتج حركة، ويترتب على ذلك أنه حينما تتوقف القوة عن العمل بالنسبة لجسم من الأجسام فإن هذا الجسم سوف يتوقف بالتالي عن الحركة. ويعطى تعريف أرسطو تفسيرا معقولا للقوة. يبدو صحيحا في معظم

الحالات . فإذا قمت بدفع صندوق فإنه يتحرك، وحينما توقف دفع الصندوق يتوقف عن الحركة . إلا أنه في حالة القذيفة تتوقف القوة عن العمل في اللحظة التي يحدث فيها الانفجار، ولكن القذيفة تستمر في الحركة لبعض الوقت ولمدى معين بعد الانفجار فكما اكتشف جاليليو، تتعارض ظاهرة القذيفة مع تعريف أرسطو للقوة .

ويعد أن حدد جاليليو المشكلة التي حيرته، وهي الحاجة إلى تعريف جامع للقوة، بدأ يبحث عن الوقائع اللازمة لوضع تعريف جديد. ولكي يحل المشكلة ، اختار ابط مثل للقوة التي تؤثر على شئ متحرك. وهو سقوط كرة سقوطا حرا بفعل قوة الجاذبية. وبينما هو يلاحظ عن كثب سقوط الكرة على الأرض، حاول أن يحدد العوامل التي يمكن أن تكون متضمنة في العلاقة بين القوة والحركة. وقد توصل بعض العلماء سابقا ، إلى أن حرارة الأجسام ورائحتها ولونها وشكلها لا تتعلق بالمسألة. كذلك افترض العلماء القدامى أن المسافة والمدة اللتين يستغرقهما سقوط القذيفة لا تتصلان بالمسألة. ولكن ما كان يتمتع به جاليليو من خلفية رياضية وفيزيائية وفلسفية، ومن إلمام بأعمال معاصريه وأسلافه من العلماء، أدى به إلى أن يرفض هذا الافتراض الأخير.

ويعد أن قام جاليليو بالملاحظة، وتجميع الوقائع، واستدعاء الخبرات السابقة. واستعراض الدراسات العلمية السابقة. والبحث عن العلاقات التي يمكن أن تكون متضمنة في المسألة، توصل إلى أن هناك ثلاثة عوامل يمكن أن يتوقف عليها سقوط الأجسام، (١) وزن الجسم، و(٢) المسافة التي قطعها ، و(٣) الزمن اللازم لسقوطه. ومن ثم تمكن جاليليو عن طريق تحليل المسألة تحليلا وافيا. من أن يحدد ويصف العوامل المحددة التي يجب دراستها، قبل أن يصبح في الإمكان صياغة تعريف مقبول للقوة . وسوف يكشف لنا الفصل التالي كيف اختبر جاليليو كل عامل من تلك العوامل لكي يصل إلى تفسير معقول للقوة .

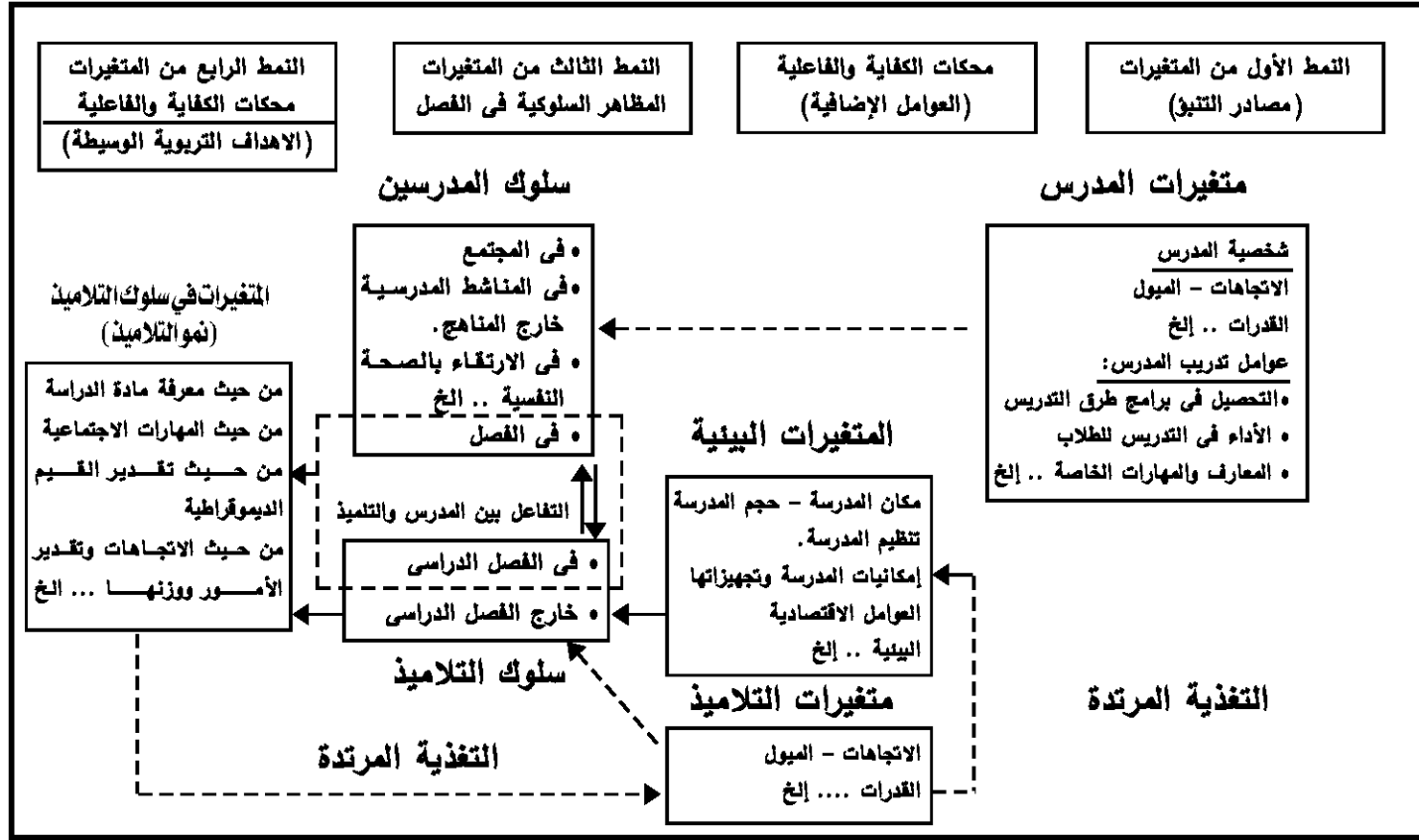
### قياس كفاية المدرس وفاعليته :

ولننتقل الآن ، عابرين القرون، إلى تحليل حديث لمشكلة تربوية (٦) . لقد تملك الباحثين الحيرة إزاء مشكلة تربوية طالما أقضت مضاجعهم وهي: كيف نحدد كفاية المدرسين وفاعليتهم وبتنبأ بدرجة النجاح التي سوف يحققها المرشح للعمل بالتدريس في الفصل الدراسي؟ بعد تحليل هذا الموقف المشكل، قرروا انه توجد أربعة عوامل كبرى تؤثر في كفاية المدرس وفاعليته. ولكي يبرزوا تلك الأنماط الأربعة من المتغيرات وما بينها من علاقات داخلية وضعوا شكلا تخطيطيا بسيطا (انظر شكل ١٤). وعليك أن تدرس هذا التخطيط أثناء قراءة الشرح التالي له.

يتكون النمط الأول من المتغيرات من عدد لا يحصى من الخصائص الإنسانية (عوامل الشخصية والتدريب) التي يختلف فيها المدرسون، والتي يمكن أن يفترض أنها تفسر جانبا من الفروق بين المدرسين في الكفاية والفاعلية. ومن الناحية المثالية ينبغي أن يقدر بعض هذه المتغيرات قبل أن يبدأ الشباب تدريبهم كمدرسين، بينما تستلزم طبيعة البعض الآخر أن يربأ حتى يزاولوا التدريب أو يتموه.

أما النمط الثاني من المتغيرات فهي العوامل الإضافية (البيئة المدرسية ومتغيرات التلاميذ) التي تعدل أو تؤثر في المركب الكلي للمظاهر السلوكية التي تدخل في العملية التربوية. وإذا كانت متغيرات النمط الثاني تلعب دورا حاسما في تحقيق الأهداف التربوية ، فاننا مطالبون بأن نكرر الدراسات عن كفاية المدرسين وفاعليتهم في مواقف مختلفة عديدة، وتصبح تنبؤاتنا عن نجاح المدرس من متغيرات النمط الأول معتمدة على متغيرات النمط الثاني. ولا شك أن بعض المتغيرات البيئية من النمط الثاني لا تخضع للقياس والمعالجة، ومن ثم يجب أن تضبط أو يقلل تأثيرها إلى الحد الأدنى عن طريق التصميمات التجريبية الملائمة.

أما متغيرات النمط الثالث، أو المظاهر السلوكية (سلوك المدرس- التلميذ) .. فهي ذات أهمية كبرى بالنسبة لعملية قياس التدريس الفعال . فالفصل المدرسي يعتبر نقطة



شكل (١٤) تخطيط عام للبحوث المتعلقة بكفاية المدرسين وفعاليتهم



المركز التي تترجم فيها شخصية المدرس وما تلقاه من تدريب إلى أفعال. وبالمثل ، تحدد مؤثرات المدرسة وخلفيات التلاميذ جانبا من سلوك التلاميذ داخل الفصل، ومن تفاعل هذه العناصر، بصفة أساسية ، تتوقع أن تتحقق الأهداف التربوية، أو كما أوضح ريانز (Ryens) إن سلوك المدرس الذي ينبغي أن يكون موضع الدراسة هو سلوك اجتماعي . ومع أن السلوك في الفصل يحمل مسؤوليات كبيرة في تحديد النتائج التربوية ، فإن ما يعرف عن هذا السلوك أو آثاره قليل للغاية .

أما متغيرات النمط الرابع (نمو التلاميذ) فهي المحكات أو المعايير التي ينبغي أن نحكم بها على الجهد التربوي كله. وقد وضعنا لها عنوانا فرعيا هو: الأهداف التربوية الوسيطة، ونعنى بها النواتج التي يمكن قياسها في نهاية فترة من التعليم ، لكي نميزها عن المحك النهائي الذي يمكن أن نعبر عنه بأنه عالم أفضل نعيش فيه .

وقد أوضحنا العلاقات الداخلية بين الأنماط الأربعة من المتغيرات بأسهم كما هو مبين في شكل ١٤ .

وبصفة عامة. توضح الأسهم المتصلة التأثيرات المباشرة. أما الأسهم المتقطعة فتقترح التأثيرات غير المباشرة أو الهامشية. وفي ذلك التخطيط تعتبر متغيرات المدرس (النمط الأول) ومتغيرات التلميذ (النمط الثاني) محددات مباشرة لسلوك المدرس وسلوك التلميذ على التوالي. وتؤثر المتغيرات البيئية (النمط الثاني) بطريقة غير مباشرة في سلوك كل من المدرس والتلميذ. ووفقا لهذه النظرة يعتبر مركب التفاعلات بين المدرس والتلميذ في الفصل المصدر الرئيسي الذي ينبغي أن نتجه إليه لتفسير نمو التلميذ.

وقد أوضح الباحثون في هذه الدراسة (٦) أيضا الافتراضات التي تقوم عليها خططهم التصورية لقياس فاعلية المدرسين. فقد اعترفوا بأنها تستند إلى افتراضين رئيسيين على الأقل:

أولا ، يجب أن يكون هناك بعض الثبات في الشخصية الإنسانية التي تبأشر

تأثيرا متسقا يحكم أو يعدل سلوك المدرس في الفصل. أما إذا كان سلوك المدرس يتحدد كلية، أو حتى إلى درجة بعيدة، بالمتغيرات البيئية وبتغيرات التلاميذ التي تحدث تأثيرها في أى وقت معين، لترتب على ذلك أن يكون التنبؤ بالسلوك أمرا مقدرا له الفشل. ويذهب الافتراض الثانى إلى أن المدرس (أو بعبارة أدق، سلوك المدرس)، مقابلا بالمنزل أو التجهيزات المدرسية أو الناظر أو العوامل الأخرى. هو العامل السببى الرئيسى فى تفسير نمو التلميذ وفقا لأهداف المدرس. وعلى هذا الأساس يقوم هيكل الإعداد المهنى للمدرسين كلية. ونحن نميل بالحدس إلى الشعور بما للمدرس من أهمية. وإن كنا لا نملك بعد الدليل الذى يوضح ما هو ذلك الشئ فى سلوك المدرس الذى يؤثر تأثيرا حاسما فى تعلم التلاميذ.

هذا الإطار التصورى العام الذى عرضناه فى شكل ١٤، والذى يحدد العوامل المتضمنة فى فاعلية التدريس وكفايته، قد نتج عن تحليل عميق للمشكلة. وعن طريق البحث عن الوقائع والتفسيرات المتعلقة بفاعلية المدرس. وتتبع علاقاتها، توصل الباحثون بالتدرج إلى العوامل المتعلقة بالمشكلة وأبرزوها فى وضوح، وعن طريق تصميم ذلك الرسم التخطيطى، وضعوا هذه المعلومات فى علاقات ذات معنى قدمت صورة متكاملة عن المشكلة بكافة أبعادها. كذلك فإن الرسم التخطيطى قد امدنا بما يشبه الستارة الخلفية التى يمكن أن ينعكس عليها الكثير من البحوث.

فمثلا، يمكننا أن نلاحظ كيف أن هذا التخطيط قد وجه الباحثين فى إجراء دراسة طولية (٦) بدأت مع عام ١٩٥٣-١٩٥٤ على فصل من طلبة المعلمين فى الكليات البلدية بمدينة نيويورك. وعرضوا مشروعهم كما يلى:

«من بين حوالى ١٨٠٠ طالب حصلنا مبدئيا على بيانات من قرابة ١٦٠٠ طالب عن تواريخ حياتهم وبيانات أخرى من واقع الاختبارات. ولكى ندرس مآثرهم على التدريس، ظللنا على اتصال بأكثر من ٩٠٪ من خريجى هذه البرامج لاعداد المعلمين. ولكى نتمكن من دراسة فاعليتهم كمدرسين اخترنا من المجموعة الأساسية

عينة من ٧٥ فردا ممن قبلوا أن يمضوا السنة الأولى في المدارس العامة بمدينة نيويورك، يدرسون للتلاميذ ما بين الفرقة الثانية إلى السادسة.

«خلال أكتوبر ونوفمبر، طبق على التلاميذ في فصول ٥٦ مدرسا اختبار للقراءة واختبار للحساب واختبار في الحل الجمعي للمشكلات واختبار في القدرة العقلية كمتغير ضابط. وأبان شهور الربيع الأولى من العام الدراسي، كان ستة ملاحظين يعملون في مجموعات، يقومون بزيارتين تبلغ الواحدة مدة نصف ساعة لفصول هؤلاء المدرسين المبتدئين. وبذلك تمت ٥٨٨ زيارة مدة كل منها نصف ساعة، لملاحظة سلوك المدرس والتلميذ داخل حجرات الدراسة. وقد استخدم الملاحظون في تسجيل المظاهر السلوكية في الفصل المدرسي استمارات ملاحظة موضوعية صممت بعناية. وقد أعدت هذه الاستمارة بعد استعراض أبحاث كورنل (Cornell) عن قياس الصفات المميزة للمدارس والفصول، مع وتهول (Withall) عن المناخ الاجتماعي-الانفعالي، وهارولد أندرسون (Harold Anderson) عن السلوك المتسلط والمتكامل لدى مدرسي دور الحضانة..»

«وخلال شهرى أبريل ومايو من عام ١٩٥٥، أعيد اختبار ٩٠٤ تلاميذ باستخدام صور مكافئة لاختبارات التحصيل التي استخدمت في المرة السابقة، وبهذه الإجراءات استطعنا أن نضع الأساس لاعداد محكات نمو التلميذ في القدرة على القراءة. وفي المهارات الحسابية، وفي القدرة على الحل الجماعي للمشكلات. وقد تم الحصول على متغيرين محكين أقل أهمية - وهما مقياس العلاقة بين المدرس والتلميذ، ومقياس لسوء النظام في الفصل الدراسي- من واقع استجابات التلاميذ لاستخبار يتكون من ٤٧ بنداً أعطى لهم تحت عنوان فصلي. كذلك توفر في التصميم ضوابط إجمالية لمستويات القدرة العقلية والتأثيرات المدرسية. وأكثر من ذلك، تم الحصول على تسجيلات مفصلة لسلوك ٤٩ مدرسا داخل الفصل، حيث تخضع للتحليل والتجميع في أبعاد وصفية ذات معنى.»

هذا الوصف الموجز لبحث من البحوث يعطيك بعض البصر بقيمة الاستكشاف الكامل للعوامل المتضمنة في موقف مشكل، قبل محاولة تعريف مشكلة معينة لبحث ما وتحديدها. كما أنه يوضح كيف يساعد التحليل العام للمشكلة في تعيين المشكلات المحتملة. وفي تحديد أي المعلومات نبحث عنها حينما نضطلع بالدراسة .

### الوسائل المعينة على تعيين المشكلات وتحليلها

ينتاب بعض طلبة الدراسات العليا شعور عميق بعدم الرضا وبفقدان الثقة بالنفس عندما لا يستطيعون تحديد مشكلة ما بسرعة، وتتبع خيبة أملهم، كما لاحظنا فيما سبق، من ذلك التصور الخاطيء بأن مسئولية الباحث الحقيقية هي أن يقوم بتجربة حاسمة. وهم يعتقدون أن العثور على مشكلة وتحليلها يعد عملا بسيطا، غير معقد، لا يستغرق وقتا طويلا، ويقوم به الباحث بسرعة قبل أن يندمج في العمل التجريبي الممتع. ونتيجة لذلك، حينما تنشأ صعوبات، فإنهم يستاءون من بذل مجهود كاف في التحليل، وبالتالي يبحثون عن «أسهل طريق للخروج منها». ومن الشائع أن يختاروا موضوعا عاما للبحث وبدون تحليل عميق له، ويطوحن بأسلحتهم العقلية في غابة من الوقائع، يكومونها مثل كتل الأخشاب، ولا يخامرهم شك أبدا في أن ما يبذلونه من جهود مآلها الفشل، وعلى العكس من ذلك، يكرس الباحثون الأكفاء غالبا لتحليل المشكلة وقتا وفكرا اكبر مما يكرسونه لأي جانب آخر من جوانبها.

إن البدء في بحث علمي ليس بالعمل السهل، ولا بالأمر الذي لا يستحق اهتماما وروية. فعزل النقاط التي أثارها المشكلة يتطلب عناية وتفكيراً بالغين. إذ يتوقف الكثير على هذا الحدث الهام. فتقرير المشكلة يؤثر في كل مراحل البحث التالية. إنه يهدينا إلى الوجهة التي ينبغي سلوكها في اختيار الوقائع اللازمة للحل. ويحدد أنسب طرق البحث وإجراءاته. ويساعد على التحكم في التحيز، ويرسي الأساس الفلسفي للدراسة. ولذا فإن المعرفة العميقة بالمشكلة أمر لا بد من توفره مقدما للوصول إلى حل مرض لها، أما إذا أجرى الباحث تحليلا سريعا وسطحيا للمشكلة. فليس هناك شيء ينتظره في

خاتمة البحث سوى خيبة الظن وضياح الأحلام، كذلك قد يؤدي الفحص المبدئي غير الناقد للمشكلة إلى فقدان الحل المنشود لها، حتى لو استخدم العالم في تنفيذ المراحل التالية من البحث ادق الاساليب واكثرها تعقيدا. أن أى خطأ صغيراً في هذه الخطوة المبدئية من البحث قد ينشأ عنه الفارق بين النجاح أو الفشل.

إن أهمية توضيح الابعاد الدقيقة للمشكلة درس يتعلمه كثير من الباحثين الناشئين خلال الخبرة المريرة وحدها. انك لن تجد اكسيرا سحرية في السوق يمكن أن يضمن لك الاسراع في عملية تعيين المشكلات وحلها. أو القضاء على الالم الذى تعانیه في هذا السبيل. ولكن قبل أن تندمج في البحث بكل همة ونشاط، يمكنك أن تتعرف على بعض الممارسات التى يبدو انها تنشط القدرات الناقدة والابتكارية لدى الباحثين.

### التعمق فى المراجع:

بالرغم من أن المشكلات تنبع من الشعور بصعوبات ، إلا أن الفرد لا يستطيع أن يتوقع أن يقف ساكنا بعيدا منتظرا دعوة رسمية إلى مشكلة. فالعقل المجدب ليس امامه إلا فرصة ضئيلة لمقابلة الصعوبات أو التعرف عليها. كما أن افكار المشكلات لا تنبت فى عقول قاحلة، بل فى عقول غنية بالخبرات المتنوعة وبالطبقات الخصبة من المعرفة. فعن طريق قراءة تلك الواسعة فى المؤلفات التربوية والعلمية، يمكنك أن تهئ تربة ذهنية تنبتق منها الأفكار بسهولة ويسر.

ولذا، فحينما تبحث عن مشكلة استكشف ما كتب فى مجال معين من مجالات اهتمامك، وكون فكرة عامة عن النظريات التى أنشأها الآخرون وطورها. واثناء دراستك لهذا الاطار النظرى دراسة ناقدة، قد تضع يدك على نواحي الضعف، أو مظاهر التناقض، أو فجوات فى المعرفة. تشير إلى احتمالات وجود مشكلة. أو ربما تتمكن من القيام باستنباطات من النظريات جديدة بالبحث. أو أن تنمى نظرية اكثر شمولا.

إن بذور المشكلة المنشودة ترقد ساكنة مهملة فى الدوريات المتخصصة تنتظر

اكتشافك لها. فهذه المطبوعات الدورية تشير بطريق مباشر أو غير مباشر إلى مشكلات لم تحل في (١) تقارير البحوث الجارية، (٢) المقالات التي تناقش أو تتشكك في الافتراضات والاجراءات والاساليب والتعميمات التي تلقى قبولا عاما في الميدان، (٣) الدراسات المسحية التي تلخص تعداد ما أجرى من بحوث في مختلف المجالات، وبالتالي تبرز المواضيع التي توجد فيها الفجوات، وتلك التي تتطلب مزيدا من البحث. وبفحص رسائل الدكتوراه والبحوث الفنية التي نشرها الباحثون في ميدان التربية والميادين المتصلة بها- خاصة الفقرات الختامية- ربما قابلتك اقتراحات واضحة للدراسات تستكمل ما سبق (١). قد تلهمك هذه المؤلفات إلى القيام بدراسات مماثلة أو تتحدى النتائج التي قررتها هذه الدراسات، أو تتحقق منها أو توسع من نطاقها. كذلك سوف تساعدك الالفة بالندوات السنوية عن الكتب، والملخصات التفسيرية، والعرض الناقد للبحوث، على تعيين مشكلات في الميدان الذي ترغب البحث فيه. ان الدراسات العلمية الهامة لا تكتشف عن طريق المصادفة، بل بواسطة عقول مهياة، لذا فان تعمقك في ما كتب عن موضوع بحثك امر جوهري في البحث العلمي.

### التعرض للاستشارة المهنية:

حينما تضع نفسك في بيئة بحث نشيطة، فانك تزيد من الفرص أمامك لاكتشاف المشكلات وحلها. فالمعاشرة الذهنية الحية التي فيها تقدم الآراء وتوضح وتحلل وتتحدى، تعتبر مصدرا غنيا للالهام، وغالبا ما تؤدي برامج الدراسات العليا، وحلقات البحث (السيمنار)، والاجتماعات المهنية - خاصة تلك التي تقرأ فيها بحوث وتناقش- والمؤتمرات التي يحضرها اساتذة يثيرون قضايا ومشكلات. والمحاضرات التي

(١) على سبيل المثال، قدم أ. جنزبرج ود. و. E. Ginzberg and D.W. وبراي Bray في كتابهما وغير المتعلمين، The Uneducated عام ١٩٥٣، تحليلا عميقا عن الرجال الذين استبعدوا من الخدمة العسكرية في الحرب العالمية الثانية على أساس الضعف العقلي. ودراسة عن الرجال الذين قبلوا بالخدمة العسكرية ولكنهم كانوا أميين أو شبه أميين. ويمدنا كتابهما ببيانات قيمة، ويبرز عدة مشكلات هامة في مجال التخلف العقلي وثمة مثال آخر لاقتراح المشكلات التي تحتاج الى بحث في الفقرة الختامية التي كتبها الفلدت وميثيني (Elfeldt and Metheny) في الملحق رقم هـ.

يتقيها رجال مبرزون في التربية، والاشتباك في معارك فكرية مع الزملاء من الباحثين، وزيارة المعامل، والعمل لبعض الوقت في مراكز البحوث، يؤدي هذا كله إلى توليد أفكار جديدة بالبحث، أو يزودنا بالمؤشرات اللازمة لحل المشكلات، فلا شيء يساعد على نمو افكار المشكلات اكثر من الاندماج بهمة ونشاط في البحث، وعادة ما يشير أى بحث إلى مشكلات اخرى تتطلب حلا.

### فحص الخبرات اليومية:

لما كانت كل المشكلات تنبع من مواقف الحياة، فان العاملين في ميدان التربية يكونون في موضع يسمح لهم باكتشاف المشكلات افضل من غيرهم. فكل يوم تواجههم صعوبات مع الطلاب أو الاجهزة أو الاختبارات أو الكتب المدرسية أو التوجيه أو النظام أو الآباء أو المنهج أو الاشراف أو الادارة. وقد تشعر بشئ من عدم الارتياح حيال بعض الظروف- وتتعجب كيف ولماذا نشأت وتطورت- وتلاحظ اشياء وعلاقات لا تعرف لها تفسيراً مرضياً. وهنا عليك أن تمسك بتلك الصعوبات التي تشعر بها، وتفحصها بعمق، لكي تكتشف ما اذا كانت قد حلت أو يمكن أن تحل. إن العقل اليقظ الذي يدرس مواقف الفصل المدرسي بعمق يعمل ككشاف هائل عن مشكلات للبحث.

### الاحتفاظ بمذكرات:

تولد الافكار في لحظات خاطفة، وقد تتلاشى من مخيلتك إلى الأبد مالم تسارع بتدوينها. قد تظهر الأفكار المثمرة في أغرب الأوقات. ولن تبرز هذه الأفكار دائماً وأنت تعالج المشكلة المتعلقة بها. ولكن قد تواتيك ومضة من الاستبصار في الوقت الذي تكون فيه مشغولاً بأعمال أخرى أو مشتركاً في محادثة، أو منصتاً إلى محاضرة، أو قائماً بالتدريس، أو عاكفاً على قراءة كتاب، أو مسترخياً بالمنزل. وحتى لو بدت هذه الفكرة في لحظة ورودها واضحة تماماً ومهمة للغاية. بحيث يستحيل نسيانها، فهناك دائماً احتمال أن تضيع منك فيما بعد. لذلك، حينما تثبت في عقلك

نواة لفكرة احفظها مباشرة كتابة للاستفادة منها في المستقبل. فالاحتفاظ بمذكرات منظمة إبان البحث يستثير التفكير الناقد، ويؤدي إلى اكتشاف افكار جديدة.

### تبنى نظرة ناقدة:

لاكتشف المشكلات ولا تحل على أيدي مربين راضين وديعين، اعتادوا الخضوع للسلطة التقليدية، أو يرضيهم الوضع القائم تماما، أو يرددون باستمرار كالببغاوات المصطلحات التربوية الشائعة. بل تتقدم المعرفة بالعقول الخلاقة المليئة بحب الاستطلاع. فالباحث لا يطبق الراحة أو يؤثر العافية التي يحظى بها من يسايرون ويجارون. يجب أن تعاني صعوبات ولذات تحدى النظريات والممارسات القائمة، ومن ثم، فحينما تقرأ أو تتحدث أو تقوم بالتدريس أو تلاحظ أو تحضر دروسا أو حلقات بحث أو اجتماعات مهنية، عليك أن تتبنى اتجاها ناقدا نحو المعلومات والتعميمات والافتراضات والاجراءات التي تواجهها. افحصها وتمعن فيها، تحد صدقها، ابحث عن القصور والتناقضات فيها، احتفظ باتجاه تشككي صحى، وداوم على توجيه الاسئلة التالية: هل هذا صحيح؟ هل قام الباحث بتفسير نتائج التجربة بدقة؟ هل هناك تفسير افضل لهذه الظاهرة جدير بالبحث؟ اتبع نصيحة فرانسيس بيكون التي يقول فيها اقرأ لا لتعارض وتخطئ، ولا لتؤمن بما تقرأ وتسلم به، بل لتزن وتقدر.

### تقويم المشكلة :

قبل أن تنفق وقتا طويلا في معالجة مشكلة، من الحكمة أن تقومها لتعرف قيمتها الحقيقية. أما إرجاء التقويم حتى خاتمة البحث فهو اجراء لا يوصى به. أن التقويم عملية مستمرة في البحث العلمى. فالباحث يبدأ فى التقويم حينما يصبح واعيا بموقف مشكل. وطوال عملية تحليل المشكلة يظل يسائل نفسه عما اذا كان موضوعه يمكن تنفيذه. وهل هو جدير بالمعالجة والبحث. وحينما يعثر على دليل يبين انه ليس من الحكمة أن يمضى قدما فى هذا البحث، فإما أن يسقط هذه المشكلة من اعتباره أو يعيد



صياغتها في شكل أكثر قبولا، ولكن أرجاء التقويم وتأخيرها طويلا أو الانتهاء منه بسرعة، يمكن أن يؤدي بالباحث إلى أن يضيع شهورا من وقته الثمين في اجراء بحث لا يرجى من ورائه نفع. أو بحث لا يستطيع أبدا أن يكمله.

ويتطلب التقويم الشامل لبحث من البحوث الرئيسية الفة بكثير من الاساليب المنهجية المعقدة، والتي تستطيع أن تكتسبها خلال الدراسة المتعمقة فقط. ولكن مناقشة اولية عن الاعتبارات المتضمنة في التقويم قد تعطيك بعض الاستبصار بهذه العملية. ولما كانت المشكلات في ميدان التربية متعددة الاشكال ومتعددة الاغراض، فان حكمة القيام بدراسة ما تتوقف على عاملين. (١) من الذي يقوم بالبحث، و(٢) ما الذي يوضع في الاعتبار من أجل الحل. وسوف يختلف نمط المشكلة الجديرة بالبحث، إلى حد ما، بالنسبة للمدرسين ولجان المناهج والقائمين بالبحث في الهيئات العامة والخاصة وطلاب الدراسات العليا. وبصرف النظر عن نمط المشكلة التي يقومها الباحث. فانه يأخذ في الاعتبار كلا من العوامل الشخصية والاجتماعية.

#### الاعتبارات الشخصية :

يعد الاندفاع في بحث بجسارة عملا متهورا اذا كانت تعوز الباحث المؤهلات اللازمة، أو السند والتأييد، أو التسهيلات الضرورية لانتمام البحث ولتجنب الوقوع في مثل ذلك الخطأ يجيب الباحث الذكي عن الأنواع التالية من الأسئلة:

١- هل انا مهتم حقيقة بهذه المشكلة، ولكن مع هذا متحرر من التعصبات القوية؟

٢- هل أمتلك، أو يمكنني أن اكتسب، المهارات، والقدرات وحصيلة المعرفة لدراسة هذه المشكلة؟

٣- هل يسهل على الوصول إلى الأدوات والأجهزة والمعامل والمفحوصين اللازمين لإجراء البحث؟

- ٤- هل أملك الوقت والمال اللازمين لانتماء البحث؟
- ٥- هل يمكنني أن أحصل على بيانات دقيقة وكافية؟
- ٦- هل تتفق المشكلة مع مجال أو أهداف أو متطلبات الفرد أو المؤسسة أو المجلة، التي سيقدم لها البحث؟
- ٧- هل يمكنني أن أحصل من جهات الادارة على المساعدة والتوجيه والتعاون اللازمة لاجراء الدراسة؟

ولما كان الاهتمام يعتبر مثيرا رائعا للعمل في أى شكل من أشكال بذل الجهد ينبغي أن يختار الباحث مشكلة يجد في نفسه رغبة شديدة لحلها. فالمجهود الكبير الذي يتطلبه اجراء البحث لا يمكن توفيره بسهولة اذا كان الباحث يشعر بان الموضوع الذي يعالجه موضوع ممل لا معنى له. ويؤدي حب الاستطلاع الذي لا يرتوى نحو موضوع البحث إلى تزويد الباحث بجرعة اضافية من الحماسة والدافعية اللازمين لتحمل الفترة الطويلة من العمل الجاد. إلا أن التحيز القوي لوجهة نظر معينة. يجعل من الصعب للغاية أن يتمسك الباحث باتجاه موضوعي. وبسبب ذلك، يعتقد بعض العاملين في الميدان انه من الافضل تجنب المشكلات التي تنبع من المعتقدات التي يرتبط بها الفرد انفعالياً بشكل قوى.

لا يؤدي الاهتمام وحده إلى حل المشكلة. فلا يمكن احراز النجاح اذا كانت القوى والظروف الاجتماعية تحول دونه. تدعو الفطنة الفرد إلى أن يعمل في اطار الوسط الاجتماعي وامكاناته الشخصية. ولذلك فحينما يتوق باحث إلى القيام بدراسة معينة ينبغي أن يمضى فيها بحذر، فقد تظهر صعوبات لا يمكن التغلب عليها فيما بعد تذهب بكل ما قام به من جهود. اذا لم يتأكد بعناية من عدة عوامل: هل الكلية أو المؤسسة أو ناظر المدرسة أو الاستاذ - الذين يشرفون على البحث- يتخذون منه موقفا معارضا؟ هل المشرفون على البحث قادرون على تقديم التوجيه السديد في هذا المجال؟ هل الاجهزة والمفحوصون والتسهيلات اللازمة في متناول يديه؟ فبصرف

النظر عن مدى حماسه للدراسة، يمكن أن تحول هذه العوامل وغيرها من الوقائع الصعبة بينه وبين أن يحرز أى تقدم. قد تتطلب منه المشكلة على سبيل المثال، أن يقرأ المجلات العلمية الروسية، وأن يسافر إلى مختلف المكتبات الخاصة من أجل جمع البيانات، وأن يطلع على الوثائق الحكومية غير المباحة للعمامة، وأن يحصل على المكاتبات التي تخلفت عن رجل متوفى من أسرته غير المتعاونة، وأن يكتسب معرفة بعلم وظائف الاعضاء، وأن يستخدم أجهزة متخصصة غير متيسرة إلا لدى جامعة بعيدة. فإذا لم يكن الباحث قادرا على أن يقوم بهذه الأشياء ينبغي عليه أن يواجه الواقعة ويرفض المشكلة- على الأقل في الوقت الحاضر.

### الاعتبارات الاجتماعية :

ينبغي أن تقوم العوامل الاجتماعية أيضا، كما قامت العوامل الشخصية، تقويما دقيقا عندما يقوم الباحث باختيار مشكلة، لأنه لا يعمل من أجل الحصول على الرضا الشخصي فحسب. بل أيضا من أجل تقدم المعرفة في سبيل صالح البشرية. ولذلك هناك عدد من الأسئلة الأخرى التي يطرحها الباحث حينما يقوم مشكلة من المشكلات - اسئلة كتلك التي نذكرها فيها يلي:

- ١- هل يؤدي حل هذه المشكلة إلى تقدم المعرفة في الميدان تقدما مفيدا؟
- ٢- هل ستكون النتائج ذات قيمة عملية بالنسبة للمربين أو الأباء أو الإخصائيين الاجتماعيين أو غيرهم؟
- ٣- ما مدى اتساع مجال تطبيق النتائج، بالنسبة للأفراد أو سنوات التطبيق أو المجالات التي تغطيها؟
- ٤- هل يكرر البحث العمل الذي قام أو يقوم به شخص آخر بكفاية؟
- ٥- إذا كان هذا الموضوع قد طرق، فهل يحتاج إلى إعادة معالجة أو توسيع نطاقه إلى ما وراء حدوده الحالية؟

- ٦- هل حدد موضوع البحث تحديدا كافيا بدرجة تسمح بمعالجته معالجة شاملة. ومع هذا يكون له مغزى وأهمية تبرر بحثه؟
- ٧- هل ستكون نتائج الدراسة ذات قيمة مشكوك فيها، لأن الأدوات والأساليب الميسرة للقيام بالبحث لم تكن دقيقة تماما ولا ثابتة بدرجة كافية؟
- ٨- هل ستؤدي الدراسة إلى تنمية بحوث أخرى؟

وحيثما يهتم باحث بموضوع ما ، فإنه يحصر كل الدراسات المتعلقة به ويقومها، ما اكتمل منها وما هو في طريقه إلى الاكتمال، وإذا كشف له هذا المسح أن المشكلة التي ينبغي بحثها قد درست بما فيه الكفاية، وجب عليه أن يتركها. ومع ذلك فقد يصر على الاستمرار في متابعة المشكلة، إذا خامره شك في صدق النتائج التي توصل إليها غيره، أو اعتقد بأنه قد اكتشفت أدلة جديدة أو أساليب أفضل تتطلب القيام ببحث جديد، أو ظن أن هناك ثغرات ينبغي ملؤها أو معلومات يمكن إضافتها إلى المعرف التربوية.

وفي الفصول التالية نقدم مناقشة أكثر تفصيلا عن بقية المشكلات الاجتماعية التي يقومها الباحث قبل اجراء البحث. إلا انه يمكننا أن نذكر هنا بعض أساليب التقويم الأخرى التي قد تستخدم في بعض الأحيان. بعد أن يقوم الباحث بتحليل شامل لمشكلته، وربما يجرى دراسة استطلاعية . وقد تكشف هذه الدراسة التمهيدية التي تسبق البحث الاساسى كيف تعمل المتغيرات في الموقف بدرجة اكبر من الوضوح. وقد تضع يد الباحث على الصعوبات الفنية التي قد تنشأ عند توفير الضوابط التجريبية، وعند قياس العوامل التي يراد عزلها وقياسها. وتساعد الدراسة الاستطلاعية الباحث على تقدير ما اذا كان من الحكمة القيام بالدراسة الشاملة.

إن خدمة المجتمع هي الغاية القصوى التي يسعى اليها العلماء . ولذلك فعند اختيار المشكلات لا يقف الباحثون الأكفاء عند الحدود التي تسمح بها إمكاناتهم فحسب، بل يسعون أيضا بشدة للتغلب على أوجه قصورهم لكي يتمكنوا من أن يبحثوا

أكثر المشكلات تحدياً. ونظراً لأن بعض طلاب الدراسات العليا تدفعهم رغبة قوية في الحصول على الدرجة العلمية العالية بأسرع ما يمكن، فإنهم يتخذون السرعة لا الجودة والامتياز معياراً لاختيارهم للمشكلة. فهم يتصلون بمكر من أى بحث يتطلب منهم كفاءة في استخدام الأساليب الإحصائية المعقدة، أو مقابلة أناس يقيمون في مدن بعيدة، أو اتقان ميدان جديد من المعرفة، أو عمل تحريات طويلة لتعيين المصادر الأولية للمادة العلمية. وبدلاً من البحث عن الطرق التي تمكنهم من تقديم أكثر الإسهامات قيمة للبحث العلمي. فإنهم - بقصر نظر - يتصيدون مشكلة لا تحتاج من جانبهم إلا لأقل جهد ممكن. وهذه الدراسات النافهة التي يقوم بها طلاب الدرجات العلمية السهلة. ليست بالبحوث المتحدية أو المشوقة ونتيجة لذلك فإن القيام بها وإتمامها يعد من أكبر الأعمال كآبة وجموداً.

كما يعاني المجتمع من ذلك أيضاً، لأن البشرية لا تفيد إلا قليلاً من البحوث السطحية. إنها لمأساة أن يضيق أى متخصص ما لديه من موهبة ووقت ثمينين في دراسات نافهة، بينما يواجه مهنته العديد من المشكلات الملحة التي تتطلب حلولاً. ولن تتمتع مهنة التربية ولا المربون بنمو مرض وإحساس بالأهمية عن طريق تجنب المشكلات الصعبة.

## مراجع الفصل السابع

1. Beveridge, W.I.B. **The Art of Scientific Investigation**, New York: W.W. Norton & Company, Inc., 1951, chap. 1.
2. Brown, Clarence W.. and E.E. Ghiselli, **Scientific Method in Psychology**, New York: McGraw-Hill Book Company, Inc. 1955. chap. 7.
3. Good, Carter V., and Douglas E. Scates. **Methods of Research**, New York: Appleton-Company-Crofts, Inc. 1954, chap. 2.
4. Hillway, Tyrus. **Introduction to Research**. Boston: Houghton Mifflin Company, 1956, 7
5. Hodnett. Edward.. **The Art of Problem Solving**, New York : Harper and Brothers, 1955. chaps. 2-4.
6. Mitzel. Harold E., "A Behavioral Approach to the Assessment of Teacher Effectiveness". Mimeograph, 1957.
7. Northrop. F.S.C., **The Logic of the Sciences and the Humanities**. New York : The Macmillan Company, 1949. chap. 2.
8. Rummel. J. Francis. **An Introduction to Research Procedures in Education**, New York : Harper & Brothers, 1958 chap. 2.
9. Spahr. Walter E., and Rinehart J. Swenson, **Method and Status of Scientific Research**, New York : Harper & Brothers. 1930. chap. 7.
10. Taba. Hilda, and Elizabeth Noel. **Action Research**, Washington, D.C: Association for Supervision and Curriculum Development, 1957.
11. "Whitney, Frederic L., **The Elements of Research**, Englewood Cliffs. N.J.: Printice-Hall. Inc.. 1946. chap. 3.

## الفصل الثامن

### حل المشكلة

تحل المشكلة عن طريق عملية معقدة خلاقة، تتضمن أشكالاً فريدة من التصور شبيهة بتلك التي تستخدم في إنتاج الأعمال العظيمة في الفن والموسيقى. وليس التفكير الابتكاري عملية تسير خطوة خطوة. يستطيع المرء أن يتقنها باتباعه التعليمات التي ترد في دليل يرشده إلى كيفية القيام بها. كذلك لا تنتج الأفكار الأصلية من عقول خاملة خاوية. فهي لا تتجسد دون بذل مجهود عظيم. قد يبدو أن عالماً ناجحاً يلتقط المشكلات من الجو الأكاديمي بطريقة سحرية. إلا أن شهوراً أو سنوات من المعاناة والصبر عادة ما تسبق اللحظة المثيرة التي يستطيع أن يعين فيها حدثاً أو حالة معينة تحتاج تفسيراً. ليس هناك وميض باهر من الحدث يلمع في عقله فجأة فيهديه إلى الحل السليم، بل تنقضي عادة فترة طويلة من النشاط الذهني المصنئ قبل أن يتوصل إلى التفسير المناسب.

### بناء الفروض

حينما يتصدى مرب أو كيميائي أو رجل المباحث لمشكلة من المشكلات فإنه يلاحظ الظواهر بطريقة منظمة ويجمع الوقائع بحذر فائق. ولكن الباحث لا يهتم بالوقائع ولا شيء غير الوقائع، لأن المشكلات لا تحل أبداً عن طريق الوقائع وحدها. فقد يقوم شخص بجمع الوقائع عدة سنوات دون أن يتوصل إلى حل، لأن الملاحظة غير الموجهة قد لا تكشف أبداً عن الوقائع الدالة أو ارتباطاتها المناسبة. ومن الغريب أن أكثر الطرق كفاية في التصدي لمشكلة تتضمن كثيراً من التأمل والتفكير فيها.

أن حل المشكلات يتم عن طريق التخمين الجريء المتخيل. لذلك يندمج الباحث، بعد تعيين ظاهرة محيرة، في ألعاب عقلية ماهرة. فعن طريق أحلام اليقظة المنظمة يبنى الفروض - تفسيرات محتملة متعددة للموقف أو الحدث - (الخطوة الثالثة عند ديوى). هذه الفروض هي أكثر أدواته فائدة في التنقيب عن المعلومات،

وهي تلعب في حل مشكلاته دورا يعادل في أهميته دور الوقائع القوية الرصينة. اذا لم يتم الباحث ببناء هذه الفروض ، فلن يكون لديه شئ يوجهه في انتقاء وتصنيف الوقائع لحل المشكلة، لأن الوقائع لا تتحدث عن نفسها أبدا ولكنها تتحدث فقط لمن يكون لديه فرض يريد التحقق منه (١٧: ١٢٣-١٢٤).

### طبيعة الفروض:

متى يبني العالم فرضا من الفروض. وكيف؟ حينما يقوم الباحث بتحليل موقف مشكل- ربما سبب سقوط طائرة. او بعض مظاهر سلوك التلاميذ- فانه قد يلاحظ أن بعض البيانات غامضة أو غير كاملة، أو أن بعض العناصر لا يبدو أنها تتعلق بالعناصر الأخرى المعروفة أو تتلاءم في نظام معين، أو انه لا توجد تفسيرات كافية لبعض الظواهرات. لذلك يتملكه الاضطراب ويظل يتساءل: كيف أستطيع أن اكمل البيانات او انظم المعلومات او أعطى تفسيراً يوضح العوامل غير المعروفة؟ عندئذ يقف الباحث على عتبة البحث العلمي، فذا استطاع الباحث أن يتخيل بعض الوقائع غير المعروفة التي لو اندمجت مع الوقائع ملاحظة ومع نظرية قائمة سوف تشكل تفسيراً معقولاً أو حلاً للمشكلة. فانه سوف يقفز خطوة هائلة الى الأمام. وعن طريق تخطي الوقائع المعروفة وبناء الفروض- التخمينات الذكية التي تقدم حلولاً ممكنة للمشكلة - فانه قد يدفع في النهاية حدود المعرفة إلى أفق أبعد.

يستخدم الانسان الفرض لكي يحل أبسط مشكلاته أو أكثرها تعقيدا. فمثلا. اذا لم يضى المصباح الموضوع على مكتبك، فانك سوف تحاول الحصول على تفسير لهذه الظاهرة عن طريق اقتراح الحلول الممكنة: (١) اللمبة قد احترقت، أو (٢) السلك لم يحكم وضعه في الفتحة. أو (٣) السلك مقطوع. وعن طريق ربط الواقعة المعروفة بان النور قد انطفأ ببعض الوقائع غير المعروفة التي تتخيل أو تشك أو تتنبأ بانها قد تتعلق بالصعوبة التي تواجهك ، فانك تكون حلوياً ممكنة للمشكلة. وعلى ذلك فإن الفروض توجهك في تعيين الوقائع اللازمة لحل المشكلة وتصنيفها. وبعد أن تضع



عدة فروض فانك تبدأ فى التحقق من صحتها. فاذا اختبرت اللعبة فى مصباح آخر ووجدت انها تضىء ، فانك تعرف أن الفرض (١) ليس هو الحل لمشكلتك. وإذا واصلت التحقق من صحة الفروض واحدا بعد الآخر ، فقد تجد أن الفرض رقم (٣) يوافق كل الدلائل ويوضح بطريقة مرضية لماذا انطفأ نور المكتب. فالفروض ، كما يصفها هودنيت (Hodnett) ببراعة، هي عيونك وانت تحاول أن تعالج المشكلات بطريقة علمية. فمن خلالها تنظر الى عدم النظام الذى هو المشكلة وترى احتمالات النظام ، (١٣:١٢٠).

وباختصار ، فان الفروض هي حلول مقترحة لمشكلة عبر عنها كتعميمات او مقترحات. إنها تقريرات تتكون من عناصر صيغت كنظام منسق من العلاقات التى تحاول تفسير حالات أو أحداث لم تتأيد بعد عن طريق الوقائع. وتكون بعض العناصر أو العلاقات التى تتضمنها الفروض حقائق معروفة، فى حين أن البعض الآخر يكون وقائق متصورة. والعناصر التصورية هي نتاج تخيل الباحث. ومن ثم فان الفروض تتضمن حقائق. وتسمى على الوقائع المعروفة لتعطي تفسيرات مقبولة لوضع مجهولة. انها قد تمدنا بالعناصر التصورية التى تكمل البيانات المعروفة، او بالعلاقات التصورية التى تنظم العناصر غير المنظمة، أو بالمعاني أو التفسيرات التصورية التى توضح الظاهرات غير المعروفة. وعلى هذا النحو، تستطيع الفروض- عن طريق الربط بطريقة منظمة بين الوقائع المعروفة والتخمينات الذكية عن الحالات غير المعروفة - أن تنمى معرفتنا وتوسعها.

### الشروط المؤدية للإبداع:

قد لا تشترك اشتركا فعالا فى مشروع بحث علمى تقليدى ، ولكنك سوف تقوم مرارا ببناء فروض لحل المشكلات الشخصية والمهنية. ليست هناك قاعدة محددة لتكوين الفروض يمكن أن تعطى لك، لأن ذلك هو الجانب الإبداعى فى المشروع العلمى. بل تختلف الفروض فى دقتها، وفى غموض أصولها، وفى تفاصيل تطورها،

ولا يستطيع مبتكروها دائما أن يبينوا من أى مصدر نبعت . ومن المحتمل ألا يوجد عالمان يصلان لحل المشكلات بنفس الطريقة بالضبط . ولكن الباحثين المتخصصين يعتقدون أن بعض الظروف تساعد على بناء الفروض أكثر من غيرها .

وإذا كانت الفروض تخمينات محسوبة، إلا أن هذه التخمينات ليست مجرد مصادفات سعيدة كما يقول بعض العلماء تواضعا . أن الفروض المثمرة نتاج العقول الموهوبة الواسعة المعرفة . ويتوقف نوع وكم الفروض التي يستطيع الفرد أن يبنها بدرجة كبيرة على عاملين: (١) مدى سعة وثراء المعرفة التي تمثلها الفرد من قبل والتي يستطيع أن يستخدمها لمعالجة المشكلة الحالية، و(٢) المرونة وعدم الجمود والتميز الذى يظهره فى انتقاء وتنظيم وإعادة ترتيب المفاهيم فى أنماط تفسيرية فريدة .

#### المعرفة الواسعة:

تعد الأفكار القيمة التى جاءت فى الدراسات العلمية السابقة فى موضوع معين كنورا ثمينة، لأن جيلاً من الدراسين، يبنى فوق الأسس التى أنشأها أسلافه . ولا يستطيع العالم أن يكون متمرداً منعزلاً، يعتمد على الملاحظة الشخصية وحدها لى يخلق فروضا مثمرة . أن عمله لن يكون مجدياً، إذا لم يكن على ألفة كافية بالوقائع القائمة والنظريات الموجودة والبحوث السابقة المتعلقة بمشكلته . أن تنظيم المواد الخام المتعلقة بالمشكلة والمأخوذة عن هذه المصادر فى أنماط مختلفة ، سوف يساعده على التوصل الى العلاقات الأساسية أو البيانات الناقصة اللازمة لتفسير الظواهرات المحيرة . وإذا كان هدفه الأسمى هو أن يعمل على وضع المفاهيم التخيلية - الأجزاء المفقودة - اللازمة لحل مشكلة، فإنه لى ينتج هذه المفاهيم ينبغى أن يكون ملماً بكل الوقائع المعروفة وإن يكون قادراً على تنظيمها بخيال .

إن الدراية بالأبحاث السابقة التى تتعلق بالمشكلة عادة ما تزود الشخص المتمرس بميزة هائلة يفوق بها حديث العهد أو غير المتخصص فى الوصول إلى حل ناجح . إلا

أن الانصياع الأعمى وراء المصادر التقليدية للمادة العلمية، والتخصص المفرط في ميدان ما، يمكن أن يسحقا الإبداع، كذلك فإن معرفة بيانات تربوية ضخمة تخنق بعض الباحثين عقليا، فحينما يتصدون لمشكلة . لا يستطيعون أن يروا الغابة على أنها أشجار كما يقال، انهم لا يستطيعون تجريد البيانات اللازمة لتكوين حل . كما أن التشبث الشديد بما كتب قد يثبت بقوة أنماط التفكير التقليدي في عقولهم، ويجعلهم غير قادرين على النظر الى المشكلات من وجهات نظر جديدة . وبسبب حدوث ذلك، يتجنب بعض العلماء الناجحين التعمق في المراجع إبان المراحل الأولى من البحث . ولكي يحفظوا عقولهم من أن تخضع لأنماط التفكير التي كانت سائدة لدى أسلافهم . فانهم يطلقون لخيالهم العنان وهم يبحثون في البداية عن حلول للمشكلة . ولهذا السبب، يوضع في بعض المؤسسات الصناعية في كل فريق للبحث، شخص قادر ذهنيا ولكنه ليس على الفة بميدان البحث، وذلك لكي يساعد المجموعة على النظر الى المشكلة خلال عيون عذراء . على أن أي فرض ينتج عن هذه الاستكشافات «مطلقة العنان» انما يقوم فيما بعد في ضوء ما هو موجود من نظريات .

ونميل العقول المحدودة الى أن ترى المشكلات من وجهات نظر ضيقة متحيزة، في حين تكون العقول المتحررة اكثر ميلا الى النظر إليها من الزوايا المتعددة التي توحى بها خبراتها الوفيرة . ويجد العلماء أن المعارف المتعددة من الميادين القريبة أو حتى البعيدة، تمدهم أحيانا بمفاتيح لحلول المشكلات ، قد تفشل المعرفة العميقة بميدانهم في أن توصلهم إليها . وربما كان من اكثر الوسائل إنتاجا لابتكار الفروض أن نفحص الخطط التصورية التي أنشئت وطورت في علوم أخرى، وأن نقرر ما إذا كانت تزودنا ببصيرة تساعد على تفسير الظواهر التربوية . فمثلا استفاد كيرت ليفين (Kurt Lewin) من مفهوم القوة في علم الطبيعة ليساعد على تفسير السلوك الإنساني . كما استعار الفيلدات وميثيني (Elfeidt & Metheny) (انظر محلق هـ) فلسفة التحول الرمزي التي طورها كاسيرر ولانجر (Cassier & Langer) لنظريتهما عن الحركة والمعنى .

قد تقفز الفروض الهامة الى وعى العقول الخصبة التي لم تتدرب على فرع بعينه من فروع المعرفة. ولكن نادرا ما تنتجها العقول الضعيفة ، وقد لا يحدث هذا ابدا. أن العلماء الذين يحققون اكتشافات بارزة في ميادين غير ميادين تخصصهم ، يحملون معهم دائما الى الميدان الجديد حصيلة متنوعة من المعارف والمهارات، يستخدمونها في علاج المشكلات الجديدة. أن تناول مشكلة من وجهة نظر مغايرة جديدة وخصبة قد يؤدي الى حل المشكلات . ولكن الجهل ليس أبدا أداة نافعة في التصدي للمشكلات، فالمعرفة الواسعة العميقة شرط ضروري للبحث العلمي.

### التخيل :

لما كان توفر الذهن الخصب له أهمية فائقة لمن يريد أن يبتكر فروضا، فان العالم يكتسب عن وعى وقصد عادات للعمل واتجاهات تجعله منتبه الفكر دائما. وهو لا يكتفى بإحراز أرضية واسعة من الخبرة في ميدانه وغيره من الميادين فحسب ولكنه يسعى أيضا لكي يوسع مدى ملاحظاته ويزيد من ثرائها ودقتها. وعن طريق اتخاذ الاحتياطات لكي يقلل من انحيازاته العاطفية والفكرية. فانه يجرد نفسه من العوائق النمطية التي قد تحول بينه وبين ابتداع فروض نافعة. الا أن هذه الثروة من المعلومات ومهارات الملاحظة ليس لها الا قيمة ضئيلة حتى ينمي أيضا قدرة أخرى وهي : خياله، ينبغي أن يتعلم أن يحرر نفسه من أنماط التفكير التقليدية، وان يسعى وراء الآراء الراديكالية ، وأن يوائم الوقائع داخل تنظيمات تفسيرية جديدة ذات معنى

إن التخيل، ذلك العامل الساحر في البحث العلمي. هو نتاج اتجاه مغامر وفكر نشيط . يقدم الباحث الكفاء على حل المشكلات باتجاه يتسم بالحماسة والتحدى. إنه يفترض أن تفسير الظواهر قد يكون مختلفا عما يبدو بوضوح أنه حقيقة. أو افترض دائما أنه حقيقة. ويستثيره التشكك العنيد الى أن يبحث عن نواحي الخلل في النظريات القديمة. والى أن يختبر الظواهر من مواقع جديدة من وجهات نظر مختلفة. وبمقارنة الإغراء الذي قد يدفعه الى أن يتقبل النظريات القائمة بطريقة عمياء. فإنه

يتحرر عن عمد من عمليات التفكير الموجودة ويسعى قاصدا إلى خلق تركيبات جديدة ومتنوعة للأفكار. وبدلا من أن يطرد الأفكار الغريبة التي تطفو على السطح لحظة ويلتزم بشدة بأنماط التفكير التقليدية، فإنه يستفيد من أي مصادفة سعيدة تعطيه بصيرة جديدة بالموقف. وتمكنه الطلاقة الارتباطية من أن ينتخب وينقل ويجمع الوقائع المعروفة والمتخيلة التي تبدو غير متشابهة وغير مرتبطة من قبل، حتى يكون تفسيرا بسيطا متماسكا لجانب من جوانب الطبيعة التي تقلق الإنسانية.

في مرحلة صياغة الفروض يرفع الحذر والحيلة، وهنا يعتبر عمل الارتباطيات التجريبية الجريئة والإقدام على المخاطر إجراء ينبغي اتخاذه لأن الاكتشافات لا تتم عن طريق السير الأعمى وراء الخبرات الماضية. ولا يضمن الفكر المتحرر حولا للمشكلات، إلا أنه يساعد بدرجة كبيرة على تقدم المعرفة أكثر من الالتصاق بالأفكار القديمة والتمسك بها بسذاجة. ولكن التحرر من الروابط العاطفية والفكرية للتفكير التقليدي يتطلب إرادة أقوى وتخيلاً أخصب مما يتوفر لدى الشخص العادي. أن تتبع مئات من التخمينات التي تؤدي إلى دروب مسدودة، قبل أن يصل الفرد إلى واحد يقود في الاتجاه الصحيح، أمر يتطلب صبرا ومثابرة، لا يتوفران عند معظم الناس.

### النظام والقياس:

يتفق معظم العلماء على أن العرق يلعب دورا في البحث العلمي يفوق ما يقوم به الإلهام. ويتطلب إنتاج الآراء الأصيلة انتباها مركزا وجهدا فائقا. ولذا يغمر الباحث نفسه كلية في المشكلة: يلاحظ الظواهرات. ويجمع الوقائع والنظريات التي تتعلق بالمشكلة، ويحاول أن يستشف العلاقات بينها. ولكي يسهل عليه كشف المعلومات الأساسية التي ستحل المشكلة، فإنه يتجه إلى أسلوبين قديمين: إما أن يبحث عن أنماط من النظام أو يبني قياسات مفيدة.

إن غرض البحث هو تنظيم البيانات من أجل اكتشاف القوانين الأساسية للطبيعة. ففي كل بحث يواجهه الباحث لغزا- موقفا غير منظم، يبعث على الاضطراب - ومن

غير المحتمل أن تعطينا طريقة بدائية تقوم على المحاولة والخطأ الحل الصحيح. ولكن عن طريق البحث عن نظام ما في الظواهرات وعن طريق محاولة إدراك نمط أو انحراف عن نمط معروف، قد يكتشف تفسيراً لها. فحينما يريد أن يعرف السبب المسئول عن عدم فاعلية المدرسين وكفايتهم. أو لماذا لا يستطيع تلميذ أن يقرأ، أو كيف نفسر سلوكاً عدوانياً صدر عن تلميذ، فانه يبدأ في البحث عن العوامل التي يبدو انها ترتبط بالظاهرة. وعن العلاقات بينها، وتكرار حدوثها. والنظام الذي تحدث به، وإبان هذا الفحص الدقيق الطويل للظواهرات، يسعى باستمرار ليضع العناصر غير المنتظمة من المعلومات في نمط يفسر الظرف أو الموقف.

أما القياس فهو وسيلة هامة أخرى لحل المشكلات. فخلال العصور عبر الإنسان هذا الجسر المطروق من المعلوم الى المجهول. وحينما تواجه الباحث الحديث مشكلة فإنه يسير في هذا الدرب، يبحث عن تنظيم سابق ناجح للطبيعة قد يضيء له معضلاته الحالية. وباكتشاف بعض التشابه بين موقف جديد وآخر قديم يعرف عنه قدراً كبيراً من المعلومات، فانه يفحص خبراته الماضية لكي يحدد ما إذا كان ذلك الموقف القديم سيزوده بدلائل وموجهات تحل مشكلته الحالية، وهو يرى أنه إذا كانت توجد بعض أوجه شبه مشتركة بين هذين الموقفين فانهما قد يتشابهان كذلك في جوانب أخرى غير معروفة.

١- اذ كان أ (موقف جديد) يشبه ب (موقف قديم بالنسبة للعامل) «و» .

٢- ويعرف الباحث من خبرته السابقة أن «ب» يرتبط بالعاملين «ر» و «ز» علاوة على العامل «و» .

٣- إذن فقد يرتبط «أ» أيضاً بالعاملين «ر» و «ز» .

وهكذا يهدى القياس الباحث إلى دلائل ما كان ليعثر عليها عن طريق آخر. ويشير إلى فروض قد يجدها الباحث جديرة بالاختبار.

إذا كان القياس وسيلة نافعة للعثور على حلول للمشكلات، إلا أنها ليست وسيلة معصومة، فمن السهل أن تؤدي إلى الخطأ. لأن أوجه الشبه المفترضة قد لا تكون موجودة فعلاً. وإذا ساد عدم تشابه أساسى تكون المطابقة أمراً زائفاً، كما اكتشفت الآنسة وبلسون، ناظرة إحدى المدارس الابتدائية، فحينما ضايقها انخفاض نسبة الحضور فى اجتماع مجلس الآباء والمدرسين الذى يعقد بعد الظهر. تذكرت أن الحضور الأسبوعى للأمهات فى فصل مدارس الأحد قد تضاعف عن طريق تنظيم دار حضانة لترعى أطفال الأعضاء أثناء اجتماعاتهم. وارتأت الآنسة وبلسون انه طالما أن اجتماع مجلس الآباء والمدرسين وفصل مدارس الأحد يضمن بين أعضائهما أمهات صغيرات كثيرات، وان هناك صعوبات مشابهة فى الحضور، فان نفس الحل قد يجدى فى كلتا الحالتين. إلا أن الآنسة وبلسون فشلت فى أن تتوصل الى فارق مهم بالنسبة للموقفين، فأمهات الأطفال الملتحقين بالمدرسة كن أمهات عاملات، ولا يستطعن ترك أعمالهن لكى يواظبن على حضور اجتماعات بعد الظهر حتى ولو كانت هناك دار حضانة. وهكذا توضح خبرة هذه الناظرة أن القائمين على حل المشكلات ينبغى ألا يعولوا على ملاحظة أوجه الشبه بين الأشياء فحسب. ولكن يجب أن يهتموا أيضا باكتشاف أية فروق بينها قد تجعل القياس زائفاً. وعلى الرغم من وجود خطر اتخاذ قياس على أنه دليل، فان العلماء يفضلون استخدامه ولكن بحذر، وإذا كانوا يعترفون بان مدى الثقة بالقياس محدودة إلا أنه مع كل تلك المخاطر يعد واحداً من أكثر الوسائل المساعدة على اكتشاف الفروض.

### ممارسات أخرى:

يجد الباحثون أن اشتقاق الفروض أيسر اذا خصصوا وقتاً كافياً - لا تعترضه عوامل التشثيت - للتمعن فيما جمعه من بيانات، وتنظيمها، وإعادة تنظيمها. وبعد فترات من العمل المصنئ، يتخلون أحياناً عن الجهد الذهنى الواعى فى المشروع ويوجهون انتباههم لعمل آخر، أو حتى يأنسون الى الاسترخاء. ففي أوقات الاسترخاء

قد تستمر عقولهم الباطنة في تناول المشكلة فيخرجون بفرض نافع وهم أقل ما يكونون توقعاً له. ويسمح اغفال المشكلة من وقت لآخر لعقولهم بالهرب من تلك النزعات غير الملائمة من تفكيرهم والتي يتبعونها بصرامة وأصرار، وتجديد جهودهم فيما بعد في ضوء نظرة جديدة أكثر موضوعية. وقد تساعدهم المناقشات مع الزملاء الثقات في ميادين مختلفة على مراجعة أخطائهم، كما قد تستثيرهم إلى ارتياد مسالك جديدة من التفكير. وربما يؤدي إلقاء محاضرات عن الظواهر المحيرة أو الكتابة عنها، إلى توضيح تفكيرهم ومساعدتهم في الوصول إلى مفتاح المشكلة. كذلك قد يساعدهم إعداد رسوم بيانية، أو عمل نماذج، أو تكوين صور عقلية للعوامل المتضمنة في المشكلة على أن ينفذوا إلى تفسير معقول للظواهر.

### أمثلة لبناء الفروض:

تكوين الفروض نشاط مألوف يندمج فيه الأفراد حينما يحاولون حل مشكلات أو تفسير وقائع ولذا تتراوح الفروض بين القضايا البسيطة نسبياً والقضايا بالغة التعقيد. فالتلميذ العادي يقدم تفسيرات أولية للحياة اليومية أو لما يحدث في الفصل المدرسي، بينما يبتكر العبقرى نظريات مفصلة تتعلق بالظواهر المعقدة، الفيزيائية أو الاجتماعية أو النفسية. وأنت تندمج في عملية بناء الفروض كل يوم حينما تبحث عن حلول للمشكلات مثل: أين تركت نظارتى؟ لماذا لم تعمل سيارتى؟ لماذا أخفق كثير من الطلاب في الامتحان الأخير للغة الإنجليزية؟ وقد تساعدك الأمثلة التالية في التعرف على العمليات العقلية المتضمنة في القيام بمواجهة بناء لمشكلة من المشكلات:

### مشكلة شخصية:

إذا كنت تعاني من أن لآخر أعراضاً مشابهة لنوبة برد - الأنف يرشح، العينان تدمعان، مع عطاس مزعج - دون أن يتحول هذا كله إلى نوبة برد حقيقية، فإن ذلك الموقف لا يبعث على الارتياح ويثير الارتباك. أنت تواجه مشكلة، وترغب في



الحصول على تفسير لذلك الحدث المتكرر. ولكي تبدأ البحث فانك تجمع وقائع قابلة للتحقق التجريبي عن هذه الظواهر، مثل متى وأين تحدث هذه الأعراض وما مقدار تكرارها. وفي نفس الوقت تبدأ في التفكير في تفسيرات لهذه الظواهر. ومن خبراتك السابقة - من القراءة ومن المحادثات مع الأصدقاء، ومن ملاحظات الناس الذين لديهم مشكلات مشابهة - تنتقى بعض الحلول الممكنة التالية: هل التراب هو السبب؟ هل آكل أو ألبس أو أتعرض لشيء مهيج؟ هل لدى حساسية للصوف أو الريش؟ هل المواد الكيماوية التي استخدمها في العمل هي السبب؟ هل بعض الزهور أو النباتات هي السبب؟ هل أنا مصاب بحمى الخريف؟ عند هذه المرحلة تعد الفروض مجرد تخمينات، تتطلب اجراء مزيد من التحليل لها وتنميتها، وينبغي أن تجد ما يدعمها من الوقائع القابلة للتحقيق التجريبي.

وعن طريق فحص الوقائع والتفسيرات وإعادة فحصها وتعقب العلاقات بينها، تحاول أن تحدد أي الفروض يتفق مع الوقائع في هذه الحالة ويعطيك تفسيراً للظواهر أفضل من أي فرض آخر. فإذا كان التراب هو سبب هذه الظواهر، ينبغي أن تكون معاناتك أشد في موسمي تنظيف المساكن في الربيع والخريف. وما دمت تعاني بالفعل أشد الازمات في شهري أغسطس وديسمبر. فان الفرض المتعلق بالتراب لا يستقيم مع التحليل. وإذا كانت المواد الكيماوية المستخدمة في العمل هي السبب، ينبغي أن تعطس في مكان العمل أكثر من البيت. ولكن هذا ليس صحيحاً، لأن التعب الأكبر يحدث خلال أسابيع العطلات من شهري أغسطس وديسمبر هل هي خمس الخريف؟ ولكن وقائع شهر أغسطس تنفي هذا الاحتمال أيضاً. ولكن ما هي العلاقة بين شهري أغسطس وديسمبر؟ تسير غور هذا الاحتمال الى ما هو أبعد باحثاً عن حقائق إضافية، وفي النهاية تقف على أن هذه الظواهر تحدث في معظم الأحوال خارج المنزل في شهر أغسطس وداخل المنزل في شهر ديسمبر.

وفي لحظة سحرية أثناء حفل على شاطئ البحر في أغسطس، يقفز الى خاطرك حل معقول. فبسبب معاودة حدوث الأعراض المؤلمة لنوبة البرد، فان اسئلة ابنذك

الملحة الباكية تثير أعصابك وتضايقك. ولكن واحدا من هذه الاسئلة التي لا تلقى ترحيبا هو الذى يزودك فجأة بالمفتاح المفقود الذى يحل مشكلتك. فالابنة تشكو من أن هناك الكثير من أشجار الأرز العجوز حول الدهليز. لماذا لا نقطعها لنستخدمها فى زينات عيد الميلاد بدلا من أن نأخذ دائما واحدة من الغوطة أسفل البحيرة؟ وانك اذ تجلس وتشعر فجأة بوخز هذه الاستثارة، تستدعى كلماتها وتتفحصها عقليا على أنها حلقة الوصل المفقودة المحتملة لحيرتك. فأشجار الأرز تنمو حول الكوخ الذى تمكث فيه فى شهر أغسطس؛ وتستخدمها فى شقتك بالمدينة فى أعياد الميلاد من أجل الزينة. فهل شجر الأرز هو سبب تعرضك لهذه الصعوبة؟ هذا فرض أكثر دقة وأكثر إمكانا للتحقق من التفسيرات الغامضة الأصلية القائلة بأن بعض النبات أو التراب أو الكيماويات أو الصوف أو الازهار هى التى تسبب ما تعاني منه. إلا أنه لا يزال من الضرورى التحقق من صحة هذا الفرض لتحديد ما اذا كان شجر الأرز هو السبب الكامن حقيقة وراء هذه الصعوبة. ومع ذلك فقد أصبح لديك تخمين معقول تستطيع أن تعمل وفقا له. ويحتمل بدرجة معقولة أن يكون الاجابة الصحيحة للمشكلة.

### مشكلة تربوية:

وإذا تذكرت الآنسة هوايت التى التقينا بها فى الفصل السابع، تجد أنها قد سارت خلال الكثير من الخطوات المشابهة فى عملية بناء الفروض . فقد تملكها الاضطراب من جراء موقف مشكل: وهو أن تلاميذها لم يبدوا تقدما يبعث على الارتياح فى القراءة. ومن هذا الشعاع الخافت المنبعث عن هذه المشكلة كحافز للعمل، بدأت فى القيام بعمل ملاحظات وجمع الوقائع لكى تفسر هذا الموقف المشكل: أى التلاميذ كانت لديهم هذه الصعوبة؟ كم عددهم؟ من أى جنس: ذكور أم إناث؟ أى الصعوبات كانت لديهم؟ وفى نفس الوقت بدأت تستدعى من خبراتها السابقة - العمل مع الأطفال، قراءة الكتابات المتخصصة فى الميدان، التحدث مع الزملاء والأطباء والمرضات والآباء - بعض النظريات أو الإيضاحات عن صعوبات القراءة.

تمعت الآنسة هوايت فى مختلف التفسيرات وتساءلت : هل يعانى هؤلاء الأطفال من صعوبة فى القراءة بسبب انخفاض مستوى ذكائهم، أو بسبب وجود إعاقة فى السمع أو البصر، أو بسبب الخبرات الحسية غير الكافية، أو بسبب عدم الثبات الانفعالى؟ وعن طريق مزيد من الملاحظة والتحليل أخذت تسعى الى تتبع العلاقة بين ما تجمع لديها من وقائع وتفسيرات. وإذا فعلت ذلك، وجدت أنه من الضرورى أن تبحث عن بيانات اضافية. وعن طريق إضافة وحذف وإعادة تنظيم المواد بهذه الطريقة، توصلت بالتدرج الى صورة أوضح وأوضح عن الوقائع والتفسيرات التى كانت تتعلق بالمشكلة. وقد ساعدتها الوقائع التى حصلت عليها من اختبارات الذكاء على أن تستبعد عامل انخفاض مستوى الذكاء كتفسير لصعوبة القراءة. وبعد حصولها على دليل قابل للتحقيق يتعلق بالفروض الأخرى، أصبحت قادرة على أن ترفض بعض الفروض وأن تستبقى بعضها الآخر لمزيد من الدراسة.

من خلال هذا التحليل العميق للمشكلة وتنميتها وتحديد المصطلحات تحديداً دقيقاً، أزلت الآنسة هوايت بالتدرج الكثير من الغموض والشكوك وفى النهاية بلورت الفرض الذى بدا أنه يتفق مع كل الوقائع فى هذه الحالة ويقدم أفضل تفسير منطقي للمشكلة. وفى البداية صاغت فرضها على النحو التالى: هناك اثنا عشر تلميذاً من الصف الثالث عندهم تأخر فى القراءة يتراوح بين عام وسبعة شهور الى سنتين وستة شهور، لأنه تعوزهم خبرات حسية متنوعة يمكن أن تساعدهم على ربط الرموز المطبوعة بالكلمات والأفكار.

### اختبار الفروض

الفرض تفسير مؤقت أو محتمل يوضح العوامل أو الأحداث أو الظروف التى يحاول الباحث أن يفهمها. ولكن حتى بعد أن يكون الفرض قد حل بطريقة ناقدة من ناحية الاتساق والاكتمال المنطقيين، فإنه لا يمكن قبوله كإدانة تفسيرية. فالفرض يبقى مجرد تخمين - ذى قيمة تفسيرية ضئيلة - حتى يتم التوصل الى دليل يؤيده، قابل

للتحقيق التجريبي لذلك بعد بناء فرض من الفروض، من الضروري للباحث أن (١) يستنبط مترتباته (الخطوة الرابعة عند ديوى)، و(٢) ينتقى أو ينشئ الاختبارات التي سوف تحدد. خلال التجارب أو الملاحظات الحسية، ما إذا كانت هذه المترتبات تحدث حقيقة، و(٣) أن تجرى هذه الاختبارات (الخطوة الخامسة عند ديوى)، وبها تجمع الوقائع التي سوف تؤيد الفرض أو تدحضه.

### استنباط المترتبات:

يمكن التحقق من صحة بعض الفروض بسرعة وبطريقة مباشرة؛ أما البعض الآخر، وخاصة التفسيرات العلمية، فيمكن اختبارها بطريقة غير مباشرة فقط. فإذا خمن شخص أن هناك صوتا يسببه وقع المطر على السطح يمكنه أن ينظر خارج المنزل ويؤيد أو ينفي فرضه عن طريق الملاحظة المباشرة. وإذا خمن أن جونز قد أطلق النار على سالى ليك، أو أن الأرض كروية وليست مسطحة، أو أن الاستاذ المتقدم للالتحاق بالوظيفة دجال، فإنه لا يستطيع أن يلاحظ بطريقة مباشرة تلك الوقائع أو الظروف، ولكنه يستطيع أن يختبر حقيقة الفروض بطريقة غير مباشرة. فعن طريق دراسة هذه الفروض ليرى ما الذى تتضمنه منطقيا، يستطيع أن يستنبط المترتبات التي ينبغى أن تحدث إذا كانت هذه الفروض حقيقية. انه يستنتج: إذا كانت هذه الفروض حقيقية، إذن يمكن ملاحظة مترتبات معينة واختبارها بطريقة مباشرة.

وربما يوضح لنا المثال التالى هذه العملية. نفترض أن عميد إحدى الكليات يشك فيما ذكره أحد الأساتذة المتقدمين للعمل بالكلية من بيانات تتعلق بمؤهلاته وخبراته السابقة، ولما كان العميد لا يستطيع أن يقرر ما إذا كان الرجل دجالا بمجرد أن ينظر إليه أو الى طلبه، فإنه يقترح الفرض التالى ويستنبط المترتبات التي يتضمنها منطقيا.

فاذا كان طالب العمل الاستاذ ستانلى سيلناتش، قد حصل على الدكتوراه من

جامعة جونز فى عام ١٩٣٨

أذن (١) سيكون لدى جامعة جونز سجل يفيد منحه الدرجة؛

إذن (٢) سوف يكون مشروعه للدكتوراه مقيدا في سجل رسائل الدكتوراه التي أجازتها الجامعات الأمريكية؛

إذن (٣) سوف يذكر أسماء الأعضاء في لجنة إجازته لرسالة الدكتوراه؛

إذن (٤) سوف يكون توقيعه مشابها لتوقيعه الذي دونه في سجلات الكلية؛

إذن (٥) سوف تكشف السجلات الصحية بالكلية وصور الطالب ستانلى عن عدد من الوقائع التي تميز طالب العمل (الطول العام، تكوين العظام، لون العينين، العيوب الجسمية).

وهذه المترتبات الخمس يمكن اختبارها بطريقة مباشرة. فاذا استطاع العميد أن يجد دليلا قابلا للتحقيق التجريبي يتفق أو لا يتفق مع هذه النتائج، فإنه يؤيد أو يرفض الفرض بطريقة غير مباشرة. وعلى ذلك، فإن ما يخضع للاختبار والتحقيق في البحوث العلمية، هو مترتبات الفرض لا الفرض ذاته.

ولا يمكن أن يكون استنباط المترتبات القابلة للتحقيق التجريبي من الفروض إجراء سريعا أو عرضيا. ففي مشروعات البحوث الكبرى قد تؤدي الطريقة غير المباشرة في التصدى للمشكلات الى التوغل في دروب من الاستدلال غاية في التعقيد والبعد. ولذا يجب على الفرد في أى بحث أن يراجع تفكيره ليتأكد من أن المترتبات تتبع حقيقة من الفروض لأنه لا يوجد مبرر للتحقق من صحتها اذا كانت لا تتعلق منطقيا بالفروض. وبالإضافة الى ذلك، ينبغي أن يعبر عنها في ألفاظ واضحة محددة، لأن التحقق من صحة تلك التي صيغت بطريقة غامضة يعد عملا صعبا أن لم يكن مستحيلا.

وتحتاج عملية المعالجة الاستنباطية للفروض الى جهد ذهنى منظم واسع الخيال. فحينما يقترح فرض ذو دلالة، قد تستمر العملية عدة أعوام مع عدد من العلماء يستنبطون مختلف المترتبات ويتحققون من صحتها. ولذلك ففي كثير من البحوث لا

يخلق الباحث فرضه، بل يختبر المترتبات المستنبطة من تفسيرات غيره من الباحثين للظواهرات<sup>(١)</sup>. وعن طريق هذه العملية يتوصل الى دليل اضافى يؤيد صحة الفرض أو يثبت بطلانه (انظر أيضا ملحقى د، ز).

### اختيار إجراءات التحقق من صحة الفروض:

وبعد تحديد أى مترتبات تتضمنها الفروض منطقيا، يصمم الباحث موقفا واقعيا يتحقق به من صحة الفروض، وقد تعطيك تلك الدراسة التى قام بها دوركايم (Durkheim) استبصارا سريعا بهذا الإجراء الذى يتضمن ثلاث خطوات: (١) اقتراح دوركايم فرضا يذهب الى انه على الرغم من أن التقسيم المطرد للعمل يزيد من الثروة المادية، الا أنه يقلل من ترابط الجماعة وبالتالي من السعادة الشخصية (٢) إذا كان هذا الفرض صحيحا، استنتج أنه ينبغى ملاحظة المترتبات التالية (أ) أن معدلات الانتحار سوف تكون أعلى فى الدول ذات الثروة المادية الأكبر، (ب) وتكون أعلى فى المدينة منها فى المناطق الريفية، (ج) وأعلى فى بعض المهن منها فى البعض الآخر، (د) وأعلى بين الجماعات الدينية التى تتطلب تماسكا اجتماعيا أقل - من الجماعات الأخرى التى تحتاج إلى تماسك أكبر. (٣) ولكى يتحقق من إمكان ملاحظة تلك المترتبات المستنبطة، فقد فحص السجلات الدولية عن الانتحار.

ويتطلب اختيار الإجراءات المناسبة للتحقق من صحة الفروض واتقانها عناية كبيرة. فالاختبارات الضعيفة أو غير الموثوق بها أو غير الملائمة تؤدى الى نتائج مشكوك فى قيمتها. وقد يؤدى خطأ سخي، يقع عندما تقوم ببناء اختبار أو اختبار

(١) حينما نقرأ البحوث السابقة وما كتب عنها، قد يملك الاضطراب والبلبل لأن بعض الباحثين يشيرون الى الحلول المقترحة للمشكلات على أنها نظريات وإلى المترتبات المستنبطة من النظرية على أنها فروض. حتى مؤلف هذا الكتاب يلجأ أحيانا الى الطريقة المختصرة للتعبير فيقول «يتحقق الباحث من صحة الفرض»، بدلا من الطريقة الأطول والأكثر دقة التى تقول «يتحقق الباحث من صحة المترتبات المستنبطة من الفروض». وأيا كانت اللغة المستخدمة لتفسير العملية، فإن الشئ الهام الذى ينبغى أن نضعه فى اعتبارنا دائما هو أن الباحث يقدم تفسيراً للظواهرات وضعه هو أو أحد غيره، ويستنبط المترتبات التى ينبغى أن تحدث لو أن ذلك التفسير دقيق، وبعد ذلك يتحقق من صحتها ليحدد ما إذا كانت هذه الظواهرات أو الأحداث تقع فعلا.

مفحوصين أو ضبط الشروط التجريبية أو التحقق من صحة وثيقة، الى وجود عيب خطير في البحث. فاذا كانت الاختبارات لا تقيس بدقة ما يرغب الفرد في قياسه، فانها تكون غير ذات قيمة. فمثلا لا يمكن أن يدل عدو مائة ياردة على أقصى سرعة في الجري لأطفال يبلغون من العمر ستة أعوام، لأنه يختبر قوة التحمل أكثر من السرعة في تلك السن. كما أن النسخة الانجليزية لاختبار في الذكاء لا تحدد نسبة ذكاء الاطفال الذين لديهم إلمام ضئيل بهذه اللغة، أو لا يعرفونها على الاطلاق. فملاءمة الاختبار التجريبي تتوقف على طبيعة المترتبات المستنبطة، ولكي يمكن تقبله ينبغي أن يوفى الاختبار حقيقة بالمتطلبات المحددة للمترتبات. ولذا ينبغي أن يتأكد المرء دائما من أنه يوجد اتساق منطقي بين كل المترتبات المستنبطة والاختبارات التي يفترض أنها تقيسها.

أثناء التمحيص الدقيق لاجراءات الاختبار، يتساءل الباحث الكفاء: هل تمثل هذه الاختبارات تمثيلا صحيحا وكافيا العوامل أو الظروف أو العلاقات المعينة الخاصة بالمترتبات؟ هل هي صادقة، وثابتة، وموضوعية؟ هل تمكنني من جمع الدليل اللازم بأقل مجهود ممكن؟ وطالما أن التطبيق غير الملائم للاختبار، أو التفسير غير السليم للبيانات سوف يؤدي الى أن يرفض النقاد نتائجه، فانه يمارس أيضا كل حذر ممكن أثناء هذه المراحل من بحثه.

ويعد الاحتفاظ بسجلات دقيقة لاجراءات الاختبار كذلك أمرا ضروريا في البحث، وكتابة وصف كامل لما يريد الباحث أن يفعله قبل البدء في البحث كله، يمكنه من أن يعين ويصحح نواحي الضعف الواضحة. كما أن الاحتفاظ بتسجيل يومي لكل الإجراءات المستخدمة أثناء عملية الاختبار، يضعه في موقع أفضل يستطيع منه أن يكتب تقريرا عنها في ختام البحث.

وحيثما يقدم دراسته إلى غيره من الباحثين، فعليه بالطبع أن يضمنها وصفا دقيقا ومفصلا للعينة التي اختارها. والطرق الإحصائية التي استخدمها، والأجهزة

التي استعملها، والضوابط التي أنشأها، أو أى عامل أو ظرف أو حدث لعب دورا فى الموقف الاختبارى. وإذا كان هناك أى إجراء يستند على افتراض ما، فإنه يقرر ذلك أيضا. وعليه أن يلتزم نفس العناية والدقة حينما يعرض نتائج الاختبار، لأن إهمال بيانات أو وصف غامض سوف يخلق لغزا أكثر من أن يحل مشكلة.

ولما كنا نحتاج الى الاختبارات لكي نقابل مطالب متعددة، فقد أنشئت منها المئات. ونقدم فى فصول لاحقة مناقشة أكثر تفصيلا عن اختيار الاختبارات وتطبيقها وتقييمها وتفسيرها. إلا أن ما نورد هنا يعطى مجرد مقدمة للقارئ، وينبغى على أى فرد يرغب فى احتراف البحث العلمى أن يدرس ويتقن استخدام تشكيلة كبيرة من الاختبارات وإجراءها. أما اكتساب معرفة محدودة بالطرق الفنية للبحث فإنه سوف يحدد نطاق العمل الذى يستطيع المرء أن يزاوله، أو قد يؤدي به الى الوقوع فى أخطاء فنية فاحشة. فإتقان طريقة معينة، على سبيل المثال، بأسلوب ما سوف يمكن الباحث من أن يضطلع ببعض الدراسات بنجاح، ولكنه قد يغريه بأن يطبق طريقته المفضلة على المواقف الأخرى، حيث تكون أقل ملاءمة أو غير قابلة للتطبيق.

#### اثبات صحة الفروض:

لا يتأيد الفرض إلا إذا كانت نتائج الاختبارات التى استخدمها الباحث تقدم دليلا يتفق مع المترتبات. فحينما سعى العميد فى المثال السابق إلى إثبات صحة ما إذا كان الاستاذ ستانلى سيلناتش المتقدم للعمل قد أجاز لدرجة الدكتوراه من جامعة جونز فى عام ١٩٣٨، وجد دليلا معقولا لتأييد بعض المترتبات التى استنبطها من الفرض. فقد أوضحت القائمة المنشورة عن رسائل الدكتوراه أن ستانلى سيلناتش قد قدم دراسته فى عام ١٩٣٨ كما كشفت سجلات جامعة جونز أنه فى عام ١٩٣٨ أجاز ستانلى سيلناتش لدرجة الدكتوراه. وكاد العميد يقتنع بأن شكوكه ليس لها ما يبررها، لولا أنه لاحظ أن توقيع الطالب على سجلات الكلية كان مختلفا تماما عن توقيعها على طلب العمل؛ مما أوقعه فى حيرة. وعندما قام بمراجعة سجلات الطالب الصحية بالكلية وصوره



الفوتوغرافية، اكتشف الدليل الأساسي الذي حل مشكلته. فبناء على سجلات عام ١٩٣٨، كان طول ستانلي سيلناتش أكثر من ستة أقدام، وله عينان زرقاوتان، كما أنه كان قد فقد ثلاثة أصابع في يده اليسرى. ومن الجلى أن طالب العمل كان محتالا، لأن طوله يبلغ خمسة أقدام ونصف قدم، وله عينان بنيتان، وجميع أصابعه كاملة. وعلى ذلك فقد اكتشف العميد دليلا يتعارض مع إحدى المترتبات المستنبطة، ولذا أثبت بصورة قاطعة بطلان الفرض الذي ذهب إليه. فطالب العمل كان مجرد شخص مزيف، انتحل شخصية طالب كان يعرفه جيدا حينما كان طالبا بجامعة جونز.

### المتطلبات اللازمة لإثبات صحة الفرض:

لكي يؤيد الباحث صحة فرض من الفروض، فإن عليه أن يقدم دليلا واقعا يتفق مع جميع المترتبات التي يتضمنها هذا الفرض منطقيا. فلو أن العميد قد ذهب إلى أن الفرض قد ثبتت صحته لمجرد أن عددا من الوقائع يلائم النظرية تماما، فإنه يكون قد وقع في خطأ. وإذا جاء أى دليل عن طريق اختبار من الاختبارات يعارض واحدة أو أكثر من المترتبات، ولم تكن هناك أخطاء في إجراء الاختبار، فينبغي على الباحث أن يتخلى عن فرضه الأصلي أو يعدله. وبصرف النظر عن مقدار الأدلة التي أمكن التوصل إليها لتأييد فرض من الفروض، فإن بندا واحدا يحمل دليلا معارضا يمكن أن يثبت بطلان ذلك الفرض.

وعلى ذلك، فإن الفرض لا يتأيد إلا إذا قابل كل المتطلبات التالية:

- (١) أن تتطابق كل الأدلة الواقعية التي تجمعت من الاختبارات التجريبية مع مترتبات الفرض؛ (٢) أن يمثل الموقف الاختباري العوامل الجوهرية التي تضمنتها هذه المترتبات تمثيلا كافيا؛ و(٣) أن تكون المترتبات متضمنة منطقيا في الفرض. ويتطلب تأييد الفرض وتأكيدده التحقق تماما من كل خطوة من هذه الخطوات وما يوجد بينها من علاقات (انظر شكل ١٥).



شكل (١٥) العمليات المتضمنة في حل المشكلة

**قوة الاثبات :**

يؤيد العالم الفرض أكثر من أن يبرهن عليه أو يحققه. فمصطلح برهنة يحمل ضمنا معنى النهائية واليقين المطلق. أما مصطلح تحقيق فكثيرا ما يظهر فيما يكتب من الأبحاث السابقة، ولكن هذه الكلمة تعنى حرفيا اثبات حقيقة، وهي ليست وصفا دقيقا لما تنتجه عملية الاختبار. فالفروض لا تثبت أبدا عن طريق التوصل الى دليل واقعي ينسجم مع المترتبات، ولكنها تقرر فقط على أن لها درجة من الاحتمال.

والحصول على دليل واقعي يؤيد إحدى مترتبات الفرض يتضمن مغالطة بتأييد هذه المترتبة. فالمنطق الصوري ينص على أنه إذا أيدت المقدمة الصغرى المترتب، كما في المثال التالي، فإن الاستدلال الفرضي لا يكون صادقا.

**مقدمة كبرى :**

لو أن طفلا قد عضه كلب مسعور، فإنه سوف يموت

(المترتب)

(المقدم)

(دليل واقعي)

مقدمة صغرى : مات الطفل

(يثبت المترتب)

**النتيجة :**

إذن فإنه كان قد عضه كلب مسعور. (حقيقة مستنتجة).

ولما كانت هناك أسباب كثيرة، غير عضه الكلب المسعور، تحدث الموت فإن هذا الاستدلال غير صحيح منطقيا. أن تقديم دليل يؤيد النتيجة - أي الموت الذي وقع - لا يسمح بعمل استنتاج عن السبب الذي يعتبر مسئولا في هذه الحالة بالذات من بين أسباب كثيرة.

ويمكن أن يقع الباحث ، في التريبة أو في أي ميدان آخر، في خطأ افتراض انه

قد عثر على السبب الحقيقي لبعض الظواهر لمجرد أنه قد حصل على دليل تجريبي يؤكد بعض مترتبات الفرض. ويكشف المثال التالي عن نواحي القصور في هذا النمط من الاستدلال:

إذا كان انخفاض مستوى الذكاء هو السبب في جناح الأحداث،

إذن يمكن ملاحظة انخفاض مستوى الذكاء في عدد كبير من الأطفال الذين لهم سجلات إجرامية.

يلاحظ انخفاض الذكاء في عدد كبير من الأطفال الذين لهم سجلات إجرامية (دليل تجريبي).

إذن، انخفاض الذكاء هو السبب في جناح الأحداث.

من الممكن أن يرتبط انخفاض الذكاء بجناح الأحداث، ولكن قد ترتبط بهذه الظاهرة أيضا عوامل أخرى كثيرة. فقد يكون انخفاض مستوى الذكاء مرتبطا بالوراثة، أو البيئة الأولى، أو بعض العوامل الأخرى، أو تشكيلة من العوامل التي قد تكون السبب الحقيقي الكامن وراء جناح الأحداث. وربما ينتشر الذكاء المنخفض بين الشباب الذي ينصاع للقانون كما ينتشر بين الأحداث الجانحين الذين يأتون من نفس البيئة. أن الفرض الأكثر قبولا هو ذلك الذي يوضح كل الوقائع التي تتعلق بالمشكلة. ولذا يحاول الباحث أن يبين أنه ليس هناك من فرض بديل يمكن أن يفسر الوقائع المتعلقة بالمشكلة بدرجة كافية مثل الفرض الذي ذهب إليه. ولكي يحقق ذلك، فإنه يحصل على دليل تجريبي لتأييد المترتبات في عدد من المجالات المنتشرة المتنوعة. ولا يستطيع الباحث الادعاء بأن فرضه هو الفرض الوحيد الذي يفسر كل الظواهر بصورة ملائمة، إلا بعد أن يستبعد بشكل واضح كل التفسيرات الأخرى الممكنة.

إن إثبات إحدى مترتبات الفرض لا يثبت أن الفرض صحيح. كما أن إثبات عدد من المترتبات لا يثبت أنه واقعي كذلك، ولكن بناء نسيج من الأدلة يجعل الفرض

أكثر احتمالاً لأن يكون واقعياً. ويعترف العلماء بأنهم لا يستطيعون أن يتوصلوا إلى يقين مطلق، ولكنهم يحاولون أن يقتربوا من هذا الهدف بقدر الإمكان عن طريق توصلهم إلى أكبر قدر من الأدلة لتأييد فروضهم. أما إذا توصلوا إلى دليل ضئيل فحسب لبرهنة مترتبات الفرض، فإن درجة الاحتمال بأن الفرض يقدم تفسيراً مرضياً تقترب كثيراً من اليقين.

ولكن تذكر أنه حتى الفرض الذي تأيد تأييداً حسناً إنما يعمل به بصفة مؤقتة إذ أنه قابل للتعديل أو الرفض حينما يتطلب ذلك وجود دليل واقعي جديد. ويقوم السند التجريبي بمجرد تأييد الفروض أو تقويتها أو برهنتها، إلا أنه لا يبرهن على أن شيئاً ما صحيح صحة مطلقة في كل زمان.

### إعادة صياغة الفرض أو التخلي عنه:

غالباً ما يشعر الباحث غير المجرب أنه يتعين عليه أن يثبت صحة شيء ما. ويريد أن يثبت ذلك في المحاولة الأولى. فبعد صياغة فرض بسرعة يندفع إلى اختبار المترتبات المستنبطة منه. وقد تؤدي به رغبته الشديدة لإثبات فرضه إلى أن يتجنب الدليل الذي قد يدحض ذلك الفرض. فمثلاً، بعد بناء الفرض الذي يذهب إلى أن كل العباقرة يبدون سلوكاً مضاداً للمجتمع. فإنه قد يبحث بشغف عن البيانات التي تتعلق بشرب الخمر وادمان المخدرات والحياة الفاسدة والخلاعة بين كبار الرسامين والكتاب والعلماء والموسيقيين، إلا أنه يخفق في أن يبحث حياة أينشتاين وباستير وغيرهما من العباقرة ذوي السلوك الحسن. وقد يعميه افتتانه الشديد بالفرض الذي ذهب إليه عن أخطاء ذلك الفرض، ويؤدي به إلى أن يتجاهل الدليل الذي يمكن أن يدحضه.

ويعتبر التخلي عن فرض محبب خبرة مؤلمة، خاصة إذا جعل الفقر الذهني بناءً وتكوين حلول بديلة أمراً صعباً على الباحث. ولما كان العالم الناجح له ذهن نير وخيال خصب يمكنه من أن يكون فروضاً كثيرة، فإنه لا يتبرم من أن يتخلى عن

الفرض الذي لا يمكن تأييده . وفي ذلك يشير و. ستانلي جيفونز (W.Stanley Jev) إلى أنه من الخطأ أن نفترض أن المكتشف العظيم يتوصل فوراً إلى الحقيقة، أو أن عنده طريقة معصومة من الخطأ للتكهن بها. والاحتمال الأكبر هو أن الأخطاء التي تصدر عن العقل الكبير تفوق في عددها تلك التي تصدر عن العقول الأقل مقدرة. وتعتبر خصوبة التخيل ووفرة التخمينات عن الحقيقة من بين المقتضيات الأولى للاكتشاف (١٤: ٥٧٧) قبل أن يتوصل المرء إلى فرض مثير فانه قد يستكشف ويرفض عشرات التخمينات الفاشلة.

إن الباحث يقدم على عملية انتحار مهنية بتعلقه وتمسكه بفرض غير مؤيد. ولا يمكن تحقيق التقدم في المعرفة إطلاقاً عن طريق تبني الأفكار الميتة ورعايتها. ويتفق العلماء الناجحون على أن الفروض ليست شعارات مقدسة ينبغي المحافظة عليها بأي ثمن. وقد ذكر داروين ذات مرة أنه لا يذكر أنه قد كون فرضاً لم يعدله فيما بعد بدرجة كبيرة أو يرفضه كلية. ولاحظ أينشتاين أن تسعة وتسعين في المائة من استنتاجاته كانت خاطئة. إن الفروض مجرد تخمينات، والغالبية العظمى منها يثبت خطأها. ومعظم الفروض تنتهي آجالها بسرعة، وبعضها يكتب له عمر قصير، ولا ينتقل منها من جيل إلى جيل الا قلة منتقاة.

ينبغي على العالم أن يسقط الفرض أو يعدله عندما يحصل على دليل لا يتسق مع الوقائع الملاحظة، على الرغم مما قد يجده في هذا من صعوبة . ولكن هناك فرقاً بين التخلي عن فرض ثبت بطلانه وفرض لم يتأيد بعد. فإذا لم يكن هناك دليل ينفى الفرض . فإن الفرد لا يتخلى عنه لمجرد أن التوصل إلى الدليل المؤيد أمر صعب. وقد قام بعض العلماء بمئات الاختبارات، وتحملوا سنوات من الاحباط، قبل أن يتمكنوا من التوصل إلى دليل يؤيد فروضهم. وينبغي أن يكون الباحث قادراً على أن يقدر متى يتحتم عليه أن يرفض فرضاً ومتى ينبغي أن يحتفظ به. قد يترك الباحث بحثه، مؤقتاً بالطبع إذا لم تكن قد وجدت بعد الأدوات أو الطرق الفنية اللازمة للحصول على دليل

مؤيد. كما قد يؤجل البحث أيضا حتى تتوفر الشروط الاختبارية اللازمة فمثلا، لم يتيسر اختبار إحدى نتائج نظرية النسبية إلا بعد حدوث خسوف كلي للشمس.

### أنماط الإثبات:

تشمل العلوم الاجتماعية كثيرا من ميادين الموضوعات الخاصة التي تحتوى على تشكيلة واسعة من المشكلات فى كل مجال. كل مشكلة فى العلوم الاجتماعية متميزة، ولكن يقع معظمها فى مجالين واسعين: (١) مشكلات الحقيقة، و(٢) مشكلات القيمة، ويثير كل نمط من المشكلات نوعا مختلفا من الاسئلة. ويعتقد كثير من الباحثين أن المنهج العلمى لا يستطيع ببساطة أن يعالج مشكلات القيمة؛ بينما يرى آخرون (١٦)، (١٩) انه يستطيع ذلك. ويمكننا أن نفهم بعض الصعوبات المتضمنة فهما حسنا عن طريق استطلاع طبيعة مشكلات الحقيقة والقيمة.

#### ١- مشكلات الحقيقة:

تطرح مشكلات الحقيقة أسئلة تقول: ما هو الوضع الحقيقى للأمر فى مجتمع ما؟ هذه المشكلات تثير أسئلة تتطلب تحديدا للوقائع. فمثلا قد يذهب أحد المرين الى أن نسبة من يتلججون فى الكلام بين الأطفال الذين يكتبون بيدهم اليسرى والأطفال الذين يكتبون بيدهم اليمنى هى ثلاثة الى واحد. لإثبات صدق هذا الفرض، ينبغى أن يجد المرى دليلا واقعيأ فى الثقافة القائمة يتفق تماما مع الفرض. ولكى يحل هذه المشكلة فانه يلجأ الى المنهج العلمى فى البحث.

#### ٢- مشكلات القيمة:

تثير مشكلات القيمة أسئلة عن: أى نوع من المجتمعات ينبغى أن يهدف الانسان إلى تحقيقه؟ وتجب النظريات الاجتماعية المعيارية على هذه المشكلات عن طريق تحديد المجتمع المثالى. فمختلف الناس لديهم تصورات مختلفة عن المعايير الاجتماعية التى ينشدونها. وعلى سبيل المثال لا يتفق الروس والأمريكيون فى

تصورهم عن شكل التنظيم الاجتماعي المثالي. ومن ثم تختلف مشكلات القيمة عن مشكلات الحقيقة اختلافاً بيناً، لأنها تتساءل عما ينبغي أن يكون عليه المجتمع المثالي، وليس عن وقائع الموقف التي توجد في حضارة معينة. فالمثل الأعلى الديمقراطي أو المسيحي، على سبيل المثال، لم يتحقق كلية في التطبيق، ولكن هذا لا يعني أنه غير صحيح. ومع ذلك، فهذا بالضبط هو ما ينبغي أن يستنتجه الباحث إذا أثبت النظريات الاجتماعية المعيارية والنظريات الاجتماعية الواقعية بنفس الطريقة.

لكي تكون النظرية الواقعية صادقة، ينبغي أن تتفق تماماً مع الوقائع في مجتمع ما، وتهدف النظرية الاجتماعية المعيارية إلى تغيير الوضع الفعلي للمجتمع أكثر من التطابق والاتفاق كلية مع الوقائع في حضارة معينة. ولذا فإن الباحث لا يستطيع أن يحل مشكلات القيمة بنفس المنهج الذي يواجه به مشكلات الحقيقة بالضبط. فالأنماط المختلفة للمشكلات تتطلب إلى حد ما طرقاً مختلفة للحل.

يذهب بعض الباحثين إلى أن بعض مشكلات القيمة مثلها مثل مشكلات الحقيقة يمكن تناولها بالمنهج العلمي، ولكن تختلف طريقة الإثبات في هذين النمطين من المشكلات. فلتحقيق النظريات الواقعية، يراجع الباحث نظريته على الظروف في المجتمع، فإذا كانا يتفقان تماماً، فإن نظريته تتأيد. ووفقاً لما يذهب إليه نورثروب (Northrup)، يمكن أن يحقق الباحث نظرية اجتماعية معيارية، لا عن طريق مراجعتها على الوقائع في المجتمع، الآن أو في المستقبل، ولكن عن طريق مراجعتها على وقائع الطبيعة. فمثلاً، يعتقد المربون الأمريكيون أن النظام التربوي السليم هو ذلك الذي يراعى الفروق الفردية. وإذا روجعت هذه النظرية على الوقائع في المجتمع، فإنها لن تتحقق تجريبياً، لأن كثيراً من المدارس لا تراعى الفروق الفردية. ولكن إذا روجعت هذه النظرية على وقائع الطبيعة، فإنها سوف تتأيد، لأنه من الممكن التحقق تجريبياً من أن الأطفال يختلفون في قدراتهم. وإذا كانت النظرية الاجتماعية المعيارية تتفق مع وقائع الطبيعة، فإنها تكون سليمة؛ وإذا لم تكن تتفق ينبغي أن



ترفض. ولذلك يرى بعض الباحثين أن العلماء الاجتماعيين لديهم منهج علمي لتحديد أى النظريات الاجتماعية، من بين النظريات التى ابتكرها الانسان، أكثر ملاءمة.

### أمثلة عن اختبار الفروض:

ناقش الفصل السابع مثالين عن تحليل المشكلة ، أحدهما قام به جاليليو منذ عدة قرون، والآخر قامت به الآنسة هوايت وهى مدرسة حديثة. وربما يعطيك العرض التالى للكيفية التى استنبط بها كل منهما نتائج من الفروض وكيف اختبرها، بصيرة أوضح بالاجراءات المتضمنة فى إثبات الفروض أو دحضها.

### تجربة جاليليو:

على أساس تحليله للمشكلة، صاغ جاليليو ثلاثة فروض تقدم تفسيرات معقولة عن ظاهرة الحركة، التى كان يحاول أن يفهمها. هذه الفروض كانت مجرد حلول مقترحة ينقصها الإثبات. ولتحديد أى فرض من هذه الفروض يمكن إثباته، كان عليه أن يستنبط مترتبات كل فرض ويختبرها.

لقد اهتم جاليليو، وكثيرون قبله، بالعلاقة بين الوزن والحركة أو سرعة الأجسام الساقطة. لذلك اختبر أولاً ذلك الفرض القديم وهو: تتناسب السرعة التى تسقط بها الأجسام مع وزن الجسم. ومن هذا الفرض استطاع أن يستنبط النتيجة المترتبة تالية: إذا كان هذا الفرض صحيحا، إذن حينما تلقى أجسام ذات أوزان مختلفة فى وقت واحد من نفس الارتفاع، فانهما سوف تصل الى الأرض فى أوقات مختلفة. وقد يبدو أن الإدراك العادى يبين أن الأشياء الأثقل ترتطم قبل الأشياء الأخف. ولكن جاليليو لم يكن ميالا إلى تقبل هذا التفسير لمجرد أنه منطقي؛ بل أصر على وضعه موضع اختبار تجريبى. فى تجربة برج بيزا (أو اذا كان هذا خرافيا، فى اختبار مشابه لهذا)، اكتشف أنه فيما عدا الفروق التى تنتج عن مقاومة الهواء، فان الأشياء ذات الأوزان المختلفة تسقط بنفس السرعة (وفى الفراغ ينبغى أن تصل الى الأرض فى

وقت واحد). وهكذا نقض جاليليو الفرض الذى يذهب الى أن السرعة التى يسقط بها جسم تتوقف على الوزن.

بعد ذلك اختبر جاليليو فرضه الثانى وهو : تتناسب السرعة مع المسافة التى يقطعها الجسم فى سقوطه. ولكنه رفض ذلك الفرض لأنه اعتقد أنه قد بين رياضيا أن إحدى مترتبات ذلك الفرض قد اتضحت استحالتها. ولذلك انتقل الى فرضه الثالث وهو : تتناسب السرعة مع طول الزمن الذى يستغرقه الجسم فى سقوطه. وبتعبير آخر فقد ذهب الى أن الزيادة أو التغير فى السرعة إبان أى وحدة من الزمن تكون ثابتة.

إن الفرض الثالث الذى ذهب اليه جاليليو لم يكن من المستطاع اختباره بطريقة مباشرة ولكن استنتج جاليليو أنه إذا كان ذلك الفرض صحيحا، فإن المسافة التى تقطعها الأجسام الساقطة فى حرية تتناسب مع مربع زمن سقوطها. وعلى هذا، إذا سقط جسم بمقدار وحدة واحدة من الزمن وقطع وحدة واحدة من المسافة، فإنه فى وحدتين من الزمن ينبغى أن يقطع أربع وحدات من المسافة، وفى ثلاث وحدات من الزمن ينبغى أن يقطع تسع وحدات من المسافة. وإذا وجد مثل ذلك الدليل، فإنه يدعم فرضه بأن الزيادة فى سرعة سقوط الأجسام ثابتة.

وللحصول على دليل تجريبى يؤيد فرضه أو يدحضه، أجرى جاليليو التجربة التالية: وضع كرة معدنية على سطح مائل يسمح للكرة بأن تتحرك الى أسفل فى حرية، ولكن ببطء نسبيا، ولاحظ عدد وحدات الزمن التى تستغرقها الكرة فى قطع وحدات مختلفة من المسافة. ونتيجة لهذه التجربة، تمكن من أن يقدم دليلا تجريبيا بأن العلاقة بين المسافة والزمن كانت تتفق مع استنتاجه. ومن ثم فقد اكتسب الفرض الثالث عند جاليليو تأييدا تجريبيا وأعطى أساسا لفهم جديد عن الحركة.

بعد أن توصل جاليليو إلى فهم أفضل للحركة، أصبح قادرا على أن يضع تعريفا أكثر قبولا للقوة. فوفقا لتعريف جاليليو، لم تكن القوة هى التى تنتج الحركة أو السرعة، كما وصفها أرسطو. ولكنها هى التى تنتج التغير فى السرعة - تزايد الحركة.

ولذلك فإن جسماً، مثل القذيفة، يتعرض لزيادة مستمرة في السرعة طالما أنه يعمل تحت تأثير القوة. ووفقاً لتعريف أرسطو للقوة، فإن القذيفة كان ينبغي أن تتوقف عن الحركة طالما أن قوة الانفجار توقفت عن العمل. أما وفقاً لتعريف جاليليو، فإنها لا تتوقف عن الحركة حينما ينتهي الانفجار، ولكنها تتوقف فقط عن تغيير السرعة. إنها ينبغي أن تستمر في الحركة بسرعة منتظمة، لو أن قوة الجاذبية لا تشدها نحو الأرض. وعن طريق حل المشكلة التي حيرته، تمكن جاليليو من أن يقدم للعالم تعريفاً جديداً جامعاً عن القوة ينطبق على الحركة أياً كانت.

### تجربة الآنسة هوايت:

ولا تشبه المشكلة التي تصدى لها جاليليو والتي كانت تتضمن عدداً محدوداً من المتغيرات تعمل على مستوى فيزيقي بحت، تلك المشكلة التي تصدت لها الآنسة هوايت، والتي كانت تتضمن اثني عشر طفلاً وعدداً من المتغيرات تعمل على الأقل على مستويات أربعة: مستوى مادي، ومستوى اجتماعي، ومستوى عقلي، ومستوى انفعالي. ونتيجة لذلك، لم تستطع أن تعزل العوامل المتضمنة في مشكلتها وتتحكم فيها بسهولة وبنفس الدقة مثلما فعل جاليليو. وعلى الرغم من عدم توفر الوسط المتقدم المعقد للبحث، توصلت الآنسة هوايت، عن طريق صياغة فرض واستنباط مترتباته واختبار المترتبات، إلى حل لمشكلتها أفضل وأكفاً مما لو استخدمت أساليب المحاولة والخطأ.

وإنك لتذكر أنها قد اقترحت عدداً من الفروض أو التفسيرات للتأخر في القراءة، ثم اختبرت بسرعة بعضاً منها: هل يعتبر انخفاض مستوى الذكاء تفسيراً مرضياً؟ كشفت اختبارات الذكاء أنه ليس كذلك. هل الأسر المفككة هي السبب؟ كشفت السجلات الأسرية بأنه لم يكن هناك سوى اسرتين من هذا النوع. بعد رفض عدة فروض، قررت الآنسة هوايت أن ما يلي يبدو أنه يقدم التفسير الأكثر قبولا. إن هؤلاء الأولاد العشرة وهاتين البنيتين من الصف الثالث هم أقل من المستوى المتوقع في

القراءة لأنه تعوزهم الخبرات الحسية التي تساعدهم على ربط الرموز المطبوعة بالكلمات والأفكار. ولذلك إذا كان عليهم أن يصلوا الى المستوى المتوقع لهم في القراءة، فانه من الضروري تخصيص ٢٠٠ دقيقة كل أسبوع مدرسي لمدة ٢٠ أسبوعا متوالية لتنمية الخبرات الحسية التي تتعلق مباشرة بنواحي قصورهم الخاصة لتقوية أدواتهم اللغوية وتوسيعها.

ويعد أن صاغت فرضا، استنبطت متربته. إذا كان هؤلاء الاطفال أقل من المستوى المتوقع لهم في القراءة لأنه تعوزهم الخبرات الحسية التي تساعدهم على ربط الرموز المطبوعة بالكلمات والأفكار.

إذن (١) فانهم سوف يحسنون قدرتهم على القراءة بتخصيص ٤٠ دقيقة كل أسبوع مدرسي لمدة ٢٠ أسبوعا متوالية للخبرات الصوتية والبصرية واللمسية والذوقية والشمية، التي تزودهم بحصيلة من الخبرات عن الكلمات التي تظهر في نص القراءة.

وإذن (٢) فإنهم يحسنون قدرتهم على القراءة بقضاء ١٠٠ دقيقة كل أسبوع مدرسي لمدة ٢٠ اسبوعا متتالية في خبرات محددة يصحبها مناقشة لاستثارة الاستجابات التي تساعدهم على استخدام دلائل السياق ومؤشراته في مختارات القراءة.

وإذن (٣) فانهم سوف يحسنون قدرتهم على القراءة عن طريق تخصيص ٦٠ دقيقة كل أسبوع مدرسي لمدة ٢٠ أسبوعا متتالية لتحليل الكلمات والصوتيات.

ولكى تتحقق الأنسة هوايت من صحة فرضها، قامت بعدد من المناشط فقبل البدء في التجربة، أعطت التلاميذ اختبارات في التحصيل القرائي. ولكي تمدهم بالخبرات الحسية التي تتعلق بمواد القراءة، اختارت كتيبا وفيلما يتعلق بذلك وشريطا لفيلم يتضمن العناوين المختلفة المستخدمة في الفيلم. كما راجعت الكتيب وفقا لمعادلة فليش (Flesh Formula) لتحديد ما إذا كان يلائم تلاميذ الصف الثالث. وقبل أن تقدم الوحدة، عملت بطاقات للكلمات المائة والسنتين الموجودة في الكتيب، واختبرت فهم

التلاميذ لها، ووجدت انه كان هناك ثمان وأربعون كلمة لم يعرفها أى تلميذ.

بعد أن قامت الأنسة هوايت بتصميم طريقة منظمة لتقديم الفيلم والشريط والنص، أعطت الأطفال كثيرا من الخبرات الشفهية عن الكلمات التى سيقرونها فيما بعد. وعن طريق تنظيم الأسئلة والاستجابات بمهارة أثناء مناقشة الفصل، شجعت التلاميذ على استخدام الصور ودلائل السياق وإشاراته والخبرات الحسية، حينما يقومون بتفسير المواد المطبوعة. وعندما ظهرت الحاجة، قدمت تدريبا على الصوتيات لمواجهة مشكلات معينة. وتضمنت التجربة أيضا ألعابا، ورحلات خلوية، وعروضا ووسائل اتصال مبتكرة، مكنت الأطفال من ملاحظة الأصوات أو تفسيرها أو اللعب بها، وكذلك بالنسبة للخبرات والأشياء التى بدت ككلمات وأفكار فى كتبهم.

خلال التجربة، احتفظت الأنسة هوايت بتسجيل قصصى مفصل عن استجابات كل طفل لما يلقاه من خبرات. وفى ختام التجربة أجرت اختبارا لترى كم عدد الكلمات التى تعلمها الأطفال من بين الكلمات الثمانى والأربعين غير المعروفة، واكتشفت أن التلاميذ قد عرفوا ثلثى هذا العدد من الكلمات وحينما أعطتهم اختبارا بديلا فى التحصيل القرائى، تراوح ما أحرزوه من تقدم بين شهر واحد وسنة وثلاثة أشهر. وإذا كنا قد بسطنا المناقشة الكلية عن دراسة الأنسة هوايت (٢٠) فانما كان ذلك بغرض تطويعها لكى تلائم حاجتنا. وإذا كانت هذه الدراسة يعوزها التعقيد والدقة والضوابط التى تميز البحث الواقعى، إلا أنها تكشف الطبيعة العامة للإجراءات المتضمنة فى التحقق من صحة الفرض.

### تقويم الفروض

بعض الفروض أكثر إرضاء من البعض الآخر. ولكن كيف يتمكن العالم من تحديد ما إذا كانت هناك جوانب ضعف فى الفرض؟ كيف يتمكن من أن يحكم ما إذا كان الأفضل أن يعطى اهتماما جادا لهذا الحل المقترح لمشكلته؟ وحينما يبدو أن ثمة فرضين يوضحان نفس الوقائع، فهل هناك طريقة ما نحدد على أساسها أى الفرضين

أفضل من الآخر؟ ما الذى يميز أكثر الفروض دلالة؟ ذكرنا فى هذا الفصل والفصول السابقة بعض المحكات لتقويم الفروض، وسوف توسع الفقرات التالية هذه المناقشة وتبسطها وتلخصها.

### معقولة التفسير:

من أول الأسئلة التى يطرحها الباحث: هل يقدم هذا الفرض احتمالا ملائما ومنطقيا؟ فلا يمكن تقبل تفسير لا يتصل بالمشكلة موضع الاهتمام أو يشتمل على عبارات متناقضة. كذلك فان التفسير الذى يوحى باستحالة فيزيقية لا يزودنا بحل مرض للمشكلة. فمثلا، إنه لأمر ضئيل القيمة أن نقترح أن الحكومة يمكنها ضغط نفقات الزى العسكرى عن طريق التحكم فى نمو الشباب لكى يحتاجوا جميعا الى نفس الحجم من الملابس. هذا الفرض يقدم استحالة مادية، ولذا فانه عديم الجدوى. وانه لتفسير لا يمكن تقبله اذا ذهبت إلى أن سقوط الحكومة الفرنسية أدى الى أن عشرين تلميذا فى مدرسة ما بمدينة مسكيجون بولاية ميتشيجان بالولايات المتحدة الأمريكية قد اخفقوا فى اختبار للجبر. فرسوب التلاميذ لا يتضمنه الفرض منطقيا؛ فلا علاقة للتفسير بالمشكلة؛ إنه تفسير غير مناسب. ونكرر القول بأن الفرض الذى يبنى بطريقة جيدة يكون متسقا من الناحية المنطقية، وملائما للقضية موضع النظر. ولا يتعارض مع قوانين الطبيعة (أنظر ملحق و).

### إمكانية التحقق من صحة التفسير

ثمة سؤال آخر يطرحه الباحث حين يقدر قيمة الفرض: هل يمكن التحقق من صحة مترتبات الفرض تجريبيا فى الوقت الحاضر أو فى المستقبل القريب؟ اذا لم يتضمن الفرض مترتبات يمكن مراجعتها عن طريق اختبارات الملاحظة، فانه لا يمكن أبدا أن ينتقل من حالة التخمين الى حالة الحقيقة المؤكدة. ولسوء الحظ لا يمكن التصدى لبعض المشكلات التى تلقى اهتماما بالغا من المربين، لأن الطرق الفنية لاختبار الحلول المقترحة لم تتوفر بعد.

إذا كانت هناك فروض عظيمة ولكنها تتطلب إجراءات اختبارية طويلة ومعقدة بحيث أن العملية لا يمكن أن تكتمل أبداً، فإنها تكون فروضاً ضئيلة القيمة. ومن الواضح أيضاً أنه أمر عديم الجدوى أن نقترح فرضاً مثل: تدفع الأرواح الشريرة أطفال قبيلة الكساندو (Xandu) إلى سرقة الدجاج.

ولكن بعض الفروض التربوية التي يعترض بها الناس تتضمن متغيرات لا يمكن قياسها أو ملاحظتها بسهولة أكثر من الأرواح الشريرة. وقد يكون الفرض غير القابل للاختبار، أو الذي يتطلب اختباراً لا ينتهي، بمثابة كنز عند مبدعه، ولكنه لا يصلح كأداة عملية للوصول إلى معرفة يعتمد عليها. إن الفرض الذي لا يمكن تأييده أو دحضه لا يتقدم بالعلم؛ إنه يظل مجرد تخمين، والمعرفة الأصلية تقوم على ما هو أكثر من التخمينات.

وتحدد إمكانية التحقق من صحة الفرض جزئياً عن طريق وضوح ودقة المصطلحات المستخدمة في التعبير عنه و عما يترتب عليه. فلكي تختبر شيئاً ما ينبغي أن تعرف بالضبط ما الذي يجب أن تضعه في الاعتبار في تجربتك. فمثلاً، ما هي الأدلة التي ينبغي عليك تقديمها للتحقق من هذا الفرض: يرجع إخفاق التلاميذ المحدثين في القراءة إلى الممارسة غير الكافية في استخدام الصوتيات. وعلى وجه الدقة، ما الذي يقترح عليك هذا الفرض أن تضعه موضع التحقيق، وكيف، وكم؟ ما الذي تعنيه مصطلحات التلاميذ المحدثين والإخفاق وعدم الكافية، من المستحيل أن نحدد ما تتضمنه تلك المفاهيم الغامضة. أنها تفشل في أن توضح بالضبط ما هو الدليل الذي ينبغي العثور عليه أو قياسه لتأييد الفرض. وإذا أردنا اختبار فرض فإن كل مصطلح فيه ينبغي أن يعبر عن ظاهرة محددة يمكن قياسها بحيث يستطيع أي ملاحظ أن يتأكد منه بواسطة الاختبارات التجريبية.

ويسبب استخدام مصطلحات قيمة في الفروض - مثل حسن وسيئ و رديء ويجب وينبغي - بعض المتاعب أيضاً. أنظر - على سبيل المثال - إلى الفرض

التالى: يشاهد التلاميذ الضعاف برامج التليفزيون أكثر من التلاميذ الممتازين. ما الذى تتضمنه المصطلحات: ممتاز وضعيف وأكثر؟ لا يمكن أن يتكون الفرض من عبارات نثرية غامضة مبهمه ذات مسحة انفعالية. اننا نحتاج -بقدر الإمكان - الى المصطلحات الواضحة المحددة - المصطلحات التى تمكن الباحث من أن يحسب أو يزن أو يقيس أو يوقت أو يحدد بطريقة ما كمية العوامل التى ينبغى التحقق منها عن طريق الملاحظة المباشرة. فمثلا، لو أن مصطلح التلاميذ الضعاف أصبح طلاب مدرسة سيدار الثانوية الذين رسبوا فى مائتين أو أكثر فى الفصل الدراسى السابق، فان أى باحث يستطيع أن يحصرهم وأن يصل الى نفس الاجابة. فالفرض السليم يقرر دائماً حالة محددة يمكن فحصها تجريبيا انظر على سبيل المثال الى الفرض الذى يذهب الى أن درجة حرارة الماء لا تؤثر فى الأداء أو التوتر الفسيولوجى (ضربات القلب وحرارة الجسم) لدى السباحين فى جامعة بتسبرج. هذا الفرض ملائم كأساس للبحث، لان المتغيرات (درجة حرارة الماء، الأداء، ضربات القلب، حرارة الجسم) قد حددت تحديدا دقيقا، ولأن العلاقة بين درجة حرارة الماء والمتغيرات الأخرى قد قررت بوضوح، وكذلك لأن المتغيرات يمكن قياسها.

### صلاحية المجال:

يفسر الفرض السليم كل الوقائع التى تتعلق بالمشكلة ولا يتعارض مع أى واحدة منها. ويستطيع كثير من الفروض أن يفسر بعض الظواهرات التى تتعلق بالمشكلة، ولكن تعوزها القدرة على تفسير البعض الآخر. ومن الاسباب التى لا تبعث على الارتياح فى علم النفس التربوى فى هذه الأيام النطاق الضيق لعدد من الفروض التى تفسر طبيعة التعلم. فكل فرض يعالج بعض ظواهرات التعلم، ولكنه يتجاهل العوامل التى تفسرها فروض أخرى فى ميدان الطب توصلت مدرستان فكريتان الى تفسيرات مختلفة عن مرض الفصام. تذهب احدهما الى أن سبب المرض وعلاجه نفسى، وتذهب الثانية إلى أنه فسيولوجى بطبيعته. وحينما يجرى مزيد من الأبحاث، فربما



يصبح بعض العلماء قادرين على تكوين تفسير جامع شامل.

في المراحل الأولى من النمو في أي ميدان، تميل الفروض الى أن تكون محدودة المجال. وهذا وضع طبيعي، لأن الانسان لا يستطيع أن يصل الى قمة الفكر بقفزة واحدة. وعادة ما تظهر تفسيرات محدودة عديدة قبل أن يبتكر أحد العباقرة فرضا يمثل فتحا كبيرا في المعرفة. أما الفروض المتواضعة فانها تقدم اسهامات ضرورية وقيمة للعلم، ولكن الباحثين يعملون باستمرار للوصول الى صياغة فروض أكثر كفاية وأكثر شمولاً.

كلما زاد ما يضعه الفرض من وقائع في نسق أو نظام، من خلال ما يقدمه من تفسير، كلما زادت قيمته. فاذا كان «ف - ١» (الفرض رقم واحد) يفسر «أ» و«ب»، وإذا كان «ف - ٢» يفسر «أ» و«ب» و«ج»، وإذا كان «ف - ٣» يفسر «أ» و«ب» و«ج» و«د»، فإن الفرض الأخير هو الأفضل. فالفرض تكون له قيمة كبرى إذا أدى إلى إقرار تعميم يمكن تطبيقه في كثير من الميادين. فلو أن أحد الجغرافيين وضع فرضا يمكن علماء الحيوان والمؤرخين والجيولوجيين من تفسير الظواهر التي تحيرهم، فانه يكون أكثر جدوى من الفرض الذي يفسر الظواهر في ميدان واحد فقط. لذلك تعتبر النظريات التي تكونت عن الجاذبية والذرة والتطور، أمثلة للفروض التي لها قوة تفسيرية واسعة. وكلما تقدم العلم سعى العلماء باستمرار إلى اشتقاق مفاهيم أكثر شمولاً لتفسير الظواهر التي سبق أن فسرتها نظريات مختلفة أو متضاربة أو غير مرتبطة. ففي نظرية المجال الموحد مثلاً، حاول أينشتين أن يجمع الجاذبية والضوء والكهرباء وجميعها مظاهر للطاقة في معادلة واحدة كبرى. فالهدف الأسمى لأي علم هو أن يضع تفسيرات قليلة شاملة تعالج كل الوقائع التي تقع في نطاقه.

لا تفسر أفضل الفروض كل الوقائع المعروفة التي تسببت في نشأة المشكلات الأصلية فحسب، ولكنها تمكن العلماء أيضا من أن يصلوا الى تنبؤات عن الأشياء التي لم تكن معروفة من قبل، بل ولم يكن يشتبه في وجودها. فإذا كان «ف - ٣» (الفرض

الثالث) يستطيع أن يفسر «(أ)» و«ب» و«ج» و«د»، كما يستطيع أن يتنبأ بنجاح بـ «هـ» و«و» و«ز» - وهي ظاهرات لم تكتشف من قبل - فانه سوف يزداد قوة بدرجة كبيرة. فمثلا اكتسبت نظرية مركزية الشمس وزنا أكبر، لأنها مكنت العلماء من أن يتنبأوا بوجود كوكب نبتون قبل أن يروا ذلك الكوكب خلال التلسكوب بزمن طويل. وحينما تتأيد التنبؤات المبنية على فرض، فان مكانة الفرض وقيمه تكتسب قوة وأهمية.

### فائدة الفروض الخاطئة:

ليس من الضروري أن تكون الفروض هي الاجابات الصحيحة للمشكلات حتى تكون ذات فائدة ونفع. ففي كل بحث تقريبا يصوغ الباحث عدة فروض، ويأمل في أن يمهده أحدها بالحل المرضي للمشكلة. وعن طريق استبعاد الفروض الخاطئة واحدا بعد آخر. يظل يضيق المجال الذي ينبغي أن تقع فيه الاجابة. فمثلا، اذا حاول أحد الاطباء أن يحدد لماذا مرض التلاميذ بعد رحلة مدرسية، فانه قد يفكر نظريا بأن سلاطة البطاطس أو الفطير بالقشدة أو الدجاج أو ماء الشرب هو الذي سبب لهم المرض. واذا اوضحت اختباره أن العوامل الثلاثة الأولى لم تكن هي المسؤولة. فإنه يكون في طريقه إلى أن يتوصل الى أن الماء هو العامل المسبب. ويقدم الباحث إسهاما للعلم حتى ولو لم يحل أحد فروضه المشكلة. فتحديد خطوط البحث التي ثبت عدم جدوى اتباعها يخفف من عبء الذين يواصلون البحث بعده. واختبار الفروض الخاطئة يكون أيضا ذا قيمة اذا وجه انتباه الباحث أو غيره من العلماء الى الوقائع أو العلاقات غير المشتبه فيها والتي قد تساعد في النهاية على حل المشكلة. ويزخر التاريخ بقصص عن باحثين عثروا على إشارات تؤدي الى فرض ناجح بينما كانوا يختبرون فرضا خاطئا.

### الأصول في النظريات القائمة:

ينمو العلم عن طريق البناء المتزايد المتجمع على الكيان الموجود من الوقائع والنظريات. لذلك فان الفرض التربوي المفيد يضيف شيئا ما الى المعرفة القائمة من

قبل عن طريق تأييد النظريات الموجودة، أو ايجاد مدعّمات لها، أو رفضها، أو توسيعها. إن الفرض الذي يتلاءم مع النظريات التي ثبتت صحتها، يكون في موضع أفضل يمكنه من أن يؤدي إلى تقدم العلم وليس من الضروري أن يتفق مع كل الوقائع القائمة، ولكن ينبغي أن يكون متسقاً مع كمية كافية منها. ولا يستطيع العلم أن يبني تركيبات نظرية سليمة محكمة استناداً إلى فروض منعزلة متضاربة. فإذا كان لنا أن نحرز تقدماً، ينبغي أن تتلاءم الفروض الجديدة مع أطار النظريات القائمة وتحولها إلى أطر تفسيرية أكثر اكتمالاً.

ينظر بعين الشك إلى الفروض التي لا تتلاءم مع النظريات القائمة، ولكن مثل هذه الاقتراحات الجريئة تؤدي أحياناً إلى وثبات علمية مثيرة. فمثلاً، قدم نيوتن وداروين وإينشتين فروضاً هزت مؤقتاً جماع النظريات المقبولة، وأدت إلى إعادة تنظيم المعرفة في ميادينهم. كذلك فإن المفاهيم التي قدمها ديوى وثورنديك وكوهلر وليفين قد أحدثت ثورة في الفكر التربوي. ولكن العلماء لا يتخلون بسهولة عن النظريات الراسخة. فبدلاً من أن يرفضوا تماماً المعرفة الأقدم كلها، يحاولون عادة أن يصححوا الأخطاء أو يوسعوا نطاق المعرفة، أو يوفقوا بين النظريات المتعارضة. إذا كان ثمة فرض جديد يفسر ظاهرات قد أميط اللثام عنها من قبل بواسطة فرضين أو أكثر، فإنه يلقي اهتماماً دقيقاً. وتكسب الفروض التي تهدم نظريات قائمة تأييداً إذا كانت تزيل بنجاح التناقضات في النظريات القائمة. وقد حقق أينشتين ذلك حينما صاغ نظرية النسبية التي قضت على الصراعات في القوانين الأساسية لعلم الميكانيكا وعلم الدينامية الكهربائية الكلاسيكيين. وفي نظريته عن المجال الموحد، حاول أن يوفق بين الصراعات في نظرية النسبية ونظرية الكم. لذلك، فإنه حتى أكثر النظريات ثورية لا تكون منفصلة تماماً عن الكيان القائم من المعرفة.

#### الملاءمة للفرض المنشود:

قد تفسر عدة فروض نفس الظاهرة، وكل فرض منها قد يكون مقبولاً فلو أن

خمسين طفلاً لقوا حتفهم في حريق بالمدرسة ، فقد يقدم المهندس والطبيب وعالم النفس ورئيس الإطفاء تفسيرات مختلفة عن الحادث. وسوف يعكس كل فرض الخبرة الماضية والتخصص والاطار المرجعي الخاص بمبدعه. ومن الجلي أن التفسير الذي يروق لرئيس الإطفاء لن يكون هو نفس التفسير الذي يروق للطبيب. ولكن كل فرض يقدم تفسيراً مرضياً لما يريد تفسيره يكون مفيداً بالنسبة لذلك الغرض. ومن الطبيعي أن التفسيرات المختلفة لا ينبغي أن تعارض بعضها البعض، وأن كل تفسير لن يصلح لكل غرض، ولا يجب أن تصب كل الفروض في قالب واحد، ولكن كل فرض ينبغي أن يكون ملائماً للغرض الذي يهدف إليه.

### بساطة التفسير:

إذا استطاع فرضان أن يفسرا نفس الوقائع، فإن أفضلهما هو أبسطهما. وفي هذه الحالة لا تعني البساطة سهولة الفهم ولا مستوى منخفضاً من الأهمية. بل تعني أن الفرض يفسر الظواهرات بأقل التركيبات النظرية تعقيداً. فنظرية النسبية مثلاً ليست سهلة الفهم، ولكن الإعجاب بها وقبولها يرجع جزئياً إلى إحكامها المنطقي. والمثل الكلاسيكي عن البساطة يقع في ميدان علم الفلك. فكل من نظرية مركزية الشمس ونظرية مركزية الأرض توضحان حركات الشمس والقمر والكواكب. وكلتا النظريتين تقدم المدارات الفلكية كتفسير لأوضاع الأجرام السماوية، ولكن نظرية مركزية الشمس تتضمن مدارات فلكية أقل. ولما كانت نظرية مركزية الشمس تقدم تفسيراً أقل اسهاباً وتعقيداً، فإنها أكثر قبولا. إن الفرض الذي يفسر كل الوقائع بأقل الافتراضات والتعقيدات المستقلة أو الخاصة، هو المفضل باستمرار.

### مكان الفروض في التدرج الهرمي للمعرفة:

ربما يمكن فهم قيمة الفروض فهما حسناً عن طريق تتبع علاقتها بالوقائع والنظريات والقوانين. ومن خلال الأساليب الاستقرائية والاستنباطية في البحث عن الحقيقة، يبني العلماء بالتدرج هماً مدرجاً من المعرفة: (١) فروض، و(٢)

نظريات ، (٣) قوانين. وطالما أن كل فرد لا يستخدم نفس اللغة حينما يشير إلى هذه المستويات من المعرفة، فغالبا ما يتعرض الطلاب للبلبلة. ففي مراجع البحث على سبيل المثال، قد تستخدم في بعض الأحيان مصطلحات: قانون ونظرية، ونظرية وفرض، بالتبادل كل منها مكان الآخر، كما قد يشير التنظير إلى تكوين الفروض أو النظريات أو القوانين. وسوف تميز المناقشة التالية بين هذه المستويات من المعرفة عن طريق استخدام أكثر المصطلحات قبولا وشيوعا.

### الفروض والوقائع:

الفرض هو الخطوة الأولى، بعد الاقتراحات العشوائية، في اتجاه الحقيقة العلمية. وفي التدرج الهرمي للمعرفة العلمية، هو أدنى مراتبها. ويتطلب هذا المبدأ المؤقت للعمل العلمي إجراء اختبار لتحديد جدواه. وإذا أمكن إيجاد دليل تجريبي لتأييد الفرض، فقد يحظى بمكانة الحقيقة. ويظل متمتعاً بهذا الوضع بعد ذلك ما لم يكتشف فيما بعد دليل يهدمه. ويتوقف تمتع الفرض بمكانة الحقيقة أو عدمه على الأدلة المؤيدة التي يستطيع أن يحصل ويحافظ عليها.

### الفروض والنظريات:

تشابه الفروض والنظريات في أنها تصورات ذهنية في طبيعتها وفي أن كليهما يسعى لتفسير الظواهر. وعادة ما تقدم النظرية تفسيرا أكثر عمومية من الفرض البسيط. ولما كانت النظرية تقدم إطارا تصوريا أكثر عمومية من الفرض، فإنها تتناول وقائع أكثر. وفي الواقع قد تحتوى النظرية في إطارها على عدة فروض بينها علاقات منطقية ويتطلب تأييد النظرية قدرا من الأدلة التجريبية أكبر مما يتطلبه تأييد الفرض.

ويجعل هذا القدر من الأدلة احتمال اليقين بالنسبة للنظرية أكبر منه بالنسبة لفرض مؤيد تأييدا ضعيفا، على أن هذا لا يجعل من النظرية حقيقة مطلقة.

### الفروض والقوانين:

تلقى بعض الفروض تأييداً كافياً يجعلها نظريات أو يؤدي إلى تكوين نظريات، وبعضها يصبح قوانين. ويمثل القانون المستوى الأعلى لليقين العلمي. إنه يقدم التفسير الأكثر شمولاً للظواهرات، ولذا يمكن تطبيقه على مجموعة كبيرة متنوعة من المواقف. تنشأ القوانين وتتطور بعملية طويلة مرهقة، تلقى خلالها تأييداً تجريبياً واسعاً. ولذلك فإنها تقبل بأقل قدر من الشك. ومع ذلك، فإن القانون يحتفظ بمكانته الرفيعة فقط عن طريق الاستمرار في تفسير كل واقعة وحدث يزعم أنه قادر على تفسيره. وإذا ظهر دليل جديد لا يساير اتجاهاته، فإن القانون يفقد مكانته السامية. وعندئذ إما أن تعاد صياغته ليساير الدليل الجديد أو يترك كلية، ويتوقف ذلك على طبيعة البيانات التي اكتشفت.

### أهمية الفروض

قد يتساءل بعض الدارسين عند أول لقاء لهم بالبحث العلمي عن قيمة بناء الفروض وجدواها. فبالنسبة لهم يبدو الأمر على أنه «عبء عمل»، لا صلة له بالإجراءات العملية الداخلة في صميم حل المشكلة. إنهم يظنون أن العلم يهتم بجمع الوقائع بطريقة موضوعية أكثر من التخمين عن اجابات للمشكلات. وهم لا يقدرّون أن التخمين الجيد يهديهم إلى الطريق الأسرع والأكثر كفاءة لحل المشكلات.

ليس هناك عمل علمي يستطيع أن يمضى قدماً بشكل فعال دون فروض جيدة؛ وأى محاولة بهذا الشكل أشبه بعمل في الظلام. فالفروض كما يشير جون ديوي، تنظم انتقاء ووزن العوامل الملاحظة ونظامها التصوري (٦: ٧١). وعلى ذلك، تعد الفروض أدوات لا غنى عنها، لأنها تمكن الباحث من أن يحدد معالم الكشف عن الظواهرات موضع الدراسة وتيسر عليه ذلك الكشف وتسرع به، إنها تستخدم تكأة للتفكير. كما أنها تساعد الباحث على أن يحدد أي الوقائع يجمع، وأي الإجراءات يستخدم حينما يضطلع بالدراسة، وكيف ينظم النتائج ويقدمها. ولكي نكرر القول عن تأكيد أهمية بناء فروض سليمة، فإن المناقشة التالية سوف تستعرض أهم الخدمات التي تؤديها الفروض في البحث العلمي.

### تحديد المشكلات عن طريق الفروض :

في حالة عدم وجود فرض يوجه الباحث، فإنه غالباً ما يضيع وقته في بحث لا هدف له. وإذا توصل إلى نتائج مفيدة، فإنها ترجع بدرجة كبيرة إلى عامل الصدفة. أما إذا قام بنحت فرض جيد محدد، فإن ذلك يجنبه المعالجة السطحية العامة للمشكلة. إنه يحمل على أن يقوم بتحليل عميق لكل العناصر الحقيقية والتصورية المتصلة بالمشكلة، وأن يحدد علاقتها ببعضها. وعن طريق عزل وربط كل المعلومات المتصلة بالموضوع في سياق تصوري منظم والتعبير عنها في عبارات شاملة، يرسى الباحث أساساً متيناً لبحث ناجح. فهو لم يعد يتخبط في أفكار غامضة، بل يكون قد أبرز القضايا الموجودة وبلور مشكلة البحث.

### استخدام الفروض لتحديد مدى علاقة الوقائع بالموضوع :

اختيار الوقائع اللازمة للقيام ببحث، أمر على جانب كبير من الأهمية ويعتبر جمع كومة من البيانات عن موضوع معين بلا هدف أمراً عقيماً، لأن الكمية غير المتناهية من الاحتمالات تحول دون أي تناول رشيد لها. إن الوقائع الاستراتيجية اللازمة لحل مشكلة لا تميز نفسها بطريقة آلية على أنها تتعلق بهذه المشكلة؛ ولذا ينبغي انتقاؤها بعناية. ويستخدم الفرض على أنه القاعدة المنظمة التي تجعل من الممكن تحقيق هذا العمل. إنه يزودنا بالاطار أو الهيكل الذي يمكن أن تنظم حوله البيانات ذات الصلة بالموضوع.

ويرشد الفرض الباحث إلى تحديد أي الوقائع يجمع، ويمكنه من أن يقرر عدد الوقائع التي يحتاجها لاختبار مترتبات الفرض بدقة. وبدون الفرض يتخبط الباحث في بحث غير محدد يسير بطريقة المحاولة والخطأ. قد يتعرض فيه للاضطراب والبلبلة بلا جدوى نتيجة الحشد الضخم من الوقائع غير المتعلقة بالبحث، فلا يتوصل أبداً إلى حل ناجح للمشكلة. إن الفرض ضروري لتوجيه العمل في اتجاهات منتجة.

### الفروض تدل على تصميم البحث :

يساعد الفرض الباحث على تحديد أى الاجراءات وطرق البحث تكون مناسبة وملائمة لاختبار الحل المقترح للمشكلة . وتتطلب أنماط الأسئلة المختلفة التى تثار عن طريق الفروض أساليب اختبار مختلفة وبناء على الطريقة التى بها يبرز الفرض المسائل والقضايا التى يثيرها البحث، فإنه يلغى مباشرة كثيرا من طرق الاختبار باعتبارها غير مناسبة، وغالبا ما يحدد الفرض الذى بنى بناء سليما طرقا معينة لمعالجة المشكلة بما يتفق مع مطالبه الخاصة، فمثلا قد يوضح أى المفحوصين أى البيانات تكون كافية، أى الأدوات أو الاجراءات تكون ملائمة، أى الطرق الاحصائية تكون مناسبة؛ أو أى الوقائع أو الحروف تتطلبها عملية تقويم نتائجه بطريقة تبعث على الارتياح. وهكذا، فإن الفرض قد لا يوضح فقط ما الذى ينبغى أن نبحث عنه بل أيضا كيف نمضى قدما فى البحث.

### التفسيرات التى تقدمها الفروض :

الوظيفة الأولية للفروض هى تقديم التفسيرات. إن العلم يكافح لكى يمدنا بالأسباب المسئولة عن وقوع الاحداث أو الظروف . ويذهب العلم الى أبعد من تجميع الوقائع أو مجرد وصفها وتصنيفها وفقا لخصائصها السطحية. فبدلا من مجرد تبويب أعراض الأمراض، أو خصائص السلوك العدوانى، أو وقائع عن جرائم الأحداث، يسعى الباحث الجاد الى تحديد الأنماط الكامنة التى تفسر العلاقات البنائية المتبادلة للظواهرات موضوع الدراسة. ولكى يفعل ذلك فإنه - كما أوضحنا من قبل - يقوم بعملية تصور ذهنى ذات درجة عالية. فهو يخلق بطريقة تخيلية العناصر أو العلاقات ويربطها عقليا بالوقائع المعروفة، لكى يفسر العوامل التى تتطلب تفسيرها. وهكذا، فإن الحقيقة والخيال ينصهران بفن ومهارة فى فروض تزود الانسان بأكثر الأدوات نفعا فى استكشاف المجهول وتفسيره .



### الفروض تمدنا بإطار لنتائج البحث:

يساعد الفرض الباحث على تنظيم وتقديم النتائج ذات الدلالة في دراسته. الفرض هو مبدأ أو تعميم أولى يفسر ظاهرة معينة، وهو يحتفظ بطابع التخمين حتى توجد الوقائع المناسبة لكي تؤيده. وعن طريق المواقف الاختبارية الملائمة تجمع الوقائع اللازمة، وفي ختام تقرير البحث تنظم هذه النتائج في ضوء الاهداف التي أثارت البحث. وإذا كان الدليل الواقعي يتفق مع الاقتراح الاصلى، فان الفرض يتأيد؛ أما اذا كان لا يتفق مع الاقتراح الاصلى، فانه يشكك في الفرض. أما مجرد تجميع الوقائع عن موضوع ما واثباتها كما هي، أو تصنيفها وفقا لأهواء الفرد في نتائج الدراسة، فانه لا يؤدي الى تقدم المعرفة تقدما ذا قيمة؛ إننا نحتاج الى الفرض ليزودنا بإطار لتقرير النتائج بطريقة ذات معنى.

### استثارة بحوث أخرى عن طريق الفروض:

يمكن الفرض التفسيري الانسان من أن يوسع معرفته ويوحدها ويقدم الفرض الجيد مبدأ عاما يعطى فهما أفضل للظواهرات موضوع الدراسة. ولكن بدلا من أن يكون مجرد غاية في حد ذاته، فان الفرض السليم هو وسيلة لفهم أحسن. انه يستخدم كأداة عقلية يستطيع الباحثون عن طريقها أن يتفحصوا المزيد من الوقائع غير المترابطة ليضعوها بحيث تتناسب مع تفسيرات أخرى أو تفسيرات أكثر شمولاً.

وأكثر الفروض نفعا هو الذى يخلق قاعدة تتفرع منها خطوط جديدة للبحث في اتجاهات مختلفة. فمثلا، يضع تقرير واحد عن خصائص المدرس (١٨: ٣٩٩) قائمة بسبعة عشر اقتراحا تحتاج الى بحوث أخرى في هذا المجال. ومصل سولك للوقاية من شلل الأطفال- الذى نبع من فروض وضعها كثير من الباحثين السابقين تتعلق بزراعة الانسجة وبالفيروسات - قد أثار بدوره بعض الاسئلة الآتية: هل يمكن إنتاج مضادات أكثر أمنا؟ كم من الوقت يمكن الاحتفاظ بالمناعة؟ هل يمكن تنمية مناعة كاملة؟ هل يمكن الاقلال من عدد مرات الحقن؟ هل من الممكن عمل أمصال فعالة

ضد الحصبة، والتهاب السحاء الدماغى، ونزلات البرد الشائعة، وغيرها؟ وهكذا فإن تفسيراً واحداً سليم البناء يمكن أن يستثير تكوين عدد من الفروض الأخرى. وهذه الفروض بدورها يمكن أن تؤدي إلى تفسيرات جديدة، ومن ثم إلى اكتشاف معرفة أكثر. أن الفرض لا يقدم على أنه قول نهائى؛ بل أنه كما قال ماكس فيبر يسعى إلى أن ينسخ وأن يتخطى. إنه مفتاحنا الرئيسى للمجهول، يقودنا من مشكلة لأخرى، من تفسيرات متواضعة إلى أطر تصويرية أكثر ملاءمة تفتح باضطراد مجالات جديدة مشوقة من آفاق المعرفة.

### مراجع الفصل الثامن

1. Beveridge. W.I.B., **The Art of Scientific Investigation**, New York W.W, Norton & Company, Inc., 1951, chap. 5.
2. Black, Max, **Critical Thinking**, Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, Inc., 1952, chap. 16.
3. Brown, Clarence W., and E.E. Ghiselli, **Scientific Method in Psychology**, New York : McGraw-Hill Book Company, Inc., 1955, chap. 8.
4. Cohen, Morris R., and Ernest Nagel, **An Introduction to Logic and Scientific Method**, New York : Harcourt, Brace & World, Inc.. 1934,. chap. 11.
5. Copi Irving M., **Introduction to Logic**, New York : The Macmillan Company. 1955, chap. 13.
6. Dewey, John. **Logic: The Theory of Inquiry**, New York; Holt, Rinehart and Winston. Inc., 1938.
7. Durkheim. Emile, **Suicide**. Translated by John A. Spaulding and' George Simpson. London: Routledge & Kegan Paul, Ltd., 1952.
8. Furfey, Paul H. **The Scope and Method of Sociology**, New York : Harper & Brothers, 1953, chap. 11.
9. Galilei, Galileo, **Dialogues Concerning Two, New Sciences. Evanston, III** : Northwestern University. 1946.
10. Good. William J. and Paul K. Halt, **Methods in Social Research**, New York: McGraw-Hill Book. Company. Inc.. 1952, chap. 6.
11. Hall, A.R.. **The Scientific Revolution**, London : Longmans. Green and Company, Ltd.. 1954, chaps. 3 and 4.
- 12- Hillway, Tyrus, **Introduction to Research**, Boston : Houghton Mifflin Company, 1956, chap. 8.

13. Hodnett, Edward, **The Art of Problem Solving**, New York : Harper and Brothers, 1955, Chaps. 15 and 18.
14. Jevons, W. Stanley. **The Principles of Science**, London : Macmillan and Co., Ltd., 1924.
15. Larrabee, Harold A.. **Reliable Knowledge**. Boston : Houghton Mifflin Company, 1945, chap. 5.
16. Northrop, F.S.C.. The Logic of the Sciences' and the humanities, New York : The Macmillan Co., 1949.
17. Report of The Committee on Historiography. **Theory and Practice in Historical Study**, New York: Social Science Research Council, 1946.
18. Ryans, David G., **Characteristics of Teachers**. Washington, D.C. American Council on Education, 1960.
19. Stanley, William O.. and B. Othanel Smith. "The Historical, Philosophical, and Social Framework of Education, "**Review of Educational Research**, 26. (June. 1956): 308.
20. Taba, Hilda, and Elizabeth Noel, **Action Research**. Washington. DC: Association for Supervision and Curriculum Development, 1957.
21. Travers. Robert M.W.. **An Introduction to Educational Research**, New York : The Macmillan Company, 1958. chap. 4.
22. Van Dalen, D.B.. "The Rol of.Hypotheses in **Educational Research**," **Educational Adminstration and Supervision**, 14 (March, 1975) : 21.
23. Werkmeister, W.H.. **An Introduction to Critical Thinking**. Lincoln, Nebr.: Johnen Publishing Company. 1948. chap. 51.

## الفصل التاسع

### المنهج التاريخي

الإحاطة بالبحوث التربوية أمر عسير إلى حد ما، لأن البحث التربوي يشمل أجزاء من علوم كثيرة، مترابطة كما أنه يستخدم أنواعا متعددة من طرق البحث واجراءاته. إذ يقوم الباحثون في التربية بدراسات في كافة المواد الدراسية، ويبحثون الظواهرات في مجالات المناهج والادارة والتوجيه وطرق التدريس واعداد المعلمين، كما يعالجون المشكلات الاساسية المتعلقة بطبيعة التعلم ونمو الأطفال. ويستغرق شرح العمل الذي تم انجازه في كل من هذه الميادين مجلدات عديدة. فضلا عن أن المناقشة تتسم بال تكرار لأن الباحثين في الميادين المختلفة يستخدمون أساليب واجراءات تكاد تكون متشابهة. لذلك سوف نناقش في بقية هذا الكتاب: (١) المناهج العامة الثلاثة التي يستخدمها الباحثون في التربية وعلم النفس في حل المشكلات - وهي: المنهج التاريخي والمنهج الوصفي والمنهج التجريبي، و(٢) الأدوات التي يستخدمها الباحثون، و(٣) كيف يكتبون تقارير البحوث ويقومونها.

ويعالج هذا الفصل منهج البحث التاريخي. وهو المنهج الذي يستخدمه الباحثون الذي تشوقهم معرفة الأحوال والأحداث التي جرت في الماضي. لقد كانت معرفة الماضي تستثير الانسان على الدوام. فرجال القبائل الرحل في الزمن القديم حفظوا أخبار أجدادهم في صورة أغان وأقاصيص زاهية تداولتها الأجيال التالية. ثم توالت بعد ذلك مواكب من الكتاب ورجال الدين والعلماء الذين بذلوا جهودا ضخمة لتسجيل تواريخ حضاراتهم وثقافتهم. لقد حفظ الناس بعناية أخبار ماضيهم ليعرفها أحفادهم.

ترجع أصول القصص التاريخي إلى أعماق التاريخ البعيدة، ولكن غرض

الكتابات التاريخية ومجالها قد تغير عبر العصور. كانت معظم الكتابات المبكرة في هذا المجال تهدف إلى تحقيق أغراض أدبية أكثر من عملها على الوصول إلى أهداف علمية. فقد دون الكتاب القصص الشعبية. أو ألفوا ملاحم مثيرة لتسلية القارئ أو الهامه. ولكن قلة من علماء الإغريق القدماء وجهوا جهودهم إلى أهداف أخرى: نظروا إلى التاريخ، بطريقة ما، على أنه علم - بحث عن الحقيقة. فقد أراد ثوسيديديس Thucydides، الذي كتب تواريخه المشهورة في القرن الخامس قبل الميلاد أن يكون أكثر من مجرد قصاص واسع الخيال. كان غرضه أن يقدم وصفا دقيقا للماضي يساعد في تفسير المستقبل. ولتحقيق هذا الهدف بنى ثوسيديديس كتاباته على ما لاحظته بنفسه، أو على تقارير شهود العيان التي كان يخضعها لاختبارات مفصلة للتحقق من صدقها. وتجاهل معظم المؤرخين عبر القرون منهج ثوسيديديس الدقيق وأهدافه السامية. فكتب كثير منهم التاريخ لتمجيد الدولة أو الكنيسة وليس للوصول إلى الحقيقة الموضوعية. ومع ذلك فإن بعض المؤرخين كانوا يلتزمون في أبحاثهم بمناهج ناقدة صارمة، وهو أمر أخذ يزداد شيوعا وخاصة بعد المناقشات الأكاديمية التي دارت حول المنهج التاريخي بعد بداية هذا القرن بفترة قصيرة.

واليوم يجاهد المؤرخون في سبيل احياء خبرات البشرية الماضية بطريقة لا تفتت على الأحداث والأحوال الواقعة لتلك الأزمنة. فهم يجمعون الوقائع، ويفحصونها، وينتقون منها، ويحققونها ويرتبونها وفقا لقواعد معينة، ويكدون في تفسير هذه الوقائع وتقديمها في صورة تثبت أمام الفحص الناقد، وهم يطبقون نفس المستويات العلمية سواء كانت المشكلة تتعلق بتاريخ أمة، أو تطور الجامعات، أو حياة أحد المربين الممتازين. أو تاريخ منظمة تربوية. ان البحث التاريخي الحديث بحث ناقد، إنه بحث عن الحقيقة.

يهتم الباحثون بالمنهج التاريخي بصفة خاصة لاتساع المجالات التي يستخدم فيها. فإلى جانب تطبيقه على المادة التي يطلق عليها التاريخ، يستطيع الباحث ان يستخدمه أيضا في مجال العلوم الطبيعية والقانون والطب والدين وغيرها، للتحقق من معنى الوقائع القديمة وصدقها. أى ان الباحث قد يستخدم أساليب البحث التاريخي حتى اذا لم يشتغل بدراسة تاريخية بحتة. فالقواعد الناقدية التي أرسى المؤرخون دعائمها قد تساعده في تقويم الدراسات السابقة التي تعالج مشكلته، والأدوات والاجراءات التي استخدمها أسلافه، والظروف التي حددت نتائج الدراسات السابقة.

لذلك يجدر بكل باحث أن يتعرف على هذا المنهج من مناهج البحث.

عندما يقوم الباحث بدراسة تاريخية، يقوم عادة ببعض الأنشطة التي يشترك فيها غيره من الباحثين، ولكن طبيعة مادته تواجهه ببعض المشكلات المتميزة، وتطلب منه تطبيق قواعد وأساليب خاصة. وينهمك المؤرخ بصفة عامة في القيام بالاجراءات التالية: (١) انتقاء المشكلة، و(٢) جمع المادة العلمية، و(٣) نقد المادة العلمية، و(٤) صياغة الفروض التي تفسر الأحداث أو الأوضاع، و(٥) تفسير النتائج وكتابة تقرير البحث. وليس من الضروري ان تكون هذه العمليات منفصلة أو متعاقبة، ولكننا سنعالجها منفصلة ومتعاقبة على النحو السابق بغية التيسير والوضوح وبعد عرض هذه الخطوات، سيختتم الفصل بتقويم للمنهج التاريخي.

### انتقاء المشكلة

ناقشنا في الفصول الأولى من هذا الكتاب بالتفصيل انتقاء المشكلة وتحديدها وكيفية العثور على المراجع واستخدامها. ولنا حاجة إلى إعادة ذكر هذه المعلومات، لأن الأصول العامة لاختيار المشكلة تبقى واحدة بغض النظر عن نوع البحث. ولهذا

يكفى أن نعرفك بنماذج ممثلة من الدراسات التاريخية ونوضح حاجة هذا الميدان إلى مزيد من البحوث.

لو جمعنا كل عنوانات الدراسات التاريخية في ميدان التربية لشغلت قوائم هائلة. بعض هذه الدراسات يصف التربية في فترات تاريخية مختلفة، أو مناطق جغرافية متباينة، أو مجالات تخصص متميزة، وبعضها يبحث في تطور بعض المؤسسات أو المنظمات التربوية، أو طرق التدريس، أو المناهج، أو القوانين التعليمية، أو المباني المدرسية. كما يتعرض بعضها للكتب المدرسية القديمة، أو طرق اعانة المدارس وضبطها وادارتها أو ما أسهم به بعض القادة في ميدان التربية. وتعطي الدراسات المثبتة في قوائم المراجع (١، ٨، ١٥، ١٨، ٢٣، ٢٤، ٢٨) نماذج لمشكلات معينة تم بحثها. وسوف يعطيك تصفح الدراسات السابقة في هذا المجال وفحص رسائل الدكتوراه والماجستير عرضا مجملا لما تم إنجازه، كما قد يساعدك في العثور على بعض المشكلات التي تستحق البحث. كذلك سوف تساعدك قوائم المراجع ومناقشة البحوث التاريخية في مجال التربية التي يقدمها بريمان Brickman (٣) وجود وسكيتس Good & Scates (١١: ١٧٠-٢٥٤)، في استكشاف المشكلات التي تحتاج للدراسة، وأثناء عملية بحثك عن المادة العلمية.

يوجد الكثير من المشكلات التاريخية التي تحتاج إلى بحث. ومن ذلك ما نبه وودي (Woody) المشتغلين بالتربية البدنية اليه من ضرورة بذل مزيد من الاهتمام بالبحوث في هذا الميدان، وما ذكره لهم ينطبق أيضا على ميادين تخصص أخرى. لقد قال وودي: «إذا كان البحث في تاريخ الفكر قد نال عناية قليلة من الناحية الفعلية، فإن التربية البدنية قد نالت أقل من ذلك بكثير.. ولا تزال المعاهد والحركات والاتجاهات والرجال والنساء الذين أسهموا في تطور التربية البدنية والألعاب الرياضية



ينتظرون أن يوجه التاريخ اليهم اهتمامه، (٣١: ١٨٦). ولا تزال جوانب أخرى كثيرة في التربية تنتظر أن يوجه التاريخ إليها اهتمامه أيضا. وسوف تفقد البشرية إلى الأبد قدراً ضخماً من المادة العلمية، ما لم يوجه المشتغلون بالتربية اهتماماً أكثر إلى البحوث التاريخية. ففي كل سنة يستبعد من ملفات الأساتذة المتقاعدين الكثير من الخطابات والوثائق وما إلى ذلك من المواد العلمية الهامة؛ وتعجز المنظمات التربوية غير الناصجة عن الاحتفاظ بسجلات منظمة لانشطتها؛ كما تستبعد الكتب المدرسية والسجلات الخاصة بالمدارس والمجتمعات المحلية من المخازن ويكون مصيرها الأعدام. ويستطيع الباحثون الشباب أن يقدموا للتربية مساهمة بالغة الأهمية بانقاذ بعض هذه المصادر الأولية من الفناء. ويستطيعون، بشئ من التعمق، أن يجدوا كثيراً من المشكلات التاريخية العاجلة الهامة الجديرة بالبحث.

### جمع المادة العلمية

من الأعمال الأولى والهامة التي يقوم بها المؤرخ، الحصول على أفضل مادة علمية لحل المشكلة التي يبحثها. لذلك فهو يقوم في فترة مبكرة من دراسته باستعراض آثار الانسان العديدة المتنوعة التي تدل على الأحداث الماضية، وينتقى منها الشواهد التي تتعلق بالمشكلة التي يبحثها. وعلى الرغم من أنه قد يبدأ بحثه بفحص المصادر الثانوية، إلا أن هدفه النهائي هو الوصول إلى المصادر الأولية. ومن هنا يجب أن يكون قادراً على التمييز بين هذين النوعين من المصادر وأن يكون ماهراً في تحديدهما.

### المصادر الأولية والثانوية:

لما كان المؤرخ لا يستطيع أن يلاحظ الأحداث الماضية بنفسه، فهو يجاهد في سبيل الحصول على أفضل الشواهد المتوافرة من المصادر الأولية وهي: (١) أقوال

أشخاص أكفاء شهدوا الحوادث الماضية بعيونهم أو سمعوها بأذانهم. و(٢) الأشياء الفعلية التي استخدمت في الماضي والتي يمكن فحصها مباشرة. ولسنا بحاجة إلى تأكيد أهمية هذه المصادر، إذ يستطيع المؤرخ عن طريق هذه الآثار الباقية لأفكار الناس وأنشطتهم أن يفهم الماضي بعض الفهم؛ ودونها يصبح عاجزا - «بدونها يصبح التاريخ مجرد قصة جوفاء، لا مغزى لها» (٣١: ١٨٥). ان المصادر الأولية هي المادة الأساسية للبحث التاريخي.

ونظرا لأن المؤرخ يعرف قيمة الشواهد «المباشرة»، فهو يحاول جاهدا أن يصل إليها. ولكنه يجد من الضروري أحيانا أن يرجع إلى المصادر الثانوية- أي الملخصات التي كتبها شخص لم يلاحظ الحدث أو الشيء أو الحالة بنفسه. وتظهر هذه الملخصات في دوائر المعارف والكتب والتقويم والصحف والدوريات وغيرها من المراجع. وقد تكون الوقائع المذكورة في بعض المصادر الثانوية مبنية على معلومات منقولة للمرة الثالثة أو الرابعة أو الخامسة. وبطبيعة الحال، كلما زادت التفسيرات التي تدخل بين القارئ وبين الحدث الماضي، كلما قلت الثقة في صدق هذا الحدث.

ولا يتيسر دائما الفصل بين المصادر، فقد يتضمن المصدر الواحد معلومات أولية وثانوية. وعلى سبيل المثال، قد يأتي في تقرير ناظر عن الحريق الذي حدث في المدرسة وصف لأحداث شاهدها بنفسه، وأشياء رواها آخرون له. في بعض الحالات قد يصنف مرجع معين على أنه مصدر أولى أو ثانوي، وفقا لكيفية استخدامه. فكتاب عام عن تاريخ التربية - مثلا- بعيد جدا عن الأحداث الأصلية التي يتناولها، ولذلك يعتبر مصدرا «ثانويا». ولكنه يصبح مصدرا أوليا بالنسبة لباحث يدرس كتب تاريخ التربية، من حيث كيفية تنظيمها والموضوعات التي تؤكد عليها.

ويحاول المؤرخ الحصول على الشواهد اللازمة من أقرب المصادر إلى الأحداث أو الأحوال التي يعالجها. فلا يرضيه الاكتفاء بمقال في صحيفة يصف ما حدث في اجتماع، مادام يستطيع الحصول على نسخة من المحضر الرسمي لذلك الاجتماع. ولا يكتفى بترجمة وثيقة، مادام يستطيع الحصول على الوثيقة الأصلية وقراءتها. وهو يفضل كذلك زيارة مبنى قديم، على الاكتفاء بدراسة صورته. ومع أن المؤرخ يعلى من شأن المصادر الأولية، فقد يجد المصادر الثانوية نافعة في بعض الأحيان. فربما أحاطته علماً بما تم من إنجازات في المجال الذي يبحث فيه، وقد تفتح أمامه بعض الاحتمالات أو تقترح بعض الفروض، كما تعرفه ببعض المصادر الأولية الهامة. كذلك قد تزوده المصادر الثانوية بخلاصة للمعلومات الأساسية التي تيسر له العمل في بحثه. وقد يستخدمها لكي تعطيه نظرة عامة على مجال المشكلة التي يبحثها وتساعد في وضع تخطيط مبدئي لها. ومن الطبيعي أنه سوف يضطر فيما بعد إلى تعديل هذا التخطيط عندما تشير المعلومات الأصلية إلى ضرورة التغيير.

### السجلات والآثار:

يتكون الجانب الأكبر من المادة التي يعتمد عليها المؤرخ من السجلات التي حفظت عن قصد بغرض نقل المعلومات. وتوجد السجلات التي تحفظ الأفكار والأحوال والأحداث الماضية في أشكال متعددة: مكتوبة ومصورة وميكانيكية، ومنها على سبيل المثال:

#### ١- السجلات الرسمية:

الوثائق التشريعية أو القضائية أو التنفيذية التي تصدرها الحكومات المركزية أو المحلية مثل الدساتير والقوانين والعهود أو الموائيق ومحاضر المحاكم وقراراتها وقوائم

الضرائب والاحصاءات الهامة؛ والبيانات التي تحتفظ بها الكنائس مثل سجلات التعميد والزواج والسجلات الخاصة بالنواحي المالية واجتماعات مجالس الادارة؛ والمعلومات التي تضعها الهيئات التعليمية المركزية والمحلية أو اللجان الخاصة أو المنظمات المهنية أو ادارات المدارس أو السلطات الادارية مثل محاضر الاجتماعات وتقارير اللجان وأوامر أو تعليمات السلطات الادارية «الكتالوجات»؛ والمعلومات المسحية عن المدارس والتقارير السنوية والميزانيات وبرامج الدراسة وجداول الحصص وكشوف المرتبات والجوائز والمكافآت وسجلات الحضور والسجلات الصحية وتقارير الأمن والحوادث وتقارير النشاط الرياضي.

## ٢- السجلات الشخصية:

اليوميات والسير الذاتية والخطابات والوصايا والأعمال والعقود ومذكرات المحاضرات والمسودات الأصلية للخطب والمقالات والكتب.

## ٣- التراث الشفوي:

الأساطير والحكايات الشعبية وقصص العائلات والرقصات والألعاب والخرافات والاحتفالات وذكريات شهود العيان عن الأحداث والتسجيلات.

## ٤- السجلات المصورة:

الصور والافلام، والافلام المصغرة والرسم والتصوير والنحت.

## ٥- المواد المنشورة:

الصحف والكتيبات والمقالات الدورية والاعمال الأدبية والفلسفية التي تتضمن معلومات عن التربية.

## ٦- السجلات الميكانيكية :

أشرطة التسجيلات للمقابلات والاجتماعات والاسطوانات التي تسجل أداء التلاميذ في الكلام أو القراءة .

وفي بعض الحالات لا يعتمد المؤرخ على التسجيلات والتقارير وروايات الآخرين، بل يعالج بنفسه الأشياء التي بقيت من الماضي .

هذه الآثار أو البقايا التي وصلتنا من الأزمنة السابقة دون أن يكون الغرض منها نقل وقائع أو معلومات معينة، دليل غير مقصود على أحداث جرت في حياة الناس . فقد تفضى الينا اللعب والأسلحة والأدوات وبقايا الهياكل العظمية التي نعثر عليها في أماكن الدفن بمعلومات كثيرة عن الماضي . وفي بعض الأحيان تعبر الآثار عن الأحوال والأشياء التي كانت تحدث في الماضي بدرجة افضل من الوثائق الرسمية . وعلى سبيل المثال، قد نجد قانونا يقرر أن بقاء التلاميذ في المدرسة اجباري حتى يبلغوا السادسة عشرة من عمرهم . ولكن كشوف المرتبات، والصور المأخوذة في المصانع والحقول، وغيرها من الأدلة غير المقصودة، قد تثبت أن كثيرا من التلاميذ تركوا المدرسة قبل هذه السن .

وقد يجد المؤرخ أنواعاً متعددة من الآثار:

### ١- الآثار المادية :

مثل المباني والمرافق والمواقع والأثاث والمعدات والأزياء والآلات والجوائز وشهادات التفوق وبقايا الهياكل العظمية .

### ٢- المطبوعات :

مثل الكتب والدبلومات غير المحررة، وكشوف السجلات التي لم يدون فيها شيء والعقود والشهادات وكشوف الحضور وبطاقات التقارير واعلانات الصحف .

### ٣- المخطوطات:

مثل كتابات التلاميذ ورسومهم وتمارينهم.

ولما كانت البقايا والآثار أدلة ظاهرة يستطيع الباحث ان يفحصها بنفسه، فهي أكثر صدقا من السجلات كمصدر للمعلومات، مع أن الباحث يستطيع أن يقيس أداة قديمة كانت تستخدم في عقاب التلاميذ ويزنها ويصفها؛ إلا أنه يضطر عادة إلى الرجوع إلى التقارير التي كتبها بعض القدماء لكي يفسر كيف كانت تستخدم، ولماذا، ومتى.

وليس من الضروري أن تنقسم المادة الأصلية إلى مجموعات مستقلة مانعة. فقد يكون عنصر ما سجلا أو أثرا، ويتوقف ذلك على الغرض من استخدامه وعلى هدف صاحب الوثيقة أو الأثر. فاستمارة بيضاء لتسجيل المواد والدرجات على سبيل المثال، تعتبر أثرا. ولكن اذا كتبت عليها المقررات والدرجات واسم التلميذ، أصبحت الاستمارة تحتوي على معلومات هادفة، أي أنها تصبح وثيقة. ويشبه ذلك التسجيل الصوتي لحديث تلميذ ما، فقد يكون الغرض منه مجرد اختبار الجهاز وليس الاحتفاظ بأية معلومات، وقد يكون هدفه تسجيل حديث التلميذ لتحليله فيما بعد.

#### حصر المادة العلمية:

يجد الباحث، في بداية بحثه عن المادة التاريخية، عونا طيبا في بطاقات الفهارس والفهارس الدورية وقوائم المراجع والمجلات التاريخية والرسائل ومجلات البحوث. ومع أنه قد يجد مادة علمية مفيدة في المكتبة المحلية التي يستخدمها، فسوف يضطره البحث غالبا إلى التردد على بعض المؤسسات الأخرى والأماكن المتخصصة التي تحتفظ بأوراق أو سجلات أو وثائق تتعلق بمشكلته.

وقد بذل بعض الأفراد والهيئات جهودا كبيرة لجمع السجلات والآثار التربوية، وأسسوا عددا من دور المحفوظات التاريخية لحفظها. وتتباين هذه المؤسسات بدرجة عظيمة في نوع المادة التي تحفظها ومقدار اكتمالها؛ إذ يضم بعضها مجموعات ضخمة من نوع معين من المادة التاريخية، بينما يشمل البعض الآخر مجموعات صغيرة من أنواع متعددة، وعلى أية حال لا تستطيع أية واحدة من هذه المؤسسات منفردة، مهما كانت ممتازة، أن تجمع كل المادة المتوافرة، نظرا لطول الزمن واتساع المجال الذي شملته الجهود التربوية.

وتحتفظ مكتبة الكونجرس ومكتبة نيويورك العامة وبعض الجامعات بمكتبات متخصصة تضم مجموعات قيمة في مجالات تربوية معينة. كما يملك متحف مدينة نيويورك، وغيره من المؤسسات المماثلة. بعض الآثار التربوية المحلية. ويوجد لدى بعض الجمعيات التاريخية، القومية والمحلية، متاحف تضم آثارا ومجموعات من الصحف والوثائق الهامة. وتحفظ الهيئات التربوية الوثائق والآثار التي تتناسب واهتماماتها، ومن أمثلة ذلك الرابطة الأمريكية للصحة والتربية البدنية (American Association for Health, Physical Education and Recreation) التي أنشأت داراً للمحفوظات في كوينز كوليج (Queens Colloge) ويحتفظ قليل من الجامعات بمكتبات وأجهزة وآثار المربين الممتازين الذين عملوا بها. كذلك جمع بعض المواطنين والمربين البارزين مجموعات ممتازة، مثل تلك الآلاف من الكتب المدرسية القديمة التي حصل عليها الدكتور جون نيتز (John Nietz) وهداها إلى جامعة بيتسبرج.

ويطبيعة الحال، لا توجد المادة الأصلية كلها ميسرة في متناول يد الباحث. وكثيرا ما تخرج رحلات التنقيب معلومات قيمة. وربما ظهرت معلومات هامة من الحديث مع المخضرمين في المهنة، أو استكشاف المخازن القديمة ومحلات بيع

الكتب المستعملة وما إليها، أو زيارة مواقع المدارس والملاعب، أو استصدار تصريحات بفحص أوراق المدرسين والأساتذة المتقاعدين من مراسلات وأصول محاضرات ومخطوطات وملفات، أو دراسة تقارير وسجلات المحاكم والمدن والكنائس والهيئات المهنية والمدارس والمعاهد.

### نقد المادة

لا يفترض الباحث أن الاثر أصلي، أو أن السجل يقدم وصفا موثوقا به للأحداث الماضية، بل يفحص كل شيء بدقة لكي يقرر مقدار صدقه ومن العمليات التي يقوم بها الباحث الكشف عما إذا كانت الوثيقة تحوى أخطاء غير مقصودة، أو أنها مزيفة عن عمد. أما الباحث الذي يغفل عن الحيطة لمثل هذه الأمور فهو غر، لأن البحث القائم على مصادر غير موثوق بها جهد ضائع. «إن الشك هو بداية الحكمة في الدراسات التاريخية، (١٧ : ٥٠) ولكي يعطى المؤرخ الانسانية وصفا صادقا للأحداث الماضية، يخضع المادة التي يرجع إليها لنقد خارجي وداخلي صارم.

### النقد الخارجى :

يحاول المؤرخ عن طريق النقد الخارجى أن يتأكد من صدق الوثيقة أو الاثر - أى هل تطابق حقيقته مظهره أو ما يدعيه - وذلك لكي يقرر ما إذا كان سيقبله كدليل فى بحثه. ويثير المؤرخ تساؤلات كثيرة، لكي يكتشف مصادر المادة الأصلية. ومن ذلك: متى أو لماذا ظهرت هذه الوثيقة؟ من هو المؤلف أو الكاتب؟ هل كتب المؤلف المنسوب اليه الوثيقة مادتها فعلا؟ هل هذه هى النسخة الأصلية التى كتبها المؤلف، أم نسخة دقيقة عنها؟ وإذا لم تكن، فهل يمكن العثور على الأصل؟ تساؤلات، وتساؤلات، وتساؤلات، يظل الباحث يثيرها حتى يعرف على وجه اليقين متى ظهرت الوثيقة، وأين، ولماذا، ومن الذى كتبها؟



من الاختبارات الشائعة التي يقوم بها المؤرخ تحقيق شخصية المؤلف، لأن بعض الوثائق لا يحمل اسم الكاتب، أو يخفى شخصيته تحت اسم مستعار. أو يقدم إنسانا لم يكتب الا القليل، وربما لم يكتب شيئا على الإطلاق، على أنه المؤلف. فاللجان التربوية والهيئات الادارية، على سبيل المثال. كثيرا ما تصدر تقارير لا تبين بوضوح اسم الكاتب. ومع أن لجنة من ثلاثة أعضاء قد توقع على تقرير معين، فربما كتبه واحد منهم فقط أو أحد مرءوسيه. وللتأكد من حقيقة تأليف تقرير سنوى لأحد المديرين، قد يضطر المؤرخ لبحث أشياء عديدة: هل كتب المدير هذا التقرير بنفسه، أو كتبه أحد مساعديه، أو أنه تجميع لعدد من التقارير التي كتبها رؤساء الأقسام؟ وإذا كان المدير قد استخدم مادة كتبها غيره، فهل صححها، أو عدل فيها، أو حذف منها، أو حفظ بعض الاجزاء، أو بسطها؟

ويتطلب الأمر في أغلب الأحيان بذل جهود موفقة ماهرة أشبه بالأعمال البوليسية لتحقيق شخصية المؤلف، أو تتبع أصول الوثائق مجهولة الكاتب أو غير المؤرخة، أو اكتشاف ما بها من تزوير أو أخطاء، أو إعادة الوثيقة إلى شكلها الأصلي. وعندما يأخذ المؤرخ في البحث عن الأدلة، فإنه يفحص العناصر بدقة، ويثير كثيرا من التساؤلات مثل:

- ١- هل تطابق لغة الوثيقة، وأسلوبها، هجاؤها، وخطها أو طباعتها، أعمال المؤلف الأخرى، والفترة التي كتبت فيها الوثيقة؟
- ٢- هل يظهر المؤلف جهلا بأشياء كان ينبغي ان يعرفها رجل تلقى مثل تعليمه، وعاش في مثل عصره؟
- ٣- هل يكتب عن أحداث أو أشياء أو أماكن لم يكن يستطيع أن يعرفها شخص عاش في ذلك العصر؟

- ٤- هل غير أى شخص فى المخطوط - عن عمد أو عن غير عمد - وذلك بنسخه بغير دقة، أو الإضافة إليه، أو حذف فقرات منه؟
- ٥- هل هذه هى المسودة الأصلية للكتاب أو نسخة منقولة عنها؟ وإذا كانت نسخة منقولة فهل تطابق الأصل حرفياً؟
- ٦- إذا كان المخطوط غير مؤرخ، أو المؤلف مجهولاً، فهل توجد فى الوثيقة دلائل داخلية قد تكشف عن أصولها؟

يستطيع الباحث أن يحرز قدراً أكبر من النجاح فى عملية استجواب هؤلاء الشهود الصامتين، لتحقيق أصالة الوثيقة أو الأثر، إذا كان يتمتع بثروة ضخمة من المعرفة التاريخية والعامية. وهو يحتاج كذلك إلى «حس تاريخى، طيب، وذكاء لمارح، وإدراك جيد، وفهم ذكى للسلوك الإنسانى. وكثير من الصبر والمثابرة. ثم هو يحتاج إلى الألفة بفقته اللغة، والكيمياء، والانثروبولوجيا. وعلم الخرائط، وعلم النقود، والفن، والأدب، ومعرفة الكتابات القديمة، وعدد من اللغات الحديثة والقديمة، ولا يستطيع المؤرخ بطبيعة الحال، أن يعرف كل شئ، ولكنه يتلقى عادة تدريباً خاصاً فى الموضوعات التى يحتاج إليها والتى تتصل بالمشكلة التربوية التى يبحثها. وإذا لم يكن كفواً للقيام ببعض جوانب نقد النصوص، فإنه يطلب مساعدة الخبراء الكفاء فى هذا الميدان.

#### النقد الداخلى:

بعد أن ينتهى المؤرخ من النقد الخارجى للمادة، يبدأ عملية النقد الداخلى. وبينما يهتم النقد الخارجى باثبات زمن الوثيقة، ومكانها، وتحقيق شخصية كاتبها، واعادتها إلى شكلها الاصلى واللغة التى كتبت بها، يهتم النقد الداخلى بالتحقق من معنى وصدق المادة الموجودة فى الوثيقة. ولكى يصل المؤرخ إلى هذا، نجده يبحث عن إجابات للأسئلة الآتية:

١- ما الذى يعنيه المؤلف من كل كلمة وكل عبارة؟

٢- هل العبارات التى كتبها المؤلف يمكن الوثوق بها؟

إن هدف النقد الداخلى هو تحديد الظروف التى أنتجت فيها الوثيقة، والتحقق من صدق المقدمات الفكرية التى بنى عليها الكاتب أحكامه، والوصول إلى تفسير صحيح للمعلومات الواردة بها.

ويمكن أن يكون تحديد معنى عبارة ما أو مصطلح فنى أو كلمة قديمة، عملاً معقداً يتطلب معرفة واسعة بالتاريخ والقوانين والعادات واللغات. فكثير من الكلمات فى الوثائق القديمة لا تعنى اليوم نفس الشئ الذى كانت تعنيه بالأمس. ومع أن تفسير الكلمات والعبارات فى المطبوعات الحديثة أقل صعوبة، إلا أن بعض الكلمات لا تحمل نفس المعنى لكل الناس. فعندما يستخدم الانجليز والأمريكيون كلمة «كرة قدم» أو «المدرسة العامة»، على سبيل المثال، لا يقصدون نفس الشئ. كذلك لا يقصد كافة المؤلفين معنى واحداً عندما يستخدمون مصطلح «التربية التقدمية» أو «الحدث الجانح».

ويسهل الامام بالظروف الجغرافية والاجتماعية والسياسية والدينية والاقتصادية والمنزلية التى عاش فيها الكاتب، قراءة الوثيقة «بعينى مؤلفها». فاذا عرف الباحث السبب الذى دفع المؤلف إلى كتابة تقرير معين، قد يساعده ذلك على تفسير معانيه بدرجة أكبر من الدقة. ومعرفة ظروف حياة المؤلف وشخصيته تساعد فى الكشف عن الروح التى يكتب بها - هل يعالج الموضوع بطريقة جادة، أو فكاهية، أو ساخرة، أو رمزية؟ كما تساعد فى تحقيق ما إذا كان المؤلف يعبر عن مشاعره الحقيقية، أو يردد عبارات دينية أو مهذبة أو تعبيرات شائعة مألوفة للاستهلاك العام.

وعندما يستخدم الباحث ترجمة لوثيقة تاريخية، أو يقوم بالترجمة بنفسه، يجب عليه التأكد من أن المادة المترجمة تعبر بالضبط عن نفس المعنى الذى يقصده

الأصل. ان التحليل والتفسير الدقيق للمعاني التي يقصدها المؤلف من الأمور ذات الأهمية البالغة، اذا كان الباحث يريد أن يكتب وصفا يوثق به للأحداث الماضية.

ويظل المؤرخ شاكا في العبارات التي يقرأها في المصادر حتى يحصنها. ولكي يقوم مدى الثقة في عبارات الوثيقة، يبحث بعمق عما إذا كان المؤلف قادرا وراغبا في ذكر الحقيقة كل مرة. وفي حالة التقصي هذه يثير بعض الأسئلة التالية:

- ١- هل يعتبر أهل الثقة في هذا الميدان المؤلف ملاحظا كفؤا وراوي يوثق به؟
- ٢- هل يسرت له إمكاناته وتدريبه الفنى ومكانته ملاحظة الأحوال التي يذكرها؟
- ٣- هل أدى به التوتر الانفعالي أو السن أو الظروف الصحية إلى ارتكاب أخطاء في ملاحظته أو تقريره؟
- ٤- هل كتب التقرير بناء على ملاحظة مباشرة، أو رواية مسموعة، أو مادة علمية مقتبسة؟
- ٥- هل كتب الوثيقة وقت الملاحظة، أو بعدها بأسابيع أو سنين؟
- ٦- هل اعتمد في كتابته على مذكرات دقيقة لما لاحظته، أو كتب من الذاكرة؟
- ٧- هل يوجد ما يؤثر في موضوعية كتابته، مثل التعصب ضد أمة أو ديانة أو جنس أو شخص أو حزب سياسى أو فئة اجتماعية أو اقتصادية أو جماعة مهنية أو عصر تاريخى أو طرق تدريس قديمة أو حديثة أو فلسفة تربوية أو حركة أو اتجاه ما؟
- ٨- هل ساعده أحد ماليا في بحثه على أمل الحصول على نتائج في صالح قضية معينة؟
- ٩- هل كتب الباحث في ظل ظروف اقتصادية أو سياسية أو دينية أو اجتماعية، ربما دفعته إلى إهمال وقائع معينة أو إساءة تفسيرها أو تشويه عرضها؟

١٠- هل دفعته إلى الكتابة ضغينة، أو دفعه الغرور، أو الرغبة في تبرير أعماله؟

١١- هل كان غرضه كسب عطف الأجيال التالية، أو إرضاء جماعة معينة أو إغضابها؟

١٢- هل شوه المؤلف الحقيقة أو زخرفها لكي يحدث أثارا أدبية زاهية؟

١٣- هل يناقض المؤلف نفسه؟

١٤- هل توجد روايات لملاحظين آخرين أكفاء ذوى أصول وتكوين مختلف تتفق مع رواية المؤلف؟

### نماذج من النقد:

تثور أسئلة كثيرة عندما يشتغل الباحث بالنقد التاريخي. وسوف تعرض لك المناقشة التالية بعض نماذج النقد، لكي تصبح أكثر بصرا بالمشكلات التي يواجهها الباحث عادة، وهي:

(١) تحقيق شخصية المؤلف، (٢) التعرف على مخطوط مجهول، (٣) تقويم الأصالة، (٤) إرجاع الوثيقة إلى صورتها الأصلية، (٥) التأكد من المعنى، (٦) التوصل إلى الهجاء الصحيح للكلمات (٧) مراجعة الأصل.

### تحديد المؤلف:

قد ينسب إلى رجل تأليف كتاب ما سنوات طويلة، ويأتى ذكره فى كثير من المراجع الموثوق بها، قبل أن يشك انسان فى هذه الحقيقة. ومن أمثلة ذلك كتاب عن التمرينات الرياضية كان يستخدم فى بعض المدارس الأمريكية المبكرة، وكان يحمل على غلافه اسم سالزمان . (Salzmann) وقد وجد الباحثون الذين تتبعوا أصول هذا

الكتاب أن المؤلف الحقيقي هو جوهان س . ف جاتس ماث (Johann C.F. Guts Muths) المدرس بمدرسة سالزمان، والذي كتب النسخة الأصلية التي نشرت بالألمانية سنة ١٧٩٣ بعنوان : التمرينات الرياضية للشباب (Gymnastik fur die Jugend) وفي سنة ١٨٠٠ ترجم ناشر انجليزي كتاب جاتس ماث ووضع اسم سالزمان على صفحته الأولى . وجاء في حاشيته أن سالزمان هو كاتبه من غير شك، إذ ورد اسمه في الاعلان عن الكتاب (٢٢ : ٨٠) . وتكرر هذا الخطأ في النسخة الأمريكية سنة ١٨٠٢ وفضلا عن ذلك تكشف مقارنة طبعة جاتس ماث الأصلية والطبعات المترجمة ، عن وجود تغييرات واختصارات في الطبقات المتأخرة .

### التعرف على مخطوط مجهول :

يروى توماس وودي (Thomas Woody) (١٨٨:٣١-١٨٩) قصة مثيرة عن اكتشاف مؤلف وثيقة وتحديد زمانها ومكانها وغرضها . ففي أرشيف جامعة بنسلفانيا عثر على مخطوط قديم مع بعض المخطوطات الأصلية المتعلقة بالجامعة . وكان في حالة طيبة نسبيا، خاليا فيما يبدو من أي تغيير أو تشويه، ولكن دون أي دليل ظاهري يدل على أصله .

وبعد أن فحص وودي المخطوط بدقة بحثا عن إشارات للأصل استطاع أن يكون الفروض التالية :

١- أن الوثيقة عبارة عن وثيقة أصلية كاملة أو جزء منها، وربما كانت ترجمة للائحة Padagogium Regii وهي مدرسة أنشأها فرانك Francke في هال (Halle) بألمانيا .

٢- يبدو من وجود تعبيرات معينة غير سليمة أن الكاتب أو المترجم ليس على ألفة باللغة الانجليزية .

٣- الإشارة إلى النقود وفقا للعملة المتداولة في بنسلفانيا يدفع إلى الظن بأن الكاتب كان يتوقع أن ينتفع بمعلوماته في تلك المنطقة.

٤- يستدل من إشارة إلى سنة ١٧٢٦ أن المخطوط ربما يرجع إلى ما بعد ذلك التاريخ بقليل.

ولاختبار هذه الفروض، أخذ وودي يبحث في أفضل مصدر يتوقع أن يجد فيه الأدلة اللازمة، وهو «محاضر اجتماعات مجلس الإدارة»، ووجد في هذه المحاضر أن مجلس الإدارة قد عين لجنة سنة ١٧٥٠-١٧٥١ لوضع لائحة لمؤسسة جديدة أنشئت ووضعت تحت رعايته. وقد أرادت اللجنة أن تكون أكثر دراية بلوائح المعاهد، ولذلك طالبت «مجلس الإدارة بالحصول على ترجمة للكتيب المطبوع باللغة الألمانية، متضمنا لوائح وقواعد المدرسة المشهورة في هال، والذي زكاه الأب هويتفيلد» (٣١: ١٨٩). وجاء في المحاضر أن المجلس قد وافق بالإجماع على اقتراح اللجنة.

وقال وودي إنه «مما سبق يبدو مؤكدا بدرجة معقولة، وإن لم يكن البرهان كاملا، أن المخطوط المكتوب بالانجليزية ربما كان ترجمة للوثيقة التي كانت في حوزة السيد هويتفيلد (٣١: ١٨٩). ويدعم هذه النتيجة أيضا أن كثيرا من خطابات السيد هويتفيلد، تعبر عن إعجابه بالمؤسسات التي أنشأها فرانك. ويختم وودي كلامه قائلا «إن مزيدا من البحث يحتمل أن يؤدي إلى العثور على الكتيب الأصلي، أو نسخة أخرى من الكتيب الذي ترجم عنه المخطوط، كما يحتمل أن يكشف عن أشياء أخرى كثيرة» (٣١: ١٨٩) وتكفي هذه المناقشة لإيضاح بعض الخطوات والأساليب التي تستخدم في تتبع أصل مخطوط مجهول.

#### تقويم الأصالة:

يهتم المؤرخون كثيرا بمعرفة ما إذا كانت الوثيقة تطابق في حقيقتها ما يدعيه ظاهرها. ومع أن التزييف، عن عمد أو عن غير عمد، ليس شائعا في المراجع التربوية، فقد يثور الشك أحيانا في حقيقة بعض الوثائق. وقد حدث في حالة مذكرات

فتاة A Young Girl's Diary (١٦)، وهو كتاب مجهول المؤلف، زعم أنه المذكرات الأصلية غير المنقحة لفتاة في مرحلة المراهقة المبكرة. وقد حظى الكتاب، الذي وصفه فرويد Freud بأنه «درة»، بشهرة واسعة في الدوائر النفسية على اعتبار أنه يكشف عن بداية الشعور الجنسي وتطوره، حتى ينتظم في أنماط فكرية أكثر نضجا.

وعندما بدأ بعض القراء (٤) يتشككون في أن تكون المذكرات حقيقة لفتاة في مرحلة المراهقة المبكرة، ظنوا أنها ربما تكون نسخة كتبها شخص بالغ عن خبرات طفولته. ولتدعيم وجهة النظر هذه، أشاروا إلى أن أسلوب الكتابة والتفكير المنطقي المنظم الواضح فيها، أكثر نضجا من أن يكون لفتاة يتراوح عمرها بين الحادية عشرة والرابعة عشرة. وبالإضافة إلى ذلك، فإن طول فترات الكتابة - ألفا كلمة يوميا في بعض الأحيان - مرهق جدا بالنسبة لطفل. قال النقاد إن الاستمرار والتماسك والوضوح الذي تتميز به المذكرات أمر غير عادي، خاصة وأنها كانت مخفاة عن أم قلقة وأخت فضولية. ولم تمنع مواضع الاضطراب والحوادث غير المترابطة كما هو متوقع، من أن يفهم القارئ الفقرات. ولم يكن أحد بحاجة إلى حواشي توضح له الشخصيات، كما أن كل حادث ورد ذكره كان يسهم في بناء الخط الدرامي الأصلي. ثم اتصحت بعض التناقضات عند مراجعة ما ذكرته الفتاة عن الطقس في أيام معينة. وزيارة أماكن لم يكن لها وجود في ذلك الوقت، وغير ذلك (٢٠) وبالتالي انتهى بعض الناس إلى أن هذه المذكرات لم تكتبها فتاة صغيرة خلال السنوات التي جرت فيها أحداثها.

### إرجاع الوثيقة إلى صورتها الأصلية:

لا تبقى كلمات المؤلف بالضرورة كما كتبها بالضبط عندما تظهر مطبوعة. ولنضرب لذلك مثلا كتاب قصة حياة القديسة تيريز أوف ليزيو (The Auto-biography of St. Therese of Lisieux) (١٩)، فقد نشر بعد وفاتها وأصبح من الكتب الرائجة. وعندما اعترفت الكنيسة بقداستها، عثر على المخطوط الأصلي



لترجمتها الذاتية وأخضع للتحليل. ولاحظ الدارسون اختلافات كثيرة بينه وبين الكتاب المطبوع، حتى لقد اكتشفوا سبعة آلاف تغيير في المخطوط، خلال عملية إعادة الترجمة الذاتية إلى أصلها.

### التأكد من المعنى:

يرجع الناس للمصادر التقليدية المعتمدة، عندما يريدون اجابات حاسمة على بعض الأسئلة التي تثور بينهم. ومن أمثلة ذلك ما حدث في السنوات الأخيرة (في الولايات المتحدة الأمريكية)، عندما أخذ بعض المواطنين يطالبون بأن تتبنى المدارس العامة تعليم الدين، وأن يصرف على المدارس الخاصة ومدارس الأبروشيات من الميزانية العامة.

وادعى معارضوهم أن مثل هذا العمل يعتبر خرقاً لمبدأ الفصل بين الكنيسة والدولة، كما جاء في التعديل الدستوري الأول الذي ينص على أنه «لا يصدر الكونجرس أى قانون يفرض ديانة معينة، أو يمنع حرية ممارستها». وعلى ذلك ثار السؤال التالي: «هل يمنع تحريم فرض ديانة من وجود تعاون بين الكنيسة والدولة في مجال التربية، أم أنه من الممكن والمرغوب فيه تحقيق مزيد من «التعاون» بينهما أكثر مما هو موجود الآن؟» هل يصل التعاون إلى درجة التحالف أو الامتزاج بين الكنيسة والدولة؟ (١٣:٥) يجب تحديد المقصود بمبدأ الفصل بين الكنيسة والدولة قبل الوصول إلى أى قرار وقد حاول الأستاذ باطس Butts أن يكتشف المعنى الحقيقي لعبارة «فرض ديانة» عن طريق فحص الأدلة التاريخية المتوفرة. ولكي يتتبع معنى هذا المصطلح في أمريكا من أيام الاستعمار حتى منتصف القرن العشرين، قام بفحص المناقشات والرسائل الخاصة بالمستعمرات والولايات والهيئات القومية وكتابات القادة البارزين، وقوانين المدارس والقرارات التشريعية والأحكام القضائية التي تتعلق بهذه المشكلة. وامتد تحليل الأستاذ باطس إلى ما يزيد على مائتي صفحة، بينما تلخصت النتائج التي وصل إليها عن معنى مصطلح «الفصل بين الكنيسة والدولة» في مجال

التربية في عشر عبارات (٢٠٩:٥ - ٢١٠) وهكذا تكشف دراسته عن الجهد الهائل الذي يبذله الباحث أحيانا لكي يحدد معنى عبارة.

### التوصل إلى الهجاء الصحيح للكلمات :

لا تخلو المراجع المعتمدة أيضا من بعض الأخطاء . فدائرة المعارف البريطانية Encyclopedia Britannica مثلا، تذكر زوجة الرئيس ماديسون - رابع رؤساء الولايات المتحدة - أنها «دوروثي» (Dorothy) وتقول دائرة المعارف الأمريكية (Encyclopedia Americana) أن اسمها دوللي Dolly بينما تقول دائرة معارف القارئ Reader's Encyclopedia ان اسمها دوروثيا Dorothea وأخيرا فحص جماعة من الباحثين عددا من الوثائق منها رسائل من زوجة الرئيس ماديسون إلى أصدقائها، ومذكرة إلى أحد الوزراء، ووصيتها وخطابات أمها، ودلت هذه المصادر على أن الاسم الأول للسيدة ماديسون هو دوللي Dolly وليس دوللي Dolly .

### مراجعة الأصل:

خضعت اللعبة الشعبية الأمريكية «البيزبول» Baseball أيضا للنقد التاريخي، إذ كان اختراع هذه اللعبة ينسب عادة إلى أبنر دوبلداي Abner Doubleday وتبين هذه الرواية المثيرة والنقد التاريخي الذي وجه لهذا الادعاء كيف يمكن أن تشوه صورة التاريخ بسهولة وبراءة.

عندما أصبحت البيزبول لعبة شعبية واسعة الانتشار في الولايات المتحدة الأمريكية في مطلع هذا القرن، بدأ بعض المتعصبين المتحمسين يدعون أن اللعبة من أصل أمريكي. وقد تحدى هذه النظرية الرياضى الانجليزى المولد هنرى تشادويك Henry Chadwick، إذ كان يعتقد أن هذه اللعبة مأخوذة عن لعبة انجليزية. وأراد لاعب البيزبول الأمريكى أ. ج. سبالدنغ A.G. Spalding، وهو من مؤيدى النظرية

الأمريكية، ان يحسم هذا النزاع نهائيا، وبطريقة شاملة وموثوق بها (١٣: ١٧٣)، وذلك بتشكيل لجنة مكونة من ستة أفراد لبحث الموضوع.

دعى الجمهور لإرسال المعلومات التي تتعلق بهذا الموضوع إلى اللجنة. وبعد سنتين قبلت اللجنة شهادة جاءتها في خطاب من أبنر جريفز Abner Graves الذي قال ان مخترع اللعبة هو صديق طفولته أبنر دوبلداى. ودون أى دليل آخر، أعلنت اللجنة ان دوبلداى هو الذى اخترع اللعبة وسماها بهذا الاسم Base Ball سنة ١٨٣٩، عندما خطط لملاعب سداسى الشكل وحدد عليه مواقع اللاعبين فى كوبرزتاون Coop-erstown بولاية نيويورك. وبقي غالبية الناس لا يشكون فى هذا التقرير سنوات طويلة، ونقل عنه عدد من المراجع والصحف وكتب الرياضة.

ولكن عندما فحص هندرسون Henderson هذا الدليل، قدم بعض النتائج المثيرة (١٣: ١٧٠-١٩٦). فالتقرير كان بصفة اساسية من عمل رئيس اللجنة أ. ج. ميلز A.G. Milles الذى كان صديقا لدوبلداى عندما كانا فى الجيش. ويبدو أن ميلز قد بنى نتائجه على الخطاب الذى كتبه أبنر جريفز فقط، اذ لم تظهر أية وثائق أخرى قدمها أناس آخرون، كما لم تظهر أية سجلات تؤيد رواية جريفز. ويشير هندرسون إلى أنه فى الوقت الذى ابتكر فيه دوبلداى اللعبة فى كوبرزتاون - حسب الرواية السابقة - كان فى واقع الأمر فى وست بوينت West Point ولم يعد إلى كوبرزتاون فى إجازة. كما أن دوبلداى كتب كثيرا من المقالات بعد تقاعده من الجيش. ولكنه لم يكتب شيئا عن البيزبول. وفضلا عن ذلك لم يأت فى رثاء دوبلداى عند وفاته سنة ١٨٩٣، أى ذكر لاخترع هذه اللعبة.

وكشف الفحص الناقد لتقرير اللجنة عن كثير من نقاط الضعف الأخرى. فقد ظهر اسم البيزبول وبعض قواعد اللعبة - التى زعم أن دوبلداى قد ابتكرها سنة ١٩٣٩ - مطبوعة قبل ذلك الوقت. وقيل أيضا إن جريفز كان حاضرا وقت قيام دوبلداى بتخطيط ملعب البيزبول لأول مرة بينما لم يرد ذلك فى خطاب جريفز الأصلي. بل

كشفت خطاب متأخر يبدو أن جريفيز قد كتبه، عن أنه لا يعرف متى لعبت البيزبول لأول مرة وفقاً لخطة دوبلداي وبالإضافة إلى ذلك شرحت بعض الكتب القليلة المطبوعة قبل سنة ١٨٣٩، الملعب السداسي ورسمته. وأظهرت المقارنات بين خطابي جريفيز بعض التناقضات، وهو أمر لا يدعو للدهشة، لأن الرجل كان يكتب من الذاكرة بعد مضي ما يقرب من سبعين عاماً على الحادثة.

ويعتقد هندرسون أن بعض العوامل الشخصية ربما تكون قد دفعت أعضاء اللجنة إلى قبول التقرير إذ يحتمل أنهم لم يتمكنوا من مراجعة الوقائع بدقة، نظراً لانشغالهم في أعمال أخرى. وربما أثر التعصب الوطني أيضاً على قرارهم. إذ كان بعضهم حريصاً على إثبات أن البيزبول من أصل أمريكي وليست من أصل إنجليزي. لذلك وجد الاحتمال القائل بأن الجنرال دوبلداي، رجل الحرب الأهلية المشهور هو الذي اخترع اللعبة الأمريكية، هوى في نفوسهم.

#### المبادئ العامة للنقد:

توضح الأمثلة السابقة للنقد التاريخي أن الباحثين يصدرون أحكاماً كثيرة وهم يقومون بالسجلات والآثار. ولا نستطيع أن نناقش في هذا الكتاب بالتفصيل مبادئ النقد كلها، وإنما نكتفي بالافتراضات التالية التي ذكرها وودي (٣١: ١٩٠) والتي تصلح كدليل عام:

(١) لا تقرأ في الوثائق القديمة مفاهيم أزمنة متأخرة (٢) لا تحكم على المؤلف بأنه جهل أحداثاً معينة بالضرورة لأنه أغفل ذكرها (أى لا تدنه بصمته)، ولا تظن للسبب نفسه أن تلك الحوادث لم تقع فعلاً. (٣) الإقلال من قيمة مصدر ما خطأ لا يقل في ضخامته عن إعطاء هذا المصدر أكثر مما يستحق من تقدير، كما أن وضع حدث ما في فترة متأخرة يماثل في خطئه وضعه في فترة مبكرة عن تلك التي وقع فيها فعلاً، وإن تساوت سنوات التأخير والتقديم. (٤) قد يثبت مصدر واحد صادق وجود فكرة ما، ولكن ينبغي أن يتوافر شهود آخرون، مباشرون وأكفاء ومستقلون لإثبات

واقعية الأحداث أو الوقائع الموضوعية. (٥) تثبت الأخطاء المتماثلة اعتماد المصادر على بعضها، أو على مصدر مشترك. (٦) إذا ناقض الشهود بعضهم البعض في نقطة معينة، فقد يكون أحدهم صادقا، وقد يكون الجميع مخطئين. (٧) يمكن قبول النقاط التي يتفق عليها عدد من الشهود المباشرين الأكفاء المستقلين الذين يروون نفس الحقيقة الرئيسية وبعض المسائل الهامشية الأخرى بطريقة عرضية. (٨) يجب مقارنة الشهادات الرسمية، شفوية أو مكتوبة، بالشهادات غير الرسمية كلما أمكن، إذ لا يكفي أي منها وحده. (٩) قد تعطى وثيقة ما دليلا قويا يمكن الاعتماد عليه فيما يختص بنقاط معينة، دون أن يكون لها وزن يذكر في نقاط أخرى ورد ذكرها بها.

وإذا أراد القارئ تفصيلات أكثر عن المشكلات والمبادئ المتضمنة في النقد الخارجى والداخلى، يمكنه الرجوع إلى المناقشات الممتازة والأمثلة المثيرة للاهتمام التي ذكرها كبار أهل الثقة في هذا الميدان (٢، ٣، ٩، ١٠، ١٢، ١٧). وينبغي أن يتذكر الباحث دائما أن نقد الوثائق لا ينتج الا بعض المعلومات الجزئية، ويعجز عن تحقيق الأهداف الأساسية للمنهج العلمى.

### صياغة الفروض

لا يكتفى المؤرخون بمجرد تجميع السجلات والآثار، وإخضاعها للنقد الدقيق، ثم تقديم أكوام المعلومات التي جمعوها - من أسماء وأحداث وأماكن وتواريخ - إلى الناس كحبات المسبحة. ذلك أن شذرات المعلومات غير المترابطة لا تؤدي إلى تقدم مفيد للمعرفة. وحتى إذا قام الدارسون بتجميع الوقائع وترتيب ما جمعوه فى نظام منطقي، فإنهم يخرجون رواية لا تفضل كثيرا سلاسل الأحداث غير المترابطة وغير المفسرة.

إن الوقائع المنعزلة ليس لها معنى، لذلك لا يكتفى الباحثون بمجرد تجميع المعلومات أو وصفها وتصنيفها وفقا لخصائصها الظاهرية. إنما يقومون بصياغة فروض مبدئية تفسر وقوع الأحداث والأحوال، لكي يكون لأعمالهم قيمة. ويبحثون

عن العلاقات الخفية، أو الأنماط الكامنة، أو المبادئ العامة، التي تفسر أو تصف الظواهر التي يدرسونها. وبعد تكوين الفروض ، يبحثون عن الأدلة التي تؤيدها أو تنفيها .

لعلك تذكر أن وودي عندما كان يتتبع أصل مخطوط، فرض أولاً أنه قد يكون نسخة من لائحة متبعة في مدرسة ألمانية، ثم بدأ يبحث عن أدلة تختبر صدق ظنه. ويتبع المورخون الآخرون طرقاً مشابهة. فبعد أن يفحصوا المادة الخام في المجال الذي يهتمون به، يقومون (١) بصياغة وتحديد فرض عن طبيعة الحدث الماضي، (٢) يذكرون الافتراضات التي يقوم عليها تركيب المشكلة التي يدرسونها. وهكذا يصبح القارئ على علم بفرضهم وبوجهات النظر التي يؤمنون بها، سياسية كانت أو فلسفية أو اقتصادية أو اجتماعية أو غيرها، والتي قد تؤثر في عملية انتقاء المادة العلمية . ونظراً لأننا قد تعرضنا في فصل سابق بالتفصيل لصياغة الفروض واختبار صدقها، فربما كان أفضل طريق يعيننا على التعمق في فهم هذه العملية هو فحص بعض الأمثلة المحددة .

### مبدأ الفصل بين الكنيسة والدولة :

عندما اضطلع باطس بعبء تحديد معنى فرض ديانة، راعى مستويات الدراسة العلمية الرصينة. وعبر عن غرضه ببساطة في مقدمة دراسته بالكلمات الآتية : (٥):

٤-٦) .

هذا الكتاب محاولة قصد منها أن نقرر، بأقصى درجة ممكنة من الوضوح والايجاز والموضوعية، تأثير الشواهد التاريخية على المبدأ الأمريكي القائل بالفصل بين الكنيسة والدولة، وممارسة هذا المبدأ... وسوف نعرض في الصفحات التالية بعض الأدلة التاريخية المتوفرة، وذلك لمساعدة الشعب الأمريكي على أن يقرر ما اذا كان مبدأ الفصل بين الكنيسة والدولة تقليداً أمريكياً صادقاً وصحيحاً أم لا .

ونظرا لأن انتقاء الأدلة يتأثر بالضرورة بمعتقدات الباحث، فقد قرر باطس بوضوح أن بحثه قد كتب (٥: ١٣-١٤ من المقدمة).

... «في إطار من القيم يتضمن الافتراضات أو المسلمات التالية: إن الحرية الدينية إحدى دعائم الحرية الأمريكية، وإن المحافظة على الحقوق المتساوية للشعور الديني ضرورة للحرية الدينية الحقيقية. وأن ضمان الحرية الدينية وظيفية جوهرية لحكومتنا، وأن التعليم العام هو دعامة قيمنا الديمقراطية العامة. وأن التعليم الخاص له وظيفة شرعية ومرغوب فيها لخدمة المجتمع الأمريكي، وأن فرض ديانة (بالشكل المحدد في الفصول ٢، ٣، ٤) تهدد للحرية الدينية وللتقاليد الديمقراطية الأمريكية. وهذا كله يعنى أن المبدأ التاريخي للفصل بين الكنيسة والدولة كما حددته مائة وخمسة وسبعون عاما من التاريخ الأمريكي هو تقليد مرغوب فيه وينبغي الاحتفاظ به في التربية الأمريكية (كما ذكر في الفصلين ٥، ٦). هذه هي الافتراضات التي قام عليه هذا البحث. وعلى الرأي العام أن يقر ما إذا كانت النتائج التي وصلنا إليها لها ما يبررها أم لا).

#### التربية الرومانية المبكرة:

دفعت دراسة التربية الرومانية المبكرة شيابيتا (Chiappeta) إلى صياغة فرض يتعلق بتلك الفترة، وهو أن الرومان لم يقبلوا التربية الشكلية أو يستخدموها كوسيلة مؤثرة أو يمكن الاعتماد عليها في تغيير السلوك (٦: ١٥٥) ولاحظ أنه باستثناء كتابات كوينتيليان (Quintilian) لا يكاد يوجد أية تقارير موثوق بها عن ممارسة التربية في هذه الفترة، ويوجد أيضا نقص يسترعى الانتباه في البقايا الأثرية للمدارس (٦: ١٥٥) ولكي يختبر صدق هذا الفرض، قام شيابيتا بفحص بعض الأحداث التي وقعت، أو التي لم تقع، وهو الأهم، ثم قرر النتائج التالية (٦: ١٥٥-١٥٦):

يدل نقص الأدلة على أن شريحة صغيرة من السكان كانت تذهب إلى المدارس. كان أبناء طبقة الشيوخ، على وجه العموم، يصبحون بدورهم شيوخا أو أشرافا، ولم

تكن المدارس في يوم من الأيام أداة للحركة الاجتماعية.. ومع أن الرومان.. لم يقتصروا على بناء امبراطورية فقط، بل صنعوا أيضا كل ما يحتاجه مجتمع معقد من لغة وكهانة ونظم تجارية وعمارة وطرق وجسور ونظم صحية وجيوش وأساطيل وما إلى ذلك.

فإننا لم نسمع في وقت من الأوقات عن مدارس تدرب الرومان على القيام بهذه الأعمال الرائعة. ويبدو أنه لم تكن هناك محاولة مدرسية منظمة لإعداد الناس للوظائف العديدة المتنوعة التي كانت تتطلبها الإمبراطورية الرومانية المطردة الاتساع. كما يبدو أن المحاولات في التعليمين الثانوي والعالى كانت تركز على إعداد الخطيب، وأن أباطرة الرومان كانوا يتحولون تدريجيا إلى الطغيان والانفراد بالحكم، بحيث لم تعد روما تحتاج إلى ساسة، متعلمين أو غير متعلمين.. وأخيرا، يبدو من تأخر تدخل الدولة لمساعدة التعليم، أن الرومان كانوا ينظرون باستخفاف إلى أمثال هذه المسائل.

#### مدارس نيويورك المبكرة:

قد تظهر أخطاء في الكتابات التربوية وتكرر سنوات عديدة قبل أن يتشكك فيها أحد. ففي مطلع هذا القرن تقريبا، على سبيل المثال، قرر أندروس . درابر Andrew S. Draper أن كل المدارس الانجليزية في الولاية (نيويورك)، منذ سنة ١٧٠٠ إلى وقت اعلان الاستقلال، كانت تعولها جمعية دينية كبيرة. اسمها جمعية نشر الانجيل في المناطق الاجنبية (S.P.G.F.P) (٩٠٧-٣٠). وقبل مؤرخو التربية الآخرون هذا الفرض وضمناه كتاباتهم.

ويعد ذلك بسنوات، بدأ الاستاذ سيبولت Seybolt (٢٧) يتشكك في الحكم العام إلى أطلقه درابر، وربما كان ذلك بعد قراءته رسالة الدكتوراه التي أعدها كيمب Kemp (١٨) وكان كيمب قد ذكر ان جمعية نشر الانجيل في المناطق الأجنبية قد استمرت تعول عددا من المدارس الابتدائية في نيويورك يتراوح بين الخمس والعشر



في الفترة من سنة ١٧١٠ حتى ١٧٧٦ وطراً على ذهن سيبولت أنه من المحتمل وجود مدارس انجليزية أخرى كثيرة في نيويورك خلال تلك السنوات، لم تكن تعولها الجمعية الدينية. ولكي يختبر صدق هذا الفرض، قام سيبولت بفحص سجلات ترجع إلى القرن الثامن عشر. وعثر على أدلة تثبت وجود مالا يقل عن مائتي مدرسة لا تعولها جمعية نشر الانجيل في المناطق الاجنبية. وهكذا قدم سيبولت وقائع تبطل الحكم العام الذي أصدره درابر: وتؤيد رأيه هو . أى أنه باختصار لاحظ وجود تناقض بين ما تذكره المراجع. واقترح فرضا ثم جمع مادة تؤيد قضيته، وهكذا اثبت صحة الفرض الذي وضعه.

### الكتب المدرسية الأمريكية المبكرة:

وضعت الأخت ماري ليونور فيل Sister Marie Leonore Fell فرضا بنت عليه دراستها عن أصول النزعة الوطنية في الكتب المدرسية الأمريكية من ١٧٨٣ إلى (The Foundations of Nativism in American Textbooks. 1783- 1860) وكانت الدراسات السابقة قد أشارت إلى وجود معارضة ضخمة للاقلييات في الولايات المتحدة في ذلك الوقت. ولكن أحدا لم يعرف على وجه الدقة تأثير الكتب المدرسية المتحيزة على النزعة الوطنية السياسية. فحصت الأخت فيل ما يزيد على ألف كتاب مدرسي في القراءة والتاريخ والجغرافيا لكي تختبر صحة الفرض القائل بأنه خلال السنوات التي شكلت المجتمع الأمريكي، قام مؤلفو الكتب المدرسية «بإرساء أساس الاتجاهات المعادية للكاثوليكية والبلاد الاجنبية، التي كان من نتائجها السياسية حركة التعصب الوطني في الثلاثينات والأربعينات من القرن التاسع عشر. وقيام حزب اللادريه The Know Nothing Party في الخمسينات من نفس القرن (٦:٨ من المقدمة). وقررت في نتائجها أن الدراسة قد كشفت عن وجود اتجاه معاد للكاثوليكية يفوق في قوته العداء للبلاد الاجنبية، عند مؤلفي الكتب المدرسية (٨: ٢٢٤). وهكذا نرى أن الأخت فيل قد وضعت فرضا، وفحصت المادة المصدرية الأولية لاختبار

صدقه، ثم أعلنت نتائجها القائلة بأن الأدلة كشفت عن وجود تلقين متعمد لمبادئ معادية للكاثوليكية في الكتب المدرسية.

### أصل الرياضة:

تكشف وسائل الترويج التي كان الناس يمارسونها في الماضي عن كثير من جوانب شخصياتهم وأحوال الفترة التي يعيشون فيها. لذلك يهتم بعض الناس بتتبع تطور الرياضة. وقد صاغ هندرسون Henderson بعد أن درس أنواعا مختلفة من ألعاب الكرة وبحث أصولها، فرضا يقول ان كل الألعاب الحديثة التي تستخدم فيها المضرب والكرة ترجع إلى أصل عام وهو: طقوس مصرية قديمة للخصوبة كان يقوم بها الملوك الكهنة في مصر القديمة (١٣: ٤) ولاختبار صدق هذا الفرض فحص هندرسون الاحتفالات الدينية والعادات الشعبية للناس في العصور القديمة، وتتبع تطور الألعاب التي تستخدم فيها الكرة، وذكر أنه قد وجد دلائل في الطقوس والعادات والمقابر تؤيد فكرته القائلة بأن ألعاب الكرة والمضرب الحديثة من مخلفات الطقوس الدينية القديمة.

### تقرير النتائج

بعد أن يتم المؤرخون أبحاثهم، يكتبون تقارير منظمة تنظيما حسنا عن عملهم. وسوف يناقش الفصل الخامس عشر بالتفصيل العمليات المتضمنة في كتابة تقرير البحث. ويكفي أن نذكر هنا أن هذا العرض لنتائج البحث يشمل تحديد المشكلة، وعرض الكتابات والبحوث السابقة، والافتراضات الأساسية التي يقوم عليها الفرض، وذكر الفروض، والمنهج والأساليب المستخدمة لاختبار الفروض، ثم نواتج البحث ونتائجه، وقائمة المراجع. وربما الملاحق أيضا.

ويمدنا الفرض بالإطار الذي تصاغ نتائج الدراسة وفقا له بحيث تكون ذات مغزى. فهو يساعد المؤرخ في تحديد المادة العلمية اللازمة لدراسته، واستبعاد تلك

التي لا تهتمه . وفي إطار الفرض يصوغ المؤرخ المادة العلمية وفقا لنظام معين، زمنى أو جغرافى أو موضوعى أو مزيج من هذه النظم، ويحدد المواضع التي تحتاج إلى تأكيد أو إطناب. وبدونه قد يجمع معلومات كثيرة عن نقاط قليلة الأهمية نسبيا، ومعلومات قليلة عن نقاط أكثر أهمية لدراسته. ومن الواضح أن ذكر كل المعلومات في تقرير البحث يخرج صورة مشوهة للماضى. ويستلزم تحديد المادة العلمية المفيدة للفرض وللدراسة ككل.

وينتطلب نسج المادة العلمية الخام في عرض متماسك جذاب جهدا مرهقا. وينبغي على المؤرخ إذا أراد أن يحقق الدقة والجاذبية في كتابته أن يبتعد عن زخرفتها بالأقاصيص الروائية التي تشوه الحقيقة في سبيل الروعة الأدبية. ومن غير المسموح به مط الأدلة الموجودة أو ضغطها لبعث الحيوية في الرواية. إن المثل الأعلى الذي يريد المؤرخ أن يصل إليه هو أن يتقن فن صياغة الأدلة التاريخية الثابتة ببساطة وحيوية كقطع الفسيفساء. لكي تتكون منها في النهاية صورة رائعة ودقيقة للاحداث الماضية؛ وهو هدف مطلوب رغم صعوبته. إن التاريخ هو الحياة- لذلك يستحق شيئا أفضل من الرويات الجافة الباهتة. لا يستطيع المؤرخ أن يضحى بالدقة في سبيل روعة الأسلوب؛ إلا أنه يستطيع بتنمية مهاراته في الخلق والنقد أن يتعلم كيف يكتب بسهولة وحيوية ومنطق، دون انتهاك القواعد الدقيقة للبحث التاريخي.

### تقويم المنهج التاريخي

البحث التاريخي عمل يبعث على الرضا ويثير الحماس، ولكن من المهم ان نعرف انجازاته وحدوده بوضوح. فبعض الناس ينسب إلى المؤرخين القدرة على تحقيق أكثر مما هو في وسعهم؛ ويعتقد آخرون أنهم لا يستطيعون تقديم بيانات علمية يمكن الوثوق بها. ولعل الحقيقة قائمة بين هذين الطرفين المتناقضين. وربما أمكنك أن تصبح أكثر بصرا بالمشكلة، وأن تستخلص النتائج الخاصة بك، بعد استعراض بعض هذه المناقشات.

### طبيعة المعرفة التاريخية :

يفترض بعض الذين يقدسون الكتابة التاريخية أن الباحثين يقدمون لهم كل ما وقع في الماضي من أحداث. ولا يستطيع مؤرخ أن يفعل هذا، بل يستطيع فقط أن يقدم صورة جزئية للماضي. ذلك أن المعرفة التاريخية ليست كاملة أبداً؛ فهي مشتقة من السجلات الباقية لعدد محدود من الأحداث التي جرت في الماضي. وكما يقول جوتشالك : (Gottschalk : ١٢ : ٤٥).

«... لم يتذكر أولئك الذين شهدوا الماضي سوى جزء منه؛ ولم يسجلوا سوى جزء مما تذكروه؛ ولم يبق مع الزمن سوى جزء مما سجلوه؛ ولم يسترع نظر المؤرخين سوى جزء مما بقي مع الزمن؛ وجزء فقط مما استرعى نظر المؤرخين صادق؛ وما أمكن فهمه كان جزءاً فقط مما هو صادق؛ وجزء فقط مما فهم يمكن للمؤرخ تفسيره أو روايته».

لذلك نقول إن المعرفة التاريخية جزئية، وليست معرفة كلية بما وقع في الماضي.

### تطبيق المنهج العلمي :

يؤمن بعض الناس بأن الباحثين في التاريخ يمكن أن يلتزموا بنفس المبادئ والأغراض التي يعتنقها العلماء الطبيعيون. ويقول البعض الآخر إن ذلك غير ممكن؛ ويحتجون بأن التاريخ يعالج مادة غير التي يتعرض لها العلم. وهو لذلك يتطلب منهجا مختلفا وتفسيرا مختلفا. ويتفق كلا الفريقين عادة على أن المنهج التاريخي علمي من بعض الجوانب، ولكنهم يختلفون اختلافا شديدا حول بعض الجوانب الأخرى.

وقد وصف هوكيت Hockett المنهج العلمي بأنه يحتوي على ثلاث عمليات: الملاحظة، والعرض، والتجربة (١٤ : ٥٨). ويقول هو وآخرون إن المؤرخين المحدثين

علميون من حيث أنهم (١) يفحصون المادة المصدرية فحصا ناقدا موضوعيا، و(٢) يصوغون فروضا. ولكنهم يعترفون بأن المؤرخين يواجهون صعوبة أكثر مما يلاقيه العلماء الطبيعيون في تطبيق المنهج العلمي في البحث. وتتعلق بعض المشكلات الناشئة بـ (١) الفحص الناقد للمصادر، و(٢) وضع الفروض، و(٣) الملاحظة والتجريب. (٤) المصطلحات العلمية. و(٥) التصميم والتنبؤ.

### الفحص الناقد للمصادر:

يمكن إثبات العديد من الوقائع التاريخية بنفس الطريقة التي تثبت بها وقائع العلوم الطبيعية. فإذا فحص الباحث عددا من الوثائق فحصا ناقدا، وإذا راجع الروايات الموجودة في المصادر المختلفة وتحقق منها بمقابلتها بعضها ببعض، يستطيع أن يقرر زمان حدث معين ومكانه بدرجة من التأكد تكاد تماثل ما يقرره عالم الطبيعة من أن خلط عنصرين كيميائيين بنسب معينة وتحت ظروف معينة سوف ينتج مركبا معينا. ولكن ليست كل الوقائع التي تسترعى انتباه المؤرخين أحداثا تاريخية واضحة محددة رواها شهود عيان أهل للثقة.

ويصبح التأكد من الوقائع بطريقة علمية صعبا أو مستحيلا على الباحث، إذا لم يستطع العثور على روايات لملاحظات مباشرة، أو إذا كان مهتما بالبحث عن علل الحوادث أو دوافعها، أو إصدار تعميمات أو أحكام قيمية عليها. يستطيع الباحث على سبيل المثال، بعد أن يفحص السجلات المتوفرة أن يحدد ما إذا كان أحد المسؤولين قد ألقى خطابا معينا في زمان ومكان معينين أم لا، ولكنه لا يستطيع أن يقرر بنفس الدرجة من الثقة أن الخطاب قد دفع ثمانين في المائة من الناخبين إلى الموافقة على المشروع. إن البحث التاريخي علمي في حدود معينة - حيث أنه يمكن التحقق من نتائجه - ولكن في بعض الحالات يصعب، إن لم يستحل، عزل بعض العوامل المؤثرة في موقف ما وقياسها.

### تكوين الفروض:

يصوغ المؤرخ فروضا، مثل العالم الطبيعي. وهو أيضا يجمع الأدلة بعناية ويحللها تحليلًا ناقدا كي يتحقق من أن فرضه يعطى تفسيرًا أكثر اتقانا من الفروض الأخرى. ولكن نوع الفروض وعمليات الاختبار التي يستخدمها المؤرخ تختلف عادة عما يستخدمه العالم الطبيعي.

ويعانى المؤرخ صعوبة أكثر من العالم الطبيعي فى التحقق من أسباب الأحداث، لأن المادة التي يعالجها أكثر تعقيدا. أنت تعرف أن العلماء يقولون بأن الحدث يتوقف بوقوعه ويتحدد بأسبابه، بمعنى أن ظروفًا معينة يجب أن توجد قبل أن يقع الحدث. ويستطيع العالم الطبيعي أن يتحدث عن السبب - أى العامل أو العوامل المحددة والوحيدة المتسببة فى وقوع الحدث - لأن العلوم الطبيعية تعالج عناصر ثابتة نسبيا، على المستوى المادى وحده. بينما قد يواجه المؤرخ عقبات كثيرة عندما يحاول أن ينتقى الظروف المحتملة التي سبقت الحدث وسببته، وأن يحدد العامل أو العوامل المسؤولة عن وقوعه. فبعض العوامل المرتبطة بالحدث الماضى قد يصعب تحديدها، وكثير منها قد لا يمكن قياسه، وبعضها لم يتم تسجيله، لذلك لا يستطيع التأكد أبدا من أنه يضع موضع الاعتبار كل العوامل التي سبقت وقوع الحدث. وذلك بالإضافة إلى أن الظاهرة التي يدرسها المؤرخ ربما يكون قد سبقها مقدمات أكثر عددا، وأشد تعقيدا وتفاعلا فيما بينها، مما يحدث فى العلوم الطبيعية.

ويلجأ الباحث عادة إلى الفروض المتعددة- أى تقديم مجموعة من التفسيرات لحدث ما - لأن معظم الأحداث التاريخية لا يفسرها سبب واحد تفسيرًا مرضيا. وإذا تحدث المؤرخ عن السبب فإنه لا يعنى السبب الوحيد ولكن أهم الأسباب بين مجموعة معقدة من الظروف المسببة، أو الطرف الذى كان حاسما أكثر من غيره فى وقوع ما جرى، أو الذى أدى إلى شئ من الاختلاف بين ما حدث فى وجوده وما يحتمل حدوثه فى غيابه (٢٥: ١١١). ولا يستطيع المؤرخ أن يخرج بنتائج حاسمة وقاطعة

مثل زملائه المشتغلين بالعلوم الطبيعية، لأن المادة التي يعالجها أكثر تعقيدا والبيانات التي يحصل عليها أقل كما.

### الملاحظة والتجريب:

لا يستطيع مؤرخو التربية أن يختبروا فروضهم عن طريق التجريب - أي الملاحظة المضبوطة - كما يفعل العلماء الطبيعيون؛ لانهم لا يستطيعون إعادة خلق الشخصيات والظروف كما كانت من قبل، بغرض فحصها ومعالجتها. لا يستطيع المؤرخون أن يقيموا تجربة يضبطون عواملها الأساسية، ويحذفون منها أو يضيفون إليها عوامل معينة، ويقيسون أثرها على الحالة. فكل حدث وقع في الماضي فريد وغير قابل لأن يكرر ويعاد في المعمل. لذلك يضطر الباحثون إلى الاكتفاء بفحص ما يتيسر لهم من بيانات عندما يريدون تفسير حدث ماض. ونظرا لانهم لا يستطيعون معالجة الظواهرات وملاحظتها بصورة مباشرة، فقد يحاولون زيادة فهمهم لها عن طريق عقد المقارنات وانشاء التكوينات الفرضية. قد يقارنون حدثا ما أو يقابلون بينه وبين أحداث مماثلة في الماضي، لاكتشاف أوجه التشابه والتباين. ويحاولون أحيانا تصور ما كان يحتمل حدوثه لو أن حدثا ما لم يقع. ويجيبون «بدرجات مختلفة من الاحتمال، وفقا لما يلاحظ مما جرت به القاعدة في الأحداث المشابهة، (٢٥: ١١٣) . ولكن أيا كانت درجة الدقة التي يتم بها هذا العمل، فإنه لا يمكن أن يكون مرضيا مثلا الملاحظة الفعلية.

ونظرا لأن المؤرخين لا يستطيعون مشاهدة الاجراءات التربوية التي كانت تمارس منذ مئات السنين، يتحتم عليهم الاعتماد على ملاحظات الآخرين ممن كانوا يعيشون في تلك الأزمنة أو قريبا منها، كما يستعينون بفحص آثار تلك الأيام. ومن الطبيعي أن الملاحظات غير المباشرة ليست مرضية كالملاحظات المباشرة التي يستطيع العلماء الطبيعيون القيام بها.

ولكن اذا كان الباحثون على وعى تام بتعرض الملاحظة الانسانية للخطأ، فإنهم

يستطيعون التأكد من صحة الروايات وصدقها باخضاعها للنقد الخارجى والداخلى الصارم. صحيح أنه من المستحيل التأكد مما إذا كانت كل حقيقة صادقة تماما، لأن أكثر الشهود مدعاة للثقة ربما يكون قد تعرض لخطأ فى الإدراك والذاكرة. ولكن الباحث يستطيع أن يحدد مدى صدق الرواية بدرجات متباينة - من الثقة التى تقرب اليقين فى جانب، إلى الثقة التى يشوبها قدر كبير من الشك فى الجانب الآخر. ويستطيع المؤرخون التحقق من أن بعض البيانات وقائع صادقة بدرجة كبيرة من الاحتمال. ولكنهم يبالغون فى الحذر عند الاعتراف بتقرير أو أثر، لأن مدى الاعتماد على البيانات يعتمد على شخصية صانعيها ومفسريها وظروفهم وكفاءتهم.

ولا يتوقف صدق تقدير البحث التاريخى على الدرجة التى فحص بها الباحث ملاحظات الشهود فقط، بل يحدده أيضا عمق وسعة معرفته بالماضى وبالحاضر. فالمؤرخ يحدد أحداث سنة غابرة وفقا لما يتوافر له من شواهد ماضية، وفى ضوء المعلومات العامة والفهم الذى حصله عن الأحداث والناس والنظم. فتفسير للتربية الاغريقية القديمة، على سبيل المثال يحدده مقدار ما يعرفه عن المجتمع الاغريقى، وفهمه للسلوك الانسانى، وألفته بالحاضر أيضا. لقد أشار بلوك Block إلى أن سوء فهم الحاضر نتيجة حتمية للجهل بالماضى. ولكن الرجل قد يهلك نفسه أيضا بلا جدوى فى محاولة فهم الماضى، اذا كان جاهلا بالحاضر كلية (٢: ٤٣) إن الخبرة والفهم المحدودين بأى من الماضى أو الحاضر قد يجعلان الباحث يهمل أدلة وشواهد هامة أو يسئ تفسيرها. ومن ثم تصدر عنه تقارير خاطئة عن الأحداث الماضية. وعلى الرغم من أن الباحث يرى الماضى خلال مرآة الحاضر وليس بعينيهِ مباشرة، فليس من الضرورى أن يشوه صورة الماضى نتيجة لذلك ويحرفها. وكلما فحص المؤرخ تقارير الشهود، وبذل جهدا فهم الماضى والحاضر فهما شاملا، كانت الصورة التى يعيد تكوينها للماضى أكثر دقة.



### المصطلحات الفنية :

مما يعوق عمل مؤرخي التربية النقص الواضح في وجود مصطلحات فنية دقيقة مثلما يوجد عند العلماء الطبيعيين، فكثير من مصطلحات التربية ليس لها معان واضحة شائعة الاستخدام. حتى إذا استخدم عدد من العاملين في الميدان كلمات مثل الديمقراطية والتربية والتدريس والمنهج والمدرسة والنظام، فقد يعنى كل منهم بها معانى تختلف عما يعنيه الآخرون بدرجات قليلة أو كثيرة. أما في العلوم البحتة فان الأمر على العكس من ذلك، فالمصطلحات الفنية مثل المتر والأمبير والرطل والسنة الضوئية والسعر، هي أدوات على درجة كبيرة من الدقة. ويبقى التباين الناشئ عن اختلاف العلماء الذين يستخدمونها عند أقل درجة ممكنة، لتوافر التوافق بين الرموز والمعانى، (٢٤٩:٢١) إن عدم وجود مصطلحات فنية محددة تحديد واضحاً، نقطة ضعف بارزة في منهج التاريخ التربوي، لأنها تؤدي حتماً إلى شيء من الغموض والاضطراب في نقل الأفكار والمعلومات.

### التعميم والتنبؤ:

يختلف المؤرخون فيما إذا كان من الممكن اعتبار التاريخ علماً على أساس آخر. فالعلم ينبغي الوصول إلى تعميمات. وقد يبدأ العلماء والمؤرخون من مقدمات تعالج أحداثاً وحيدة جزئية منفردة.

ولكن الغرض النهائي الذي يهدف اليه العلماء هو وضع تعميمات عريضة - قوانين ونظريات شاملة تفسر كثيراً من الأحداث أو الأحوال الفردية غير المترابطة- ويكدها العلماء في سبيل وضع قوانين لها قدرة دقيقة على التنبؤ .

ويرى بعض النقاد أن تصميم القوانين عن طريق التعميم من العوامل المتكررة الشائعة، أمر يخرج كلية عن نطاق البحث التاريخي. وهم يعتقدون أن واجبهم تحصيل معرفة غنية بالتفاصيل عن حالة أو حدث معين جرى في الماضي، في

زمان ومكان معينين، وتتبع ما سبقه وما أعقبه ولكنهم لا يهتمون بما يحدث دائماً، أو ما يحدث وفقاً لنمط ما، أو ما يحدث عادة، ولا يهتمون بأوجه التشابه بين الأحداث، أو الجوانب التي تتكرر فيها بل يهتمهم العوامل المنفردة المرتبطة بواقعة معينة والتي تجعلها تختلف عن غيرها من الأحداث. وهم يرون أنه ما إن تصبح واقعة ما مجرد جزئية في إطار قاعدة أو قانون عام، حتى تفقد ارتباطها بالماضي، ومن ثم لا تكون واقعة تاريخية. وقد يظهر المؤرخون المنتمون إلى هذه المدرسة العلاقات السببية بين أجزاء الحدث، أو بين الأحوال التي سبقته والتي أعقبته. ولكنهم لا ييغون التعميم بين خصائص الواقعة وما يماثلها، بل يتركزون إصدار التعميمات أو القوانين التي تنتبأ بما يقع حتماً تحت ظروف معينة لعلماء الاجتماع وعلم النفس.

ويحتج المعارضون الألداء لتلك المدرسة من المؤرخين «ذوى النزعة الجزئية» بأن المؤرخين يجب أن يتخطوا مجرد وصف الحوادث الجزئية التي وقعت في الماضي وتفسيرها. ويقتنع بعض الناس بأنه يمكن اشتقاق تعميمات واسعة أو قوانين من دراسة الوقائع التاريخية، ومن ثم ينبغي أن ندرس الماضي لتتعلم منه. وهم يريدون أن يقولوا - مثل ثورسيدديس إن ما حدث مرة سوف يحدث ثانية وفقاً للطبيعة الانسانية (٢٩). ويؤمنون بأن المؤرخين يستطيعون اكتشاف وصياغة القوانين الثابتة التي تحكم الأحداث الانسانية، مثلما اكتشف العلماء القوانين الطبيعية التي تحكم الظواهرات في العالم المادى.

ويقبل معظم المؤرخين دوراً أكبر تواضعاً. فيؤمن البعض بأن مسئوليتهم هي إصدار تعميمات عن الأحداث الماضية، ولكن ليس في قدراتهم التنبؤ بالأحداث المستقبلية. ويذهب آخرون إلى أنهم يستطيعون عن طريق القياس التاريخي وتتبع الاتجاهات التاريخية، أن يقترحوا في بعض الحالات عدداً من النتائج «التي يمكن توقع واحدة أو أكثر منها بدرجة كبيرة من الاحتمال» (٢٥: ١٣٩). ويحاولون تزويدنا بالمعرفة الأساسية التي تمكننا من الاختيار بين مسارات العمل المختلفة، ولكنهم لا

يتوقعون صياغة تعميمات شاملة، لها قوة التنبؤ الدقيقة التي تتمتع بها القوانين في العلوم الطبيعية. «إن القياس التاريخي يزودنا في معظم الأحيان بإشارات عن السلوك الممكن وليس السلوك المحتمل، بالقدرة على التوقع فقط، وليس على التنبؤ، بأخذ الاحتياطات وليس بالتمكن من الضبط، (١٢: ٢٦٩)».

ولا يزال احتمال توصل الانسان يوما ما إلى وضع قوانين تاريخية يستثير كثيرا من العلماء، وعندما يهاجم النقاد هذا الرأي على أنه غير عملي، يردون عليهم متسائلين وهل من العلمية أن نزعّم أن تقدم الانسان ككائن اجتماعي كان عشوائيا ومصادفة وغير خاضع لقانون؟ (٢٦: ١٦٦-١٦٧). ومع ذلك فإن فكرة احتمال صياغة قوانين تاريخية لا تعمى العلماء عن الصعوبات الكبيرة التي ينبغي التغلب عليها.

ومن بين الأسباب التي اعطيت لتبرير عدم النجاح في التوصل إلى قوانين تاريخية لها نفس الدقة التي تتوفر في العلوم الطبيعية ما يأتي (٢٥: ١٢٨-١٣٩): «... (١) الاستحالة الظاهرة في استخدام بعض المناهج العلمية الحديثة وخاصة التجريب واستخدام الآلات المساعدة للحواس، و(٢) ازدياد تعقد البيانات الاجتماعية مقارنة بالبيانات الطبيعية. كما يتضح من ظهور شخصيات فريدة يبدو أنها تؤثر في مجرى التاريخ (أو الأحداث) وبرزت ظاهرات لا تتسق مع الظاهرات السابقة لها من وقت لآخر و(٣) افتقار العلوم الاجتماعية والنفسية إلى التعميمات المناسبة التي يمكن تطبيقها في الدراسات التاريخية، و(٤) الطبيعة المتغيرة للظواهر الاجتماعية من عصر لآخر، مقارنة بالثبات النسبي لبيانات العلوم الطبيعية، و(٥) ضياع كثير من المعلومات الهامة إلى الأبد».

ويخلص مصنفو هذه القائمة إلى أن التغلب على هذه الصعوبات أمر مشكوك فيه، ولكن ربما أمكن التغلب على بعضها يوما ما. وفي الوقت نفسه، من المهم بالنسبة للمؤرخ أن يعرف حدوده، وأن يجعل عمله دقيقا قدر طاقته.

## مراجع الفصل التاسع

1. Benjamin, Harold H., **The Role of Hypothesis in Selected Histories of American Education**, 1912-51. Doctoral hissertation. Ann. Arbor.: University of Michigan, 1955.
2. Block. Marc. **The Historian's Craft**. New York : Alfred A. Knopf. Inc., 1953.
3. Brickman, William W., **Guide to Research in Educational History**. New York : New York University Bookstore, 1949.
4. Butts, Cyril, "Review : A Young Girl's Diary." **The British Journal of Psychology, Medical Section**, 1 (July 1921) 353.
5. Butts. R. Freeman, **The American Tradition in Religion and Education**. Boston : The Beacon Press, 1950.
6. Chiappetta. Michael, "Historiography and Roman Education." **History of Education Journal**, 4 (Summer, 1953): 149.
7. Draper, Andrew S., **Origin and Development of the Common School System of the State of New York**: Syracuse, N. Y. : C.W. Bardeen. Publisher. 1903.
8. Fell, Sister Marie Leonore, **The Foundations of Nativism in American Textbooks**, 1783-1860. Washington, D.C.: The Catholic University of America Press, 1941.
9. Fling, Fred M., **The Writing of History**. New Haven : Yale University Press, 1920.
10. Garraghan. Gilbert J., **A Guide to Historical Method**. New York: Foreddham University Press, 1943.
11. Good, Carter V., and Douglas E. Scates. **Methods of Research**. New York : Appleton-Century-Crofts. Inc., 1954.

12. Gottschalk, Louis, **Understanding History**, New York : Alfred A, Knopf, Inc., 1956.
13. Henderson, Robert W., **Ball, Batand Bishop**, New York: Rockport Press, Inc. 1947.
14. Hockett, Homer C., **Introduction to Research in American History**, New York: The Macmillan Company, 1932.
15. Holt. Andrew D., "The Struggle for a State System of Public Schools in Tennessee. 1903,1936," **Contributions to Education** No. 753. New York: Teachers College, Columbia University, 1938.
16. Hugg-Hellmuth, Hermine (ed.). **A Young Girl's Diary**. New York: Thomas Seltzer. 1923.
17. Johnson. Allen. **The Historian and Historical Evidence** New York: Charles Scriber's Sons, 1930.
18. Kemp. William W., "The Support of Schools in Colonial New York by the Society for the Propagation of the Gospel in Foreign Parts," **Contributions to Education**, No. 58. New York : Teachers College. Columbia University, 1913.
19. Knox, Ronald, trans., **The Autobiography of St. Therese of Lisieux**. New York: P.J. Kenedy and Sons, 1958.
20. Krug. Josef, "Kritische Bemerkungen zu dem" Tagebuch eineshalb wuchsigem Medchens," **Zeit schrift fur Angewandte Psychologie**, 27 (July, 1926): 370.
21. Larrabee-. Harold A.. **Reliable Knowledge**, Boston: Houghton Mifflin Company, 1945.
22. Leonard, Fred E., and George B. Affleck, **A Guide to the History**

- of Physical Education.** Philadelphia: Leu and Febiger, 1947.
23. Memurray, Dorothy, "Herbartian Contributions to History Instruction in American Elementary Schools," **Contributions to Education**, No. 920, New York : Teachers College, Columbia University, 1946.
24. Mangun, Vernon L., **The American Normal School: Its Rise and Development in Massachussetts.** Baltimore : Warwick and York Incorporated, 1928.
25. **Report of the Committee on Historiography, Theory and Practice in Historical Study**, New York : Social Science Research Councils, 1946.
26. Schlesinger, A.M., "History," in W. Gee (ed.). **Research in the Social Sciences.** New York : The Macmillan Company, 1929.
27. Seybolt, Robert F., "The S.P.G. Myth : A Note on Education in Colonial New York:," **Journal of Educational Research**, 13 (February, 1926) : 129.
28. Tewksbury, Donald G., "The Founding of American Colleges and Universities Before the Civil War," **Contributions to Education** No. 543, New York : Teachers College Columbia University, 1932.
29. Thucydides, **The History of the Peloponnesian War**, Translated by H. Dale. London: G. Bell and Sons. Ltd.. 1912.
30. Vincent, John M., **Historical Research**, New York. Holt, Rinehart and Winston, Inc., 1911.
31. Woody, Thomas, "Of History and Its Methods." **Journal of Experimental Education**, 15 (March, 1947): 175.

## الفصل العاشر

### المنهج الوصفي

لا بد ان يتوفر لدى الباحثين أوصاف دقيقة للظواهر التي يدرسونها. قبل أن يمكنهم تحقيق تقدم كبير في حل المشكلات. ولذا فإن التطورات الأولى في البحوث التربوية، كما في سائر الميادين، قد حدثت في ميدان الوصف. ولكي يحل الباحثون الوصفيون المشكلات التي تتعلق بالأطفال أو الإدارة المدرسية أو المنهج أو تدريس الرياضيات، فأنهم يوجهون مثل هذه الأسئلة المبدئية: ماذا يوجد - ما هو الوضع الحالي لهذه الظواهر؟ وهدفهم هو: تحديد طبيعة الظروف والممارسات والاتجاهات السائدة - أي البحث عن أوصاف دقيقة للأنشطة والأشياء والعمليات والأشخاص. إنهم يصورون الوضع الراهن في بعض الأحيان، ويحددون العلاقات التي توجد بين الظواهر أو التيارات التي تبدو في عملية نمو. ومن حين لآخر يحاولون وضع تنبؤات عن الأحداث المقبلة.

### عرض عام للدراسات الوصفية

يسهل فهم صيغة البحوث الوصفية اذا حصل الفرد أولاً على بعض المعلومات عن خطوات البحث المختلفة، والطرق المتباينة المستخدمة في جمع البيانات والتعبير عنها، والأنواع العامة التي يمكن أن تصنف تحتها الدراسات. ولذا يقدم العرض المختصر التالي هيكلاً من المعلومات التي تتعلق بهذه الموضوعات.

### الخطوات المتبعة في البحث:

لا يقدم الباحثون في الدراسات الوصفية مجرد اعتقادات خاصة، أو بيانات مستمدة من ملاحظات عرضية أو سطحية. ولكن، كما هو الحال في أي بحث، يقومون بعناية بـ (١) فحص الموقف المشكل، و(٢) تحديد مشكلتهم ووضع فروضهم، (٣) تسجيل الافتراضات التي بنيت عليها فروضهم وإجراءاتهم، و(٤) اختيار

المفحوصين المناسبين والمواد المصدرية اللائمة، و(٥) اختيار أساليب جمع البيانات أو إعدادها، و(٦) وضع قواعد لتصنيف البيانات تتسم بعدم الغموض، وملاءمة الغرض من الدراسة، والقدرة على إبراز أوجه التشابه أو الاختلاف أو العلاقات ذات المغزى، و(٧) تقنين أساليب جمع البيانات، و(٨) القيام بملاحظات موضوعية منتقاة بطريقة منظمة، ومميزة بشكل دقيق، و(٩) وصف نتائجهم وتحليلها وتفسيرها في عبارات واضحة محددة. يسعى الباحثون إلى أكثر من مجرد الوصف، فهم ليسوا - أو ينبغي ألا يكونوا - مجرد مبيوين أو مجدولين. يجمع الباحثون الأكفاء الأدلة على أساس فرض أو نظرية ما، ويقومون بتبويب البيانات وتلخيصها بعناية. ثم يحللونها بعمق. في محاولة لاستخلاص تعميمات ذات مغزى تؤدي إلى تقدم المعرفة.

### جمع البيانات:

حينما يضطلع باحث بدراسة وصفية، ينبغي عليه ألا يتعرف على المعلومات المطلوبة فحسب. ولكن على الطبيعة الحقيقية للمجتمع الأصل الذي تستمد منه هذه المعلومات أيضاً. ويعتبر المجتمع أصل - الذي يطلق عليه أحياناً التجمع أو الحشد - كلاً. وقد تكون الوحدات التي تكون المجتمع أشخاصاً أو فقرات أو أحداثاً أو موضوعات. ومن ثم قد تكون كل كتب الرياضيات التي نشرت في بلد ما بين عامي ١٩٣٠ و ١٩٤٠، أو كل التلاميذ في إحدى المدارس الثانوية. مجتمعاً أصلاً. وبعد تحديد المجتمع الأصل، ينبغي على الباحث أن يقرر ما إذا كان سيجمع البيانات من (١) كل المجتمع الأصل أو من (٢) عينة ممثلة للمجتمع الأصل. وتحديد طبيعة المشكلة والاستفادة المرجوة من النتائج أي الطريقتين يستخدم.

### المجتمع الأصل ككل:

يمكن عادة الحصول على المعلومات من كل وحدة من مجتمع أصل صغير، ولكن النتائج لا يمكن تطبيقها على أي مجتمع أصل غير المجموعة التي أجريت عليها الدراسة. فمثلاً، قد يجمع أحد الباحثين معلومات عن مرتبات جميع المدرسين في



مدرسة ما وتدريبهم وأعمارهم وجنسهم (ذكر أم أنثى)، ومن هذه البيانات يستطيع أن يضع تعليمات عن متوسط المرتبات والتدريب والأعمار والجنس لدى تلك المجموعة بعينها. ولكنه لا يستطيع أن يزعم أن هذه التعميمات تصدق على أى مجموعة أخرى من المدرسين - الآن أو فى الماضى أو فى المستقبل.

### عينة المجتمع الأصل:

حينما يكون من الضرورى أن نحصل على معلومات عن مجتمع أصل كبير، مثل كل المدرسين فى أحد البلاد، فإنه غالباً ما يكون غير عملي أو مستحيلًا أو يتطلب نفقات باهظة، أن يتصل الباحث بكل وحدة فى المجموعة، أو يلاحظها أو يجرى عليها المقاييس أو يعقد معها مقابلات. هذا بالإضافة إلى أن كمية الوقت اللازم لجمع المعلومات قد تؤدي إلى جعل البيانات قديمة ومتخلفة قبل أن يمكن الاستفادة منها. ولذا فإن الباحث فى كثير من الدراسات يقتصر على جمع المعلومات من مفردات قليلة منتقاة بعناية من المجموعة. وإذا كانت مفردات العينة هذه تمثل بدقة خصائص المجتمع الأصل، فإن التعميمات التى تستند على البيانات المستمدة منها يمكن تطبيقها على المجموعة كلها. ولكن اختيار عينة ممثلة يعد عملاً صعباً. كما ستكتشف وأنت تقرأ هذا الفصل والمناقشة الخاصة بالعينات فى الفصل الثانى عشر.

### التعبير عن البيانات:

كما أن البيانات الوصفية يمكن جمعها بطرق مختلفة، كذلك يمكن التعبير عنها فى أشكال مختلفة: فقد تقدم (١) فى شكل كيفى - فى رموز لفظية - أو (٢) فى شكل كمى - فى رموز رياضية. وتكاد بعض الدراسات تتكون من شكل واحد بطريقة مانعة، ولكن الكثير منها يتضمن كلا الشكلين. فمثلاً قد تقدم دراسة تقارن بين برامج التوجيه فى مدارس مختارة، بيانات كيفية - أوصافاً لفظية - تتعلق بالتنظيم الإدارى للبرامج، وواجبات المرشدين النفسيين، والفلسفة الكامنة وراء البرامج، وقرارات السلطات التعليمية المتعلقة بالبرامج. ولكنها قد تتضمن أيضاً قدراً كبيراً من البيانات

الكمية، مثل مقدار الأموال التي أنفقت على التوجيه، وعدد الأطفال الذين تلقوا خدمات من قبل مرشد نفسي، وكمية التدريب المتخصص التي تلقاها أعضاء الهيئة.

### الرموز الكيفية:

قد تسود البيانات الكيفية (١) - الأوصاف اللفظية - في الدراسات التي تفحص الطبيعة العامة للظواهر. وتميل الدراسات الرائدة بصفة خاصة، إلى أن يعبر عنها في عبارات لفظية. فمثلاً، أرست التقارير الكيفية التي وضعها فرويد الأساس لعلم النفس الأكلينيكي، والدراسات التي قام بها أرنولد جيزل عن نمو مهارات الأطفال الحركية والإدراكية وصفت لفظياً طبيعياً بعض التغيرات التي تحدث أثناء نضج الأطفال. وقدمت أليس ميل (Alice Meil) في دراستها تغيير المنهج (Changing The Curriculum) ملاحظات لفظية عن العوامل التي تعوق تغيير المنهج المدرسي أو تساعد على إحداث ذلك التغيير. وفي الدراسة التي قام بها توماس وفلوريان زنانيسكي (W.I Thomas and Forien Znaniecki) عن «الفلاح البولندي في أوروبا وأمريكا» (The Polish Pesant In Europe And America) وصفا مظاهر التوافق التي يقوم بها الناس نحو المواقف الاجتماعية الجديدة، كذلك استخدمت البيانات اللفظية على نطاق واسع في الدراسات التربوية المقارنة لوصف الأهداف التربوية والإدارة والفلسفة وغيرها من العوامل.

ومع أن الدراسات الكيفية تزود العلماء الاجتماعيين بكثير من المعلومات المفيدة. إلا أن الرموز اللفظية يعوزها الدقة، فهي لا تحمل نفس المعنى بالنسبة لكل الناس، في كل الأوقات، وفي كل المجالات. ولا يمكن عادة تحقيق قفزات واسعة إلى الأمام في ميدان من الميادين إلا إذا استخدمت وحدات قياس يمكن عدّها وحسابها. ألا أننا ينبغي إلا نرفض الدراسات الكيفية، ذلك لأنها تساعد الدراسين على التعرف على العوامل الهامة التي ينبغي قياسها. ولا يمكن استخدام القياس استخداماً فعالاً قبل أن تتم هذه الاستكشافات العامة.

(١) بعض الرموز اللفظية - مثل قليل، صغير، قريب، خفيف، نادر - لها خصائص كمية.

بعد استخدام الطرق الكيفية لتعيين العوامل التي يجب قياسها وتدبير الوسائل الملائمة لجمع البيانات، يسعى الباحثون الى استخدام الرموز الرقمية أكثر من الرموز اللفظية في وصف البيانات. وقد تنقضى سنوات وعقود بل وقرن من الزمان قبل أن يصبح ممكناً الانتقال من الرحلة الكيفية إلى المرحلة الكمية في البحث، وفي الوقت الحاضر يبدو هذا الهدف بعيد المنال في بعض مجالات العلوم الاجتماعية.

### الرموز الكمية:

سوف نناقش في الأجزاء التالية من هذا الفصل وفي فصول أخرى خصائص الدراسات الكمية وبعض الأمثلة لها، ولكن قد يفيد الآن ذكر بعض ملاحظات أولية في هذا الصدد. قد تكون الرموز الرقمية المستخدمة في وصف البيانات نتاجاً لعملية العد أو عملية القياس. فقد يعد الباحثون حدوث أو عدم حدوث وحدات أو بنود أو فئات عديدة من العناصر. فمثلاً قد تكشف البيانات التكرارية عن عدد المدرسين في مدارس المدينة الحاصلين على درجة الليسانس أو البكالوريوس أو درجة الماجستير أو درجة الدكتوراه، أو عن عدد الناس الذين يؤيدون أو لا يؤيدون فكرة دعم المدارس في إقليم ما، أو عن عدد المرشدين النفسيين الذين تلقوا أو لم يتلقوا تدريباً متخصصاً. وفي بعض الأحيان يهتم الباحثون بقياس الكميات أكثر من عد البنوك. فمثلاً قد يقيسون كمية التدريب المتخصص الذي تلقاه المرشدون النفسيون. أو وزن البنات اللاتي يبلغن من العمر اثني عشر عاماً. أو العمر العقلي للتلاميذ العاجزين عن القراءة بالصف الأول. أو مقدار المساحة المخصصة للملاعب.

### أنماط البحوث الوصفية:

لا يوجد اتفاق بين الكتاب حول كيفية تصنيف الدراسات الوصفية، إلا أنه من الأيسر على القارئ أن يتعرف على الأنماط العديدة من البحوث إذا استخدم نظاماً مناسباً للتصنيف. لذلك سوف نصنف تلك الدراسات تحت ثلاثة عناوين اجتهادية: (١) الدراسات المسحية. و(٢) دراسات العلاقات المتبادلة. و(٣) الدراسات التتبعية.

على أن الحدود بين هذه الفئات ليست جامدة . فبعض الدراسات يقع كلية داخل مجال واحد من هذه المجالات . ولكن بعضها الآخر يحمل خصائص أكثر من مجال واحد منها .

### الدراسات المسحية

كثيراً ما يقوم أناس من ميادين كثيرة - الحكومة والاعلان والسياسة والتربية - بالاضطلاع بدراسات مسحية، عندما يحاولون حل المشكلات التي تواجههم، فيجمعون أوصافاً مفصلة عن الظواهر الموجودة بقصد استخدام البيانات لتبرير الأوضاع أو الممارسات الراهنة، أو لوضع خطط أكثر ذكاء لتحسين الأوضاع والعمليات الاجتماعية أو الاقتصادية أو التربوية. وقد لا يكون هدفهم مجرد تحديد الوضع القائم، ولكن تحديد كفاءته أيضاً عن طريق مقارنته بمستويات أو معايير أو محكات تم اختيارها أو اعدادها. فمثلاً، قد تقارن إجراءات الفحص الصحي بـ «أفضل الأساليب» كما تحددها السلطات. وقد تقارن درجات الأطفال في القراءة بمعايير أعدت لمجموعات معينة. وقد يعمد الباحثون أيضاً إلى تقويم الطرق التي واجه بها أناس آخرون مشكلات مماثلة، لكي يحصلوا على معلومات تساعدهم في تحسين وضعهم الراهن. ويجمع بعض الدارسين أنماط المعلومات الثلاثة جميعاً: (١) الوضع القائم. و(٢) مقارنات الوضع بالمستويات. و(٣) أساليب وسائل تحسين الوضع. إلا أن غيرهم يقصرون دراساتهم على نمط أو اثنين من هذه الأنماط.

وقد تكون الدراسات المسحية واسعة أو ضيقة في مجالها. فقد تمتد جغرافياً لتشمل عدة بلاد. وقد تقتصر على دولة أو منطقة أو ولاية أو النظام المدرسي في مدينة، أو غير ذلك من الوحدات. وقد تجمع البيانات المسحية من كل عضو من المجتمع الأصل، أو من عينة منتقاة بدقة. وقد تجمع البيانات التي تتعلق بعدد كبير من العوامل المناسبة، أو ببندود قليلة منتقاة، ويتوقف مجال الدراسة وعمقها بصفة أساسية على طبيعة المشكلة.

وسوف نناقش الدراسات المسحية في هذا الفصل تحت العناوين التالية : (١) المسح المدرسي، و(٢) تحليل العمل، و(٣) تحليل الوثائق، و(٤) مسح الرأي العام، و(٥) مسح المجتمع المحلي. ولسنا ندعى بأن هذا التصنيف جوهري أو أنه يوجد حد فاصل بين هذه الأنماط. فبعض الدراسات لها خصائص تمتد لتشمل أكثر من نمط واحد، كما أن بعض الثقات لا يدرجون كل هذه الأنماط تحت عنوان المسح، وطالما انه لا يوجد نظام محدد للتصنيف يلقي قبولاً عاماً. فان اختيار نظام تعسفي ولكنه معقول للتصنيف يعد أمراً ضرورياً.

### المسح المدرسي :

في بداية هذا القرن بدأ بعض العاملين في مهنة التعليم يقومون بعمليات مسح مدرسي. وبناء على ما توصلوا اليه من نتائج أعدوا خططاً لرفع كفاية العملية التربوية وفعاليتها. ويتعاقب السنين قام خلفاؤهم بمواصلة جمع الوقائع عن طريق الملاحظات والاستخبارات والمقابلات والاختبارات المقننة وبطاقات الدرجات ومقاييس التقدير وغير ذلك من طرق جميع البيانات وتقويمها. ونتيجة لتحليل تلك البيانات قدموا توصيات أحدثت تحولاً في الكثير من الممارسات الادارية والتعليمية والمالية والمناهج الدراسية في مدارسنا.

أنماط المسح المدرسي: منذ عام ١٩١٠ ظهرت ثلاث طرق لاجراء المسح المدرسي، حينما أجريت واحدة من أولى الدراسات الحديثة في يويس بولاية أيداهو (Boise, Idaho) ولا زالت هذه الأنماط الثلاثة تستخدم وهي: (١) مسح الخبير الخارجي. و(٢) المسح الذاتي. و(٣) المسح التعاوني. ولكن هناك اتجاهها واضحاً للابتعاد عن ذلك النمط المبكر من مسح الخبير الخارجي، الذي تجرته هيئات البحوث بالجامعات أو إدارات التعليم بالولايات. أما المسح الذاتي الذي تقوم به منظمات المدارس المحلية فقد كثر في العشرينات، حينما بدأت المدارس تضم إلى هيئات التدريس فيها باحثين إحصائيين يستطيعون أن يكونوا قيادة كفئة. وقد ظل المسح

الذاتى شائعاً حتى يومنا هذا، ولكن منذ عام ١٩٣٥ بدأ المسح التعاونى يحتل مكان الصدارة. وللمسح التعاونى نمطان: فقد ينضم مستشارون خارجيون إلى هيئة التدريس المحلية للقيام بدراسة. أو يترك للمواطنين وأعضاء هيئة المدرسة - مع مستشارين أو بدونهم - أن يضطلعوا بالمسح.

وللمسح التعاونى عدة مزايا تجعله أفضل من المسح الذى يتم مرة واحدة أو دورياً والذى يقوم به خبراء خارجيون. فمع أن الإحصائيين الزائرين قد يكونون معدين اعداد جيداً فى أساليب البحث، فإنهم لا يستطيعون معرفة المسرح المحلى إلا معرفة محدودة. ويستطيع المربون والأشخاص غير المتخصصين الذين يكونون على دراية وافية بالمجتمع المحلى مساعدتهم على توسيع فهمهم ومد يد العون لهم فى تصميم أفضل مسح ملائم للنظام المدرسى المعين. وإذا لم يسهم أعضاء هيئة التدريس المحلية فى مسح نواحى القوة والضعف بالمدارس. فإنهم لا يفهمون فى جميع الاحوال ضرورة التغيير والوسائل التى ينصح الخبراء باستخدامها فى ذلك. ومن ثم قد يتجاهلون أو يقاومون وضع توصيات الاخصائيين موضع التنفيذ. لذلك يفضل الكثير من المدارس استخدام الخبراء فى توجيه وانجاز واستثارة العمل الذى يجريه الأعضاء المحليون - المدرسون والمواطنون. هذا بالاضافة إلى أنهم بدلاً من أن يضطلعوا بالمسح فى فترات متباعدة فإنهم يواصلون مناقشة المسح باستمرار إلى حد ما.

#### مدى اتساع المسح:

ربما كان المسح التربوى أكثر أشكال البحث شيوعاً فى ميدان التربية. وحتى عام ١٩٣٨ كان قد أجرى ٣٠٢٢ دراسة مسحية للمدارس العامة. كما ورد فى قوائم المراجع التى أعدها سميث وأوديل (Smith and O'Dell) وقد أجريت مئات من الدراسات المسحية الأخرى للاستخدام المحلى لم تنشر مطلقاً، ومنذ ذلك الوقت ظهر العديد من التقارير المنشورة وغير المنشورة. وكما هو متوقع، أجريت معظم دراسات المسح المدرسى (فى الولايات المتحدة) على المستوى المحلى. كما أجرى بعضها على

مستوى الولايات. ولو أنه أقل شيوعاً، مثل تلك الدراسات التي تمت في ولايتي فلوريدا وانديانا. وعلى المستوى القومي (في الولايات المتحدة) أجريت دراسات مسحية قليلة، مثل تلك التي قام بها مكتب التربية (Office of Education) عن «المسح القومي للتعليم الثانوي» (National survey of Secondary Education) (٣٦)، و«المسح القومي لاعداد المعلمين» (National survey of the Education of Teachers).

البيانات التي يبحث عنها في الدراسات المسحية: تقع المعلومات التي يبحث عنها في معظم الدراسات المسحية في النواحي التالية: (١) الوضع الذي يتم فيه التعليم، (٢) هيئة التدريس، (٣) التلاميذ، (٤) العملية التربوية. وقد تكتشف الدراسات على نطاق واسع مجالاً أو أكثر من هذه المجالات أو تتعمق جوانب معينة في مجال واحد منها.

#### ١- الوضع الذي يتم فيه التعليم:

تختص بعض الدراسات المسحية بالوضع القانوني أو الإداري أو الاجتماعي أو المادي للتعليم. إنها قد تبحث عن معلومات عن اللوائح أو الموائيق أو تشريعات الولاية أو قرارات المجالس المحلية أو قواعد مجلس التربية أو تشريعات مجالس الصحة والترفيه التي تؤثر في التربية. وقد تبحث الدراسات في تشكيل مجلس المدارس والهيئات واللجان والجمعيات ذات الصلة بالمشروعات التربوية ومسئولياتها وسلطاتها وعلاقاتها المتبادلة. وقد تثار أسئلة بشأن تمويل المدارس. مثل مقدار الثروة التي تفرض عليها الضرائب. والأسس التي يقوم عليها فرضها، والديون، وتكلفة التلميذ، وغير ذلك من البنود الأخرى التي يمكن التساؤل عنها. ومن الشائع أن تبحث الدراسات المسحية عن أوصاف لمختلف جوانب المبنى المدرسي، مثل الموقع والتدفئة والإضاءة والتهوية ومساحة الأرض التي يشغلها كل تلميذ والظروف الصحية وظروف الأمن وأماكن اللعب والمطعم والمكتبة. وفي بعض الأحيان تثار أسئلة عن التجهيزات والامدادات، مثل عدد الكتب بالمكتبة وأنواعها، أو عدد المعامل والأدوات

الرياضية أو السمعية البصرية وأنواعها. أو غير ذلك من التجهيزات. وتختص بعض الدراسات بحجم الفصول وطولها وعددها. وتبحث دراسات أخرى في جوانب التركيب الاجتماعي في الفصل المدرسي أو المنزل أو المجتمع المحلي، التي يمكن أن تؤثر في عملية التعلم.

## ٢- خصائص هيئة التدريس:

تجمع الكثير من الدراسات معلومات عن المدرسين والمفتشين والاداريين، الذين يعدون مسئولين بدرجة كبيرة عن العملية التربوية. فقد تثار بشأنهم أسئلة تتعلق بالجنس أو العمر أو الجنسية أو التعليم أو الدرجات العلمية أو الخلفية الاجتماعية الاقتصادية أو عضوية الجماعات أو الدخل. وقد يبذل جهد لمعرفة المكان الذي يعيشون فيه، أو كفاية مساكنهم، أو مؤهلاتهم، أو ممتلكاتهم، أو أحوال التقاعد. ويبحث العديد من الدراسات المسحية سلوك المعلمين في الفصل المدرسي. والقسم الذين يعملون فيه، والمجتمع الذي ينتمون إليه، بهدف قياس فاعلية التدريس أو تحسينه. ويعتبر من أهداف بعض الدراسات المسحية تحديد الصلاحية الجسمية للمربين، واتجاهاتهم حيال مسائل مختلفة، وطبيعة علاقاتهم بالزملاء والطلاب والمجتمع، وتوقعاتهم بالنسبة لأنفسهم وللطلاب والمدرسة والمجتمع المحلي. وتبحث دراسات مسحية أخرى عن الواجبات المختلفة التي يوقع بها المربون، وما يكرسونه من وقت لكل منها. وتجرى أيضا دراسات أخرى عن مسئوليات رجال الإدارة ورؤساء الأقسام والمدرسين والموظفين الآخرين وسلطاتهم وما بينهم من علاقات.

## ٣- طبيعة التلاميذ:

يهدف الكثير من الدراسات المسحية إلى جمع معلومات عن الأنماط السلوكية للتلاميذ داخل الفصل المدرسي ومع جماعات الرفاق وفي المنزل وفي المجتمع المحلي. وقد يوجه الباحثون أسئلة عن الحالة الصحية للتلاميذ واتجاهاتهم ومعلوماتهم ومهاراتهم وتحصيلهم الدراسي وذكائهم واستعداداتهم وعاداتهم في العمل أو الدراسة



وما يفضلونه وما لا يفضلونه . وتهتم بعض الدراسات بمعالجة الأنشطة خارج المنهج . أو خبرات العمل أو الرحلات، أو أنشطة اللعب والترفيه، وقد تثار أسئلة حول عادات القراءة، أو العادات الصحية، أو الغذاء . وتختص بعض البحوث بسجلات الحضور أو الرسوب، أو بعدد المعوقين من التلاميذ وأنماطهم، أو بطبيعة حالات النظام أو الجناح وعددها .

#### ٤- العملية التربوية :

قد تخضع البرامج والعمليات والنتائج التربوية لفحص الباحثين ودراساتهم . فقد يبحثون فيما يتضمنه المنهج وما لا يتضمنه . وقد يدرسون الوقت المخصص للأنشطة وللجوانب المختلفة لكل نشاط . مثل مقدار الوقت المخصص للأدب والنحو والتعبير في فصول اللغة الانجليزية . وقد تقوم محتويات الكتب المدرسية والمواد التعليمية من حيث طبيعتها ومقدارها . وقد توصف طبيعة الخدمات المدرسية وعددها، مثل الخدمات المتعلقة بالصحة والمكتبة والتوجيه والبحث وتعليم الكبار . ويسعى بعض الباحثين إلى الحصول على معلومات عن أنواع ودرجات التقدم أو التخلف بين الطلاب في المواد الدراسية المختلفة وعلى مستويات أكاديمية متباينة .

#### تحليل العمل :

يستخدم تحليل العمل - وهو طريقة مستعارة من ميدان الأعمال والحكومة - في بعض الأحيان لدراسة الأوضاع الادارية والتعليمية وغير التعليمية . ففي هذه البحوث قد تجمع المعلومات عن واجبات العاملين ومسئولياتهم العامة، والأنشطة المعينة التي يزاولونها في عمل من الاعمال، ووضعهم وعلاقاتهم في التنظيم الادارى، وظروف عملهم، وطبيعة ونوع التسهيلات المتاحة لهم . وقد تبحث أيضاً أوصاف التعليم والتدريب المتخصص الذى تلقاه العاملون وخبرتهم ومرتباتهم ومالديهم من معارف ومهارات وعادات ومستويات صحية وسمات سلوكية . وتساعد البيانات المتجمعة الباحثين على وصف ممارسات وظروف العمل الراهنة والكفاءات والسمات السلوكية

التي يتصف بها العاملون أو ينبغي أن يتصفوا بها لكي يقوموا بعملهم بفاعلية وكفاية . ويمكن أن تفيد المعرفة التحليلية لمكونات العمل في عدة أغراض نافعة: فهي تستطيع أن تساعد الإداريين والدارسين على (١) كشف نواحي الضعف أو الازدواج أو عدم الكفاية في إجراءات العمل الحالية؛ (٢) اعداد تصنيفات متجانسة للأعمال المتشابهة؛ (٣) تحديد جدول الأجور أو المرتبات للأعمال التي تتطلب مستويات متعددة من المهارة أو المسؤولية؛ (٤) تعيين الكفاءات المطلوبة عند اختيار الموظفين؛ (٥) توزيع العاملين على الوظائف بما يحقق أفضل افادة من القوى البشرية المتيسرة؛ (٦) تنظيم برامج تدريبية واعداد مواد تعليمية لمن يؤهلون للالتحاق بالعمل أو للعاملين أثناء الخدمة؛ (٧) تحديد شروط الترقية؛ (٨) اتخاذ القرارات بشأن نقل العاملين أو إعادة تدريبهم؛ و(٩) تنمية إطار نظري لدراسة الوظائف والتنظيمات الإدارية .

ويستخدم المشتغلون بدراسات تحليل العمل عددا من الأساليب (١٣: ٣٤٣) . فقد يعد الباحث، من الملاحظات الشخصية والأحكام التي يحصل عليها من الثقات في الميدان، قائمة بالوظائف العامة المتضمنة في أعمال الإداريين أو المشرفين أو المدرسين . وقد يفحص الباحث الوثائق، مثل قوانين الولاية أو التنظيمات المدرسية في منطقة معينة أو الأحكام القضائية، للحصول على معلومات تتعلق بواجبات العاملين في وظيفة من الوظائف ومسئولياتهم وحقوقهم . وقد يحاول الباحث، عن طريق سؤال العاملين، والتحقق من تحديد الواجبات التي يزاولونها . فمثلا، جمع تشارترز ووابلز (Charters and Waples) تقارير من حوالي ستة آلاف مدرس، وفحصا الدراسات السابقة المتعلقة بنشاط المدرس، ومن هذه البيانات استخلاصا قائمة أساسية تشمل حوالي ألف نمط من الأنشطة التي يشارك فيها المدرسون خلال عملهم . وثمة أسلوب آخر استخدم في تحليل العمل يتكون من تحديد المدة الزمنية التي تخصص للواجبات المختلفة . فمثلاً، أرسل قسم البحوث برابطة التربية القومية (NEA) استفتاء إلى ما

يربو على ألفى مدرس، يسألهم فيه أن يبينوا عدد الساعات التي يخصصونها في الأسبوع للواجبات المختلفة. وقد أجريت دراسات مماثلة تختص بالمدة الزمنية لوصف عمل المديرين ومدرسي الكليات وغيرهم من العاملين.

ينبغي على الباحثين الذين يضطلعون بدراسات تحليل العمل أن يكونوا على وعي بالصعوبات المتضمنة في الحصول على أوصاف دقيقة. فمثلاً، إذا جزأت إحدى الدراسات عملاً إلى عديد من الأنواع المعينة من الأنشطة، فإن جماع هذه الاعتبارات الكمية أو الآلية يعطى صورة جزئية فقط عن العمل. ذلك لأن هذا التحليل يغفل الخصائص الكيفية أو الابتكارية اللازمة للأداء الناجح للعمل. فالدراسة التي لا تعطى اهتماماً للخصائص الشخصية اللازمة للعامل، مثل المثل العليا والاتجاهات والثراء الفكري والتعاون ومدى امكانية الاعتماد عليه وما يتمتع به من فطنة وكياسة، لا تقدم وصفاً كاملاً للعمل. ومع ذلك، من العسير الحصول على بيانات موضوعية موثوق بها تتعلق بهذه الخصائص الشخصية التي تلعب دوراً هاماً في تحديد الطريقة التي يؤدي بها العمل. كذلك يقدم تحليل العمل، الذي يعطى أوزاناً متساوية لكل الأنشطة والوظائف والخصائص الشخصية التي ترتبط بوظيفة معينة، صورة ممسوخة أيضاً؛ لأن كل واحد من هذه العوامل لا يسهم في أداء العمل بدرجة متساوية. ومن ثم ينبغي تدبير طريقة ما لتقدير الأهمية النسبية لمكونات العمل المختلفة، ومن العسير الحصول على طريقة موضوعية لتحقيق ذلك.

### تحليل الوثائق:

قد تكون قراءة الوثائق والسجلات ثقيلة بالنسبة لغير المختص، إلا أن الباحثين غالباً ما يستكشفون بيانات ممتعة لها دلالتها من هذه المصادر. ويرتبط تحليل الوثائق - الذي يسمى أحياناً بتحليل المحتوى أو النشاط أو المعلومات - ارتباطاً وثيقاً بالبحوث التاريخية. فكل من هذين المنهجين من مناهج البحث يفحص السجلات الموجودة، إلا أن البحوث التاريخية تهتم أساساً بالماضي البعيد بينما تتعلق البحوث الوصفية بالوضع الراهن.

### أنماط التحليل:

يجرى إعداد تشكيلة كبيرة من الدراسات المسحية للوثائق. فبعض الباحثين يحللون الأحكام القضائية والقوانين والقواعد التي تضعها هيئة المدرسة. وهم يحصون ويصنفون بنوداً معينة تتضمنها هذه المصادر تتعلق بمشكلاتهم، مثل المعلومات عن جداول المرتبات والشهادات والتعرض للحوادث المدرسية ومنظمة الحى. وقد يجمع الباحثون أيضاً بيانات تصف الممارسات والاجراءات والظروف المدرسية القائمة. من واقع السجلات واللوائح والتقارير الإدارية، ومن تقارير اللجان ومحاضر الاجتماعات، ومن سجلات الميزانية والسجلات المالية، ومن سجلات الحضور والسجلات الصحية.

ويعتبر فحص كتالوجات الجامعات أو نشراتها، من أجل الحصول على معلومات عن المناهج المقررة ومحتوى برامج معينة وشروط القبول أو التخرج والرسوم، هدفاً ينشده بعض الباحثين. ويفحص البعض الآخر المناهج أو المقررات الدراسية أو قوائم القراءة أو مواد المنهج أو الجداول المدرسية أو خطط الدروس أو الكتب المقررة أو عمل التلاميذ - مثل المقالات والاختبارات والمذكرات والتقارير - وذلك لتحديد ما يدرس وما لا يدرس، وتوزيع مواد معينة على الفرق المختلفة، ومقدار الوقت الذى يخصص لها .. وعند تحليل الكتب المقررة قد يحصى الباحثون نوع المفاهيم وتكرارها، أو الأخطاء والتحريفات، أو عدد الصور أو الجداول. وقد يقيسون طول الجمل، أو المساحة المخصصة لموضوع معين، أو المستوى اللغوى. وتمكنهم هذه المعلومات من تحديد متى، وأين، ومقدار ما يدرس حول موضوعات معينة؛ وتساعدهم على كشف تحيزات المؤلفين ومعتقداتهم. وفي بعض الأحيان يجدون أن الوثائق الشخصية، مثل المذكرات اليومية والسير الذاتية وحسابات المصروفات والخطابات، تمدهم ببيانات قيمة. وقد يحلل الباحثون أيضاً محتويات المراجع والصحف والدوريات والرسوم المتحركة والصور والأفلام والصور الفوتوغرافية.

كثيراً ما يشكو المدرسون قائلين: إننا لا نستطيع أن نعلم كل شيء! فما هى أهم

المهارات والمعارف التي يجب أن تساعد الأطفال على اكتسابها؟ وللأجابة على هذا السؤال تحول كثير من رجال التربية إلى بحوث الوثائق. ففي ميدان الرياضيات قاموا ببحوث من أجل اكتشاف أكثر العمليات الحسابية استخداماً في الاعمال والتعامل الاجتماعي. في إحدى الدراسات قام ولسون دالريمبل (Wilson And Dalrymple) (٤٠) بفحص ١٠٢٠٠٠ استخدام للكسور حصلاً عليها من سجلات الاعمال. وتوصلاً إلى أن ٩٠ في المائة من الاستخدام العادي للكسور لدى الراشدين كان مقصوراً على النصف والثالث والربيع. ولتحديد المحتوى الذي ينبغي أن يتضمنه المنهج، حل الباحثون أيضاً أنماط الأخطاء التي وقع فيها التلاميذ في التعبير الشفهي والكتابي والحساب والهجاء، وغيرها من المواد الدراسية. وقد لقي مؤلفو الكتب المدرسية عوناً من الدراسات التي تعرفت على الحصيلة اللغوية الأساسية التي يمتلكها الأطفال في مراحل عمرية مختلفة. ولتحديد أكثر الحقائق والموضوعات والقضايا والتعميمات استخداماً في حياة الراشدين، قام العلماء الاجتماعيون بتبويب تكرار ذكرها للصحف والدوريات والصور المتحركة والرسوم الكاريكاتورية وغير ذلك من المصادر. وأدت مثل هذه الدراسات إلى تعديلات كثيرة في المناهج.

لقد كانت بحوث الوثائق المبكرة سطحية وآلية إلى حد ما، إذ اعتمدت أساساً على قراءة المواد المكتوبة أو المطبوعة، وتبويب تكرار حدوث البنود في فئات مناسبة، إلا أنها لم تصمم لتكشف عن معان ذات أهمية خاصة. وفي منتصف هذا القرن تقريباً، بدأت الدراسات تقدم طرقاً أكثر دقة ومرونة لتبويب البنود، بغية كشف العوامل الهامة وإبرازها. وكانت هذه الدراسات الكيفية تتعلق بموضوعات أكثر تعقيداً من الدراسات الكمية. فأثارت أسئلة مثل: كيف تعالج جماعات الأقليات العنصرية في كتب المواد الاجتماعية بالمرحلة الابتدائية؟ كيف تختلف القيم المتضمنة في كتابات جماعات الكشافة بالولايات المتحدة عن القيم المتضمنة في كتابات جماعات الشباب الهتلري؟ حينما يقوم الباحث بهذا النمط الكيفي من الدراسة، يكون «اهتمامه بالمحتوى لذاته أقل نسبياً من اهتمامه بالمحتوى كانعكاس لظواهر أعمق» (١٢٠:٤). وقد يكون عمله

شبه كيفى فى طبيعته، ولكنه يكون «فى الغالب قائماً على أساس وجود أو غياب محتوى معين» (بدلاً من التكرارات النسبية) (٤: ١١٩).

#### مزايا تحليل الوثائق وحدوده:

يمكن أن يفيد تحليل الوثائق فى عدد من الأغراض (٤). فهو يستطيع (١) أن يصف ظروفًا وممارسات معينة توجد فى المدارس والمجتمع، (٢) وأن يبرز الاتجاهات، (٣) وأن يكشف عن نواحي الضعف، (٤) وأن يتبع تطور أعمال طالب أو كاتب، (٥) وأن يظهر الفروق فى ممارسات مناطق أو ولايات أو بلاد مختلفة، (٦) وأن يقوم العلاقات بين الأهداف المرسومة وما يتم تعليمه، (٧) وأن يميظ اللثام عن التحيزات والتعصب، (٨) وأن يكشف عن اتجاهات الناس وميولهم وقيمهم وأحوالهم النفسية.

تنتج بحوث الوثائق كثيراً من المعلومات القيمة، إلا أن لهذه الطريقة حدوداً معينة، ويمكن أن يشتق الباحثون بسهولة استنتاجات خاطئة من البيانات. فمثلاً، قد يكشف تحليل الأخطاء الواردة فى أوراق الامتحان عن طبيعة الصعوبات التى يواجهها التلاميذ، ولكن هذه المعلومات ذات فائدة محدودة، لأنها لا تكشف عن الأسباب التى أدت بهم إلى الوقوع فى هذه الأخطاء. وقد تصور دراسات تكرر الحدوث الوضع القائم للاهتمامات أو الأنشطة، ولكن ما تكشف عنه قد يكون سريع التغير أو وقتياً فى طبيعته. بحيث لا يصلح لأن يستخدم كأساس لتخطيط السياسات التربوية طويلة الأجل. وقد لا يكشف حساب تكرر حدوث محتوى معين أو أنشطة معينة وقياس مقدار الوقت أو الحيز المخصص لها، عن خطورة أو أهمية العنصر الذى يجرى تحليله. كما أن وضع المحتوى فى سجل أو وثيقة والصيغة الانفعالية التى يوصف بها، عوامل أخرى ينبغى أن توضع فى الاعتبار.

وتعتبر نتائج بعض بحوث الوثائق ذات قيمة ضئيلة لأن الباحثين يفشلون فى تحليل عينة ممثلة للمواد المصدرية. فكثير من الدراسات لا تزودنا بمعلومات تتعلق بكفاية حجم العينة أو اتساق العينة مع المجتمع. فمثلاً، قد تقرر إحدى الدراسات أن

العينة تضمنت صحفاً بعينها، أو أقساماً من صحف معينة، أو موضوعات واردة في صحف معينة، وتقف عند هذا الحد. فإذا أجرى تحليل للمقالات الصحفية الرئيسية التي تتعلق بالترفة العنصرية في المدارس، أو قراءة الانجيل في المدارس العامة (في الولايات المتحدة)، أو اتحادات المدرسين، على سبيل المثال، فإن القارئ ينبغي أن يقرر لنفسه ما إذا كانت الصحف المختارة تمثل الآراء في الأجزاء المختلفة من الدولة، وفي المدن المتباينة الحجم، وفي الجماعات الاجتماعية أو الدينية أو الاقتصادية أو السياسية المختلفة.

وثمة عيب آخر في بعض دراسات الوثائق، هو اخفاقها في أن تحلل مدى الثقة بالمواد المصدرية. فليست المواد المطبوعة والمكتوبة دقيقة بالضرورة. إذ يخطئ الكتبة أحياناً في تسجيل المعلومات، أو يخفي أعضاء اللجان اعتقاداتهم الحقيقية حينما يكتبون التقارير، أو تغير السجلات الرسمية أو تحرف لكي تعطى صورة أفضل مما هو قائم بالفعل، أو تصنف أنماط مختلفة من البيانات تحت نفس العنوان بواسطة المؤسسات المتعددة، أو لا تدرس فعلاً البرامج المدونة في كتالوجات الكليات، أو تكون الوثائق الشخصية - مثل المذكرات اليومية أو السير الذاتية أو الخطابات - مختلفة أو منسوبة إلى غير مؤلفها الحقيقي. ولذا فإن الباحث ينبغي أن يخضع مواده المصدرية لنفس النقد الدقيق الذي يقوم به المؤرخ، لكي يقوم صحة الوثائق وصدق محتوياتها.

#### الدراسات المسحية عن الرأي العام:

يتحتم على القادة في مجالات الصناعة والسياسة والتربية وغيرها أن يتخذوا العديد من القرارات. ويحاول بعض القادة معرفة آراء الجماهير واتجاهاتها والأشياء التي تفضلها، بدلاً من أن يرسموا سياساتهم على أساس الظنون الشخصية أو التخمينات العمياء أو مطالب بعض الجماعات الضاغطة. فمثلاً، كثيراً ما تجرى الشركات مسحا للرأي العام فيما يتعلق بالأسواق، لتحديد أي أنواع المنتجات أو التعليل أو الاعلان تستهوى المشترين. ويحاول المشتغلون بالسياسة أن يعرفوا كيف سيقترع الناس، أو أي

البرامج يفضلون. كما يقوم رجال التربية بدراسات مسحية للرأى العام، لكى يكتشفوا كيف يشعر الناس نحو القضايا المدرسية. انظر على سبيل المثال تلك الدراسة التى قام بها ك.ل. ماسانارى (K.L. Massanari) عن «الرأى العام فيما يتعلق بمشكلة إعادة تنظيم أحياء المدارس فى مناطق مختارة من ولاية إلينوى» (٢٢).

ويستخدم القائمون بالدراسات المسحية عن الرأى العام عادة الاستفتاءات أو المقابلات الشخصية لجمع بياناتهم، ويختار القادرون منهم مفحوصيهم بعناية بحيث تمثل بدقة وجهات نظر كل قطاع من المجتمع كله. فمثلاً، لكى يتنبؤوا بنتيجة انتخاب قومى، فانهم يسعون أولاً إلى تحديد المتغيرات التى سوف تؤثر فى اقتراح الافراد، مثل الوضع الاقتصادى أو الدين أو الانتماء الحزبى أو السن أو الإقامة فى القرية أو المدينة أو التعليم أو الجنس. وبعد وضع هذه المحددات، يقومون بمقدار الوزن الذى يعطونه لكل متغير عند اختيار العينة.

وللدراسات المسحية عن الرأى حدود؛ فالدراسات التى لا تجرى بعناية تؤدى إلى معلومات لا يوثق بها. فلو فرضنا أن مديراً للتربية فى منطقة ما طبق استفتاءات تتعلق بمسألة المخصصات المالية للمدارس فى كل الاجتماعات التى تعقدها مجالس الآباء والمدرسين بالمدارس العامة. فمن المحتمل ألا تتفق نتائجها مع التصويت فى يوم الانتخاب، لأن أعضاء مجالس الآباء والمدرسين عادة يكونون أكثر رغبة فى الحصول على مدارس جديدة من المواطنين المتقاعدین والأزواج الذين لم ينجبوا أطفالاً وأولئك الذين أرسلوا أطفالهم إلى المدارس الخاصة. كما أن البيئة التى تجرى فيها الاقتراع قد تؤثر أيضاً فى مدى الثقة فى البيانات. فلو طلبنا من مجموعة من الطلاب مثلاً أن يعبروا عن اتجاهاتهم نحو الرياضيات وكانوا لا يحبون مدرستهم الحالى أو كان لديهم امتحان صعب منذ فترة بسيطة، فانهم قد يسجلون استجاباتهم لهذه الأمور بدلاً من أن يسجلوا اتجاهاتهم الأكثر استمراراً نحو الرياضيات. وقد تقار أيضاً مشكلات أخرى تتعلق بصحة الإجابات التى تجمع فى الدراسات المسحية



وثباتها. فعندما يتاح للناس التفكير بعمق في قضية من القضايا، فانهم يكونون قادرين على إعطاء رأى محدد فيها، أما إذا لم يحاطوا علما بالموضوع، فانهم لا يستطيعون إلا إعطاء قرارات تعسفية أو أحكام متسرعة. كما أن قياس شدة الرأى أو عمقه أمر صعب أيضا. فاذا أجابت امرأتان على استفتاء، فقد توضح كل منهما أنها تعارض ادخال هيئة الامم المتحدة كموضوع للدراسة في المدارس، ولكن احدهما قد تقتنع بتغيير رأيا بسهولة بينما قد تعارض الأخرى وتمسك بما تعتقد بقوة وصلابة.

### الدراسات المسحية للمجتمع المحلى:

نظرا لما بين المدارس والمجتمع المحلى من علاقة وثيقة، يجد رجال التربية في معظم الأحيان أنه من الضرورى دراسة الوضع المحلى والجوانب المميزة للحياة فيه. وفي بعض الأحيان ينضمون إلى علماء اجتماعيين آخرين في مشروعات البحث عن الحقائق المعروفة بالدراسات المسحية عن المجتمع المحلى، أو الدراسات المسحية الاجتماعية، أو الدراسات الميدانية. وهذه الدراسات المسحية للمجتمع المحلى قريبة جدا من الدراسات المسحية المدرسية. فهي قد تتضمن بيانات تتعلق بالمدارس، وبالعكس قد تحلل الدراسات المسحية المدرسية جوانب كثيرة من المجتمع المحلى.

### تاريخ الدراسات المسحية:

أعطت المقالات الكاشفة التي ظهرت في مطلع هذا القرن دفعة قوية لحركة مسح المجتمع المحلى في الولايات المتحدة الأمريكية. فتلک الأوصاف الدرامية عن الأحياء القذرة والمحال التي يكدر فيها العاملون، أظهرت الحاجة إلى الاصلاح الاجتماعى، ودفعت بعض المؤسسات الاجتماعية والهيئات الحكومية إلى أن تصطلع بدراسات مسحية عن المجتمع المحلى. وقد قام علماء خارج الولايات المتحدة بالسبق في جمع كميات مفصلة من الحقائق الواقعية والقابلة للتحقيق عن المجتمعات المحلية، وذلك كوسيلة للبحث على الاصلاح الاجتماعى ودفعه. ومن العلماء الأول الذين قاموا بدراسات مسحية جون هوارد (John Howard) (١٧٢٦-١٧٩٠)، الذى أجرى

دراسة مفصلة عن السجون في إنجلترا، وفردريك لوبلاي (Frédéric Le Plays) (1882-1806) الذي درس الطبقة العاملة في فرنسا، وتشارلس بوث (Charles Booth) (1840-1916)، الذي أجرى دراسة مسحية على الحى الشرقى الفقير في لندن.

ومن أولى الدراسات المسحية الشاملة للمجتمع المحلى في الولايات المتحدة تلك التى قام بها بول كيلوج (Paul Kellog) ومجموعة من العاملين المتخصصين فى بتسبرج (Pittsburgh) (1909-1914). وقد تبع ذلك بوقت قصير دراسات مسحية أخرى عن المدن الأمريكية، اقتصر كثير منها على جوانب معينة من الحياة فى المجتمع المحلى. ودونت قائمة الدراسات المسحية الاجتماعية (A Bibliography of Social Surveys) (1) 2775 دراسة أنجزت حتى نهاية عام 1927 وقد أجريت أيضاً إلى جانب الدراسات المسحية المحلية دراسات مسحية إقليمية. إذ نشر فيما بين عامى 1972 و 1931 «المسح الإقليمى لنيويورك وضواحيها» (The regional survey of new york and its Environs) (فى ثمانية مجلدات)، والخطة الإقليمية لنيويورك (The Regional Plan of New York) (فى مجلدين). كما اضطلعت مجتمعات محلية أخرى بدراسات لجمع بيانات تمكنها من التخطيط لتنمية أقاليمها فى المستقبل... وقد تكررت مثل هذه الدراسات المسحية على فترات أو أجريت على أساس مستمر بواسطة بعض المجتمعات المحلية. فمثلاً، هناك دراسة أخرى عن مدينة نيويورك (New York Metropolitan Region Study) (فى تسعة مجلدات) أجريت تحت اشراف رايموند فرنون (Raymond Vernon) ونشرت فى عام 1959-1960.

وبدلاً من السعى إلى الاصلاح الاجتماعى أو التخطيط من أجل المستقبل يهتم بعض الباحثين بالقيام بدراسات مسحية للحصول على معلومات علمية مفصلة عن الحياة فى المجتمع المحلى. وقد درس رائدا هذه الحركة: روبرت س. وهيلين م. ليند (Robert S. & Helen M. Lynd) مدينة منسى بولاية انديانا (Muncie, Indiana)

وأعادها دراستها بدقة. وقد صورت تقاريرهما الاجتماعية «مديلتاون» (Middletown) (١٩٢٩) و«مديلتاون في تحول» (Middletown in Transition) (١٩٣٧)، تصويراً حياً الحضارة المتغيرة في مدينة متوسطة الحجم في وسط الغرب في الولايات المتحدة عبر فترة تبلغ عدة عقود. ومنذ ظهور دراسات ليند، أجريت عدة دراسات مشابهة، مثل بلانفيلد - الولايات المتحدة الأمريكية (Plainville, USA) وهولوفولك (Hol-low Folk) وأدخلت بالتدرج تحسيناً في الأساليب التي يستخدمها الباحثون.

### مجال الدراسات المسحية المحلية وعمقها:

تتركز بعض الدراسات المحلية حول موضوعات معينة، مثل الخدمات الصحية أو العمالة أو جناح الأحداث أو الإسكان أو التفرقة العنصرية. وتقدم دراسات أخرى بيانات تتعلق بقطاع معين من المجتمع، مثل المهاجرين من بورتوريكو إلى الولايات المتحدة أو الزنوج أو المقيمين في مساكن متنقلة ومعسكرات. ومن ناحية أخرى تغطي الدراسات المسحية الشاملة الكثير من جوانب الحياة في المجتمع المحلي، وقد تعطي وزناً متساوياً تقريباً لكل جانب منها. وتعتبر طبيعة المشكلة التي يتصدى لها الباحث وكمية الوقت والمال والقيادة الرشيدة المتيسرة واستعداد الهيئات للتعاون في مسح المجتمع المحلي، عوامل لها دورها في تحديد مجال الدراسة وعمقها.

ويجمع الباحثون الذين يضطلعون بدراسات مسحية شاملة معلومات تتعلق بعوامل كثيرة تسهم في تحديد طبيعة الحياة في المجتمع المحلي. ولكي يقوموا بذلك، يوجهون أسئلة مثل:

#### ١- التاريخ:

ما هي الوقائع المتوافرة فيما يتعلق بأصل المجتمع المحلي ونموه وتطوره في مراحل المبكرة وسكانه الأوائل وقادته الرواد وتأثيراتهم ومؤسساته ومناشطه الاقتصادية الأولى؟ وما هي التطورات التي حدثت منذ ذلك الوقت؟ ما هي العوامل التي أدت إلى هذه التغيرات؟

## ٢- الحكومة والقانون:

ما الأساس القانوني أو التنظيمي لوجود المجتمع المحلي وإدارته الحالية؟ كيف تحدد القوانين واللوائح والتنظيمات المتعلقة بالولاية والتعليمات المحلية، الحقوق والواجبات وعلاقات الهيئات المختلفة والموظفين؟ ما هي التنظيمات السياسية الموجودة؟ ما هي الجماعات التي تسيطر عليها ومن هم القادة؟ ما هي الطرق التي تستخدم في جباية الضرائب؟ ما هي القوانين التي تحكم حق زيادة الضرائب؟ ما هي الثروات التي تستحق عليها الضرائب في المجتمع المحلي؟ ما هي طبيعة الخدمات التي تقدمها الهيئات الحكومية، ونوعها، ومداهها؟

## ٣- الظروف الجغرافية والاقتصادية:

كيف تؤثر جغرافية المنطقة في النقل والمواصلات والأعمال والمهن والصحة وقيمة الأرض والترويج وتوزيع السكان والتاريخ الاجتماعي؟ ما هي المناشط الاقتصادية التي توجد في المجتمع المحلي؟ أي الناس أو المجموعات أو التنظيمات تمثل الاهتمامات المتباينة لجماعات رجال الأعمال أو العمال أو الزراع؟ ما تأثيرها في المجتمع المحلي؟ ما هي الأحوال الاقتصادية للناس؟

## ٤- الخصائص الثقافية:

هل المجتمع المحلي منعزل اجتماعيا عن المجتمعات المحلية الأخرى؟ ما هي أسباب هذه الحالة وآثارها، هل هناك مظاهر للجهود التعاونية وتماسك الجماعة؟ هل هناك مظاهر للانشقاقات والصراعات الطائفية أو الطبقية أو العنصرية أو الدينية أو القومية؟ ما هي المستويات الأخلاقية العامة للمجتمع المحلي؟ ما هي المناشط والخدمات والتسهيلات الثقافية الموجودة، مثل دور العبادة والمكتبات والمتاحف والحدائق؟ ما هي الهيئات والتنظيمات الحكومية والاجتماعية والمجهدات الخاصة التي توفر هذه الخدمات، وما علاقاتها ببعضها؟ ما هي الأعمال أو الظروف الموجودة المضادة للمجتمع، مثل مناطق الكوارث والجرائم والجناح، ومن المسئول عنها؟ إلى

أى حد تثرى الجماعات والهيئات والظروف المختلفة حياة المجتمع المحلى أو تعرضه للخطر، وكيف يحدث ذلك؟

##### ٥- السكان:

ما تكوين السكان من حيث السن والجنس والسلالة والمساكن وموقعها؟ إلى أى حد تحدث حركة فى السكان؟ ما حجم السكان؟ واللون والقومية والتعليم والحرف واللغة القومية والانحياز السياسى ونوعه هل يتزايد أم يتناقص، ولماذا؟ ما الذى تكشف عنه معدلات المواليد والوفيات والمرض فيما يتعلق بالسكان؟

ومنذ البداية، استخدام القائمون بمسح المجتمع المحلى طرقاً للبحث مستعارة من ميادين مختلفة، واعتمدوا على مصادر للمعلومات كثيرة ومتنوعة. فقد استخدموا الاستفتاءات والمقابلات الشخصية والملاحظة المباشرة والأساليب الاحصائية والاكولوجية (ecological)<sup>(١)</sup> وغيرها من الطرق، لجمع البيانات من الهيئات الرسمية العامة والهيئات الاجتماعية ورجال الدين والأطفال والمدرسين والوثائق المختلفة. وقد يسر لهم هذا المدخل المتعدد المناهج فى البحث أن يستخدموا طرقاً متعددة متداخلة لاستنباط معلومات تتعلق بطبيعة العمليات الاجتماعية المختلفة ودورها.

##### دراسات العلاقات المتبادلة

لا يقنع بعض الباحثين الوصفيين بمجرد الحصول على أوصاف دقيقة للظواهر السطحية. فهم لا يجمعون فقط معلومات عن الوضع القائم، ولكن يسعون أيضاً إلى تعقب العلاقات بين الحقائق التى حصلوا عليها، بغية الوصول إلى بعد أعمق بالمظاهرات. وسوف نناقش فى القسم التالى ثلاثة أنماط من هذه الدراسات: دراسات الحالة، الدراسات العلية المقارنة. والدراسات الارتباطية.

(١) الخاصة بدراسة العلاقة بين الكائنات الحية وبيئتها (الترجمة).

### دراسة الحالة :

تمثل دراسة الحالة نوعا من البحث المتعمق عن العوامل المعقدة التي تسهم في فردية وحدة اجتماعية ما - شخصا كان أو أسرة أو جماعة أو مؤسسة اجتماعية أو مجتمعا محليا- فعن طريق استخدام عدد من أدوات البحث، تجمع البيانات الملائمة عن الوضع القائم للوحدة وخبراتها الماضية وعلاقتها مع البيئة. وبعد التعمق في العوامل والقوى التي تحكم سلوكها، وتحليل نتائج تلك العوامل وعلاقتها، يستطيع المرء أن ينشئ صورة شاملة متكاملة للوحدة كما تعمل في المجتمع.

### طبيعة دراسات الحالة :

يدرس الاخصائيون الاجتماعيون والموجهون النفسيون عادة شخصية فرد ما، بقصد تشخيص حالة معينة وتقديم توصيات بالاجراءات العلاجية. ويقتصر اهتمامهم على الفرد من حيث أنه شخصية فريدة. ومن ناحية أخرى، فان الباحثين أكثر ميلا إلى أن يهتموا بالأفراد كأنماط ممثلة. فهم يجمعون بيانات عن أفراد اختيروا بعناية، وبقصد التوصل إلى فهم أكثر للجماعة التي يمثلونها.

وإذا كانت دراسات الحالة تحاول دائما النفاذ إلى الأعماق، إلا أنها قد تفحص دائرة الحياة الكلية لوحدة اجتماعية وقد تركز الانتباه على جانب معين منها. فقد يقتصر بحث على دراسة علاقات الأولاد مع أعضاء شلتهم، أو علاقات المدرسين مع مديريهم. ومن ناحية أخرى، إذا أراد باحث أن يحدد العوامل التي أسهمت في سوء التوافق الاجتماعي لدى عتاة المجرمين أو في نجاح المدرسين، فغالبا ما يبحث بعمق كل جانب من جوانب حياتهم كلها - طفولتهم، المنزل، المدرسة، العمل، الخبرات الاجتماعية، وكثيرا من سماتهم السلوكية.

ويصاغ تحليل الحالة في اطار اجتماعي واف، وتحدد طبيعة الحالة أبعاد هذا الاطار. فلكى نكتشف أى الظروف أو القوى تؤدي بالشباب إلى ارتكاب الجرائم على سبيل المثال، ينبغي على الباحث أن يذهب إلى ما هو أبعد من الأحداث نفسها - وقت

الأحداث ومكانها وطبيعتها وسببها المباشر. إذ من المرجح أن تكون دراسات الحالة التي تقتصر على جزء منعزل من حياة الأفراد سطحية وغير ذات معنى، فهي لا تأتي بالبيانات اللازمة للتعلم في علاقات السبب - النتيجة الأساسية. وطالما أن الكائنات البشرية تعمل داخل نطاق اجتماعي دينامي، فإن دراسة الحالة ينبغي أن تتضمن معلومات وافية عن الناس والجماعات والظروف التي يتفاعل معها المفحوصون. وطبيعة علاقاتهم بها. إن الكائنات الانسانية تتفاعل باستمرار مع عوامل بيئية متنوعة، ومن ثم فإن سلوكها لا يمكن فهمه دون فحص هذه العلاقات فحصاً عميقاً.

قد تأتي بيانات دراسة الحالة من مصادر متعددة. فقد يحصل الباحث على شهادة شخصية من الفحوصين، بأن يطلب منهم في مقابلات أو استبانات استرجاع خبرات سابقة متنوعة، أو التعبير عن رغباتهم الحالية. وقد تؤدي الوثائق الشخصية - مثل المذكرات اليومية والخطابات والاختبارات أو المقاييس الجسمية أو النفسية أو الاجتماعية - إلى معلومات قيمة. (سوف نناقش هذه الأدوات في الفصل الثاني عشر). وقد تأتي هذه البيانات أيضاً من الوالدين والإخوة والأخوات والأصدقاء والمعارف، ومختلف سجلات المحاكم والحكومة والمدارس والمستشفيات والأعمال والهيئات الاجتماعية والدينية.

وتشبه دراسة الحالة الدراسية المسحية<sup>(١)</sup>، إلا أنه بدلاً من جمع بيانات تتعلق بعوامل قليلة من عدد كبير من الوحدات الاجتماعية، يقوم الباحث بدراسة مستفيضة لعدد محدود من الحالات الممثلة. هذا بالإضافة إلى أن دراسة الحالة ذات طبيعة كيفية أكثر من الدراسة المسحية. فعن طريق الوصف اللفظي تكشف عن ثروة من المعلومات القيمة التي قد لا يكون في مقدور الدراسة الكمية أن تتوصل إليها. ولهذا، كثيراً ما تستخدم دراسة الحالة كمكمل للطريقة المسحية. وفي ذلك يقول يونج (Young) إن «أكثر الدراسات الرقمية أهمية في العلوم الاجتماعية هي تلك التي ترتبط بدراسات مستفيضة

(١) فمثلاً، يصنف بعض الكتاب بعض الدراسات عن المجتمعات المحلية على أنها دراسات للحالة، في حين أن البعض الآخر يصنفها على أنها دراسات مسحية.

لحالات، تصف بدقة العلاقات المتبادلة بين العوامل وبين العمليات، (٢٣٠:٤١). وتعتبر دراسة الحالات ذات فائدة بالنسبة للباحث القائم بالمسح، لأنها قد تكشف عن العوامل المناسبة التي يمكن قياسها كمياً في موقف معين. ومن ناحية أخرى، فإن الدراسات المسحية الاحصائية قد تساعدنا في انتقاء بعض المفحوصين الممثلين لدراسة حالاتهم بالتفصيل. ومن ثم فإن الطريقتين مرتبطتان بدرجة أو بأخرى.

### إسهامات دراسة الحالة وحدودها:

يمكن أن تقدم دراسات الحالة إسهامات مفيدة للبحث، إلا أن لها حدوداً معينة ينبغي أن يدركها الباحث. فالطبيعة الاستكشافية العريضة لدراسة الحالة قد تعطي الباحث بصيرة تؤدي به إلى صياغة فروض نافعة؛ فإذا عرف الباحث أن حالة معينة توجد في مثال فريد، فقد يوحي له هذا ببعض العوامل التي يجب أن يبحث عنها في حالات أخرى. ولكن التعميم الذي يشق من حالة واحدة، أو من حالات قليلة أختيرت بطريقة عرضية، لا يمكن تطبيقه على كل الحالات في المجتمع الأصل. أما إذا استخلص التعميم من عدد كافٍ من الحالات المماثلة، فمن الممكن تطبيقه على ذلك المجتمع. وتكمن الصعوبة بطبيعة الحال في انتقاء مفحوصين أو وحدات للدراسة تكون ممثلة أو نمطية. ومع أن الدليل المستمد من دراسة حالة واحدة لا يمكن تعميمه على الكل، فإن وجود دليل سلبي في حالة واحدة سوف ينبه الباحث إلى أنه قد يضطر إلى تعديل فرضه. وبالإضافة إلى ذلك تثبت بيانات دراسات الحالة فائدتها حين يحتاج الباحث إلى توضيح النتائج الاحصائية، ذلك لأن الأمثلة الملموسة المستمدة من الحالات الفردية يمكن أن تساعد القراء على فهم التعميمات الاحصائية بطريقة أفضل. وتثار مشكلة الموضوعية أيضاً عندما يجرى تقويم لفائدة دراسات الحالة: هل بيانات دراسة الحالة ذاتية إلى درجة تجعلها غير ذات قيمة علمية؟ إن بعض البيانات، مثل تلك التي تتعلق بالطول والوزن، موضوعية كتلك البيانات التي تجمع بواسطة طرق البحث الأخرى. ولكن عناصر الذاتية يمكن أن تدخل في تقرير البحث، خاصة عند إصدار أحكام عن خلق المفحوص ودوافعه. ومن ثم، فإن الباحث ينبغي



ان يحذر من السماح للانحيازات والمعايير والتعصبات الشخصية بأن تؤثر في تفسيره. ينبغي أن تسجل الحقائق بدقة وموضوعية، كما ينبغي أن ترجأ الأحكام حتى تتجمع أدلة كافية لتأييد النتيجة. وحينما يقوم الباحث بجمع الأدلة من السجلات والوثائق والمقالات والاستبيانات، ينبغي عليه أن يتخذ كل حيلة ممكنة لكي يكتشف ويتجنب تقبل البيانات التي تكون نتائج أخطاء الإدراك أو الذاكرة المضللة أو الخداع المقصود أو الانحياز اللاشعوري أو رغبة كاتب التقرير أو المفحوص في أن يقدم الاجابة الصحيحة ، والميل إلى أن يبالغ في تأكيد الأحداث غير العادية أو أن يحرفها من أجل التأثير الدرامي.

#### الدراسات العلية المقارنة:

تحاول بعض الوسائل الوصفية ألا تقتصر على الكشف عن ماهية الظاهرة، ولكن - إذا كان ممكنا - كيف ولماذا تحدث هذه الظاهرة. إنها تقارن جوانب التشابه والاختلاف بين الظاهرات، لكي تكشف أي العوامل أو الظروف يبدو أنها تصاحب أحداثا أو ظروفًا أو عمليات أو ممارسات معينة. وتكشف معظم الدراسات الوصفية فقط عن حقيقة وجود علاقة ما. إلا أن بعض الدراسات يتعمق أكثر بهدف معرفة ما إذا كانت هذه العلاقة قد تسبب الحالة أو تسهم فيها أو تفسرها.

#### الحاجة إلى الطريقة العلية المقارنة:

يفضل العلماء استخدام الطريقة التجريبية حينما يدرسون السببية أو العلية، ولكن الطريقة العلية المقارنة<sup>(١)</sup> تكون في بعض الاحيان الطريقة الوحيدة التي يمكن استخدامها للتصدى لاحدى المشكلات. ففي الطريقة التجريبية يرتب الباحثون المواقف أو الظروف ويضبطون كل العوامل فيما عدا متغير مستقل معين، يتحكمون فيه ويغيرون لكي يكتشفوا ما يحدث نتيجة لذلك. ولما كانت اعادة المواقف أو الظروف التي تجرى التجربة في ظلها أمرا ممكنا، فان التحقق من صدق النتائج يكون أكثر دقة نسبيا مما لو استخدمت طرق أخرى. إلا أنه لا يمكن استخدام الطرق

(١) أحيانا يشار إليها، وخاصة بين علماء الاجتماع، على أنها التصميم اللاحق أو الراجع (ex-post facto design)

التجريبية في بعض الظروف. ففي علم الفلك مثلاً لا يمكن بعدا المكان والزمان الفلكي من أن يعدل مدار كوكب لكي يلاحظ تأثيره. وطالما أنه من المستحيل تغيير المدار، فإن الفلكي يستخدم أفضل بديل - أي يدرس الكوكب في مداره ويلاحظ ما يحدث فعلاً.

إن مشكلات كثيرة في العلوم السلوكية لا يمكن حلها بواسطة المنهج التجريبي. فبسبب تعقد الظواهر الاجتماعية وطبيعتها، لا يستطيع الباحث دائماً أن ينتقى ويضبط العوامل اللازمة لدراسة علاقات السبب والنتيجة في موقف معلمي مصطنع. فإذا ضبطت المتغيرات كلها ما عدا متغير واحد مستقل - متغير تجريبي - فإنه بهذا يمنع العمل المتأنى للمتغيرات التي تعمل عادة مع بعضها البعض، وبذلك يكون قد حرر المتغير المستقل من تأثير المتغيرات (٣٣٦:٧). في مثل هذه الحالات قد يكون تحليل ما يحدث فعلاً في الموقف الطبيعي أنسب طريقة لدراسة الأسباب.

وفي بعض الحالات يعد استخدام الطريقة التجريبية إجراء غير عملي أو مستحيلاً لما يستنفده من وقت وجهد ومال. مثل دراسات حالات الشغب أو «الحياة كما تعيش». وفي حالات أخرى يعد استخدام الطريقة التجريبية إجراء غير أخلاقي أو غير إنساني. فالباحث لا يستطيع أن يبرر إسقاط بعض الطائرات عمداً لكي يكتشف أسباب سقوطها، أو يضع أطفالاً متزنين انفعالياً في بيئات متحكم فيها لكي يحدد ما إذا كان من الممكن أحداث أمراض عقلية مختلفة. إن احترام الكائنات الحية يمنع الباحث من أن يوقع ألماً أو عناء أو أذى بالآخرين، أو من التدخل بأي شكل في النمو أو التطور السوي للفرد. ومن هنا لا يمكن في بعض الحالات استخدام التجارب لدراسة السببية؛ ولذا ينبغي أن يتحول الباحث إلى الطريقة العلية المقارنة.

### طرق البحث عن العلاقات:

حينما يستخدم الباحث الطريقة العلية المقارنة، فإنه يدرس موقفاً عادياً يمارس فيه المفحوصون اللعب أو خبرة معينة أو يكونون في الحالة التي يود بحثها، وذلك بدلاً

من ترتيب تجربة معملية محكمة وجعل المفحوصين يعملون شيئاً ما أو تغييرهم بصورة ما. فمثلاً، لكي يدرس الاضطرابات الناجمة عن محاولة التغلب على التفرقة العنصرية في المدارس، فانه بدلاً من أن يجرى تجربة لاختبار ما اذا كانت هناك عوامل متنوعة سوف تسبب الاضطراب. فهو يقارن مجتمعاً حدث فيه اضطراب بمجتمع اخر لم يخبر هذا الاضطراب. وبعد دراسة أوجه الشبه والاختلاف بين الموقفين، يصف العوامل التي يبدو أنها تكمن وراء الاضطراب في احدي الحالتين دون الاخرى.

وبالمثل في دراسات عدم الاستقرار الانفعالي، لا يوضع الأطفال المنتقون في موقف حيث تظل جميع العوامل ثابتة فيما عدا المتغير الذي يتناوله الباحث بالتغيير لتحديد ما الذي يسبب نمطاً معيناً من الاضطراب الانفعالي. وإنما يختار الباحث الأطفال الذين يكونون «مضطربين» وفقاً لمعيار مختار، ويقارنهم بمجموعة غير مضطربة انفعالياً، وبيحث العوامل أو الظروف التي يبدو أنها ترتبط بمجموعة دون الأخرى، والتي يمكن أن تستخدم كتفسير محتمل للأسباب الكامنة وراء المشكلة الانفعالية.

وينبع نمط البحوث العلية المقارنة من طريقة جون ستيورات ميل في اكتشاف العلاقات السببية. تقدر «طريقة التلازم في الوقوع» التي يذهب اليها جون ستيورات ميل أنه «إذا كان لحالتين أو أكثر للظاهرة المدروسة ظرف مشترك واحد فقط، فان الظرف الذي تتفق فيه وحده كل الحالات، يكون هو السبب (أو المؤثر) لهذه الظاهرة» (٢٣: ٢٢٤). وقد يجعل مثال ملموس هذا المبدأ أكثر وضوحاً وأقرب فهماً. افترض أن ستة طلاب - أ، ب، ج، د، هـ، و- ذهبوا إلى مسابقة علمية ثم أصيب ثلاثة منهم - أ، ب، ج - بمرض. ولكي يكتشف الطبيب سبب مرضهم، قد يسأل الطلاب أ، ب، ج عن الطعام الذي تناولوه، ويجد أن كل الأصناف التي اختاروها مختلفة فيما عدا تناولهم لفطيرة بالقشدة والفراولة. وبعبارة أخرى، أن الصنف الوحيد الذي اشترك كل

الطلاب المرضى في تناوله هو الفطيرة، ووفقاً لطريقة التلازم في الوقوع، يستطيع الطبيب أن يتوصل إلى أن المرض قد سببته الفطيرة، لأنها كانت الصنف الوحيد فقط الذي اشترك الطلاب المرضى في تناوله.

ولو رغب الطبيب في أن يتأكد بدرجة كبيرة من صحة تشخيصه، يستطيع أن يستخدم طريقة ميل المعروفة بـ «طريقة التلازم في الوقوع والتخلف»، التي تقرر أنه «إذا كان لحالتين أو أكثر من الحالات التي تحدث فيها الظاهرة ظرف واحد مشترك فقط، بينما لا يكون بين حالتين أو أكثر من الحالات التي لا تحدث فيها الظاهرة شيء مشترك سوى غياب ذلك الظرف، فإن هذا الظرف الذي تختلف فيه وحده هاتان المجموعتان من الحالات، هو المؤثر، أو السبب، أو الجزء الضرورية من سبب الظاهرة» (٢٢٩: ٢٣). ولتطبيق هذه القاعدة، فإن على الطبيب أن يحدد ليس فقط أن الفطيرة كانت هي الطعام الوحيد الذي تناوله كل الطلبة المرضى، بل عليه كذلك أن يسأل أعضاء الجماعة الذين لم يمرضوا - د، هـ، و. فإذا وجد أن العنصر الوحيد المشترك بين أولئك الذين لا يعانون من أي تأثير للمرض هو عدم تناولهم للفطيرة، فإنه يستطيع أن يدعم النتيجة التي توصل إليها، وهي أن الفطيرة ترتبط ارتباطاً سببياً بمرض الطلاب. ومن ثم فإن هذه الطريقة تعطي الباحث مراجعة مزدوجة لنتائجه التي تتعلق بالعلية. إلا أن مواقف الحياة نادراً ما تكون بهذه البساطة، كما هو الحال في هذا المثال الايضاحي.

#### أنماط المشكلات :

تم تحليل الكثير من العمليات والممارسات والبرامج والنتائج التربوية بواسطة الطريقة العلية المقارنة. وتتراوح المشكلات من التصميمات البسيطة نسبياً وغير الرياضية إلى الدراسات المعقدة إلى حد ما التي تستخدم فيها مجموعات ضابطة وبعض خصائص المنهج التجريبي. ومن أمثلة هذه الدراسات: دراسة مقارنة عن المراهقين الجانحين وغير الجانحين (٦)، تحليل ألعاب الأولاد المراهقين (٣٨)، طرق

المواجهة التي يستخدمها الطلاب ذوو التحصيل الرديء وذوو التحصيل الجيد في محاولة تصحيح الأخطاء في سنة أنماط من عمليات الطرح متضمنة الكسور (٢٨). في هذه الدراسات يسعى الباحثون للكشف عن أوجه التشابه والاختلاف بين مفحوصيهم، للحصول على دلائل عما قد يسبب أو يسهم في حدوث ظاهرة معينة.

وتستخدم بعض دراسات نظام التعليم في بلدان أو ولايات أو مناطق متعددة الطرق العلية المقارنة. فهذه الدراسات لا تسجل فقط الوضع المدرسي، ولكن تبحث أيضا عن جوانب التشابه والتباين في النظريات والممارسات التربوية في أماكن مختلفة، وتحلل العلاقات المتبادلة للقوى التاريخية والاجتماعية والاقتصادية والفلسفية التي باشرت تأثيرها، وذلك لتحديد ما تسبب أو أسهم في الظروف الموجودة. فمثلاً، هناك دراستان قام بهما كاندل (I.L.Kandel) عن «نهاية عصر» (The End Of an Era) (١٨) و«العصر الجديد في التربية» (The New Era in Education) (١٩)، فحصتا الظروف التي أدت إلى الحرب العالمية الثانية، والمشكلات التي نبعث من الحرب، والتحديات الناتجة من التصادم بين المثل الديمقراطية والأيدولوجية الشيوعية، وانعكاس هذه القوى على النظم التربوية الأوروبية والأمريكية.

### الصعوبات التي تواجه الدراسات العلية المقارنة:

بينما يمكن أن يكون الاتجاه العلي المقارن في حل المشكلات مفيداً، إلا أن له أيضاً حدوده. ومن بين الصعوبات التي يمكن أن تواجه الباحثين حين يستخدمون هذه الطريقة:

١- إذا كان العامل الذي يسبب حالة معينة غير متضمن في البنود الموضوعية في الاعتبار عند دراسة المشكلة، فإن السبب لا يمكن تحديده. ولكن كيف يستطيع الفرد أن يحدد العوامل المناسبة ذات العلاقة بالظاهرة؟ إذا كان يبدو أن عوامل معينة تصاحب حالة معينة، فإن واحد أو أكثر من هذه العوامل قد يكون سببها؛ ولكن من ناحية أخرى قد تحدث الأشياء معاً دون أن يكون هناك علاقة سبب ونتيجة. فمثلاً، قد يكون للطلاب الثلاثة المرضى في مثالنا السابق خبرات مشتركة معينة بجانب أكل

الفطيرة - شرب القهوة، أو تعاطى نوع واحد من الدواء، أو السباحة في نفس الحوض - لم تلعب أى دور في مرضهم. ومن هنا، فإن الباحث ينبغي أن يكون لديه معرفة عامة بالظواهر التي يدرسها، وينبغي أن يخطط لإجراءات الملاحظة بعناية، إذا كان يريد أن يحدد الأسباب ذات العلاقة الممكنة ويستبعد من دراسته العوامل المرتبطة بالصدفة.

٢- تتطلب طريقة التلازم في الوقوع والتخلف أن يكون هناك عامل واحد حاسم مسئول عن حدوث الظاهرة أو عدم حدوثها. ولكن نادراً ما توجد هذه الحالة حينما نتناول الظواهر الاجتماعية المعقدة، لأنه عادة ما يكون للأحداث أسباب متعددة لا مجرد سبب واحد. فمثلاً، ما هو العامل الحاسم المسئول عن التدريس الجيد؟ هل هو ما تلقاه المعلم من تدريب بالكلية، أو نوع التعليم الذي تلقاه، أو الخبرات غير المدرسية، أو اتجاه المدرس نحو الأطفال، أو نمط شخصيته؟ إن ظاهرة التدريس الجيد لا يبدو أنها تنبع من عامل محدد واحد، ولكن من تفاعل عوامل متعددة. ومن هنا، فإن الطريقة العلمية المقارنة - في كثير من الحالات - تقترب فقط من السبب المسئول عن ظاهرة معينة.

٣- كما أن الظاهرة قد تحدث نتيجة لعدد من الأسباب، فأنها أيضاً قد تحدث نتيجة لسبب واحد في حالة معينة ولسبب آخر في حالة أخرى. فمثلاً، اشترك الطلاب الثلاثة المرضى في عامل واحد - ألا وهو أكل الفطيرة بالقشدة والفراولة - ولكن هذا العامل قد لا يكون سبب مرضهم. فمن المحتمل أن يكون الطالب «أ» قد مرض بسبب الجهد الزائد، وأن الطالب «ب» قد أصبح مريضاً بسبب استنشاق دخان غاز السيارات، وأن الطالب «ج» قد مرض بسبب الأكل الزائد. لذلك فإن البحث عن المتشابهات المرتبطة بالحالات أو الأحداث يؤدي بالباحث أحياناً إلى دروب مغلقة ويحول بينه وبين الكشف عن السبب الحقيقي المتضمن في الموقف.

٤- لا يحل اكتشاف العلاقات بالضرورة مشكلة البحث عن سبب الحالة. فكما

أشرنا سابقاً، قد يكون اشتراك مفحوصين في شيء ما ظرفاً عارضاً ولا علاقة له بالسبب الكامن وراء الظاهرة موضوع الدراسة. وحينما نكتشف علاقة سبب - نتيجة، فليس من السهل دائماً أن نحدد أيهما السبب وأيها النتيجة. فإذا لوحظ في إحدى الدراسات وجود علاقة بين الدرجات المنخفضة وامتلاك السيارات لدى تلاميذ المرحلة الثانوية، يبرز سؤال: هل امتلاك السيارات يؤدي إلى حصول الطلاب على درجات منخفضة، أو أن الأولاد الذين حصلوا على درجات منخفضة يشعرون بعدم الأمن ويسعون إلى تحقيق مكانة اجتماعية بين رفاقهم عن طريق شراء السيارات، وحتى إذا ظهر عاملان معا بصفة دائمة، فإن أحدهما قد لا يكون بالضرورة سبب الآخر. لأن كلا منهما قد يكون نتيجة لعامل ثالث أو مجموعة من العوامل. فمثلاً، تكشف الدراسات أن النساء الأكبر سناً في المجتمع ينجبن أطفالاً أكثر ذكاء من النساء الأصغر سناً، ولكن هذا يرجع إلى أن النساء ذوات الذكاء والقدرة العقلية المرتفعة يملن إلى الزواج في فترة متأخرة من حياتهن وليس لأن منتصف العمر هو أحسن فترة لإنجاب أطفال أذكيا.

٥- إن تصنيف المفحوصين إلى مجموعات من أجل المقارنة يثير مشكلات أيضاً؛ ذلك لأن الظواهر الاجتماعية ليست متشابهة إلا داخل حدود واسعة. فهي لا تقع بطريقة أوتوماتيكية في فئات منعزلة. فقد يتراوح كاتبو الآلة الكاتبة أو السباحون أو المدرسون أو الذين يتهجون بين أولئك الذين لديهم مهارات قليلة إلى أولئك الذين يكونون على درجة عالية من المهارة. وحتى الطلاب المرضى الذين ذكرناهم من قبل قد يختلفون بين واحد يعاني صداعاً خفيفاً إلى آخر يكون مريضاً بدرجة شديدة. فمقارنة متغير غامض بآخر قد يؤدي إلى نتائج احصائية دقيقة، ولكنه قد يزيدنا بقليل من المعرفة النافعة عن الوضع القائم. فإذا عقدت مقارنات بين الطلاب الناجحين وغير الناجحين، أو بين الطلاب المتبارين المرضى والأصحاء، أو بين أي مفحوصين آخرين لتحديد ما الذي يسبب العامل موضع النظر. ينبغي تحديد الظواهر والفئات بعناية فائقة.

٦- لا يكون لدى الباحث في الدراسات المقارنة عن المواقف الطبيعية، نفس الضبط الدقيق في اختيار المفحوصين كما يفعل في الدراسات التجريبية المصممة تصميمًا دقيقًا. أنه لأمر صعب للغاية أن يجد الباحث مجموعات من المفحوصين موجودة بشكل طبيعي، تكون متشابهة في كل الأوجه فيما عدا تعرضها لمتغير واحد. فالخطر يكمن دائما في أن المجموعات تختلف في بعض الأوجه الأخرى - الصحة، الذكاء، الخلقية الأسرية، الخبرة السابقة - التي سوف تؤثر في نتائج الدراسة. فمثلاً، إذا اختبر أحد الباحثين فرضاً عن تأثيرات كتاب مدرسي في الصحة على ممارسات معينة للأطفال، وذلك عن طريق مقارنة العادات الصحية للطلاب الذين قرأوا الكتاب بأولئك الذين لم يقرأوه، فإن الاحتمال قائم بأن المجموعة التي لم تقرأ الكتاب حظيت بتدريب صحي بالمنزل أفضل من المجموعة السابقة. أو أن الطلاب الذين كانوا يهتمون بالصحة بدرجة كافية لينضموا إلى الفصل ربما يكونون قد اكتسبوا تدريبات صحية أفضل من أولئك الذين لم ينضموا إليه وذلك قبل أن يقرأوا الكتاب المدرسي.

الدراسات العلية المقارنة لها حدود كثيرة، وهي غالباً لا تنتج المعلومات الدقيقة الثابتة التي يمكن الحصول عليها من خلال الدراسات التجريبية الجيدة. ولكنها تزودنا بوسيلة لمعالجة المشكلات التي لا يمكن فحصها في مواقف عملية، وتمدنا بمؤشرات قيمة تتعلق بطبيعة الظواهر. وكلما تحسنت الأساليب والأدوات والضوابط المستخدمة في إجراء الدراسات العلية المقارنة، كلما حظيت هذه الطريقة من طرق البحث باحترام أكبر.

### الدراسات الارتباطية:

تتوصل بعض الدراسات إلى أوصاف للظواهر عن طريق استخدام الأساليب الارتباطية. وسوف نناقش في الفصل الثالث عشر العمليات الرياضية المتضمنة في هذه الإجراءات. ولكن العرض والايضاحات العامة التالية سوف توضح كيف تساعد هذه الطريقة الباحثين في اكتشاف مقدار العلاقة بين البيانات.



تستخدم الطرق الارتباطية لتعيين إلى أي حد يرتبط متغيران، أو بعبارة أخرى إلى أي حد تتفق التغيرات في أحد العوامل مع التغيرات في عامل آخر. افترض أنك تريد أن تعرف ما إذا كان يوجد ثمة ارتباط - ومقدار هذا الارتباط - بين نسبة ذكاء التلاميذ في الصف الثالث الاعدادي في مدرسة معينة وبين درجاتهم في مادة الجبر في السنة الدراسية الماضية. قد تصل على أساس الانطباعات العامة إلى فرض مؤداه أنه كلما زادت نسبة الذكاء لدى التلميذ كلما زادت درجته في الجبر. ولكي تختبر صدق هذا الفرض وتحديد مقدار العلاقة، يمكنك أن تقوم ببحث بسيط.

احصل أولاً على نسبة ذكاء هؤلاء التلاميذ ودرجاتهم في مادة الجبر من ملفاتهم. وبعد تسجيل درجات نسبة الذكاء وترتيبها ترتيباً تصاعدياً - من الدرجات المنخفضة إلى الدرجات المرتفعة - ضع درجات كل تلميذ في مادة الجبر بجانب درجة نسبة الذكاء. والآن لاحظ ما إذا كانت درجات الجبر تزيد بتزايد نسبة الذكاء. فإذا كان الترتيبان متطابقين تماماً، فإنه يوجد ارتباط موجب تام بين نسبة الذكاء ودرجات مادة الجبر. وإذا كان الترتيبان متفقين جزئياً، فإنه قد توجد علاقة ما بين هاتين الدرجتين، ولكن شدة العلاقة بين المتغيرين يمكن تحديدها فقط عن تطبيق أساليب رياضية معينة.

قد ترتبط المتغيرات مع بعضها ارتباطاً كبيراً، أو ترتبط إلى حد ما، أو لا ترتبط كلية. ويتوقف مقدار الارتباط بصفة عامة على الدرجة التي تصاحب فيها الزيادة أو النقصان في أحد المتغيرين بزيادة أو نقصان في المتغير الآخر - سواء كان ذلك في نفس الاتجاه أو في الاتجاه المضاد. فمثلاً، يوجد ارتباط موجب مرتفع إذا كانت الرتب المرتفعة في إحدى المجموعتين من الدرجات تصاحب بصفة عامة الرتب العالية في المجموعة الأخرى من الدرجات (نسب ذكاء مرتفعة - درجات مدرسية مرتفعة)، وإذا كانت الرتب المنخفضة في إحدى المجموعتين تصاحب برتب منخفضة في المجموعة الأخرى (نسب ذكاء منخفضة - درجات مدرسية منخفضة). ويوجد ارتباط سالب مرتفع إذا كانت الرتب المرتفعة في إحدى المجموعتين

تصاحب بصفة عامة برتب منخفضة في الأخرى (نسب ذكاء مرتفعة - درجات مدرسية منخفضة). وإذا صاحبت رتب منخفضة في المجموعة الأولى رتباً مرتفعة في الأخرى (نسب ذكاء منخفضة - درجات مدرسية مرتفعة). ويوجد ارتباط ضئيل أو لا يوجد ارتباط إذا كانت الدرجات المرتفعة في إحدى المجموعتين يحتمل بالتساوي أن تصاحب بدرجات مرتفعة أو منخفضة في المجموعة الأخرى. (فمثلاً، يتساوى احتمال أن يحصل الطلاب ذوو الدرجات المرتفعة في نسبة الذكاء على درجات مدرسية مرتفعة أو درجات منخفضة). بعبارة أخرى، لا يوجد اتساق واضح بين الرتب العالية والمنخفضة لمجموعات الدرجات. ولذا تتوزع الارتباطات على مقياس يمتد من الارتباط السالب التام، إلى عدم وجود ارتباط، إلى الارتباط الموجب التام.

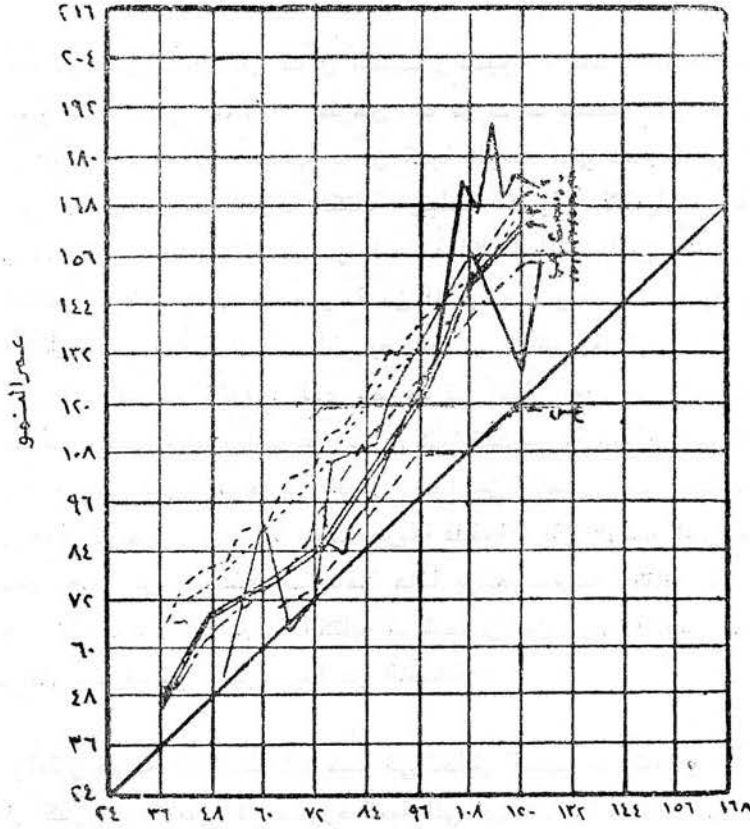
تخدم الطرق الارتباطية عدداً من الأغراض المختلفة. فالعلماء الاجتماعيون يجدونها نافعة على وجه الخصوص في دراسات التنبؤ والسبب والنتيجة. وكثيراً ما يطلب من الباحثين أن يجدوا وسيلة للتنبؤ بما إذا ان الطلاب او العاملون سوف يكونون ناجحين في العمل أو في اكتساب مهارات معينة أو مادة من المواد. فمثلاً، حينما يواجه مكتب البحوث التربوية مشكلة التنبؤ بالنجاح المدرسي، فإنه قد يصمم اختبار لقياس «الاستعداد الأكاديمي» ويطبقه على كل الطلاب الجدد الذين يلتحقون بالكلية في شهر سبتمبر. وفي نهاية العام الدراسي، قد يحسب الباحثون معامل الارتباط بين درجات التلاميذ على هذا الاختبار ومعدل درجاتهم التي حصلوا عليها في المواد المختلفة. فإذا وجد ارتباط موجب عال بين المتغيرين، وإذا كان هؤلاء الشبان الذين طبق عليهم «اختبار الاستعداد الأكاديمي» يمثلون الطلاب الجدد التاليين. فقد يفترض الباحثون أن الاختبار سوف تكون له قيمة في التنبؤ بالنجاح المدرسي لطلاب المستقبل. ونتيجة لذلك، فإنهم قد يخططون لاستخدامه كأساس لانتقاء الطلاب وارشادهم. ومن الطبيعي أن هناك دائماً الاحتمال بان العلاقة التي وجدت بين المتغيرين ترجع إلى مجرد الصدفة أو إلى بعض العوامل غير المناسبة.

أما في الدراسات التي تحلل السبب والنتيجة، فقد تستخدم الطريقة الارتباطية على النحو التالي. افترض أنك قررت - بناء على ملاحظتك لفصول الكتابة على الآلة الكاتبة - أن كمية الوقت التي تصرف في النظر بعيداً عن الأصل، ترتبط بسرعة الكتابة ارتباطاً عكسياً. لاختبار صحة هذا الفرض قد يكون عليك أن تقدم نفس النسخة لكل الطلاب الذين يكتبون على الآلة الكاتبة في إحدى الفرق بمدرسة من المدارس. وبعد تسجيل سرعة الكتابة لكل طالب وكمية الوقت التي يصرفها في النظر بعيداً عن النسخة. تقارن درجات السرعة بالوقت الذي يصرف في النظر بعيداً عن النسخة. وتكشف أنه يوجد ارتباط سالب عالٍ - أي كلما قلت سرعة الطالب في الكتابة، كلما زاد الوقت الذي يصرفه في النظر بعيداً عن الأصل الذي يكتب منه. ويوصى هذا الارتباط. ولكن لا يثبت بطريقة قاطعة، بأن الوقت الذي يصرف في النظر بعيداً عن النسخة يعد عاملاً هاماً يرتبط بسرعة الكتابة على الآلة الكاتبة. إنه يوحى بأن سرعة الكتابة قد تتحسن عن طريق انقاص كمية الوقت التي تصرف في النظر بعيداً عن النسخة.

وتعتبر طريقة الارتباط ذات قيمة في تحليل السبب - النتيجة. ولكنها لا تفعل أكثر من أن تبين في صورة كمية إلى أي حد يرتبط متغيران: إنها لا تعنى بالضرورة وجود علاقة سبب - نتيجة. ويتم تفسير معنى العلاقة عن طريق التحليل المنطقي لا بالتقدير الاحصائي. وهذا التفسير عرضة لكل المزالق والحدود التي تناولناها في القسم السابق عن الدراسات العليا المقارنة.

### الدراسات التطورية

لا تتناول الدراسات التطورية الوصفية الوضع القائم للظواهر والعلاقات المتبادلة بينها فحسب، بل تتناول أيضاً التغيرات التي تحدث نتيجة لمرور الزمن. فهي تصف المتغيرات في مجرى تطورها عبر فترة تمتد شهوراً أو سنوات. وسوف نناقش في الأقسام التالية نوعين من الدراسات التطورية الوصفية: دراسات النمو، ودراسات الاتجاه.



### العمر الزمني

شكل ١٦ ، نمو طفل من مستوى عال ، تمثل الحروف جوانب النمو : (ع ق) عمر قرائى ، (ع و) عمر ورنى ، (ع ر) عمر رسغى ، (ع ع) عمر عقل ، (ع قب) عمر القبضة ، (ع ط) عمر طولى ، (ع أ) عمر الاسنان . وتمثل الارقام الصغيرة تحت خط الاساس نمو شعر العانة : (١) بداية ظهوره ، (٢) تلونه ، (٣) تلون وكثافة . (ع ن) و. س. أولسون ، ب أ هافس . مفاهيم النمو : مغزاها بالنسبة للمدرسين .

C.W. Olson and B.O. Hughes, "Concepts of Growth: Their Significance to Teachers," *Childhood Education*, 21 (Oct., 1944): 54.)...

### دراسات النمو:

ينبغي أن يكون لدى المعلم معرفة بطبيعة ومعدل التغيرات التي تحدث في الكائنات الانسانية، اذا كان له أن يقوم بالتدريس بطريقة فعالة. ينبغي أن يعرف أى العوامل المترابطة تؤثر في النمو في مراحلها المختلفة، ومتى نلاحظ مظاهر النمو المختلفة لأول مرة، ومتى تحدث فيها طفرات، ومتى تظل في حالة شبه ثابتة، ومتى تصل إلى مرحلة النمو الكامل، ومتى تضمحل.

### طرق دراسة النمو:

يمكن دراسة النمو الانساني بطريقتين: الطريقة الطولية والطريقة العرضية. وفي كلا هذين النمطين من الدراسات يقوم الباحث بسلسلة من الملاحظات المخططة والمنظمة. ففي الدراسات الطولية، تقاس حالات النمو لدى نفس الأطفال في أعمار مختلفة. فمثلاً، قد تختبر وتقيس عدداً من المتغيرات عند نفس المجموعة من التلاميذ وذلك حينما يكونون في الثانية عشرة والثالثة عشرة والرابعة عشرة والخامسة عشرة من العمر، وتحدد أنماط نموهم الفردية بالنسبة لهذه العوامل إبان هذه السنوات. ولكن عندما تقوم بدراسة مستعرضة، فانك بدلاً من أن تكرر قياس نفس الأطفال، فانك تطبق مجموعة واحدة من المقاييس على أطفال مختلفين من كل مستوى عمرى. ثم تحسب متوسطات المتغيرات لكل مجموعة وترصد هذه المتوسطات لكي تصور الأنماط العامة للنمو لكل متغير لدى الأطفال من سن الثانية عشرة حتى الخامسة عشرة.

وعادة ما تصف الدراسات المستعرضة عوامل للنمو أقل من الدراسات الطولية، ولكنها تتضمن مفحوصين أكثر. ففي الدراسة المستعرضة قد تقيس الوزن وبعض مقاييس الطول ومحيط الجسم والعرض، وذلك لعدة آلاف من الطلاب بين سن الثانية عشرة والسادسة عشرة. ولكي تحصل على «معايير» النمو بالنسبة لهذه الظواهر، فان عليك أن تحسب النزعة المركزية بالنسبة للبيانات المقاسة على سنة من السنوات الخمس.

وعلى ذلك، فانك تستطيع أن تحدد متوسط الوزن للأطفال في كل مستوى عمري ومتوسط كل المقاييس الأخرى المأخوذة.

أما في الدراسات الطولية، فمن المحتمل أن تلاحظ مفحوصين أقل وتقيس متغيرات أكثر. فمثلاً، الدراسة التي قام بها جونز (Jones) وزملاؤه (١٧) في جامعة كاليفورنيا عن نمو المراهقة (Development Of Adolescence) تتبعت نمو أحد الأولاد ويدعى جون (John Sanders) وذلك لفترة استغرقت عدة سنوات. ومن بين العوامل الكثيرة التي درست: (١) الخلفية الأسرية والجيرانية والعائلية التي شب فيها هذا الولد؛ (٢) الدخول في مرحلة المراهقة؛ (٣) استجاباته للمدرسين ولزملائه؛ (٤) العضوية في الجماعات الاجتماعية؛ (٥) النمو الجسمي - السجلات الصحية، النمو، النضج الهيكلي، منحنيات النمو بالنسبة للجماعة، التغيرات الفسيولوجية؛ (٦) القدرات الحركية والعقلية - السجلات المتعلقة بقوته، الاختبارات التحصيلية، مظاهر القدرة على التعلم، ومختلف القدرات الجسمية واليدوية والعقلية؛ (٧) الميول والاتجاهات؛ (٨) الميول الكامنة - تحليل أنماط الحوافز، المواد الاسقاطية، السجلات الصوتية، سجلات الزورشاخ، والاتجاهات الانفعالية؛ (٩) التلميذ كما يرى نفسه وكما يقدر نفسه والآخرين.

#### تقويم طرق دراسة النمو:

لكل من الطريقتين الطولية والمستعرضة مزاياها وحدودها، باعتبارها وسائل لاكتشاف طبيعة نمو الكائن الانساني. وتعتبر الطريقة الطولية بصفة عامة أكثر الطرق قبولاً، ولكن الطريقة المستعرضة أكثر استعمالاً لأنها أقل تكلفة وأقل استنفاداً للوقت. فحينما تستخدم الطريقة المستعرضة، يمكن جمع البيانات وتحليلها في وقت قصير نسبياً؛ وليس من الضروري اختبار المفحوصين وقياسهم عاماً بعد عام، أو أن ننتظر حتى ينضجوا قبل أن تستكمل الدراسة.

وتحدث المشكلات المتعلقة بتحديد العينة في حالة استخدام كلتا الطريقتين. ففي الدراسات المستعرضة ربما لا يمكن عقد المقارنة بين المفحوصين المختلفين الذين

يقاسون في كل مستوى عمرى، مثل الدراسة المستعرضة عن القوة والذكاء لدى الذكور بين سن الخامسة عشرة والخامسة والستين. فالبيانات التي جمعت بالنسبة للمجموعة الأصغر سنا والمجموعة الأكبر سنا لا يمكن عقد المقارنة بينها وذلك لسببين. فمن المفترض أن الرجال الأكبر سنا يمثلون أولئك الذين كانوا يمتلكون في سن الخامسة عشر القدرة الجسمية والذهنية لكي يبقوا على قيد الحياة حتى سن الخامسة والستين. ولا شك أن الجماعة التي تبلغ من العمر خمسة عشر عاماً تتضمن بعض الأولاد الذين لن يبقوا على قيد الحياة حتى يبلغوا سن الخامسة والستين. وحتى إذا كان امتداد العمر في دراسة مستعرضة ليس كبيراً، فقد نفع في أخطاء حينما نقارن معدل النمو لدى مجموعات متباينة. فقد ينشد الباحث الحصول على وصف لمعدل القوة والذكاء لدى الاطفال الأمريكيين فيما بين سن السادسة والثامنة عشرة. ولكن اختبار التلاميذ في مدارس مدينة ايرنتاون (Ironton) فيما بين هذه الاعمار سوف يعطيه صورة محرفة عن قدرات الشباب الأكبر سنا، لأنه في هذه المدينة الغاصة بالمناجم، يواصل الكثير من التلاميذ الأذكياء الدراسة بعد الصف التاسع خارج المدينة، ويلتحق الكثير من الأولاد الأقوياء بالعمل.

وللدراسات الطولية أيضاً نواحي قصورها. فما دامت تقتصر عادة على عدد من المفحوصين أقل مما تتناوله الدراسات المستعرضة، فان بياناتها لا تتعرض للتأثير المصحح الذي تحدثه العينات الكثيرة. وحينما يختار المفحوصون من مجتمع ثابت للسكان. من أجل التمكن من تتبعهم خلال سنوات الدراسة، فان الحركة البطيئة للمجموعة تخلق تحيزاً سوف يؤثر في النتائج. وقد تعطي الدراسات الطولية مقاييس دقيقة عن نمو الأفراد الذين درسوا، ولكن هذه الأوصاف ليست ممثلة بالضرورة للمجتمع الأصل الكلى. فمثلاً، هل يمكن تطبيق النتائج التي تتعلق بنمو وتطور التلاميذ في مدرسة تجريبية بجامعة ميتشجان مباشرة على التلاميذ في مجتمع ريفي بولاية ميسيسيبي أو على أطفال العمال المهاجرين من المكسيك؟

وثمة صعوبة أخرى للطريقة الطولية هي أن الباحث لا يستطيع عادة أن يدخل تحسينات على الأساليب المستخدمة كلما تقدمت دراسته دون اخلال باستمرارية الاجراءات. فمثلاً، قد يكتشف أداة جديدة أفضل لقياس استعداد خاص بعد أن تكون الدراسة قد انتظمت لمدة عام أو عامين. ولكن إذا استخدمها فإنه قد لا يستطيع عقد مقارنات بين البيانات التي جمعت بواسطة الاختبارات المختلفة.

وتتضمن الدراسات الطولية عادة عدداً صغيراً نسبياً من المفحوصين من مكان واحد. ولذلك، فمن المحتمل ألا تعطي صورة دقيقة للمدى الهائل للفروق الفردية التي توجد بين الأطفال كما تعطي الدراسات المستعرضة.

ولكن في الدراسات الطولية يكشف عن التغيير الفردي للنمو والتطور بطريقة أفضل منه في الدراسات المستعرضة. وتمدنا الدراسات المستعرضة في أحسن الحالات بتقريبات عن فردية النمو مع الوقت ، لأنها تعطينا متوسط النمو للجماعات العمرية. وهو ما يميل إلى تقليل أو إلى الغاء التباين بين الأفراد. ولذلك فإن طفرة النمو ابان مرحلة المراهقة قد لا يكشف عنها في دراسة مستعرضة، لأن الجمع بين المفحوصين ذوى النضج المتأخر والمبكر يميل إلى تهذيب المنحنى. فمثلاً ، وجد شتلورث (Shuttleworth) (٣٠). عند دراسة أنماط النمو الجسمي للأطفال، أن البنات اللاتي نضجن متأخرات ومبكرات قد أظهرن منحنيات نمو مختلفة، لم تكن واضحة حينما استخدمت بيانات عمرية مستعرضة. فنضج الأطفال يحدث بسرعات مختلفة، وأنماط نموهم تعكس تأثير المرض والخبرات البيئية التي يتعرضون لها. ومن هنا، فإن الطريقة الطولية تعد أفضل طريقة للحصول على أوصاف دقيقة للنمو الفردي.

إلا أنه حينما يستخدم الباحث الطريقة الطولية ، فإنه قد يواجه صعوبات. فقد يكون الحصول على بيانات كاملة عن كل المفحوصين عبر السنوات أمراً مستحيلاً، لأن بعضهم قد يموت، أو يمرض ، أو ينتقل إلى مكان آخر، أو يفقد الاهتمام بالمشاركة في الدراسة. وأكثر من ذلك، فإن الظروف التي حالت دون الحصول على



المفحوصين قد يكون لها أثرها على أنماط النمو المدروسة، والتي لا يمكن أن تعكس طبقاً في نتائج المراحل الأخيرة من الدراسة. فمثلاً، إذا قيسَت القوة، فإن الأطفال الأضعف قد يفقدون الاهتمام بالدراسة و«يؤدون الحركات فقط»، أو حتى يرفضون أن تجرى عليهم الاختبارات بعد السنوات القليلة الأولى. وإذا كانت كل البيانات التي أخذت عن المفحوصين الذين لم يكملوا الدراسة سوف تنحى جانباً، كما يقترح بعض الباحثين (١)، فإن حجم العينة قد يختزل إلى نقطة ذات قيمة ضئيلة. وبالطبع فإن البديل لذلك هو أن تبدأ مع مجموعة أكبر بكثير من المجموعة التي سوف يكتب عنها تقرير البحث في نتائجه النهائية. ومن الواضح أن هذا الاجراء باهظ التكاليف ويحتاج إلى وقت طويل جداً.

وعادة ما يحتاج حل المشكلات عن طريق استخدام الاتجاه الطولي في الدراسة إلى تسهيلات واسعة، وسند مالى كبير، واستمرار الأشخاص القائمين بالدراسة لعدد من السنوات. ومن هنا، فليس من الغريب أن مراكز رعاية الطفولة الملحقة بالجامعات الكبيرة قد اتخذت من الناحية العلمية مكانة القيادة في هذا الميدان من البحث. ويتبع طلاب الدراسات العليا والأساتذة في العادة طريقة الدراسات المستعرضة. ولكن لا يوجد تضاد حقيقى بين الطريقتين المستعرضة والطولية: فكل طريقة قيمتها، وكل منهما تكمل المعلومات الخاصة بالنمو والتطور التي تقدمها الطريقة الاخرى.

#### دراسات الاتجاه الغالبة :

تهدف بعض الدراسات الوصفية إلى الحصول على بيانات اجتماعية أو اقتصادية أو سياسية وتحليلها، لتحديد الاتجاهات الغالبة، والتنبؤ بما هو محتمل أن يحدث في المستقبل. ويقوم الباحثون الذين يشتركون في هذا العمل إما بتكرار نفس دراسة الوضع الراهن لفترة تمتد عدة سنوات، أو يجمع معلومات من المصادر الوثائقية التي تصف الأحداث أو الظروف الحاضرة وتلك التي حدثت في فترات مختلفة في الماضي. وبعد مقارنة البيانات - دراسة معدل التغير واتجاهه - فانهم يتنبأون بالظروف أو الأحداث

التي قد تسود فى المستقبل. وقد يجمع هذا النمط من الدراسة بين أساليب البحث التاريخية والوثائقية والمسحية.

وغالباً ما يقوم الاداريون والمسئولون عن وضع الخطط لمستقبل صناعة أو مجتمع أو نظام مدرسى بالاضطلاع بدراسات مسحية عن الاتجاهات، أو بفحص هذه الدراسات، قبل أن يضعوا السياسات. ولا شك أن القادة من ميادين كثيرة سوف يتابعون تلك الدراسة التي أجريت عن منطقة نيويورك العاصمة (فى تسعة مجلدات)، والتي تفحص الاعمال والأجور، وحركة المناطق السكنية، والنمو والتضائل السكانى، والظروف التي تؤثر فى الاعمال والصناعة والتجارة والنقل والتمويل والعمالة والتعليم. وبناء على الاتجاهات الحالية، تبرز الدراسة التطورات المحتملة حتى عام ١٩٨٠ ولكي تخطط السلطات المدرسية لبرامج عمل مقبلة صحيحة، ينبغي أن يكون لديها مثل تلك المعلومات. فمثلاً، تدهم الدراسات التي تجرى على اتجاه بناء المنازل فى المجتمع، وعن عمر السكان الجدد، بفكرة عن متى وأين تبنى المدارس فى المستقبل. وتحيطهم الدراسات التي تجرى على الهجرات علماً بما يتوقع بشأن زيادة السكان ونقصهم، وذلك كلى يستطيعوا التنسيق بينها وبين ميزانية التعليم والبرامج التعليمية وتصميم الفصول الدراسية وبرامج تدريب المدرسين.

ومنذ الحرب العالمية الثانية، نبهت دراسات عديدة (٢٦، ٢٧، ٣٥) المربين لكى يعدوا للزيادات الهائلة فى الملحقين بالمدارس الثانوية والكليات. وقد استندت هذه التنبؤات على تحليلات الاتجاه التي تكشف عن زيادة صاروخية فى المواليد منذ عام ١٩٤٠، وعن نسبة عالية من الطلاب الذين أنموا دراستهم الثانوية ليلحقوا بالكليات. ونبهت هذه الدراسات المسئولين بالكليات إلى الحاجة إلى التعجيل ببرامج المباني، وإلى جذب الكثير من الشباب إلى مهنة التدريس بالكليات، وإلى القيام بحملات قوية من أجل الحصول على الأموال اللازمة لتوسيع برامجهم.

ومن الأمثلة الأخرى للدراسات التربوية عن الاتجاهات الغالبة تلك التحليلات

المشوقة والمعقدة عن التغيرات السكانية التي دونها إدواردز وريتشي (Edwards & Richey) (١٠)، وقسم البحوث في رابطة التربية القومية. (انظر أعداد «نشرة البحوث»، (Research Bulletin) تبرز هذه الدراسات أسئلة عن التطبيقات التربوية للاتجاهات، مثل ارتفاع المستوى التعليمي، وتغير التركيب العمري للسكان، واختلاف معدلات الخصوبة عند الجماعات السكانية على أساس الجنس والمستوى الاجتماعي الاقتصادي والتعليمي. ولعدة سنوات قام مول (R.C. Maul) وآخرون بتحليل اتجاهات معدل الانجاب، والالتحاق بمعاهد التربية، وغير ذلك من العوامل، للتنبؤ بالعرض والطلب من المدرسين في ميادين مختلفة. كذلك زودت دراسات الاتجاهات المهنية المسؤولين عن التعليم بمعلومات تساعدهم في التخطيط للبرامج التعليمية اللازمة للمستقبل.

ويعتبر استنباط تنبؤات من بيانات الاتجاهات الاجتماعية مغامرة خطر، لأن الظروف الاقتصادية والتقدم التكنولوجي والحروب والمطالب الشخصية وغير ذلك من الأحداث غير المتوقعة، قد تعدل فجأة السياق المتوقع للأحداث. فمثلاً، ثبت أن تنبؤات المدى الطويل بالنسبة للسكان كثيراً ما تخطئ. فقد تنبأ مالتوس (Malthus) بأنه سوف تحدث مجاعة عامة بسبب التضخم السكاني الهائل، إلا أنه لم يتوقع ما جاءت به الثورة الصناعية والثروة الزراعية في العالم الجديد من زيادة في الانتاج. ومع التناقص في الهجرة وازمحلل معدل المواليد ابان سنوات الكساد، اقترح الباحثون أن الولايات المتحدة ينبغي أن تستعد لتناقص سكاني. ولكن في السنوات الأخيرة ثبت بطلان معظم ما توصل اليه مكتب الاحصاء من تنبؤات عن النمو السكاني حتى قبل نشرها، وذلك بسبب الزيادات غير المتوقعة. ويتنبأ بعض العلماء مرة أخرى بأن الانفجار السكاني سوف يجلب بؤسا عالميا. وهم يتنبأون بأن الكليات لن تستطيع استيعاب الزيادة في أعداد المتقدمين لها. ولكن ربما اكتشفت أساليب ومصادر جديدة لحل مشكلات الكليات. هذا بالاضافة إلى أن الزيادة المتوقعة في الملتحقين بالكليات قد لا تتحقق تماما اذا أدى قيام حرب، أو كساد شديد، أو زيادة حادة في مصروفات

الدراسة، أو ارتفاع المستويات العلمية المؤهلة للاحتاق، إلى حرمان الكثير من الشباب من الحصول على تعليم عال. تتفاوت تحليلات الاتجاهات كثيراً في مدى صدق تنبؤاتها بسبب العوامل الكثيرة غير المتوقعة التي قد تؤثر في الظواهر الاجتماعية. وبصفة عامة، تمثل التنبؤات طويلة الأجل مجرد تقديرات، في حين أن التنبؤات قصيرة الأجل تكون على درجة أكبر من اليقين.

### تقويم البحوث الوصفية

تعتبر البحوث الوصفية أكثر طرق البحث شيوعاً بين المشتغلين بالتربية. إلا أن شيوع استخدامها ليس دليلاً على قيمتها. فبعض الدراسات الوصفية تزيد من فهم الناس للظواهر التربوية، ولكن الكثير منها ذو قيمة محدودة. ومحاولة منا لوضع البحوث الوصفية في مكانها المناسب، فإن المناقشة التالية سوف تفحص مزايا هذه الطريقة في البحث وحدودها.

### فوائد البحوث الوصفية:

إن البحوث الوصفية التي تحصل على وقائع دقيقة عن الظروف القائمة أو تستنبط علاقات هامة بين الظواهر الجارية وتفسر معنى البيانات، تمد المربين بمعلومات عملية وسريعة الفائدة. وتمكن المعلومات الحقيقية عن الوضع القائم أعضاء المهنة من وضع خطط أكثر ذكاء عن البرامج المقبلة للعمل. وتساعدهم على شرح المشكلات التربوية لعامة الناس بطريقة أكثر تأثيراً. وقد تجذب البيانات المناسبة التي تتعلق بالوضع القائم الانتباه إلى الحاجات التي يمكن أن تظل بدونها غير ملاحظة. وقد تكشف أيضاً عن التطورات أو الظروف أو الاتجاهات التي سوف تقنع المواطنين بأن يسايروا الآخرين أو يستعدوا للأحداث المحتملة المقبلة. وطالما أن الظروف والعمليات والممارسات والبرامج التربوية القائمة تتغير بصفة مستمرة، فإن هناك دائماً حاجة لأوصاف حديثة لما يحدث.

ولا تزودنا الدراسات الوصفية بمعلومات عملية يمكن أن تستخدم لتبرير الموقف

الحالي أو تحسينه فحسب، ولكن تمدنا أيضا بالحقائق التي يمكن أن تبني عليها مستويات أعلى من الفهم العلمي. إن البحث في ميدان التربية يعد حديث المنشأ نسبيا بالمقارنة مع العلوم الطبيعية. ونتيجة لذلك فإن مجالات كثيرة داخل ميدان التربية لم تستكشف بدقة، أي أنه توجد ثغرات عديدة في المعرفة. ومن هنا ينبغي جمع رصيد ضخم من المعلومات عن طبيعة الظواهر التربوية وتصنيفها والتنسيق بينها، قبل أن يستطيع الباحثون أن يكتسبوا بصرا يمكنهم من أن «ينفذوا» إلى مستويات أعلى من الفهم العلمي.

وفي بعض الأحيان يستخف بالبحوث الوصفية لأنها تقدم أقل مستوى من الفهم العلمي - وصف ما هو موجود. فهي لا تنتج نظريات علمية عظيمة تشكل قمة سلم المعرفة. وفي الحقيقة يصنف بعض الباحثين الدراسات الوصفية على أنها عمل علمي، ولكنهم لا يعتبرونها بحوثا. ولا شك أن المربين قد شغلوا أكثر مما ينبغي بالدراسات الوصفية، وتوجد حاجة ملحة إلى التقدم نحو تعمق أكثر في طبيعة الظواهر في الميدان. ومع ذلك، تؤدي البيانات الوصفية غرضا نافعا. وإذا لم يقم المربون بجمع الحقائق المتعلقة بالموقف، فإنهم لن يعرفوا على الأشياء الهامة. وإذا لم يكن لديهم الحقائق، فإنهم لن يستطيعوا ترتيبها داخل أطر معقدة من العلاقات تكشف عن نظريات وقوانين علمية عامة، وبالتالي تنتج مستوى من المعرفة أكثر تعقيدا وتقدما.

وتعتبر البحوث الوصفية خطوة أولية ضرورية يقوم بها علم ناشئ، وهي في بعض الأحيان الطريقة الوحيدة التي يمكن استخدامها لدراسة المواقف الاجتماعية ومظاهر السلوك الانساني. ولما كان من غير المستطاع إخضاع كل الظواهر الاجتماعية للتجارب المعملية، فإن دراسة الظروف كما توجد في فصل مدرسي أو مجتمع محلي أو مركز للترويح أو معسكر، قد تكون الطريقة الوحيدة لفحص العوامل المتضمنة في الموقف وتحليلها، ونحن نسلم بأن للبحوث الوصفية حدودا كثيرة، ولكن

أمكن تقليل بعض نواحي قصورها بتصميم أدوات وأساليب أكثر إتقاناً. وقد أدى المنهج الوصفي إلى تطور كثير من أدوات البحث، كما أمدنا ببعض الوسائل لدراسة الظواهر التي لا تستطيع بعض الطرق الأخرى أن تسبر غورها.

### تطبيق المنهج العلمي:

هل تتفق الدراسات الوصفية مع المنهج العلمي في البحث؟ تحقق الدراسات المصممة تصميمًا جيدًا ذلك في بعض النواحي، ولكن الطبيعة المعقدة لظواهر العلوم الاجتماعية تجعل تحقيق هذا الهدف تحقيقًا كاملاً أمراً بعيد المنال. وتتعلق بعض المشكلات التي تبرز بما يلي: (١) الفحص الناقد للمادة المصدرية، و(٢) تحديد المصطلحات الفنية، و(٣) صياغة الفروض، و(٤) الملاحظة والتجريب، و(٥) التعميم والتنبؤ.

### الفحص الناقد للمادة المصدرية:

يتطلب البحث العلمي تقديم وقائع دقيقة محددة، يمكن التحقق منها عن طريق اختبارات شائعة بوسائل عامة. ويمكن أن ترقى بعض البيانات الوصفية إلى هذا المستوى، ولكن الكثير منها لا يمكن تقريره كوقائع في نفس المستوى العلمي لوقائع العلوم الطبيعية. فظواهر العلوم الاجتماعية أكثر تعقيداً من الظواهر الطبيعية، ومن ثم تزداد صعوبة عزل العوامل المتعلقة والممثلة في موقف معين، وزنها وقياسها - وضع النتائج في صورة كمية - بغية تقرير وقائع ثابتة نسبياً يمكن تأييدها عن طريق أى ملاحظ كفاء.

إن البيانات الوصفية متعددة ومتشعبة بصورة لا نهائية. فعلى خلاف العلوم الطبيعية التي تهتم بالبيانات على مستوى واحد - فيزيقي، لا تقتصر الدراسات الوصفية على الوقائع المادية وحدها، بل قد تعالج أيضاً وقائع اجتماعية أو بيولوجية أو نفسية. ويمكن التحقق من المقاييس الثابتة والموضوعية بالنسبة لبعض الظواهر الاجتماعية، مثل سن التلاميذ وجنسهم، أو عدد الأيام التي غابوا فيها عن المدرسة، أو

عدد المرات التي تأخروا فيها، أو عدد المدرسين الذين حصلوا على درجة الماجستير. هذه الوقائع يمكن مراجعتها والتحقق منها بواسطة أى ملاحظ كفاء. ولكن بعض البيانات ذات الأهمية الكبرى بالنسبة للمربين لا يمكن عزلها بسهولة وقياسها بدقة. فقياس اتجاهات الأطفال ودوافعهم، وآراء الجماعات المختلفة، والسمات السلوكية اللازمة للتدريس الفعال، أصعب بكثير جدا مما يبدو على المستوى السطحي.

يستطيع الباحث بسرعة أن يتحقق من أن جوني شاب ذكر، يبلغ وزنه مائة رطل، أبيض اللون؛ إلا أنه قد يجد صعوبة بالغة في الحصول على معلومات دقيقة عن اتجاهاته نحو الزوج، أو لماذا يفضل الأطعمة الدسمة. قد يخفي جوني عن عمد دوافعه الحقيقية عن الباحث. وقد يعطى اجابة يعتقد انها تلقى قبولا اجتماعياً، وقد يعطى اجابة سمعها تتكرر كثيراً. وقد يعطى اجابات تعكس رد فعل لخبرة حية حديثة أكثر من اتجاهه العادي. وقد يكون تفضيله للطعام الدسم مرتبطا بظروف فسيولوجية، أو بعادات الطعام لدى الأسرة، أو بالرغبة في التعويض عما يعوزه من نجاح في الألعاب الرياضية أو الأنشطة الذهنية، أو غير ذلك من العوامل الكثيرة. إن محاولة عزل العوامل السببية وتحديد النسبة التي يكون كل منها مسؤلاً عنها في الحدث أو الحالة القائمة عمل صعب في أغلب الأحيان، ان لم يكن مستحيلاً.

لا يمكن أن تؤدي الدراسات الوصفية إلى نتائج هامة اذا قامت على بيانات خاطئة. إلا أن بعض الباحثين لا يفحصون بدقة المادة المصدرية. فهم يتقبلون معلومات كثيرة مما يظهر مطبوعاً أو يوجد في السجلات الرسمية على أنها صحيحة. ويعتبر هذا أسلوباً خطيراً، لأن السجلات قد تزور عن عمد أو تتضمن أخطاء غير مقصودة، وقد تعكس المواد المطبوعة تحيزات المؤلف أو تستند على ملاحظات غير مباشرة بدلاً من أن تقوم على ملاحظات مباشرة. كذلك ينسى بعض الباحثين أن البيانات التي جمعت من مصادر مختلفة، أو بواسطة أناس مختلفين، أو عن طريق أساليب مختلفة، أو في فترات مختلفة، قد لا تكون قابلة للمقارنة.

### تحديد المصطلحات الفنية :

لم يبتكر العلماء الاجتماعيون ألفاظاً محددة تلقى قبولاً عاماً، تمكنهم من أن يتفاهموا مع بعضهم. فقد يستخدم الباحثون المختلفون مصطلحات مختلفة لكي يصفوا نفس الظواهر. بل إن مصطلح البحث الوصفي ذاته لا يستخدم لدى الجميع. فقد يشير بعض الباحثين إلى دراسة وصفية على أنها بحث مسحي، أو مسح معياري، أو دراسة الوضع الحالي، أو دراسة ميدانية. وحينما يستخدم العاملون نفس المصطلحات، فإنهم لا يحملون في عقولهم نفس المعنى. فإذا قام ملاحظان بجمع بيانات عن «السلوك التعاوني»، لدى التلاميذ، فإن أحدهما قد ييؤب تحتها وقائع عن الخضوع الأعمى للسلطة بينما ييؤب الآخر تحتها وقائع عن المشاركة النقدية البناءة. وقد يستخدم أحد العاملين مصطلح السلوك العدواني حينما يشير إلى الأفعال اللااجتماعية أو الجانحة، بينما يستخدم الآخر هذا المصطلح لوصف صور سلوك يعبر عن المبادأة والقيادة. ويؤدى عدم تحديد معانٍ للمصطلحات بطريقة واضحة إلى تعبيرات غامضة، لا تستطيع أن تمدنا بأساس متين للفهم العلمي.

### صياغة الفروض:

تتطلب الطريقة العلمية من الباحثين أن يقوموا بـ «تخمينات ذكية، تحل المشكلات، وأن يتحققوا مما إذا كانت هذه الفروض تقدم تفسيرات دقيقة للظواهر. وإذا كانت الدراسات الوصفية تقدم فروضاً، فإنها عادة تكون ذات مستوى منخفض نسبياً عن تلك التي نجدها في الدراسات التفسيرية. ففي الأخيرة تفسر الفروض لماذا تجرى ظواهر معينة على النحو الذي تبدو عليه. أما الدراسات الوصفية فإنها ببساطة تصور الوقائع - فهي تصف ماذا يوجد، ولكنها نادراً ما تحاول تفسير لماذا حدثت الحالة الراهنة من الأمور. وقد تصف الدراسات الوصفية التجميعات الأولية للأشياء عن طريق مقارنة ومقابلة التشابهات والاختلافات في سلوكها. وقد تصنف البيانات وتنظمها وتربط بينها بغية وصف العلاقات التي يمكن اكتشافها في الظواهر



نفسها. ولكنها لا تنفذ بعمق في المعرفة التي تقع فيما وراء ما يمكن الحصول عليه مباشرة من الأحداث أو الظروف. إنها لا تحلل ولا توضح بشكل كامل لماذا توجد هذه العلاقات. أما البحث عن المعاني ذات المستوى الأعلى فقد ترك للفروض التفسيرية. وبطبيعة الحال لا يوجد حد فاصل دقيق بين الفروض الوصفية والتفسيرية. فبعض الدراسات العليا المقارنة تقترب من مستوى الفروض التفسيرية.

وتعتبر البحوث التربوية في مرحلة مبكرة من نموها، ومن الطبيعي أن بعض انتاجها الرائد لم يكن مرضيا. فقد كان الكثير من الدراسات الوصفية رديء التصميم؛ وكان يعوزها العمق والاتساع. وبدلاً من صياغة فروض قائمة على تفكير سليم، وجمع بيانات مناسبة للتحقق من صدقها، قام الكثير من الباحثين بطريقة عمياء باعداد تبويبات مكتوبة للبيانات المتيسرة لهم في بعض الموضوعات. إلا أن ما تجمع لديهم من أكوام منسقة من البيانات لم تحل المشكلات، لأن البيانات لا تستطيع أن تتقدم بالمعرفة بدرجة كبيرة اذا لم تستخدم لتأييد أو دحض فرض يتعلق بطبيعة الظواهر.

وقد شاع في هذه الأيام ذكر الفروض في تقارير البحوث بدرجة أكبر مما كان في أوائل هذا القرن. وقد تكون بعض العبارات المأخوذة عن البحوث الحديثة أفضل وسيلة لتوضيح طبيعة الفروض الوصفية. ففي دراسة أجريت على التسامح والتساهل والعدوان وتأثير حضور أو غياب الكبار على العدوان في لعب الأطفال، قرر Siegel & Kohn (١٣٤: ٣١) أن «الفرض هو أن الأطفال في كل من الموقفين سوف يظهرون تغيرات مختلفة من فترة لأخرى من حيث العدوان، حيث يميل عدوان الأطفال في موقف غياب الكبار إلى التناقص، اذا قورن بعدوان الأطفال في موقف حضور الكبار، والذي يميل إلى التزايد».

وتقرر دراسة صممت للكشف عن تأثير القيم الشخصية على التلاميذ والمدرسين في تحديد الدرجات المدرسية، أن الباحث (٢٨: ٣) قد اختبر الفروض الثلاثة التالية:

١- من بين التلاميذ المتشابهين في الاستعدادات والسن والجنس تميل أنماط التقييم لدى أولئك الذين يحصلون على درجات مرتفعة في مادة من المواد إلى أن ترتبط مع أنماط قيم التلاميذ التي يعتبرها المدرس المصحح مثالية، ارتباطاً أكثر ارتفاعاً من ارتباط أنماط التلاميذ الذين يحصلون على درجات منخفضة في هذه المادة.

٢- وإذا ضبطت متغيرات الاستعداد والسن والجنس، فإن أنماط قيم التلاميذ ذوي المتوسطات التحصيلية العالية في المواد المختلفة، سوف تميل إلى أن ترتبط مع نمط التقييم المركب الذي حدده عديد من المدرسين في المدرسة، ارتباطاً أعلى من ارتباط أنماط التلاميذ ذوي المتوسطات المنخفضة.

٣- في نموذج العاملين لسبيرمان (Spearman Two-Factor pattern) المكون من عينة من المدرسين، فإن عدد من التلاميذ ذوي التحصيل المرتفع. ونفس العدد من التلاميذ ذوي التحصيل المنخفض في مدرسة ثانوية معينة - سوف تميل التشبعات على العامل العام بالنسبة للمدرسين والتلاميذ ذوي التحصيل المرتفع إلى أن تزيد عن التشبعات على هذا العامل بالنسبة للتلاميذ ذوي التحصيل المنخفض.

وعلى الرغم من أن الفروض تظهر في بعض تقارير البحوث الحديثة، فإن كثيراً منها قد صيغ بطريقة غامضة، أو عمم أكثر من اللازم، أو غير سليم من الناحية المنطقية. وفضلاً عن هذا، تخفق معظم تقارير البحوث في أن تتضمن تحليلاً عميقاً شاملاً للمشكلة وللافتراضات التي قامت عليها، لكي يستطيع القارئ أن يحدد كيف توصل الباحث إلى صياغة فروض معينة. وثمة عيب شائع في تقارير البحوث هو اغفالها المعالجة الاستنباطية للفروض. فالتقارير تؤدي بالفرد إلى الاعتقاد بأن الباحثين تحققوا من صدق الفروض بطريقة مباشرة وليس بطريقة غير مباشرة (وفقاً للخطوة الرابعة من مراحل التفكير التأملية عند ديوى)، وذلك عن طريق المترتبات المستنبطة من الفروض.

### التجريب والملاحظة :

يختبر العلماء الاجتماعيون صدق فروضهم، كلما أمكن، عن طريق التجريب -

أى الملاحظة المضبوطة المباشرة. ونظرا لأن هذه الطريقة لا يمكن استخدامها في دراسة العديد من مشكلات السلوك الانساني والمشكلات التربوية، فان الباحثين غالبا ما يدرسون الظروف كما تعمل في المواقف العادية. إلا أن القيام بملاحظات في موقف متغير مستمر أصعب بكثير من ملاحظة متغيرات قليلة منعزلة في تجارب معملية ضبببت بشكل صارم. وقد يمارس الباحثون الذين يستخدمون الأساليب الوصفية كل حيلة ممكنة حينما يقومون بإجراء ملاحظات لكي لا تؤدي العوامل غير المتعلقة إلى تحريف نتائجهم، ولكنهم يستطيعون في أحسن الحالات أن يقتربوا فقط من الظروف التجريبية. وأكثر من ذلك، فانه لا بد لهم في بعض الحالات من أن يعتمدوا على الملاحظات التي قام بها آخرون؛ وهو ما يثير مشكلة التحقق من صحة المعلومات غير المباشرة ومدى الثقة فيها. ومن هنا فان نتائج البحوث الوصفية ليست دائما قاطعة على النحو الذي يستلزمه التقبل العلمي.

#### التعميم والتنبؤ:

إن أهداف العلم هي أن يفسر، ويتنبأ، ويتحكم في الظروف والأحداث. وتسهم البحوث الوصفية في تطوير العلم بالدرجة الأولى عن طريق بناء أساس من الحقائق التي يمكن أن تبنى عليها فروض تفسيرية، وعن طريق التحقق من صدق النظريات القائمة. يبدأ العلم بأوصاف للحقائق المفردة الفريدة، ولكنه لا يبقى على هذا المستوى البدائي للمعرفة. فيسعى العلماء إلى بناء تعميمات - فروض - سوف تفسر لماذا تقع الأحداث. وبدلاً من حصر انتباههم في واقعة معينة منعزلة، يبنون بطريقة تخيلية تعميمات واسعة، تفسر حدوث الكثير من الأحداث والظروف غير المرتبطة. فهدفهم الأقصى هو أن يضعوا قوانين عامة ذات قوة تنبؤية، تمكن الانسان من أن يتحكم في الطبيعة.

ومعظم البحوث الوصفية محدد بفترة زمنية معينة، ولذا فانها لا تملك قوة تنبؤية كبيرة. فمعظم نتائجها قابلة للتطبيق فقط داخل حدود من الوقت قصيرة نسبياً. وقد

تساعد التعميمات الوصفية على حل المشكلات المعاصرة، ولكن الكثير منها ذو مجال حياة مفيد محدود. فهي لا تبقى حية لأن الكثير من الظواهر الاجتماعية يتغير من يوم ليوم ومن عصر لآخر. كما أنها ليست ثابتة كالظواهر في العلوم الطبيعية. ومن الواضح أن بعض البيانات الوصفية أكثر دواماً من الأخرى. فالبيانات التي تصف ظروفاً فيزيقية معينة للبيئة المدرسية - موقع المباني - أو الخصائص الجسمية للطفل - لون العينين - تعتبر ثابتة إلى حد كبير. والبيانات التي تتعلق ببعض الظواهر السلوكية، مثل الذكاء أو التسلطية، تعتبر أكثر دوماً نسبياً من أوصاف الاتجاهات أو الميول أو الرغبات أو الآراء، التي قد تكون أكثر تحولاً في طبيعتها. وعادة ما تقصر الخاصية الوقتية للكثير من المعلومات التي تتجمع في الدراسات الوصفية، فائدة البيانات على المشكلات المعاصرة.

كذلك فإن معظم الدراسات الوصفية محددة من الناحية المكانية، لذلك فإنها تنتج تعميمات محدودة أكثر من أن تنتج تعميمات عامة لها قوة تنبؤية. فإذا قام باحث بجمع أدلة تتعلق بنطاق محدود من الظروف من قطاع صغير من السكان في ثقافة معينة، فإن الفرض الذي يثبته يمكن أن يطبق فقط على الجماعات المعينة من الناس التي تمثلها عينته. وطالما أن الثقافات تختلف من ثقافة لأخرى وأنه لا توجد ثقافة متجانسة تماماً في طبيعتها؛ فإن البيانات الوصفية تستطيع أن تصور فقط جوانب معينة لأحداث أو ظروف بعينها في وسط معين. فإذا قام الباحثون بدراسة نفس المتغيرات مستخدمين مجتمعات أصل مختلفة، فإنهم غالباً ما يحصلون على نتائج غير متشابهة. ولذا، فإن نتائجهم لا يمكن تعميمها فيما وراء العينة المباشرة. إن الكثير من البحوث الوصفية التي تجرى الآن تنتج شذرات منفصلة من المعرفة ذات أهمية محلية.

وإذا رغب عالم اجتماعي في أن يطبق نتائجه على مفحوصين أو مواقف أخرى غير تلك التي تضمنتها الدراسة، فينبغي أن يصمم بحثه بحيث يكون هذا أمراً ممكناً.

ولكن الكثير من العاملين الذين يستخدمون الطريقة الوصفية لا يبذلون أى جهد للحصول على عينات ممثلة، حتى يمكنهم اصدار تعميمات بناء على النتائج التي حصلوا عليها. فهم غالبا ما يدرسون المجتمع الذى يتيسر بسهولة، ولذلك فان نتائجهم يمكن تطبيقها فقط على العينة موضع الدراسة.

يلاحظ العلماء الاجتماعيون الجادون قدر الطاقة دقائق إجراءات تحديد العينة، ولكن على الرغم من اخلاصهم، فانهم لا يستطيعون وضع تعميمات واسعة كما يفعل زملائهم فى العلوم الطبيعية. «فحينما يسعى العلماء الاجتماعيون إلى تعميمات عن كل الكائنات الانسانية بدلاً من أن يسعوا إلى تعميمات عن أعضاء ثقافة معينة أو تنظيم معين، فان عينتهم تكون دائما غير ممثلة. وحتى الآن لم يدرس عالم واحد عينة ممثلة للأشخاص أو المظاهر السلوكية فى كل الثقافات وفى كل العصور، (٢٩) : ٢٥٦ - ٢٥٧). وبينما يستطيع الكيميائيون أن يكونوا متأكدين تماما من أن عينة واحدة من المغنيسيوم النقى تشبه الاخرى شبيها جوهريا، فان المرين لا يستطيعون أبدا أن يدعوا أن طفلا ما يشبه بالضبط كل الأطفال الآخرين.

إن العلماء الاجتماعيين يؤرقهم باستمرار تعقد الظواهرات التى يدرسونها. فهم لا يستطيعون استخلاص خصائص زمانية أو مكانية معينة من حدث ما وتعميمها على كل الوقائق المستقبلية للحدث بأى درجة من الدقة. وهم يجدون أن التنبؤ يكاد يكون عملا مستحيلا بالنسبة لهم، لأن التنبؤ الناجح يعتمد على تكرار الماضى فى المستقبل. ويقرر روز (Rose) (١٥٨: ٢٩) أنه:

«... طالما أن العلوم الاجتماعية تتناول الظواهرات الاجتماعية على المستوى الذى يمكن منه ملاحظتها بطريقة مباشرة، فانها لا تستطيع أن تتوصل إلى قوانين السبب - و - النتيجة. التى تنطبق بصفة عامة على كل الثقافات المعروفة والممكنة. وتفسير ذلك لا يتطلب تعقيدات ميتافيزيقية: فهى تقوم ببساطة على حقيقة أن أحد محددات سلوك الفرد - حينما يكون من النمط الداخلى - هو ما له من تجمع معرفى

ادراكي، أى المدى الكامل للخبرات التى اكتسبها منذ الميلاد والتي حفظت فى جهازه العصبى. وللتنبؤ بحركاته الجسمية فى هذه الأوقات، على المتنبئ أن يعرف كل شئ حدث له قبل ذلك، وهذا أمر مستحيل. وفضلاً عن هذا، لا يوجد فردان لهما بالضبط نفس الخبرات السابقة، ولذلك فإن معرفة كيف يسلك فرد ليست دليلاً أكيداً عن كيفية سلوك فرد آخر فى المستقبل. وهذا يعنى أننا قد لا نستطيع مطلقاً أن نقوم بتنبؤات كاملة الدقة عن السلوك الانسانى، أو باقتراح مبادئ للسلوك الانسانى تصدق بصفة عامة، مثلما قد نستطيع أن نفعل بالنسبة لسلوك السلاحف أو الصخور.

وتتضمن الظاهرات التربوية متغيرات كثيرة للغاية ما يجعل الباحثين لا يستطيعون أن يستنبطوا منها قوانين مفصلة. وإذا كان المرء لا يستطيع أن يتنبأ بدقة بالسلوك الانسانى، إلا أن أحداً لا يستطيع أن يذهب إلى أن الحياة تتكون من أحداث عشوائية أو عارضة. وعن طريق وصف بعض أنماط أو انتظامات السلوك الانسانى المتكررة الحدوث، يمكن التوصل إلى بعض التنبؤات المحدودة والثابتة بدرجة معقولة. وتقوم بعض الدراسات الوصفية بتجميع المعرفة التى تمكن الباحثين من عمل تنبؤات تكون أكثر دقة مما تسمح به الصدفة وحدها. ولكن هذه التنبؤات ليست لها العمومية أو الأحكام أو درجة الدقة التى لنظائرها فى العلوم الطبيعية. وتصاغ عادة على النحو التالى: حينما يحدث هذا، فإن هذا يميل إلى أن يحدث أو إذا حدث هذا، يمكننا أن نتوقع أن يحدث ذلك فى ٦٠ فى المائة من الحالات. وقد يكون استنباط تعميمات عامة تسمح بتنبؤات دقيقة للغاية هو الصورة المثالية، إلا أنه حتى العلماء الطبيعيون أقل تأكيداً اليوم عما كانوا فيما مضى من قدرتهم على التنبؤ فى مجالات معينة الا فى حدود المعدلات الاحصائية.

## مراجع الفصل العاشر

1. Anderson, John E., and J.T. Cohen. the Effect of Including Incomplete Series in the Statistical Analysis of Longitudinal Measurements of Children's Dental Aches", **Child Development** (10 June, 1939): 145.
2. Barr, Arvil. R.A. Davis, and P.O. Johnson, **Educational Research and Appraisal**. Chicago: J.B. Lippicott Company. 1953. chaps. 5. 7. 10. and 12.
3. Battle, Haron J.. "Relation between Personal Values and Scholastic Achievement." **Journal of Experimental Education**, 26 (September, 1957): 27.
4. Berelson, Bernard. **Content Analysis in Communication Research**, Glencoe. 111. : Free Press. 1952.
5. Best, John W.. **Research in Education**. Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall. Inc.. 1959. chap. 5.
6. Birkeness. Valborg. and Harry C. Johnson. "A Comparative Study of Delinquent and Non-delinquent Adolescents. **Journal of Educational Research** 42. (April. 1949): 561.
7. Brown, Clarence W., and E.E. Ghiselli. **Scientific Method in Psychology**, New York: Mc-Graw-Hill Book Company. Inc., 1955 chap. 15. -
8. Charters, W. W.. and Douglas. Waples. **The Commonwealth Teacher-training study**, Chicago: University of Chicago Press. 1929
9. Eaton, Allen. and S.M. Harrison, **A Bibliography of Social Surveys**, New York : Russell Sage Foundation. 1930.

10. Edward, Newton, and H.G. Richey, "The School in American Society." **Review of Educational Research**, 28 (February. 1958) : 29.
11. Furfey, Paul H., **The Scope and Method of Sociology**. New York; Harper & Brothers, 1953, chaps. 14 and J5.
12. Good, Carter, V., **Introduction to Educational Research**. New York: Appleton-Century-Crofts, .Inc., 1959, chaps. 5-7.
13. Good, Carter V., and Douglas E. Scates, **Methods of Research**, New York: Appleton-Century-Crofts, Inc. 1954. chaps. 5-9.
14. Harris, Chester W. (ed.), **Encyclopedia of Educational Research**. New York : The Macmillan Company, 1960.
15. Hillway, Tyrus, **Introduction to Research**. Boston : Houghton Mifflin Company, 1956, Chaps 10, 12, and 14,
16. Jahoda, Marie, et al.. **Research Methods, in Social Relations**. New York: The Dryden Press, Inc., 1951, chap. 3.
17. Jones, Harold E., **Development in Adolescence**. New York: Appleton-Century-Crofts, Inc, 1943.
18. Kandel, I.L.. **The End of an Era**. New York : Teachers College. Columbia University, 1941.
19. Kandel, I.L., **The New Era in Education**. Boston : Houghton Mifflin Company, 1955.
20. Keesing, Felix M., **Cultural Anthropology**. New York: Holt. Rinehart and Winston, Inc., 1958.
21. Lindquist, E.F., **A First Course in Statistics**. Boston ; Houghton Mifflin Company, 1942, chap. 10.
22. Massanari. K.L.. "Public Opinion as Related to the Problem of



- School District Reorganization in Selected Areas in Illinois" **Journal of Experimental Education**, 17 (June, 1949): 389.
23. Mill, John S., **A System of Logic**, New York: Harper & Brothers, 1846.
24. Monroe, Walter S. (ed.), **Encyclopedia of Educational Research**. New York : The Macmillan Company, 1950.
25. NEA, Research Division, "Teaching Assignments and Time Schedules," **Research Bulletin**, 19 (February, 1951): 10.
26. NEA, Research Division, "Growth in School Enrollments", **Research Bulletin**, 26 (December, 1958): 124.
27. President's Committee on Education Beyond the High School, **Second Report to the President**, Government Printing Office, 1957.
28. Ramharter, Hazel K., and Harry, C. Johnson, "Methods of Attack Used by 'Good, and Poor, Achievers in Attempting to correct Errors in Six Types of Subtraction Involving Fractions", **Journal of Educational Research**, 42 (April, 1949): 586.
29. Rose, Arnold M., **Theory and Method in the Social Sciences**. Minneapolis: The University of Minnesota Press, 1954.
30. Shuttleworth, Frank K., The Physical and Mental Growth of Girls and Boys Aged Six to Nine in Relation to Age at Maximum Growth. **Monograph of Society for Research in Child Development**, 1939.
31. Siegel, Albert E., and L. G. Kohn. "Permissiveness, Permission and Aggression in Children's Play, " **Child Development**, 30 (March, 1959): 131.

32. Smith, H.L., and E.A. O'Dell, **Bibliography of School Surveys and of References on School Surveys**, Indiana University, Bulletin of the School of Education, vol. 8. nos. 1 and 2, 1931.
33. Smith, H. L., and E.A. O'Dell, **Bibliography of School Survey and of References on School Surveys.** Indiana University Bulletin of the School Education, vol. 34, no. 3, 1938.
34. Travers, Robert M. W., **An Introduction to Educational Research.** New York: The Macmillan Company, 1958, chaps. 10-and 12.
35. U.S. Dept. of Commerce, Bureau of Census, **Illustrative Projections of the College-age Population, by States: 1958-1973.** Current Population Reports, ser. p.'25, no. 132. Washington, Feb. 20, 1956.
36. U.S. Office of Education. **National Survey of Secondary Education.** Bulletin, 1932, no. 17.
37. U.S. Office of Education, **National Survey of the Education of Teachers.** Bulletin 1933, no. 10.
38. Van Dalen, D.B., 'A Differential Analysis of the Play of Adolescent Boys, **Journal of Educational Research**, 41 (November, 1947):204.
39. Whitney. Frederick L., **The Elements of Research.** Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall. Inc., 1946, chap. 7.
40. Wilson. G.M., and G.O. Dalrymple, "Useful Fractions", **Journal of Educational Research**, 30 (January, 1937): 341.
41. Young, Pauline V., **Scientific Social Surveys and Research.** Englewood Cliffs. N.J.: Prentice-Hall, Inc. 1956.

## الفصل الحادى عشر

### المنهج التجريبي

لا يقف الباحث التجريبي عند مجرد وصف موقف، أو تحديد حالة، أو التاريخ للحوادث الماضية. وبدلاً من أن يقصر نشاطه على ملاحظة ووصف ما هو موجود، يقوم عامداً بمعالجة عوامل معينة. تحت شروط مضبوطة ضابطاً دقيقاً، لكي يتحقق من كيفية حدوث حالة أو حادثة معينة، ويحدد أسباب حدوثها. فالتجريب - كما يتميز عن الملاحظة - هو تغيير متعمد ومضبوط للشروط المحددة لحدث ما، وملاحظة التغيرات الناتجة في الحدث ذاته وتفسيرها. (٢٧: ٦١٨ - ٦١٩).

وقد ذكرنا في الفصل السابق أن الدراسات العلية - المقارنة تهتم بالسببية، وحينما تضبط ضابطاً دقيقاً تقترب من مستوى الأبحاث التجريبية الأخرى. والواقع أنه إذا كان للعلم أن يحقق أهدافه - أى يفسر ويتنبأ ويتحكم فى السلوك والأحداث - فلا بد له من اكتشاف العلاقات السببية بين الظاهرات. ولذلك فإن المرين الذين يصممون التجارب، بهدف الكشف عن الأسباب التى تؤدى إلى نتائج معينة، يقدمون إلى المجتمع خدمات بالغة الأهمية.

### طبيعية البحث التجريبي

لا يقتصر البحث التجريبي على مجرد إجراء الاختبارات لتحديد أسباب الظاهرة، بل يتعدى ذلك إلى تنفيذ الإجراءات الأخرى بعناية، وتصبح عملية الاختبار التجريبي دون هذه الإجراءات شيئاً لا قيمة له. وربما تعطى الخطوات التالية صورة أكثر شمولاً للعمل الذى يجب على الباحث أن يقوم به فى الدراسة التجريبية:

- ١- التعرف على المشكلة وتحديدها.
- ٢- صياغة الفروض واستنباط ما يترتب عليها.
- ٣- وضع تصميم تجريبي يتضمن جميع النتائج وشروطها وعلاقاتها. وقد

يستلزم ذلك: (أ) اختيار عينة من المفحوصين لتمثل مجتمعا معيناً؛ (ب) تصنيف المفحوصين في مجموعات أو المزاوجة بينهم لضمان التجانس؛ (ج) التعرف على العوامل غير التجريبية وضبطها؛ (د) اختيار أو تصميم الوسائل اللازمة لقياس نتائج التجربة والتأكد من صدقها؛ (هـ) إجراء اختبارات استطلاعية لاستكمال نواحي القصور في الوسائل أو التصميم التجريبي؛ (و) تحديد مكان إجراء التجربة، ووقت إجرائها، والمدة التي تستغرقها.

#### ٤- إجراء التجربة.

٥- تنظيم البيانات الخام واختصارها بطريقة تؤدي إلى أفضل تقدير غير متحيز للأثر الذي يفترض وجوده.

٦- تطبيق اختبار دلالة مناسب لتحديد مدى الثقة في نتائج الدراسة.

وقد ناقشنا الخطوتين الأولى والثانية تفصيلاً في فصول سابقة، ومن ثم نكتفي بتلخيصهما فقط في هذا الفصل. أما بالنسبة للخطوتين الأخيرتين، فسوف نرجئ مناقشتهما للفصلين الثالث عشر والرابع عشر حيث أنهما تتضمنان معرفة بالاحصاء. ومع ذلك يجب أن نؤكد في هذا الموضوع، أن كثيراً من التجارب الأولى التي أجريت في ميدان التربية، قد فشلت في استخدام اختبارات دلالة مناسبة، وكان ذلك قصوراً خطيراً فيها. وتختص المناقشة في هذا الفصل أساساً، بمعالجة الخطوتين الثالثة والرابعة، وهما تصميم التجربة وإيجاد الضوابط اللازمة. وقبل أن نبدأ في ذلك نلخص علاقة التجربة والفرض.

#### أسس التجربة:

يبدأ البحث التجريبي من حيث يبدأ كل بحث، أي من التعرف على المشكلة والتحليل الدقيق لها. وتبرز القضايا المتضمنة في المشكلة بصياغة الفروض، وإثبات النتائج المترتبة عليها منطقياً. ثم يجري اختبار للتحقق مما إذا كانت النتائج المتوقعة في حالة صدق الفروض يمكن ملاحظتها فعلاً.

ومع أن كثيرا من الدراسين يتحمسون للبحث التجريبي، إلا أن تصورهم للدقة اللازمة في تحليل المشاكل وصياغة الفروض غير واضح إلى حد ما. فالتجريب بالنسبة لهم عملية محاولة وخطأ عمياء: «إذا جربنا هذا، فماذا يحدث؟» وغالبا ما تكون فكرتهم عما يختبرونه غامضة، وخطتهم لملاحظة ما يحدث غير محددة كذلك. ومع أنهم بهذه الطريقة قد يعثرون أحيانا على تفسيرات مثمرة للسببية، إلا أن الاحتمال كبير في أن يضيع كثير من الجهد دون الحصول على نتائج هامة. فاجراء التجارب لاختبار صدق فروض غير واضحة في تصورهما، ليس الا ضياعا للوقت.

ولكى يمكن تصور فرض والنتائج المستنبطة منه تصورا جيدا، يجب أن يحدد عاملان تحديدا دقيقا:

(أ) متغير مستقل و (ب) متغير تابع<sup>(١)</sup>  
حالة أ تسبب حالة ب

فالفرض يقترح أن حالة ما (متغيرا مستقلا) يؤدي إلى حدوث حالة أخرى، أو حدث أو أثر (متغير تابع). ولاختبار صدق نتيجة مستنبطة من فرض ما، يصمم الباحث تجربة يحاول فيها ضبط جميع الشروط، فيما عدا المتغير المستقل الذي يتناوله بالتغيير، ثم يلاحظ ما يحدث للمتغير التابع نتيجة للتعرض للمتغير المستقل. والمتغير التابع هو الظاهرة التي توجد أو تختفي أو تتغير حينما يطبق الباحث المتغير المستقل أو يبعده أو يغير فيه. والمتغير المستقل هو العامل الذي يتناوله الباحث بالتغيير للتحقق من علاقته بالمتغير التابع، موضوع الدراسة.

(١) يستخدم بعض الباحثين أسماء مختلفة لهذين العاملين مثل (١) سبب cause و(٢) نتيجة effect، (١) مثير stimulus، و(٢) استجابة response تجريبي (١) سابق antecedent و(٢) لاحق Consequent (١) متغير تجريبي experimental variable و(٢) متغير سلوك behavior variable و(١) معاملة-treat-ment و(٢) أثر effect.

### أمثلة للتجارب:

قد يفترض عالم نبات مثلاً، أن ضوء الشمس (متغير مستقل) يؤثر في نمو النبات (متغير تابع). ولاختبار صدق هذا الفرض، يحضر نباتين من نوع واحد، ويغطي كلا منهما بناقوس زجاجي، ويضع أحدهما في مكان ظليل، بينما يضع الآخر في ضوء الشمس. وهو بذلك يغير من كمية الضوء التي تسقط على النبات. وتعطيه هذه التجربة دليلاً تجريبياً مباشراً على أن ضوء الشمس يؤدي إلى نمو النبات، بينما يعوق غيابه هذا النمو. وقد يرغب العالم في توسيع التجربة، بوضع نباتات مماثلة متعددة بحيث تتعرض لدرجات متفاوتة من الضوء، لكي يقرر إلى أي حد تؤثر درجات الضوء المختلفة في النمو.

وقد يغير باحث في ميدان التربية من وضع معين في بيئة التلاميذ. ويلاحظ أثره على تحصيلهم. فقد يفترض مثلاً أن الأطفال يتعلمون الهجاء عن طريق التدريب الموزع بصورة أفضل من التعلم بالتدريب المركز. وهنا يكون المتغير المستقل الذي يتم التحكم فيه في التجربة هو توزيع التدريب، والمتغير التابع الذي يتأثر بذلك هو مهارة الهجاء. ولاختبار صدق هذا الفرض، لابد أن يحاول المجرّب ضبط جميع الظروف بحيث تكون واحدة بالنسبة لمجموعتي الأطفال، فيما عدا إعطاء مجموعة منهما تدريباً مركزاً في الهجاء لمدة ستين دقيقة مرة واحدة في الأسبوع، بينما يعطى المجموعة الأخرى تدريباً لمدة خمس عشرة دقيقة في الأيام الدراسية الأربع الأولى من كل أسبوع. أو بعبارة أخرى، تبقى جميع الشروط ثابتة فيما عدا المتغير التجريبي الذي يخضع للتغيير - وهو توزيع التدريب. وبناء على ذلك، يمكن أن يرد أي فرق في مهارة الهجاء عند المجموعتين في نهاية التجربة إلى المتغير المستقل - توزيع التدريب.

### المطلب الرئيسي للتجربة:

ليس التجريب مجرد لعبة صغيرة للتحكم في أحد المتغيرات. لنرى ما يحدث لمتغير آخر. وإنما يعتمد التجريب على الملاحظة المضبوطة. وأهم واجب يواجهه

الباحث حينما يخطط التجربة، أن يتمكن من ضبط جميع العوامل التي تؤثر في المتغير التابع. فإذا لم يتعرف عليها ويضبطها، لا يمكنه بأى حال أن يتأكد مما إذا كان تغيير المتغير المستقل أم أى عامل آخر هو الذى أنتج الأثر المعين. فلو فرضنا مثلاً أن المدرس الذى أجرى تجربة الهجاء لم يضبط اختيار كلمات الهجاء، ومقدار الوقت المخصص للدراسة، واختيار المفحوصين؛ فمن الممكن أن يكون لدى إحدى هاتين المجموعتين من التلاميذ، كلمات هجاء أسهل ووقت أطول للدراسة، ومهارة أكبر فى الهجاء قبل اجراء التجربة، عن المجموعة الثانية. ومن ثم فلن يكون لدى الباحث وسيلة لمعرفة ما إذا كان الفرق فى مهارة الهجاء عند تقدير نتائج التجربة يرجع إلى توزيع التدريب أم إلى هذه العوامل الأخرى.

وتتحدد جودة التجربة إلى حد بعيد، بالدرجة التى تقدم بها ضوابط صارمة. وقد يحاول بعض الباحثين اختبار صحة فروض غير واضحة فى صياغتها، ودون محاولة للتعرف على العوامل التى تؤثر فى المتغير التابع وضبطها، ولكن نتائج دراساتهم لا يمكن قبولها كتجارب علمية. وقد يوفر باحثون آخرون درجة معينة من الضبط، إلا أن نتائجهم تكون موضع شك وتساؤل، نتيجة لقصور فى إجراءاتهم التجريبية. ولا شك أن توفير درجة كافية من ضبط المتغيرات أمر بالغ الصعوبة، نتيجة لطبيعة الظواهر التربوية المعقدة. إلا أن المجرىين الأكفاء، يجاهدون دائماً فى وضع تصميمات تجريبية للبحث توفر أكبر قدر من ضبط المتغيرات.

### ضبط التجربة

عندما يهدف الباحث إلى اكتشاف العلاقات السببية، لا يقف دوره عند مجرد إبراز المتغير المستقل وضبط طريقة ظهوره فحسب، وإنما يجب عليه إلى جانب إبراز المتغير المستقل وضبط طريقة ظهوره إبراز حالة المتغير التابع ويثبتها. ولكن كيف يستطيع الباحث تحديد المتغيرات التى تؤثر فى المتغير التابع؟ وقد توحى إليه الخبرة السابقة بالظواهر والتحليل الدقيق للمشكلة ببعض الدلائل؛ كما أن الفحص الشامل

لجميع البحوث التي تناولت نفس المتغير التابع يعطيه معلومات عن العوامل التي وجد غيره من الباحثين أنها تؤثر فيه. فكل باحث يكشف مزيداً من المعلومات التي تيسر فهماً أكبر للظواهرات. ولذلك، فإن نتائج الدراسات السابقة، تمد الباحث بأغنى مصدر للمعلومات عن المتغيرات التي يجب عليه ضبطها في التجربة.

فمثلاً، وجد الباحثون الذين درسوا المهارات الحس - حركية كمتغير تابع، علاقة ضعيفة بين درجات اختبار الذكاء وبين التعلم الحس - حركي؛ ولكنهم تعرفوا على عدد من العوامل الأخرى التي ترتبط بهذه المهارات مثل: القوة والسرعة، والدقة، وقوة التحمل، ورشاقة الحركات، وحجم الجسم، وزمن الرجوع، والثبات، والتوازن، والتحكم في الحركات الإرادية. وعلى ذلك، إذا أراد باحث أن يكشف ما إذا كان عامل آخر يؤثر في المهارات الحس - حركية؛ فلا بد له من أن يجد وسيلة لضبط هذه المتغيرات السابقة حتى لا تؤثر في نتائجه. ومن أكبر الأخطاء التي يمكن أن يقع فيها الباحث، الاندفاع إلى وضع تصميم تجريبي قبل أن تتوفر لديه معرفة كافية بالعوامل المناسبة التي يجب عليه ضبطها.

### أنواع العوامل التي يجب ضبطها:

ما هي أنواع العوامل التي يجب على الباحث ضبطها في تجربته؟ يمكن القول بصفة عامة إنه توجد ثلاثة أنواع من العوامل: (١) العوامل التي تنشأ من المجتمع الأصل للعينة، (٢) والعوامل التي تنبع من إجراءات الاختبار التجريبي، (٣) والعوامل التي ترجع إلى مؤثرات من المصادر الخارجية.

متغيرات المجتمع الأصل: قد يبدو أحياناً أن التغيير في المتغير المستقل يؤدي إلى أثر معين في المتغير التابع، بينما يكون ذلك راجعاً في حقيقته إلى خاصية معينة للمفحوصين المشتركين في التجربة. فمثلاً، في تجربة في القراءة، إذا حصل التلاميذ الذين تعلموا بالطريقة «أ» على درجات أعلى في اختبارات القراءة من أولئك تعلموا بالطريقة «ب»، لا يمكن أن ندعى أن سبب ارتفاع الدرجات في المجموعة «س» يرجع



إلى الطريقة المستخدمة. لماذا؟ ربما يكون أداء تلاميذ المجموعة «س» في الاختبار أفضل لأنهم ينتمون إلى أسر متميزة ثقافياً، حيث أعطوا خبرات كثيرة لتشجيع قراءتهم وتحسينها؛ بينما كان أداء تلاميذ المجموعة «ص» سيئاً، لأنهم ينتمون إلى أسر فقيرة أهملت حاجاتهم الأساسية ولم تقدمهم بأية مساعدة أو تشجيع علمي. لذلك، يجب على الباحث في أي تجربة أن يحدد خصائص المفحوصين التي يمكن أن تؤثر في المتغير التابع، مثل الذكاء أو العمر أو الجنس أو الحالة الجسمية أو الانفعالية أو الخبرات التربوية أو الأسرية أو الثقافية السابقة. ولا يمكنه أن يقدر بدقة كافية أثر المتغير المستقل على المتغير التابع، حتى يجد بعض الوسائل لضبط هذه المتغيرات التي ترجع إلى مجتمع العينة.

### الإجراءات التجريبية:

وقد تؤثر الإجراءات التجريبية ذاتها في المتغير التابع، فلو فرض أن باحثاً أراد أن يحدد أي الطريقتين تؤدي إلى إتقان أكبر في تعلم الأطفال للكسور: طريقة «التدريب» أو طريقة «الفهم»؛ فقد يأخذ احتياطاته في اختيار مجموعتين من المفحوصين، متماثلتين من جميع النواحي، بحيث لا يمكن أن يؤثر تباين خصائصهم في نتائج التجربة. ولكن إذا فشل في ضبط الإجراءات التجريبية، فإن الاختلافات فيها قد تؤثر في إتقان المفحوصين للكسور. فإذا لم يعط المجموعتين، مثلاً، نفس القدر من الممارسة أو توزيعها، أو لم يقدم لهما دروساً متساوية في إثارتها للاهتمام وفي صعوبتها، أو لم يختار مادة دراسة تناسب التدريس بالطريقتين بدرجة متساوية، أو لم يستخدم اختبارات لإتقان الكسور تقوم طريقتي التعلم بنفس الكفاءة، أو لم يعط المجموعتين نفس الوقت اللازم لإجراء الاختبار النهائي؛ فإن هذه الفروق في الإجراءات التجريبية قد تؤثر في مقدار تحصيل المجموعتين. وقد يؤدي طول التجربة أيضاً إلى فروق في النتائج، إذ من المتصور أن تؤدي طريقة التدريب إلى تحسن أكثر من «طريقة الفهم» في فترة قصيرة من الوقت، بينما تكشف عن خسارة أكبر خلال

فترة طويلة. ومن ناحية أخرى، يمكن أن تؤدي «طريقة الفهم» إلى مكاسب قليلة في المراحل الأولى، ولكنها تؤدي إلى درجة أقل من النسيان خلال فترة زمنية أطول. ولذلك، قد يكون في قرار الباحث عند تحديد مدة التجربة، ما يؤثر في النتائج التي يحصل عليها.

وقد تحدث الاجراءات التجريبية أيضا إشارات لاشعورية تؤثر في النتائج التي نحصل عليها. فقد يستشف المفحوصون من سلوك المجرّب أو من طبيعة الأدوات أو الاختبارات أو الاستفتاءات المستخدمة، بعض الدلائل التي تمكنهم من التخمين بالفرض الذي يختبر صدقه، أو تشككهم في أهمية استجاباتهم. وأى شيء يدل المفحوصين على هدف البحث، قد يحرف استجاباتهم الطبيعية للمتغير التجريبي. فهم إما ان يحاولوا السلوك وفقاً لتصورهم لما يتوقعه الباحث منهم، أو يخفوا استجاباتهم الطبيعية للمتغير التجريبي. كذلك، اذا عرف الباحث المفحوصين الذين خضعوا للمعاملة أو الطريقة التي يميل إليها في تجربة ما، أو اذا علم كيف أجاب التلاميذ في الاختبار المبدئي، فان ذلك قد يؤثر في الاحكام التي يقررها، حينما يسجل الملاحظات التي تتعلق بكمية وطبيعة التغير الذي يحدث نتيجة للتعرض للمتغير التجريبي. واذا قام ملاحظ واحد بالحكم على أداء مجموعتين أو أكثر على التوالي، أو على نفس المفحوصين قبل وبعد تطبيق المتغير التجريبي، فان أحكامه قد تختلف، نتيجة لأنه أصبح أكثر تعباً أو أكثر تمييزاً أو أكثر خبرة.

وتوجد الاجراءات التجريبية في بعض الأحيان متغيراً يؤثر في استجابات المفحوصين للمتغير المستقل. اذ قد يكتسب المفحوص مهارة أو سرعة في الاستجابة، وقد يفقد حساسيته للمثير، نتيجة للتدريب الذي يمارسه خلال تعرضه أكثر من مرة لاختبار أو متغير مستقل أثناء التجربة، أو نتيجة لترتيب تقديم المثيرات اليه. فمثلاً، اذا استخدم باحث صدمة كهربائية فجائية كمثير للمفحوص، فانه لا يستطيع أن يكرر الصدمة الفجائية مرات متعددة، ويتوقع حدوث نفس الاستجابة النفسية في كل مرة

تالية. كذلك اذا طبق الباحث اختبارا مبدئياً في تجربة ما، فان الاختبار يعمل كخبرة تعليمية تمكن المفحوص من أن يحسن أداءه في الاختبار النهائي، سواء استخدم متغيراً تجريبياً أو لم يستخدم. وإذا تعرض مفحوصون لطريقة تدريس «أ» واختبروا بعدها، ثم تعرضوا للطريقة «ب» واختبروا بعدها كذلك؛ فان نتائج الاختبار الثاني قد لا تكون نتاجاً للمهارات المكتسبة من طريقة التدريس «ب» فحسب، وإنما نتيجة أيضاً للمهارات المتبقية من الطريقة «أ». ولذلك، فان التغيرات التي تحدث في متغير تابع، قد لا ترجع كلها أو في جزء منها لما يحدث في المتغير المستقل من تغيرات، وإنما قد تكون نتيجة لعوامل الممارسة أو التعب. ولا بد للباحث من أن يكون يقظاً بالنسبة لهذه الاحتمالات، وأن يبحث عن طرق ضبطها.

### المؤثرات الخارجية:

قد يكون لبعض المؤثرات الخارجية التي تطرأ على الموقف أثر على المتغير التابع. ففي تجربة الحساب مثلاً، قد يتم تعليم مجموعة من التلاميذ في حجرة أكثر ضوضاء أو في وقت أقل ملاءمة. بخلاف المجموعة الأخرى. وقد يكون مدرس إحدى الطريقتين أكثر كفاءة من مدرس الطريقة الأخرى. حتى اذا كان نفس المدرس يعلم كلتا المجموعتين، فقد يكون متحمساً لطريقة منهما أكثر من الثانية. وقد يوجد في إحدى المجموعتين تلميذ معطل أو قائد نشط يدفع المجموعة كلها لتعمل بصورة أقل أو أفضل مما يحدث عادة. وقد تتضاعف مثل هذه الحوادث. ولذلك. فان الباحث الكفء يفحص خططه التجريبية فحصاً دقيقاً. لكي يتأكد مما اذا كانت هناك مؤثرات خارجية أو متغيرات ترجع إلى الإجراءات التجريبية أو متغيرات ترجع إلى مجتمع العينة، تؤثر في المتغير التابع، وعليه أن يبذل كل جهد مستطاع لضبط المتغيرات التي يتبينها.

### أهداف ضبط المتغيرات:

يحاول الباحث ضبط المتغيرات في تجربة بغية تحقيق الأهداف التالية: (١)

عزل المحددات منفردة ومجموعة؛ (٢) التغيير فيها، مثل تغيير كم المتغيرات منفردة أو مجموعة؛ (٣) الوصف الكمي لمقدار ظهورها وآثارها المتفاعلة، إما كمحددات منفردة أو مجموعة كذلك. (٤: ٧٦).

### عزل المتغيرات:

لكي يحول الباحث دون تأثير عامل آخر غير المتغير المستقل في المتغير التابع، فقد يحاول ابعاد المتغير غير المطلوب أو المتداخل. أو يثبت أثره . وعلى ذلك، ففي تجربة تتضمن التمييز باللمس أو التذوق أو الشم مثلا، قد يعصب الباحث عيون المفحوصين، حتى لا تؤثر المثيرات البصرية غير المطلوبة فيما يقرره المفحوصون بشأن ما يلمسونه أو يتذوقونه أو يشمونهم. إلا أنه من غير الممكن في كثير من الأحيان إبعاد المتغيرات غير المطلوبة قبل تطبيق المتغير المستقل. فالعمر مثلا، متغير يؤثر في كثير من المتغيرات التابعة. ونظرا لأن جميع المفحوصين لهم أعمار، لا يستطيع الباحث أن يبعد تأثير العمر. ولكنه يستطيع ضبط هذا المتغير عن طريق تثبيته، باختيار المفحوصين من عمر زمني واحد. وبذلك، رغم أن عامل العمر قد يكون له أثر على المتغير التابع، مثل مهارة القراءة، إلا أن أثره يكون متماثلا بالنسبة لدرجات المجموعتين - التجريبية والضابطة - في الاختبار. ويمكن بناء على ذلك أن نستنتج أن الفروق بين المجموعتين في نتائج الاختبار، ترجع إلى المتغير المستقل لا إلى العمر.

### التغيير في كم المتغيرات:

ولا يجتهد الباحث لعزل المتغير المستقل فحسب، وإنما يعمل لكي يتحقق من مقدار الأثر الذي يساهم به أيضاً. ولكي يتمكن من ذلك، يجب أن يكون قادرا على أن يغير في كم المتغير التجريبي. ففي بعض الدراسات النفسية مثلا، قد يجمع الباحث ملاحظات عن كل درجة من درجات المتغير المستقل - مثل شدة مثير سمعي أو طبقته أو نغمته - لكي يحدد أثره على المتغير التابع. إلا أنه في بعض الدراسات

الآخري لا يطلب الباحث الوصول إلى هذا المستوى من الضبط. وذلك لأنه لا يعرف عن المتغير المستقل ما يمكنه من أن يغير فيه خلال خطوات متدرجة وبصورة دقيقة. وفي مثل هذه الحالات يكتفى الباحث بأن يدرس أثر وجود عامل معين أو غيابه على المتغير التابع، ثم يترك لغيره دراسة تدرج هذا الأثر.

#### التقدير الكمي للمتغيرات:

إن الهدف النهائي للباحث هو أن يعبر عن مقدار التغير في صورة كمية. فهو لا يكتفى بمعرفة أن ظهور التغير في حالة ما أكبر أو أصغر من حالة أخرى فحسب، وإنما يهدف أيضاً إلى معرفة مقدار الزيادة والنقصان بدقة. وإذا كان هناك متغيران مرتبطان وظيفياً، فهو لا يريد أن يقرر مجرد ارتباطهما سلباً أو إيجاباً فحسب، وإنما يهدف بالآخري إلى تحديد درجة العلاقة في صورة قيمة رقمية.

#### طرق ضبط المتغيرات:

ابتكر الباحثون عدداً من الطرق لضبط المتغيرات، ويقترح براون (Brown) وجيزيلي (Ghiselli) (٤) تصنيفها إلى ثلاث فئات كبيرة: (١) التحكم الفيزيقي، (٢) التحكم الانتقائي، (٣) التحكم الاحصائي. ومع أنه يمكن استخدام التحكم الفيزيقي المباشر لضبط المتغيرات في العلوم الاجتماعية في بعض الأحيان، بنفس الدرجة من النجاح، التي توجد في العلوم الطبيعية. إلا أن طبيعة الظواهر التربوية غالباً ما تحتم ضبط المتغيرات بالطرق غير المباشرة، مثل التحكم الانتقائي والتحكم الاحصائي.

#### التحكم الفيزيقي:

قد تستخدم طرق متعددة من التحكم الفيزيقي لكي: (١) نخضع جميع المفحوصين لنفس الدرجة من التعرض للمتغير المستقل. أو (٢) نضبط المتغيرات غير التجريبية التي تؤثر في المتغير التابع. ولتحقيق ذلك قد تستخدم وسائل ميكانيكية:

فقد يعد المجرب حجرة عازلة للصوت أو الضوء لكي يعزل المتغيرات غير المطلوبة؛ وقد يستخدم نافذة للرؤية من جانب واحد لملاحظة المفحوصين، حتى لا يغير وجوده من سلوكهم أو يؤثر فيه؛ وقد يستخدم «تاكستوسكوب» ليقدم لكل مفحوص عدداً معيناً من الكلمات أو الصور أو الأرقام في فترات زمنية قصيرة؛ أو يعد متاهة لدراسة القدرة على التعلم. كما يمكن استخدام وسائل كهربية أيضاً لتوفير عملية الضبط، فقد يستخدم باحث محركات ذات سرعة ثابتة لتشغيل أنواع مختلفة من الأجهزة، مثل طبلية الذاكرة التي تقدم مواد معينة خلال فتحة ضيقة في الجهاز، بينما تدور الأسطوانة بسرعات مختارة وثابتة. وقد يستخدم في ضبط المتغيرات أساليب جراحية. فقد يعد المجرب إلى نزع غدد معينة من الجسم أو اتلاف أجزاء معينة من المخ لكي يحدد آثارها في السلوك. كما يمكن أيضاً أن تستخدم وسائل «فرمكولوجية» - مثل التغيير في تغذية المفحوصين أو إعطائهم عقاقير أو إفرازات غدد معينة.

#### التحكم الانتقائي:

على أن بعض المتغيرات لا يمكن ضبطها بالتحكم الفيزيقي المباشر، ويمكن أن يتم ذلك عن طريق التحكم غير المباشر. فقد يحقق الباحث ضبط المتغيرات عن طريق اختيار المواد المستخدمة في التجربة. وعلى سبيل المثال، في دراسة تختص بمقدار الوقت اللازم لتذكر مواد ذات أطوال مختلفة، مثل قوائم المقاطع عديمة المعنى، قد يؤثر شيء آخر غير طول المواد في الوقت اللازم للتعلم. فإذا كانت الوحدات القصيرة من هذه المواد أكثر صعوبة من الوحدات الطويلة مثلاً، فإن هذا الشرط قد يؤثر في كمية الوقت اللازم لتقائها. ولذلك فإن المجرب يضبط عامل الصعوبة غير المطلوب، باختيار وحدات التعلم القصيرة والطويلة بحيث تكون متساوية في صعوبتها. كذلك يمكن في أغلب الحالات التحكم في المتغيرات التي لا يمكن ضبطها بالطرق الفيزيكية المباشرة، بطريق غير مباشر، وذلك عن طريق اختيار المفحوصين. فمثلاً، إذا أردنا أن نعرف أي الطريقتين «أ» أو «ب» أفضل في تدريس مهارة معينة،

فان هناك عددا آخر من الأشياء إلى جانب طريقة التدريس يمكن أن يؤثر فيها ويجب السيطرة عليها. فاذا كان طلاب المجموعة «س» أكثر ذاء مثلا، فلا يمكن أن نفترض أنهم حققوا مهارة أكبر من طلاب المجموعة «ص»، نتيجة لطريقة التدريس. ولكي يتم ضبط عامل الذكاء غير المطلوب. يمكن أن نزوج بين المفحوصين متساوي الذكاء. ثم يوزعون عشوائياً على المجموعتين - تلميذ من كل زوج لكل مجموعة. ويمثل هذه الطريقة يمكن أن نضبط عوامل اخرى مطلوبة. مثل العمر أو الميول أو الاتجاهات أو المستوى الاجتماعي أو الدين أو مقدار التعلم أو الحالة الجسمية أو الخبرات السابقة، والتي قد تؤدي إلى فروق في النتائج.

وفي بعض الحالات، لا يمكن إجراء تجارب معملية يتم فيها معالجة الشروط فيزيقيا، لكي نلاحظ آثارها على الأدميين. ونتيجة لذلك، لا بد للباحث أن يحاول توفير ضبط المتغيرات عن طريق انتقاء البيانات اللازمة. فمثلا لا يمكن أن يسمح بدراسة متغيرات معينة لنرى ما اذا كانت تؤدي إلى الانتحار أو إلى جرائم الأحداث، وإنما يمكن اختيار البيانات الأولية من سجلات المؤسسات والهيئات الحكومية، التي قد تمد الباحث بالمعلومات اللازمة لدراسة العوامل التي تساهم في ايجاد مثل هذا السلوك. وبطبيعة الحال، فان العوامل الوحيدة التي يمكن عزلها للدراسة، هي تلك التي يمكن قياسها من التقارير الموجودة. فمثلاً، اذا اراد باحث دراسة أثر المواظبة على الذهاب إلى الكنيسة أو المشاركة في البرامج الترفيهية او الوضع الأسرى على جناح الأحداث؛ فان المشروع يكون ممكنا فقط اذا ما كانت السجلات الموجودة تمد بهذه البيانات. كما أن نوعية الضبط الذي يمكن تحقيقه بهذه الطريقة، يعتمد على دقة التقارير واكتمالها.

### التحكم الاحصائي:

حينما لا يتيسر خضوع المتغيرات للتحكم الفيزيقي أو التحكم الانتقائي، فانه يمكن ضبطها بالطرق الاحصائية. ويمكن أن تحقق عمليات الضبط الاحصائي نفس

المستوى من الدقة الذى تيسره الطرق الأخرى حينما تستخدم فى تقدير أثر متغير ما. وتفيد هذه الطرق بصفة خاصة فى المواقف التى قد تساهم فيها متغيرات متعددة فى إحداث أثر معين، كما هو الحال فى العلوم الاجتماعية غالباً.

وقد كان عزل متغير واحد، والتغيير فيه، ودراسة أثره بمفرده على المتغير التابع قاعدة أساسية فى التجارب التقليدية. إلا أن الباحث إذا فعل ذلك أثناء دراسته لظواهر تربوية معقدة، فإنه قد يتجاهل أو يحول دون العمل الوظيفى المتأنى للمتغيرات التى يتفاعل معها المتغير التجريبي فى المواقف الطبيعية. ولكى يتغلب على هذه المشكلة يمكن أن يدرس عدداً من المتغيرات تباشر عملها معاً، ثم يطبق الوسائل الاحصائية بعد ذلك لكى يعزل ويقدر أثر كل من المتغيرات. ولتوضيح ذلك، نفرض أن «أ»، «ب»، «ج» ثلاثة متغيرات تباشر تأثيرها على المتغير التابع «س» فى آن واحد. فإذا توصلنا إلى معرفة العلاقة بين «أ»، «س» فقط، فإن النتائج تكون خادعة، لأن المتغير «أ» هو فى جزء منه، نتاج تفاعله مع «ب»، «ج». ولذلك لا بد من إيجاد طرق معينة لتثبيت المتغيرين «ب» و «ج» لكى يتيسر تحديد العلاقة الدقيقة بين «أ»، «س». وتمكننا الطرق الاحصائية التى سوف نناقشها فى فصلين تاليين من أن نقوم بذلك، ومن ثم نعطى تقديراً للأهمية النسبية لما يساهم به كل متغير مستقل من أثر فى المتغير التابع «س».

### نماذج التصميمات التجريبية

يجب على الباحث، قبل إجراء أى دراسة، اختيار تصميم تجريبي مناسب لاختبار صحة النتائج المستنبطة من فروضه. وتوجد نماذج متعددة، استخدمنا بعضها منها سابقاً فى توضيح بعض النقاط فى هذا الفصل. وتوضح المعالجة التالية بايجاز طبيعة عدد قليل من التصميمات التجريبية التقليدية، وحدود كل منها.

### منهج المجموعة الواحدة:

يتطلب أبسط تصميم تجريبي مجموعة واحدة من المفحوصين. إذ يقوم الباحث



بملاحظة أداء المفحوصين قبل وبعد تطبيق متغير تجريبي أو أبعاده، ويقاس مقدار التغير الذي يحدث، إذا وجد تغير في أدائهم. فالعمل الأول الذي يقوم به الباحث، هو أن يحصل على مقياس ما لمعدل أو متوسط تحصيل المجموعة في الناحية التي يفترض تأثرها بالمتغير التجريبي. وبعد تطبيق الاختبار الأول ( قد يقاس خ١ سرعة القراءة مثلا)، يعرض المفحوصين لمتغير مستقل ( مثل طريقة معينة للتدريب) لفترة ملائمة من الوقت، ثم يطبق عليهم الاختبار مرة ثانية (خ٢). وبعد ذلك، يحسب معدل أو متوسط درجات المجموعة في الاختبار الثاني (خ٢)، لكي يحدد أثر المتغير المستقل (غ) على المتغير التابع (سرعة القراءة). وللحصول على مقدار التغير الذي حدث نتيجة التعرض للمتغير التجريبي، يطرح نتيجة الاختبار الأول من نتيجة الاختبار الثاني.

وقد يساعد النموذج والمثال التاليان على توضيح منهج المجموعة الواحدة:

الخطوة الأولى : خ١ ..... المتغير المستقل (غ) ..... خ٢

الخطوة الثانية : خ٢-خ١ = ف (الفرق بين متوسطي الدرجات).

لنفترض أن باحثا يهتم بدراسة أثر المتغير المستقل - الغذاء (أ) - على الشباب. في ١٠ سبتمبر مثلا يقيس وزن كل مفحوص (الاختبار الأول أو خ١) ويستخرج متوسط أوزان المجموعة. وبعد تزويدهم بالغذاء «أ» لعدة شهور وقياس أوزانهم مرة أخرى (الاختبار الثاني أو خ٢)، يكتشف ما يلي:

خ١ .... المتغير المستقل (غ) ... خ٢

متوسط وزن المجموعة الغذاء (أ) متوسط وزن المجموعة

١١٥ رطلا

١٠٠ رطل

ومن هذه البيانات ينتقل للخطوة الثانية، وهي تحديد التغير الناتج الذي حدث

بين تطبيق الاختبارين، في وزن المجموعة:

خ٢-خ١ أى ١١٥ - ١٠٠ = الفرق الذى يفترض حدوثه نتيجة للمتغير المستقل،  
الغذاء «أ».

وقد استخدم هذا المنهج البسيط، منهج المجموعة الواحدة، الباحثون (٢٦) الذين أرادوا دراسة ما اذا كان وضع عضلة الفخذ عند الانسان فى حالة التوتر، يغير من استعدادها للاستجابة. فقد حددوا أولاً فترة كمون العضلة فى الظروف الطبيعية (خ١). حددت فترة الكمون بأنها الفترة التى تنقضى بين توجيه المثير الكهربائى إلى العضلة وبداية الاستجابة كما يدل عليها تقلص العضلة). وبعد ذلك وضعوا عضلة الفخذ تحت توتر (متغير مستقل - غ) بتركيز ضغط على كلوة القدم؛ ثم وجهوا المثير الكهربائى مرة ثانية (خ٢) لتحديد فترة الكمون بالنسبة لنفس العضلة تحت شرط التوتر. ثم قارن الباحثون بين فترة الكمون فى ظل الشروط الطبيعية وبينها تحت شرط التوتر. واستخدموا أخيراً وسيلة احصائية للتأكد مما اذا كان هذا الفرق ذا دلالة. وقد كشفت نتائجهم عن أن التوتر يقلل من فترة كمون العضلة، وان الفرق ذو دلالة احصائية. وهكذا تدل التجربة على انه اذا اتخذ العداء فى بداية السباق وضع الاستعداد للجري الذى يجعل عضلة الفخذ تحت شرط التوتر، فانه يبدأ أسرع مما لو كانت العضلة تحت الشروط الطبيعية.

وقد طبق فى بعض دراسات المجموعة الواحدة، متغيران مستقلان أو أكثر على نفس المفحوصين، بطريقة تتابعية. فقد يحاول باحث مثلاً، تحديد أثر عقارين مختلفين، أو جرعات متعددة من عقار واحد، على الزمن اللازم لأداء عمل ما. ولاجراء ذلك يقوم الباحث أولاً بتعريض المفحوصين للعقار الأول (خ١).... المتغير المستقل الأول (غ١ ... خ٢)؛ ثم يعرضهم للعقار الثانى (.... المتغير المستقل الثانى غ٢ ... خ٣). وبمقارنة نتائج الاختبارين الأخيرين (خ٢ وخ٣)، يمكن أن يقرر أى العقارين أو الجرعتين (المتغير المستقل الأول أم الثانى) مكن المفحوصين من أداء العمل فى وقت أقل. ولكن هذا التصميم التجريبي لا يمكن استخدامه إلا اذا زال أثر

المتغير المستقل الأول تماما قبل تطبيق المتغير المستقل الثاني. والا فان الاختبار الثالث لا يقيس أثر المتغير المستقل الثاني فقط، وإنما يقيس كذلك الأثر المتبقى من المتغير المستقل الأول. هذا بالاضافة إلى أن هذا التصميم يتطلب عادة استخدام صور متكافئة للاختبار، حتى يمكن حذف أثر التدريب إذا ما أعيد تطبيق نفس الاختبار. وإذا كان لابد للباحث من أن يضع صوراً متكافئة للاختبار، فقد يجد ذلك عملاً عسيراً ومضيقاً للوقت.

ولمنهج المجموعة الواحدة مميزات وحدود. فطالما أنه يحتاج إلى مجموعة واحدة فقط من المفحوصين، فمن اليسير استخدامه. ونظراً لأن نفس المجموعة تعرض لكل المتغيرات المستقلة، وليست مجموعات متماثلة، فإنه لا يمكن أن يرد أى جزء من الفرق فى النتائج إلى تباين المفحوصين واختلافهم فيما بينهم. إلا أن استخدام منهج المجموعة الواحدة لمواجهة مشكلات تربوية كثيرة، قد يؤدي إلى أخطاء خطيرة. فحيث إن المنهج يفشل فى ضبط كثير من المتغيرات غير التجريبية، فمن العسير التأكد مما إذا كان الفرق بين درجات الاختبار الأول والاختبار النهائى يرجع إلى أثر المتغير المستقل أو يرجع إلى متغيرات أخرى. فمثلاً، يمكن أن يكون الفرق راجعاً إلى حقيقة أن التلاميذ كانوا أكبر سناً أو أقل تحملاً أو أكثر تعباً، حينما طبق عليهم الاختبار الثانى، وربما يكون الفرق راجعاً إلى الجهود الزائدة الذى بذله التلاميذ، لأنهم كانوا فخورين بمشاركتهم فى التجربة. وقد تكون ممارسة المفحوصين للاختبار الأول هى التى ساعدت على أن يكون أداؤهم أفضل فى الاختبار الثانى. وقد تكون استجاباتهم فى الاختبار النهائى متأثرة بالأثر المتبقى من التعرض للمتغير المستقل الذى استخدم فى التجربة من قبل. ولذلك، فما لم تراعى الدقة فى استخدام تصميم المجموعة الواحدة، فقد ينسب المجرى إلى المتغير المستقل، بسهولة ودون مبرر، فضل إحداث التغيرات الملاحظة، ويغفل أثر الشروط والظروف الأخرى التى تفسر النتائج الحادثة فعلاً.

ويرى البعض أن احتمالات توفر الشروط الأساسية لاستخدام منهج المجموعة الواحدة تتزايد (١٨ : ٢٨-٢٩):

١- حينما يحدث غ (العامل التجريبي أو المتغير المستقل) أثرا كبيرا نسبيا، لأن ذلك يميل لأن يجعل من الممكن أن نهمل عمليا أثر العوامل غير المتعلقة ( غير التجريبية) .

٢- حينما تكون التجربة ذات مدة قصيرة، لأن ذلك يختصر عمل العوامل الكبيرة الثابتة التراكمية غير الملائمة، مثل النضج .

٣- حينما لا يتضمن موضوع الدراسة أغراضا يستطيع المفحوصون معرفتها أو كشفها بسهولة أو أساليب أداء يتمرنون عليها، لأن مثل هذه الأغراض أو الأساليب غالبا ما يمتد أثرها وينتقل إلى الاختبار النهائي من التجربة، بينما يقل احتمال حدوث ذلك عندما يتضمن موضوع الدراسة معلومات معينة محددة فحسب .

٤- حينما تكون الاختبارات متدرجة على أساس نفس الوحدة، لأن هذا يزيد من احتمالات تساوى الوحدات .

### منهج المجموعات المتكافئة:

صممت تجربة المجموعات المتكافئة للتغلب على بعض الصعوبات التي تواجه الباحث في تصميم المجموعة الواحدة . فلكي نضبط أثر بعض المؤثرات غير التجريبية، التي يتجاهلها تصميم المجموعة الواحدة مثل النضج، على المتغير التابع، يستخدم هذا المنهج مجموعتين متكافئتين من المفحوصين في نفس الوقت . وتستخدم المجموعة الثانية، التي تسمى المجموعة الضابطة، كمرجع للمقارنة .

وعند استخدام تصميم المجموعات المتكافئة، يقوم الباحث أولاً باختبار مجموعتين متماثلتين بقدر الامكان؛ ثم يطبق المتغير المستقل على المجموعة التجريبية، ويمسكه عن المجموعة الضابطة . وبذلك تظل المجموعة الضابطة في

وضعها الطبيعي، أى لا تخضع لأية معاملة تجريبية، بينما تخضع المجموعة الأخرى للمعاملة التجريبية. وبعد فترة مناسبة، يلاحظ الفرق بين المجموعتين. ولما كان من المفترض تكافؤ المجموعتين فى جميع النواحي، فيما عدا التعرض للمتغير المستقل، يفترض الباحث أن أى فروق توجد، إنما هى نتيجة للمعاملة التجريبية، والفرق ما هو الا مقياس لأثر المتغير المستقل. وهدف هذا التصميم هو معاملة مجموعتين متماثلتين معاملات مختلفة للوصول إلى نتيجة تتعلق بأثر هذه المعاملات المختلفة. وبدون المجموعة الضابطة، تصبح نتائج كثيرة من التجارب لا معنى لها، وذلك لامكان حدوث نفس الأثر، دون وجود المتغير التجريبي.

فالمجرب يستخدم مجموعة ضابطة، ليدعم اعتقاده بان المتغير المستقل مسئول فعلا عن التغير فى المتغير التابع. فمثلاً، لو فرضنا أن متغيراً مستقلاً - طريقة للقراءة مثلا - طبق على مجموعة واحدة من التلاميذ، وفى نهاية فترة محددة حصلوا على درجات فى اختبار القراءة أعلى من تلك التى حصلوا عليها فى صورة مكافئة لهذا الاختبار قبل التجربة. فى هذه الحالة لا يمكن التأكد مما اذا كان ارتفاع الدرجات نتيجة للمتغير المستقل ( طريقة القراءة) أم نتيجة لنضج التلاميذ. ولكن اذا استخدمت فى التجربة مجموعتان متساويتان، وعرضت احدهما فقط لطريقة القراءة، فان كلتا المجموعتين ستنضج بنفس القدر أثناء اجراء التجربة. ويمكن بناء على ذلك أن نعرف أن الفرق فى درجات الاختبار لا يرجع إلى عامل النضج، وإنما يرجع بداية إلى طريقة القراءة. وبذلك تجعل المجموعة الضابطة تفسير أثر المتغير المستقل أمراً ميسوراً.

وقد يساعد النموذج والشرح التالى فى إعطاء تفسير أوضح لتصميم المجموعات المتكافئة.

### الخطوة الأولى:

بعد تحقيق التكافؤ بين المجموعتين، يطبق الباحث على جميع المفحوصين اختباراً مبدئياً (الاختبار الأول، خ١) ليحدد مستواهم الراهن، ويستخرج متوسط

درجات المجموعة التجريبية في الاختبار (خ ١ ح)، وكذلك بالنسبة للمجموعة الضابطة (خ ١ ض). وحينما يتم ذلك، تبقى الشروط كما هي بالنسبة للمجموعتين، فيما عدا المجموعة التجريبية - دون الضابطة - حيث تعرض للمتغير المستقل (غ) لفترة محددة. وبعد ذلك، يطبق على المجموعتين اختبار ثان، ويستخرج متوسط درجات كل مجموعة (خ ٢ ح، خ ٢ ض).

المجموعة التجريبية: خ ١ ح ..... غ ..... خ ٢ ح.  
المجموعة الضابطة: خ ١ ض ..... خ ٢ ض.

#### الخطوة الثانية:

يحسب الفرق بين متوسط درجات كل مجموعة في الاختبار الأول ومتوسطها في الاختبار الثاني:

المجموعة التجريبية: خ ٢ ح - خ ١ ح = ف ح (الفرق بين متوسطي درجات الاختبارين الأول والثاني).

المجموعة الضابطة: خ ٢ ض - خ ١ ض = ف ض (الفرق بين متوسطي درجات الاختبارين الأول والثاني).

#### الخطوة الثالثة:

بالمقارنة بين ف ح، ف ض - متوسط التغير في الدرجات الذي حصلته المجموعتان - يمكن للباحث أن يحدد ما إذا كان تطبيق المتغير المستقل قد أحدث تغييرا ذا دلالة في درجات المجموعة التجريبية، بالمقارنة بدرجات المجموعة الضابطة. وسوف توضح الفصول الاحصائية كيف تستخدم الطرق الاحصائية المناسبة للتحقق مما إذا كان الفرق في الدرجات كبيرا بدرجة تجعله فرقا حقيقيا. أم أنه يرجع لعامل الصدفة.

وقد يوسع تصميم المجموعات المتكافئة، بحيث يسمح بدراسة أثر متغيرين

مستقلين أو أكثر، أو حالات مختلفة لنفس المتغير المستقل، على المتغير التابع. فمثلا لدراسة أثر تدريس القسمة المطولة بطريقتين مختلفتين، يمكن اختيار ثلاثة مجموعات متكافئة: تستخدم احدى الطريقتين مع المجموعة الأولى، والطريقة الأخرى مع المجموعة الثانية، وتترك المجموعة الثالثة دون تعليم فى القسمة المطولة، كما يوضح النموذج التالي:

المجموعة التجريبية الأولى: خ ١ ح ١ ..... غ ١ ..... خ ٢ ح ١  
المجموعة التجريبية الثانية: خ ٢ ح ٢ ..... غ ٢ ..... خ ٢ ح ٢  
المجموعة الضابطة: خ ١ ض ..... خ ٢ ض

وقد لا يستخدم الباحث مجموعة ضابطة، اذا كان مهتما بالمقارنة بين أثر نوعين مختلفين من المعاملة فقط، ألا أنها تمده بمقياس اضافى للبيانات، يخدم فى عملية التفسير.

على أن عملية تحقيق التكافؤ بين المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة، لا يمكن أن تعالج معالجة عارضة، لأنها أمر بالغ الأهمية، اذ لا بد أن تكون المجموعتان متماثلتين، بقدر الامكان، فى جميع العوامل التى تؤثر فى المتغير التابع. واذا لم يتحقق ذلك، لا يمكن التأكد مما اذا كان الفرق فى النتائج، الذى نحصل عليه بين المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة، يمكن رده إلى المتغير المستقل، أم إلى الفروق الأصلية بين المجموعتين. على أن الحصول على مجموعتين متماثلتين فى جميع النواحي أمر مستحيل، وذلك نتيجة لاختلاف الكائنات البشرية فى نواح متعددة. ولكن يجب على المجرى أن يحاول على الأقل تكوين مجموعات متكافئة فيما يتعلق بالمتغيرات ذات العلاقة بالبحث - وهى تلك العوامل التى وجد غيره أن لها أثرا على المتغير التابع موضوع دراسته. ولكى يحقق الباحث عملية التماثل الصعبة قد يستخدم طريقة التوائم، أو الأزواج المتناظرة، أو المجموعات المتناظرة، أو المجموعات العشوائية، أو يستخدم طريقة احصائية.

### طريقة التوائم:

لما كانت الطبيعة تقوم بالعمل العظيم، وهو عملية المزاوجة بين التوائم المتطابقة، فإن عملية الضبط المسماة بطريقة التوائم تعتبر من أدق طرق المزاوجة المعروفة. وهي تقدم فرصة لدراسة مشكلات معينة، مثل الدور الذي يلعبه كل من النضج والتعلم. فمثلاً، اختارت مكجرو (McGraw) (١٩) مجموعتين من التوائم البنين، لدراسة أهمية النضج والتدريب في ضبط المثانة؛ ثم دربت واحداً من كل زوج على التبول لعدة شهور، قبل أن تدرّب إخوتهم. وفي دراسة تتعلق بالتعلم والنضج. درب جيزيل وطومسون (Gesell and Thompson) (٨) توأماً تجريبياً على صعود السلم لمدة ستة أسابيع، قبل أن يتلقى التوأم الضابط تدريباً لمدة أسبوعين. وفي هاتين الدراستين سرعان ما وصلت التوائم الضابطة إلى مستوى الكفاية الذي وصل إليه أولئك الذين مارسوا فترات أكبر من التدريب. وبذلك دلت النتائج على أن ااطالة التدريب لا يسرع في نمو هذه الانجازات والوظائف، وإنما تعتبر أساساً محصلة للنضج - نضج التكوينات العصبية.

### طريقة الأزواج المتناظرة:

لما كان من النادر توافر عدد كاف من التوائم لأغلب الدراسات التجريبية، يستخدم الباحثون كثيراً طريقة الأزواج المتناظرة. وفي هذه الطريقة يقوم الباحث بعملية تحليل، لتحديد العوامل التي تؤثر في المتغير التابع. فإذا وجد أن القدرة على القراءة ونسبة الذكاء والجنس والاطار الاجتماعي الاقتصادي، مثلاً، ذات تأثير على المتغير التابع، فعليه أن يحاول إيجاد اثنين من المفحوصين يتماثلان في هذه النواحي. وبعد اختيار عدد كاف من الأزواج - يوزع فرداً من كل زوج - بطريقة عشوائية عادة - على المجموعة التجريبية، والفرد الثاني على المجموعة الضابطة. وبذلك تكون المجموعتان متماثلتين تقريباً بقدر ما تسمح به طريقة التناظر.

على أن إيجاد أزواج متناظرة، غالباً ما يكون عملية عسيرة جداً. وعادة ما يقيس



الباحث العوامل المناسبة عند عدد كبير من المفحوصين، قبل أن يجد عددا كافيا من الأزواج المتناظرة. ويترتب على ذلك انفاق كثير من الوقت والجهد في اختبار مفحوصين لا يمكن استخدامهم في الدراسة. كما أنه يندر توفير التناظر الدقيق في أكثر من متغيرين أو ثلاثة. وبالإضافة إلى ذلك، غالبا ما يثير تحديد المتغير الذي ينبغي أن يعطى أهمية في المزاوجة مشكلة شائكة. وإذا كانت العوامل المناسبة الباقية - أي التي لم تستخدم كأساس في التناظر - موزعة توزيعا عشوائيا في المجموعتين، فإنها قد تؤدي إلى نتائج متحيزة. وأحيانا تكون الوسائل المستخدمة في قياس العوامل المناسبة غير دقيقة. مما يجعل دقة التناظر المبنى على نتائجها موضع شك وتساؤل. كما أن إمكانية تخلف بعض المفحوصين عن اتمام التجربة موجودة دائما، علما بأن فقدان أي حالة يؤدي على افساد تصميم التناظر.

#### طريقة المجموعات المتناظرة:

حينما يتعذر إيجاد مفحوصين متناظرين، فقد يتيسر توفير التناظر بين المجموعات. ولتحقيق ذلك يختار الباحث مجموعتين: تجريبية وضابطة، يتوفر لهما مستوى واحد من كل متغير من التغيرات المناسبة - أي نفس متوسط الدرجات - ويكون نمط توزيع درجات المفحوصين حول المتوسط متشابها في المجموعتين. فمثلا، إذا اعتبر أن للذكاء أثرا على المتغير التابع، يقسم الباحث المفحوصين إلى مجموعتين، ثم يوجد متوسط نسب الذكاء لأعضاء كل مجموعة. فإذا كان متوسط نسب الذكاء في إحدى المجموعتين ١٠٠ وفي الثانية ١١٠ مثلا، كان عليه أن يقوم بنقل مفحوصين من مجموعة لأخرى، حتى يصبح متوسط نسب الذكاء في المجموعتين ١٠٥ ومع ذلك، فهو لا يستطيع أن يفترض دون مخاطرة أن المجموعتين متساويتان حينئذ؛ إذ أن نسب الذكاء في إحدى المجموعتين قد تشتتت حول المتوسط تشتتا كبيرا (٨٠ إلى ١٣٠)، بينما يكون تباينها بسيطا في المجموعة الثانية (٩٨ إلى ١١٥). ولذلك، يستخدم الباحث طرقا احصائيا للتحقق من طبيعة

توزيع الدرجات في المجموعتين، بالإضافة إلى إيجاد متوسط نسب الذكاء. وإذا اختلف نمطا التوزيع في المجموعتين، فإنه يحاول أن يجعلهما متماثلين أيضا.

ولا تخلو طريقة المجموعات المتناظرة من عيوب. فمثلاً، لو فرض أن باحثا يعمل على توفير التناظر بين مجموعتين من حيث الذكاء ومهارة ما، حتى لو تكافأ توزيع نسب الذكاء ودرجات المهارة في المجموعتين، فمن الممكن أن يكون للمفحوصين في المجموعتين تجمعات مختلفة من هاتين القدرتين، كما يوضح المثال التالي:

#### مجموعة س:

نسب ذكاء منخفضة مع مهارات مرتفعة، ونسب ذكاء مرتفعة مع مهارات منخفضة.

#### مجموعة ص:

نسب ذكاء مرتفعة مع مهارات مرتفعة، ونسب ذكاء منخفضة مع مهارات منخفضة.

وإذا وجدت هذه الفروق، فإنها يمكن أن تؤثر في نتائج الدراسة.

#### طريقة المجموعات العشوائية:

ليس من اليسير دائما تحديد العوامل التي يجب أن تتساوى في المجموعتين، وقياس العوامل المناسبة المعروفة بدقة، وإيجاد مفحوصتين متناظرتين. لذلك قد تستخدم في مثل هذه الحالات الطرق العشوائية في تحقيق تكافؤ المجموعتين، التجريبية والضابطة. على أن التوزيع العشوائي ليس عملية ارتجالية أو تعسفية في اختبار المفحوصين، بل طريقة منظمة، يمتنع الباحث فيها عن ممارسة التحكم المباشر في توزيع المفحوصين على المجموعتين؛ لأنه قد يختار - بوعي أو دون وعي منه - أفضل المفحوصين للمجموعة التجريبية. ولكي يمكن تجنب حدوث أي

تحيز يترتب عليه حصول إحدى المجموعتين على درجات أفضل، تستخدم بعض الطرق الآلية في تحقيق العشوائية، بحيث تتاح لأي فرد من أفراد المجتمع الأصل فرصة متساوية لأن يدخل في أي من المجموعتين. ومن الطرق الشائعة، ترقيم أفراد المجتمع ترقيمًا متسلسلاً، ثم تستخدم جداول الأعداد العشوائية، أو أي طريقة من طرق المصادفة الأخرى، في توزيع كل فرد، حتى يوضع نصف الأفراد في إحدى المجموعتين، ويوضع النصف الثاني في المجموعة الأخرى.

### الطرق الإحصائية:

قد يتعذر أحياناً ضبط المتغيرات بالاختيار المباشر للمفحوصين، وقد يكون ذلك غير عملي. فقد لا يوافق ناظر الدراسة مثلاً على إعادة تنظيم الفصول على أساس التناظر، للأغراض التجريبية؛ ولكنه قد يسمح بدراسة فصلين كما هما. وتستخدم طرق الضبط الإحصائي إذا لم يتيسر مساواة المجموعات قبل التجريب، وهذا ضروري بصفة خاصة في الحالات التي لا يلاحظ فيها أن متغيراً ما يؤثر في المتغير التابع، إلا بعد أن تبدأ التجربة فعلاً. فقد يعطى جميع المفحوصين في دراسة لأثر أنواع مختلفة من الأغذية، على سبيل المثال، نفس الكميات من الطعام، ولكن ليس من المحتمل أن يأكل كل مفحوص ما يعطى له. وإذا حدث ذلك فإنه قد يؤثر في النتائج. إلا أن هذا العامل يمكن أن يلاحظ ويقاس أثناء إجراء التجربة، ويمكن تفسيره بالطرق الإحصائية عند تحليل النتائج.

وتعرف أكثر طرق الضبط الإحصائي شيوعاً في الاستخدام، بطريقة تحليل التباين المتلازم. وعند استخدام هذه الطريقة يقوم الباحث بملاحظة العامل الذي لم يتم ضبطه في المجموعتين أثناء التجربة، ويعطى تقديرات مناسبة لمصدر التباين، في تحليله للنتائج. وتسمح هذه الطريقة الإحصائية للباحث أن يجري التجربة بنفس القدرة من الدقة، كما لو كان قد حقق التناظر بين المجموعتين، التجريبية والضابطة؛ وسوف نناقشها بصورة أكثر تفصيلاً في الفصل الرابع عشر.

### منهج تدوير المجموعات :

يتغلب منهج تدوير المجموعات على بعض الصعوبات التي نواجهها في منهجى المجموعة الواحدة والمجموعات المتكافئة. ويشيع استخدام هذا المنهج فى المواقف التى لا يتيسر فيها إلا عدد محدود من المفحوصين، أو حينما تحدث مقارنة بين طرق تدريس مختلفة. والمرحلة الأولى فى منهج تدوير المجموعات هى نفس ما يحدث فى منهج المجموعات المتكافئة. فالمجموعة (أ) تتعرض للمعاملة التجريبية (المتغير المستقل الأول - غ١). بينما تتعرض المجموعة «ب» للمعاملة التقليدية أو أى معاملة أخرى (المتغير المستقل الثانى غ٢). وفى المرحلة الثانية تتبادل المجموعتان دوريهما.

المرحلة الأولى	المرحلة الثانية
المجموعة «أ» : غ١	المجموعة «أ» : غ٢
المجموعة «ب» : غ٢	المجموعة «ب» : غ١

وعلى ذلك، يقوم الباحث عند استخدام منهج تدوير المجموعات، بتطبيق نفس المتغيرات المستقلة على المجموعات المختلفة، فى فترات مختلفة أثناء اجراء التجربة. فمثلا، لمقارنة فاعلية طريقة الكتاب المدرسى وطريقة الجولة الميدانية فى التعليم، قد يكون لديه مفحوصون يدرسون وحدتين تتعلقان بإدارتين من ادارات المدينة: إدارة المطافى وإدارة البوليس. بعد أن يضع الباحث اختبارات مناسبة لكل وحدة من الوحدتين، ويختار مجموعتين من التلاميذ، متكافئتين بقدر الامكان، يعرض المجموعتين لنفس طريقتى التعليم، ولكن فى فترات مختلفة أثناء البحث. وتعطى المناقشة التالية توضيحا مفصلا لمراحل هذا المنهج:

### المرحلة الأولى :

يطبق الباحث على المجموعتين اختبارات قبلية للتحقق مما لديهم من معلومات عن إدارة المطافى، ويستخرج معدل أو متوسط درجات كل مجموعة (خ١). ثم

تخضع المجموعة «أ» للتدريس بالكتاب المدرسي (غ١) في هذه الوحدة، بينما تقوم المجموعة «ب» بجولات ميدانية (غ٢) إلى إدارة المطافئ. وبعد ذلك يطبق على المجموعتين اختبارا ثانيا، ويحسب متوسط درجات كل مجموعة (خ٢).

المجموعة «أ»: خ١ ..... غ١ ..... خ٢

مطافئ ..... نص ..... مطافئ

المجموعة «ب»: خ١ ..... غ٢ ..... خ٢

مطافئ ..... جولة ميدانية ..... مطافئ

ثم يحصل الفرق بين متوسطي درجات كل مجموعة في الاختبارين الأول والثاني.

المجموعة «أ»: خ٢ - خ١ = ف١

النص

المجموعة «ب»: خ٢ - خ١ = ف٢

الجولة الميدانية

**المرحلة الثانية:**

في المرحلة الثانية من التجربة، يطبق الباحث على المجموعتين اختبارا قبلية فيما يعرفونه عن إدارة البوليس، ويحسب متوسط درجات كل مجموعة. إلا أنه في هذه المرة تقوم المجموعة «أ» بالجولة الميدانية (غ٢)، بينما تتلقى المجموعة «ب» تعليما بالكتاب المدرسي (غ١). وبعد ذلك يطبق على المجموعتين اختبارا ثانيا ويحسب متوسط درجات كل مجموعة.

المجموعة «أ»: خ١ ..... غ٢ ..... خ٢

البوليس ..... جولة ميدانية ..... البوليس

المجموعة «ب» : خ ١ ..... غ ١ ..... خ ٢

البوليس ..... نص ..... البوليس

ثم يحسب الفرق بين متوسطى درجات كل مجموعة فى الاختبارين الأول

والثانى:

المجموعة «أ» : خ ٢ - خ ١ = ف ٣

الجولة الميدانية

المجموعة «ب» : خ ٢ - خ ١ = ف ٤

النص

المرحلة الثالثة :

يجمع متوسط التغير الذى حصلته المجموعتان من التعليم بالجولة الميدانية (ف ٢

+ ف ٣)، كما يجمع متوسط التغير الذى حصلناه من التعليم بالكتاب المدرسى (ف ١

+ ف ٤)، ثم نخضع النتائج لتحليل احصائى ييسر تقدير فاعلية الطريقتين.

ويقوم هذا المنهج بابعاد بعض العوامل غير التجريبية التى تؤثر فى المتغير التابع. فان كان أطفال إحدى المجموعتين أكثر قدرة من أطفال المجموعة الأخرى مثلا، فان كلا من المتغيرين المستقلين - وهما طريقتنا الجولة الميدانية والكتاب المدرسى - سوف يستفيد بنفس القدر من هذا التفوق. واذا كانت المادة الدراسية والاختبار المستخدمان فى وحدة البوليس، أكثر صعوبة مما استخدم فى حالة المطافى؛ فان هذه الصعوبة تلغى بالتدوير، وذلك لأن كلا من طريقتى الجولة الميدانية والكتاب المدرسى تخضعان لتأثيرها. كذلك، حينما يتعرض التلاميذ للوحدة الثانية من العمل، فانهم يكونون أكثر نضجا، وقد يحملون معهم ما تعلموه فى الوحدة الأولى، مما يؤثر فى نتائج اختبارهم. ولكن، طالما أن كلا من المتغيرين المستقلين يتعرض لهذه المؤثرات مرة أثناء اجراء التجربة، فان أثر النضج وما انتقل من التعلم على المتغير التابع، تقل إلى الحد الأدنى. ومهما يكن، فان النتائج التى نحصل عليها، يمكن أن

تكون مقياساً لمتوسط الآثار، ولا يتحتم أن تكون مطابقة تماماً للآثار المباشرة للمتغيرين.

على أن طريقة التدوير لا يمكن أن تثبت جميع العوامل غير التجريبية تثبتاً تاماً. فمثلاً إذا كان التعلم المحمول من غ ١ إلى غ ٢، ومن غ ٢ إلى غ ١ غير متساو في الحالتين، فإن هذا العامل من الممكن تقليل أثره، إلا أنه لا يمكن إزالته تماماً. كما لا يمكن لطريقة التدوير أيضاً أن تعالج بكفاية عوامل مثل التحيز من جانب المدرس أو الاختبارات إلى جانب المتغير التجريبي. هذا بالإضافة إلى أنه لا يمكن تحقيق التساوي، إذا كان المفحوصون في إحدى المجموعتين يتعبون بسرعة، أو تقل دافعيتهم أثناء إجراء التجربة عن أفراد المجموعة الأخرى.

#### التصميم التجريبي المثالي:

لكل من تصميم المجموعة الواحدة والمجموعات المتكافئة وتدوير المجموعات حدود. فكل منها يصلح لمواقف معينة، ولكن لا يوجد تصميم واحد يمكن استخدامه في حل جميع المشكلات. وتحدد طبيعة المشكلة التصميم الذي يعتبر أكثر ملاءمة لها، وكيف يجب أن يفصل ليقابل متطلبات الدراسة. وقد ابتكر الباحثون أنواعاً متعددة من المناهج التقليدية التي نوقشت في هذا الفصل، كما ابتكروا في السنوات الأخيرة تصميمات أكثر تعقيداً، وسوف نناقش بعضاً منها في الفصل الرابع عشر.

إن اختيار التصميم التجريبي المناسب لتجربة ما، عمل يتحدى ذكاء الباحث ومهارته، إذ لا بد أن يأخذ في اعتباره العديد من العوامل. ويجب أن يحقق التصميم المثالي عدداً من الأهداف (٤: ٢٦٦) هي:

يجب أن تصمم الإجراءات التجريبية بحيث تستدعي وتضبط ظهور المتغيرات التي تمثل من خلالها شروط النظرية (\*) (النتائج المستنبطة). وقد سمينا هذه المتغيرات بالمتغيرات التجريبية.

(\*) تستعمل كلمة نظرية في هذا الاقتباس بمعنى الفرض (الترجمة).

يجب أن تصمم الاجراءات التجريبية لضبط ظهور جميع المتغيرات الأخرى التي تعمل في الموقف التجريبي ...

يجب أن تصمم الاجراءات التجريبية لتسجيل جميع مظاهر السلوك التي تتعلق ، مباشرة أو غير مباشرة ، باختبار صدق النظرية . ويتطلب ذلك أن تستخدم إجراءات تعطي تسجيلا دقيقا ومستمرأ لأي تغيرات تنعكس في السلوك نتيجة للمتغيرات التي تباشر عملها أثناء الاختبار التجريبي .

يجب أن تصمم الاجراءات التجريبية لفصل التغيرات السلوكية التي تتعلق بالنظرية ، من جميع التغيرات السلوكية الأخرى . اذ من الضروري أن تكون التغيرات السلوكية التي تستخدم في البراهين ، في صورة يمكن تحليلها مستقلة عن التغيرات الأخرى .

«يجب أن تصمم الإجراءات التجريبية التي تمكن الباحث من تقدير كمية البراهين ومدى ملاءمتها للنظرية موضع الاختبار . ويمكن تحقيق ذلك بصورة جيدة عن طريق الوصف الكمي للمتغيرات ، والتحليل الكمي للعلاقات الموجودة بينها» .

وتمثل هذه الأهداف السابقة موقفا تجريبيا مثاليا . ورغم أن تحقيق هذه الأهداف في العلوم الاجتماعية غير ممكن في معظم الأحوال ، إلا أنها تظل أهدافا يناضل الباحثون للوصول إليها .

### تقويم البحث التجريبي

يعتبر المنهج التجريبي أكثر الوسائل كفاية في الوصول إلى معرفة موثوق بها ، وذلك عندما يمكن استخدامه في حل المشكلات . وترجع كفاية هذا المنهج إلى أسباب أهمها (١٧ : ٣٧) :

«... أنه يسمح بتكرار الملاحظات تحت شروط واحدة عمليا ، وهذا ييسر تحقيق الملاحظات بواسطة كثير من الملاحظين . والاعتبار الثاني ، أنه يمكن الملاحظ من أن



يغير في شرط واحد فقط في نفس الوقت، ويبقى على جميع الشروط الأخرى ثابتة بدرجة كبيرة. وهذا يسمح لنا بتحليل علاقات السبب والنتيجة، بسرعة وثقة أكبر مما هو ممكن تحت شروط غير مضبوطة.... ونتيجة لهذه المميزات الكبرى للمنهج التجريبي، أصبحت مشكلة استخدامه في العلوم الاجتماعية ذات أهمية قصوى. وإذا لم يتيسر تطبيق هذا المنهج على الظواهر الاجتماعية، فإنه يبدو من المعقول أن تظل العلوم الاجتماعية قاصرة بدرجة كبيرة أن لم يعق سيرها نحو قدر أكبر من الدقة.

وربما يمكن الحصول على اجابة عن هذه المسألة، عن طريق نظرة سريعة إلى محاولات المربين في استخدام المنهج التجريبي.

فقد اهتم بعض رجال التربية، في السنوات المبكرة من هذا القرن، بالافتداء بالعلماء الطبيعيين، الذين تقدموا خطوات شاسعة نتيجة لاجراء البحوث التجريبية. ومنذ ذلك الوقت أجرى المربون أبحاثا عديدة، إلا أن قيمة كثير منها كان مشكوكا فيها، نتيجة لنواحي قصور منهجية متعددة، وللخصائص الذاتية المتأصلة في موضوع الدراسة نفسه. وقد وجدوا أن المنهج التجريبي لا يمكن تطبيقه على بعض مشكلاتهم: وحينما يستخدم عليهم أن يتغلبوا على كثير من العقبات التي لا تعترض العلماء الطبيعيين.

وتكشف المناقشة التالية لمدى اتفاق الدراسات التربوية التجريبية مع المنهج العلمي في حل المشكلات، عن بعض المشكلات والامكانات التي يقدمها المنهج التجريبي.

### صياغة المشكلة:

يتطلب المنهج العلمي في البحث تحليلا وافياً للمشكلة، وصياغة دقيقة للفروض، وفحصا محكما لصحة الافتراضات التي تكمن وراء الخطط التجريبية. وقد تعرضت البحوث التربوية لهجوم عنيف، نتيجة الإهمال هذه المسؤوليات الهامة في كثير من الأحيان. فيذكر جريفيث (Griffiths) (١١: ١٦)، على سبيل المثال، أن:

«... نقطة الضعف الرئيسية في بحوث الإدارة التعليمية هي بلاشك افتقارها إلى النظرية. فمعظم الدراسات في الإدارة التعليمية أجريت على مستوى «التجريبية البحتة». ونعني بهذا أن يرى الباحث أن مشكلة ما غير محددة بوضوح تحتاج إلى حل؛ فيقوم بجمع بيانات عن طريق استفتاء أو مسح أو أى طريقة أخرى، ويحاول أن يجد اجابة عنها بالنظر إلى البيانات». وياتباع هذه الطريقة يتكدس لدينا أطنان من البيانات، ولكننا نتوصل منها إلى اجابات قليلة جدا. عكس «التجريبية البحتة» هو البحث القائم على نظرية. ونعني به أن يبدأ الباحث بمشكلة محددة تحديداً جيداً. ومجموعة من الافتراضات المقررة بوضوح؛ ومن هذه الافتراضات، يستنبط بالطرق الرياضية المنطقية، مجموعة من الفروض القابلة للتحقيق. فالنظرية هي أساسا مجموعة من الافتراضات التي يمكن أن تشتق منها مجموعة من القوانين (المبادئ) التجريبية.

ويمكن ان يطبق نقد جريفيث لأبحاث الإدارة التعليمية، على كثير من الميادين الأخرى في التربية.

حينما يجرى الباحثون أبحاثاً تجريبية، فانهم غالباً ما يكونون ارتكاباً لخطأ جمع البيانات دون هدف واضح - أى دون توجيه نظرى - مما لو استخدموا مناهج بحث أخرى. ومع أن معظم الباحثين التجريبيين يولون عناية لتحليل المشكلة، وصياغة الفروض، والتحقق من صدق الافتراضات الكامنة وراء مشكلاتهم، إلا أن أعمالهم تختلف في قيمتها. ففي بعض الأحيان يوجه اهتمام اكبر لخطوات المنهج التجريبي أكثر من محتواها.

الافتراضات: لا يمكن أن تؤدي الدراسات التجريبية القائمة على افتراضات خاطئة إلى نتائج رصينة؛ ومع ذلك فان بعض الباحثين يكتفون بفحص الافتراضات، التي تكمن وراء فروضهم واجراءاتهم وطرقهم في تحليل النتائج، فحسا سطحيا فقط. فهم يفترضون مثلا أن اختبارا ما يقيس قدرة معينة لدى المفحوصين، دون التحقق

مما اذا كان هناك دليل موثوق به، يؤيد ذلك. وغالبا ما يشكو الباحثون المبتدئون من «أن النظر في الافتراضات وتمحيصها ليس الا عبثا مضافا وعملا لا طائل وراءه، ذلك لأن كل انسان يعرف أن هذه الافتراضات حقيقية». إلا أن الباحثين لا يمكن أن يقبلوا «ما يعرفه كل انسان» دون تمحيص. فهم ملتزمون بأن يتعمقوا أكثر من ذلك. اذ لا بد أن يحلوا الافتراضات التي تكمن وراء كل جانب من خططهم التجريبية تحليلا ناقدا، ويستبعدوا تلك التي لا يستطيعون الدفاع عنها، ويتعرفوا على المتضمنات التي تشملها الفروض الباقية والتي تفسر نتائجهم.

وفي السنوات الأخيرة، أخذ عدد الباحثين الذين يذكرون الافتراضات التي تقوم عليها دراساتهم يتزايد. فمثلاً قرر باحث (١٣) في «تجربة في تنمية التفكير الناقد عند الأطفال، أنه:

«... في محاولة تحديد معايير لاختيار المادة ووضع طرق التدريس، قررت الافتراضات التالية:

- ١- أن التفكير يكون ناقدا حينما يكون منطقيا في جوهره.
- ٢- أن التفكير المنطقي ليس أكثر من تطبيق قواعد المنطق على الوقائع للوصول إلى نتائج صادقة وحقيقية. ويترتب على هذا الافتراض أن نمو القدرة على التفكير المنطقي عند الفرد، يعتمد على اكتساب معرفة تطبيقية لقواعد المنطق الرئيسية.
- ٣- أن تلاميذ الصفوف العليا في المدرسة الابتدائية بصفة عامة، قادرون عقليا على اكتساب الفهم الضروري للمنطق والكفاية في استخدام قواعده.
- ٤- أن أكثر الطرق فاعلية في مساعدة الأطفال على اكتساب المعرفة التطبيقية الضرورية لمبادئ المنطق هي طريقة التعليم المباشر.
- ٥- أن هذا التعليم المباشر يجب أن يتكون من : (أ) مواد أو محتوى للتعلم يتضمن مبادئ المنطق. (ب) طرق تدريس تعطي فرصة كافية لكل تلميذ لأن

يكشف بنفسه هذه المبادئ ويصوغها في صورة تعميمات.

### الفروض:

يبدو الفرض، وهو جوهر البحث العلمي وقلبه، أكثر شيوعاً في تقارير البحوث التجريبية من البحوث التاريخية والوصفية. وبالإضافة إلى ذلك، تعطى الفروض التجريبية للمربين فهما لظواهرهم أعمق مما تيسره الفروض الوصفية، إذ أنها تحاول أن تفسر لماذا تحدث أوضاع أو حوادث معينة - أي ما الذي يحدث آثاراً معينة - أكثر من مجرد وصف ما هو موجود.

إلا أن بعض الباحثين، لسوء الحظ، لا يوجهون انتباهاً كافياً لتحليل المشكلات وصياغة الفروض. إذ تسأثر التصميمات التجريبية، والتفاصيل المنهجية، وإجراء التجارب الفعلية، باهتمامهم كلية. وهم ينسون أن العلم، رغم أنه يحقق تقدماً عظيماً عن طريق الدراسات التجريبية، إلا أن التجربة في حد ذاتها لا تمدنا بالدفع الفكري الذي يوسع من حدود المعرفة. فالتجربة لا تبدأ بالاكشافات، وإنما تختبر صحة الأفكار التي ولدت سابقاً. هي مجرد تحقيق للفروض التي تصورها الباحث أو دارس آخر من قبل. ولذلك فإن التجربة التي تجرى بصورة بارعة تكون ضئيلة القيمة. إذا كانت تختبر صدق فرض فقير ضحل.

ولا تتساوى جميع الفروض التجريبية في قدرتها على إبراز علاقات السبب والنتيجة. فكثير منها عبارة عن أسئلة أولية، تكاد تكون تفكيراً قائماً على المحاولة والخطأ. إذ أن بعض الباحثين، حينما تحيرهم ظاهرة ما، لا يفعلون أكثر من مجرد التساؤل: «ماذا يحدث إذا فعلنا ذلك؟».

وعادة ما تكون فروضهم الفقيرة في تصورها غير منتجة، إذ أنها لا تختبر صدق تعميمات واضحة في صياغتها. وعلى المستوى التالي الأعلى. يصوغ الباحثون بدقة ماهية هذه العلاقة، أو لا يحيطون بكافة الظروف لما يفترض وجوده. فإذا ثبت باختبار صدق هذا النوع من الفروض وجود علاقة بين السبب والنتيجة، يقترب

الباحثون خطوة أخرى من فهم طبيعة ظواهراتهم، وبذلك يكونون في وضع أفضل يمكنهم من صياغة فروض أكثر تعقيداً. أما أعلى مستويات الفروض، فيفسر الطبيعة الخاصة للعلاقة الموجودة بين السبب والنتيجة. ويعتبر هذا النوع أفضل الفروض، إلا أنه أكثرها صعوبة في صياغته. ويستخدم حالياً بصورة أقل من الأنواع الأخرى. ومع ذلك فهو الهدف الذي يناضل الباحثون للوصول إليه، وتمدهم الفروض الأكثر بساطة بمعلومات مفيدة، تساعد في الوصول إلى هذه الأهداف المرغوبة.

### الملاحظة والتجريب:

ينفق البحث التجريبي مع المنهج العلمي في أنه يستخدم الملاحظة المضبوطة لا اختبار صدق الفروض عن طريق التجريب. فالباحث لا يقف عند مجرد ملاحظة الموقف ووصفه، بل يغير مباشرة في متغيرات معينة، ويحاول ضبط متغيرات أخرى، ثم يلاحظ ويفسر التغيرات التي تحدث. والعلماء الاجتماعيون، حينما يستخدمون هذا المنهج يتحتم عليهم أن يمارسوا نفس الدقة التي يمارسها العلماء الطبيعيون في ضبط المتغيرات. وفي بعض النواحي يمكنهم القيام بذلك، إلا أنهم يواجهون صعوبات ملحوظة في حالات أخرى كثيرة.

### جودة الأدوات:

من الممكن أن يؤدي عدم ملاءمة الجهاز المستخدم ووسائل جميع البيانات، أو عدم دقتها وأخطائها، إلى أخطاء في التجربة تجعلها تجربة لا قيمة لها. ومع ذلك، فإن بعض الباحثين ليسوا بالدرجة التي ينبغي أن يكونوا عليها من شدة الحرص في اختبار الأدوات التي يستخدمونها في قياس أثر المتغيرات وضبطها، وفي تثبيت العوامل، ومعالجة المتغيرات بطريقة محددة مسبقاً، وفي تضخيم الظواهرات أو تكبيرها للحصول على ملاحظة أفضل. ويترتب على ذلك أحياناً أن يسجلوا أن متغيراً مستقلاً معيناً قد أحدث أثراً ما، مع أن هذا الأثر يرجع في واقع الأمر إلى عدم الدقة في عمل الأجهزة والأدوات المستخدمة، أو عدم كفايتها. فمثلاً، عند دراسة أثر غذاء ما على

وزن الجسم، قد يفترض باحث متسرع أن زيادة معينة سجلت في الوزن ترجع إلى الغذاء، بينما هي ترجع أصلاً إلى عملية القياس الخاطئة. ولتخاشي مثل هذه الأخطاء السخيفة، يتأكد المجرّبون الأكفاء باستمرار من سلامة أجهزتهم. فهم يضبطون ساعاتهم ومقاييسهم وما شابهها من أدوات، وفقاً لمعيار معين؛ وهم يفحصون أدواتهم بحثاً عن أجزاء ميكانيكية تكون قد استهلكت، أو وصلات كهربائية أخطئ تركيبها، وتأكدوا من كفاية تشحيم أجزائها.

على أن تصمم الأدوات وانتقاءها، غالباً ما يكون أصعب من المحافظة عليها وضبطها. فأحياناً يفشل الباحثون في اختيار أو تحديد الأدوات التي تؤدي إلى النوع والشكل المطلوب من البيانات. وأحياناً تكون أدواتهم غير ملائمة لاختبار نمط الأفراد المشتركين في التجربة. كما أن الصياغة الكمية للنتائج تثير مشكلات أيضاً: فاختيار الأدوات التي تقدر أو تقيس بدقة وكفاية أثر المتغير التجريبي لا يمكن تحقيقه دائماً. ويترتب على هذا، تعذر إقامة حقائق ثابتة نسبياً. يمكن أن يؤديها أي ملاحظ كفاء. وحينما لا تراعى الدقة المطلوبة في صياغة البيانات كميًا، أو تنظم بطريقة غير ملائمة، يعجز الباحثون في عمل تحليلات أو تفسيرات دقيقة لها. ورغم أن كثيراً من الجهد قد بذل في إعداد وتحسين أدوات البحث التربوي، إلا أنه قد استخدمت أدوات كثيرة، لا يتوافر فيها شروط الصدق والثبات والموضوعية المطلوبة، أو لا تؤدي إلى قياسات مميزة بدرجة كافية. ولذلك لازلنا في حاجة إلى عمل كثير، إذ إن دقة النتائج التجريبية تتوقف على الأدوات التي تجمع البيانات بواسطتها.

### درجة الضبط:

يؤدي المنهج التجريبي إلى نتائج مرضية بدرجة كبيرة، إذا تم ضبط جميع العوامل التي تؤثر في المتغير التابع؛ إلا أن تحقيق هذا الهدف ليس أمراً يسيراً بالنسبة للعلماء الاجتماعيين. فالعلماء الطبيعيون يجرون معظم تجاربهم داخل المعمل، حيث يستطيع الباحثون استبعاد عوامل خارجية كثيرة تؤثر في المتغير المستقل، وضبط تلك

التي لا يستطيعون استبعادها، ومعالجة هذا المتغير المستقل، وملاحظة التغيرات التي تحدث وقياسها. ويقوم الباحثون في ميدان التربية، قدر امكانهم، بنقل الظواهر التي يدرسونها من المواقف الطبيعية إلى المعمل، حيث تتوفر شروط الضبط المثالية. إلا أن بعض المشكلات، مثل تلك التي تتعلق بسلوك الجمهرة، لا يمكن اعادة خلقها داخل المعمل بسهولة. بل أن دراسة الظواهر التي يمكن اعادة خلقها داخل المعمل، أثبتت أنها أحيانا ما تكون جهدا عقيما، ذلك لأن الكائنات البشرية التي تتعرض لمتغير تجريبي في موقف معمل صناعي، لا تستجيب دائما بنفس الصورة التي تستجيب بها في الموقف الطبيعي. وللتغلب على هذه الصعوبات، ابتكر العلماء الاجتماعيون التجارب الميدانية، وفيها يختبرون صدق الفروض في المواقف الطبيعية، مثل حجرة الدراسة. وهم يوفرّون من الضوابط ما يستطيعون، إلا أن عدد العوامل الخارجية التي تؤثر في المتغير التابع، يزداد بطبيعة الحال في المواقف غير المعملية.

ويعتبر اكتشاف العوامل التي ينبغي ضبطها، والكيفية التي يتم بها الضبط، مشكلة رئيسية. فقد لا يكون ممكنا التعرف على جميع العوامل غير التجريبية التي تؤثر في المتغير التابع. بالاضافة إلى أن محاولة ضبط العوامل المعروفة قد يكون امرا عسيراً، نتيجة لتعقيد الظواهر التربوية. فعلى سبيل المثال، وجدت الدراسات ان عشر عوامل رئيسية على الأقل تساهم في أداء المهارات الحركية؛ وأن ثلاثة عوامل على الأقل - الفهم اللغوي والاستدلال المجرد والمعرفة الميكانيكية المكتسبة - تؤثر في الاستعداد الميكانيكي، وجمع بيركارت (Burkart) (٥) قائمة من ٢١٤ قدرة ترتبط بعملية القراءة.

ولا يستطيع الباحثون في التربية، بعكس العلماء الطبيعيين، استبعاد كثير من العوامل الخارجية التي يمكن ان تؤثر في المتغير التابع، استبعادا فيزيقيا. ويترتب على ذلك ضرورة توفير الضبط عن طريق استخدام المجموعات الضابطة او الطرق الاحصائية. ومن الواضح أن تحقيق التناظر بين المجموعات فيما يتعلق بعدد كبير من

المتغيرات المناسبة أمر غير عملي. وفي مثل هذه الحالات، يمكن استخدام الطرق العشوائية لضبط المتغيرات. إلا أن هذه الطريقة أيضاً تؤثر بعض الصعوبات. فالعينة العشوائية تختار من مجتمع على أساس غير متحيز، ولكن لا بد من استخدام عدد كبير من المفحوصين، حتى يمكن أن يعطى الفروق التي ترجع إلى الصدفة فرصة لأن تبطل تأثير بعضها البعض. وإذا لم يتم ذلك، تظل فرصة الحصول على مجموعات غير متساوية، فرصة كبيرة. ولما كان تناول عدد كبير من المفحوصين في تجربة واحدة غير عملي في بعض الحالات، يتحتم على الباحثين أن يكرروا التجارب - ربما لمرات عديدة - قبل أن يتمكنوا من تبرير تطبيقهم للنتائج على المجتمع ككل.

وفي بعض الأحيان يكون من غير الممكن، أو من غير المقبول اجتماعياً، معالجة الكائنات البشرية على نحو يوفر مطالب أفضل للتصميمات التجريبية من الوجهة النظرية. فقد يستطيع الباحثون تحقيق المساواة بين مجموعات من التلاميذ لدراساتهم. إلا أن نظار المدارس قد لا يوافقون على إعادة تنظيم الفصول لتحقيق تلك المطالب، كذلك يواجه الباحثون في التربية أيضاً مشكلات خلقية عند تصميمهم لتجربة ما، لأنهم يتعاملون مع كائنات بشرية لا مع عناصر أو قوى جامدة. فمثلاً، هل للمفحوص حق أخلاقي في أن يعرف أنه جزء من تجربة ما؟ وهل يستطيع المجرّبون إضافة شيء ما إلى غذاء المفحوصين أو ماء الشرب لدراسة أثره دون إخبارهم؟ وهل للمجرّبين الحق في أن يختاروا بالقرعة ما إذا كان مفحوص ما يتلقى المعاملة التجريبية أو الضابطة - وخاصة إذا كان هناك احتمال كبير في أن تؤثر المعاملة التجريبية في حياته؟ وإذا كان ثمة إمكانية أن تؤدي المعاملة التجريبية إلى ضرر جسدي أو انفعالي للكائنات البشرية، فهل للباحثين الحق في اختبار صدق فروض عن التعلم، أو قوة التحمل أو حالات الشغب أو الجنس أو الانتحار، والتي قد تنمى المعرفة بدرجة كبيرة؟

نتيجة للمشكلات العملية والأخلاقية، ونتيجة لتعدد الظواهر الانسانية وعدم

تجانسها، فإن (٢٢٨: ٢٢):



«... التجربة في العلوم الاجتماعية، ليست ممكنة بنفس المعنى الذي توجد به في الفيزياء والكيمياء، حيث يمكن تكرار التجربة عددا لا ينتهي من المرات، تحت شروط مضبوطة ومتطابقة فعلا. فغالبا ما يتعذر التغلب على مشكلة الضبط في العلوم الاجتماعية، كما أنه من غير الممكن أن نكرر التجارب تحت شروط متطابقة. ومع ذلك فمن المرغوب فيه أن نقرب بكل الطرق الممكنة من منهج العلوم الدقيقة، مع علمنا بأنه بقدر ما يبتعد المجرب عن مثل هذه المعايير، بقدر ما تكون نتائجه معيبة».

### التعميم والتنبؤ:

لكي تنمو المعرفة في ميدان التربية بدرجة ملموسة، لابد للباحثين من أن يفهموا الظواهر التي يتعاملون معها. فمن الدراسات الوصفية التي تجرى بعناية يكتسبون مستوى بسيطا من الفهم: بيانا دقيقا للظروف وأوجه النشاط والممارسات السائدة في ميدانهم. أما الدراسات التجريبية فلا تكفي باكتشاف ما هو موجود، وإنما تبحث عن مستوى أعلى من التفسير. فهي تتعمق في مشكلة السببية: لماذا يحدث هذا الوضع أو هذه الحادثة؟ وما الذي يؤدي إلى هذه النتيجة بعينها؟ وحتى يتم الحصول على مثل هذه المعرفة، لا يمكن أن يتوقع الباحثون نجاحا كبيرا في التنبؤ بالظواهر والتحكم فيها. وحين يستطيع العالم نقل تعميمه إلى المواقف الأخرى بنجاح، وحينما تمكنه معرفته من التحكم في تغيير الشروط المحددة لظاهرة ما، لكي يحصل على نتيجة مرغوبة، يمكن القول إنه قد فهم الظواهر التي يدرسها. إلا أن تعقيد ظواهر العلوم الاجتماعية وعدم تجانسها، يجعل من العسير اختبار صدق الفروض التربوية التفسيرية، والوصول إلى تعميمات يمكن نقلها إلى المواقف الأخرى. فأساس التعميم والتنبؤ العلميين هو التجربة المضبوطة. ولكن نتيجة للمشكلات التي يواجهها الباحث في التعرف على جميع العوامل التي تؤثر في المتغير التابع وضبطها، فإنه لا يستطيع أن يفترض بثقة تامة، أن نتائج أية دراسة واحدة، سوف تظل صادقة بالنسبة لجميع الظروف أو الحوادث المشابهة.

ويواجه العالم الاجتماعى دائماً، بمشكلة عدم تجانس ظاهراته . فالكيميائى يستطيع أن يفترض أنه اذا طبق مثيراً تجريبياً على عينة واحدة نقيّة من الظاهرات، يمكنه أن يكون متأكداً نسبياً، من ان كل العينات المشابهة سوف تتأثر بنفس الطريقة. ولكن العالم الاجتماعى لا يمكن أن يكون متأكداً من أنه اذا طبق مثيراً معيناً على مجموعة واحدة من الكائنات البشرية، فإنه سوف يؤدى إلى نفس الأثر اذا طبق على مجموعة أخرى، وذلك نتيجة للاختلاف الكبير بين عقول الناس وأجسامهم واتجاهاتهم وأوضاعهم الاجتماعية والاقتصادية والتعليمية والسياسية والدينية والجغرافية.

ولا يمكن للعلماء الاجتماعيين تعميم نتائج دراسة واحدة على جميع الكائنات البشرية. فيما عدا الحالات التى يتعاملون فيها مع السلوك الذى لا يختلف فعلاً بين الآدميين، مثل الانعكاسات. والواقع أن الارتجال فى اختيار المفحوصين فى بعض الدراسات، يجعل من المستحيل تطبيق النتائج على أى مجموعة أخرى، غير تلك التى تناولتها الدراسة. وإذا اختير المفحوصون بطريقة عشوائية من مجتمع محدد، فإن نتائج البحث يمكن ان تطبق على عينات أخرى من نفس المجتمع، ولكن لا تطبق على أى مجتمع آخر. فاذا أدت دراسة معينة إلى تعميم من عينة عشوائية من مجتمع البنين فى كلية التربية مثلاً، فإن هذه النتائج على أفضل الأحوال، يمكن تطبيقها فقط على الذكور المشابهين؛ إلا أنه لا يمكن تطبيقها على البنين بالمدرسة الثانوية، أو البنات من طالبات نفس الكلية.

وقد ظل الباحثون فى بعض العلوم الطبيعية مشغولين لسنوات عديدة فى اختبار فروض ذات مستوى رفيع ونظريات وقوانين معينة؛ أما الباحثون فى التربية فلم يمكنهم الوصول إلا إلى تعميمات ذات مستوى بسيط. فالعلماء الاجتماعيون، يعملون فى مجال ضخم لم تتضح معالمه بعد. ونتيجة لتعدد وتكرار الدراسات أصبحت بعض التعميمات جزئيات من المعرفة يمكن الثقة بها إلى حد بعيد. ولكن هناك تعميمات

أخرى لم يتكرر اختبارها بدرجة كافية، أو أن النتائج لم تكن حاسمة. وقد أدمجت بعض جزئيات المعرفة في تكوينات نظرية أكثر شمولاً؛ وربما يصبح ممكناً في المستقبل، أن ننظم ما تجمع من المعارف في تعميمات ذات مستوى أعلى ثم أعلى.

وقد عاقت المطالب المتمزمتة للتصميم التجريبي التقليدي، الاستمرار في نمو العميمات التربوية. فعزل متغير واحد وتغييره مع تثبيت جميع الشروط الأخرى لا يمكن تحقيقه باستمرار في العلوم الاجتماعية. وحتى إذا أمكن تحقيقه بنجاح، فلا بد للباحثين من ممارسة الحذر في تفسير نتائجهم؛ إذ أن الأثر الناتج عن عامل منعزل، قد لا يكون هو نفس الأثر الذي يحدث حينما يكون هناك تفاعل طبيعي بين المتغيرات. فالظواهر التربوية عادة ما تكون نتاجاً لمتغيرات متعددة، تعمل متآنية؛ وقد تنتج المتغيرات آثاراً مختلفة في تجمعات مختلفة. ولذلك يحتاج الباحثون إلى الحصول على معلومات لا عن المتغيرات المعزولة فحسب، وإنما عن تفاعل هذه المتغيرات أيضاً.

ويقصر معظم الباحثين اهتمامهم في الوقت الحاضر على الآثار الرئيسية للمتغيرات، ويتجاهلون التفاعل الممكن بينها، مما يثير نائفة النقاد؛ فمثلاً يشير تيدمان (Tiedeman) وكوجان (Cogan) (٢٨٦: ٢٣) إلى أنه:

«... في دراسة أثر المدرس أو أثر أدوات مختلفة على تحصيل التلاميذ، أدى البحث إلى قضايا مثل: «المدرسون الذين هم «س» أنجزوا ص» (نتاج تعلم)، «الطريقة أ أدت إلى ص»، «التلاميذ الذين هم ع تعلموا ص». ولكن لا يوجد لدينا قضايا من نوع «المدرسون الذين هم س أنجزوا ص باستخدام الطريقة أ مع التلاميذ ع». ومعنى هذا أن الباحثين وضعوا افتراضات مبسطة معينة تتعلق بمتغيرات عملية التعليم - التعلم، وترتب على ذلك فشلهم في كثير من الحالات في دراسة تفاعلات المتغيرات في هذه العملية».

وقد تم التغلب إلى حد ما خلال السنوات الأخيرة، على مشكلة «قانون المتغير

المنفرد، التي أوجدها التصميم التجريبي التقليدي. فقد وضع فيشر (R.A. Fisher) وغيره من الباحثين طرقاً احصائية تسمح للمجرب، بأن يغير في متغيرات متعددة في وقت واحد، وأن يحدد أثر كل عامل منها، وكذلك أثر تجمع العوامل المختلفة على المتغير التابع. وسوف نناقش التصميمات التجريبية الجديدة التي تستخدم هذه الطرق في الفصل الرابع عشر. وقد أثارت هذه التصميمات اهتماماً كبيراً لأنها تمكن الباحثين من مواجهة مشكلات رئيسية لم يكن يلتفت إليها من قبل. ومع ذلك، فإن لهذه التصميمات أوجه قصورها أيضاً، شأنها شأن التصميمات القديمة.

## مراجع الفصل الحادي عشر

1. American Association for Health, Physical Education and Recreation, **Research Methods in Health, Physical Education, and Recreation**, Washington, 1959, chap. 10.
2. Barr, Arvill, R.A. Davis, and P.O. Johnson. **Educational Research and Appraisal. Philadelphia: J.B. Lippincott Company**, 1953, cahp. 8.
3. Best, John W., **Research in Education**. Englewood Cliffs. N.J. : Prentice-Hall, Inc.. 1959. Chap. 6.
4. Brown, Clarence W., and E.E. Ghiselli, **Scientific Method in Psychology**. New York : McGraw-Hill Book Company. Inc., 1955, chaps. 5. 12. 13 and 14.
5. Burkart, Kathyrn H.. 'An Analysis of Reading Abilities,' **Journal of Educational Research**, 38 (February, 1945): 430.
6. Carmichael, Leonard. **Manual of Child Psychology**, New York : John Wiley & Sons. Inc.. 1946.
7. Doby, John. T. (ed.). **An Introduction to Social Research**, Harrisburg, Pa : The Stackpole Company, 1954, chap. 5.
8. Gesell, Arnold, and Helen Thompson, "Learning and Growth in Identical Infant Twins : An Experimental Study by the Method of Co-twin Control." **General Psychology Monographs**, 6 (July, 1929): 1.
9. Good, Carter V., **Introduction to Educational Research**. New York: Appleton-Century-Crofts. Inc.. 1959, chap. 8.
10. Good, Carter V., and Douglas E. Scates, **Methods of Research**. New York: Appleton-Century-Crofts, Inc., 1954, chap. 7.
11. Griffiths, Daniel E.. **Research in Educational Administration**. New York : Bureau of Publications, Teachers College, Columbia University, 1959.

12. Hillway, Tyrus. Introduction to Research. Botton : Houghton Mifflin Company, 1956, chap. 11.
13. Hyrem, George H.. "An Experiment in Developing Critical Thinking in Children," **Journal of Experimental Education**, 26 (December, 1957): 125.
14. Jahoda, Marie, et al.. **Research Methods in Social Relations**. New York: The Dryden Press Inc., 1951, chap. 3.
15. Kingsley, Howard L., and Ralph Garry. **The Nature and Conditions of Learning**, Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1957, chap.2
16. Linqvist, E. F, **Design and Analysis of Experimentis in Psychology and Education**. Boston : Houghton Mifflin Company, 1956.
17. Lundborg, George A., **Social Research**. New York : Longmans, Green & Co. Inc., 1929.
18. McCall, William A.. **How to Experiment in Education**. New York: The Macmillan Company, 1923.
19. McGraw Myrtle B., "Neural Maturation as Exemplified in Achievement of Bladder Control," **Journal of Pediatrics**, 16 (May, 1940) : 580.
20. Rose, Arnold M, **Theory and Method in the Social Sciences**. Minneapolis : The University of Minnesota Press 1954. Chaps. 15 and 16.
21. Rummel, J. Francis, **An Introduction to Research Procedures in Education**. New York : Harper & Brothers, 1958, chap. 8.
22. Spahr, Walter E.. and Rinehart J. Swenson, **Methods and Status of Scientific Research**. New York : Harper & Brothers. 1930.

23. Tiedeman, David V.. and Morris Cogan, "New Horizons in Educational Research." **Phi Delta Kappan**, 39 (March, 1958) : 286.
24. Townsend, John C., **Introduction to Experimental Method**. New York : McGraw-Hill Book Company; Inc., 1953.
25. Travers, Robert M. W., **An Introduction to Educational Research**. New York : The Macmillan Company, 1958. chap. 13.
26. Tuttle, W.W.. and D.B. Van Dalen, "The Effects of Tension on the Latent of the Gastrocnemius Muscle", **Arbeitsphysiologie**, 9 (October. 1936): 345.
27. Werkmeister, W.H. **An Introduction to Critical Thinking**. Lincoln. Nebraska : Johnson Publishing Company. 1948, chap. 22.
28. Whitney, Frederick L. **The Elements of Research**. Englewood Cliffs. N.J.: Prentice-Hall, Inc. 1948. chap. 9.

## الفصل الثاني عشر

### أدوات البحث

يزن الباحث، في المرحلة الأولى من بحثه، مزايا الطرق المختلفة لجمع البراهين. وبعد أن يحدد المدخل الذي يؤدي إلى شكل ونوع البيانات اللازمة لاختبار صدق فرضه، يفحص ما يتيسر له من أدوات، ويختار أكثرها ملاءمة لتحقيق هدفه. فإذا كانت الأجهزة أو الأدوات المتوفرة لا تناسب مطالبه الخاصة، فقد يكملها، أو يعدل فيها، أو يعد أجهزة خاصة له.

ينبغي علينا أن نتذكر أن البحث يبدأ دائماً بالمشكلة، وأن طبيعة الفرض تتحكم في اختيار الأدوات. ولا يكفي أن يتقن الباحث طريقة واحدة لجمع البيانات - كالاستفتاء مثلاً - ويطبّقها على كل مشكلة تظهر. إذ أن كل أداة تلائم جمع بيانات معينة. وفي بعض الأحيان، لا بد من استخدام وسائل متعددة للحصول على المعلومات اللازمة لحل المشكلة. لذلك يجب أن يتوافر لدى الباحث المام واف بمجموعة واسعة من الأدوات والأساليب والوسائل. ولا بد أن يكون على ألفة بطبيعة البيانات التي تؤدي إليها. من حيث مميزاتها وحدودها، والافتراضات التي يقوم عليها استخدامها، ومدى ثباتها وصدقها وموضوعيتها. بالإضافة إلى أنه يجب أن يكون كفؤاً في استخدام هذه الأدوات واعدادها وحفظها، وتفسير البيانات التي تؤدي إليها.

### العينات

لا يمكن أن يحل كثير من مشكلات البحث العلمي دون أن يستخدم الباحث أساليب معينة لاشتقاق العينات. فطالما أن معظم الظواهر التربوية تتكون من عدد كبير من المفردات، فمن المستحيل أن تقابل أو تختبر أو تلاحظ كل مفردة منها تحت شروط مضبوطة. وتحل أدوات اختيار العينة هذه المشكلة، إذ أنها تساعد الباحث على اختيار مفردات ممثلة، يستطيع أن يجمع منها البيانات التي تسمح له باشتقاق معلومات من طبيعة المجتمع الأصل كله. وتوفر أدوات اشتقاق العينات وقت الباحث



وماله وطاقته، كما تمكنه من سبر مشكلات معينة من العسير معالجتها بالمناهج التقليدية. لذلك فإن اتقان الباحث لطرق اشتقاق العينات، والمزلق التي يمكن أن يواجهها عند استخدامها، يعد جزءاً رئيسياً من إعداد الباحث.

### تكوين العينات:

لا تتكون العينة من جمع البيانات من أي مجموعة من المفردات التي تقع تحت يد الباحث. وإنما لكي يحصل الباحث على عينة ممثلة، عليه أن يختار كل مفردة بطريقة معينة، تحت شروط مضبوطة ومنظمة. وتتضمن هذه العملية عدة خطوات، إذ يجب على الباحث أن: (١) يحدد المجتمع الأصل بدقة، (٢) يعد قائمة كاملة دقيقة بمفردات هذا المجتمع الأصل، (٣) يأخذ مفردات ممثلة من القائمة، (٤) ويحصل على عينة كبيرة بدرجة تكفي لتمثيل خصائص المجتمع الأصل.

### تحديد المجتمع الأصل:

لا يمكن اشتقاق نتائج تتعلق بمجتمع معين حتى يتم التعرف بدقة كافية على المفردات التي يتكون منها هذا المجتمع. فإذا حدد المجتمع الأصل تحديداً مبهماً. كان مستحيلاً أن نحدد المفردات التي يجب مراعاتها عند اختيار العينة. فمثلاً، لكي نحصل على معلومات عن متوسط مرتبات أساتذة الجامعة، لا بد من تحديد المجتمع الأصل الذي ننوي اشتقاق تعميمات عنه. فهل يريد الباحث أن يشمل الأساتذة في جميع الدرجات، وفي جميع الكليات - الطب والآداب والحقوق مثلاً - ومن هم في مراكز إدارية؟ لا شك أن تعميماً يتعلق بالمرتبات، مشتقاً من مجتمع أصل يشمل المديرين، سوف يختلف عن ذلك الذي يقتصر على أساتذة الآداب ذوي الأجور المنخفضة. وكثيراً ما يندفع الناس بتقارير المؤسسات ورجال الاعلانات والتقارير السياسية، نتيجة لافتراضهم أن التعميمات المقدمة فيها مشتقة من مجتمع أصل معين، بينما تكون قد اشتقت فعلاً من مجتمع آخر.

### عمل قائمة بالمجتمع الأصل:

إذا ما تم التعرف على المجتمع الأصل بوضوح، يحصل الباحث على قائمة كاملة دقيقة وحديثة (تسمى إطاراً) لجميع مفردات هذا المجتمع، أو يقوم باعدادها. وقد يستنفذ هذا العمل وقتاً كبيراً؛ وأحياناً يشكل الجزء الأكبر من جهد البحث؛ وأحياناً أخرى لا يمكن انجازه. فاعداد كشف بمرتببات أساتذة الجامعة في منطقة جغرافية معينة، قد يكون أمراً يسيراً، إذ أن المؤسسات لديها مثل هذه السجلات؛ ولكن قد لا توافق على اظهار هذه البيانات. وقوائم المفردات المعدة بحيث تطابق مجتمعا معيناً، ليست ميسرة في جميع الحالات. فمثلاً، يمكن أن تقابل الفرد صعوبات إذا أراد قائمة بالمدرسين ذوى الخبرة العاطلين عن العمل الذين يقطنون ولاية أوهايو، أو قائمة بالأحداث الذين ارتكبوا جرائم في مدينة نيويورك خلال العام الماضى. فليس ثمة هيئة واحدة تحتفظ بسجلات لجميع المدرسين المتعطلين؛ وقد يكون لدى المحاكم بيانات عن الأحداث، إلا أن سجلاتها قد تشمل الأطفال المهملين إلى جانب الجانحين، كما أنها لا تسجل بطبيعة الحال المجرمين الذين لم يتم التعرف عليهم.

ويقدم كثير من الباحثين نتائج مخيبة للآمال، لأنهم يستخدمون اطرا موجودة وميسرة للمجتمع الأصل، دون دراسة المناهج التى استخدمت فى جمعها، ودون التأكد مما اذا كانت تشمل جميع أعضاء هذا المجتمع. فأحياناً يختارون قوائم قديمة للمفردات، أو قوائم غير دقيقة أو تتضمن تكرارات، أو لا تمثل المجتمع الأصل تمثيلاً كافياً. ومن الأمثلة الكلاسيكية لذلك ما حدث عام ١٩٣٦، حينما استخدم دليل التليفونات وسجلات السيارات للحصول على عينة توضح كيف سيقترح الناس فى انتخابات الرئاسة الأمريكية. وعلى أساس ما توصلت إليه هذه المحاولة الاستطلاعية جاء التنبؤ بأن الفرد لاندن (Alfred Landon) سوف ينتخب. فما الخطأ الذى حدث؟ الواقع أن العينة المختارة من دليل التليفونات وسجلات السيارات، لم تكن تمثل جميع أعضاء مجتمع الناخبين، إذ أن هذه القوائم لا تتضمن كثيراً من الناخبين فى

الجماعات ذات المستوى الاقتصادي المنخفض .

### اختيار عينة ممثلة :

إذا ما حدد المجتمع، وأعدت قائمة بجميع مفرداته، فإن الخطوة التالية خطوة بسيطة نسبياً. وهي تتضمن طريقة اختيار المفردات من القائمة. ورغم السهولة الآتية في اختيار العينة، إلا أنه غالباً ما تحدث بعض الأخطاء. فبعض العاملين مثلاً، يختارون أى مجموعة من المفردات تكون ميسرة لهم - مثل الخمسة والعشرين اسماً الأولى في القائمة، أو الناس الذين يقطنون منطقة سكنية واحدة، أو الآباء الذين حضروا مصادفة اجتماعاً ما، أو الصفوف الأربعة الأولى من تلاميذ فصل دراسي. فإذا كانت هذه المفردات المعينة متشابهة تماماً في طبيعتها، ومختلفة بدرجة ملحوظة عن باقى المفردات، فأنها تكون عينة غير ممثلة للمجتمع الأصل. فجميع السكان الفقراء الذين يقيمون في حى واحد بمدينة نيويورك هم مفردات فى المجتمع الأصل للمدينة، إلا أن التعميمات المستمدة من بيانات تتعلق بصحتهم ومرتباتهم ومسكنهم لا يمكن بالتأكيد تطبيقها على جميع المواطنين بالمدينة . إن العينة الجيدة لا بد أن تمثل المجتمع الأصل كله بقدر الامكان .

### الحصول على عينة كافية :

تكون بعض العينات صغيرة جداً بحيث لا تمثل خصائص المجتمع الأصل. فمن غير المحتمل أن تمثل نسبة ذكاء طالبين مختارين كعينة من مجتمع يتكون من مائة طفل، مثلاً، متوسط نسب ذكاء المجموعة. ولكن ما هو الحجم الذى يجب أن تبلغه العينة لكي يمكن الاعتماد عليها بدرجة كافية؟ الواقع أنه لا توجد قواعد معينة لكيفية الحصول على عينة كافية، إذ أن لكل موقف مشكلاته الخاصة. فإذا كانت الظواهر موضع الدراسة متجانسة، فإن عينة صغيرة تكون كافية. فبضع سنتيمترات من اناء يحتوى ١٠٠٠ جالون من مادة كيميائية معينة، قد تكون عينة كافية. ولكن إذا كانت المفردات موضوع الدراسة متباينة، كما هو الأمر فى معظم الظواهر التربوية، لزمتم

عينة أكبر كثيراً. وكلما زاد تباين الظاهرات، كان من الصعب الحصول على عينة جيدة. وبطبيعة الحال، تصبح زيادة حجم العينة قليلة الفائدة، إذا لم يتم اختيار المفردات بطرق تضمن جودة تمثيل العينة. ويمكن القول بصفة عامة، أن حجم العينة الكافية يتحدد بثلاثة عوامل: طبيعة المجتمع الأصل، ونوع التصميم التجريبي، ودرجة الدقة المطلوبة. ويعطى الباحث عينة كبيرة لهذه العوامل. ثم يختار تصميم العينة الذى يوفر له الدقة المطلوبة بأقل التكاليف.

### طريق اختيار العينات:

ابتكرت عدة طرق لاختيار العينات الممثلة. وتصف المناقشة التالية بإيجاز طرق اشتقاق العينات العشوائية والطبقية والمزدوجة وعينة الفئات. ويمكن بالرجوع إلى المراجع المتخصصة فى هذا الموضوع، أن تجد شروحا تفصيلية لهذه الطرق وغيرها (٢، ٦، ١٠، ١٤، ١٩).

### العينة العشوائية:

ناقشنا فى الفصل الحادى عشر هدف اشتقاق عينة عشوائية من مجتمع أصل معين، وخطوات اختيارها. ونعيد هنا معالجة هذه الطريقة لمجرد استكمال السرد والتذكير بها. فى الطريقة العشوائية لاختيار العينة نوفر ظروفا مضبوطة بدقة، لكى نضمن حصول كل مفردة من مفردات المجتمع الأصل على فرصة متساوية أو معروفة لأن تدخل فى العينة. وتستخدم فى اشتقاق العينة طرق آلية، لمنع الباحث من التحيز فى النتائج. نتيجة لممارسة التحكم المباشر فى اختيار المفردات. فقد توضع أسماء المفردات جميعها فى اناء كبير أو على بطاقات، ثم تقلب تقليبا جيدا قبل سحب العدد المطلوب منها. وإذا كان الأمر يختص بمجموعة صغيرة. فقد تستخدم عملية قذف قطعة من العملة المعدنية لاختيار العينة. وقد يكون من الأفضل استخدام جدول للاعداد العشوائية، مثل تلك الجداول التى أعدها فيشر (Fisher) وبيتس (Yates) أو تيببت (Tippett) أو كندال (Kendall) وبابنجتون - سميث (Babington-Smith)

وفى هذه الطريقة. بعد أن يعطى الباحث مفردات المجتمع الأصل أرقاماً متسلسلة، يبدأ من أى نقطة فى جدول الأعداد العشوائية، ويقرأ الأعداد بالترتيب فى أى اتجاه (أفقياً أو رأسياً أو قطرياً). وحينما يقرأ عدداً يتفق مع الرقم المكتوب على بطاقة مفردة من المفردات، يختار هذه المفردة فى العينة، ويستمر الباحث فى القراءة، حتى يحصل على عينة بالعدد المطلوب.

وليس محتملاً أن تمثل العينة العشوائية خصائص المجتمع الأصل ولكنها تترك اختيار المفحوصين للصدفة، ومن ثم تقلل امكانيات التحيز الذى يتدخل فى اختيار العينة. وبطبيعة الحال. قد يختار باحث بالمصادفة عينة لا تمثل المجتمع الأصل كله تمثيلاً دقيقاً. فكلما زاد اختلاف مفردات المجتمع الأصل، وزاد صغر العينة، كانت فرصة اشتقاق عينة ضعيفة التمثيل أكبر.

#### العينة الطبقيّة:

ويفضل أحياناً استخدام الطريقة الطبقيّة العشوائية فى الحصول على عينة أكثر تمثيلاً، نظراً لأنه قد يوجد بالعينة العشوائية مصادفة نسبة غير ملائمة من نوع واحد من المفردات. وعند استخدام هذه الطريقة، يقسم الباحث مجتمعه الأصل إلى طبقات بناء على خاصية معينة، ثم يشتق بطريقة عشوائية من المجموعة الأصغر المتجانسة، عدداً سبق تحديده من المفردات. فمثلاً، لمعرفة كيف يصوت الناس فى قضية تتعلق بالتربية، قد يقسم الباحث المجتمع الأصل إلى مجموعات متجانسة على أساس عامل من العوامل التى تحدد سلوكهم الانتخابى - مثل العمر أو الدخل أو المستوى التعليمى أو الدين. وبطبيعة الحال، ليست الطريقة الطبقيّة بأفضل من الطريقة العشوائية البسيطة إلا إذا كان معروفاً أن هناك ارتباطاً قوياً بين جماعات معينة من الناس وبين سلوكها الانتخابى. وتمكن الطريقة التناسبية الباحث من الحصول على عينة أكثر تمثيلاً. وتتطلب هذه الطريقة من الباحث أن يختار بطريقة عشوائية مفردات من كل طبقة، بما يتناسب مع حجمها الحقيقى فى المجتمع الأصل كله. وعلى ذلك، إذا كان

١٠ فى المائة من مجتمع الناخبين من خريجي الجامعات، يؤخذ من هذه الطبقة ١٠ فى المائة من العينة. ولما كانت الطريقة التناسبية تزيد من تمثيل العينة، فإنها تمكن الباحث من استخدام عينات أصغر، وبالتالي تقلل التكاليف.

#### العينة المزدوجة:

عند استعمال استفتاء برىدى، قد تستخدم العينة المزدوجة للحصول على عينة أكثر تمثيلاً. وذلك لأن بعض المفحوصين المختارين عشوائياً، قد لا يردون الاستفتاءات التى ترسل اليهم. ومن الواضح أن البيانات الناقصة سوف تؤدى إلى تحيز فى نتائج الدراسة، اذا كان الأفراد الذين لا يجيبون على الاستفتاء يختلفون فى ناحية أساسية معينة عن الآخرين، فيما يتعلق بالظواهر موضع الدراسة. ولاستبعاد هذا التحيز، قد تشتق عينة ثانية بطريقة عشوائية من الذين لم يستجيبوا، ثم تجرى مع أفرادها مقابلات شخصية للحصول على البيانات المطلوبة. وتمكن طريقة العينة المزدوجة الباحث من ثبات المعلومات التى حصل عليها من العينة الأولى. كما يمكن أن تستخدم العينة المزدوجة او متعددة المراحل، لمراجعة البيانات والتأكد منها. اذ بعد إجراء مسح بسيط قليل التكلفة لعينة كبيرة، يمكن أن تختار عينة أخرى من هذه المجموعة لدراسة اكثر شمولاً.

#### العينة المنتظمة:

قد تشتق العينة باختيار المفردات من مسافات متساوية على القائمة، عندما يتوافر لدى الباحث اطار للمجتمع الأصل. فلو أراد باحث أن يختار عينة تتكون من ٥٠ فرداً من قائمة بها أسماء ٥٠٠ تلميذ فى المدرسة، أو حالات مؤسسة اجتماعية، او عمال مصنع؛ فإنه يقسم ٥٠٠ على ٥٠ أولاً، لكي يحدد مقدار المسافة التى يستخدمها ( وهى فى هذه الحالة ١٠)؛ ثم يتخذ بطريقة عشوائية رقماً معيناً بين ١ و١٠، كنقطة بداية (الرقم ٩ مثلاً)؛ وبعد ذلك يختار كل عاشر اسم (أى ٩، ١٩، ٢٩، ...) حتى يجمع الخمسين اسماً المطلوبة. فاذا وزعت الأسماء فى البداية عشوائياً على القائمة، فإن هذه الطريقة تكون مكافئة لطريقة العينة العشوائية.

على أنه يجب أن يحذر الفرد من بعض الانحرافات عن العشوائية، مثل حدوث اتجاه أو ميل معين. فلو فرض مثلاً أن تسجيل الأطفال بالقائمة كان على أساس العمر بالسنوات والأشهر؛ واشتقت مفردات العينة بمسافات ثابتة من عشرة، فإن متوسط العمر المحسوب للمجموعة قد يختلف من عينة لأخرى تبعاً لرقم البداية الذي اختير بطريقة عشوائية. فمتوسط عمر المجموعة من مسافات تبدأ من الرقم ٢، يختلف عن متوسط مجموعة أخرى تبدأ من الرقم ١٠ على القائمة، وذلك لأن كل طفل في المجموعة الخيرة سيكون أكبر من نظيره في المجموعة الأولى بثماني درجات. كما أن التذبذبات الدورية عامل آخر يجب أن ينتبه الباحث له. فإذا سجلت قائمة بعدد طلبة الكلية الذين يستخدمون المكتبة يومياً، فمن المحتمل أن نحصل على عينة متحيزة إذا اختير كل سابع يوم كمفردة للعينة؛ إذ من المحتمل أن يكون عدد الطلبة الدارسين بالمكتبة في أيام الآحاد أقل منه في أيام الأسبوع الأخرى.

#### عينة الفئات:

تتكون العينة في طريقة الفئات من مجموعات من العناصر (فئات)، بدلاً من أن تتكون من الأعضاء أو الحالات الفردية في المجتمع الأول. فبدلاً من أن يرصد الباحث جميع تلاميذ المدارس الابتدائية في مدينة معينة، ويختار ١٥ في المائة من هؤلاء التلاميذ للعينة بطريقة عشوائية، يقوم برصد جميع المدارس الابتدائية في المدينة، ثم يختار ١٥ في المائة من هذه الفئات بطريقة عشوائية، ويستخدم جميع تلاميذ هذه المدارس المختارة باعتبارها العينة. وبدلاً من رصد جميع المساكن في مدينة قد يرصد جميع المجمعات السكنية فيها، ويختار ٧ في المائة من هذه الفئات من المفردات بطريقة عشوائية، ثم يدخل جميع مساكن المجمعات المختارة في العينة. وعينة الفئات اقتصادية، إذ أن ملاحظة فئات من المفردات في مدارس قليلة أكثر سهولة وأقل تكلفة من ملاحظة تلاميذ مختارين عشوائياً ومبعضين في مدارس كثيرة داخل المدينة. ومن ناحية أخرى، تؤدي عينة الفئات عادة إلى خطأ في العينة أكبر

مما تؤدي اليه عينة عشوائية بسيطة بنفس الحجم؛ وذلك لأن كل فئة فيها - مثل مجمع سكني في حي معين - قد تتكون من مفردات متشابهة، مما يقلل من تمثيل العينة.

### الاستفتاءات

الاستفتاء أداة يستخدمها المشتغلون بالبحوث التربوية على نطاق واسع، للحصول على حقائق عن الظروف والأساليب القائمة بالفعل، وإجراء البحوث التي تتعلق بالاتجاهات والآراء. وقد يكون الاستفتاء - في بعض الدراسات أو جوانب معينة منها - الوسيلة العملية الوحيدة الميسرة، لتعريض المستفتين لمثيرات مختارة ومرتبة بعناية، بقصد جميع البيانات اللازمة لاثبات صدق فرض أو رفضه.

يميل عزل بنود معينة وتحديدها تحديدا دقيقا، لأن يجعل ملاحظات المستفتين موضوعية ومركزة ومقننة. على أن هذه الخصائص المرغوبة لا تضمن أن يمدنا المفحوصون ببيانات موثوق فيها، وذلك لأن الناس لا يستطيعون أو لا يريدون في أغلب الأحيان أن يقدموا اجابات دقيقة. فبعض الناس يعانون من قصور في الإدراك أو الذاكرة، أو غير قادرين على التعبير اللفظي عن انطباعاتهم وأفكارهم تعبيرا دقيقا. والمستفتون الذين ليس لديهم الحرية في البوح بالمعلومات، أو غير الراغبين في ذلك، أو غير المؤهلين له، قد يتجاهلون أسئلة معينة، أو يزيفون اجاباتهم. كما أن كثيرا من الناس لا يعطون الاستفتاء اهتماما جديا، فيملأون استماراته باهمال، أو يسجلون ما يفترضون حدوثه. وليس من النادر أن يكيف بعض المستفتين اجاباتهم لكي تتفق مع تحيزاتهم، أو لحماية مصالحهم الخاصة، أو الظهور في صورة أفضل، أو ارضاء الباحث، أو ليتفقوا مع الأنماط المقبولة اجتماعياً. ولذلك، بينما يعتبر الاستفتاء طريقة مفيدة للحصول على البيانات، إلا أنه ليس بالأداة «الجامعة» للنفاذ إلى الحقيقة. هذا بالإضافة إلى أنه لا بد وأن يعالج بمهارة تامة لكي يحصل الباحث على بيانات يمكن الاعتماد عليها.



### طرق تقديم الاستفتاء:

يمكن أن تقدم الاستفتاءات بطريقتين: عن طريق البريد، أو مواجهة. ويسمى الاستفتاء أحيانا في الحالة الأخيرة «باسم استمارة» بحث وخاصة إذا ملئ بواسطة الباحث لا بواسطة المفحوص. ولكل من طريقتي الاتصال بالمفحوصين مزايا وعيوب.

### طريقة الاتصال المباشر:

حينما يقوم الباحث شخصياً بتقديم الاستفتاء، فإنه يستطيع أن يشرح هدف البحث ومغزاه، وأن يوضح بعض النقاط. ويجيب على الأسئلة التي تثار، ويستثير دوافع المستفتين للإجابة عن الأسئلة بعناية وصدق، كما يحصل على عدد أقل من الاستجابات الجزئية وحالات رفض الإجابة. إلا أن احضار مجموعة من المفحوصين للإجابة معا على الاستفتاء غالبا ما يكون صعبا. كما أن مقابلة الاعضاء فرديا قد تكون باهظة التكاليف وتستنفد الوقت؛ ومن ثم يكون من الضروري في أغلب الأحيان ارسال الاستفتاءات بالبريد.

### طريقة الاستفتاءات البريدية:

يمكن أن تصل الاستفتاءات البريدية كثيرا من الناس في مناطق واسعة متناثرة، بسرعة وبسهولة وتكاليف قليلة نسبيا. ولكن لسوء الحظ لا تعود الردود بسرعة واحدة، ويمكن أن تؤدي الردود الجزئية إلى تحيز يجعل البيانات التي نحصل عليها لا فائدة منها. فإذا كان غير المستجيبين يختلفون عن المستجيبين اختلافا كبيرا - كأن يكونوا أقل تعليما، أو أقل اهتماما بالقضية - فإن آراءهم قد لا تكون هي نفس آراء أولئك الذين أجابوا على الأسئلة. ومن ثم فإن هذه البيانات الناقصة قد تغير من نتائج الدراسة تغييرا جوهريا. وللاستفتاء البريدى عيب آخر، وهو أنه لا يستطيع أن يحصل على عينة ممثلة من البيانات من مجتمع يتضمن بعض الأميين.

**صور الاستفتاء:**

يستطيع الباحث أن يضع الأسئلة في صورة مقيدة أو حرة (مفتوحة) أو مصورة. ويمكن أن يقتصر على استخدام نوع واحد، أو يستخدم مجموعة منها، عند تصميم الاستفتاء. وتحدد طبيعة المشكلة ونوع المستفتين الصورة أو الصور التي يحتمل أن تمدنا أكثر من غيرها بالبيانات المطلوبة.

**صورة الاستفتاء المقيد:**

تتكون الاستفتاءات ذات الصورة المقيدة أو الاجابات المحددة عادة من قائمة معدة من الأسئلة المحددة، والاختيار من بين إجابات ممكنة. أو يضع علامة أو دائرة أو خطا تحت بند أو أكثر من قائمة من الاجابات؛ أو يرتب مجموعة من العبارات وفقا لأهميتها (١، ٢، ٣، ...). وأحيانا يطلب منه أن يكتب عبارات مختصرة في مسافات بيضاء أو سطور خالية (مثلا: كم كان عمرك يوم عيد ميلادك الأخير؟).

ومن اليسير تطبيق الاستفتاءات المقيدة وملؤها، كما أنها تساعد في الاحتفاظ بذهن المستفتى مرتبطا بالموضوع، وتيسر عملية تبويب البيانات وتحليلها. إلا انها غالباً ما تفشل في كشف دوافع المستفتى (لماذا يجيب على هذا النحو)، كما لا تعطي في جميع الأحوال معلومات كافية في مجالها وعمقها، وقد لا تميز بين الفروق الطفيفة في المعنى. كما أن الاستجابات المحددة قد تلزم المستفتين بأن يتخذوا موقفا من قضية لم يكن قد تبلور رأيهم فيها بعد. وقد تجبرهم على اعطاء اجابات لا تعبر عن أفكارهم تعبيراً دقيقاً. وقد توضع الاجابات البديلة في نظام يشجع المستفتى على أن يجيب وفقا لرغبات الباحث. إلا انه يمكن التغلب على نقط الضعف هذه، اذا ما اتخذت الاحتياطات المناسبة عند وضع الاستفتاء. إذ يمكن تجنب تحيز النتائج الذي ينجم عن وضع الاجابات المرغوبة في الأماكن الواضحة، عن طريق توزيع البنود في قائمة الاستجابات توزيعاً عشوائياً. ويمكن تحسين أسئلة «نعم - لا» و «صحيح - خاطئ» عن طريق ادخال اختيار ثالث معهما (محايد أو لا أدري). وحينما يتعذر

وضع مدى كامل من الاختيارات في ورقة الاجابة، يمكن التغلب على هذه الصعوبة باضافة عبارة «لا ينطبق واحد من الأوصاف السابقة، أو يترك مسافة يستطيع المستفتى أن يوضح فيها اجابته أو يوسعها أو ينقحها».

#### صورة الاستفتاء المفتوح:

يسمح الاستفتاء المفتوح للمستفتين بالاجابة الحرة الكاملة، في عباراتهم الخاصة، وفي أطرفهم المرجعية، بدلاً من أن يجبرهم على الاختيار بين اجابات محددة تحديداً قاطعاً. فهو يعطيهم الفرصة لكي يكشفوا عن دوافعهم واتجاهاتهم، ويحددوا الخلفية أو الظروف الوقتية التي يبنون اجاباتهم عليها. ومن ناحية أخرى. هناك عيوب لهذه الوسيلة من وسائل جمع البيانات. فحينما يجيب المستفتون على أسئلة عامة، وليس لديهم مؤشرات توجه تفكيرهم، فقد يحذفون عن غير قصد منهم معلومات هامة، أو يفشلون في تدوين تفاصيل كافية. وإذا لم يكن المفحوصون متعلمين تعليماً عالياً، أو لم يكونوا راغبين في اعطاء وقت كاف وتفكير ناقد للأسئلة، فانه لا يمكنهم أن يقدموا بيانات مفيدة. وإذا كانوا قادرين على تقديم ثروة من البيانات المناسبة، فقد تخلق اجاباتهم المعقدة؛ المتعددة والمتنوعة والمفصلة، كثيراً من المشكلات. وقد تصبح عمليات تصنيف البيانات وتبويبها وتلخيصها عسيرة جداً، وتستنفد كثيراً من الوقت.

#### صورة الاستفتاء المصور:

وتقدم بعض الاستفتاءات رسوماً أو صوراً، بدلاً من العبارات المكتوبة التي يختار المستفتون من بينها الاجابات، وقد يمدهم الباحث بتعليمات شفوية أيضاً بدلاً من التعليمات المكتوبة. ويعتبر هذا النوع من الاستفتاءات اداة مناسبة لجمع البيانات من الأطفال ومن الراشدين محدودي القدرة على القراءة بوجه خاص. وغالباً ما تجذب الصور انتباه المستفتين أكثر من الكلمات المكتوبة وتقلل من مقاومة المفحوصين للاستجابة، وتثير اهتمامهم بالأسئلة. كما انها تصور أحياناً مواقف لا تخضع بسهولة للوصف اللفظي تصويراً واضحاً؛ وأحياناً تجعل من الممكن كشف اتجاهات أو جمع

معلومات لا يمكن الحصول عليها بطرق أخرى. ومهما يكن، فللاستفتاءات المصورة عيبان على الأقل: (١) يجب أن يقتصر استخدامها على المواقف التي تتضمن خصائص بصرية يمكن تمييزها وفهمها، (٢) كما أنه من العسير تقنيها، وخاصة حينما تكون الصور صوراً لكائنات بشرية.

### تصميم الاستفتاءات:

الاستفتاء أداة شائعة في البحوث، لأن كل فرد يتصور أنه يعرف كيف يوجه الأسئلة. إلا أن وضع الأسئلة التي تؤدي إلى الحصول على البيانات الدقيقة التي يوثق بها، واللازمة لاختبار صدق فرض ما، ليست عملية يسيرة. وغالباً ما يدهش الباحث حينما يفهم المستفتون معاني كثيرة ومتنوعة من أسئلته التي كان يظنها واضحة تماماً. وقد يشعر باستياء حينما يشير زملاؤه إلى تحيزات في صياغة الاستفتاء اللفظية أو في تكوينه، وهو الذي يبدو بالنسبة له موضوعياً تماماً.

فإذا كان باحث يريد مثلاً بيانات عن دخل المدرسين أو حالاتهم الاجتماعية أو أعمارهم، ينبغي أن يسأل أسئلة محددة للحصول على البيانات المطلوبة، ولا يسأل أسئلة عامة. فهل يريد أن يعرف عمر المستجيب في يوم عيد ميلاده الأخير، أم يريد أن يعرف عمره بالسنوات والأشهر في الوقت الحالي؟ وهل يريد أن يعرف الدخل الكلي من جميع المصادر، أم من التدريس فقط؟ وهل يريد أن يحصل على بيانات المرتب الخاص بفترة الدراسة العادية، أم بالنسبة للدراسة الصيفية والفصول المسائية كذلك؟ والسؤال الذي يطلب من المستفتي أن يحدد فقط إذا كان متزوجاً أم لا، قد يحتاج لأن تعاد صياغته للحصول على معلومات أكثر تحديداً. فيمكن أن يكون السؤال: هل أنت الآن: متزوج - أعزب - أرمل - مطلق -؟. إن صياغة الأسئلة للحصول على إجابات صادقة، عملية تتطلب فناً ومهارة. لاحظ على سبيل المثال الفروق في الأسئلة التالية: «هل حاولت الغش في امتحاناتك المدرسية؟»، «هل اشتركت مرة في عملية الغش الشائعة في الامتحانات المدرسية؟»، دائماً - باستمرار -

ولا مرة. «هل تعتقد في السياسة الشيوعية في توفير تعليم جامعي لكل فرد؟»، «هل يجب أن نوفر لكل فرد تعليماً جامعياً؟»، «هل مارست حقك في الاقتراع في الانتخاب المدرسي الأخير؟». «هل اقترعت في الانتخاب المدرسي الأخير، أم لم تستطع الاقتراع لسبب ما؟ اقترعت - لم أقرع».

وقد تعرضت الاستفتاءات لنقد عنيف، إلا أن كثيراً من نقط الضعف الشائعة فيها يمكن تجنبها، إذا أعدت بعناية وطبقت بكفاءة على أناس مؤهلين. وتعتبر التساؤلات الآتية عن بعض العوامل التي يجب أن تعطى اهتماماً كبيراً، وقد سجل غيرها في تقويم الاستفتاءات الذي نعرضه في الفصل السادس عشر.

### تكوين العلاقة:

هل البحث ذو أهمية كافية لتبرير طلب الاجابة على الأسئلة من أفراد مشغولين؟ وهل تم الحصول على تصريح للاتصال بالمستفتين من السلطات الأعلى في المدرسة أو المؤسسة أو الهيئة الحكومية؟ وهل يشرح الاستفتاء أو خطاب مرفق شرحاً واضحاً الغرض من الدراسة، ويوضح أنها تتم تحت اشراف مؤسسة ذات سمعة طيبة، ويثير اهتمام المستفتين لتقديم معلومات دقيقة، ويعرض مدهم بملخص للنتائج؟ وهل يسأل المستفتون عن معلومات يمكن أن يحصل الباحث عليها بسهولة من أى مصدر آخر؟

### صياغة الأسئلة:

هل استكشف الباحث بعمق فروضه وخبراته والدراسات السابقة والاستفتاءات الأخرى، لكي يصوغ أسئلة تسبر أغوار القضايا الهامة؟ هل وضعت الأسئلة في لغة بسيطة واضحة ومركزة تركيزاً تاماً؟ هل توجه أسئلة مساعدة أو توجد قائمة تستغرق الاختيارات المتنوعة للإجابة، بحيث تكشف نواحي القرار المختلفة، وتتعمق تحت أجابة «لا أدري»، الشائعة الغامضة، أو الاجابات الهروبية؟ هل الأسئلة مصاغة بحيث تثير إجابات محددة (اجابات كمية اذا أمكن - مثل عدد المرات في الأسبوع، لا مجرد أحياناً أو غالباً أو دائماً)؟

**ترتيب الأسئلة :**

هل وضعت البنود في تتابع سليم سيكولوجيا أو منطقيا - أي هل تسبق الأسئلة البسيطة المحايدة الجذابة الأسئلة الصعبة الحاسمة؛ أم تسبق الأسئلة الشخصية وتلك التي توجد أطارا مرجعيا أو تقدم مفاتيح تساعد على التذكر، الأسئلة التي تدخل في التفاصيل؟ وهل يوجد انتقال سلس من كل مجموعة من الأسئلة إلى المجموعة التالية لها؟

**تصميم شكل الاستفتاء وتعليماته :**

هل أعطيت تعليمات كاملة وواضحة، فيما يتعلق بنوع المعلومات المطلوبة ومداهها، وأين توضع وفي أي صورة؟ وهل صممت الفئات وشكل الاستفتاء والتعليمات، بحيث تستثير اجابات واضحة دقيقة؛ وبحيث تتطلب أقل ما يمكن من وقت المستفتي؛ وبحيث تيسر تبويب للبيانات وتفسيرها؛ وبحيث تسمح بالصياغة الكمية للنتائج كلما أمكن؟

**استدعاء الإجابات الصادقة :**

هل صيغت التعليمات والأسئلة ورتبت بحيث تزيل أي مخاوف أو شكوك أو ارتباك أو عداء من جانب المستفتي؟ إذا وجدت أسئلة شخصية، هل أعطى المستفتي ضمانا بعدم ذكر اسمه أو تأكيدا بأن استجاباته سوف تظل في سرية تامة؟ هل لونت أي أسئلة أو صيغت بحيث تستدعي اجابات تدعم اعتقادات الباحث؟ هل يسأل المستفتون عن معلومات تتعلق بموضوعات معرفتهم بها قليلة، أو ليس لديهم معرفة بها؟ هل توجه أسئلة خاصة للتحقق من صدق الاجابات على الأسئلة العامة؟ وهل تعطى أسئلة متماثلة للتحقق من اتساق الاجابات؟

**المقابلات الشخصية**

يميل كثير من الناس لتقديم المعلومات شفويا أكثر من تقديمها كتابة؛ فهم يعطون

البيانات كاملة وبسهولة أكثر في المقابلة الشخصية منها في الاستفتاء. والواقع أن مميزات عديدة تنشأ من التفاعل الودي في المقابلة الشخصية، لا يمكن الحصول عليها في الاتصال غير الشخصي المحدود عن طريق الاستفتاء. إذ يستطيع الباحث عندما يقابل المفحوصين وجها لوجه، أن يشجعهم باستمرار، وأن يساعدهم على التعمق في المشكلة، وخاصة في المشاكل المشحونة انفعاليا. كما يستطيع المقابل أن يصل عن طريق التعليقات العارضة للمستفتين وتعبيرات الوجه والجسم ونغمة الصوت، إلى معلومات قد لا تنقل في الاجابات المكتوبة. وتساعد هذه الدلائل السمعية والبصرية الباحث في ضبط ايقاع ونغمة المحادثة الخاصة، بحيث يستثير المعلومات الشخصية والسرية، ويحصل على معلومات عن الدوافع والعواطف والاتجاهات والمعتقدات. ويعتبر توجيه الأسئلة شفويا وسيلة ملائمة لجمع البيانات من الأطفال الصغار والأميين بصفة خاصة.

وتختلف المقابلات الشخصية في أغراضها وطبيعتها ومداهها. فقد تجرى لأغراض التوجيه، أو العلاج أو البحث. وقد تقتصر على فرد واحد، أو تمتد لتشمل عدة أشخاص يرتبطون به ارتباطا وثيقا كما في دراسة الحالة. ولحل بعض المشكلات قد يسأل الباحث عددا من الناس ذوى الخلفيات المتشابهة او المختلفة مرة واحدة بايجاز، أو عدة مرات بتعمق. وأحيانا تكرر المقابلات وتعاد على فترات، بهدف تتبع تطور سلوك أو اتجاهات أو مواقف. فمثلا، استخدمت المقابلات المعادة لدراسة تغير استجابات الناخبين نحو المرشحين للرئاسة أثناء عام من أعوام الانتخابات. وتصف المناقشة التالية عدة أنواع من المقابلات.

### المقابلة الفردية والمقابلة الجماعية:

تجرى معظم المقابلات في موقف خاص مع فرد واحد في نفس الوقت. لكي يشعر بالحرية في التعبير عن نفسه تعبيرا كاملا وصادقا. على أن المقابلات الجماعية تؤدي أحيانا إلى بيانات أكثر فائدة. فحينما يجتمع أفراد مؤهلون ذوو خلفيات مشتركة

أو مختلفة لمعالجة مشكلة أو تقويم مزايا اقتراح، فإنهم يستطيعون تقديم مدى واسع من المعلومات ووجهات النظر المتنوعة، كما يمكنهم أن يساعدوا بعضهم البعض على تذكر عناصر المعلومات أو مراجعتها أو تنقيحها. على أن بعض المفحوصين قد يسكون عن التعبير عن بعض الأمور أمام الجماعة، بينما يمكنهم الكشف عنها في مقابلة خاصة. هذا بالإضافة إلى أن شخصا واحدا (وليس من المحتم أن يكون أكثرهم علما) قد يسيطر على المناقشة بحيث لا تكتشف وجهات نظر المشتركين الآخرين اكتشافا كاملا.

### المقابلات المقننة:

يختلف تركيب المقابلات باختلاف عدد المشتركين. فبعض المقابلات تكون رسمية ومقننة تقنيا جازما: أى توجه نفس الأسئلة بنفس الطريقة والترتيب لكل مفحوص، وتقتصر الاجابة على الاختيار من اجابات محددة فى قائمة سبق تحديدها. وحتى الملاحظات الخاصة بالتمهيد للمقابلة أو اختتامها، تقدم وفقا لنظام معين. وهذه المقابلات المقننة علمية فى طبيعتها اكثر من غير المقننة، لأنها توفر الضوابط اللازمة التى تسمح بصياغة تعميمات علمية. على أن لهذه المقابلات المقننة عيوباً معينة، إذ أن ضرورة جمع بيانات كمية تسمح بالمقارنة من جميع المفحوصين بطريقة موحدة، توجد جموداً فى إجراءات البحث، قد يجعل التعمق بدرجة كافية شينا مستحيلا.

### المقابلات غير المقننة:

أما المقابلات غير المقننة فهى مرنة؛ إذ أن ما يوضع من قيود على استجابات المفحوصين قليل. فاذا وجهت أسئلة سبق تخطيطها، فان هذه الأسئلة تعدل بحيث تناسب الموقف وتناسب المفحوصين. ويشجع المفحوصون أحيانا على التعبير عن أفكارهم بحرية، ويقدم قليل من الأسئلة فقط لتوجيه حديثهم. وفى بعض الحالات يتم الحصول على المعلومات بطريقة عارضة، بحيث لا يكون المفحوصون واعين بأنهم فى مقابلة شخصية.



ويستطيع الباحث في المقابلة غير الرسمية وغير المقننة، أن ينفذ خلف الاجابات المبدئية، وأن يتتبع الاشارات غير المتوقعة، وأن يعيد توجيه البحث في مسالك أكثر إثماراً بناء على البيانات التي تتكشف، وأن يعدل من فئات الأسئلة ليتمكن من تحليل أكثر دلالة للبيانات. على أن الصياغة الكمية للبيانات الكيفية المتجمعة من المقابلة غير المقننة قد تكون امرا عسيراً، وقد تحدث الأساليب غير الموحدة المستخدمة بعض المتغيرات غير الملائمة، ويترتب على ذلك عادة استحالة مقارنة البيانات المتجمعة من مقابلات متعددة، واستنتاج التعميمات التي يمكن تطبيقها بصفة عامة.

ولا تستخدم المقابلات غير المقننة عادة حينما يقوم شخص باختبار صدق الفروض وتحقيقتها، ولكنها تعد أداة قيمة في المرحلة الاستكشافية من البحث. فحينما يكون الباحث غير متأكد من الأسئلة التي سيوجهها، وكيف يوجهها، فقد تكشف له المقابلة غير الرسمية جوهر المشكلة، وتساعد في اختيار الاسئلة وصياغتها للاستفتاءات والمقابلات المقننة. وقد تمدد المقابلة غير المقننة أيضاً باستبصار بالدوافع الانسانية والتفاعل الاجتماعي، مما يمكنه من صياغة فروض مثمرة.

ويجب أن يكون الباحث على ألفة بطريقتي المقابلة المقننة وغير المقننة، وذلك لأنه عرضة لأن يستخدم النوعين أثناء البحث. ولما كان كثير من القواعد التي تطبق في صياغة الاستفتاءات ينطبق أيضاً على المقابلات المقننة، فلا ضرورة لذكر أمثلة أخرى منها. وحيث أن طرق اجراء المقابلات غير الرسمية تختلف اختلافا ملحوظا فقد يكون مفيداً أن نصف نوعين محددين منها هما: مقابلة التعمق غير الموجهة، والمقابلة المركزة.

### مقابلة التعمق غير الموجهة:

أحيانا تكون المقابلة غير الموجهة، والتي غالبا ما تصطبغ بخواص التحليل النفسي، أنسب الطرق للوصول إلى استبصارات بالدوافع الخفية أو الكامنة، والاتجاهات غير المعترف بها، والآمال والمخاوف والصراعات الشخصية، والعلاقات الدينامية بين

الاستجابات. فبدلاً من توجيه عدد من الأسئلة المباشرة أو المحددة سلفاً. للحصول على عناصر معينة من المعلومات، يسمح الباحث للمفحوص بالتحدث بحرية وبصورة كاملة فيما يتعلق بقضية أو واقعة أو علاقة معينة. وبينما يحكى المفحوص قصته يعمل الباحث كمستمع جيد، يدخل «مهمة» فطنة أو ينطق عبارة مثل «هذا أمر ذو بال» أو «استمر» ، أو سؤالاً عاماً لكي يستثير تدفق المحادثة. وحينما تقترب المقابلة من نهايتها قد يسأل بعض الأسئلة المباشرة لكي يملأ الثغرات ويكمل المناقشة. وعن طريق وضع قيود قليلة على اتجاه المناقشة، وتشجيع مدى واسع من الاستجابات، يحصل الباحث على صورة طبيعية ممثلة لسلوك المفحوص، ويكتسب استبصاراً بخصائص وأعماق اتجاهاته ودوافعه وعواطفه ومعتقداته.

### المقابلة المركزة:

المقابلة المركزة أقل شيوعاً من مقابلة التعمق. وهي تركز الانتباه على خبرة محددة مر بها المفحوص. فإذا كان قد شاهد مسرحية أو قرأ كتاباً، يبذل الباحث جهداً لمعرفة الآثار الخاصة التي أحدثتها هذه الخبرة فيه. ولكي يسبر الباحث اتجاهات المفحوص واستجاباته الانفعالية، عليه أن يحلل المسرحية أو الكتاب تحليلًا كاملاً قبل مقابلته؛ ويعد أسئلة تستخدم كإطار للمناقشة؛ ويقصر المحادثة أثناء المقابلة على القضايا المتعلقة بهذا الموضوع. ويسمح للمستفتى بأن يعبر عن نفسه تعبيراً كاملاً، على أن يوجه الباحث خط تفكيره.

### إجراء المقابلة:

ليست المقابلة الجيدة مجرد سلسلة من الأسئلة العارضة والاجابات العامة، بل هي خبرة دينيمة بين شخصين، تخطط بعناية لتحقيق هدف معين. فخلق جو ودي متسامح، وتوجيه المناقشة في الاتجاهات المطلوبة، وتشجيع المستفتى على كشف المعلومات، وإثارة دوافعه لكي يستمر في تقديم حقائق مفيدة؛ كل ذلك يتطلب درجة عالية من المهارة والكفاءة الفنية. ولتقويم فاعلية المقابلة؛ يجب على الباحث أن يتذكر

دائماً كثيراً من التساؤلات التي أثيرت حول الاستفتاء، بالإضافة إلى العوامل التالية:

### الإعداد للمقابلة:

هل حدد الباحث من قبل ميادين المعلومات التي ستتناولها المقابلة، وهل أعد الأسئلة المناسبة لاستخلاص البيانات المطلوبة؟ هل أدخل بعض التعليقات التي جعلت المستفتى يشعر بارتياح، واستثارت تدفق الحديث؟ هل عرف أكبر قدر ممكن عن ميول المفحوصين ومعتقداتهم وخلفياتهم، حتى يستطيع أن يكتسب ثقتهم ويتجنب معاداتهم، ويستخلص خبراتهم ومجالاتهم المعرفية الخاصة؟ هل حصل على معلومات كافية لفهم أطرفهم المرجعية وتفسير اجاباتهم تفسيراً صحيحاً؟ هل عين موعداً محدداً للمقابلة في وقت مناسب للمفحوص؟ هل أجرى المقابلة في بيئة يرتاح لها المفحوص (عادة في مقابلة خاصة)، وفي موقف يمكن الحصول فيه على أكثر المعلومات نفعاً؟ هل أجرى عدداً قليلاً من المقابلات التمهيديّة لاكتشاف نواحي الضعف في مناهجه أو طريقتة أو أسئلته أو نظامه في التسجيل؟

### تكوين العلاقة:

هل كان المقابل كفواً صريحاً متزناً؟ هل تجنب الإسراف في العاطفة أو الجد أو التعاطف مع المفحوصين؟ هل تحاشى أسلوب التعالي أو الحماية أو الدهاء أو الخبث أو العنف؟ هل كانت ملابسه مناسبة؟ هل استخدم ألفاظاً مناسبة ومدخلاً ملائماً في العمل مع مستفتى معين؟

### استدعاء المعلومات:

هل كان المقابل مستمعاً محللاً يقظاً، يظن عند الضرورة إلى إعادة سؤال أو شرحه؟ هل كان يكتشف الاجابات الغامضة أو المتناقضة أو الهروبية أو المخادعة؟ هل كان يوجه بمهارة أسئلة بديلة أو أسئلة ثاقبة، حتى يساعد المستفتين على تذكر المعلومات، أو التفصيل في عباراتهم، أو توضيح تفكيرهم، أو مراجعة الوقائع، أو تقديم دليل أكثر تحديداً وواقعية؟ هل كان يوقت الأسئلة بالسرعة التي تلائم المستفتين؟ هل

كان يوجه الأسئلة العامة أولاً، ثم يجعل الأسئلة التالية أكثر تركيزاً؟ هل كان يتبع الإشارات الهامة التي أعطاها له استجابات المفحوصين، ويواصل توجيه الأسئلة في نفس الاتجاهات المثمرة، حتى يستخلص جميع المعلومات المفيدة؟ هل كان يعقب بتعليقات لبقة، ليعيد توجيه المقابلة في الاتجاهات التي كانت أكثر ملاءمة للبحث؟ هل كان يدرك متى يكون من الأفضل أن يقترب من الأمور الدقيقة ويسبر في الأعماق؟ هل صاغ نصوص هذه الأسئلة بعناية؟ هل كانت نغمة صوته، أو تعبيرات وجهه، أو تركيب الأسئلة وتوقيتها، تشير إلى الاجابات التي يفضلها؟ وهل تجنب لوم المستفتى أو كيبته، وكف عن اظهار أن اجابة ما قد صدمته أو ضايقته أو لم ترضه؟ هل كان يبحث عن نفس المعلومات بطرق مختلفة أثناء المقابلة، لكي يتحقق من صدق الاستجابات؟ هل تحقق من صحة بعض الاجابات بالرجوع إلى السجلات الرسمية؟ هل أنهى المقابلة قبل أن يصبح المفحوص متعباً؟

#### تسجيل البيانات:

هل استخدم المقابل استمارة أو بطاقة مقننة أو نظام يمكنه من تسجيل الملاحظات بسرعة ودقة؟ هل سجل بوضوح نفس كلمات المستفتى (دون أن يعيد صياغتها) وقت صدورها أو بعد المقابلة مباشرة؟ هل فكر في استخدام جهاز للتسجيل، مما يجعله متفرغاً أثناء المقابلة؛ ويمده بوسيلة للتحقق من الاستجابات فيما بعد؛ ويحافظ على الخواص الانفعالية والصوتية للاجابات؛ ويساعده على تجنب عمليات الحذف والتحريف والتغيير، وتجنب الأخطاء التي تحدث احياناً في التقارير المكتوبة عن المقابلة؟ هل دون المقابل مذكرات بما لاحظته من سلوك او حالات لا تتفق مع اجابات المستفتى؟ هل قام بتسجيل المظاهر الانفعالية ذات الدلالة. وحالات التردد واللثمة والسكتات او الانتقالات الفجائية، والكلمات التي تصحح بسرعة وعمليات الحذف الواضحة؟

## وسائل القياس

يستخدم الباحثون لجمع البيانات، إلى جانب المقابلات الشخصية والاستفتاءات، الاختبارات ومقاييس التقدير والاستخبارات وغيرها من الأدوات. وقد ابتكرت مئات من هذه الوسائل، ولا زال يصمم غيرها باستمرار. ويمكن أن يستخدم التقدير الذاتي في بعض هذه الوسائل، بينما يتطلب بعضها الآخر أن تتم التقديرات بواسطة خبير. ويمكن أن تجد وصفاً وتقيماً كامليين لكثير من الاختبارات في الكتاب السنوي للقياس العقلي (Mental Measurements Yearbook) وفي مجالات البحوث. وتعطي هذه المصادر عادة أسماء الناشرين وأسعار الاختبارات والمستوى الدراسي الذي صممت له. كما توجد شروح للأساليب التي تتبع في أعداد الاختبارات وتقييمها في العديد من كتب التقييم والقياس. ونظراً لوفرة الكتابات في هذا الميدان، نكتفي في هذا الفصل بتقديم وصف موجز فقط لبعض أنواع هذه الأدوات.

وقد صممت هذه الوسائل لتقيس أشياء كثيرة مختلفة. فبعضها يقيس أساليب أداء المفحوصين وإمكاناتهم. (١) فتقيس اختبارات الذكاء مثلاً القدرة العقلية العامة، وتقيس اختبارات متخصصة معينة مدى محدوداً من القدرات. مثل تلك القدرات اللازمة للفهم الميكانيكي أو الحكم على العلاقات المكانية. (٢) وتقيس اختبارات المعلومات والتحصيل مستوى الكفاية الحالي في موضوع أو مهارة حصلها الفرد كنتيجة لتعليم خاص. وهي تتضمن اختبارات الكفاية في الكتابة على الآلة الكاتبة والهجاء والقراءة والحساب. كذلك بطاريات التحصيل التربوي التي تقيس الأداء في مجالات عديدة، وأنواع مشابهة من الاختبارات. (٣) وتتنبأ اختبارات الاستعدادات بقدرة المفحوص على أن يحسن أداءه بالتدريب الإضافي في ميدان أكاديمي أو مهني خاص. ورغم أن هذه الاختبارات تقوم على الأداء الراهن، إلا أنها تقيس عادة بعض المجالات التي لم يتلق المفحوص فيها تدريباً خاصاً. وقد تقيس عوامل مثل المهارة الميكانيكية أو التناسق الحركي أو القدرة الموسيقية أو الفنية، أو تقيس الاستعداد للطلب أو

الهندسة أو اللغات أو الجبر أو الاختزال.

كما توجد أيضا الأدوات التي تقيس تفضيلات الأفراد وسلوكهم. (١) بعضها يقيس ميول المفحوصين نحو مهن أو أنشطة معينة. (٢) ويتعرف بعضها الآخر على طبيعة وأبعاد الاتجاهات والمعتقدات التي يتمسك بها الأفراد أو الجماعات ازاء القضايا الجدلية في المجتمع وأنشطته ومؤسساته وقطاعاته. (٣) و يقيس نوع من الأدوات العوامل الانفعالية والاجتماعية - مثل تكيف الفرد مع نفسه ومع الآخرين. (٤) وتقيس اختبارات مشابهة إلى حد ما، جوانب من سلوك المفحوص، مثل سلوكه الأخلاقي أو صفات التعاون أو الصداقة أو القيادة عنده.

وقد ابتكرت أساليب متنوعة، لتحديد الأوضاع البيئية والمادية للأفراد والمؤسسات. فبعضها يقيس نواحي معينة في المنزل: مثل الوضع الاجتماعي الاقتصادي للأسرة أو علاقات الأب - الأم. أو الطفل - الطفل. أو الوالد - الطفل. وتقوم وسائل مسحية متنوعة عوامل معينة في مدرسة أو مؤسسة أو مجتمع محلي؛ مثل عدد الخدمات ونوعها، وخدمات القيادة، والبرامج والأنشطة، والتماسك. وتقيس اختبارات اللياقة الطبية والجسمية الحالة الصحية للأفراد.

وتختلف وسائل القياس في الطريقة التي تحصل بها على البيانات فضلا عن اختلافها فيما تقيسه. فقد تحصل على المعلومات عن طريق اختبارات أداء، أو قوائم، أو مقاييس متدرجة؛ وقد تستفيد من بعض الأساليب الأحدث مثل الأساليب السوسيومترية والاسقاطية. لذا فإن المناقشة التالية سوف تصف بإيجاز هذه الطرق.

### الاختبارات:

يشيع استخدام الاختبارات الورقية وبعض الاختبارات العملية المعينة لقياس قدرات المفحوصين، ويجب أن تراعى اعتبارات كثيرة عند إعداد هذه الاختبارات. ففي البداية، يحدد الباحث المجتمع الأصل الذي يضع الاختبار له؛ ويحدد اتساع القدرة التي سيقسها الاختبار وعمقها؛ كما يحلل جميع العوامل التي تساهم فيها بعناية

تامة. ثم ينتقى بعد ذلك بنود الاختبار بحيث تغطي هذه العوامل، ويحافظ على النسبة العددية الملائمة لمساهمة كل عامل في هذه القدرة. وعند اعداد بنود الاختبار، يلاحظ بعناية تامة القواعد التي تحكم اختيار نواحي الأداء المناسبة، وصياغة أنواع الأسئلة المختلفة ( اختيار من متعدد، مطابقة ... الخ )، ويتأكد من أن كل بند في مستوى صعوبة مناسب للمفحوصين. وبالإضافة إلى هذا، قد يضع حدوداً زمنية لأجزاء الاختبار المختلفة. وبعد أن يكتب الباحث جميع التعليمات وبنود الاختبار بلغة واضحة موجزة، ويعد شكلاً للاختبار يجعل من اليسير قراءة الأسئلة والاجابة عليها وتبويب النتائج، يقوم بتطبيق الاختبار تطبيقاً مبدئياً على مجموعة من المفحوصين.

بعد ذلك يفحص الباحث استجابات الطلاب، ويعدل التعليمات التي سببت التباساً، ويصحح نواحي الضعف التي ظهرت في شكل الاختبار، كما يحذف البنود الضعيفة أو ينقحها. وبعد أن ينتهي من تصحيحاته يعيد المراجعة، ليتأكد من أن جميع جوانب القدرة المقاسة لازالت ممثلة في الاختبار بنسب ملائمة؛ ثم يطبق مقاييس الموضوعية والصدق والثبات. وقد يد واضع الاختبار أيضاً معايير لتساعد مستخدمى الاختبار على تحديد مستوى القدرة المقاسة عند تلاميذهم: متوسط، فوق المتوسط، تحت المتوسط. ولاعداد هذه المعايير، يشتق الباحث عينة ممثلة من المجتمع الأصل الذى يوضع الاختبار له، ويطبق صورة الاختبار النهائية على هؤلاء المفحوصين، ثم يعد المعايير من البيانات التي يجمعها.

وقد أوضحت المناقشة السابقة أن تحديد موضوعية الاختبار وصدقه وثباته ويسر استخدامه، ذات أهمية قصوى. وطالما أن هذه المحكات التقييمية تطبق أيضاً حينما يختار الباحث أو يعد أى نوع آخر من أدوات القياس، فسوف نناقشها قبل أن ننتقل لوصف الاستخبارات ومقاييس التقدير ووسائل القياس الأخرى.

### الموضوعية :

يعتبر الاختبار أو المقياس موضوعياً إذا كان يعطى نفس الدرجة، بغض النظر

عن صححه. لذلك تصمم وسائل القياس الجيدة، بحيث يمكن الحصول على الدرجة دون تدخل الحكم الذاتي للمجرب. فمثلاً، حينما يوجد للاختبار مفتاح للصواب والخطأ، فلا مجال لتأثير الأحكام الذاتية في تصحيحه. وعلى العكس من ذلك في اختبارات المقال، إذا لم يوجد دليل لتصحيحها، تؤثر قيم الممتحن الشخصية والجوانب التي يؤكد عليها في الدرجات التي يبالغها المفحوصون. وكلما زادت درجة الذاتية المتضمنة في إصدار الأحكام على مستوى الأداء، قلت موضوعية الاختبار. لذلك يقوم الباحثون الأكفاء بكتابة توجيهات محددة للملاحظ أو المصحح، واعداد مفاتيح التصحيح التي لا تترك مجالاً لعدم الاتفاق بين المصححين، لكي يرفعوا درجة موضوعية اختباراتهم.

### الصدق:

تكون وسيلة القياس صادقة، إذا كانت تقيس ما تدعى قياسه. والحاجة إلى هذه الصفة واضحة. ولما كان الصدق ذا أهمية قصوى، فإن الباحثين يقدمون من البراهين ما يدعم ادعاءاتهم، فيما يتعلق بالصفات التي تقيسها اختباراتهم. ويستخدم عدد من الأساليب لتحقيق هذا الصدق، فالباحث يحقق الصدق المنطقي أو المنهجي عن طريق تحليل القدرة أو المهارة التي يبحثها أو محتوى المقرر الدراسي الذي ينوي قياسه، واعداد وسيلة لقياس الجوانب المختلفة لهذا العامل. فعند تصميم اختبار مقنن للجبر، على سبيل المثال، قد يفحص الباحث كثيراً من الكتب المدرسية في هذا المجال، والمقررات الدراسية، والأهداف الموضوعية بواسطة أقسام التربية والهيئات المعنية في الدولة. ومن هذه المواد يستطيع أن يحدد ما يجب أن يشمل الاختبار، والنسبة التي يجب أن تخصص منه للجوانب المختلفة من مادة الجبر. وتشبه طريقة «صدق المحكمين» الصدق المنطقي، فيما عدا أنها تخضع البنود التي ستدخل في الاختبار لخبراء مؤهلين، يقومون بترتيبها وفقاً لأهميتها في المساهمة في العامل المراد قياسه. فإذا دلت البحوث السابقة وكذلك الحكام، على أن جوانب معينة من الجبر ذات أهمية،



فان الباحث يبرهن على الصدق المنهجي أو المنطقي حينما يدخل في اختباره بنودا تتعلق بهذه الجوانب .

ويحاول مصممو وسائل القياس أيضاً تحقيق الصدق التجريبي، الذي يتضمن (١) طريقة التجانس الداخلي، (٢) وطريقة المحك الخارجي . وتحاول طريقة التجانس الداخلي أن تحدد ما اذا كان الاختبار قادرا على التمييز بين المفحوصين ذوي القدرات متفاوتة . ويقال إن بند الاختبار مميز، اذا كان التلاميذ الذين يجيبون عنه اجابة صحيحة، ينالون درجات أعلى في الاختبار كله، عن أولئك الذين يخطئون فيه . ولذلك يحسب الباحث ارتباط درجة كل بند بالدرجة الكلية للاختبار، او يستخدم طريقة مماثلة للتحقق من قدره بنوده على التمييز . ثم تحذف البنود التي لا تحقق معايير التمييز، من الصورة النهائية للاختبار . على أنه لا بد من عملية مراجعة أخرى، لتأكد من أن كل جوانب العامل المقاس لازالت ممثلة في الاختبار، وبالنسبة الملائمة .

كما يتم تحقيق الصدق في وسائل القياس أيضاً بواسطة المحكات الخارجية المختلفة . فمثلاً، كثيراً ما يتم التحقق من صدق درجات الاختبارات التي تنتج بالنجاح الأكاديمي أو المهني، عن طريق مراجعتها على أداء المفحوصين التالي، كما تكشف عنه درجاتهم المدرسية او انتاجيتهم في العمل . وعلى ذلك، لكي يتأكد الباحث من صدق اختبار للاستعداد الجبري، قد يحسب ارتباط درجات المفحوصين في هذا الاختبار بالدرجات التي يحصلون عليها فيما بعد في مقررات الجبر . واذا تم تقنين اختبار، وأريد تصميم اختبار أرخص منه أو أكثر ملاءمة لقياس نفس العامل، يمكن أن يحسب الارتباط بين الاختيارين لتحديد صدق الاختبار الجديد . واذا كان اختبار ما يقيس جانبا معينا من جوانب السلوك، فانه يمكن أن يحسب الارتباط بين الدرجات التي يحصل عليها المفحوصون فيه . وبين التقديرات التي يضعها عدد من الزملاء أو الخبراء (المدرسين أو الأصدقاء أو المشرفين) الذين يعرفونهم جيدا .

ويتم تعيين الصدق أحياناً بواسطة طريقة الجماعات المعروفة، وتتضمن هذه الطريقة تطبيق الاختبار على جماعتين معروف سابقاً أنهما تختلفان في العامل المقاس. فمثلاً، يمكن أن يطبق مقياس يقيس الاتجاهات نحو الأمم المتحدة على بعض المفحوصين الذين يعرفون بتأييدهم الشديد وتحمسهم للهيئة، وعلى آخرين يعرف أنهم شديدو العداء لها. فإذا فشل الاختبار في أن يميز تمييزاً قاطعاً بين هاتين المجموعتين، فإنه لا يقيس ما يدعى قياسه، أي لا يكون صادقاً.

### الثبات:

لا بد أن يراعى ثبات نتائج وسيلة القياس. ويعتبر الاختبار أو المقياس ثابتاً إذا كان يعطي نفس النتائج باستمرار، إذا ما تكرر تطبيقه على نفس المفحوصين وتحت نفس الشروط. فإذا حصل طالب على الدرجة ١١٠ في اختبار الذكاء مثلاً، فإنه يجب أن يحصل على نفس الدرجة تقريباً، إذا ما طبقت عليه صورة مكافئة لهذا الاختبار بعد عدة أسابيع. وتستخدم ثلاث طرق لحساب الثبات: (١) طريقة إعادة الاختبار. (٢) طريقة الصور المتكافئة، (٣) طريقة التجزئة النصفية. في الطريقة الأولى، يعطى الاختبار لنفس المفحوصين مرتين، ثم يحسب الارتباط بين درجاتهم في المراتين. وإذا كان من المحتمل أن يؤثر التذكر أو أثر الممارسة في عملية التطبيق الأولى على عملية التطبيق الثانية، تعد صوراً متكافئة أو متماثلة لوسيلة التقويم. فإذا تم ذلك، تطبق الصورتان على نفس المفحوصين، ويحدد الاتفاق بين درجات الاختبارين. وحينما تستخدم طريقة التجزئة النصفية، يطبق الاختبار مرة واحدة فقط، ولكن تقسم بنوده عشوائياً إلى نصفين، ويحسب الارتباط بين درجات النصفين.

### الملاءمة العملية للاختبار:

عند اختيار اختبار أو مقياس أو اختبار، يجب أن يتأكد الباحث من أنه وسيلة عملية بالنسبة لهدفه. فهل سيصل الاختبار إلى نوع البيانات التي يحتاجها؟ وهل سيؤدي إلى نتائج تكون دقيقة بدرجة كافية بالنسبة لأغراضه؟ وهل يناسب عمر

المفحوصين ونوعهم، والوقت والمكان اللذين ينوى استخدامه فيهما؟ فإذا وجد اختباران متساويان في الصدق والثبات يفضل عادة الاختبار الذي يكون أقل تكلفة، ويصحح بسهولة وسرعة، ويكون ميسراً في صور مختلفة، وله معايير. ويطلع معظم الناشرين كتيبات، تحوى معلومات مفصلة عن تكوين الاختبارات المقننة، وثباتها وصدقها، وكذلك عن طبيعة المجتمع الأصل الذى اشتقت منه المعايير. ويفحص الباحث الحكيم هذه البيانات بعناية تامة، أثناء بحثه عن وسائل القياس المناسبة. كما يتذكر دائماً أثناء البحث، أن أفضل الاختبارات المتوفرة لا يمكن أن تعطى نتائج ثابتة إذا طبقت بطريقة غير سليمة أو تحت شروط مشتتة وغير مرغوبة، أو إذا صححت بطريقة خاطئة، أو فسرت البيانات بطريقة غير دقيقة.

#### الاستخبارات :

الاستخبارات وسائل تحاول أن تتعرف على جانب أو أكثر من سلوك الفرد، أكثر من أن تقيس بالمعنى المألوف للقياس. فعلى خلاف الاختبارات، لا تتطلب من المفحوصين أداء بأقصى ما يمكنهم، وإنما تتطلب فقط معلومات عن سلوكهم العادى. ويقدم الاستخبار للمفحوصين قائمة من البنود التى تتعلق بالعامل المقاس، ويطلب منهم أن يبينوا تفضيلاتهم، أو يؤشروا على البنود التى تصف سلوكهم العادى. وبعد ذلك تقوم الاستخبارات للحصول على أوصاف لبعض الاستعدادات الرئيسية لدى المفحوصين. وقد أعدت مئات من الاستخبارات للحصول على معلومات عن الميول وسمات الشخصية والاتجاهات الاجتماعية والتوافق الاجتماعى وعادات الدراسة وعوامل أخرى مشابهة. ومن الاستخبارات شائعة الاستخدام، اختبار س ر أ للشباب (SRA Youth Inventory)، والشخصية لبرنرويتز (Bernreuter Personality Inventory) ومينسوتا متعدد الأوجه للشخصية (Minnesota Multiphasic Personality Inventory)، والتوافق الاجتماعى لوشبورن (Washburne Social Adjustment Inventory).

ولا يمكن أن توضع بنود في اختبار لمجرد اعتقاد الباحث الشديد بأنها تعكس العامل المقاس. فلكي يتم تقنين اختبار ما، لا بد للباحث أن يثبت أن الدرجات التي يحصل عليها المفحوصون فيه، تتفق اتفاقاً كبيراً مع وسيلة أخرى ثابتة تقيس العامل موضوع الدراسة. فلتقياس الميل نحو مهنة التدريس مثلاً، قد تعد قائمة بالنواحي المختلفة التي تظهر فيها الميول نحو التدريس، ثم تقدم هذه العبارات لمجموعة من المدرسين الناجحين، ومجموعة من الناس في ميادين أخرى. ثم تستبقى البنود التي حصل المدرسون فيها على درجات عالية، بينما حصلت المجموعة المهنية الأخرى فيها على درجات منخفضة.

وبطبيعة الحال، لا يمكن الحصول على نتائج صادقة من الاختبار، إذا كان المفحوص يعطي اجابات زائفة لكي يحدث أثراً مرغوباً فيه، وإذا كان يعوزه استبصار كاف لذاته، يمكنه من أن يسجل أبعاداً معينة من سلوكه بطريقة موضوعية. وقد ابتكرت بعض الطرق لاكتشاف الاجابات الكاذبة، وأحياناً يمكن ابقاء التزييف تحت الضبط باستخدام بنود لا تكشف طبيعة العامل المقاس بسهولة. ومهما يكن، فإن صعوبة تقنين الاختبارات تحد من استخدامها كوسائل علمية.

#### مقاييس التقدير:

كثير من بيانات العلوم الاجتماعية لا يمكن قياسه بالبوصات أو الجرامات أو ما شابهها من الوحدات المقننة التي تحمل نفس المعنى بالنسبة لجميع الناس. ولما كان ذلك يمثل عقبة كئوداً أمام التقدم العلمي، فقد ظل العاملون يبحثون بجد عن أدوات تمكنهم من اعطاء قيم رقمية لتقديراتهم لمقادير المتغيرات. وقد ابتكرت عدة أساليب للتقدير لتحقيق ذلك، إلا أن كثيراً منها له حدود ونواحي قصور معينة. ورغم أن التقدم مستمر نحو ايجاد طرق لتحويل البيانات الكيفية إلى مقاييس كمية تكون أيسر في خصوصها للتحليل والتفسير، إلا أن العمل في هذا المجال لا يزال في مرحلة مبكرة.

ولكى يضع الباحث مقياس تقدير صادقاً وثابتاً وموضوعياً، عليه أن يتغلب على عقبات كثيرة. فقد يواجه صعوبة حينما يحاول أن يصف الخاصية الدقيقة للعامل المقدر، وأن يحدد الصفات التي تساهم فيه. ودون معرفة كاملة بالميدان لا يستطيع الباحث أن يختار عناصر ممثلة من مجتمع العناصر التي تساهم في العامل المقاس، كما لا يستطيع أن يحدد العناصر التي يحذفها نتيجة لعدم ارتباطها بالعامل ارتباطاً منطقياً. ويجب على واضع المقياس، إلى جانب تحديده للعامل المقوم، أن يميز تمييزاً واضحاً بين الدرجات المختلفة لهذا العامل، لكي يعرف المقدر بالتحديد ما يقومه. حينما يصدر كل حكم من أحكامه. كما تنشأ أيضاً في بعض المقاييس مشكلة اعطاء الوزن المناسب للبنود.

وبالإضافة إلى ذلك، تعتمد فاعلية مقاييس التقدير في جانب منها على كفاءات المقدرين. فبعض الناس قد لا يكون لديهم معرفة كافية عن العامل المراد قياسه تمكنهم من وضع ملاحظات وأحكام مميزة. ومن الشائع أن يضع بعض الأفراد العلامات على اختيارات المقياس بناء على شواهد غير كافية، أو مجرد «التخمين»، إذا كانت فرصتهم لملاحظة العامل المقوم ضئيلة، أو لم تكون لديهم فرصة على الإطلاق. وكثيراً ما يعاني المقدر من تأثير الهالة - أي يحملون انطباعاتاً ناتجة من تقدير عامل واحد، إلى جميع العوامل الأخرى التي يقدرونها. كما أن بعض الناس يتشددون في تقدير أي فرد، أو يتساهلون في ذلك، أو يتجنبون اختيار التقديرات المتطرفة على بنوك المقياس. ولما كان كل مقدار يميل لأن يصدر أحكامه، بناء على اطار مرجعي مختلف إلى حد ما، فإن التقديرات المجمعّة تفضل أحياناً.

ولا تحقق كل مقاييس التقدير نفس مستوى الدقة في القياس. فبعضها على درجة من البداية تجعلنا لا نستطيع أن نعتبرها ضمن الوسائل العلمية. وبصورة عامة، توجد مستويات أربعة من مقاييس التقدير. ففي المقاييس الأسمية - وهي أقل نوع من المقاييس - توضع الأشياء في فئتين مختلفتين أو أكثر، وقد تعطى هذه الفئات أرقاماً

معينة بغية التيسير، إلا أنها ليست بذات علاقات منتظمة ببعضها. على أنه من الشائع أن المهم معرفة ما إذا كانت العوامل تختلف في الدرجة أكثر من مجرد اختلافها في النوع فحسب. ويمكن الوصول إلى هذا الهدف بأعداد مقياس ترتيبي. فالمقاييس الترتيبية تضع الأشياء في ترتيب محدد بوضوح، إلا أن المسافات بين الأشياء المتتابعة غير معروفة وليست بالضرورة متساوية. فإذا نال «أ»، «ب»، «ج» الدرجات ١٥، ١٠، ٥، في القيادة على التوالي في مقياس ترتيبي، يمكن القول بأن «أ» أعلى من «ب» في القيادة، وأن «ب» أعلى من «ج». إلا أنه لا يمكن القول بأن «أ» أعلى من «ب» بنفس القدر الذي يفوق به «ب» «ج» - بمعنى أن تكون المسافة من ١٠ - ١٥ مساوية للمسافة من ٥ - ١٠ ولكي يمكن تقرير هذه القضية الأخيرة، لابد من استخدام مقياس المسافات.

فمقياس المسافات، إلى جانب وضع الأشياء في ترتيب محدد تحديدا واضحا، يستخدم بعض الوسائل لتوفير مساحات متساوية البعد لعملية القياس. وبينما يسمح هذا القياس بالقول بأن المسافة بين «أ» و «ب» تساوي المسافة بين «ب» و «ج»، إلا أنه لا يسمح بالقول بأن «أ» صاحب الدرجة ١٥ أعلى بثلاثة أضعاف «ج» ذي الدرجة ٥، وأن «ب» ذا الدرجة ١٠ يساوي ضعف «ج». ولكي يتيسر ذلك، لابد من استخدام مقياس النسب. ومقياس النسب - وهو أرقى أنواع مقاييس التقدير - تتوفر فيه جميع خصائص مقياس المسافات، بالإضافة إلى أنه له صفرا مطلقا، يوفر نقطة بداية ثابتة للقياس. ويمثل هذا المقياس، يمكن أن نتحدث عن كميات نسبية، كما نتحدث بالضبط عن الفروق في كم أية خاصية أو صفة.

ولواجهة بعض المشكلات التربوية، ابتكر كثير من الطرق المختلفة لأعداد مقاييس التقدير، لكي نحصل على بيانات أكثر دقة وثباتا. ويمكن للفرد أن يصبح على ألفة تامة بها، ويتعلم كيفية أعدادها، عن طريق الدراسة المركزة المتعمقة إلى حد كبير. وتعطى المناقشة التالية مجرد مقدمة موجزة لبعض هذه الأساليب.

### المقياس المتدرج:

يحدد المقياس المتدرج درجة متغير ما أو شدته أو تكراره . ولاعداد مقياس متدرج يحدد الباحث العامل المراد قياسه، ويضع وحدات أو فئات على تدرج لكي يميز ويفاضل بين الدرجات المختلفة لهذا العامل، ويصف هذه الوحدات بطريقة ما . وليس ثمة قاعدة تحكم عدد الوحدات التي توضع على المقياس، إلا أن وضع فئات قليلة جدا يميل لأن يؤدي إلى نتائج غير دقيقة تكون قليلة المعنى، كما أن وضع فئات كثيرة جدا، يجعل من العسير على المقدر أن يميز بين خطوة والخطوة التي تليها على المقياس .

وقد تتكون وحدات القياس من نقط أو أرقام أو عبارات وصفية عامة، توضع على امتداد خط مستقيم:



ولما كانت هذه النقط والرموز الرقمية والعبارات العامة، لا تحمل نفس المعنى القياسي بالضرورة بالنسبة لجميع الناس، فقد تقدم بعض العبارات الوصفية الأكثر تحديدا، لكي تعطى المقدر معيارا أوضح للحكم . فمثلاً، في مقياس للبعد الاجتماعي من نوع بوجاردس (Bogardus-type social distance scale) لا يقتصر المفحوص على وضع علامة x على عدد من العبارات المبهمة، لكي يبين إلى أي حد يقبل معايشة أعضاء الجماعات العنصرية المختلفة، وإنما هو بالأحرى يفحص ويضع علامات على عبارات معينة تصف درجات متفاوتة من التقبل. فمثلاً، قد يبين ما اذا كان يوافق على أن يتخذ عضوا عاديا من الجماعات المختلفة (١) كقرين، (٢) كصديق شخصي، (٣) كجار، (٤) كموظف زميل، (٥) كمواطن في بلده، (٦) كزائر لجميع أجزاء بلده، (٧) كزائر مقصور على منطقة محدودة من بلده.

وأحيانا تستخدم عينات من الأداء لتصف الوحدات على المقياس . فمثلاً يمكن أن

توضع عينات من خط اليد، تمثل مستويات متفاوتة من الجودة، على تدرج وفقاً لقيم محددة بواسطة محكمين. ولكي يقدر الفرد إنتاجاً معيناً، يطابقه على العينة التي تشبهه أكثر على المقياس. وتشبه مقاييس مقارنة شخص بشخص مقاييس الإنتاج، فيما عدا أن العلامات التي توضع عليها تكون أسماء أشخاص يتراوح عددهم بين ثلاثة وخمسة تقريباً، ويكون هؤلاء الأشخاص معروفين للحكام ويتصفون بدرجات متفاوتة من سمة معينة، مثل القيادة. ويتم تقدير المفحوصين بالمطابقة بينهم وبين الأشخاص الذين يكونون أكثر شبهاً بهم على المقياس.

### بطاقة التقدير:

وتيسر بطاقة التقدير، التي كثيراً ما تسمى بمقياس التقدير الرقمي، تقدير عدد كبير من العناصر التي تسهم في تحديد مكانة شيء معقد أو خاصيته. فمثلاً، أنشئت بطاقات تقدير لتقويم التجهيزات المدرسية وبرامج المؤسسات والمجتمعات المحلية والكتب المدرسية والوضع الاقتصادي الاجتماعي للأسرة. ويحدد لكل بند في بطاقة التقدير مسبقاً قيمة رقمية. وتتم عملية التقدير بإعطاء كل النقاط أو جزء منها وفقاً للقدر الموجود من العامل المراد قياسه حسب تقدير الباحث. ويجمع كل التقديرات نحصل على درجة كلية، تدل على التقويم العام للموضوع أو الحالة الملاحظة. وتعتبر هذه الطريقة مرضية حينما تستخدم في تقدير الأشياء المادية. إلا أنها تصبح أقل فاعلية حينما تستخدم في تقويم برنامج مؤسسة أو مستواها، إذ يوجد في أنشطة الجماعة بعض الجوانب غير المادية التي يبدو أنها تستعصى على التقدير الكمي.

### مقياس الرتب:

بدلاً من تقدير المفحوصين أو الموضوعات أو الإنتاج أو الصفات على مقياس مطلق، يقارنهم مقياس الرتب بعضهم ببعض. ويفيد هذا الأسلوب بصفة خاصة في التعامل بطريقة كمية مع البيانات التي لم تتمايز بعد تمايزاً دقيقاً. لنفرض أن مربياً يرغب في تقدير اثني عشر مدرساً فيما يتعلق بالقدرة القيادية. في مقياس الرتب، لا



يضع علامة على رمز رقمي أو عبارة وصفية لتدل على درجة توفر الصفة عند كل منهم. وإنما يعطى المدرسين أرقاماً مسلسلة لتوضح كيف يرتبون في القيادة، بالمقارنة بزملائهم. وعلى ذلك، يعطى المدرس الذى يتوفر فيه أعلى مستوى من صفات القيادة الرقم المسلسل ١، والذى يليه رقم ٢، بينما يعطى أقلهم فى صفات القيادة رقم ١٢. ولما كان من المحتمل أن يزيد عدد المدرسين المتوسطين عن المتطرفين فى القوة أو الضعف، يصبح من العسير عادة اكتشاف الفروق بين المدرسين المتوسطين. ولذلك فإن مقاييس الرتب يمكن أن تعطى نتائج أكثر دقة عند طرفى المقياس، أكثر من المنطقة المتوسطة.

### المقارنة الثنائية:

فى طريقة المقارنة الثنائية يقدم للمفحوص قائمة من العناصر مثل جماعات عنصرية، أو مهن، أو أنشطة ترويحوية مختلفة، ويطلب منه أن يحدد العنصر الذى يفضله مقارناً بكل عنصر من العناصر الأخرى على التوالى. فمثلاً، قد يطلب من مفحوص أن يضع خطاً تحت النشاط الذى يستمتع به أكثر، من كل زوج من الأنشطة التالية:

كرة القدم - التنس	التنس - النرد
البيسبول - التنس	كرة القدم - البيسبول
البيسبول - النرد	البنج بنج - البيسبول
البنج بنج - كرة القدم	النرد - البنج بنج
التنس - البنج بنج	النرد - كرة القدم

ويمكن أن يعالج أحكام المفحوصين بحيث يعطى لكل نشاط قيمة قياسية. وتعتبر هذه الطريقة، التى قد تعطى نتائج أدق من طريقة الرتب، مرضية حينما يقارن عدد قليل من المفردات؛ إلا أنها تستنفد الوقت وتصبح شاقة حينما يتطلب الأمر إجراء عدد كبير من المقارنات.

مقياس المسافات المتساوية: أصبحت طريقة المسافات المتساوية، التي استخدمها ثرستون (Thurstone) في تكوين المفردات في مقياس الاتجاهات، واسعة الانتشار. وفي هذه الطريقة قد يعطى لعدد يتراوح بين مائة وخمسين حكماً، حوالى مائة عبارة مستقلة أو أكثر، تعبر عن درجات مختلفة من شدة الشعور نحو جماعة أو مؤسسة أو موضوع أو قضية ما. ويطلب من كل منهم أن يرتب العبارات ترتيباً موضوعياً بقدر الامكان في مجموعات (عادة ما يكون عددها من ٧ إلى ١١ مجموعة)، تبدوله المسافات بينها متساوية نفسياً، وأن يرتب هذه المجموعات بحيث تمثل عبارات المجموعة الأولى الاتجاه الأكثر تفضيلاً وتأييداً نحو العامل المقوم، وتمثل تلك التي تقع في المجموعة الوسطى الاتجاه المحايد، والمجموعة الأخيرة الاتجاه الأقل تفضيلاً، وبعد ذلك، بحسب عدد مرات دخول كل عبارة في المجموعات المختلفة، ويعين لكل عبارة وزناً، يبنى على أساس وسيط المواضع التي أعطيت لها بواسطة الحكام. أما العبارات التي يكون انتشارها واسعاً جداً في تقارير الحكام، فتحذف باعتبارها غامضة أو غير مناسبة. ولوضع المقياس النهائي، يختار الباحث من خمس عشرة إلى أربعين عبارة من العبارات الباقية، لتمثل درجات الشدة المختلفة في الاتجاه موضع البحث، وترتب هذه العبارات ترتيباً عشوائياً. وعند تطبيق الاختبار، يعلم المفحوص على العبارات التي يوافق عليها فقط، وتكون درجته هي وسيط أوزان العبارات.

#### طريقة التقديرات المتجمعة:

قدم ليكرت (Likert) هذه الطريقة التي تستغنى عن الحكام. وهي ثابتة ثبات طريقة ثرستون وأبسط منها إلى حد ما، ويحتوى اختبار ليكرت المبدئى على عدد كبير من العبارات التي تعبر بوضوح عن موقف، مع أو ضد قضية معينة. ويؤشر المفحوص بعد كل عبارة على اجابة من عدة اختيارات مختلفة مثل: أوافق بشدة، أوافق، محايد، أعارض، أعارض بشدة. وقد يستخدم في تصحيح الاختبار الطريقة التحكيمية أو طريقة "Sigma" وسوف نشرح الطريقة الأولى، وهي التي تفضل غالباً

لأنها أبسط من الثانية وتعطى هذه الطريقة على نحو تحكيمي درجة من ١ إلى ٥  
للاجابات المختلفة، وتعطى نفس القيم الرقمية دائما للاستجابات التي تظهر أكبر  
تفضيل نحو الظاهرات، فمثلاً:

«يبعد جميع الزوج عن المدينة». أعارض بشدة - الدرجة ٥

«يعين زنجى فى مجلس المدينة». أوافق بشدة - الدرجة ٥

رغم أن الاجابتين مختلفتان إلا انهما تأخذان نفس الدرجة، لأنهما تكشفان عن  
اتجاه تفضيلى نحو الزوج. وتكون الدرجة الكلية للمفحوص هي مجموعة القيم  
المعطاة لكل البنود التي أجاب عليها. وقبل اعداد الاختبار فى صورته النهائية،  
يستخدم الباحث أساليب تساعده على التعرف على البنود أو العبارات الضعيفة. فإذا  
فشل بند فى اظهار ارتباط جوهري بالدرجة الكلية، أو لم تتوفر فيه القدرة على التمييز  
المستمر، بين الأفراد الذين ينالون درجات عالية فى المقياس وأولئك الذين يحصلون  
على درجات منخفضة، يقوم الباحث بحذفه.

**طريقة قياس العلاقات الاجتماعية (الأساليب السوسيومترية) :**

فى العقود الأخيرة من هذا القرن، أخذ الباحثون يطورون طرقاً لقياس العلاقات  
الاجتماعية، للحصول على بيانات تتعلق بالتفاعل الاجتماعى بين أعضاء الجماعة.  
وتضمن هذه الطرق ، فى أبسط صورها، أن يطلب من كل عضو فى الجماعة أن  
يحدد أى الأعضاء الآخرين يفضل أن يرتبط به بعلاقة أو يشترك معه فى نشاط  
معين، كأن يكون رفيقاً له فى حجرة أو زميل عمل فى مشروع. وأحياناً يطلب من  
المفحوصين كتابة اختياريين آخرين، ثان وثالث، وكتابة الأشخاص الذين يرفضونهم.  
وقد تمثل الاختيارات فى شكل تخطيط بياني للعلاقات الاجتماعية (سوسيوگرام)،  
حيث يوضع اسم كل طالب فى دائرة أو مثلث، وتستخدم خطوط توصل بينهم (صماء  
للقبول ومتقطعة للرفض)، وأنهم تمثل اتجاه العلاقات بين الأشخاص. وتكشف هذه  
الشبكة من علاقات القبول والرفض عن نجوم الجماعة والاختيارات المتبادلة، كما

تكشف أيضاً الأشخاص الهامشيين والمعزولين؛ وتصور التجمعات الداخلية، والانقسامات الاجتماعية، وتماسك الجماعة. وقد تسجل البيانات السوسيومترية في مصفوفة، يسجل بها أسماء جميع التلاميذ أفقياً ورأسياً: الأول فالثاني فالثالث، وتوضع علامات لاختيارات القبول والرفض (المعطاء والمستقبلة) في المربعات أو الخلايا المناسبة، ثم يدون مجموع حالات القبول والرفض لكل تلميذ أسفل المصفوفة.

ويعتبر اختبار «خمن من هو» وسيلة أخرى لاكتشاف كيف ينظر أعضاء جماعة إلى بعض البعض. ويتكون هذا الاختبار، من مجموعة من العبارات تصف أناساً فرضيين - مثل «هو دائماً منشرح ومتحمس»، «هو غالباً مكتئب ويشكو من شيء ما». ويطلب من المفحوصين أن يكتبوا وراء كل عبارة اسم العضو الذي تنطبق عليه في جماعتهم. وبهذه الطريقة يمكن الحكم على وضع كل فرد في الجماعة، بحساب تكرار ذكره في الأوصاف المفضلة والمكروهة.

#### الأساليب الإسقاطية:

حينما يطلب من مفحوص معلومات عن نفسه، فإنه قد يخفي اتجاهاته الحقيقية متعمداً. وقد ينقصه الاستبصار الكافي بدوافعه، أو يكون غير قادر على إعطاء أوصاف لفظية دقيقة موضوعية لاستجاباته وخبراته. لذلك أبتكر الباحثون الأساليب الإسقاطية، لسبر المجالات التي لا يمكن الوصول إليها بسهولة باستخدام الوسائل الأخرى، أو تلك التي تكون الأسئلة المباشرة فيها عرضة لاستدعاء بيانات محرفة. فبدلاً من أن يطلب الباحث من المفحوص معلومات معينة، يطلب منه أن يفسر مثيرات غامضة أو يستجيب لها بحرية، مثل بقع الحبر أو الصور أو الجمل الناقصة أو تداعي الألفاظ أو أدوار درامية شبيهة بمواقف الحياة. وعن طريق الاستجابات التلقائية التلقائية التي تتكون وتحدد ذاتياً، يكشف المفحوص دون وعي منه عن نواحي تنظيم شخصيته وخصائصها. على أن تفسير ما تتضمنه هذه الاستجابات أمر لا يستطيعه إلا العاملون المدربون تدريباً راقياً، كما أن تصحيحها عمل شاق. والأساليب الإسقاطية

صعبة التقنين، كما أن كثيراً من هذه الأدوات لم يتم تقنينه بعد. ورغم أن الباحثين يتغلبون تدريجياً على بعض نقاط الضعف فيها، إلا أنها لازالت في حاجة إلى عمل كثير.

### الملاحظة

تعتبر المقابلات الشخصية والاستفتاءات والوثائق، الأدوات الوحيدة التي يمكن استخدامها للحصول على بيانات تتعلق ببعض الحوادث والوقائع. وهذا صحيح بصفة خاصة حينما نحتاج معلومات عن حياة المفحوصين الشخصية، وأنشطة الجماعة المحجوبة عن غير أعضائها، وكذلك الأحداث الماضية. على أنه حينما تكون الملاحظة المباشرة ممكنة، يفضل استخدامها على غيرها من الأدوات. ولا يمكن للباحث أن يلاحظ بطريقة عرضية أو ارتجالية، وإنما لابد أن يعرف بالتحديد ما الذي يركز انتباهه عليه، وكيف يسجل ما يراه وما يسمعه وما يحسه بدقة تامة. وقد ابتكرت أدوات متعددة، لتساعد الباحث في إجراء ملاحظات أكثر موضوعية وثباتاً، وفي تنظيم عملية جمع البيانات. فبالإضافة إلى بطاقات التقدير والمقاييس المتدرجة والاختبارات المختلفة التي نوقشت سابقاً، كثيراً ما تستخدم بعض الأساليب الآتية:

### بطاقات الملاحظة واستمارات البحث:

كثيراً ما يعد الباحثون بطاقات الملاحظة أو استمارات البحث لتيسر عملية تسجيل البيانات. ويسجل في هذه الوسائل مجموعة من البنود (العوامل الملاحظة والمحددة بعناية) التي تتعلق بالمشكلة، وتجمع في فئات إن أمكن. ويترك بعد كل بند مسافة للملاحظ، تكتب فيها كلمات وصفية قليلة. أو يبين وجود أو غياب أو تكرار حدوث الظاهرة. وتساعد هذه الموجهات الباحثين على تسجيل ملاحظات مختلفة كثيرة بصورة أسرع، وتضمن عدم اغفالهم أي دليل يتعلق بالمشكلة. كما أن هذه الوسائل تميل لأن تجعل الملاحظات موضوعية، وتمكن من تصنيف البيانات تصنيفاً موحداً. وتصمم بعض بطاقات الملاحظة بحيث يستطيع الباحث أن يصل إلى درجة تمكنه

من إجراء مقارنات مع بيانات أخرى أو تحديد الحالة العامة لموضوع أو خدمة معينة.

### العينة الزمنية:

تتطلب طريقة العينة الزمنية أن يسجل الفرد تكرار الصور الملاحظة للوقائع، خلال عدد من الفترات الزمنية المحددة، الموزعة توزيعاً منتظماً. وفيما يلي مثال مبسط لتوضيح هذه الطريقة. إذا أراد المدرس أن يعرف أنواع الأنشطة التي يشارك فيها تلميذ ما، فإنه يسجل صور السلوك الملاحظة التي يقوم بها هذا التلميذ خلال فترة خمس دقائق معينة في حصة التاريخ كل يوم لمدة أسبوعين. وقد يرغب المدرس في رصد حدوث شكل واحد محدد تحديداً موضوعياً من أشكال السلوك أو عدم حدوثه مثل «تكرار المشاركة في الدرس»، بدلاً من تسجيل كل شيء يقوم به التلميذ. فلكي يحصل على مثل هذه البيانات، قد يلاحظ التلميذ في عدد محدد من الحصص الموزعة على عدة أيام أو أسابيع، ويسجل كل مرة يساهم فيها التلميذ في مناقشة الدرس. ويعتمد طول فترة الملاحظة على طبيعة المشكلة وبعض الاعتبارات العملية، مثل إمكانية الحصول على المفحوصين طوال فترة الملاحظة. وقد دلت البحوث بصفة عامة، على أن الملاحظات القصيرة المتعددة الموزعة توزيعاً جيداً، تعطي صورة أكثر مطابقة للسلوك من فترات الملاحظة القليلة في عددها والتي يستغرق كل منها زمناً طويلاً.

والعينة الزمنية طريقة قيمة، لأنها تسمح بالتعبير الكمي مباشرة عن حالات السلوك الملاحظة. إذ بإجراء سلسلة من الملاحظات في نفس اليوم، أو في أيام متتالية؛ أو في أي فترات زمنية محددة، يمكن الحصول على درجة تبين عدد المرات التي أظهر فيها المفحوص شكلاً معيناً من أشكال السلوك، خلال كل فترة، وخلال العدد الكلي للفترات. وتخضع هذه الدرجات الناتجة للمعالجة الإحصائية بسهولة.

### اليوميات السلوكية والسجلات القصصية:

تستخدم أحياناً في جمع البيانات، طرق أقل شكلية. فإذا اشترك تلميذ في حادث

هام داخل حجرة الدراسة أو الصالة أو المطعم أو في أى موقف آخر ملموس، قد يكتب الباحث تقريراً واقعياً عما قاله المفحوص أو فعله، ويدون تاريخ الواقعة، ويصف الموقف الذى حدثت فيه. وبعد تجميع سلسلة من هذه الملاحظات المباشرة لسلوك هام خلال فترة زمنية، قد يتجمع لديه بيانات كافية تبصره بنمو المفحوص وتطوره وتكيفه.

ومهما يكن، فإن قيمة السجلات القصصية تصبح ضئيلة، إذا لم يكن الملاحظون قادرين على تسجيل الوقائع المناسبة بطريقة موضوعية. فبعض الباحثين يرتكبون خطأ تجميع البيانات السلبية فقط؛ وآخرون يسجلون تعميمات مبهمة عن الواقعة أو تفسيرات ذاتية لها، بدلاً من تسجيل ما قاله المفحوص أو ما فعله بالضبط. وأحياناً يصدر الباحثون تعميمات عن سلوك المفحوص، قبل أن يجمعوا بيانات كافية عنه. واكبر نقط الضعف فى الأسلوب القصصى، أنه يتطلب وقتاً طويلاً لتسجيل البيانات وتحليلها وتفسيرها.

#### الآلات الميكانيكية:

حينما يصف عدد من الملاحظين نفس الواقعة، فإن تقاريرهم غالباً ما تختلف، نتيجة لتحيزهم الشخصى أو ادراكهم الانتقائى أو اندماجهم الانفعالى أو اخطاء الذاكرة. ولما كانت الآلات الميكانيكية لا تتأثر بهذه العوامل، فإنها يمكن أن تحصل على تسجيل أكثر دقة للواقعة. فالأفلام والتسجيلات مثلاً، تحفظ تفاصيل الواقعة فى صورة يمكن إعادةتها، بحيث يمكن أن يدرس الوصف الكامل لحدوثها بواسطة الباحث مرات متعددة وعمق، كما يمكن مراجعتها أيضاً بواسطة الباحثين الآخرين. وقد استخدمت الأفلام فى تحليل استجابات الجمهور. وفى عمل تحليلات عن طريق العرض البطئ للأنشطة المعقدة التى لم يكن من المستطاع دراستها فى الظروف الطبيعية، ولتخدم فى تحقيق اغراض أخرى عديدة. وبعض الوسائل الميكانيكية لا تعطى فقط وصفاً موثقاً به لما يحدث، وإنما تسجله أيضاً فى صورة كمية. فمثلاً

يقيس الديناموميتر (dynamometer) قوة قبضة اليد، ويسجل الالكتروميوجراف (electromyograph) تكرار نشاط العضلة وشدته ومدته. وفي بعض التجارب تضبط بعض الآلات مصدر المثير، بدلاً من قياس استجابات المفحوصين. فمثلاً ينظم الأبسكوتستر (episcotester) شدة الضوء المنبعث من مصدر ما. وقد أعدت مئات من الآلات الميكانيكية، ولا بد للباحث من أن يكون على ألفة بتلك الآلات التي تستخدم في ميدانه.

ورغم أن الآلات الميكانيكية قد تنتج بيانات أكثر دقة وثباتاً من الملاحظين الآدميين. إلا أن لها حدوداً معينة. فهي يمكن أن تستخدم في التجارب المعملية المضبوطة ضبطاً دقيقاً، بصورة أسهل من الدراسات التي تجرى في المواقف الطبيعية مثل حجرة الدراسة. إذ أن وجود الآلة يغير أحياناً من سلوك المفحوصين، مما يترتب عليه ألا يحصل الباحث على قياس دقيق لسلوكهم العادي. كما أن المال والوقت اللازمين لاعداد آلة واستخدامها والمحافظة عليها قد يكون معوقاً آخر. ولكل من الآلات البسيطة والمعقدة مشكلاتها. وبطبيعة الحال، لا يمكن أن تعطى الآلات الدقيقة والجيدة في تصميمها بيانات يعتمد عليها، إذا لم تستخدم ويحافظ عليها بطريقة سليمة. هذا بالإضافة إلى أن تصنيف البيانات المجموعة بواسطة الآلات الميكانيكية تصنيفاً يكشف عن العلاقات الهامة، ليس بأسهل من تبويب البيانات التي نحصل عليها من أدوات أقل تعقيداً.



## مراجع الفصل الثاني عشر

1. American Association for Health, Physical Education and Recreation. **Research Methods in Health, Physical Education, and Recreation**. Washington. 1959. chaps. 4 and 5.
2. Barr, Arvil. R.A. Davis, and P.O. Johnson. **Educational Research and Appraisal Philadelphia** :J. B. Lippincott Company, 1953, chap. 6.
3. Best, John W.. **Research in Education**, Englewood Cliffs, N.J. Prentice-Hall. Inc.. 1959. chap. 7.
4. Brown, Clarence W.. and E. E. Ghiselli, **Scientific Method in Psychology**. New York : Mc Graw-Hill Book Company. Inc. 1955. chap. 14.
5. Doby, John T. (ed.) **An Introduction to Social Research**. Harrisburg. Pa.: The Stackpole Company, 1954. chaps. 6. 8 and 9.
6. Festinger, Leon, and Daniel Katz. **Research Methods in the Behavioral Sciences**. New York : The Dryden Press. Inc.. 1953. chaps. 5, 6 and 8.
7. Furfey, Paul Hanly, **The Scope and Method of Sociology**. New York : Harper & Brothers. 1953, chaps. 12 and 18.
8. Good, Carter V. **Introduction to Educational Research**. New York: Appleton-Century-Crofts. Inc., 1959. chap. 5.
9. Good, Carter V.. and Douglas E. Scates, **Methods of Research**. New York: Appleton-Century-Crofts, Inc.. 1954. chaps. 6 and 7.
10. Goode, William J., and Paul K. Hat. **Methods in Social Research**. New York: McGraw-Hill Book Company Inc.. 1952. chaps. 11-17.
11. Harris, Chester, W. (ed.). **Encyclopedia of Educational Re-**

- search.** New York: Macmillan Company, 1960.
12. Hillway, Tyrus, **Introduction to Research.** Boston : Houghton Mifflin Company, 1956, chap. 12.
  13. Jahoda, Marie, et al., **Research Methods in Social Relations.** New York: The Dryden Press, Inc., 1951, chaps. 5-7.
  14. Johnson, Palmer O., 'Development of the Simple Survey as a Scientific Methology.' **Journal of Experimental Education,** 27 (March, 1959): 167.
  15. Tarson, Leonard A., Morey R. Fields, and Milton A. Gabrielsen, **Problems in Health, Physical and Recreation Education.** Englewood Cliffs. N.J. : Prentice-Hall. Inc.. 1953. chap. 10.
  16. Rummel, J. Francis, **An Introduction to Research Procedures in Education.** New York : Harper & Brothers. 1958. chaps. 6 and 9.
  17. Townsend, John C., **Introduction to Experimental Method.** New York : McGraw-Hill Book Company. Inc. 1953. chap. 10.
  18. Travers, Robert M.W., **An Introduction to Educational Research.** New York : The Macmillan Company. 1958. chaps. 10 and 14.
  19. Werkmeister, W.H., **An Introduction fo Critical Thinking,** Lincoln. Nebr.: Johnson Publishing Company. 1948, chap. 18.
  20. Young, Pauline V., **Scientific Social Surveys and Research.** Englewood Cliffs. N.J.: Prentice-Hall. Inc.. 1956, chaps. 7 and 8.

## الفصل الثالث عشر

### الاحصاء الوصفي

(كتبه وليم ج ماير William J. Meyer)

يهدف هذا الفصل والذي يليه إلى تعريف الطالب ببعض المصطلحات والعمليات الحسابية والمفاهيم الرئيسية المتضمنة في استخدام الاحصاء. ونأمل أن يؤدي هذا المجلد إلى دفع الطالب المبتدئ لأن يذهب أبعد من ذلك في دراسته الاحصائية، وأن يجعله أيضا على ألفة كافية بالأساليب التي يشيع استخدامها، مما يبسر له فهما أفضل للكتابات المتخصصة التي تهمة. ومن سوء الحظ أن يبدو هذان الفصلان منفصلين إلى حد ما، عن المواد التي تتصل بالمناهج الوصفية والتجريبية، إذ أننا نشعر بأن الاحصاء ليس جانبا منفصلا من البحث ومتميزا عنه، وإنما هو في الحقيقة جانب مكمل لتخطيط البحث الرصين. والواقع أن بعض المواد التي سنقدمها في الفصل التالي سوف تبدو بلا معنى، إذا لم يكن القارئ قد فهم القضايا المتضمنة في تصميم التجارب. ونأمل أن يحاول الطالب ربط المواد المقدمة في هذين الفصلين بالقضايا التي أثرت من قبل.

### تنظيم البيانات

إن واجب الباحث الأول، بعد أن يجمع البيانات، هو أن ينظم المادة بحيث يمكن أن يستمد منها بعض الموضوع. فلو فرض أن مشكلة البحث تطلبت تطبيق اختبار للذكاء على ١٠٠ تلميذ بالصف الثاني الاعدادي مثلا، فإن تسجيل كل درجة كما وجدت، يؤدي حتما إلى شيء من الفوضى. ولهذا يقتضى الأمر نظاما مناسباً لترتيب البيانات.

### التوزيع التكرارى:

والخطة المناسبة هي أن نضع أعلى درجة في قمة التوزيع، ثم نكتب كل الدرجات الممكنة بالترتيب من أعلى إلى أسفل، حتى نصل إلى الدرجة الدنيا في

أسفل العمود. وبعد تسجيل المدى الكلى للدرجات، يصبح من اليسير نسبياً تسجيل تكرار كل درجة إلى جانبها. ويوضح الجدول رقم ١ توزيعاً تكرارياً نموذجياً، حيث ترمز «س» إلى الدرجة الخام، وترمز «ت» إلى التكرار. ورغم أن تنظيم البيانات في الجانب الأيمن من الجدول رقم ١، أيسر في تصويره مما لو قدمت البيانات في صورة عشوائية، إلا أن فهمه لا يزال عسيراً. ويصف القسم التالي طريقة لتحسين عرض البيانات.

### الفئات:

يمكن عرض البيانات في صورة أكثر اختصاراً، وذلك بتنظيمها في فئات ذات سعة أكبر من ١، ثم تعد الدرجات التي تقع داخل حدود كل فئة. وقد أعيد تنظيم بيانات الجدول رقم ١ في فئات سعتها ٥، مما يعطي صورة كافية إلى حد ما عن توزيع الدرجات. وبطبيعة الحال، يمكن أن تختلف سعة الفئة من توزيع لآخر، وفقاً لأهداف الباحث، على أن زيادة التجميع بدرجة كبيرة (أي فئات واسعة)، يميل لأن يخفي طبيعة التوزيع الجوهرية، ويكون مصدراً للخطأ في العمليات الحسابية التالية. ومن ناحية أخرى، لا تحقق الفئات الصغيرة جداً الاقتصاد المطلوب في المكان، كما أنها لا تقلل من الجهد المتضمن في أعداد التوزيع، عما لو استخدمت فئات سعتها درجة واحدة. وثمة قاعدة تقريبية وإن كانت تعسفية، هي أن يثبت عدد الفئات فيما بين ١٢، ١٦ - فئة - عادة ١٥ - وبعد ذلك تحدد سعة الفئة. ويتطلب تحديد الفئة ببساطة، أن يقسم المدى الكلى للدرجات على عدد الفئات المطلوبة. ويعطى خارج القسمة، حينما يقرب لأقرب عدد صحيح، سعة الفئة (١).

وثمة افتراض آخر مناسب للمناقشة الحالية للفئات. فنحن نفترض، عند استخدام الأرقام في الاحصاء، أن كل رقم يمثل تدرجاً مستمراً أو متصلاً. ويتضمن هذا الافتراض، أن القياسات الكمية التي نجربها لأية سمة، يمكن أن نفترض عدداً لانهائياً (١) لتحقيق الاتفاق بين الباحثين تتبع عادة القاعدة التالية، وهي أن نجعل قيم الحدود الدنيا للفئات أعداداً مضاعفة لسعة الفئة، فمثلاً الحدود الدنيا للفئات في الجدول رقم ١ هي ١٥، ٢٠، ٢٥... الخ.

جدول رقم ١: توزيع تكرارى لدرجات ٩٢ تلميذاً بالصف الثانى الثانوى فى اختبار للتحويل

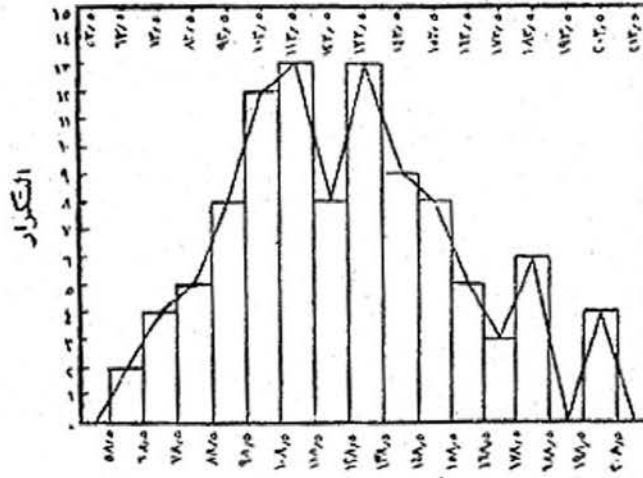
س	ت	س	ت	س	ت	س	ت	س	ت	س	ت
٨٦	١	٦٩	١	٥٢	١	٣٥	٢	١٨	١	٨٩-٨٥	١
٨٥		٦٨	١	٥١	١	٣٤	٣	١٧		٨٤-٨٠	
٨٤		٦٧	١	٥٠	١	٣٣	٣	١٦		٧٩-٧٥	
٨٣		٦٦	١	٤٩	١	٣٢	٣	٩٢		٧٤-٧٠	
٨٢	١	٦٥		٤٨	١	٣١	١			٦٩-٦٥	
٨١		٦٤	١	٤٧	١	٣٠	٥			٦٤-٦٠	١٠
٨٠	١	٦٣	٣	٤٦	٣	٢٩	٤			٥٩-٥٥	٥
٧٩		٦٢	١	٤٥	٢	٢٨	٣			٥٤-٥٠	٦
٧٨		٦١	٢	٤٤	١	٢٧				٤٩-٤٥	٨
٧٧		٦٠	٣	٤٣	٣	٢٦				٤٤-٤٠	١٣
٧٦	٢	٥٩	٢	٤٢	٢	٢٥				٣٩-٣٥	١٦
٧٥	١	٥٨	١	٤١	٤	٢٤				٣٤-٣٠	١٥
٧٤		٥٧	١	٤٠	٣	٢٣	١			٢٩-٢٥	٧
٧٣		٥٦		٣٩	٦	٢٢				٢٤-٢٠	١
٧٢		٥٥	١	٣٨	٥	٢١				١٩-١٥	١
٧١		٥٤	١	٣٧	٢	٢٠					٩٢
٧٠		٥٣	١	٣٦	١	١٩					

من القيم. وأحياناً يؤدي هذا الافتراض إلى عبارات احصائية سخيفة إلى حد ما، مثل القول بان الأسرة الأمريكية المتوسطة تنجب ١٥, ٢ طفلاً. على أنه من الواضح أننا لا نستطيع دائماً أن نحقق مطالب السلسلة المستمرة أو المتصلة، ولكن إذا افترض أن كل رقم هو فى الواقع نقطة على تدرج مستمر، فإن كل رقم يعبر عن مدى معين من القيم. فمثلاً لو أخذنا الرقم ٥، فإن الحدود الحقيقية لهذا الرقم تمتد فعلاً من ٤,٥ إلى ٥,٤٩٩٩ أو ٥,٥. وتطبيق نفس المبدأ على الفئة من ٤٥ إلى ٥٠ مثلاً، يعنى أن الحدود الحقيقية للفئة من ٤٤,٥ إلى ٥٠,٥.

### التمثيل البياني للتوزيع التكرارى:

يفيد عرض التوزيع التكرارى فى صورة بيانية فى حالات كثيرة، ويوجد نوعان على الأقل من هذه الرسوم هما: المصنع التكرارى والمدرج التكرارى. ويتضح الفرق الرئيسى فى تكوين هذين النوعين من فحص الشكل رقم ١٧، ففى المدرج التكرارى، تمثل النقاط الموضحة على امتداد المحور الأفقى أو الاحداثى السينى، الحدود الدنيا والعليا لكل فئة، بينما تمثل هذه النقاط منتصفات الفئات فى المصنع التكرارى. وتمثل التكرارات على المحور الرأسى أو الاحداثى الصادى، وهى واحدة بالنسبة للنوعين من الرسوم. وتعبّر كل مسافة على المحور الصادى عن وحدة تكرار واحدة، وتساوى فى اتساعها مسافة واحدة على المحور السينى. وتمثل المساحة التى تقع تحت المدرج أو المصنع التكرارى، التكرار الكلى للدرجات. ويجب أن يتأكد الطالب من أنه يفهم تفسير هاتين الطريقتين فى التمثيل البيانى للبيانات، طبقاً للمساحة لاطبقاً لارتفاعات المحاور الرأسية. أما بالنسبة لتحديد أى الطريقتين تستخدم، فهو عملية تعسفية. على أن المصنع عموماً يعطى صورة أوضح، حينما يتطلب الأمر رسم أكثر من توزيع واحد على نفس المحورين.

#### منتصفات الفئات



الحدود الحقيقية - درجات اختبار تحصيلي

(شكل ١٧) المصنع والمدرج التكراريان

### وصف خواص العينة

من الضروري قبل وصف استخدامات المقاييس الاحصائية الوصفية والعمليات اللازمة لحسابها، أن تراجع خصائص المقاييس التربوية والنفسية في صفحة ٤٠٨ ورغم أن المقاييس العادية تحد من الناحية الفنية الطرق الاحصائية التي يمكن استخدامها في تحليل البيانات، إلا أننا مع ذلك نستخدمها (أنظر ستيفنس Stevens (٣) ، فصل ١).

### مقاييس النزعة المركزية:

من مسئوليات الباحث المدقق أن يسجل، ما وسعه الجهد، خواص العينة تسجيلاً كاملاً ذا دلالة. وقد عالجتنا فيما سبق بعض المشكلات الهامة المتضمنة في طرق اختيار العينات (أنظر الفصل الثاني عشر). وينصب اهتمامنا الآن على أساليب وصف العينة وصفا احصائياً. وتعرف الأساليب الثلاثة التي نعالجها في هذا القسم بالمنوال والوسيط والمتوسط، ويعطى كل منها معلومات عن الشخص النمطي في التوزيع التكراري.

### المنوال:

تعرف الدرجة التي ترد أكثر من غيرها في التوزيع التكراري بالمنوال. وعند معالجة البيانات المجمعة في فئات، يكون المنوال هو منتصف الفئة التي تشمل أكبر عدد من الحالات. وقد يحدث في بعض الأحيان أن يتساوى تكرار فئتين متجاورتين أو أكثر، ويكون أيضاً أبرد تكرار في التوزيع. ويتم تحديد القيمة المنوالية في مثل هذا التوزيع ثنائياً بالمنوال بتحديد منتصف المسافة كلها.

ولعل المنوال أيسر مقاييس النزعة المركزية الثلاثة في تحديده، حيث يعتمد أساساً على مجرد فحص التوزيع. رلاً أنه لسوء الحظ أقل الأساليب ثباتاً، بمعن أن قيمته تميل لأن تتذبذب بدرجة كبيرة أكبر من الوسيط والمتوسط، إذا ما اشتقت عدة عينات متتالية من نفس المجتمع الأصل. وقد تبدو هذه النقطة أوضح نوعاً ما، إذا أدركنا أن أي تغير في مجموعة الفئات، يمكن أن يؤدي إلى تغيير جوهري في قيمة المنوال.

**الوسيط :**

تسمى النقطة التي يقع تحتها ٥٠ في المائة من الحالات بالوسيط (و). ويفيد الوسيط بصفة خاصة عند وصف توزيع تكرارى به درجات متطرفة، إذ أنه يفضل المتوسط في هذه الناحية. ويفوق الوسيط المنوال فيما يتعلق بثباته في العينات، ولكنه أقل بكفاءة من المتوسط في ذلك. وتجعل سهولة حساب الوسيط منه أسلوبا مناسباً للاستخدام، إلا أنه لا يستخدم في أغلب الحالات نتيجة لأن معظم الأساليب الاحصائية قد اشتقت لتستخدم مع المتوسط.

وننتقل الآن إلى الخطوات الحسابية لتحديد الوسيط.

جدول رقم ٢٠: حساب الوسيط

ف	ت	ت ح
٨٩-٨٥	١	٩٢
٨٤-٨٠	٢	٩١
٧٩-٧٥	٣	٨٩
٧٤-٧٠		٨٦
٦٩-٦٥	٤	٨٦
٦٤-٦٠	١٠	٨٢
٥٩-٥٥	٥	٧٢
٥٤-٥٠	٦	٦٧
٤٩-٤٥	٨	٦١
٤٤-٤٠	١٣	٥٣
٣٩-٣٥	١٦	٤٠
٣٤-٣٠	١٥	٢٤
٢٩-٢٥	٧	٩
٢٤-٢٠	١	٢
١٩-١٥	١	١



- ١- تحديد الفئات المناسبة للبيانات واعداد جدول تكرارى (انظر جدول رقم ٢) .
- ٢- عمل عمود آخر إلى جانب عمود التكرار يسمى ت ج (التكرار المتجمع) ويجمع تكرار كل فئة مبتدئا من أسفل، مع وضع المجموع فى السطر التالى .
- ٣- ولما كان اهتمامنا منصبا على المئينى الخمسين، فأنا نحتاج إلى تحديد الدرجة التى يقع تحتها ٥٠ فى المائة من الحالات. ولتحديد العدد المضبوط للحالات التى تقع أسف المئينى المطلوب نضرب ن وهى ٩٢ فى قيمة المئينى. فى هذه الحالة ٥٠ فى المائة من ٩٢ = ٤٦ .
- ٤- بالنظر إلى عمود التكرار المتجمع، نجد أنه عندما نصل إلى الحد الأعلى للفئة ٣٥ - ٣٩ يكون لدينا ٤٠ حالة. ولكن باضافة تكرار الفئة التالية تعطينا مجموعا أكبر ٤٦ . وبذلك نعرف مباشرة أن الدرجة المطلوبة تقع فى مكان ما داخل الفئة ٤٠-٤٤، وتصبح المشكلة الآن، أن نحدد ما هى النسبة من حالات هذه الفئة، التى تصل بنا إلى العدد ٤٦ المطلوب.
- ٥- نحن نحتاج ٦ حالات من الفئة التالية ٤٠ - ٤٤ : العدد المطلوب ٤٦ ناقص الـ ٤٠ حالة التى تقع تحت هذه الفئة. ولما كان تكرار الفئة التالية يساوى ١٣ فاننا نحتاج  $\frac{6}{13}$  أو ٤٦، من هذه الحالات.
- ٦- لقد حسبت نسبة الحالات المحددة فى الخطوة ٥ على أساس أن سعة الفئة تساوى ١، بينما سعة الفئة تساوى ٥ لذلك لابد من تحويل هذه النسبة إلى وحدات مساوية لسعة الفئة ، بضرب ٤٦،  $٥ \times ٤٦ = ٢,٣٠$  .
- ٧- باضافة هذه القيمة إلى الحد الأدنى للفئة ٣٩,٥ + ٢,٣٠ نحصل على الوسيط المطلوب أو المئينى الخمسين ، ٤١,٨٠ ، و
- $$٤١,٨٠ = ٥ \times \frac{6}{13} + ٣٩,٥$$

**المتوسط :**

المتوسط (م)، هو خارج قسمة مجموعة جميع الدرجات المستقلة على العدد الكلي للدرجات الذي يرمز له بالحرف ن. ويعتبر المتوسط في معظم المواقف أفضل مقاييس النزعة المركزية، فتذبذبه من عينة لأخرى يميل لأن يكون ضئيلاً، وكثيراً ما يستخدم مع الأساليب الاحصائية الأخرى. ومن عيوب المتوسط، أنه يتأثر بالدرجات المتطرفة، وقد يوحى بتعميمات خاطئة إذا لم يستخدم بحرص. على أن مميزاته تطفئ على هذا العيب.

وحساب المتوسط مباشر نسبياً، ويمكن أن يتم بواسطة المعادلة:

$$م = \frac{\text{محت س}}{ن} \quad (١)$$

حيث أن محت س = مجموع حاصل ضرب كل درجة في تكرارها

ن = عدد الحالات

وحيثما لا يتيسر الحصول على آلة حاسبة ويكون عدد الحالات كبيراً، يصبح حساب المتوسط بواسطة الدرجات الفرضية أكثر ملاءمة. ومعادلة هذه الطريقة هي :

$$م = ص + ف \frac{\text{محت س}}{ن} \quad (٢)$$

حيث أن ص = البداية الفرضية للتدرج.

ف = سعة الفئة.

محت س = مجموع حاصل ضرب التكرارات في الدرجة الفرضية.

ن = عدد الحالات.

وتتطلب الخطوات المتضمنة في هذه المعادلة أولاً تحديد بداية فرضية، يمكن أن تكون أي فئة في التوزيع. وقد أختيرت الفئة من ١٥ - ١٩ كبداية فرضية للتوزيع

الموضح بالجدول رقم ٣ . وعلى فرض أن متوسط الفئة هو بالتقريب منتصفها، فإن قيمة ص تكون ١٧ . ونستطيع الآن أن نعالج التوزيع بإعطاء كل فئة ابتداء من ص ، درجة فرضية تمتد في هذه الحالة من صفر إلى ١٤ ، ثم تضرب في التكرار المقابل . ويقسمه مجموع حاصل ضرب الدرجات الفرضية في تكرارها على ن، وضرب الناتج في ٥ (سعة الفئة)، نحصل على متوسط الدرجات الفرضية في وحدات الفئات . وبإضافة ص إلى هذه القيمة نحصل على المتوسط في وحدات الدرجات الأصلية .

$$\begin{aligned}
 & \frac{525}{92} \times 5 + 17 = م \\
 & 45,55 = 28,55 + 17 =
 \end{aligned}$$

ولا يؤدي استخدام الدرجات الفرضية إلى أي خطأ في القيمة النهائية للمتوسط لكن بعض الخطأ قد يحدث نتيجة لسعة الفئات .

#### مقاييس التشتت :

يتطلب وصف أي توزيع تكرارى مقياسا ما لدرجة التشتت أو التباين في تلك المجموعة . فالمدرس الذى يواجه مجموعة من الأطفال المتساوين في نسب ذكائهم، يستطيع إدارة فصله بصورة مختلفة تماما عن المدرس الذى تتراوح نسب الذكاء في فصله من ٨٠ إلى ١٤٠ مثلا . ويحاول الباحث عادة تقليل درجة التباين في عيناته، في المتغيرات الهامة بالنسبة لنتائجه، والتي لا تكون موضع اهتمامه في هذا الوقت . وفي هذه الحالة لا تطبق التعميمات الا على المجموعات المماثلة فحسب .

#### المدى الكلى :

يعطى المدى الكلى لتوزيع الدرجات بعض المعلومات عن التشتت . إلا أن هذا الأسلوب لا يعتمد عليه بأى حال، طالما أن مجرد تغير أداء شخص واحد، قد يكون له أثر كبير على قيمة المدى الكلى .

نصف مدى الانحراف الربيعي : كثيراً ما يشار إلى نصف مدى الانحراف

الربيعي، وهو  $\frac{\text{المئيني } ٢٥ - \text{المئيني } ٧٥}{٢}$  على أنه مقياس للتشتت

إلا أن هذا المقياس لا يأخذ في الاعتبار قيم الدرجات الفردية، كما أنه يغفل تماما الدرجات التي تقع بين النقطتين المئينيتين المختارتين. ولهذه الأسباب يعطى هذا الأسلوب مقياسا للتشتت، أقل ثباتا من الأساليب التي نصفها فيما يلي.

#### الانحراف المتوسط:

يعتبر الانحراف المتوسط ( ح م ) تقديرا أكثر دقة للتشتت من الطريقتين السابقتين، لأن حسابه يعتمد على انحراف جميع قيم الدرجات الفردية عن المتوسط. ويمكن تحديد الانحراف المتوسط بأنه متوسط الانحرافات المطلقة لجميع الدرجات عن متوسط التوزيع.

$$\text{ح م} = \frac{\text{م ح}}{\text{ن}} \quad (٣)$$

حيث أن ح = انحراف الدرجة عن المتوسط دون مراعاة الاتجاه أو الإشارة الجبرية.

ويعتبر هذا الأسلوب مفيدا وذا معنى في تلك المواقف التي ينصب الاهتمام فيها على القيمة الرقمية للانحراف فقط، وحيث لا يكون مطلوبا بعد ذلك أي تحليل يتضمن أساليب احصائية أخرى. ويكشف التمحيص الدقيق لمعادلة حسابه هذا العيب الخطير. إذ نلاحظ أنه في حساب م ح ، لم يعط أي انتباه لاتجاه الانحراف، وهذا يسلب الانحراف المتوسط بطبيعة الحال، من الخصائص الجبرية الهامة.

#### الانحراف المعياري:

والانحراف المعياري، مثله مثل الانحراف المتوسط، تقدير دقيق لدرجة التشتت، ويشمل حسابه أيضا جميع درجات التوزيع. ويعرف الانحراف المعياري بأنه الجذر التربيعي لمتوسط مربعات الانحرافات عن المتوسط، وفي صورة رمزية :

$$(٤) \quad \frac{\text{مد ح}^2}{1-n} = ع$$

والجزء الرئيسي في المعادلة (٤) هو مد ح<sup>٢</sup>، وهو مجموع مربعات الانحرافات عن المتوسط، ويسمى عادة بمجموع المربعات. وفي حساب الانحراف المعياري (ع) - على عكس الانحراف المتوسط - نحتفظ بالإشارات الجبرية للانحراف (ح). ولما كان المجموع الجبري للانحرافات عن المتوسط يساوي صفراً بالضرورة. فإن هذه الانحرافات تربع أولاً، ثم تجمع بعد ذلك. وتحافظ مثل هذه الطريقة على الخصائص الجبرية للانحراف المعياري، مما يسمح له نتيجة ذلك، بأن يدخل في علاقات سليمة مع المعاملات الاحصائية الأخرى.

جدول رقم ٣: حساب المتوسط المعياري والانحراف المعياري باستخدام الدرجات الفرضية

س	ت	س	ت س	ت س <sup>٢</sup>
٨٩-٨٥	١	١٤	١٤	١٩٦
٨٤-٨٠	٢	١٣	٢٦	٢٣٨
٧٩-٧٥	٣	١٢	٣٦	٤٣٢
٧٤-٧٠	صفر	١١	٠٠	٠٠٠
٦٩-٦٥	٤	١٠	٤٠	٤٠٠
٦٤-٦٠	١٠	٩	٩٠	٨١٠
٥٩-٥٥	٥	٨	٤٠	٣٢٠
٥٤-٥٠	٦	٧	٤٢	٢٩٤
٤٩-٤٥	٨	٦	٤٨	٢٨٨
٤٤-٤٠	١٣	٥	٦٥	٣٢٥
٣٩-٣٥	١٦	٤	٦٤	٢٥٦
٣٤-٣٠	١٥	٣	٤٥	١٣٥
٢٩-٢٥	٧	٢	١٤	٢٨
٢٤-٢٠	١	١	١	١
١٩-١٥	١	صفر	٠	٠
	٩٢		٥٢٥	٣٨٢٣

وأوضح الطرق لحساب الانحراف المعياري (ع)، هي أن تتناول كل درجة على حدة، نطرح منها المتوسط وتربع الفرق، ثم تجمع هذه الانحرافات المربعة وتقسم على ن - ١، وبعد ذلك يستخرج الجذر التربيعي لخارج القسمة. على أنه لحسن الحظ، توجد عدة طرق أقل مشقة سوف نعالجها الآن، فإذا وجدت آلة حاسبة، فإن المعادلة الآتية تمدنا بطريقة فعالة لحساب الانحراف المعياري:

$$\text{خطوة ١ : احسب مجموع المربعات} \\ \text{مد ح}^2 = \text{مد س}^2 - \frac{\text{مد(س)}^2}{\text{ن}} \quad (٥)$$

حيث أن  $\text{مد س}^2 = \text{مجموع مربعات الدرجات}$

(  $\text{مد س}$  ) = مربع مجموع الدرجات

$$\text{خطوة ٢ : احسب ع} \\ \text{ع} = \sqrt{\frac{\text{مد ح}^2}{\text{ن} - 1}}$$

وإذا لم يتيسر الحصول على آلة حاسبة، فمن الأفضل أن تجمع البيانات في فئات وان تستخدم درجات فرضية كما حدث في حساب المتوسط (انظر الجدول رقم ٣).

$$\text{خطوة ١ : احسب مجموع المربعات} \\ \text{مد ح}^2 = \text{فا}^2 (\text{مد ت س}^2) - \frac{\text{مد ت س}^2}{\text{ن}} \quad (٦)$$

حيث أن  $\text{مد ت س}^2 = \text{مجموع حاصل ضرب ت س في س}^2$

$\text{مد ت س} = \text{مجموع حاصل ضرب التكرار في الانحراف عن البداية الفرضية}$

(س)

$\text{فا}^2 = \text{مربع سعة الفئة}$

$$\begin{array}{r} \text{خطوة ٢ : احسب ع :} \\ \hline \text{مح ح} \\ \hline \text{١-ن} \end{array} = \text{ع}$$

والعمليات الحسابية التالية مستمدة من التوزيع الموضح بالجدول رقم ٣

خطوة ١ :

$$\text{مح ح} = ٢٥ = \left( \frac{٢(٥٢٥)}{٩٢} - ٣٨٣٣ \right)$$

$$= ٨٢٧,٠٨ \times ٢٥ =$$

$$= ٢٠٦٧٧$$

خطوة ٢ :

$$\begin{array}{r} \hline ٢٠٦٧٧ \\ \hline \text{١-٩٢} \end{array} = \text{ع}$$

$$= ١٥,٠٧$$

يجب أن نلاحظ أن المعادلة (٦) تتضمن تصحيحاً لعملية الدرجات الفرضية ولحقيقة أن الانحرافات حسبت من البداية الفرضية لا من المتوسط.

ويمكن في التعامل مع الانحراف المعياري أن نضيف أو نطرح عدداً ثابتاً من جميع الدرجات دون أن تتأثر قيمة ع. وهذا صحيح لأن إضافة عدد ثابت لكل درجة، لا يزيد كل درجة فقط، وإنما يزيد المتوسط أيضاً بمقدار العدد الثابت. وتحت هذه الشروط يظل مقدار انحراف أي درجة عن المتوسط كما هو دون تغيير. على أن الأمر ليس كذلك إذ ما ضربت كل درجة في عدد ثابت أو قسمت عليه. ويجب أن يستنتج الطالب، لماذا يؤدي أثر الضرب إلى زيادة في قيمة ع بما يتناسب مع العدد المضروب فيه.

ويفضل الانحراف المعياري على غيره من مقاييس التشتت ، لأنه له علاقات جبرية بالأساليب الاحصائية الأخرى وبالمنحنى الاعتدالي المعياري، ولأنه يعطي الدرجات المتطرفة وزنا اضافيا، كما أنه يعطي تقديرا ثابتا لتشتت المجتمع الأصل.

### تحويل الدرجات :

يتعلق أحد الاستخدامات الهامة للانحراف المعياري بمشكلة الوضع النسبي. افرض مثلا أن تلميذا حصل على الدرجة الخام ٧٠ في كل من اختبارين في الحساب واللغة. وافترض بالاضافة إلى ذلك أن متوسطى التوزيعين ٥٠، وأن الانحراف المعياري لاختبار الحساب ١٠، ولاختبار اللغة ١٥، لتحديد الوضع النسبي للطالب في الاختبارين، يمكن أن تحول الدرجات إلى وحدات من الانحراف المعياري، بمعنى أن توضع الدرجتان الأصليتان على مقياس تكون فيه المتوسطات والانحرافات المعيارية واحدة، وتسمى الدرجات الناتجة بالدرجات المعيارية (ذ)، وتحسب بالطريقة الآتية

$$ذ = \frac{س - م}{ع} = \frac{ح}{ع} \quad (٧)$$

حيث أن س = الدرجة الخام

م = المتوسط

ح = انحراف الدرجة عن متوسطها

ع = الانحراف المعياري

ذ = انحراف الدرجة عن متوسطها في وحدات الانحراف المعياري.

ومتوسط الدرجة ذ او الدرجة المعيارية صفر، وانحرافها المعياري واحد صحيح.

ويؤدي حل مشكلتنا الفرضية وفق المعادلة (٧) إلى النتيجة الآتية:

$$ذ = \frac{٥٠ - ٧٠}{١٠} = ٢ = \frac{٥٠ - ٧٠}{١٥} = ١,٣٣$$



أى أن وضع الطفل النسبى فى الحساب كان أعلى من وضعه فى اللغة، ومن الواضح أن أى درجة خام تقع فوق متوسط توزيعها تكون قيمتها موجبة. وأى درجة تقع تحت المتوسط تكون قيمتها سالبة.

وقد صمم نوع من الدرجة المعيارية للتغلب على الدرجات السالبة، وهو أسلوب سمي بالدرجة التائية. والدرجة التائية هي ببساطة تحويل آخر للمقياس الاصلى إلى مقياس متوسطه هذه المرة ٥٠ وانحرافه المعيارى ١٠، ومعادلة حساب الدرجة التائية هي:

$$(٨) \quad \text{الدرجة التائية} = ٥٠ + ١٠ \times \frac{س - م}{ع}$$

ووفقاً للمشكلة الحالية، ينال الطالب الدرجة التائية ٦٣,٣ فى اللغة. والدرجة التائية ٧٠ فى الحساب.

#### قيم المقياس لاختبار فى اللغة

٩٥	٨٠	٦٥	٥٠	٣٥	٢٠	٥	الدرجات الأصلية
٣	٢		٠	١-	-	٣-	الدرجات المعيارية
٨٠	٧٠	٦٠	٥٠	٤٠	٣٠	٢٠	الدرجات التائية

#### المئينيات:

توفر المئينيات أسلوباً لتلك المواقف التي يكفي الترتيب فيها، دون أن يكون للمسافات بين الرتب أهمية. والمئينى هو نقطة فى توزيع الدرجات، يقع تحتها نسبة مئوية معينة من الحالات. ويرمز للمئينى بالرمز م مع اضافة رقم يوضح النقطة المعينة، مثلاً م ٥٢ هو المئينى الثانى والخمسون، م ٩٠ هو المئينى التسعون .. الخ.

وتسمى بعض المئينات بأسماء معينة. فالمئينى الخامس والعشرون يسمى بالرابع الأول أو الأدنى، والمئينى الخامس والسبعون بالرابع الثالث أو الأعلى. وقد يسمى

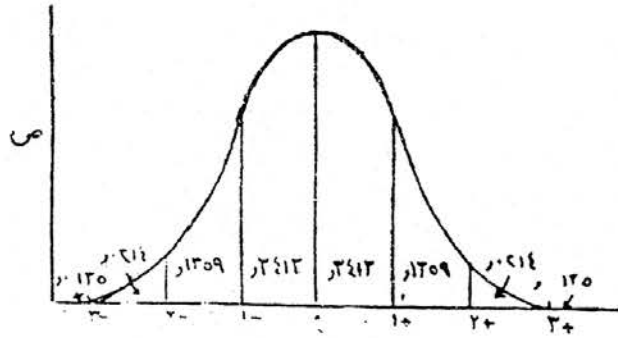
المئينى الخمسون بالربيع الثانى أو العشير الخامس أو الوسيط أو المئينى الخمسين، (نترك سبب اطلاق هذه المصطلحات المختلفة للطالب). والنقطة الهامة هي أن المئينى نقطة فى التوزيع. يقع فوقها أو تحتها نسبة معينة من المساحة أو الحالات.

### المنحنى الاعتدالى المعيارى:

المنحنى الاعتدالى المعيارى، أو المنحنى الجرسى، هو توزيع تكرارى نظرى مشتق من قوانين الصدفة. ويقترب كثير من الصفات التى تقاس فى التربية وعلم النفس - وليس كلها - من توزيع المنحنى الاعتدالى المعيارى. ومتوسط المنحنى الاعتدالى المعيارى صفر، وانحرافه المعيارى واحد صحيح. ويجب أن يكون واضحا من هذه المعلومة، أن هذا المنحنى اشتق فعلا من التكرارات النظرية التى تحدث بها قيم الدرجات المعيارية فى المجتمع الأصل. كما يجب أن يلاحظ الطالب أن التدرج على امتداد القاعدة يكون فى وحدات الدرجات المعيارية المطابقة لتلك التى نوقشت من قبل فى هذا القسم. ولما كانت هناك علاقة نظرية معروفة بين هذه النقط على امتداد القاعدة وبين التكرار، فمن المنطقى أن نتوقع امكانية وضع قرارات معينة تتعلق بنسبة الحالات المتوقعة فوق أو تحت ارتفاع معين. ويتضمن الجدول رقم أ (بالملاحق أ) التكرارات النسبية المتوقعة لكل قيمة من الدرجات المعيارية (عمود ارتفاعات المنحنى وكذلك نسبة الحالات المتوقعة بين المتوسط والدرجة المعيارية (عمود المساحة). وقد أعطيت نسبة الحالات التى تقع بعد الدرجة المعيارية فى العمود الثالث من الجدول.

فاذا كان الباحث مهتماً بتحديد نسبة الحالات المتوقعة بين المتوسط ودرجة معيارية واحدة، فإنه يدخل الجدول أ عند الرقم ١ فى العمود الأول، ثم تحت العمود الثانى سيجد الرقم ٠,٣٤١، وهو نسبة الحالات المتوقعة. وتستطيع أن تستنتج أيضا أن شخصا يقع فوق المتوسط بانحراف معيارى واحد، يكون متفوقاً على ١,٨٤ فى المائة من الحالات، طالما أن نسبة الحالات تحت المتوسط لا بد أن تكون ٥٠ ولما كان

المنحنى منتظماً، فمن الواضح أن نفس العلاقات المساحية أيضاً بالنسبة للدرجات التي تقع تحت المتوسط. وعلى ذلك، تشمل الدرجة المعيارية - ٢,٧٠، ٦, ٤٩، في المائة من المساحة بين المتوسط و  $\frac{C}{E}$ . وباستخدام خصائص المنحنى المعياري بهذه الطريقة، يمكن تقدير الرتيب المثبتية وكذلك النسب المتوقعة بين الارتفاعات (انظر شكل ١٨).



(شكل ١٨) المنحنى الاعتمالي المعياري موضحاً به المساحات بين الارتفاعات عند القيم المختلفة للدرجة المعيارية عن:

George A. Ferguson, Statistical Analysis in Psychology and Education. New York: McGraw-Hill Book Company, Inc., 1959 P.81

وقد يتعرض الطالب الذي يحاول اختبار صحة بعض الحقائق التي نذكرها فيما يتعلق بالعلاقات المساحية في المنحنى الاعتمالي المعياري للاضطراب نتيجة للاختلافات بين بياناته وتلك التي يقررها المنحنى. إلا أنه يجب أن نتذكر أن النسب النظرية مبنية على افتراض أن عدد الأفراد كبير جداً، وأن شكل التوزيع اعتمالي أو قريب من ذلك، ولا يمكن توفير هذه الشروط في العينات الصغيرة. ومع ذلك، فإن المناقشة الحالية للمنحنى الاعتمالي المعياري ضرورية، إذ كان للطالب أن يفهم الافكار الكامنة وراء الاستدلال الاحصائي، وهو موضوع سيعالج تفصيلاً في الفصل التالي.

### مقاييس العلاقة

اقتصرت مناقشتنا بصفة أساسية حتى الآن على توزيع متغير واحد، ولكننا كثيراً ما نهتم بدراسة درجة العلاقة الموجودة بين متغيرين (أو أكثر). فمثلاً، حينما يدرس مدرس توزيع نسب ذكاء تلاميذه الجدد في بداية العام الدراسي، فإنه يفعل ذلك مع ادراك ضمنى، قل أو أكثر، بأن علاقة ما توجد بين القدرة العقلية وبين التحصيل الأكاديمي. وبطبيعة الحال، يدرك المدرس الأكثر فطنة، أن هذه العلاقة أبعد ما أن تكون علاقة تامة، وأن عددا لا يحصى من المتغيرات يدخل في التنبؤ بالتحصيل الأكاديمي. ولمثل هذه المشكلات، ومجموعة أخرى يكثر ظهورها في الكتابات التربوية، قيمة عملية تطبيقية. على أن مشكلات البحث التي يناسبها استخدام مقاييس العلاقة ليست مقصورة على الأنواع العملية من المشكلات، إذ يمكن أن يهتم الباحث بالعلاقة القائمة بين متغيرين لاعتبار نظري معين. وفي هذه الحالة يسره أن يجد ارتباطاً دالاً، رغم أنه قد لا يرغب في عمل تنبؤات عن السلوك الفردي على أساس هذا الارتباط. إذ بدلاً من ذلك، قد يتعمق العلاقة ببحث تجريبي بعد أن يكتشف وجودها، في محاولة لتمحيص خصائص المتغير، تحت شروط أكثر دقة.

### معامل الارتباط التتابعى (ر) :

حينما يكون الباحث مهتماً بدراسة العلاقة الموجودة بين متغيرين مستمرين أو متتابعين وموزعين توزيعاً اعتدالياً في جوهره، فإن معامل الارتباط التتابعى الذى يرمز له بالحرف ر، يعتبر أفضل المعاملات الاحصائية بالنسبة له. ويمكن أن يحدد الارتباط التتابعى ر بأنه متوسط حاصل ضرب الدرجات المعيارية المتقابلة. وهو فى الصورة الرمزية:

$$r = \frac{\text{محد (ذس} \times \text{ذص)}}{n} \quad (9)$$

وتتراوح قيمة ر بين العلاقة السالبة التامة (ر = -1) أو العلاقة الموجبة التامة

( $r = +1$ )، وبين عدم وجود علاقة على الإطلاق ( $r = 0$ ). ولما كان من النادر جداً أن يصل  $r$  إلى الارتباط التام، فقد يسأل الطالب ما هي قيمة معامل الارتباط التي يمكن اعتبارها كافية. إلا أن هذا السؤال يتطلب فهم التفسيرات والافتراضات التي يقوم عليها هذا الأسلوب الإحصائي، وسوف نرجعها حتى نعرض المشكلات الرئيسية.

### حساب معامل الارتباط التتابعي:

توجد مجموعة من المعادلات لحساب  $r$ ، سوف تبدو كل منها شاقة إلى حد ما بالنسبة للطالب المبتدئ. وسوف نحاول أن نوضح هنا أن هذه المعادلات جميعها مشتقة من التحديد الأساسي الموضح في المعادلة (٩). وتتضمن هذه الاشتقاقات علاقات معروفة للقارئ من قبل، ويمكن تلخيصها حينما يكون ضرورياً. ومع ذلك، لكي يفهم الطالب الارتباط، ينبغي عليه أن يولي هذا القسم اهتماماً وتعمناً كبيرين.

يتضمن بسط المعادلة (٩) الدرجات المعيارية للمتغيرين «س» و«ص». ومع أنه يمكن استخدام هذه المعادلة في حساب  $r$ . إلا أن حساب درجتين معياريتين لكل فرد

$$\text{عملية شاقة جداً. ومهما يكن فنحن نعرف من قبل أن}$$

$$z_s = \frac{s - \bar{m}}{e_s} \quad \text{وأن} \quad z_v = \frac{v - \bar{m}}{e_v}$$

وبالتعويض عن هذين الحدين في المعادلة نحصل على:

$$r = \frac{\sum (s - \bar{m})(v - \bar{m})}{\sum (s - \bar{m})^2 \sum (v - \bar{m})^2}$$

$$r = \frac{\sum (s \times v - \bar{m} \times v - s \times \bar{m} + \bar{m} \times \bar{m})}{\sum (s^2 - 2s\bar{m} + \bar{m}^2) \sum (v^2 - 2v\bar{m} + \bar{m}^2)} \quad (10)$$

وبالتعويض عن  $e_s$ ،  $e_v$  في المقام بالقيم المعروفة سابقاً نحصل على:

$$r = \frac{\sum (s \times v - \bar{m} \times v - s \times \bar{m} + \bar{m} \times \bar{m})}{\sqrt{\sum (s^2 - 2s\bar{m} + \bar{m}^2) \sum (v^2 - 2v\bar{m} + \bar{m}^2)}}$$

حيث يمكن أن نرى ن:

$$\begin{aligned} \text{مد ح س ح ص} = \text{مد س ص} - \frac{\text{مد س} \times \text{مد ص}}{\text{ن}} \\ \text{مد ح س} = \text{مد س} - \frac{2(\text{مد س})}{\text{ن}} \\ \text{مد ح ص} = \text{مد ص} - \frac{2(\text{مد ص})}{\text{ن}} \end{aligned}$$

وأخيرا بالاستفادة من العلاقات الموضحة سابقا، نصل الى المعادلة الشائعة

الاستخدام لحساب ر من الدرجات الخام:

$$\begin{aligned} \text{مد س ص} - \frac{(\text{مد س} \times \text{مد ص})}{\text{ن}} \\ = \text{ر} \\ \sqrt{\frac{2(\text{مد ص})}{\text{ن}} - \text{مد ص}} \times \sqrt{\frac{2(\text{مد س})}{\text{ن}} - \text{مد س}} \end{aligned} \quad (11)$$

وهي مجرد صورة أخرى من المعادلة (٩).

على أن العمليات الحسابية التي تتطلبها المعادلة (١١) تصبح عقبة اذا لم يتيسر الحصول على آلة حاسبة، لذلك ابتكرت طرق لحساب ر باستخدام درجات فرضية، شبيهة بتلك التي استخدمت في حساب الانحراف المعياري والمتوسط. والواقع أن التمحيص الدقيق للخطوات الموضوعية فيما يلي سوف يوضح مباشرة أن حساب ر يتطلب عملية واحدة جديدة فقط، وهي البسط مد س ص. ونقدم فيما يلي مثالا لمشكلة تستخدم بيانات حقيقية.

لقد سجل الجدول رقم ٤، الذي يسمى بالتوزيع التكراري المزدوج، الدرجات التي حل عليها ٩٢ طالبا في المقياس اللفظي من اختبارات القدرات العقلية الأولية، وكذلك أداؤهم في اختبار تحصيلي طبق عليهم بعد مضي ثلاث سنوات ونصف تقريبا. ومعادلة الدرجات الفرضية لحساب ر هي:

$$r = \frac{\text{مد س} \times \text{مد ص} - \frac{\text{مد س} \times \text{مد ص}}{ن}}{\sqrt{\left(\frac{\sum (\text{مد س})^2}{ن} - \frac{(\sum \text{مد س})^2}{ن^2}\right) \left(\frac{\sum (\text{مد ص})^2}{ن} - \frac{(\sum \text{مد ص})^2}{ن^2}\right)}}$$

وهي التي سنحسب لها القيم المطلوبة. نلاحظ أن الأعمدة من ١ إلى ٤ في هذا الجدول، هي تلك التي نعرفها سابقا من مناقشتنا للانحراف المعياري، وتستخدم هنا بنفس الطريقة بالضبط. ولكي نحسب قيمة البسط  $\text{مد س} \times \text{مد ص}$  نحتاج أولاً إلى تحديد القيم في العمود ٥ والسطر ٥، وكل خلية في هذا العمود هي مجموعة قيم  $\text{س}$  الخاصة بقيمة ثابتة من  $\text{ص}$ ، وكل خلية في هذا السطر هي مجموع قيم  $\text{ص}$  الخاصة بقيمة ثابتة من  $\text{س}$ . وعلى ذلك، بالنسبة للقيمة ١٢ من  $\text{ص}$  مثلا، يكون مجموع قيم  $\text{س}$  هو  $10 + 11 + 13 = 34$  ومجموع قيم  $\text{ص}$  الخاصة بالقيمة ١١ من  $\text{س}$  يكون  $9 + 12 = 21$  أما خلايا كل من العمود السادس والسطر السادس، فهي حاصل ضرب العمودين أو السطرين ٢ و ٥، ومجموعها يعطينا الحد المطلوب من المعادلة وهو  $\text{مد س} \times \text{مد ص}$ . وبالتعويض في المعادلة (١١) بهذه القيمة نحصل على

$$r = \frac{524 \times 543 - 3600}{9} = \frac{2(524) - 3812}{92} \left( \frac{2(543) - 4279}{62} \right) = 0,58$$

### تفسير معامل الارتباط

لاحظ جالتون (Galton) حينما مثل بيانيا متوسطات الأعمدة في توزيعه المزوج، أنها كانت خطوطا مستقيمة في جوهرها، سماها بخطوط الانحدار.

جدول رقم (٤) التكرار المزدوج

المتغير	المتغير الثاني		المتغير الأول		المتغير الثالث
	١	٢	٣	٤	
١١٨	١٢	١١٣	١٤	١٤	١١٨
١١٩	١٣	١١٤	١٥	١٥	١١٩
١٢٠	١٤	١١٥	١٦	١٦	١٢٠
١٢١	١٥	١١٦	١٧	١٧	١٢١
١٢٢	١٦	١١٧	١٨	١٨	١٢٢
١٢٣	١٧	١١٨	١٩	١٩	١٢٣
١٢٤	١٨	١١٩	٢٠	٢٠	١٢٤
١٢٥	١٩	١٢٠	٢١	٢١	١٢٥
١٢٦	٢٠	١٢١	٢٢	٢٢	١٢٦
١٢٧	٢١	١٢٢	٢٣	٢٣	١٢٧
١٢٨	٢٢	١٢٣	٢٤	٢٤	١٢٨
١٢٩	٢٣	١٢٤	٢٥	٢٥	١٢٩
١٣٠	٢٤	١٢٥	٢٦	٢٦	١٣٠
١٣١	٢٥	١٢٦	٢٧	٢٧	١٣١
١٣٢	٢٦	١٢٧	٢٨	٢٨	١٣٢
١٣٣	٢٧	١٢٨	٢٩	٢٩	١٣٣
١٣٤	٢٨	١٢٩	٣٠	٣٠	١٣٤
١٣٥	٢٩	١٣٠	٣١	٣١	١٣٥
١٣٦	٣٠	١٣١	٣٢	٣٢	١٣٦
١٣٧	٣١	١٣٢	٣٣	٣٣	١٣٧
١٣٨	٣٢	١٣٣	٣٤	٣٤	١٣٨
١٣٩	٣٣	١٣٤	٣٥	٣٥	١٣٩
١٤٠	٣٤	١٣٥	٣٦	٣٦	١٤٠
١٤١	٣٥	١٣٦	٣٧	٣٧	١٤١
١٤٢	٣٦	١٣٧	٣٨	٣٨	١٤٢
١٤٣	٣٧	١٣٨	٣٩	٣٩	١٤٣
١٤٤	٣٨	١٣٩	٤٠	٤٠	١٤٤
١٤٥	٣٩	١٤٠	٤١	٤١	١٤٥
١٤٦	٤٠	١٤١	٤٢	٤٢	١٤٦
١٤٧	٤١	١٤٢	٤٣	٤٣	١٤٧
١٤٨	٤٢	١٤٣	٤٤	٤٤	١٤٨
١٤٩	٤٣	١٤٤	٤٥	٤٥	١٤٩
١٥٠	٤٤	١٤٥	٤٦	٤٦	١٥٠
١٥١	٤٥	١٤٦	٤٧	٤٧	١٥١
١٥٢	٤٦	١٤٧	٤٨	٤٨	١٥٢
١٥٣	٤٧	١٤٨	٤٩	٤٩	١٥٣
١٥٤	٤٨	١٤٩	٥٠	٥٠	١٥٤
١٥٥	٤٩	١٥٠	٥١	٥١	١٥٥
١٥٦	٥٠	١٥١	٥٢	٥٢	١٥٦
١٥٧	٥١	١٥٢	٥٣	٥٣	١٥٧
١٥٨	٥٢	١٥٣	٥٤	٥٤	١٥٨
١٥٩	٥٣	١٥٤	٥٥	٥٥	١٥٩
١٦٠	٥٤	١٥٥	٥٦	٥٦	١٦٠
١٦١	٥٥	١٥٦	٥٧	٥٧	١٦١
١٦٢	٥٦	١٥٧	٥٨	٥٨	١٦٢
١٦٣	٥٧	١٥٨	٥٩	٥٩	١٦٣
١٦٤	٥٨	١٥٩	٦٠	٦٠	١٦٤
١٦٥	٥٩	١٦٠	٦١	٦١	١٦٥
١٦٦	٦٠	١٦١	٦٢	٦٢	١٦٦
١٦٧	٦١	١٦٢	٦٣	٦٣	١٦٧
١٦٨	٦٢	١٦٣	٦٤	٦٤	١٦٨
١٦٩	٦٣	١٦٤	٦٥	٦٥	١٦٩
١٧٠	٦٤	١٦٥	٦٦	٦٦	١٧٠
١٧١	٦٥	١٦٦	٦٧	٦٧	١٧١
١٧٢	٦٦	١٦٧	٦٨	٦٨	١٧٢
١٧٣	٦٧	١٦٨	٦٩	٦٩	١٧٣
١٧٤	٦٨	١٦٩	٧٠	٧٠	١٧٤
١٧٥	٦٩	١٧٠	٧١	٧١	١٧٥
١٧٦	٧٠	١٧١	٧٢	٧٢	١٧٦
١٧٧	٧١	١٧٢	٧٣	٧٣	١٧٧
١٧٨	٧٢	١٧٣	٧٤	٧٤	١٧٨
١٧٩	٧٣	١٧٤	٧٥	٧٥	١٧٩
١٨٠	٧٤	١٧٥	٧٦	٧٦	١٨٠
١٨١	٧٥	١٧٦	٧٧	٧٧	١٨١
١٨٢	٧٦	١٧٧	٧٨	٧٨	١٨٢
١٨٣	٧٧	١٧٨	٧٩	٧٩	١٨٣
١٨٤	٧٨	١٧٩	٨٠	٨٠	١٨٤
١٨٥	٧٩	١٨٠	٨١	٨١	١٨٥
١٨٦	٨٠	١٨١	٨٢	٨٢	١٨٦
١٨٧	٨١	١٨٢	٨٣	٨٣	١٨٧
١٨٨	٨٢	١٨٣	٨٤	٨٤	١٨٨
١٨٩	٨٣	١٨٤	٨٥	٨٥	١٨٩
١٩٠	٨٤	١٨٥	٨٦	٨٦	١٩٠
١٩١	٨٥	١٨٦	٨٧	٨٧	١٩١
١٩٢	٨٦	١٨٧	٨٨	٨٨	١٩٢
١٩٣	٨٧	١٨٨	٨٩	٨٩	١٩٣
١٩٤	٨٨	١٨٩	٩٠	٩٠	١٩٤
١٩٥	٨٩	١٩٠	٩١	٩١	١٩٥
١٩٦	٩٠	١٩١	٩٢	٩٢	١٩٦
١٩٧	٩١	١٩٢	٩٣	٩٣	١٩٧
١٩٨	٩٢	١٩٣	٩٤	٩٤	١٩٨
١٩٩	٩٣	١٩٤	٩٥	٩٥	١٩٩
٢٠٠	٩٤	١٩٥	٩٦	٩٦	٢٠٠

المجموع



ويمكن أن تعرف خطوط الانحدار بانها معدل التغير الذى يحدث فى متغير ما، تبعاً لتغير متغير آخر. وهذا احد التفسيرات الهامة لمعامل الارتباط. وهو معدل التغير الذى نناقشه الآن.

### معدل التغير:

لم يؤد التمثيل البياني لمتوسطات أعمدة جالتون وصفوفه، لسوء الحظ، إلى خط مستقيم تماماً؛ واعتمدت درجة الاختلاف على أخطاء العينة وعلى مدى استقامة العلاقة الموجودة بين المتغيرين. ولا بد من افتراض هذا الشرط الأخير، وهو الاستقامة، عند استخدام معامل الارتباط التتابعى؛ وتوجد مقاييس خاصة يمكن بواسطتها اختبار صدق هذا الافتراض (٣ : ٢٦٨ - ٢٧٥). أما بالنسبة لذبذبات العينات، فيجب أن تعالج بطريقة منتظمة، حتى يمكن أن يكون هناك اتساق بين الباحثين فى تحديد خطوط الانحدار.

### خط أفضل تطابق:

يدل المنطق على أن أفضل المواضع لخطوط الانحدار، هى تلك التى تجعل مجموع مربعات (م ح ٢) الأخطاء (البواقي) حول الخطوط أقل ما يمكن. وبناء على افتراضنا لاستقامة الانحدار، نعلم أن المعادلة الرئيسية لخطوط الانحدار تأخذ الصورة التالية:

$$س = ب ص + أ$$

$$ص = ب س + أ$$

حيث أن س أ و ص = الدرجة المتنبأ بها.

ب = ميل خط الانحدار

س أو ص = الدرجة التى نتنبأ منها.

أ = مقدار ثابت.

أوهى فى صورة وحدات الانحراف، حيث لا تكون هناك حاجة للمقدار الثابت،  
اذ أن بداية خطوط الانحدار تكون عند تقابل المحورين س ، ص :

$$م س = ب ح ص \quad م ص = ب ح س$$

والتي تحتاج أن نحسب لها معادلة تحديد مقدار ميل خط الانحدار. تذكر أننا نريد أن يكون ميل هذا الخط بحيث يقلل أخطاء التنبؤ إلى الحد الأدنى. وهذا الاشتقاق يعتمد على حساب التفاضل والتكامل ويؤدى إلى المعادلة:

$$ب ص س = ر \frac{ع ص}{ع س} \quad (١٢)$$

$$ب س ص = ر \frac{ع س}{ع ص} \quad (١٢ أ)$$

وهى معادلة ميل خط س على ص. وعن طريق المعالجة الجبرية البسيطة نستطيع كتابة المعادلتين (١٢) و (١٢ أ) فى صورة مألوفة للقارئ من قبل من حسابه لمعامل الارتباط:

بالتعويض فى المعادلة (١٢) بوضع القيمة التالية لمعامل الارتباط:

$$ر = \frac{م ح س ح ص}{ن ع س ع ص}$$

نحصل على:

$$\frac{م ح س ح ص}{ع س} \times \frac{م ح س ح ص}{ن ع س ع ص} = ب ص س$$

وبضرب الحدين ينتج:

$$\frac{م ح ٢ س}{ن} = س حيث ع ٢ س \frac{م ح س ح ص}{ن ع ٢ س}$$

وبالقسمة على ن ينتج :

$$\frac{\text{مدح س ح ص س}}{\text{مدح ٢ ص س}} = \text{ب ص س}$$

وبنفس الطريقة

$$\text{ب ص ص} = \frac{\text{مدح س ح ص}}{\text{مدح ٢ ص}}$$

وبالتعويض بالقيم المناسبة من مشكلة الجدول رقم ٤ ، نجد ان ميل خط ص على س هو ٠,٥٢ ، وميل خط س على ص هو ٠,٦٧ (\*).

$$\text{ب ص س} = \frac{\text{مدح س ح ص}}{\text{مدح ٢ ص}} = \frac{\text{مد س ص} - \text{مد س} \times \text{مد ص}}{\text{مد س} - ٢(\text{مد ص})} = \frac{٥٥٧,٢٦}{١٠٧٤,١٢} = \text{س} = ٠,٥٢$$

$$\text{ب ص ص} = \frac{\text{مدح س ح ص}}{\text{مدح ٢ ص}} = \frac{\text{مد س ص} - \text{مد س} \times \text{مد ص}}{\text{مد ص} - ٢(\text{مد ص})} = \frac{٥٥٧,٢٦}{٨٢٧,٤٨} = \text{ص} = ٠,٦٧$$

وبمجرد تحديد ميل خطوط الانحدار ، يمكن أن نحدد النقط على سطح التخطيط المزدوج ، والتي يمكن بواسطتها رسم خطوط الانحدار الفردية . وكل نقطة من هذه النقط هي في الواقع درجة متنبأ بها . ومعادلات التنبؤ في صورة الدرجات الخام هي :

$$\text{ص} = \text{م ص} + \text{ب ص س} (\text{س} - \text{م س})$$

$$\text{س} = \text{م س} + \text{ب س ص} (\text{ص} - \text{م ص})$$

(\* ) بمراجعة العمليات الحسابية وجد إيدال في ناتج المعادلتين فتم تصحيحه (الترجمة).

ويمكن تحديد كثير من أمثال هذه النقط في الجدول رقم ٤ ، وكذلك رسم خطوط الانحدار. ولكي تفهم بدرجة أفضل مفهوم الانحدار، يحسن أن تقوم بتوقيع عدد من هذه النقط بنفسك.

### دقة التنبؤ:

يجب أن يكون واضحاً أنه سوف تحدث أخطاء عند التنبؤ بأى درجة، في تلك المواقف التي تكون الارتباطات فيها أقل من الواحد الصحيح. وموضوع المناقشة في هذا القسم هو حساب مقدار مثل هذه الأخطاء المتوقعة.

افرض أنه طلب منك التنبؤ بدرجة التحصيل الحسابي لطفل، من معرفة درجته في الاستعداد. ودعنا نتصور أيضاً أن الارتباط بينهما صفر. إن أفضل تنبؤ تستطيع عمله في مثل هذه الشروط، هو متوسط درجات التحصيل حيث تساوى كمية التشتت - التي ترجع إلى أخطاء التنبؤ - الانحراف المعياري. ومع تزايد قيمة ر يقل الاعتماد على المتوسط، وتقل أخطاء التنبؤ، ويترتب على ذلك أن تقل درجة التشتت التي ترجع إلى الخطأ، وحينما يصبح الارتباط تاماً تنعدم أخطاء التنبؤ.

ولما كنا نقيم تنبؤاتنا على أساس خط الانحدار، فمن المنطقي أننا نستطيع تحديد مقدار الانحراف المتوقع (الخطأ) عن هذا الخطأ ذي أفضل تطابق. ويسمى هذا المعامل الاحصائي بالخطأ المعياري للتقدير. وتستلزم هذه المعالجة توفر افتراضى: استقامة الانحدار - وهو أن التشتت حول خط الانحدار متساو في جوهره ( المصطلح الذى يصف هذا الشرط هو (homoscedasticity) وان توزيع الدرجات حول خطوط الانحدار توزيع اعتدالى. فاذا ما توفر هذان الافتراضان، فانه يمكن أن نبين أن الخطأ المعياري للتقدير الخاص بالتنبؤ بالدرجة ص من معرفة س هو:

$$ع ص س = \frac{\text{مد} \sqrt{(ص-م س)}}{ن-٢} \quad (١٣)$$

$$ع ص س = ع ص \sqrt{١-٢ر}$$

وان الخطأ المعياري للتقدير الخاص بالدرجة س من معرفة ص هو:

$$ع س ص = \frac{\text{محد} \sqrt{(س-م س)}}{\sqrt{ن-٢}} \quad (١٣)$$

وبالنسبة لمشكلة المقدمة في الجدول رقم ٤، يكون ع ص س لدرجة ص المتنبأ

بها:

$$ع ص س = ١٥,١٦ = \sqrt{٢(٠,٥٨) - ١} \quad ١٢,٢٨ =$$

ويشبه تفسير الخطأ المعياري للتقدير تفسير الانحراف المعياري. فمثلا في المشكلة الحالية، اذا تنبأنا لدرجة ص بالقيمة ٤١,٦٦، فان الدرجة الحقيقية في الحدود ١٢,٢٨ + ٤١,٦٦ في ٦٨ في المائة من الحالات.

وثمة ملاحظة أخيرة تتعلق بالخطأ المعياري للتقدير. من الملاحظ أن الحد  $\sqrt{٢-١}$  في المعادلتين (١٣) و (١٣ أ) يقلل مقدر الخطأ المعياري. وكما قوى الارتباط، زاد النقص في الخطأ المعياري. ويسمى هذا الحد بمعامل الاغتراب، وهو يعلب دورا مكملا في تفسير معامل الارتباط. وثمة حقيقة هامة، وهي أنه يلزم ر ما قيمته ٠,٨٦٦، حتى يمكن أن يختزل خطأ التقدير إلى النصف.

#### التباين:

في كثير من المشكلات الارتباطية، نهتم بالدرجة التي ترتبط بها معرفة أداء شخص في المتغير س بأدائه في المتغير ص. وقد تبين فيما سبق أن أخطاء تحدث في التنبؤ حينما يكون معامل الارتباط أقل من الواحد الصحيح. ويمكن أن ننظر إلى مقدار التباين الكلي للمتغير المحك (ص) على أنه يتضمن إلى جانب التباين ع ص س غير المفسر، التباين ع ص الذي يفسر من معرفة س. بقسمة مصدرى التباين

على التباين الكلي، مع افتراض استقامة الانحدار، نحصل على

$$١ = \frac{ع ص س}{ع ص} + \frac{ع ص}{ع ص} \quad (١٤)$$

: تذكر أن :

$$٢ع ص س = ٢ع ص (٢ر - ١)$$

التي تصبح:

$$٢ر - ١ = \frac{٢ع ص س}{٢ع ص}$$

وحيثما نعوض بهذه القيمة في المعادلة (١٤) نحصل على:

$$٢ر - ١ + \frac{٢ع ص}{٢ع ص} = ١$$

$$(١٥) \quad \frac{٢ع ص}{٢ع ص} = ٢ر$$

وفي عبارة لفظية، بتربيع معامل الارتباط نحصل على نسبة التباين الكلي في ص، الذي يرجع إلى التباين في س. ففي المشكلة التي نعالجها الآن مثلاً، يسمح معامل الارتباط الذي تبلغ قيمته ٠,٥٨ باستنتاج أن ٣٤ في المائة من التباين في أى من المتغيرين يفسر من معرفة المتغير الثاني. وهنا لا بد من توخي الحذر فيما يتعلق بتفسيرات السبب والنتيجة. قد يبدو معقولاً أن يقرر في هذه المشكلة أن ٣٤ في المائة من التباين الكلي في اختبار التحصيل يرجع إلى التباين في المقياس اللفظي من اختبار القدرات العقلية الأولية. على أن هناك امكانية منطقية أخرى مساوية، هي أن التباين في القدرات اللفظية يرجع إلى التباين في درجة التحصيل. وثمة مصدر آخر للحرص في اصدار التفسيرات السببية المتسارعة، وهو إمكانية أن يرد التباين في كل من المتغيرين س وص إلى متغير ثالث آخر. ويجب على الطالب أن يفكر بعمق في منطق مشكلته الارتباطية، بدلاً من أن يسيطر مقدار المعامل الاحصائي على تفكيره ويوجهه.

## مقاييس أخرى للعلاقة

قد يكون لدى الباحث في بعض المواقف ، مبرر للشك في أن متغيراً آخر يرتبط بالمتغيرين س و ص ، يؤثر في قيمة معامل الارتباط التي يحصل عليها . فقد يحصل مثلاً على ارتباط مرتفع ارتفاعاً غريباً بين الاستعداد والتحصيل ، ويوحى إليه تمحيص العينة بأن العمر قد يكون العامل المسئول عن ارتفاع قيمة ر ارتفاعاً كاذباً . في مثل هذه الحالة نحتاج إلى معامل ارتباط تنابعي ، استبعد أو عزل منه أثر المتغير الثالث .

## الارتباط الجزئي :

إذا كان افتراض استقامة انحدار س ١ على س ٢ ، و س ٢ على س ٣ صحيحاً ، فإنه يمكن القول أن المعادلة (١٦) تعطينا معامل الارتباط المطلوب .

$$(١٦) \quad \frac{٢٢٠ \times ٣١٠ - ٢١٠}{\sqrt{٢٢^2 - ١} \sqrt{٢١^2 - ١٧}} = ٣٠٢١$$

وتقرأ ر ٣٠٢١ بالارتباط بين المتغيرين ١ و ٢ مع تثبيت أثر ٣ ، أي عزله . وليست المعادلة الحالية في سهولة الفهم التي توحى بها الرموز المألوفة . إذ الواقع أن هذه المعادلة كما لو كانت تعبيراً عن درجتى س ١ و س ٢ لكل فرد ، في صورة انحراف عن متوسط المتغير س ٣ ، أى أن أثر س ٣ يدخل في العمليات الحسابية . فمثلاً إذا كنا نهتم بالارتباط بين القدرة اللفظية والتحصيل مع عزل العمر ، فإننا نحتاج إلى تحديد انحراف كل درجة في القدرة اللفظية وكل درجة في التحصيل ، عن متوسط مجموعة العمر المختصة ، ثم نحسب ارتباط أزواج الانحرافات .

ووضح أن معامل الارتباط الجزئي الناتج يقل حينما يكون أثر س ٣ موجبا وكبيراً ، بينما يكون مساوياً المقدار و ٢١ تقريباً ، إذا كان أثر س ٣ على س ١ ، و س ٢ ضئيلاً . أما حينما تكون العلاقة بين س ٣ و س ١ أو س ٣ سالبة ، فإن معامل الارتباط الجزئي الناتج يكون أكبر من الارتباط الصغرى .

### الارتباط المتعدد:

رأينا فيما سبق عند مناقشة الارتباط التتابعي أن القدرة اللفظية، كما تقاس باختبار القدرات العقلية الأولية، تقوم بدور معقول نوعا ما في التنبؤ بالأداء في اختبار للتحصيل. على أنه يمكن الحصول على تنبؤ أكثر دقة إذا ما استخدم مع القدرة اللفظية درجة اختبار آخر. والواقع أن صحة هذه الحقيقة مرهونة بشروط معينة، يصعب توفيرها لسوء الحظ. ومهما يكن، إذا تركنا هذه الشروط اللازمة جانبا الآن، فإن مشكلتنا أن نضع العوامل المتنبئة في تجمع مع بعضها، بحيث تقلل أخطاء التنبؤ بالأداء على المتغير المحك إلى الحد الأدنى.

وتخدم الإجراءات المتضمنة في الارتباط المتعدد ١، ٣٢، ... ن، في زيادة القدرة التنبؤية إلى الحد الأقصى بإعطاء أوزان أنسب. وتدل س١ في الرموز المستخدمة في هذا العرض على المتغير المحك؛ وس٢، س٣، .. ن، على المتغيرات المتنبئة. ويتحدد المشكلة في صورة رمزية:

$$س = ب٢ س٢ + ب٣ س٣ + ... ب ن س ن + أ$$

وفي وحدت الانحراف:

$$س١ = ب٢ ح س٢ + ب٣ ح س٣ + ... ب ن ح س ن$$

وتمثل ب أو ب في هاتين المعادلتين الميل الذي يصنعه السطح مع محوره الفردي. ويهمننا حالياً بالنسبة لمشكلة ذات متغيرات ثلاثة، أن يحاول الطالب تصور مكعب يمر داخله مسطح بميل ب٢ وب٣ وقاطعا المحورين س٢ وس٣، ويمكن استخراج الميل المطلوب لهذا المسطح بسهولة إذا استخدمنا الدرجات المعيارية:

$$ذ١ = بيتا٢ ذ٢ + بيتا٣ ذ٣$$

حيث القيمة بيتا تتحدد في معناها مع ب أو ب. وللحصول على الوزن الأنسب

لدرجة ذ٢



$$(١٧) \quad \frac{٢٢٢ \times ٣١١ - ٢١١}{٢٢٢ - ١} = \text{بيتا ٢}$$

ولدرجة ٣

$$(١٧) \quad \frac{٣٢٢ \times ٢١١ - ٣١١}{٣٢٢ - ١} = \text{بيتا ٣}$$

وبهذه الحدود يمكن أن نحدد الآن ر ١ و ٣٢:

$$(١٨) \quad \sqrt{٣١١ \text{ بيتا ٢} + ٢١١ \text{ بيتا ٣}} = ٣٢١$$

وتتطابق التفسيرات التي يسمح بها مع الارتباط المتعدد ر ١ ، ٣٢ مع تلك التي يسمح بها مع الارتباط التتابعي . اما فيما يتعلق بدقة التنبؤ، فان الخطأ المعياري للتقدير الخاص بالدرجة المنتبأ بها هو:

$$(١٩) \quad \sqrt{٣٣,١٣ - ١,١٤} = ٣٢١٤$$

ويساعد مثال عددي موجز في ابراز جانب من المنطق الكامن وراء استخدام متغيرات متعددة في التنبؤ. ونحن نذكر أنه وجد ارتباط بين القدرة اللفظية والتحصيل مقداره ٠,٥٨؛ ولنفرض الآن أنه كان يتعين علينا أن ندخل درجة القدرة الاستدلالية من نفس اختبارات القدرات العقلية في عملية التنبؤ بالتحصيل وأن الرموز المناسبة هي: س ١ = درجة التحصيل ، س ٢ = درجة القدرة اللفظية، س ٣ = درجة القدرة الاستدلالية. وانه قد تم الحصول على الارتباطات الآتية:

$$٠,٥٨ = ٢١١ \quad ٠,٣٦ = ٣١١ \quad ٠,٤٢ = ٣٢٢$$

وفيما يلي حساب أوزان بيتا المطلوبة:

$$\text{بيتا ٢} = \frac{٠,٣٦ - ٠,٥٨(٠,٤٣)}{٢(٠,٤٢) - ١} = ٠,٥٢$$

$$٠,١٥ = \frac{(٠,٤٢)٠,٥٨ - ٠,٣٦}{٢(٠,٤٢) - ١} = \text{بيتا ٣}$$

ومعرفة أوزان بيتا تكون قيمة ر١، ٣٢ هي:

$$٠,٥٩ = ٠,٣٦ \times ٠,١٥ + ٠,٥٨ \times ٠,٥٣٧ = ٣٢,١ ر$$

ويبدو أن المجهود الإضافي، لسوء الحظ، لم يضاف الا قليلا جدا إلى قدرتنا على التنبؤ بالتحصيل. فلماذا؟ يوحى فحص معاملات الارتباط بأن التداخل بين المتنبئين اكبر من العلاقة الموجودة بين س١ وس٢، أى أن س٣ لا يفسر إلا قليلا جدا، إن وجد، من التباين فى س١ الذى لم يفسر من قبل بواسطة س٢، ولكن، افترض أن ر٣٣ كان ٠,١٠ فقط. فى هذه الحالة تكون بيتا ٢ ٠,٥٥ وبيتا ٣ ٠,٣٠، مما يؤدي إلى ر قيمته ٠,٦٥ وافترض أن ر٣١ = ٠,٤٢، فى المشكلة الأولى، فما هو أثر ذلك على ر٣٢، ١ ولماذا؟

ويمكن حساب الارتباط المتعدد لأى عدد من المتغيرات المتنبئة. ومع ذلك فإن الزيادة فى الدقة لا تكون عادة كبيرة بدرجة تكفى لتبرير الجهد الضخم الذى يستلزمه اضافة عدة متغيرات. فأساسا، تعوق مشكلة تحديد أوزان بيتا حساب الارتباط المتعدد، حينما يكون هناك أكثر من ثلاثة متغيرات، إذ أن حسابها لا يتم بمثل السهولة التى تتم بها فى مشكلة المتغيرات الثلاثة، طالما أنها تتطلب حل معادلات متآنية. (يستطيع الطالب أن يرجع إلى ٣: ١٧٨ - ١٨٥ ليجد شرحا لطريقة حسابها). ومهما يكن، فإن التفسيرات تظل كما هى فى مشكلة المتغيرات الثلاثة.

ويعتمد تفسير الارتباط المتعدد واستخداماته على أهداف الباحث والمنطق الذى تقوم عليه المشكلة. على أن هناك عدم مزالق محتملة فى استخدام الارتباط المتعدد. فمثلا، افرض أن باحثا لديه عشر متنبئات ممكنة، وقرر أن يستخدم فقط أولئك الخمسة الذين تكون ارتباطاتهم بالمتغير المحك أعلى الارتباطات. هذه الطريقة غير سليمة، إذ يحتمل أن تكون قيم معاملات الارتباط الخمس قد حدثت بمجرد الصدفة،

بحيث أن تكرار الدراسة على عينة مختلفة، يحتمل أن يؤدي إلى مجموعة أخرى من المتغيرات. لذلك، فمن الضروري أن تقنن أية معادلة تنبؤ متعدد تقنيا عرضيا على عينتين اضافيتين على الأقل، في محاولة لتحديد ثبات قيم بينا واتساقها. وغالبا ما تكون هذه الخطوة مثبطة، لأنه من العسير الحصول على هذا الثبات والاتساق. مع ذلك، فهذه الخطوة أساسية للحصول على ثقة حقيقية في النتائج وتطبيقاتها.

### الارتباط الثنائي:

كثيرا ما يرغب الباحث، أثناء اعداده لاختبار ما في أن يحدد ما اذا كان بند معين يميز بين ذوى الدرجات المرتفعة وذوى الدرجات المنخفضة في الاختبار ككل. أو بعبارة أخرى، ما نريد معرفته هو درجة العلاقة بين الأداء في بند معين والأداء في الاختبار ككل. فاذا توفر افتراض أن هناك استمرارا يكمن وراء الفصل بين المصيبين والمخطئين في البند، فإنه يمكن استخدام الارتباط الثنائي رث لتقدير العلاقة، اذ الواقع أن الارتباط الثنائي هو تقدير للارتباط في موقف يكون فيه أحد المتغيرين مستمرا، بينما يكون الثاني مصنفا تصنيفا ثنائيا، ومعادلة حساب الارتباط الثنائي هي:

$$رث = \frac{م - م ب}{ع} \times \frac{ب \times ١}{ي} \quad (٢٠)$$

حيث أن : م = متوسط المجموعة التي أجابت صوابا على البند.

م ب = متوسط المجموعة التي أجابت خطأ على البند.

ع = الانحراف المعياري للتوزيع الكلي للدرجات.

أ، ب = نسبة الأفراد الذين أجابوا صوابا والذين أجابوا خطأ على البند.

ي = الارتفاع الصادي في المنحنى الاعتدالي عند أ أو ب.

وبالإضافة إلى افتراض الاستمرار الكامن في المتغير المصنف ثنائيا، يجب أن

يتوافر في بيانات الارتباط الثنائي الافتراضات العادية في الارتباط التتابعي. ويمكن الحصول على تقدير جيد إلى حد كبير للارتباط الثنائي، إذا توفرت هذه الافتراضات، وإذا لم تكن النسبتان (أ و ب) أكثر تطرفاً من ١٠, ١٠ أو ٩٠, ١٠.

#### الارتباط الثنائي الأصيل:

صمم الارتباط الثنائي الأصيل رث ص لتلك المواقف التي يكون فيها افتراض الاستمرار الكامن في المتغير المصنف ثنائياً، غير صحيح. ويتطلب حساب معامل الارتباط الثنائي الأصيل المعادلة الآتية:

$$\text{رث ص} = \frac{(م - ١) \sqrt{ب}}{ع} \quad (٢١)$$

ومعاملات الارتباط الثنائية الأصيلة تكون أصغر من الثنائية المناظرة، ويحدث أقل فرق بينهما حينما تكون أ و ب ٥٠, ٥٠ ويلزم في الارتباط الثنائي الأصيل توفر الافتراضات المطلوبة في الارتباط الثنائي، فيما عدا فرض الاستمرار.

#### الارتباط الرباعي:

في المناقشة الموجزة للارتباط الثنائي، افترض أن أحد المتغيرين مستمر، أما المتغير الثاني فرغم أنه مصنف ثنائياً، إلا أن تصنيفه يكمن وراء استمرار. ويحدث في بعض الأحيان أن يصنف المتغيران تصنيفاً ثنائياً، ويكون افتراض الاستمرار معقولاً بالنسبة لكلا المتغيرين. حينما يوجد هذا الموقف وتتوفر الافتراضات العادية لمعامل الارتباط التتابعي، فإنه يمكن تقدير درجة العلاقة بواسطة معامل الارتباط الرباعي رب.

والمواقف التي يناسبها الارتباط الرباعي نادرة. وبالإضافة إلى ذلك، يجب استخدام الارتباط التتابعي، إذا كان ذلك ممكناً، لأن أخطاء العينة المتضمنة في الارتباط الرباعي أكبر من تلك المتضمنة في الارتباط التتابعي. ولذا فنحن نثق في

الارتباط التتابعى بدرجة اكبر من الارتباط الرباعى المحسوب من نفس البيانات.

### معامل فاي:

تذكر أن الارتباط الثنائى الأصيل. لا يستلزم افتراض الاستمرار فى المتغير المصنف. وقد صمم معامل فاي لتلك المواقف التى يكون فيها المتغيران مصنفين تصنيفاً ثنائياً، وحيث يفترض أنها نقط فى موقف لا يتضمن الاستمرار. فمثلاً، قد يهتم فرد بمعرفة ما اذا كنت توجد علاقة بين بندين فى اختبار ما، حيث يصح البندان بتصنيف الاجابات إلى فئتين صفر، أو ١ ويمكن اعداد جدول تكرارى رباعى كما هو موضح فى الجدول رقم ٥، وتحسب الخلايا المناسبة. ثم بالتعويض فى المعادلة (٢٢)، يمكن الحصول على تقدير للعلاقة. وأكثر استخدامات معامل فاي فى التحليل الإحصائى للاختبارات.

### جدول رقم (٥) جدول تكرارى رباعى لحساب معامل فاي

ب	أ
د	ج

$$\text{فاي} = \frac{ب ج - ا د}{\sqrt{(ب+د)(أ+ج)(د+ج)(ب+أ)}} \quad (٢٢)$$

### نسبة الارتباط ايتا:

تعتبر استقامة الانحدار أحد الافتراضات الرئيسية التى يقوم عليها استخدام الأساليب الارتباطية التى وصفت سابقاً. وييسر خط المربعات الصغرى أفضل تقدير للدرجات المتنبأ بها، حتى لو انحرفت متوسطات العمود (السطر) قليلاً عن هذا الخط.

إذ الواقع أننا نرد مثل هذه الانحرافات إلى أخطاء الصدفة. على أنه إذا كان فرد مهتما بالارتباط بين سرعة الاستجابة والعمر الزمني مثلاً، حيث يؤخذ العمر على مدى كبير، فمن المحتمل ألا تقترب متوسطات المصفوفة من الخط المستقيم. وفي هذا الموقف، يفشل استخدام خطوط الانحدار المستمدة من افتراض الاستقامة، في إعطاء تقدير صادق لدرجة الارتباط الموجودة بين المتغيرين، وبدلاً من استخدام خطوط الانحدار، تستخدم متوسطات المصفوفات، وتشتق الأخطاء المعيارية للتقدير من المتوسطات.

وفي حساب نسبة الارتباط ايتا ( ن ر )، لا يكون افتراض تساوى أخطاء التقدير لكلا المتغيرين صحيحاً. ولذلك لابد من حساب نسبتي ارتباط، إحداهما تصف علاقة س ب ص ، والاخرى تصف علاقة ص ب س وتوضح المعادلة (٢٣) مربع نسبة الارتباط التي تصف التنبؤ بـ س من ص ، والمعادلة (٢٣ أ) مربع نسبة الارتباط للتنبؤ بـ ص عن س .

$$(٢٣) \quad \frac{٢٤ م س}{٢٤ ع} - ١ = ٢ ص س = ن ر$$

$$(٢٣ أ) \quad \frac{٢٤ م ص}{٢٤ ع} - ١ = ٢ ص س = ن ر$$

ويمكن أن نرى من هاتين المعادلتين أن مربع نسبة الارتباط يتحدد بأنه نسبة تباين متوسط كل عمود حول المتوسط العام لكل الأعمدة إلى التباين العام.

ولعل المناقشة الحالية المختصرة توحى للقارئ بأهمية تحديد نوع العلاقات الموجودة بين المتغيرات موضوع الدراسة. هل هي مستقيمة أم غير مستقيمة. وربما كانت أيسر طريقة لذلك، هي أن تمثل البيانات على توزيع مزدوج. على أنه توجد أساليب احصائية أكثر دقة لتحديد ما إذا كان الانحراف عن الاستقامة أكبر من الصدفة أم لا ( ٢ : ٢٦٨ - ٢٧٥ ).

### طرق ارتباط الرتب

كثيرا ما يتعذر في البحث التربوي، أن نحصل على درجات في سمة أو أكثر من السمات المدروسة ، بينما يكون ممكنا ترتيب السمات في رتب. فاذا أمكن ذلك، يمكن تطبيق إحدى طرق ارتباط الرتب المتعددة (٣).

#### معامل ارتباط الرتب لسبيرمان:

اخترنا طريقة ارتباط فروق الرتب لسبيرمان كمثال لطرق ارتباط الرتب، وتحدد المعادلة (٢٤):

$$r_n = \frac{\sum d^2}{n(n-1)} \quad (24)$$

والجزء الوحيد الجديد في هذه المعادلة هو  $d$ ، وهو الفرق بين رتبتي الفرد في المتغيرين. وبيانات الجدول رقم ٦ رتب مبنية على درجات حصل عليها ثلاثة عشر طالبا في مقرر لعلم نفس الطفل.

جدول رقم (٦): ارتباط الرتب بالأداء في اختبارين في علم نفس الطفل (٥)

الطالب	س١	س٢	الرتبة١	الرتبة٢	ق	ق٢
	٢٠	٣٥	٧,٥	١١,٥	٣,٥-	١٢,٢٥
ب	١٧	٣٣	٣,٥	٣,٥	,٥	,٢٥
ج	١٠	١٨	١,٥	١,٥	,٥-	,٢٥
د	١١	٢٨	٢,٥	١,٥	,٥	,٢٥
هـ	٢٧	٦٠	١٠,٥	١٣,٥	,٥-	,٢٥
و	١٩	٥٢	٦,٥	١٠,٥	٤,٥-	١٦,٥٥
	٢٠	٤٧	٧,٥	٧,٥	,٥	,٢٥
	٢٤	٤٠	١٠,٥	٤,٥	٦,٥	٤٢,٢٥
ط	٢٧	٤٤	١٢,٥	٦,٥	٦,٥	٤٢,٢٥
ي	١٨	٤٣	٥,٥	٥,٥	,٥	,٥٥
	٢١	٥٤	٩,٥	١٢,٥	٣,٥-	٩,٥٥
	٢٤	٥١	١٠,٥	٩,٥	١,٥	٢,٢٥
ل	١٧	٤٨	٣,٥	٨,٥	٤,٥-	٢٠,٢٥
م					٥٥٥٥	١٤٥,٥

(٥) هذه درجات الأخطاء ، ولذلك تدل الدرجة المنخفضة على أداء جيد.

وبالتعويض في المعادلة (٢٤) نحصل على :

$$\text{رت} - 1 = \frac{(145,50)6}{(1-169) 13}$$

$$= 1 - 0,40$$

$$= 0,60$$

لاحظ أن المجموع الجبرى للفروق بين الرتب صفر، وهو بذلك يوفر مراجعة للعمليات الحسابية. ويشبه معامل ارتباط الرتب ٠,٦٠ في معناه ومقداره معامل الارتباط التتابعى، رغم أن معامل ارتباط الرتب يكون عادة أصغر قليلا. ومع أن تفسير معامل ارتباط الرتب والارتباط التتابعى متشابه، إلا أن ارتباط الرتب ليس له ما للارتباط التتابعى من خصائص رياضية، ومن ثم فهو محدود فى استخدامه.

وليس من المحتم أن تشتق بيانات الرتب من الدرجات، فترتيبات الحكام أيضاً ممكنة. وفي كلتا الحالتين سوف تنشأ مشكلة، حيثما يبدو متعذرا التمييز بين شخصين أو أكثر. فاذا ما حدثت مثل هذه التجمعات فى عملية الترتيب، فإن الطريقة المثلى أن نأخذ متوسط الرتب المتتالية المتضمنة. فمثلا فى حالة المفحوصين أ ، ز فى الاختبار الأول الرتبة ٧,٥ هى متوسط الرتبتين ٧ ، ٨، والتجمع الثلاثى فى الرتبة ٦ مثلا يكون  $6 + 7 + 8 \div 3$  أو ٧ ، ويميل العدد الكبير من التجمعات إلى تحريف قيمة معامل ارتباط الرتب، على أنه توجد طرق لتصحيح هذا الأثر (١ : ٢٥ - ٣٦).

ويستخدم معامل ارتباط الرتب لسببيران غالبا فى تلك المواقف التى يكون فيها ن، أى عدد الأزواج، أقل من ٣٠، ورغم أنه لا يمكن أن يستخدم كبديل للارتباط التتابعى فى التحديد الرياضى لدقة التنبؤ أو تحديد خط أفضل تطابق أو التباين، إلا أنه يمدنا بتقدير مناسب لمعامل الارتباط التتابعى.



## مراجع الفصل الثالث عشر

1. Kendall, M., **Rank Correlation Methods**, 2d. ed. London: Charles Griffin & Co., Ltd., 1948.
2. McNemar, Q., **Psychological Statistics**. New York : John Wiley and Sons, Inc., 1955.
3. Stevens, S.S. (ed.), **Handbook of Experimental Psychology**. New York : John Wiley & Sons Inc., 1951, chap. 1.

## الفصل الرابع عشر

### الاحصاء الاستدلالي

(كتبه وليم ج. ماير William J. meyer)

تناولنا في الفصل السابق الطرق المتبعة في وصف خواص العينة. ولكن الباحث يهتم - فيما يتعلق بمعظم أهداف البحث إن لم يكن جميعها - بإمكان تعميم بياناته على غير عينته المباشرة. أو بعبارة أخرى، لا يشتق الباحث استدلالات من بيانات العينة عن المجتمع الأصل، مؤكداً أن جميع أعضاء هذا المجتمع يتفقون تماماً مع العينة، وإنما يؤكد بصفة عامة، أن جميع أعضاء المجتمع الأصل سوف يشبهون العينة، كما في حالة المتوسط والانحراف المعياري. وتختص المشكلات التي يعالجها الفصل الحالي أساساً، بمدى صحة هذه الاستدلالات من العينات عن المجتمع الأصل، وبدرجة الخطأ التي يمكن توقعها عند تقرير مثل هذه الاستدلالات.

### نظرية العينات

على افتراض أن دراسة معينة، تهدف إلى استنتاج استدلالات من النوع الذي أوضحناه سابقاً، فأنها لا بد أن تراعى عدة مشكلات نظرية هامة. فإذا كانت الدراسة تشمل جميع أعضاء مجتمع أصل معين (عالم، تجمع) - محددين بأنهم جميع الأعضاء الذين ينتمون إلى جماعة معينة - فليس ثمة حاجة لاستدلالات احصائية. لأن متوسط هذه الجماعة سيكون مقياس المجتمع، أي يكون هو نفسه متوسط المجتمع الأصل<sup>(١)</sup>. إلا أنه يستحيل عادة الحصول على جميع أفراد المجتمع الأصل، ومن ثم يضطر الباحث لأن يشتق عينات عشوائية من هذا المجتمع، وعلى أساس هذه العينات، يقدر مقياس المجتمع الأصل. لذلك تلعب العينات وطرق اشتقاقها دوراً هاماً في البحث والتحليل الاحصائي. والعينة العشوائية، هي تلك التي يكون لكل عضو من أعضاء مجتمع أصل معين مساوية لأن يقع عليه الاختيار فيها، ودون أن يؤثر اختيار عضو في اختيار عضو آخر بأي صورة من الصور.

(١) هذه العبارة غير صحيحة فنياً، وذلك لأن وجود عدم الثبات في وسيلة القياس والتباين بين الفرد ونفسه.. إلخ، يؤثر في المتوسط.

### الخطأ المعياري للمقياس:

بعد اشتقاق عينة عشوائية وحساب المقاييس الوصفية المطلوبة، يمكن أن نحدد ثبات مقياس العينة الذي حصلنا عليه، أي مدى دقته في تقدير مقياس المجتمع الأصل (١). وهنا ينصب السؤال الأساسي على مقدار التذبذب المتوقع للمقياس من عينة لأخرى، والذي يعتمد على عوامل معينة مثل: حجم العينة ( كلما كبرت العينة قل التذبذب)، والمقياس المستخدم (المتوسط أكثر مقاييس النزعة المركزية ثباتاً)، ودرجة تشتت السمة المقاسة في المجتمع الأصل ( كلما زاد الاختلاف بين الأفراد زادت احتمالات وجود حالات متطرفة في أي عينة). ويسمى مقدار تذبذب أو تشتت مقياس العينة، بالخطأ المعياري للمقياس. وهو في الواقع الانحراف المعياري لتوزيع المقياس في العينات.

### الخطأ المعياري للنسبة والتكرار:

تكمن إحدى صعوبات فهم مفهوم الخطأ المعياري في أنه يستحيل في معظم الحالات ملاحظة توزيع المقياس ملاحظة مباشرة. على أن الأمر ليس كذلك فيما يختص بالنسب والتكرارات، وذلك لأنه - على أساس معرفة مجتمع القيم الخاصة بالنسبة وعدد الملاحظات المتضمنة في العينة - يمكن وصف التوزيع التكراري المتوقع بواسطة التوزيع ذي الحدين. فمثلاً في تجربة قذف قطعة العملة، تساوى ط نسبة الصور المتوقعة بالصدفة ٠,٥٠، وتساوى ق نسبة الكتابة المتوقعة بالصدفة ٠,٥٠ أيضاً، حيث  $ط + ق = ١$  ويتحدد عينة واحدة من خمس رميات للعملة، يكون التوزيع ذو الحدين الناتج ( ط + ق ) ز:

(١) يجب أن يضع الطالب نصب عينيه أن الطرق والنظريات التي نصفها فيما يلي محدودة بمدى دقة الطرق الأصلية في اختيار العينة والمنهج المستخدم وخلوهما من الأخطاء. فالأساليب الاحصائية لا يمكنها بحال من الأحوال أن تتلافى عيوب المنهج والتخطيط الضعيفين.

$$\begin{aligned} \left(\frac{1}{2}\right)^4 \left(\frac{1}{2}\right)^0 + \left(\frac{1}{2}\right)^0 \left(\frac{1}{2}\right)^4 &= \left(\frac{1}{2}\right)^4 + \left(\frac{1}{2}\right)^4 \\ \left(\frac{1}{2}\right)^3 &= \left(\frac{1}{2}\right)^2 \frac{3 \times 2 \times 1}{5 \times 4 \times 3 \times 2 \times 1} + \left(\frac{1}{2}\right)^2 \frac{4 \times 3}{4 \times 3 \times 2 \times 1} + \\ &= \left(\frac{1}{2}\right)^2 \frac{1 \times 2 \times 3 \times 4 \times 5}{5 \times 4 \times 3 \times 2 \times 1} + \left(\frac{1}{2}\right)^2 \left(\frac{1}{2}\right)^2 \frac{2 \times 3 \times 4 \times 5}{4 \times 3 \times 2 \times 1} + \end{aligned}$$

$$1 = \frac{1}{2^2} + \frac{5}{3^3} + \frac{10}{2^2} + \frac{10}{3^3} + \frac{5}{3^2} + \frac{1}{3^2} =$$

الذي هو تكرار حدوث جميع الحالات الممكنة. ويوضح الجدول رقم (٧) التكرار النظري الذي تحدث به خمس صور في خمس رميات للعملة، وكذلك التكرار الذي تحدث به أربع صور، .. الخ. ويختص العمودان الباقيان بحساب المتوسط والانحراف المعياري للتوزيع. ويجب أن يكون واضحاً بالنسبة للانحراف المعياري، أن قيمة الخطأ المعياري للمقياس (التكرار) في حالة بيانات الجدول رقم ٧، هي نفسها الخطأ المعياري للمجتمع الأصل، وذلك لأن جميع قيم العينة الممكنة من تكرار حدوثها موجودة في التوزيع. ويلاحظ أننا استخدمنا الرمز ٨ع هنا بدلاً من ع ليبدل على حقيقة أن التشتت حول متوسط المجتمع الأصل، لا متوسط العينة. كذلك المتوسط في هذه الحالة هو متوسط المجتمع ورمزه م ٨ وإذا زاد حجم العينة يمكن أن تصبح العمليات الحسابية اللازمة لتحليل بيانات الجدول رقم (٧) بالغة الصعوبة. إلا أنه قد ثبت لحسن الحظ، أن المتوسط والانحراف المعياري يمكن حسابهما مباشرة بالتعويض في المعادلتين (١) و(٢) بالقيم المناسبة:

جدول رقم (٧) التوزيع التكرارى النظرى لخمس رميات لقطعة من العملة

(١)	(٢)	(٣)	(٤)
س	ت	فس	تس
٥	١	٥	٢٥
٤	٥	٢٠	٨٠
٣	١٠	٢٠	٩٠
٢	١٠	٢٠	٤٠
١	٥	٥	٥
٠	١	٠	٠
	٣٢	٨٠	٢٤٠

$$م ت = \frac{محت س}{ن} = \frac{٨٠}{٣٢} = ٢,٥٠$$

$$ع ت = \sqrt{\frac{محت س - ٣(محت س)}{ن}}$$

$$= \sqrt{\frac{٢(٨٠) - ٢٤٠}{٤٢}}$$

٣٢

$$= ١,١١$$

$$م ت = ن ط$$

$$(١) \quad ٢,٥ = \frac{١}{٤} \times ٥ =$$

حيث إن ن هي حجم العينة وط نسبة مرات النجاح

$$\begin{aligned} \text{ع ت} &= \sqrt{n \text{ ط ق}} \\ (٢) \quad \frac{1}{3} \times \frac{1}{3} \times ٥ &= \sqrt{\text{ط ق}} \\ &= ١,١١ \end{aligned}$$

حيث إن ق هي نسبة الفشل (ظهور الكتابة).

ويمكن أيضاً حساب متوسط النسبة والخطأ المعياري لها، بالاستفادة من هذه العلاقات التي وصفت للتكرارات.

$$(١١) \quad \text{م ط} = \frac{\text{ن ط}}{\text{ن}} = \frac{1 \times ٥}{3} = ١,٥$$

$$(١٢) \quad \text{ع ط} = \sqrt{\frac{1 \times 1}{3 \times 3}} = ٠,٢٢٣$$

الخطأ المعياري للمتوسط: ومشكلتنا مع المتوسط - كما كان الحال مع التكرار والنسبة - أن نضع طريقة نستطيع بها تحديد الانحراف المعياري لتوزيع المتوسطات. ينبغي أن نتذكر أننا في كل مرة نحسب فيها مقياساً لعينة ما، إنما نقدر مقياس المجتمع الأصل. فإذا انشقت عينات متتابعة بنفس الحجم ن من نفس المجتمع الأصل، فإن الانحراف المعياري لتوزيع المتوسطات الناتجة يمكن حسابه بالتعويض في المعادلة (٣):

$$(٣) \quad \frac{\text{ع}}{\sqrt{\text{ن}}} = \text{م ع}$$

حيث إن ع = تقدير غير متحيز للانحراف المعياري للمجتمع الأصل

ن = حجم العينة.

ويسمى بالخطأ المعياري للمتوسط، ويلاحظ في المعادلة (٣) أن الانحراف المعياري تقدير لمقياس المجتمع الأصل، إذ أن الانحرافات تحسب من متوسط العينة. ولنفس السبب أيضاً، يمكن أن يكون الخطأ المعياري مجرد تقدير للتشتت بين

متوسطات العينات. لذلك، فمن الضروري أن نحصل على أفضل تقدير للانحراف المعياري للمجتمع الأصل.

ويبدل فحص المعادلة (٣) على اتساقها مع مناقشتنا السابقة للعوامل التي تؤثر في مقدار الخطأ المعياري. فمع ثبات حجم العينة، من الواضح أنه كلما زاد التشتت بين الأفراد زاد التشتت بين متوسطات العينات، وزاد بالتالي الخطأ المعياري. وهذا منطقي تماما إذ انه كلما زاد مقدار الانحرافات عن المتوسط، زادت فرص تأثيرها على قيمة متوسط العينة. كما يدل حد المقام على أنه كلما زاد حجم العينة قل تشتت متوسط العينات المتتابعة. وهذا واضح لأن العينات الكبيرة تشمل عددا أكبر من أعضاء المجتمع الأصل، بينما تسمح العينات الصغيرة بوجود أخطاء أكبر في العينات.

#### الخطأ المعياري لمعامل الارتباط التتابعي:

يمثل الارتباط الذي نحصل عليه بين متغيرين، والمستمد من عينة معينة، تقديرا لمقدار الارتباط في المجتمع الأصل. وتشتت العينات المتتابعة، والمشتقة من نفس المجتمع ونفس الحجم ن، حول هذا المقياس للمجتمع الأصل. على أنه ليس من اليسير اشتقاق تقديرات لدرجة تشتت معاملات الارتباط، حيث أن توزيع المعاملات الناتج قد يكون بعيدا جدا عن الاعتدال، نتيجة لحجم العينة ومقدار الارتباط في المجتمع الأصل. فإذا لم يكن عدد الأفراد كبيرا (على الأقل ٣٠)، وقيمة الارتباط في المجتمع ٠,٥٠ فأقل، فإن توزيع العينة يكون ملتويا. أما إذا توفر هذان الشرطان، فيمكن أن نقدر الخطأ المعياري لمعامل الارتباط التتابعي بالمعادلة (٤).

$$ع ر = \frac{1}{\sqrt{n-1}} \quad (٤)$$

وإذا لم يتوفر أحد هذين الشرطين أو كلاهما، فلا بد من استخدام معادلة بديلة تقلل من آثار الالتواء. ولكي نفهم هذه المعادلة، يجب أولاً أن نفهم أسباب التواء توزيع معاملات الارتباط حول الارتباط الكبير للمجتمع الأصل. تستند القضية أساسا على حقيقة أن معامل الارتباط التتابعي له حد أعلى معين، ومن ثم فإن قيم العينات

الممكنة بالنسبة لارتباط قدره ٠,٩٠، يمكن أن تمتد إلى أسفل حتى القيم السالبة، ولكنها تمتد إلى أعلى حتى الواحد الصحيح فقط. وواضح أنه مع هذا الحد الأعلى الثابت، تنكس ارتباطات العينات المتتابعة أعلى فيما بين ٠,٩٠ والواحد الصحيح، ومن ثم تنتج توزيعاً ملتوياً التواء موجباً. المشكلة إذن هي أن نجعل التوزيع اعتدالياً بتحويله إلى صورة تصبح معها القيم الناتجة اعتدالية في جوهرها. وقد قام الأستاذ فيشر (R.A.Fisher) بهذه الخدمة القيمة، بتقديم ما يعرف بتحويل ر إلى المقابل ز وهو موجود بالجدول رقم ب (ملحق أ). والخطأ المعياري للمقابل ز هو:

$$ع ز = \frac{1}{3 - \frac{1}{n}} \quad (٥)$$

### اختبار صدق الفرض

نحو الآن على استعداد لمعالجة تطبيقات الخطأ المعياري المتعددة، بعد استكشافنا لمعناه. وينصب اهتمامنا الأول في هذا القسم على اختبار صدق الفروض الاحصائية بواسطة المنحنى الاعتدالي المعياري.

### المنحنى الاعتدالي والاحتمال:

تبدأ بمناقشة المنطق الذي تقوم عليه مشكلة بسيطة، كوسيلة للمساعدة على فهمنا للاحتمالات. افترض أن خبيراً يدعى أنه يستطيع أن يميز بدرجة كبيرة من الثبات بين الصنف «أ» والصنف المشهور «ب» من مشروب معين وأنه أعد موقفاً تجريبياً يتذوق فيه الخبير الصنفين «أ» و «ب»، دون وجود أي دلائل للتعرف عليهما، وافترض أنه أجريت عشر محاولات للتعرف على الصنفين، ونتج عن ذلك ثمانى استجابات صحيحة. هنا قد يثار سؤالان: (١) ما هي احتمالات حدوث ذلك بالصدفة؟ و(٢) هل يستطيع الخبير أن يميز حقيقة بين الصنفين؟

توجد طريقتان للإجابة على هذين السؤالين: إحداهما تتضمن التوزيع ذا الحدين،



والآخري تعتمد على المنحنى الاعتدالى المعيارى. ويعتبر التوزيع ذو الحدين أكثر المنحنيين مباشرة ودقة. والخطوة الأولى هي فك التوزيع ذى الحدين  $(\frac{1}{p} + \frac{1}{q})^{10}$  جدول رقم (٨): حساب التوزيع ذى الحدين  $(\frac{1}{p} + \frac{1}{q})^{10}$

مرات النجاح	٥	٤	٣	٢	١	٠
الاحتمالات	$\frac{252}{1024}$	$\frac{210}{1024}$	$\frac{120}{1024}$	$\frac{45}{1024}$	$\frac{10}{1024}$	$\frac{1}{1024}$
مرات النجاح	١٠	٩	٨	٧	٦	
الاحتمالات	$\frac{1}{1024}$	$\frac{10}{1024}$	$\frac{45}{1024}$	$\frac{120}{1024}$	$\frac{210}{1024}$	

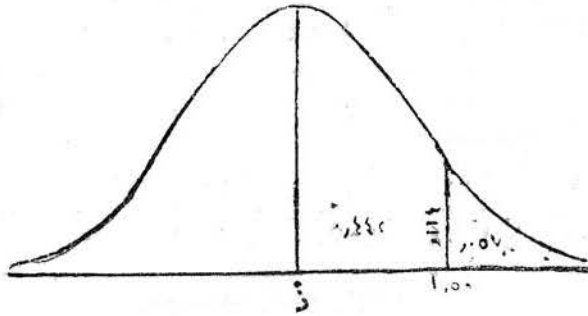
من الجدول رقم (٨) نستطيع أن نرى أن احتمال الحصول على ثمانى مرات من النجاح فى العشر محاولات هو  $\frac{45}{1024}$ . إلا أن اهتمامنا ينصب على احتمال الحصول على ثمان استجابات صحيحة على الأقل، ومن ثم فهو يشمل مجموعة احتمالات ثمانى وتسع وعشر استجابات صحيحة:

$$0,0547 \text{ أو } \frac{56}{1024} = \frac{1}{1024} + \frac{10}{1024} + \frac{45}{1024}$$

ويلاحظ أن الاحتمالات هي نسبة عدد الاستجابات الناجحة إلى العدد الكلى للحالات الممكنة، وهو ما يتفق مع تعريف الاحتمال. وفى هذه الحالة، فإن احتمال حصول الخبير على ثمانى استجابات صحيحة بالصدفة وحدها أكبر من ٥ فى المائة قليلا.

والآن، ننقل إلى معالجة المشكلة فى ضوء المنحنى الاعتدالى المعيارى. يدل المنطق، بالنسبة للمشكلة كما عرضت، على أن تكرار حالات النجاح فى المجتمع

الأصل في عينة عددها ١٠ محاولات، هو ٥ مرات، حينما تكون  $ط = \frac{1}{4}$ . وكما يوضح شكل ١٩، نحتاج إلى تحديد نسبة المساحة التي تقع على يمين الارتفاع عند الدرجة المعيارية  $ذ = ١,٥٨$  إلى المساحة الكلية (١). ولعل القارئ يذكر أن العمود الثالث بالجدول رقم أ (ملحق أ) يقابل المساحة المظللة من شكل ١٩ .



(شكل ١٩) منحنى اعتدالي يوضح العلاقات المساحية

ولكى نستفيد من جدول المنحنى الاعتدالي المعياري، لابد من تحويل انحراف التكرار الملاحظ عن التكرار المتوقع نظريا إلى صورة الدرجة المعيارية أو  $\frac{ح}{ع}$ ، وهي الموجودة بالعمود رقم ١ من الجدول أ (ملحق أ).

$$(٦) \quad \frac{ت - ت}{\sqrt{ن ط ق}} = \frac{ح}{ع} = ذ$$

ويمكن الحصول على الدرجة المطلوبة من المعادلة رقم ٦ حيث  $ح = ت - ت$ ،  $ع = \sqrt{ن ط ق}$ . والمقام هو الخطأ المعياري للتكرار المعروف.

وبالتعويض في المعادلة (٦) نجد أن :

$$ذ = \frac{٠,٥ - ٠,٨}{\sqrt{\frac{1}{4} \times \frac{1}{4} \times ١٠}} = \frac{٢,٥٠}{١,٥٨} = ١,٥٨$$

وهو مقدار الانحراف بين التكرار النظري والتكرار الملاحظ معبرا عنه في

(١) حيث أن المنحنى الاعتدالي دالة مستمرة، وحيث أن بيانات الأعداد الصغيرة منفصلة، فإنه يجري تصحيح ٠,٥

وحدات الانحراف المعياري. ويدخل العمود ١ من الجدول أ (ملحق أ) بالقيمة ١,٥٨، وقراءة ما يقابلها بالعمود ٣، نجد أن المساحة المقابلة هي ٠,٠٥٧١، وهذه القيمة تتفق إلى حد كبير مع نسبة الاحتمال ٠,٠٥٤٧، التي حصلنا عليها سابقا. ويرجع الاختلاف الحادث إلى صغر حجم العينة.

وبنفس المنطق، نستطيع تحديد احتمالات الفرق الملاحظ بين قيمة مقياس العينة والقيمة المتوقعة نظريا لهذا المقياس، في حالات المتوسط أو معامل الارتباط أو أي مقياس آخر، حيثما يكون توزيع المقياس في العينات معروفا. والمعادلة بالنسبة للمتوسط هي:

$$(٧) \quad \frac{\bar{m} - m}{\frac{\sigma}{\sqrt{n}}} = \frac{c}{\sigma} = z$$

وبالنسبة لمعامل الارتباط هي:

$$(٨) \quad \frac{r - r_1}{\frac{\sigma_r}{\sqrt{n-3}}} = \frac{c}{\sigma} = z$$

وتمثل قيم  $z$  المطلوبة في بسط المعادلة (٨) المقابلات التي سبق ذكرها ويمكن الحصول عليها من جدول ب (ملحق أ).

#### اختبار صدق الفرض :

يعتمد فهم اختبار صدق الفروض إلى حد كبير، على فهم كامل للاحتتمالات وعلاقتها بالمنحنى الاعتدالي المعياري. فإذا أعدنا صياغة مشكلة قدرة الخبير على التمييز بين الصنفين «أ» و«ب» بحيث تقرأ: يستطيع الخبير لأسباب معينة أن يميز بين الصنفين «أ» و«ب»، من الممكن أن نحدد مدى صدق الفرض الجديد باستخدام المعادلة (٦)، وفقا لمبادئ الاحتمالات.

## الفرض الصفري:

وتسمى العبارة الموجبة المذكورة أعلاه والتي تتعلق بنتيجة التجربة بفرض البحث في بعض الأحيان. ففي معظم الحالات يكون لدى المجرّب مثل هذا الفرض، الذي يبني على أسس نظرية معينة أو على حدس مسبق أو على دراسات سابقة، والذي يتنبأ عادة بأن مجموعة أو أخرى سوف تكون متفوقة (أو ضعيفة) في أداء عمل معين. على أنه لا اختبار صدق الفرض احصائياً، يلزم صياغة فرض احصائي، يقرر في أغلب الأحيان أنه لا توجد فروق بين مقياس العينة ومقياس المجتمع الأصل، أو أنه لا توجد فروق بين مقاييس عينتين أو أكثر. ويسمى هذا النوع من الفروض بالفرض الصفري. فبالنسبة للمشكلة الراهنة، يقرر الفرض الصفري أن الخبر لا يستطيع التمييز بين الصنفين إلا بالصدفة، أو أن أي فروق ملاحظة يمكن ردها إلى الصدفة وحدها.

ويحسن أن تعرف على وجه الدقة ما تتضمنه العبارات التي تتفق مع هذا التعريف للفرض الصفري. لعلك تذكر أن أي مقياس للعينة، والذي نرّمز له بسهولة بالحرف ل، ما هو إلا تقدير لمقياس المجتمع (ل). ويتشتت مقياس العينات حول مقياس المجتمع الأصل بمقدار الخطأ المعياري لهذا المقياس، ويتضمن الفرض الصفري أن أي فرق ملاحظ بين ل و ل، فرق حدث بالصدفة، وأن العينة في الحقيقة جزء من المجتمع الأصل الذي مقياسه ل. على أنه كلما زادت قيمة ذ، قل احتمال رد هذا الفرق الملاحظ للصدفة. وعندما يحدث ذلك، نقل ثقتنا في أن العينة اشتقت من هذا المجتمع ل.

ولكن ما هي النقطة التي لا يصبح بإمكاننا عندها قبول الفرض القائل، بأن انحرافاً معيناً يرجع إلى الصدفة وحدها؟ إن الإجابة على هذا السؤال مسألة ذاتية إلى حد ما؛ ولكن من المتفق عليه بصفة عامة، أنه عندما تكون احتمالات حدوث واقعة ٥ مرات في المائة أو أقل (نسبة الاحتمال = ٠,٠٥)، يرفض الفرض الصفري أو لا

يقبل بعد ذلك. ومن الواضح أنه كلما صغر مستوى الدلالة الذي يقبله الباحث، كلما قلت الفرص التي يجب عليه أن يقبلها في الواقع. ويحدث أحياناً أن يرفض الفرض الصفري في الوقت الذي كان يجب فيه قبوله، ويسمى هذا الخطأ بخطأ النوع الأول. فإذا كان مستوى الدلالة الذي يرفض الفرض الصفري على أساسه  $0,05$ ، زادت احتمالات حدوث هذا النوع من الأخطاء عما لو كان المستوى  $0,01$ ، ويجب أن يتوقع الباحث أنه إذا أمكن حدوث خطأ النوع الأول، فمن المحتمل أن تحدث أخطاء أيضاً في الاتجاه المضاد. ويحدث خطأ النوع الثاني، حينما يقبل الفرض الصفري في الوقت الذي كان يجب فيه رفضه. وواضح أنه كلما صغر مستوى الدلالة الذي يمكن قبوله، كلما زاد احتمال الوقوع في خطأ النوع الثاني.

نعود الآن إلى مشكلتنا التي أعدنا صياغتها لنقرر ما إذا كنا نقبل الفرض الصفري أو نرفضه. لقد كانت الدرجة المعيارية في هذه الحالة  $1,58$ ، وجدنا بالرجوع إلى المنحنى الاعتمالي المعياري أن احتمالات حدوثها  $0,0571$ ، إذن. بناء على المعيار الموضوع تعسفياً لرفض الفرض الصفري، لا تسمح لنا هذه النسبة برفضه. ومن ثم يمكن أن تفسر نتائج التحليل بأنها تعني أن الفرق بين أداء الخبير (تكرار العينة) وتكرار المجتمع الأصل يمكن أن يرد إلى الصدفة. وثمة تفسير بديل يقرر أن نسبة العينة (التكرار) تمثل انحراف صدفة عن مقياس المجتمع الأصل (ل) الذي يبلغ  $0,50$ ، ولكن حيث أن نسبة الاحتمال في هذه الحالة قريبة جداً من النسبة  $0,05$ ، اللازمة لرفض الفرض الصفري، فقد يرغب باحث في إعادة التجربة مرة أخرى. وبالطبع إذا أصبحت نسبة الاحتمال تحت النسبة  $0,05$  مباشرة، فإن الباحث يجب عليه إعادة نتائجه أيضاً.

#### اختبار الطرف الواحد واختبار ثنائي الطرف:

في تحديدنا لاحتمال أن يكون أداء الخبير مجرد انحراف صدفة عن مقياس المجتمع الأصل، استخدمنا طرفاً (ذنباً) واحداً فقد من المنحنى الاعتمالي المعياري.

إلا أنه في معظم الحالات يجب أن يؤخذ طرفا المنحنى في الاعتبار، أى يجب أن نضاعف نسبة الاحتمال الموجودة بالعمود ٣ من الجدول. وقد كان اختبار الطرف الواحد كافياً في هذه المشكلة، لأن اتجاه الأداء كان محدداً ومعروفاً. فلو أن الاستجابات الصحيحة كانت ٣٠ في المائة فقط من المحاولات التي أجراها الخبير، لعرفنا دون أى تحليل أن الفرض الصفري لا يمكن رفضه. ولكن في كثير من الدراسات يكون من العسير تحديد اتجاه الفروق، إذ يكون الباحث مقتنعاً فقط بالقول بأن فروقا سوف توجد. ويحدث هذا الموقف غالباً، كما سنرى بعد قليل، حيثما تتضمن الدراسة عينتين أو أكثر.

ولتوضيح استخدام المعادلة رقم (٧)، افترض أننا نريد تحديد ما إذا كانت عينة تتكون من ١٠٠ تلميذ بالصف الثاني الثانوي متوسط نسب ذكائها ١٠٥، تعتبر جزءاً من مجتمع نسبة ذكائه ١٠٠، وافترض أيضاً أن لانحراف المعياري للعينة يساوي ١٦ بالتعويض في المعادلة (٧) نحصل على :

$$z = \frac{105 - 100}{\frac{16}{\sqrt{100}}} = \frac{5}{1.6} = 3.12$$

وبالكشف بالجدول رقم أ (ملحق أ) عن الدرجة المعيارية ٣,١٢، نجد أن احتمالات الحصول على فرق يمثل هذا الحجم، أو أكبر، هي ٠,٠١ بالنسبة لاختبار ثنائي الطرف. وبذلك نستطيع أن نرفض الفرض الصفري، وأن نستنتج أن هذه العينة مشتقة من مجتمع نسبة ذكائه شيء آخر غير ١٠٠

وسوف نعرض الآن باختصار العمليات الحسابية المتضمنة في المشكلات التي تستخدم فيها المعادلة (٨). لنفرض أن معامل الارتباط في عينة ما ٠,٧٥، وأننا نعتقد بناء على استدلال مسبق أن معامل الارتباط في المجتمع الأصل يساوي صفراً. ولنفرض أيضاً أن حجم العينة في هذه الحالة ٥٢ فرداً. لعلك تذكر أنه يفضل في التعامل مع توزيعات معامل الارتباط في العينات أن نحول ر إلى المقابل ز. وبالنظر

في الجدول رقم ب نجد أن المقابل ز لمعامل ارتباط قدره ٠,٧٥ هو ٠,٩٧٣، وحينما تكون ر = صفراً، فإن المقابل ز يساوي صفراً أيضاً. وبالتعويض في المعادلة (٨) نجد أن :

$$z = \frac{-0,973 - \text{صفر}}{1} = \frac{0,973}{0,143} = 6,80$$

والدرجة المعيارية في هذه الحالة ذات دلالة واضحة تسمح برفض الفرض الصفري.

#### حدود الثقة :

وجدنا في المشكلتين السابقتين، أن كلا من القياسين م و ر لا يحتمل أن يكونا من مجتمعين أصليين متوسط ذكاء أولهما ١٠٠، و ر في ثانيهما يساوي صفراً. وبناء على هذا التحليل لا نستطيع أن نستنتج أن مقياس المجتمع الأصل يتطابق مع مقياس العينة، ولكن لا يمكننا أن نحدد مدى الدرجات الذي يحتمل أن يقع داخله مقياس المجتمع الأصل الذي اشتقت منه العينة، ولسنا نؤكد أن هذا المدى يتضمن حتماً متوسط المجتمع أو ارتباطه، وإنما نقول بدرجة معينة من الثقة أن مقياس المجتمع الأصل يحتمل أن يقع داخل حدود هذا المدى. فمثلاً لو أردنا أن نعين حدود الثقة التي تبلغ ٩٥ في المائة بالنسبة لمتوسط عينتنا المساوي ١٠٥، فإننا نريد تحديد المدى الذي يستبعد ٥ في المائة في كل من طرفي المنحنى الاعتمالي المعياري، أي أن ٥ في المائة من عدد مقاييس العينات سوف يكون خارج حدود الثقة التي تبلغ ٩٥ في المائة. وبالكشف بالعمود رقم ٢ بالجدول أ ( ملحق أ ) نجد أن القيمة المقابلة لنصف المساحة ٩٥ في المائة والتي تقع بين ذ والمتوسط تساوي ٠,٩٥، وعلى ذلك يكون حساب مدى الثقة كما يلي :

$$م \pm 0,95 (ع م)$$

$$100 \pm 1,95 \times 1,60$$

$$100 \pm 3,12$$

ومن ذلك يمكن أن نستنتج أن ٩٥ في المائة من مقاييس العينات التابعة بنفس الحجم والمشتقة من نفس المجتمع الأصل، سوف تقع داخل الحدود من ١٠١,٨٨ إلى ١٠٨,١٢ على أنه يجب أن يكون مفهوماً أن هذه الطرق قاصرة على العينات الكبيرة فقط.

ونستطيع كذلك أن نحدد مدى الثقة الذي يبلغ ٩٥ في المائة لمعامل الارتباط التتابعي. والخطوة الأولى أن نحول ر إلى ز كما فعلنا في المشكلة السابقة، ثم نحدد الخطأ المعياري لمعامل الارتباط. والعمليات الحسابية المتضمنة كما يلي :

$$z \pm 1,95 (ع ز)$$

$$0,972 \pm 1,95 \times 0,143$$

$$0,973 \pm 0,278$$

وبذلك تكون مدى الثقة بالنسبة للمقابل ز، من ١,٢٥١ إلى ٠,٦٩٥ والذي يجب أن يعاد تحويله إلى ر. بالكشف في جدول ب (ملحق أ) نجد أن معامل الارتباط المساوي للمقابل ز ١,٢٥١ هو ٠,٨٥ تقريباً، والمساوي للمقابل ز ٠,٦٩٥ تقريباً. ويشبه مدى الثقة بالنسبة لمعامل الارتباط التتابعي نفس المعنى الذي ذكرناه عن مدى الثقة بالمتوسط.

### المقارنة بين مقياسي عينتين

يكشف الاستعراض السريع للبحوث، أن معظم الدراسات تتضمن مقارنة بين متوسطي عينتين أو أكثر. وقد يكون هذان المتوسطان لعينتين تم اختيارهما بطريقة عشوائية، ثم أخضعت كل منهما لمعاملة تجريبية مختلفة. ( قد يجد الطالب مساعدة كبيرة في فهم هذه المواد بمراجعة القسم الخاص بنماذج التصميمات التجريبية).



ويهدف هذا القسم إلى تعريف الطالب بالمفاهيم والأساليب الاحصائية المناسبة للتصميم العشوائي الذي يتضمن عينتين مستقلتين. وكذلك الأساليب الاحصائية التي تتعلق بمعالجة البيانات المستمدة من طريقتي اعادة الاختبار او الأزواج المتناظرة.

#### الفروق بين المتوسطات المستقلة:

لنفرض أن باحثاً يهتم بدراسة تأثير مجموعتين من المعززات اللفظية. صواب - خطأ، صواب - ( لا شيء )، على التعلم بالتمييز عند تلاميذ الصف الثالث الابتدائي. أنه يشتق عينة مكونة من خمسين مفحوصاً، ويوزعهم عشوائياً على مجموعتين، بحيث يكون لديه ٢٥ مفحوصاً في كل مجموعة. بعد ذلك تقدم المشكلات للأطفال، بحد أقصى أربعين محاولة أو حتى يستجيبوا صواباً في عشر محاولات أو مشكلات متتالية. ولنفرض أن البيانات التالية هي عدد الاستجابات الصحيحة في الأربعين محاولة.

#### جدول رقم (٩) عدد الاستجابات الصحيحة في أربعين محاولة

صواب - خطأ		صواب - (لا شيء)	
٢٥	٢٣	١٦	١٩
٢٦	٢٤	٢١	١٩
١٧	٢٥	١١	١٨
١٩	١٥	٢٤	١٦
٢٦	٢١	١٥	١٦
١٧	١٧	١٦	١٦
١٥	٢٢	١٥	١٨
١٧	٢٤	٢٨	١٩
١٥	١٥	٢٦	٢٠
١٦	٢٢	١٠	١٥
١٣	٢٦	١٥	١٤
٢١	١٥	١١	١٥
	٢٧		١٣

متوسط أداء مجموعة صواب - خطأ = ٢٠, ١٢ ، ومتوسط أداء مجموعة صواب - ( لا شيء ) = ١٧, ٠٤ ، والفرق بينهما = ٣, ٠٨ ، المشكلة الآن هي تحديد ما إذا كان هذا الفرق قد حدث بالصدفة وحدها، أم أنه يمكن أن نستنتج أن للتعريزين أثراً مختلفاً. تساعدنا نظرية العينات التي نوقشت من قبل، في فهم القضايا المتضمنة في هذه المشكلة أيضاً. ولعلك تذكر أنه عند حساب احتمالات انحراف مقياس عينة ما صدفة عن قيمة فرضية للمجتمع الأصل، كنا تحتاج إلى معرفة توزيع هذا المقياس في العينات، أما في الموقف الراهن، فيوجد لدينا مقياسان لعينتين، يمثل كل منهما تقديراً لمقياس المجتمع الأصل. ووفقاً للفرض الصفري، نفترض أنه لا يوجد فرق بين المتوسطين، وهو يعني - إذا كان صحيحاً - أن متوسط توزيع الفرق بين المقياسين سيكون صفراً، وانحرافه المعياري مساوياً للخطأ المعياري للفرق بين المتوسطين ( ع ق م). ومن الواضح أنه بمجرد معرفة الخطأ المعياري، نستطيع تحديد ذ (\*) حيث أن

$$ذ = \frac{ع - ١٢}{ع ق م} = \frac{٢٤ - ١٢}{ع ق م} \quad (٩)$$

ولما كانت المشكلة الحالية تتضمن تقديرات للفرق بين متوسطين للمجتمع الأصل، فأنها تطلب حداً يسمى بالخطأ المعياري لفرق المتوسطات: ونحصل عليه بالمعادلة رقم (١٠).

$$ع ق م = \sqrt{\frac{١٢٤}{١٠} + \frac{٢٢٤}{٢٠} - ٢ \times ٢٠ \times ٢٤} \quad (١٠)$$

ويلاحظ أن المعادلة (١٠) تتضمن معامل ارتباط، يمثل العلاقة الموجودة بين أزواج المفحوصين، واحد من كل مجموعة. ولكن المفحوصين في التجربة الحالية وزعوا عشوائياً على المجموعتين حيث لا توجد طريقة منطقية للمزاوجة بينهم، ومن ثم فإن معامل الارتباط يكون صفراً، مما يختصر المعادلة إلى :

$$ع ق م = \sqrt{\frac{١٢٤}{١٠} + \frac{٢٢٤}{٢٠}} \quad (١١)$$

(\*) تعرف هذه الدرجة المعيارية لفرق المتوسطات عادة بالنسبة الحرجة (الترجمة).

وهي معادلة الخطأ المعياري للفروق بين المتوسطين المستقلين (١).

ولكي نحدد ع ق م، يلزمنا حساب التباين ع ٢ لكل مجموعة:

$$\text{مد ح } ١٢ = \text{مد س } ١٢ - \frac{٢(\text{مد س } ١)}{١٧}$$

$$٤٨٤,٦٤ = \frac{٢(٥٠٣)}{٢٥} - ١٠٦٠٥ =$$

$$\frac{٢(\text{مد ح } ١)}{١-١٧} = ١٢٤$$

$$٢٠,١٩ = \frac{٤٨٤,٦٤}{١-٢٥} =$$

$$\text{مد ح } ٢٢ = \text{مد س } ٢٢ - \frac{٢(\text{مد س } ٢)}{٢٧}$$

$$٤٦٠,٩٦ = \frac{٢(٤٢٦)}{٢٥} - ٧٧٢٠ =$$

$$\frac{٢٢ \text{ ح } ٢٢}{١-٢٧} = ٢٢٤$$

$$١٩,٢١ = \frac{٤٦٠,٩٦}{١-٢٥} =$$

وبالتعويض في المعادلة (١١) نحصل على:

$$١,٢٦ = \frac{١٩,٢١}{٢٥} + \frac{٢٠,١٩}{٢٥} \sqrt{= ر ع}$$

ومن المعادلة (٩) يمكن أن نحدد ذ:

$$Z = \frac{20,12 - 17,04}{1,26} = 2,44$$

وبالكشف في جدول المنحنى الاعتمالي المعياري نجد أن احتمال الحصول على فرق مقداره ٢,٤٤ أو أكبر بالصدفة وحدها هو ٠,٠٠٧٣، بالنسبة لاختبار ذي طرف واحد. على أنه لم يكن هناك تنبؤ باتجاه الفرق في هذا البحث، ولذلك يستخدم اختبار ثنائي الطرف، مما يجعل نسبة الاحتمال ٠,٠١٤٦، ولما كان مستوى ٠,١ أقل من المستوى المقبول لرفض الفرض الصفري، فإنه يمكننا أن نرفض الفرض الصفري، وأن نستنتج أن العينتين مشتقتان من مجتمعين مختلفين. ويمكننا أن نقرر أيضاً أن متوسط توزيع الفروق بين المتوسطات المشتقة من نفس المجتمع الأصل بنفس الاحجام ن ليس صفراً. ومعنى هذه النتائج بالنسبة للتجربة السابقة، أن رفض الفرض الصفري يسمح لنا استنتاج أن مجموعتي المعززات مختلفتان في فاعليتهما، حيث كانت مجموعة صواب - خطأ أفضل من مجموعة صواب - (لاشيء).

#### الفروق بين المتوسطات غير المستقلة (المرتبطة):

توجد بعض التجارب التي يحاول الباحث فيها أن يقلل مقدار الخطأ المعياري عن طريق التناظر بين المفحوصين في متغير مناسب. (انظر فصل ١١ حيث عولجت هذه التصميمات التجريبية). وأكثر هذه التصميمات شيوعاً، طريقة الأزواج المتناظرة، حيث يكون كل مفحوص في إحدى المجموعتين متناظراً بقدر الامكان لمفحوص في المجموعة الثانية. ومن الواضح أنه كلما زاد التناظر، وزاد عدد المتغيرات التي يتم تناظر الأزواج على أساسها، قل التشتت بين المفحوصين. على أنه يجب أن نضع في أذهاننا دائماً أن الخطأ المعياري المتضمن هنا، إنما هو وظيفة لعدد الأفراد ن وأنه كلما زاد عدد المتغيرات التي يتم على أساسها التناظر، زادت صعوبة الحصول على أحجام كافية للعينات.

وهناك تصميم تجريبي آخر، تناسبه الطرق الاحصائية التي نعالجها فيما يلي،

وهو ذلك النوع الذي يرغب المجرّب فيه في تحديد ما إذا كان قد حدث تعلم ( أو تغير) نتيجة لخبرة معينة في عينة معينة. وفي هذه الحالة تتوفر أقصى درجة في التناظر، إذ أن أدا كل مفحوص يقارن بأدائه السابق. وسوف نتخذ هذا النوع من التصميم التجريبي كأساس لمناقشة القضايا المتضمنة في التحليل الاحصائي المناسب. فلو فرضنا أن الباحث في التجربة السابقة يرغب في معرفة ما إذا كان قد حدث تعلم في مجموعة صواب - (لاشيء)، مع علمه من قبل بأن درجة التعلم فيها أقل من مجموعة صواب - خطأ، فإنه يلجأ إلى مقارنة عدد الاستجابات الصحيحة التي أجراها أفراد هذه المجموعة في العشرين محاولة الأولى، بتلك التي أجروها في العشرين محاولة الأخيرة. وتسهيلاً للعمليات الحسابية نفرض أن عدد أفراد العينة ١٠، وأنه قد تم الحصول على البيانات الموضحة بالجدول رقم ١٠ بحساب متوسط كل مجموعة من مجموعتي الدرجات بالطريقة العادية نحصل على م ١ - ٢٠ = ١١,٥، م ٢١ - ٤٠ = ١٣,٣، والفرق بينهما يساوي ١,٨٠ .

جدول رقم (١٠) عدد الاستجابات الصحيحة التي أجريت في العشرين محاولة الأولى والعشرين محاولة الأخيرة

المحاولات ٤٠-٢١	المحاولات ٢٠-١	رقم المفحوص
٢٠	١٦	١
٨	١١	٢
٩	٨	٣
١٣	١٢	٤
١٠	٧	٥
١٧	١٤	٦
١١	٩	٧
١٥	١٣	٨
١٢	١٠	٩
١٨	١٥	١٠

والمشكلة الآن هي أن نحدد - على أساس الفرض الصفري - ما إذا كان الفرق الملاحظ بين المتوسطين مجرد انحراف صدفة عن الصفر. باتباع الخطوات الموضحة في المعادلة (١١) نحصل على :

$$\begin{aligned} \text{مدح } 21 &= 1405 - 1322,50 = \text{ح } 22 = 1917 - 1768,90 \\ 82,5 &= \\ 148,10 &= \\ 9,16 &= \frac{82,5}{9} = 12ع \\ 16,46 &= \frac{148,10}{9} = 23ع \\ 11,5 - 13,3 &= \text{ذ} \\ 1,12 &= \frac{1,80}{1,60} = \frac{16,46}{10} + \frac{9,16}{10} \sqrt{\phantom{x}} \end{aligned}$$

وبالكشف في جدول المنحنى الاعتدالي عن الدرجة ذ المساوية 1,12 نجد أن احتمالات الحصول على قيمة بهذا القدر أو أكبر، هي 0,26، مما لا يسمح برفض الفرض الصفري.

على أننا يجب أن نلاحظ أنه في تقدير نتائج هذا التحليل، افترضنا أن حد الارتباط من المعادلة (١٠) يساوي صفراً. إلا أن مثل هذا الافتراض ليس صحيحاً بالضرورة، وذلك لأن الدرجات المقارنة مستمدة من نفس المفحوصين، وبحساب معامل الارتباط التتابعي بين مجموعتي الدرجات نجد أن 0,89، وقد يحق للقارئ في هذه النقطة أن يسأل نفسه ما هو أثر معرفة أن هناك ارتباطاً بين أزواج الدرجات على قيمة الخطأ المعياري؟ الواقع أن تمحيص المعادلة رقم (١٠) يدل دلالة واضحة على أن قيمة الخطأ المعياري تقل كلما زاد مقدار الارتباط. وهذا يوضح المقصود، إذ أننا نستطيع الآن أن نفسر جزءاً من تشتت الدرجات من معرفة أداء الشخص السابق. وإذا افترضنا في حالة الأزواج المتناظرة أن المتغير الذي اتخذ أساساً للتناظر هو نسبة الذكاء مثلاً، فنحن نعرف أن التشتت بين الأفراد سيقبل، ومن ثم يقل مقدار الخطأ المعياري. وربما كانت أبسط وسيلة لتصور ذلك أن نتذكر أن أثر التناظر هو تقليل مقدار تباين الفروق.

ولما كنا نعرف الآن أن مجموعتي الدرجات في المشكلة الحالية قد استمدت من نفس المفحوصين، فإن التحليل المناسب للنتائج وفق المعادلة (١٠) يكون:

$$Z = \frac{11,50 - 13,30}{\sqrt{\frac{1,29 \times 0,96 \times 0,89 \times 2 - \frac{16,46}{10} + \frac{9,16}{10}}{10}}}$$

$$Z = \frac{1,80}{0,61} = 2,95$$

وبالكشف في جداول المنحنى الاعتيادي نجد أن احتمالات الحصول على ذ المساوية ٢,٩٥ أو أكبر ٠,٠١، مما يسمح لنا برفض الفرض الصفري. على أن معادلة الخطأ المعياري بصورتها الراهنة (المعادلة رقم ١٠) معقدة نوعا ما. ولحسن الحظ توجد طريقة بديلة مباشرة، وتؤدي إلى نفس النتائج. ويوضح الجدول رقم ١١ أن الفرق بين المتوسطين (ق م) هو نفسه متوسط الفروق (م ق). ويمكن أن نبرهن على أن الخطأ المعياري لفروق المتوسطات المرتبطة المستمد من توزيع الفروق، هو نفس الخطأ المعياري الناتج من استخدام المعادلة (١٠). وبصياغة

جدول رقم (١١) تحليل بيانات الأزواج المتناظرة

رقم المفحوص	المحاولات ٢٠-١	المحاولات ٤٠-٢١	الفروق	ق٢
١	١٦	٢٠	+	٤
٢	١١	٨	-	٣
٣	٨	٩	+	١
٤	١٢	١٣	+	١
٥	٧	١٠	+	٣
٦	١٤	١٧	+	٣
٧	٩	١١	+	٢
٨	١٣	١٥	+	٢
٩	١٠	١٢	+	٢
١٠	١٥	١٨	+	٣
				١٨
				٦٦

هذه الطريقة في رموز احصائية مألوفة للقارئ، نحصل على مجموع المربعات لتوزيع الفروق الذي نحتاجه بالمعادلة:

$$\text{م د ج} = 2 = \text{م د ج ق} - \frac{2(\text{م د ق})}{n}$$

ونحصل على الانحراف المعياري لهذا التوزيع بالمعادلة:

$$\text{ع ق} = \sqrt{\frac{\text{م د ج ق}}{n-1}}$$

وبقسمة الناتج على  $\sqrt{n}$  نحصل على الخطأ المعياري للفروق

$$\text{ع ق م} = \frac{\text{ع ق}}{\sqrt{n}} \quad (12)$$

بين المتوسطين المرتبطين. وعلى ذلك، فحل المسألة رقمياً كما يلي:

$$\text{م د ج} = 2 = 66 - \frac{2(18)}{10} = 33,6$$

$$\text{ع ق} = \sqrt{\frac{33,6}{9}} = 1,93$$

$$\text{ع ر م} = \frac{1,93}{\sqrt{6}} = 0,61$$

وللحصول على ذ:

$$\text{ذ} = \frac{\text{م ق}}{\text{ع ق م}} = \frac{1,80}{0,61} = 2,95 \quad (13)$$

ويلاحظ أن هذه التحليل أعطى نفس نتائج التحليل الأول.



### نظرية العينات الصغيرة

لقد اقتصرنا مناقشاتنا حتى الآن على الطرق الاحصائية التي تناسب وظيفة المنحنى الاعتدالي المعياري، إلا أن الاستخدام الدقيق للمنحنى الاعتدالي المعياري، يستلزم أن تكون المتغيرات المقاسة موزعة توزيعاً اعتدالياً في المجتمع الأصل، مما يترتب عليه، إذا صح هذا الافتراض، أن يكون توزيع متوسطات العينات اعتدالياً كذلك. ولكن درجة اعتدال توزيع المتوسطات تعتمد في جانب منها على حجم العينة. ويقدر تناقص حجم العينة، يقل الاقتراب من المنحنى الاعتدالي. ويبعد التوزيع جدا عن المنحنى الاعتدالي عندما يكون عدد أفراد العينة ٣٠ أو أقل. والواقع أنه عندما يقل حجم العينة، يضيق المنحنى (يصبح محدباً) وترتفع أطرافه إلى حد ما عنها في المنحنى الاعتدالي. وهذا يعني في حقيقته، أنه بتناقص حجم العينة، يزيد مقدار النسبة  $\frac{Q_1 - Q_3}{Q_2 - Q_1}$  عند نفس مستوى الاحتمال. وتتضمن هذه العبارة حقيقة هامة، وهي أنه سيكون لكل حجم عينة منحنى مختلف. وننتقل الآن لمناقشة الطرق التي تناسب المواقف ذات العينات الصغيرة.

#### اختبار الدلالة «ت»:

يوجد اختبار احصائي للدلالة يتغلب إلى حد كبير على المشكلات التي تثيرها العينات الصغيرة، وهو اختبار «ت» «t test» الذي قدمه فيشر. ويجب أن يكون واضحاً من البداية، أن هذا الاختبار يفسر بنفس الطريقة التي نفسر بها «ذ» بالضبط، وأن حدود الخطأ المعياري المتضمنة في حسابه، لها نفس المعنى الذي نوقش سابقاً. والفرق الوحيد بين «ت» و «ذ» كما هو واضح في شكل رقم ٢٠، هو وجود منحنيات مستقلة لكل عدد من ن، حيث تدل ن على درجات الحرية (د ح). ولندع درجات الحرية الآن جانبا، لكي يفحص الطالب جدول ن (انظر الجدول رقم د، ملحق أ) حتى يقتنع بأن قيمة ت اللازمة للدلالة عند مستوى معين من الاحتمالات، تتزايد بتناقص درجات الحرية، فإذا زادت قيمة «ت» التي حصلنا عليها لعدد معين من درجات الحرية، عن القيمة الموضحة بالجدول تحت مستوى الدلالة المحدد، يمكن في هذه

الحالة رفض الفرض الصفري. ومعادلة اختبار  $t$ ، لفروق المتوسطات المستقلة هي:

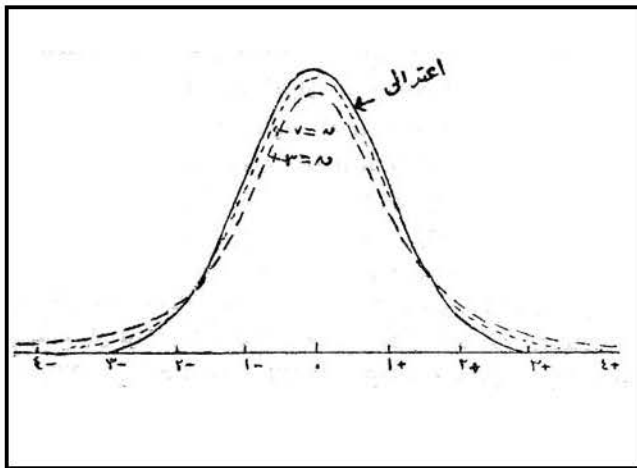
$$t = \frac{\bar{y}_2 - \bar{y}_1}{\sqrt{\left(\frac{1}{n_2} + \frac{1}{n_1}\right) \times \frac{محد ق١ + محد ق٢}{2 - 2n_1 + n_2}}} \quad (14)$$

ومعادلة اختبار  $t$ ، لفروق المتوسطات المرتبطة هي:

$$t = \frac{محد ق}{n(1-n)}$$

درجات الحرية:

تشير درجات الحرية عموماً إلى عدد الدرجات أو التكرار التي يمكن أن تتغير حول قيمة ثابتة أو مقياس معين للمجتمع الأصل. فلو فرضنا مثلاً أن لدينا عشرة درجات تكون توزيعاً متوسطه معروف، ولما كنا نعرف أن مجموع الانحرافات عن المتوسط لا بد أن يساوي صفراً فإنه يترتب على ذلك أن تكون أية تسع درجات حرة في تغير قيمتها، بينما تكون الدرجة العاشرة مقيدة. ومن هذا الاستدلال، يكون عدد درجات الحرية المتضمنة في أي توزيع للدرجات التي تنشئت حول متوسط ذلك التوزيع مساوية  $n - 1$ .



شكل (٢٠) توزيع اعتدالي مقارنا بتوزيع  $t$  للدرجات حرة ٧.٢

وقد حددت درجات الحرية المتضمنة في المعادلة (١٤) بالحد  $ن + ١ - ٢ - ٢$ ، حيث فقدنا درجتين من درجات الحرية نتيجة لأن المعادلة تتضمن توزيعين يتشتتان حول متوسطين مستقلين. أما في المعادلة (١٤) فقد فقدنا درجة حرية واحدة، لأن الأمر يتضمن متوسطا واحدا فقط هو متوسط الفروق.

### تجانس التباين:

لاحظ أننا في مقام المعادلة (١٤) قد جمعنا مجموعي المربعات. وذلك لأن تقديرات تباين المجتمع تكون متحيزة تحيزا أكبر عند التعامل مع عينات صغيرة. ولعلك تذكر في الفصل الثالث عشر، أننا في حساب  $٢٤$  قسمنا مجموع المربعات على  $١ - ن$ ، او كما نسميها الآن على درجات الحرية، وكانت هذه محاولة للحصول على تقدير أفضل لتباين المجتمع الأصل ويمثل تجميع مجموعي المربعات محاولة أخرى للحصول على تقدير أفضل لتباين المجتمع الأصل. إلا أن هذه الطريقة تستند إلى افتراض أن تباين العينتين من مجتمع واحد.

ويعتمد الاختبار الاحصائي لتجانس التباين على نسبة التباين الكبير إلى التباين الصغير، وتؤدي إلى معامل احصائي يعرف بالنسبة الفائية (ف). وفي صيغة رمزية

$$\text{هو: } \frac{\text{مد ح } ١٢}{\text{ن } ١ - ١} = \frac{١٢٤}{٢٤} = \frac{\text{مد ح } ٢}{\text{ن } ١ - ٢} \quad (١٥)$$

حيث  $١٢$  هو أكبر التباينين. وللحكم على النسبة الفائية الناتجة من المعادلة (١٥)، ندخل جدول النسبة الفائية (جدورقم هـ، ملحق أ) بمجموعتين من درجات الحرية، مجموعة لكل تقدير للتباين، ونحدد مكان درجات حرية التباين الكبير على المحور الأفقي ودرجات حرية التباين الصغير، على المحور الرأسى، وبالقراءة عرضا

حتى يتقابل العمود والصف، نجد قيمة ف اللازمة للدلالة عند مستويي ٥ في المائة وواحد في المائة من مستويات الدلالة. وفي هذه الحالة ، نفضل ألا نرفض الفرض الصفري، حتى نجرى اختباراً أكثر دقة لتجانس التباين ليُجعل مستوى الدلالة المقبول أعلى منه عندما يكون اهتمامنا هو رفض الفرض الصفري. وقد ناقش كوكران وكوكس (Cochran & Cox) (١٠٠:١-١٠٢) مدى التحريف الذي يحدثه النقص في تجانس التباين في الاحتمالات الناتجة، ما قدما طرقاً يمكن اتباعها إذا ما كان الافتراض غير صحيح.

ويوضح الجدول رقم ١٢، الخطوات الحسابية اللازمة لحساب اختبار «ت» للعينات المستقلة والعينات المرتبطة، مع النسبة الفائية لتجانس التباين.

جدول رقم ١٢: حساب ت والنسبة الفائية من بيانات الجدول ٩

$$ت = \frac{٢٤ - ١٢}{\sqrt{\left(\frac{١}{٢٠} + \frac{١}{١٢}\right) \times \frac{مج ح ١٢ + مج ح ٢٢}{٢ - ٣٠ + ١٢}}}$$

$$= ١٧,٤٠ - ٢٠,١٢$$

$$٢,٤٤ = \left(\frac{١}{٢٥} + \frac{١}{٢٥}\right) \times \frac{٤٦٠,٩٦ + ٤٨٤,٦٤}{٢ - ٢٥ + ٢٥}$$

$$٤٨ = ح.د$$

$$٠,٠٢ = الدلالة$$

$$٢,٠٥ = \frac{٢٠,١٩}{١٩,١١} = \frac{\frac{٤٨٤,٦٤}{٢٥}}{\frac{٤٦٠,٩٦}{٢٤}} = \frac{\frac{مج ح ١٢}{١ - ١٢}}{\frac{مج ح ٢٢}{١ - ٢٢}} = ف$$

$$٢٤,٢٤ = ح.د$$

الدلالة = أكثر من ٠,٠٥

حساب ت لبيان الجدول رقم ١٠

$$t = \frac{\frac{م ق}{\sqrt{\frac{م ح ق}{ن(ن-١)}}}}{\frac{١,٨}{\sqrt{\frac{٣٣,٦}{٩ \times ١٠}}}}$$

$$٢,٩٥ = \frac{١,٨}{٠,٦١} =$$

د. ح = ٩

الدلالة = ٠,٠٥

استخدام ذ واستخدام اختبار (ت) :

قد يسأل الطالب، متى يجب أن تستخدم ذ، ومتى تستخدم «ت» لاختبار دلالة الفروق بين المتوسطات؟ ولعله من الأفضل، قبل أن نعطي اجابة محددة عن هذا السؤال، أن نجمل باختصار الطريقة العامة التي اتبعت في الفصل السابق والفصل الحالي لتقدير التباين والخطأ المعياري. ولعلك تذكر أن موقفنا في مناقشة التباين ، كان أن نحصل على أفضل تقدير لتباين المجتمع بقسمة مجموع المربعات على ن-١، على أنه يجب أن يكون واضحاً الآن، أن هذا التحسين في تقدير التباين الناتج من القسمة على ن-١، يتزايد كلما تناقص حجم العينة. أما في العينات ذات العدد أكبر من ٥٠، فإن الفرق بين القسمة على ن-١ والقسمة على ن يصبح فرقا لا يذكر. ومعنى هذا في عبارات محددة، أن استخدام ذ في الحالات التي يعتمد فيها تقدير التباين على استخدام ن-١، يعتبر خطأ فنياً، ويجب ألا تستخدم، مع العلم بأن الآثار المترتبة على قيمة ذ تكون ضئيلة عندما يكون حجم العينة كبيراً. ونستطيع أن نرى في ضوء هذه المناقشة أن

اختبار «ت» يمكن أن يستخدم مع أي حجم للعينة، وعلى ذلك يجب اعتباره الوسيلة العامة لاختبار دلالة الفروق بين المتوسطات، سواء كانت مستقلة أو مرتبطة.

ويجب أن تكون المناقشة الحالية قد أوضحت بعض المشكلات التي أثيرت في الفصل السابق، فيما يتعلق بالدرجات المعيارية والارتباط، ففي كل من هذه المواقف، حسبت تقديرات التباين بقسمة مجموع المربعات على  $n-1$  على أن التباين، في الاستخدام التقليدي للدرجات المعيارية، يحدد بقسمة مجموع المربعات على  $n$ ، ولكن، يكون ذلك صحيحاً فقط حينما يكون الاهتمام منصبا على العينة ذاتها، ويكون الباحث مهتماً بمسائل الوضع النسبي فحسب. أما هدفنا من القسمة على  $n-1$  فقد كان أوسع إلى حد ما، في أننا كنا نحاول بأفضل الطرق تقدير مقاييس المجتمع الأصل، وكذلك الوضع النسبي بالنسبة للمجتمع الأصل أيضاً. ونفس الأمر صحيح فيما يتعلق بالارتباط حيث كان الاهتمام بتقدير مقاييس المجتمع الأصل. وبطبيعة الحال، لا تكون هذه القيود صحيحة إذا كان حجم العينة كبيراً، وهو ما يوضح أهمية استخدام عينات ذات أحجام كافية.

### تحليل مقاييس عينة المجموعات المتعددة

ثمة امتداد منطقي للدراسة التي استخدمت مثلاً لتوضيح اختبار دلالة الفروق بين المتوسطات المستقلة، وهو إضافة مجموعة ثالثة، (لاشيء) - خطأ. وبطبيعة الحال، يمكن أن تحلل النتائج بحساب ثلاثة اختبارات «ت»، إلا أن هذه الطريقة تخالف بعض مبادئ الاحتمالات، كما أن الأمر يصبح شاقاً حينما يكون عدد المجموعات المتضمنة كبيراً. وتسمح طرق تحليل التباين للباحث بأن يختبر دلالة الفروق بين مجموعات متعددة في آن واحد. كما يسمح امتداد هذه الطرق الأساسية بتحليل عدة متغيرات، وكذلك التفاعل بينها. وتعرف هذه الأساليب بالتصميمات العاملية، ويمكن استخدامها أيضاً بطرق متعددة. وتختص المواد المقدمة فيما يلي بمعالجة طريقتين من طرق تحليل التباين: تحليل التباين البسيط، «بين الطرق» أو بين «التنظيمات التجريبية»، ونوع واحد من أنواع التصميم العاملية. ويجب أن يساعد فهم القضايا المتضمنة في هذين النوعين على الرجوع إلى المراجع الأخرى مثل إدواردز (2) Edwards لفهم امتدادات الأمثلة المقدمة في هذا الفصل.

## تحليل التباين البسيط :

يقوم تحليل التباين في جوهره على الحقيقة القائلة إن مجموعات المربعات تقبل الاضافة، أى يمكن أن تخضع لعمليات الجمع. فى الجدول رقم ١٣، نجد كل خلية عبارة عن درجة حصل عليها مفحوص فى تنظيم تجريبى معين أو طريقة معينة وتمثل م أ، م ب، م ج متوسطات المجموعات أ، ب، ج على التوالي، م المتوسط العام أو متوسط المجموعة كلها، بقسمة مجموع مربعات انحرافات جميع الدرجات عن المتوسط العام على ن نحصل على مجموع المربعات العام، ويمكن تقسيم هذا المجموع العام للمربعات إلى جزئين كل منهما مستقل عن الآخر. فكما تلاحظ فى الجدول رقم ١٣ تشتت درجات كل مجموعة حول متوسطها الخاص، بينما تشتت متوسطات المجموعات الثلاث حول المتوسط العام، وبالمعالجة الجبرية يمكن البرهنة على أن مجموع المربعات العام يساوى مجموع المربعات الذى يرجع إلى التشتت بين المفحوصين الذين خضعوا لطريقة واحدة ( مجموع المربعات داخل المجموعات)، مضافا إليه مجموع المربعات الذى يرجع إلى التشتت بين المجموعات الثلاثة (مجموع المربعات بين المجموعات).

## جدول رقم (١٣) الخلايا فى تحليل بسيط للتباين لثلاث مجموعات

ج	ب	أ
س١ج	س١ب	س١أ
س٢ج	س٢ب	س٢أ
س٣ج	س٣ب	س٣أ
.	.	.
.	.	.
س ن ج	س ن ب	س ن أ
م ج	م ب	م أ

العام = داخل المجموعات + بين المجموعات

$$\text{مد (س - م)} \quad ٢ \text{ مد (س - م)} + ٢ \text{ مد (م - م)} \quad ٢ (١٦)$$

ولما كان مجموع المربعات داخل المجموعات مستقلا عن مجموع المربعات بين المجموعات، فمن الممن أن نحصل على تقديرين مستقلين لتباين المجتمع الأصل، بقسمة كل مصدر للتباين على درجات الحرية الخاصة به. ودرجات الحرية المناسبة هي :

العام = بين + داخل

$$ن-١ = و-١ + ن-١$$

ويقسمة كل من مجموعي المربعات على درجات الحرية الخاصة به، نحصل على متوسطي المربعات، أي على تقديرين مستقلين لتباين المجتمع الأصل (١). وحينما تكون المجموعات مشتقة من مجتمع واحد، وعندما يكون المتغير المقاس (أو المتغيرات) موزعا توزيعا اعتداليا، فإن تقديري التباين، وفقا للفرض الصفرى، لا يختلفان إلا بالصدفة فقط. وقد أثبت فيشر أن نسبة متوسط المربعات بين المجموعات إلى متوسط المربعات داخل المجموعات تتبع توزيعا خاصا هو توزيع «ف». ويوضع متوسط المربعات بين المجموعات في البسط دائما، طالما أننا نهتم بتحديد ما اذا كانت الطرق قد أسهمت في التباين العام أكثر مما أسهم به التشتت بين المفحوصين داخل المجموعات. وفي هذه الحالة يسمى متوسط المربعات داخل المجموعات عادة بعد الخطأ.

وقد اعد سنيديكور (Snedecor) قيم احتمالات ف ويوضحها الجدول رقم هـ بالملحق أ. وبعد تحديد ف ندخل الجدول المذكور بدرجات حرية التباين الكبير (٢)

(١) حينما يكون تباين العينات غير متساو، أي ليست العينات مشتقة من نفس المجتمع فإن ذلك يخل بافتراض التقديرات المستقلة للتباين ويوجد وصف لاختبار بارتلنت (Bartlett) لتجانس التباين لثلاث مجموعات أو أكثر في (٢:١٩٥-١٩٨).

(٢) والتباين الكبير في تحليل التباين هو التباين بين المجموعات. (الترجمة)



على امتداد المحور الأفقي ودرجات حرية التباين الصغير على المحور الرأسى فإذا كانت ف التي حصلنا عليها أكبر من تلك اللازمة لمستوى الدلالة ٥ في المائة، رفض الفرض الصفري، مما يسمح باستنتاج أن الطرق مختلفة في تأثيرها.

ونعود الآن إلى الدراسة الخاصة بأنواع المعززات اللفظية الثلاث، لنحاول إجراء العمليات الحسابية اللازمة لتحليلها. ويتطلب التحليل كما ذكرنا حساب مجموع المربعات العام، ومجموع المربعات داخل المجموعات (حد الخطأ)، ومجموع المربعات بين المجموعات. وتمثل بيانات الجدول رقم ١٤ عدد الاستجابات الصحيحة التي أجراها كل مفحوص في كل مجموعة من المجموعات الثلاث في موقف التعلم بالتمييز.

جدول رقم (١٤) عدد الاستجابات الصحيحة التي أجريت بواسطة ثلاث مجموعات تجريبية مختلفة

صواب - خطأ	صواب - (لا شيء)	(لا شيء) - خطأ
٢٥	١٦	٢٥
١٥	١١	٢٦
٢١	١١	١٧
١٧	١٨	١٩
٢٢	١٥	٢٦
٢٤	١٦	٢٣
١٥	١٥	٢٤
٢٢	٢٠	٢٥
٢٦	١٦	١٧
١٥	١٠	١٩
٥٧١=٢٠٢	١٤٨	مح س = ٢٢١
١١٥٤١=٤٢٥٠	٢٢٨٤	مح س = ٥٠٠٧

١- مجموع المربعات العام :

$$\text{مج ح}^2 = \text{مد س}^2 - \frac{2(\text{مد س})}{\text{ن}}$$

$$672,97 = \frac{571}{30} - 2(15) + 0 + 3(19) + 2(17) + 2(26) + 2(25)$$

٢- مجموع المربعات بين المجموعات :

$$\text{مج ح}^2 = \frac{2(\text{مد س أ})}{\text{ن أ}} + \frac{2(\text{مد س ب})}{\text{ن ب}} + \frac{2(\text{مد س ج})}{\text{ن ج}} - \frac{2(\text{مد س})}{\text{ن}}$$

$$\frac{2(221)}{90} + \frac{2(148)}{10} + \frac{2(202)}{10} - \frac{2(571)}{30} = 286,97$$

٣- مجموع المربعات داخل المجموعات :

$$\text{مد ح}^2 = \text{مد س}^2 - \frac{2(\text{مد س أ})}{\text{ن أ}} + \text{مد س}^2 - \frac{2(\text{مد س ب})}{\text{ن ب}}$$

$$+ \text{مد س}^2 - \frac{2(\text{مد س ج})}{\text{ن ج}}$$

$$386,10 = \frac{2(202)}{10} - 4250 + \frac{2(148)}{10} - 2284 + \frac{2(221)}{90} - 5007 =$$

وتوجد طريقة أيسر لحساب مجموع المربعات داخل المجموعات، وهي أن تطرح

مجموع المربعات بين المجموعات من مجموع المربعات العام:

$$386,10 = 286,87 - 672,97$$

## جدول رقم (١٥) خلاصة تحليل التباين للمجموعات الثلاث

مصدر التباين	المربعات	ح.د	متوسط المربعات	ف
بين المجموعات	٢٨٦,٨٧	٢	١٤٣,٤٣	١٠,٠٣
داخل المجموعات (الخطأ)	٣٨٦,١٠	٢٧	١٤,٣٠	
المجموع	٦٧٢,٩٧	٢٩		

ويوضح الجدول رقم ١٥ نتائج تحليل التباين وتحسب درجات الحرية وفقاً للنموذج الذي قدمناه من قبل. ويساوي العدد الكلي لدرجات الحرية ن - ١ أو ٣٠ - ١ = ٢٩ ، ودرجات الحرية الخاصة بمجموع المربعات بين المجموعات و-١ أو ٣-١ = ٢ ، ودرجات الحرية داخل المجموعات ن - ١ أو ٣٠-٣ = ٢٧

ويقسمة مجموعى المربعات على درجات الحرية الخاصة، نحصل على تقديري التباين المطلوبين أو متوسطى المربعات. ويقسمة متوسط المربعات بين المجموعات على متوسط المربعات داخل المجموعات ينتج ف = ١٠,٠٣ ، وهى الخانة الأخيرة بالجدول رقم ١٥، ويدخول جدول ف بدرجات حرية ٢ ، ٢٧ نجد أن ف اللازمة للدلالة عند مستوى ٥ فى المائة تساوى ٣,٣٥ . ولما كانت النسبة الفائية التى حصلنا عليها أكبر من القيمة المطلوبة، نستطيع أن نرفض الفرض الصفرى. ويمكننا أن نستنتج بناء على هذا التحليل. أن المعاملات أو الطرق التجريبية أدت إلى فروق بين المجموعات الثلاث، وعندما يكون تحليل التباين دالا، يمكننا إجراء مقارنات بين المجموعات باستخدام «ت»، وذلك بأن نتناول أكبر فرق بين المتوسطات أولاً، ثم ننتقل منه إلى الفرق الذى يليه، وهكذا حتى نصل إلى فرق غير دال. ويحسن أن نرجع إلى ريان (Ryan) (٤) لتجد مناقشة وافية للقضايا المتضمنة فى هذه الطريقة.

## التصميم العاملى البسيط:

لنفرض أن مجرباً يهتم بوجود الفروق بين الجنسين فى التعلم، بالاضافة إلى اهتمامه بدراسة طرق التعزيز اللفظي، فاذا قام بتوزيع عينة من الذكور وعينة من الاناث عشوائياً على كل طريقة تجريبية، فانه بذلك يوفر مطالب التصميم العاملى. فالتصميم العاملى يوجد حينما تدرس جميع المتغيرات بكل تجمعاتها الممكنة فى تجربة واحدة. وتسمى التجربة التى تتضمن حالتين تجريبيتين لمتغيرين مختلفين، بالتصميم العاملى ٢ فى ٢ (٢×٢). وتتضمن المشكلة الحالية ثلاث حالات تجريبية لأحد المتغيرين وحالتين للمتغير الثانى بكل تجمعاتها، ولذلك تعرف بالتصميم العاملى ٢ × ٣ وقد نظمت البيانات المستمدة من هذا التصميم فى الجدول رقم ١٦ لتوضح كيف تتم التجمعات.

جدول رقم (١٦) عدد الاستجابات الصحيحة التى أجريت فى موقف تعلم التمييز

صواب - خطأ		صواب - (لا شيء)		صواب - (لا شيء) - صواب	
بنين	بنات	بنين	بنات	بنين	بنات
٢٥	٢٧	١٦	١٣	٢٥	٢٥
٢٦	٢٧	١١	١٢	١٥	٢٧
١٧	٣٤	١١	١٣	٢١	١٨
١٩	٣٥	١٨	١٠	١٧	٢٨
٢٦	٣٣	١٥	١٦	٢٣	١٨
٢٣	٣٦	١٦	١٩	٢٤	٢٤
٢٤	٢٩	١٥	١٤	١٥	٢٠
٢٥	٢٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٥
١٧	٣٦	١٦	١٨	٢٦	٢١
١٩	٤٥	١٠	١٤	١٥	١٦
مج س=٢٢١	٣٢١	١٤٨	١٥٠	٢٠٧	١٢٦٤=٢٢٢
مج س=٢ ٥٠٠٧	١٠٤٢٧	٢٢٨٤	٢٣٥٦	٤٢٥٠	١٤٠٨=٥٠٨٤

ولكى يفهم الطالب المنطق الذي يقوم عليه تحليل البيانات المقدمة في الجدول رقم ١٦، يجب أن يعالج أولاً المجموعات الست المتضمنة في الدراسة بصرف النظر عن الطريقة التي خضعوا لها. ومن الواضح أن الفروق بين هذه المجموعات يمكن تقديرها باتباع الخطوات التي نوقشت في القسم السابق. ويلزم لذلك العمليات الحسابية التالية:

١- مجموع المربعات العام:

$$2779,73 = \frac{2(1264)}{60} - 2(16) \cdot 0,00000 + 2(17) + 2(26) + 2(25)$$

٢- مجموع المربعات بين المجموعات:

$$\frac{2(202)}{10} + \frac{2(150)}{10} + \frac{2(148)}{10} + \frac{2(321)}{10} + \frac{2(221)}{10}$$

$$2009,13 = \frac{2(1264)}{10} - \frac{2(222)}{10} +$$

٣- مجموع المربعات داخل المجموعات:

$$\frac{2(148)}{10} - 2284 + \frac{2(321)}{10} - 10427 + \frac{2(221)}{10} - 507$$

$$770,60 = \frac{2(222)}{10} - 5084 + \frac{2(202)}{10} - 4250 + \frac{2(150)}{10} - 2456 +$$

العام - بين المجموعات = داخل المجموعات

$$770,60 = 2009,13 - 2779,73$$

ويخلص الجدول رقم ١٧ نتائج هذا التحليل، ويمكن أن نرى منه أن الفروق بين المجموعات ذات دلالة احصائية (ف = ١٦, ٢٨). على أن اهتمامنا لا يتعلق بوجود فروق بين المجموعات بصفة عامة، وإنما ينصب على الفروق الموجودة بين الطرق

والموجودة بين الجنسين. وفي التصميم العاملي نستطيع أن نقسم مجموع المربعات بين المجموعات إلى أجزاء بقدر ما يوجد لدينا من درجات الحرية. ونحن لدينا في هذه الحالة خمس درجات للحرية، اثنتان منها يمكن أن يردا إلى أثر الطرق، وواحدة إلى متغير الجنس، وتترك درجتان من درجات الحرية دون تحديد. والواقع أن درجتى الحرية الباقيتين ترجعان إلى مجموع المربعات الناتج عن التفاعل بين الطرق والجنس ويعرف بتفاعل الطرق  $\times$  الجنس. وسوف نرجئ شرح المعنى الدقيق للتفاعل وتفسيره، حتى نعالج أولاً خطوات حساب مجموعات مربعات هذا التحليل.

### جدول رقم (١٧) خلاصة التحليل المبدئي لبيانات الجدول رقم (١٦)

مصدر التباين	المربعات	ح.د	متوسط المربعات	ف
بين المجموعات	٢٠٠٩, ١٣	٥	٤٠١, ٨٣	٢٨, ١٦
داخل المجموعات (الخطأ)	٧٧٠, ٦٠	٥٤	١٤, ٢٧	
المجموع	٢٧٧٩, ٧٣	٥٩		

ولعله من المفيد ونحن نعالج خطوات التحليل، أن نضع في أذهاننا باستمرار أهداف البحث. فنحن نهتم أولاً بالفروق بين مجموعات الطرق بغض النظر عن جنس المفحوصين، ونهتم ثانياً بالفروق بين الجنسين بصرف النظر عن جنس المفحوصين، ونهتم بالتفاعل بين المتغيرين. ويترب على ذلك أن يتضمن حساب مجموع المربعات بين الطرق جميع مجموع درجات الجنسين داخل كل طريقة.

مجموع المربعات بين الطرق:

$$\frac{2(222+202)}{20} + \frac{2(150+148)}{20} + \frac{2(321+221)}{20}$$

$$- \frac{2(1264)}{20} = 1488,93$$

وبالمثل في تحديد مجموع المربعات بين الجنسين، نقوم بتجميع درجات الطرق داخل كل جنس.

مجموع المربعات بين الجنسين:

$$248,06 = \frac{2(1264)}{20} - \frac{2(222+150+321)}{30} + \frac{2(202+148+221)}{30}$$

ويقوم حساب مجموع مربعات التفاعل على نفس المبدأ الذي استخدم في تحديد درجات حرية التفاعل بين المتغيرين، حيث كانت هي الدرجات الباقية بعد طرح درجات حرية المتغيرين من درجات حرية مجموع المربعات بين المجموعات. ولعلنا نذكر أن الخطوة الأولى في تحليل بيانات هذه المشكلة كانت حساب مجموع المربعات بين المجموعات الست، ووجد أنه يساوي ١٣, ٢٠٠٩؛ ومن هذا المجموع تم حساب مجموع المربعات بين الطرق مضافاً إليه مجموع المربعات بين الجنسين ويمثل ١٧٣٦, ٩٩، وبذلك يكون الباقي ٢٧٢, ١٤، وهو مجموع مربعات التفاعل بين المتغيرين.

ويقسمة مجموعات المربعات على درجات الحرية الخاصة، كما هو موضح بالجدول رقم ١٨، نحصل على متوسطات المربعات. ويقسمة متوسطات المربعات الخاصة بالطرق والجنس وتفاعل الطرق × الجنس، على متوسط المربعات داخل المجموعات، نحصل على النسب الفئوية المطلوبة.

## جدول رقم (١٨) خلاصة تحليل التباين لبيانات الجدول رقم (١٦)

مصدر التباين	مجموع المربعات	د.ح	متوسط المربعات	ف
بين الطرق (ط)	١٤٨٨,٩٢	٢	٧٤٤,٤٦	٥٢,١٧
بين الجنسين (ج)	٢٤٨,٠٦	١	٢٤٨,٠٦	١٧,٣٨
تفاعل ط x ج	٢٧٢,١٤	٢	١٣٦,٠٧	٩,٥٤
داخل المجموعات	٧٧٠,٦٠	٥٤	١٤,٢٧	
المجموع	٢٧٧٩,٨٣	٥٩		

ومن الجدول هـ (\*) نحد أن النسبة الفائية لدرجات حرية ٢ ، ٥٤ اللازمة للدلالة عند مستوى ٥ في المائة تساوي ٣,١٨ ، وعند مستوى واحد في المائة ٥,٠٦ ، وبذلك نستطيع تفسير النتائج الموضحة بالجدول ١٨ بأنه توجد فروق دالة بين مجموعات الطرق الثلاثة ( ف = ١٧,٣٨ ) ، فيما يتعلق بالأداء في المتغير التابع . ويمكن أن يفسر التفاعل الدال احصائياً بأنه يعني أن الطرق تختلف في تأثيرها تبعاً لجنس المفحوص و ننتقل الآن إلى شرح أكثر تفصيلاً لتفسير التفاعل .

## معنى التفاعل :

يدل فحص الجدول رقم ١٦ على أن أداء الإناث في مجموعة ص-خ من التعزيز، كان أفضل من أداء الإناث في أي مجموعة أخرى من مجموعات التعزيز. ولكي نرى كيف تساهم هذه الحقيقة في مجموع مربعات التفاعل، دعنا نبسط المشكلة بإسقاط إحدى الطرق، لينتج تصميم عاملي ٢ × ٢ ولنركز انتباهنا الآن على الجدول رقم ١٩، الذي وضعنا فيه مجموع درجات كل مجموعة من المجموعات الأربع المتضمنة.

(\*) الجدول المذكور غير كامل ويمكن الرجوع إلى (فؤاد البهي السيد) الجداول الاحصائية لعلم النفس والعلوم الانسانية الأخرى - دار الفكر العربي (١٩٥٨). (الترجمة)



## جدول رقم (١٩) مجاميع للدرجات لتحليل الطرق والجنس

الفرق	صواب - خطأ (لا شيء)	صواب - خطأ	
٩٩	٢٢٢	٢٣١	بنين
١٩	٢٠٢	٢٢١	بنات
	٢٠	١٠٠	الفرق

يلاحظ أن الفرق بين البنين والبنات في طريقة ص - خ هو  $321 - 221 = 100$ ، وأن الفرق بين الجنسين في طريقة (لا شيء) - خطأ هو  $222 - 202 = 20$  ويدل عدم تساوى الفرقين على وجود التفاعل، ويلاحظ بوضوح أن الإناث في طريقة صواب - خطأ، حصلن على استجابات صحيحة أكثر من أي مجموعة من المجموعات الأخرى، بما فيها مجموعة الإناث في طريقة (لا شيء) - خطأ. كما يلاحظ أيضاً أن الفرق بين مجموعى الطريقتين عند الإناث هو  $321 - 222 = 99$ ، بينما الفرق بين مجموعى الطريقتين عند الذكور هو  $221 - 202 = 19$  ويدل عدم تساوى الفرقين على تفوق أداء الإناث في طريقة صواب - خطأ.

## تعقيبات أخرى على تحليل التباين:

لا يسمح لنا المكان بأن نعالج هنا طرقاً أخرى لتحليل التباين. ولكن يجب أن يدرك الطالب أنه توجد طرق أخرى كثيرة، وهي مجرد امتدادات للنظرية والطرق التي قدمناها في هذه الصفحات. فمثلاً، يمكن أن يكون لدينا تصميمات عاملية شديدة التعقيد، تتضمن أربع حالات لأحد المتغيرات، وثلاث حالات لمتغير آخر، وربما حالتين لمتغير ثالث. مثل هذا التصميم يعطى ٢٤ مجموعة، بحيث يلزم ٢٤ مفحوصاً لمجرد أن يكون في كل خلية مفحوص واحد. وإذا رمزنا للمتغيرات بالحروف أ، ب، ج وافترضنا أن العدد الكلى للمفحوصين يساوى ٤٨ (مفحوصان في كل خلية)، فإن خلاصة التحليل تكون كما هي موضحة بالجدول (رقم ٢٠).

وفي هذه الحالة نستطيع - إلى جانب اختبار دلالة الفروق بالنسبة لكل متغير - أن نختبر دلالة ثلاثة تفاعلات بسيطة وتفاعل ثلاثي واحد أيضاً.

### جدول رقم (٢٠) خلاصة تحليل التباين لتصميم عاملي $2 \times 3 \times 4$

درجات الحرية	مصدر التباين
٣	أ
٢	ب
١	ج
٦	أ × ب
٣	أ × ج
٢	ب × ج
٦	أ × ب × ج
٢٤	داخل المجموعات
٤٧	المجموع

ويعطينا التفاعل الثلاثي معلومات عن آثار المتغيرات الثلاثة مجتمعة على أداء المفحوصين.

ويجب أن نشير هنا أيضاً، إلى أسلوب آخر مفيد يعرف بتحليل التباين المتلازم. ولنتذكر مؤقتاً المشكلة التي قدمناها سابقاً حينما كنا مهتمين بدلالة التغير من مجموعة المحاولات العشرين الأولى إلى المحاولات العشرين الأخيرة. في هذا التحليل أخذنا في اعتبارنا مقدار الارتباط بين الأداء في المراحل الأولى من التعلم وبينه في المراحل الأخيرة منه، وكانت خلاصة أثر هذه الطريقة تقليل قيمة حد الخطأ، وهنا نستطيع أيضاً أن نستخدم أكثر من مجموعتين في تصميم عاملي، بحيث يتم فيه تكافؤ جميع المفحوصين في كل صفة، من حيث القدرة المبدئية مثلاً وتزداد حساسية تحليل

التباين بقدر توفير تكافؤ جيد بين المفحوصين. وفي جميع هذه التصميمات؛ يتم توفير التكافؤ في متغير معين - القدرة المبدئية عادة - قبل اجراء التجربة نفسها. إلا أن ذلك ليس ممكنا على الدوام. فقد لا يستطيع الباحث مثلا رؤية المفحوصين أكثر من مرة، بحيث لا يكون لديه وقت لتوزيعهم على المجموعات بما يحقق تكافؤا مثاليا بينها. كما يظهر أيضاً في بعض الأحيان، أثناء اجراء التجربة أن متغيرا خارجيا يسهم فعلا اسهاما جوهريا في نتائج الدراسة، وبذلك يكون من الضروري أخذ هذا المتغير في الاعتبار. وتحليل التباين المتلازم يفيد في جميع هذه المواقف.

ويتضمن تحليل التباين المتلازم - كما يوحي اسمه - طرق تحليل التباين والارتباط، خاصة الانحدار. فلو فرض أننا في تجربة معينة حصلنا على درجات في أداء مبدئي، ووجد أنها ترتبط بالأداء في الموقف التجريبي، فان هدفنا في تحليل التباين المباشر ينصب على دلالة الفروق بين المتوسطات في الموقف التجريبي فقط. ولكن هذه المتوسطات قد يدخل فيها أثر الاداء المبدئي. وتمكننا طرق تحليل التباين المتلازم من أن نعدل متوسطات المتغير التجريبي، عن طريق استخدام انحدار الدرجات على الأداء المبدئي. وبالإضافة إلى تعديل المتوسطات، تقلل هذه الطرق مقدار حد الخطأ، بأن تأخذ في اعتبارها التششت الذي يرجع إلى الفروق في الأداء المبدئي.

## اختبار الدلالة كما

يوجد كثير من مواقف البحث يهتم المجرّب فيها بتكرار او نسبة الأفراد الذين يدخلون في فئات معينة محددة في مجتمع معين. فمثلاً، قد يهتم باحث باتجاهات الأفراد الذين يصنفون إلى فئات وفقاً لمستوى التعليم، فيما يتعلق بقضية معينة، يمكن رصد استجاباتهم إزاءها. وقد يوجد شعور في موقف آخر، بأن بندا معيناً من بنود اختبار ما، يحابي أحد الجنسين، ومن ثم نحسب عدد الذكور وعدد الاناث الذين أجابوا اجابة صحيحة في هذا البند، والذين أخطأوا فيه. وقد ترغب في موقف آخر في أن

نحدد ما إذا كان توزيع تكرارى معين اعتدالياً حقيقية، وفيه ينصب اهتمامنا على تكرارات الفئات. وجميع هذه المواقف يمكن تحليلها باستخدام طريقة الكاى تربيع (كا<sup>٢</sup>).

والفكرة الرئيسية التى تقوم عليها الكاى تربيع - مصاغة وفقاً للفرض الصفرى - هى أن التكرار الملاحظ فى فئة معينة ما هو إلا انحراف صدفة عن التكرار الفرضى أو المتوقع لهذه الفئة. وتشتق هذه التكرارات المتوقعة من أى تحديد يعطيه الباحث للفرض الصفرى. فمثلاً فى مشكلة ذات فئتين كمشكلة الخبير التى صادفناها فى بداية هذا الفصل، قد نقرر أن التكرار الملاحظ فى كل فئة يجب أن يكون بنسبة واحد إلى اثنين أو واحد إلى ثلاثة. والخطوة التالية هى حساب كا<sup>٢</sup> التى يمكن حسابها بالمعادلة (١٧).

$$\text{كا}^2 = \frac{\sum (t - t')^2}{t} \quad (١٧)$$

حيث أن  $t =$  التكرار الملاحظ فى الفئة  
 $t' =$  التكرار المتوقع

ولعلنا نذكر فى حالة الخبير، أنه استطاع إجراء ثمانى استجابات صحيحة، من عشر استجابات ممكنة. وبافتراض أن التكرار المتوقع ٥، يتضح من المعادلة (١٧) أن كا<sup>٢</sup> تساوى  $\frac{9}{5} = ١,٨٠$  على أن هذه المشكلة مشكلة ذات فئتين، ومن ثم يجب أن نحسب كاى تربيع أخرى للفئة الثانية، وستكون قيمتها هنا ١,٨٠ أيضاً، وبجمع الاثنتين نحصل على المجموع ٣,٦٠. ومن المهم أن نتذكر دائماً أن الكاى تربيع لا بد أن تحسب لكل فئة من فئات المشكلة.

ويتفسير معنى الكاى تربيع التى حصلنا عليها، لا بد من الرجوع إلى الجدول رقم د (ملحق أ)، وهو جدول كا<sup>٢</sup>. ويلاحظ من هذا الجدول أن قيم كا<sup>٢</sup> اللازمة للدلالة

عند مستوى ٥ في المائة أو واحد في المائة، تختلف باختلاف درجات الحرية. ولعلك تذكر من مناقشتنا لدرجات الحرية بالنسبة لاختبار «ت»، أن عدد درجات الحرية في مشكلة معينة، يعتمد على عدد الدرجات الحرة في تغييرها. ونفس الأمر صحيح بالنسبة للكاي تربيع، فيما عدا أن اهتمامنا هنا يتعلق بعدد الفئات الحرة في التغيير. ولذلك لدينا في المشكلة الحالية درجة حرية واحدة، إذ أن معرفتنا بأن العدد الكلي للتكرار ١٠، وأن ٨ منه في فئة «الصواب»، تمكننا من أن نعرف تلقائياً أن التكرار ٢ يوجد في فئة «الخطأ»، وتطلب الدلالة عند مستوى ٥ في المائة بدرجة حرية واحدة كـ  $\chi^2$  قيمتها ٣,٨٤، وهي أكبر من القيمة التي حصلنا عليها. وعلى ذلك لا نستطيع رفض الفرض الصفري، ونستنتج أن أداء الخبير ما هو الا انحراف صدفة عن نسبة واحد الى اثنين من الاستجابات الصحيحة.

وقد يشك الطالب اليقظ في وجود علاقة ما بين الكاي تربيع التي حسبناها وبين اختبار «ذ» الذي عولج في بداية هذا الفصل. والواقع أن هذه العلاقة هي أن الكاي تربيع ذات درجة حرية واحدة تساوي  $\chi^2$  وقد كانت ذ التي حصلنا عليها في مشكلة الخبير ١,٥٨، وبترتيبها تصبح ٢,٥٠ وهذه القيمة الأخيرة لا تتفق مع قيمة  $\chi^2$  التي حصلنا عليها، وذلك لأننا لم نجر عملية التصحيح للاستمرار في حسابها، وهو إجراء يجب اتباعه حينما تكون درجة حرية واحدة. وبإعادة حساب  $\chi^2$  مع عملية التصحيح نحصل على: (\*)

$$\frac{\chi^2(0,5-0-2/)}{0} + \frac{\chi^2(0,5-0-8/1)}{0} = \chi^2$$

$$\frac{6,25}{0} + \frac{6,25}{0} =$$

$$12,50 =$$

وهي نفس قيمة  $\chi^2$  بالضبط.

(\*) وضع علامة // يعنى القيمة المطلقة، وهي في مثالنا قيمة الفرق المطلقة (الترجمة).

## التصنيف الرباعي:

تعد المواقف التي تتضمن متغيرين يصنف كل منهما إلى فئتين أحد الاستخدامات الرئيسية للكاي تربيع. ومثال لمشكلة نموذجية من هذه المواقف هي تحديد ما إذا كانت توجد فروق بين الجنسين في الاتجاه نحو تحريم الخمر. فقد تسأل عينة من خمسين رجلاً وأربعين امرأة عما إذا كانوا يؤيدون أو يعارضون تحريم الخمر. ويمكن أن تلخص البيانات في شكل مثل جدول ٢١. تصبح المشكلة الأولى أن نحدد التكرارات المتوقعة. ولكن ليس لدينا في هذه الحالة مبرر لتوقع نسب معينة. ومن ثم فإن أفضل ما نستطيع عمله، وفقاً للفرض الصفري، هو أن نجمع التكرار الكلي لاستجابات نعم (ب+د) ونقسم هذا المجموع على العدد الكلي للعينة (ن)، فنحصل على تقدير لنسبة المجتمع (ط) التي تفضل التحريم.

جدول رقم (٢١) جدول تكرارى رباعى

	لا	نعم
أ	أ	ب
ب	ج	د
	أ + ج	ب + د

$أ + ب = ن١$   
 $ج + د = ن٢$

$$\frac{ب + د}{ن} = ط$$

$$\frac{أ + ج}{ن} = ق$$

وبالمثل تعطى قسمة أ + ح على ن تقديراً لنسبة المجتمع (ق) التي تعارض التحريم. ويمكن حساب النسبة الأخيرة بطريقة أسهل من العلاقة ق = ١ - ط. وبعد هاتين النسبتين يمكن حساب التكرارات المتوقعة باستخدام المعادلة (١٨).

$$ت\text{أ} = ق \times ن$$

$$ت\text{ب} = ط \times ن$$

$$ت\text{ج} = ق \times ن$$

$$ت\text{د} = ط \times ن$$

ولكى نرى كيف تتم خطوات حل هذه المشكلة، نضع الآن بيانات فرضية في جدول التكرار الرباعي الذي نناقشه.

جدول رقم ٢٢ الفروق بين الجنسين في الاتجاه نحو تحريم الخمر  
الأرقام بين قوسين هي التكرارات المتوقعة

مج	نعم	لا	
٦٠	٢٠ (٣٠)	٤٠ (٣٠)	رجال
٤٠	٣٠ (٢٠)	١٠ (٢٠)	سيدات
١٠٠	٥٠	٥٠	مجموع

يتم حساب التكرارات المتوقعة كما يلي:

$$ت\text{أ} = ٦٠ \times (٠,٥ = \frac{٣٠+٢٠}{١٠٠}) = ٣٠$$

$$٣٠ =$$

$$٣٠ =$$

$$ت\text{ب} = ٤٠ \times (٠,٥ = \frac{٣٠+٢٠}{١٠٠}) = ٢٠$$

$$ت\text{ج} = ٦٠ \times (٠,٥ = \frac{١+٤٠}{١٠٠}) = ٣٠$$

$$ت\text{د} = ٤٠ \times (٠,٥ = \frac{١+٤٠}{١٠٠}) = ٢٠$$

ويستمر بعد ذلك حساب كا٢ بالطريقة العادية وفقا للمعادلة (١٧) . مع إجراء التصحيح اللازم حينما لا يكون هناك إلا درجة حرية واحدة .

$$\text{كا} = \frac{\chi^2(,٥-٣٠-٤٠/)}{٣٠} = \chi^2(,٥-٢٠-١٠/)}{٢٠} = ٣,٠١ \text{ كا} = ٤,٥١$$

$$\text{كا} = \frac{\chi^2(,٥-٣٠-٢٠/)}{٣٠} = \chi^2(,٥-٢٠-٣٠/)}{٢٠} = ٣,٠١ \text{ كا} = ٤,٥١$$

$$\text{مد كا} = ١٥,٠٤$$

وقيمة كا٢ الناتجة، بدرجة حرية واحدة، أكبر من القيمة اللازمة للدلالة عند مستوى ٠,٠٥، ومن ثم نستطيع أن نرفض الفرض الصقري، وأن نستنتج وجود فروق بين الجنسين في الاتجاه نحو التحريم، ويدل فحص الجدول التكرارى على أن الرجال يعارضونه، بينما تميل السيدات إلى تأييده .

وتقدم المعادلة (١٩) طريقة أخرى لتحليل بيانات الجدول الرباعى:

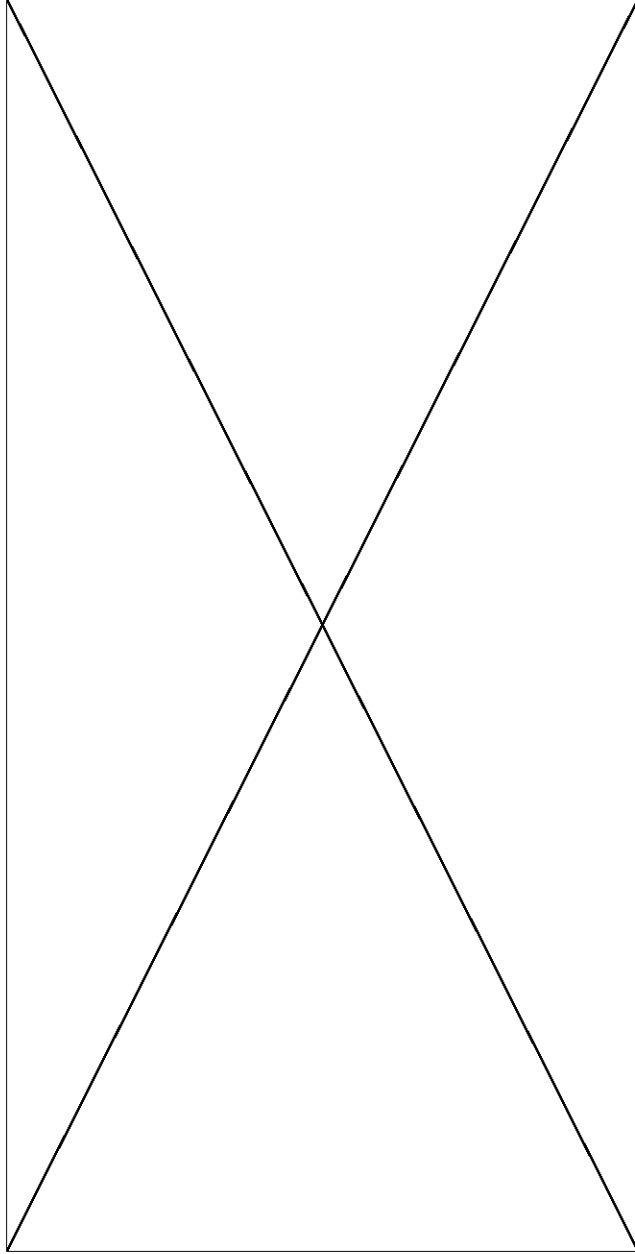
$$\text{كا} = \frac{\chi^2(د - ب - ج)}{(د+ب)(د+ج)(د+ت)} \quad (١٩)$$

استخدام الكاى تربيع فى الجداول التى تزيد على أربع خلايا (ع×ص) :

وبطبيعة الحال، يمكن استخدام الكاى تربيع حينما يوجد أكثر من فئتين لكل متغير، وتطبق الخطوات التالية فى معظم هذه المواقف . وسوف نحل - كمثال لهذه المواقف - جانبا واحداً من دراسة معينة (٣)، كان الباحث فيه مهتماً بدراسة استقرار الأداء فى كل قدرة من القدرات العقلية الأولية الخمس بالنسبة للأداء فى الاختبار ككل، خلال فترة ثلاث سنوات ونصف السنة . وقد تم تحويل توزيعات الدرجات الفرعية وتوزيع الدرجة الكلية إلى درجات تساعية معيارية ثم صنف المفحوصون فى كل قدرة على حدة إلى ثلاث فئات:



جدول رقم ٢٣ : العلاقات بين أنماط الدرجات المرتفعة والمنخفضة في مستوى الصفين الثاني والثالث الثانوى



- ١- مجموعة الزيادة، وتشمل أولئك المفحوصين الذين تزيد درجة القدرة عندهم على درجتهم الكلية بدرجة تساعية واحدة على الأقل في مستوى الصفيين.
- ٢- مجموعة التساوي، وتشمل أولئك المفحوصين الذين تقع درجة القدرة عندهم في نفس الدرجة التساعية التي تقع فيها الدرجة الكلية في المناسبتين.
- ٣- مجموعة النقص، وتشمل أولئك المفحوصين الذين تقل درجة القدرة عندهم عن درجتهم الكلية بدرجة تساعية واحدة على الأقل في المناسبتين.
- وقد أدت هذه العملية إلى تكوين خمسة جداول تكرارية  $3 \times 3$  بواقع جدول لكل قدرة كما هو موضح بالجدول رقم ٢٣

وتيسيراً للأمر، سوف نعالج تفصيلاً الكاي تربيع للقدرة العددية (ع) فقط. يتم حساب التكرارات المتوقعة بنفس الطريقة التي تحسب بها في جدول  $2 \times 2$ ، وبنفس الافتراض الذي تقوم عليه فيما يتعلق بالفرض الصفري. وبمجرد تحديد التكرارات المتوقعة، نستطيع أن ننقل لحساب الكاي تربيع.

$$12,90 = 37 \times \frac{30}{100} \quad 11,10 = 37 \times \frac{30}{100} \quad 12,90 = 37 \times \frac{30}{100}$$

$$9,80 = 28 \times \frac{30}{100} \quad 8,40 = 28 \times \frac{30}{100} \quad 9,80 = 28 \times \frac{30}{100}$$

$$12,20 = 30 \times \frac{30}{100} \quad 10,50 = 30 \times \frac{30}{100} \quad 12,20 = 30 \times \frac{30}{100}$$

$$\frac{2(12,90-8)}{12,90} = 2,15 \quad \frac{2(11,10-18)}{11,10} = 2,15 \quad \frac{2(12,90-21)}{12,90} = 2,15$$

$$\frac{\chi^2(9,80-8)}{9,80} = \chi^2_{1\alpha} \quad \frac{\chi^2(8,40-19)}{8,40} = \chi^2_{1\alpha} \quad \frac{\chi^2(8,80-1)}{9,80} = \chi^2_{1\alpha}$$

$$\frac{\chi^2(12,25-19)}{12,25} = \chi^2_{1\alpha} \quad \frac{\chi^2(10,50-12)}{10,50} = \chi^2_{1\alpha} \quad \frac{\chi^2(12,25-4)}{12,25} = \chi^2_{1\alpha}$$

ولكى نحدد احتمالات الحصول على  $\chi^2$  بهذه القيمة، نحتاج بالضرورة إلى معرفة عدد درجات الحرية. ويجب أن نتذكر، عند تمحيص الجدول رقم ٢٣، أن عدد درجات الحرية في الكاي تربيع دالة لعدد الخلايا الحرة في التغير. وواضح في المشكلة الحالية انه لا يمكن أن يتغير أكثر من أربع خلايا، ولذلك يوجد أربع درجات حرية للجدول  $3 \times 3$  وتوجد طريقة أيسر لتحديد درجات الحرية، وهي أن نضرب عدد الأعمدة (ع) ناقص واحد في عدد الصفوف (ص) ناقص واحد: د.ح = (ع-١) × (ص-١).

وبذلك نستطيع الآن الحكم على نتائج التحليل. فبالكشف في الجدول رقم د (ملحق أ) نجد أنه لأربع درجات الحرية يلزم  $\chi^2$  مقدارها ٩,٤٨٨ للدلالة عند مستوى ٥ في المائة، وهذه القيمة أصغر من  $\chi^2$  التي حصلنا عليها. وعلى ذلك نستطيع رفض الفرض الصفري واستنتاج وجود اتساق بين الأداء في الصف الثاني الاعدادى والأداء في الصف الثالث الثانوى. ويتضمن هذا التفسير وجود علاقة ما، وهو ما قصد اثباته. على أن هذا التفسير يختلف إلى حد ما عما قدم سابقا. إذ الواقع أنه يمكن تقرير وجود فروق دالة بين المجموعات بينما قد يكون المعنى الدقيق لذلك غير واضح إلى حد ما. ولعلك تذكر أننا في حساب التكرارات المتوقعة، افترضنا أن نسبة المفحوصين في فئات الصف الثالث الثانوى الثلاث متساوية. ولو كان ذلك صحيحا فعلا، لما كانت الكاي تربيع ذات دلالة، إذ أن التكرارات كانت ستصبح موزعة توزيعا متناسبا في الفئات الثلاث، ومستقلة عن الأداء بالصف الثانى الاعدادى. ومهما يكن، فالذى حدث هو أن الأفراد الذين كانوا في فئة معينة بالصف الثانى الاعدادى، كانوا يميلون الى البقاء في نفس هذه الفئة في الصف الثالث

الثانوى. وهذا يؤدى إلى تكرارات أكبر، دون تناسب، فى فئات: الزيادة - الزيادة، والتساوى - التساوى، النقص - النقص، مما يسمح بتفسير الفروق الدالة. ولكن فى حدود الغرض من التحليل، يبدو أن التفسير على أساس العلاقة أكثر ملاءمة.

### الأساليب اللابارامترية

تستند اختبارات الدلالة الاحصائية التى عولجت فى الأقسام السابقة من هذا الفصل مثل اختبارات «ت» و «ذ» و «ف»، إلى افتراض أن المتغيرات اعتدالية فى توزيعها. ولا تؤدى المخالفة البسيطة لهذا الافتراض إلى نتائج خطيرة حينما يكون حجم العينة كبيراً، خاصة فيما يتعلق بمشكلات الاحتمالات، إلا أنه حينما يكون حجم العينة صغيراً، فإن التوزيعات غير الاعتدالية تثير مشكلات معينة، وغالباً ما تتطلب استخدام اختبارات للدلالة غير محدودة بافتراضات اعتدالية توزيع السمة. وتعرف هذه الأساليب بالاحصاء اللابارامترى. وقد يتعجب الطالب، لماذا لا تستخدم هذه الأساليب طالما أنها لا تستلزم افتراض اعتدالية السمة، بصرف النظر عن طبيعة التوزيع؟! والاجابة عن ذلك، هى أن هذه الاختبارات ليست بكفاءة اختبارات «ت» و «ف»، بمعنى أن هناك احتمالاً كبيراً عند استخدامها لأن نفشل فى رفض الفرض الصفرى عندما يكون غير صحيح حقيقة (خطأ النوع الثانى). ويفضل معظم الباحثين استخدام المقاييس التى تزيد إلى أقصى حد احتمال رفض الفرض الصفرى.

### اختبار الوسيط:

كانت بعض الاختبارات الاحصائية ملائمة للعينات المستقلة، وبعضها مناسب للعينات المرتبطة (الأزواج المتناظرة) كما لاحظنا سابقاً. ونفس الوضع صحيح فى الاختبارات اللابارامترية. ومن هذه الأخيرة، يعتبر اختبار الوسيط اختبار اشارة للعينات المستقلة، وسوف يتضح لنا معنى مصطلح «اشارة» المستخدم، من معالجة خطوات حسابه. فلو أخذنا بيانات الجدول رقم ٩، وجمعنا توزيعى الدرجات فى توزيع واحد، فإن وسيط التوزيع العام سيكون ١٧,٥، بعد ذلك نقسم عدد درجات كل توزيع

على حدة إلى قسمين: قسم يشمل عدد الدرجات التي تقع فوق الوسيط وقسم يشمل تلك التي تقع تحته، ثم نرتبها في جدول تكرارى  $2 \times 2$  كما هو موضح بالجدول رقم ٢٤ وبحساب  $\chi^2$  بالطريقة العادية، نجد أنها تساوى ١, ٢٨٢ .

جدول رقم ٢٤ : نتائج تحليل البيانات المستمدة من جدول رقم ٩  
بواسطة اختبار الاشارة (\*)

(الاعداد بين قوسين التكرارات المتوقعة)

٢٥	(١٣) ١١	(١٢) ١٤
٢٦	(١٣) ١٥	(١٢) ١٠
	٢٦	٢٤

وهي ليست ذات دلالة احصائية لدرجة حرية واحدة. وعلى ذلك لا نستطيع رفض الفرض الصفري ويمكن أن نستنتج أن العينتين مشتقتان من مجتمع أصل واحد له وسيط واحد.

ويمكن باتباع نفس الخطوات السابقة، استخدام اختبار الوسيط لأكثر من مجموعتين. فنقوم بتجميع كل التوزيعات ثم نصنف عدد الحالات التي تقع فوق الوسيط وتلك التي تقع تحته لكل مجموعة على حدة، ونضع البيانات في جدول  $2 \times 2$  ص.

اختبار U - مان - هويتنى: (The Mann-Whitney U Test)

(\*) بالرجوع الى الجدول رقم ٩ المستمد منه البيانات وجدت أخطاء طفيفة ببيانات هذا الجدول فتم تصحيحها وتم إحداث تعديل طفيف في الفقرة الخاصة بنتائج الجدول ٢٤ حتى تتفق مع التصحيح الذي تم إجراؤه. (المترجم)

يمكن استخدام هذا الاختبار عند التعامل مع عينتين مستقلتين، ويتضمن مجموع الرتب التي تحدد بعد تجميع التوزيعين، وحساب مجموع رتب كل مجموعة على حدة. فمثلاً، تمثل بيانات الجدول رقم ٢٥ درجات عينة من الذكور وعينة من الإناث في اختبار معين، ومجموع رتب الذكور ١١٩، ومجموع رتب الإناث ٩١، وعلى افتراض أن العينتين مشتقتان من

جدول رقم ٢٥: درجات ورتب عينة من الذكور والإناث في اختبار للاستدلال الحسابي

إناث		ذكور	
الرتبة	الدرجة	الرتبة	الدرجة
١٨	٢٤	٢٠	٢٨
١٤	٢٠	١٩	٢٧
١٣	١٩	١٧	٢٣
١٠	١٦	١٦	٢٢
٩	١٥	١٥	٢١
٨	١٤	١٢	١٨
٧	١٢	١١	١٧
٦	١١	٥	١٠
٤	٩	٣	٨
٢	٧	١	٦
٩١		١١٩	

نفس المجتمع الأصل، فإن مجموع الرتب المتوقعة للعينة الأولى رن ١ يحدد

بالمعادلة

$$R_1 = \frac{(1+2n+1n)}{2}$$

$$(20) \quad 100 = \frac{(1+10+10)10}{2} =$$

ومجموع الرتب المتوقعة للعينة ر<sub>2</sub> يحدد بالمعادلة:

$$(21) \quad 100 = \frac{(1+3N+1N)2N}{4} = \bar{r}_2$$

ويتبع توزيع انحرافات العينات عن مجموع الرتب المتوقعة المنحني الاعتدالي المعياري اذا كانت ن في كل عينة ٨ أو أكثر . ومعادلة ذ هي :

$$z = \frac{\bar{r}_2 - r_2}{\sqrt{\frac{(1+2N+1N)3N1N}{12}}}$$

$$= \frac{100 - 119}{\sqrt{\frac{(1+10+10)10 \times 10}{12}}}$$

$$1,06 =$$

ومن قيمة ذ لا نستطيع رفض الفرض الصفري .

أما إذا كان حجم العينات أقل من ٨ ، فلا بد من حساب اختبار (U) أنظر المعادلتين (٢٢) ، (٢٣) ثم الرجوع إلى جداول U التي أعدها (Siegel) (٢٧٣:٥).

$$(22) \quad 1u = 2N1N + \frac{(1+1N)1N}{4} - r_1$$

$$(23) \quad 2u = 2N1N + \frac{(1+3N)3N}{4} - r_1$$

ولن تكون قيمتا U ، ٢U متساويتين، ويجب أن تكشف في الجدول عن أصغرهما .

ويفضل استخدام اختبار U لمان - هويتني على اختبار الإشارة لأنه أكثر حساسية منه . ولكن عيبه الرئيسي يظهر حينما يوجد عدد كبير من الرتب المشتركة في التوزيع .

**اختبار الإشارة : (The Sign Test)**

يستخدم اختبار الإشارة لتحديد دلالة الفروق بين عينتين مرتبطتين. ويستند هذا الاختبار إلى أنه حينما نعالج أزواجا متناظرة، فإن نصف الفروق بين الأزواج يكون موجبا ونصفها سالبا. فمثلاً، بالنسبة لبيانات الجدول رقم ١١، لو طرحنا الأداء في العشرين محاولة الأولى من الأداء في العشرين محاولة الأخيرة، نجد أن ٩ إشارات من ١٠ موجبة. وعلى أساس الفرض الصفري الذي يفترض المناصفة ٥٠-٥٠، نستطيع أن نحدد بالضبط احتمالات الحصول على ٩ صور على الأقل (كما في تجربة قذف العملة المذكورة سابقاً) من التوزيع ذي الحدين  $(\frac{1}{4} + \frac{1}{4})$ ، وهي ٠,٠٣، وبالنسبة لاختبار ثنائي الطرف. (يمكن بطبيعة الحال استخدام المنحني الاعتمادي المعياري أو كلاً في العينات التي تزيد على ١٠، كما سبق أن أوضحنا)، وبذلك نستطيع رفض الفرض الصفري.



مراجع الفصل الرابع عشر

1. Cochran, W.G., and Gertude M. Cox. **Experimental Designs**. New York : John Wiley & Sons., Inc., 1950.
2. Edwards, A. L., **Experimental Design in Psychological Research**. New York : Holt, Rinehart & Winston. Inc., 1950.
3. Meyer, W.J., "The Stability of Patterns of Primary Mental Abilities among Junior High and Senior High School Students", **Educational and Psychological Measurements**, 24 (Winter. 1960) : 795.
4. Ryan, T. A. "Multiple Comparisons in Psychological Research", **Psychological Bulletin**, 56 (January. 1959) : 29.
5. Siegel, S., **Nonparamstric Statistics**. New York : McGraw Hill Book Company, Inc.. 1956.

جدول رقم ٢٣ : العلاقات بين أنماط الدرجات المرتفعة والمنخفضة في مستوى الصفين الثانى والثالث الثانوى

ط ل	ف	ع	م	ل
الصف الثالث الثانوى				
- = + ٦ ٨ ٢٥ =	- = + ٤ ١٤ ٢٨ =	- = + ٨ ٨ ٢١ =	- = + ١ ١١ ٢٦ =	- = + ٢ ٩ ٢٣ =
١٢ ٦ ٥ =	٦ ١٠ ٩ =	٨ ١٠ ١٠ =	٨ ٥ ٦ =	١٣ ٧ ٩ =
٢٣ ٤ ١١ -	١٤ ١٢ ٣ -	١٩ ١٢ ٤ -	٢٥ ٨ ٨ -	١٩ ٨ ١٠ -
١٨,٧٣ = ٢ك	٢٣,٨٢ = ٢ك	١٧,٨٨ = ٢ك	٢٧,٧٨ = ٢ك	٢١,٤٨ = ٢ك
٤ = ح -	٤ = ح .د	٤ = ح -	٤ = ح -	٤ = ح .د
الدلالة ٠,٠٠١	الدلالة ٠,٠٠١	الدلالة ٠,٠٠١	الدلالة ٠,٠٠١	الدلالة ٠,٠٠١

## الفصل الخامس عشر

### كتابة تقرير البحث

سوف تفيدك دراسة الطريقة التي يكتب بها تقرير البحث، حتى لو لم تقم ببحث علمي أو تكتب رسالة. فمعرفة القواعد والمبادئ المتبعة تساعدك على كتابة مقالات أعمال السنة والمقالات المهنية بصورة أفضل، كما تمكنك من قراءة البحوث المنشورة قراءة سهلة ناقدة. ولما كان النقص في هذه المهارات يمثل عائقاً أمام نموك وتقدمك المهني، فمن الحكمة أن تكتسبها. وبطبيعة الحال، فإن اتقان هذه المهارات والتمكن منها قد يستغرق عمر الفرد كله، ذلك لأنها لا تكتسب إلا بالمران الدائب والدرية الطويلة.

### شكل التقرير

لما كانت تقارير البحوث يقرأها مهنيون كثيرون المشاغل، فقد وجدت طريقة رسمية موحدة لكتابتها. وتنتشر معظم كليات الدراسات العليا ومعاهد البحوث والمجلات المهنية شكل التقرير الذي تطلب من الباحثين اتباعه. ويجب على الباحث أن يفحص شكل التقرير المطلوب فحصاً دقيقاً ويلتزم به التزاماً تاماً، حتى يتجنب تقديم تقرير يرفض أو يعاد لإجراء تعديلات كثيرة، نتيجة لطريقة اخراجه غير المناسبة. ورغم أن اشكال التقارير تختلف في بعض التفاصيل باختلاف المعاهد، إلا أنها تتفق جميعاً مع التخطيط التالي، الذي يتضمن ثلاثة أجزاء رئيسية، هي: المواد التمهيديّة، وصلب التقرير أو النص، والمراجع. وقد يتكون كل جزء من هذه الأجزاء من عدة أقسام.

#### ١- المواد التمهيديّة:

(أ) صفحة العنوان.

(ب) صفحة الإجازة (إذا وجدت).

(ج) التمهيد والشكر.

(د) قائمة المحتويات.

(هـ) قائمة الجداول (اذا وجدت).

(و) قائمة الأشكال (اذا وجدت).

٢- صلب التقرير:

(أ) المقدمة:

١- عرض المشكلة.

٢- تحليل الدراسات المرتبطة بموضوع البحث.

٣- الافتراضات التى تستند إليها فروض البحث.

٤- صياغة الفروض.

٥- النتائج المستنبطة من الفروض.

٦- تحديد المصطلحات.

(ب) طريقة المعالجة:

١- الطرق المستخدمة.

٢- مصادر البيانات.

٣- وسائل جمع البيانات.

(ج) عرض الأدلة وتحليلها:

١- النص.

٢- الجداول (اذا وجدت).

٣- الأشكال (اذا وجدت).

(د) الخلاصة والنتائج:

١- وصف موجز للمشكلة والطرق التى استخدمت.

٢- النتائج والاستنتاجات .

٣- المراجع والملاحق :

(أ) قائمة المراجع .

(ب) الملاحق (إذا وجدت)

(ج) الفهرست ( إذا وجد) .

**المواد التمهيدية :**

يخصص للمواد التمهيدية عدة صفحات قبل صلب التقرير، وتظهر صفحة العنوان أولاً، وتشمل البيانات التالية: (١) عنوان الدراسة، (٢) اسم الباحث بالكامل ودراساته العلمية السابقة، (٣) اسم الكلية أو المعهد المقدم له التقرير، (٤) الدرجة المقدم لها التقرير، (٥) السنة التي تمنح فيها الدرجة. وتتوسط هذه البنود بين هوامش الصفحة، كما يتضح من نموذج صفحة العنوان التالية، ولا تستخدم علامات الوقف النهائية فيها. واذ زاد العنوان على سطر واحد؛ يكتب على مسافتين ( أى تترك مسافتان بين سطور الكتابة) ويوضع في شكل هرم مقلوب. وليس مقبولاً أن تستخدم في العنوان التعميمات العريضة أو الكلمات الغامضة أو التي لا لزوم لها. ويعطى العنوان الجيد وصفا موجزا وواضحاً لجال التقرير وطبيعته. فهو يتضمن كلمات أو عبارات مفتاحية وصفية، يمكن أن تكتب في فهرس المراجع بحيث تخبر القارئ بما اذا كان التقرير يفيد أم لا.

وإذا كان المعهد يتطلب قرار الاجازة. يترك في صفحة الاجازة مسافة لتوقيع المشرف، ويكتب اسمه تحتها. وأحياناً تكتب أسماء جميع أعضاء اللجنة في هذه الصفحة. وإذا وجد تمهيد، فهو يتضمن عادة عرضاً موجزاً لهدف التقرير ومجاله، وبعض المعالم العامة التي لا تدخل في صلب التقرير. وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن يعبر عن الشكر والتقدير لأولئك الذين مدوا الباحث بالنوجيه والمساعدة؛ على أن القائمة الطويلة من الشكر الفياض غير مستساغة.

وتعطى قائمة المحتويات - التي تشغل صفحة أو عدة صفحات مستقلة - للقارئ نظرة إجمالية للتقرير، تمكنه من أن يحدد مكان كل قسم منه بسرعة. وتكتب عناوين الفصول في اللغة الانجليزية بحروف كبيرة (Capital letters) عادة، بينما تكتب أقسامها الفرعية بحروف صغيرة، وتظهر هذه العناوين بنفس الكلمات ونفس الترتيب الذي توجد به في صلب التقرير بالضبط، ويتبع كل منها برقم الصفحة المضبوط. وتوضح العلاقة بين العناوين الرئيسية والموضوعات الفرعية باتباع التنظيم المناسب، ويكتب كل عنوان في سطر واحد كلما أمكن، كما يستخدم نفس التركيب

عنوان الرسالة أو البحث

مقدم من

اسم الطالب كاملا

الدرجات السابقة ، المعاهد العلمية ، سنوات التخرج

ليسانس فى الآداب، جامعة القاهرة ، ١٩٦٠

ماجستير فى التربية ، جامعة عين شمس ، ١٩٦٥

مقدم إلى كلية التربية جامعة عين شمس

للحصول على درجة دكتوراه الفلسفة فى التربية

القاهرة

١٩٦٩

اللغوى في العناوية المتماثلة. ويخصص بعد قائمة المحتويات صفحات مستقلة لقائمة الجداول وقائمة الأشكال. وتشمل معلومات كل عنصر في هاتين القائمتين : (١) رقم الجدول أو الشكل ، (٢) العنوان بالضبط، (٣) رقم الصفحة التي يوجد بها في صلب التقرير. وتوضح الصفحتان التاليتان نماذج لهذه المواد التمهيدية.

#### صلب التقرير:

ويتلو المواد التمهيدية ، التي سبق ذكرها، لب الدراسة - وهو البيانات وتحليلها. ويتضمن صلب التقرير أربعة أجزاء منطقية هي : (١) المقدمة، (٢) طريقة المعالجة، (٣) عرض الأدلة وتحليلها، (٤) الخلاصة والنتائج.

#### المقدمة:

يؤدي الفصل الأول وظيفة المدخل للبحث. ففيه يعرض الباحث طبيعة المشكلة ويحللها، ويلخص الدراسات المرتبطة بها. ولا يتكون مجمل الدراسات السابقة من قائمة تاريخية بالملخصات التي يجب على القارئ ان يشرحها ليكتشف كيفية ارتباطها بالمشكلة الحالية؛ وإنما هو في الواقع جزء مكمل للتقرير، يبرز القضايا المتضمنة في الدراسة، ويكشف أهمية مشروع البحث. فهذا الملخص، يجمع نتائج البحوث السابقة بعضها إلى البعض الآخر، ويبين كيف ترتبط هذه الدراسات بالبحث الحالي، وما أسهمت به فيه، وأين توجد الفجوات أو نقاط الضعف التي أدت إلى نشأة الدراسة الحالية. وتصبح أهمية المشكلة والحاجة إلى بحثها واضحة، حينما توضع في هذا الاطار الواسع من المعرفة.

وبعد تلخيص خلفية المشكلة واطارها، يقدم الكاتب فروضه والنتائج المستنبطة منها، والافتراضات التي تستند إليها. وبعد ذلك يحدد المصطلحات الرئيسية في البحث، أو التي تستخدم بمعنى خاص أو غير معتاد. وتعطى هذه المعلومات للقارئ، تصورا واضحا لمجال البحث وحدوده ، والحلول أو التفسيرات المقدمة للمشكلة، والأدلة المطلوبة لاختبارها.



## المحتويات

## الصفحة

ب	قرار الاجازة	_____
ج	تمهيد	_____
د	قائمة الجداول	_____
هـ	قائمة الأشكال	_____
١	الفصل الأول : مقدمة	_____
٣	عرض المشكلة	_____
٤	تحليل الدراسات السابقة	_____
١٠	الافتراضات التي تستند إليها الفروض	_____
١٢	صياغة الفروض	_____
١٣	تحديد المصطلحات	_____
١٤	الفصل الثاني : عنوان الفصل	_____
٤٢	الفصل الثالث : عنوان الفصل	_____
٩٦	الفصل الرابع : عنوان الفصل	_____
١٣٨	الفصل الخامس : عنوان الفصل	_____
١٦٢	الفصل السادس : عنوان الفصل	_____
١٧٢	المراجع	_____
١٨٤	ملحق أ	_____
١٨٧	ملحق ب	_____

## قائمة الجداول \*

الصفحة	الجدول
٢٦	١- متوسط طول الحمل في لغة الحديث كما ظهرت في اثني عشر بحثاً
٣٢	٢- متوسط عدد كلمات الجملة في كتابة الإنشاء مع العمر والصف الدراسي
٣٨	٣- متوسط عدد كلمات الجملة في كتابة الإنشاء مع الذكاء والجنس

## قائمة الأشكال \*

الصفحة	الشكل
١٥	١- مراتب الضعف العقلي
٢٠	٢- الأنماط الإكلينيكية للضعف العقلي
٢٥	٣- حالات الضعف العقلي في الولايات المتحدة

### طريقة المعالجة :

لا يكتفى الباحث، عند وصف الطرق المستخدمة، بمجرد تقرير ما إذا كان قد استخدم المنهج التاريخي أو التجريبي أو الوصفي. وإنما يعطى وصفا مفصلاً دقيقاً للطريقة التي تم العمل بها، وكذلك جميع المعلومات التي يحتاج إليها القارئ للحكم على صحة المناهج والوسائل المستخدمة وكفايتها وملاءمتها. فهدفه أن يقدم شرحاً يمكن القارئ من أن يعيد إجراء البحث - باعادة خلق نفس شروط الدراسة الأصلية بالضبط - لكي يتحقق من النتائج. وبصورة عامة، يجب أن يكون هذا الشرح شاملاً بدرجة كبيرة، ومن ثم يكرس له فصل مستقل. ويهتم المشتغلون بالبحث بنقد هذا القسم من التقرير بصفة خاصة، وذلك لأن نتائج البحث لا يمكن أن تكون بأي حال أفضل من الأدوات والمناهج التي استخدمت في جمعها.

وتعتمد أنواع المعلومات المنهجية المقدمة على طبيعة الدراسة. فقد تكون: أنواع البيانات التي جمعت؛ عدد المفحوصين وأنواعهم - من حيث الجنس أو العمر أو الحجم أو الخبرة السابقة أو أى خصائص مميزة يمكن أو تؤثر في نتائج البحث؛ كيفية اختيار المفحوصين وعلى أى الأساس تم ذلك؛ متى وأين وكيف جمعت البيانات، عدد المفحوصين الذين لم يكملوا البحث أو لم يشاركوا في جميع أجزائه ولماذا؛ طريقة تنفيذ التجربة بالضبط - مثل الضوابط التجريبية وكيف كانت المتغيرات تغير وتعديل؛ والعوامل التي لم تضبط ويحتمل أن يكون لها أثر في النتائج، وتأثيراتها المحتملة؛ التعليمات الشفوية أو المكتوبة التي أعطيت للمفحوصين؛ الاختبارات القبلية؛ والدراسات الاستطلاعية. ولمساعدة الباحثين الآخرين، يشرح الباحث أيضاً أى مناهج استخدمت ثم استبعدت نتيجة لثبوت عدم كفايتها أو فاعليتها.

ويصف الباحث بإيجاز وسائل جمع البيانات المعروفة أو الأجهزة الموجودة من قبل، ويثبت المراجع التي تتضمن مناقشات أكثر تفصيلاً لها، أما إذا استخدمت أجهزة أو وسائل جديدة أو صورة معدلة لوسيلة قديمة، فتعطى أوصاف تفصيلية ورسوم توضيحية لها، وشرح واضح لكيفية استخدامها. وبعد وصف وسائل البحث، يشرح

الباحث الطرق التي استخدمت في تقنين تلك التي تحتاج تقنياً، ويثبت ما تم عمله لتحديد صدق الأدوات وثباتها. وبعد الانتهاء من مقدمة التقرير، يعيد قراءة المواد للتأكد من أنه لم يسقط شيئاً لأبد أن يعرفه القارئ لمتابعة بقية التقرير وفهمه.

### تقديم الأدلة وتحليلها:

يشكل عرض البيانات وتحليلها جزءاً حيوياً من التقرير، إذ هو اسهام الباحث الحقيقي في تقدم المعرفة. ولا يمكننا أن نعطي توجيهات محددة لتنظيم هذه المواد، وذلك نتيجة للتنوع الكبير في الدراسات وأنواع البيانات. إذ يمكن أن تستخدم الجداول والأشكال والمناقشة في تقديم المعلومات. ويمكن أن يعالج تحليل البيانات في فصل واحد، أو يكرس فصل مستقل لكل قضية أو جزء رئيسي من البحث. وقد نسجل المادة العلمية الخام في أي صورة ملائمة أثناء عملية جمع المعلومات، إلا أنها تصنف في صلب التقرير بطرق تكشف عن المعلومات المناسبة اللازمة لإثبات صدق النتائج المستنبطة من الفرض، أو نفيها. وفي بعض الدراسات، لا يكفي بتقديم الأدلة الخام فحسب، وإنما تقدم قيم الحسابات الاحصائية أيضاً. وإذا كانت الفصول طويلة، يمكن أن يكتب ملخص لكل منها.

ويبرز تحليل البيانات الوقائع الهامة التي تكشف عنها الأدلة التي جمعت، ويوضح علاقاتها ببعضها. وليس التحليل تكراراً لجميع المعلومات التفصيلية التي توجد في الجداول والأشكال، وإنما هو بالأحرى تفسير مدلول الوقائع، من حيث أسبابها وآثارها، وما إذا كانت تثبت الفرض أو تنفيه. وبعد استخلاص المعاني من البيانات من أصعب جوانب البحث وأمتعها. وإذا أمكن تقديم أكثر من تفسير واحد لواقعة معينة، كان على الباحث أن يناقش جميع التفسيرات الممكنة، لا أن يكتفي بالتفسير الذي يفضله. وبعد أن يكتب الباحث التفسير، يفحص البيانات بحثاً عن الاستثناءات، ويحاول أن يفسرها، ثم يعيد صياغة تفسيره إذا كان ذلك ضرورياً. كما يناقش أيضاً أي عوامل لم يتم ضبطها، ويحتمل أن يكون لها أثر في النتائج، وتأثيراتها المحتملة. وإذا كانت نتائج البحث تتفق مع الدراسات الأخرى أو تختلف عنها يوضح

ذلك، وتعطى التفسيرات الممكنة لما يوجد من اختلافات. وعند تقرير نتائج الدراسة، يجب أن تتضمن أوصافاً دقيقة، تحدد الشروط أو الحدود التي تنطبق عليها.

ولا بد للباحث من أن يكون حذراً عند عرض البيانات وتحليلها. ولمراجعة عمله يسأل نفسه مثل هذه الأسئلة: هل هذه البيانات نتاج لأية أخطاء في الملاحظة أو العمليات الحسابية؟ هل خلطت الوقائع بالآراء والاستدلالات؟ هل حذف دليل أو تجاهلته لأنه لا يتفق مع فرضي؟ هل افترضت أن المتغير «ب» نتيجة للمتغير «أ» لمجرد أنه يتبعه؟ هل افترضت نتيجة لأن «أ» و«ب» يتشابهان في ناحية، أنهما لا بد أن يتشابهان في ناحية أخرى؟ هل افترضت أن شيئاً ما حقيقى لمجرد أن شخصاً هاماً قال أنه كذلك؟ إلى أي حد أثرت عوامل الصدفة في نتائجي؟

### الخلاصة والنتائج:

في خلاصة البحث، يستعرض الباحث بايجاز الطرق والنواتج والتطور العام للمشكلة. ولما كانت الأدلة ونتائج الاختبار لأجزاء المشكلة المختلفة، قد قدمت في عرض البيانات وتحليلها، فإنه يكفي بتجميع النقاط الهامة بعضها مع البعض الآخر في الخلاصة، إذ أن تكرار جميع الأدلة التي بنيت عليها لا لزوم له. ويجب أن ترتبط الاستنتاجات المصاغة صياغة دقيقة، ارتباطاً وثيقاً بالأسئلة الأصلية التي أثارها المشكلة والحلول المقترحة لها. كما يجب أن توضح هل لوحظت الشروط، التي استنتج أنها يمكن أن تلاحظ إذا كان التفسير الذي قدمه الفرض كافياً. وتقرر النتائج ما إذا كانت نواتج البحث تثبت الفرض أو تنفيه. وإذا كانت هذه النتائج تعدل من فرض يثير مشكلات تتطلب دراسة أخرى، فإنها تسجل أيضاً.

ويعتبر فصل الخلاصة والنتائج، أكثر أجزاء الرسالة جاذبية للقراء. إذا ان هذا الفصل، نتيجة لأنه يتضمن المعلومات المقدمة في الفصول السابقة في صورة مختصرة، يمد القارئ بأهم تفاصيل الدراسة وإنجازاتها. لذلك يلجأ معظم القراء إلى القراءة السريعة لخلاصة التقرير أولاً، لكي يحصلوا على نظرة اجمالية للمشكلة، ويحددوا فائدتها بالنسبة لهم. فإذا ناسبته الدراسة هدفهم، انتقلوا إلى فحص بقية

الفصول قبل قبول نتائج البحث.

وبالإضافة إلى خلاصة البحث، تطلب بعض المعاهد أن يقدم الطالب ملخصاً من حوالى خمسمائة كلمة ليكمل متطلبات الدرجة. وقد يضم هذا الملخص إلى التقرير، أو يطبع بعد ذلك في ملخصات الرسائل (Abstracts Dissertation) أو أى مصدر آخر. كما تنشر بعض مجلات البحوث ملخصاً موجزاً ذا شكل متميز، عند بداية كل تقرير. على أن الملخص ليس بديلاً لفصل الخلاصة والاستنتاجات، وإنما يعطى معلومات مناسبة تمكن الدارس من تقرير ما إذا كان يرغب في قراءة البحث بأكمله أم لا.

### المراجع والملاحق:

وتأتى قائمة المراجع - وهى ما سنناقشه تفصيلاً في هذا الفصل بعد قليل - بعد صلب البحث الرئيسى. وإذا وجد ملحق، فإنه يأتى بعد قائمة المراجع. ويعرض الملحق المواد المساعدة التى قد تريك القارئ إذا وضعت فى صلب الرسالة، مثل الاستفتاءات وصور الخطابات وبطاقات التقويم وقوائم التقدير ومقررات الدراسة والنصوص الطويلة والبيانات الخام والوثائق واستمارات المقابلات الشخصية. على أن الملحق ليس مستودعاً لمخلفات البحث، وإنما يشمل فقط العناصر المناسبة، التى قد تقطع استمرار التفكير إذا وضعت فى صلب التقرير، نتيجة لطولها. وتصنف بنود الملحق فى مجموعات، وتعطى عناوين مناسبة، وترقم بحروف أبجدية أو أرقام، وتسجل فى قائمة المحتويات. وقد يأخذ الباحث على عاتقه اعداد فهرست أبجدى يوضع بعد الملحق، إذا كانت دراسته معقدة أو ذات أهمية كبرى، أو ستنشر فى صورة كتاب أو نشرة خاصة.

### أسلوب الكتابة

إن كتابة التقرير بالطريقة التى تروق للباحث، قد تضطره فيما بعد إلى أن يجرى تعديلات كبيرة، تستنفد كثيراً من الوقت. لذلك يجب على الباحث، قبل أن يكتب أى شئ، أن يدرس إلى جانب شكل التقرير، دليل الأسلوب الذى يوصى به أستاذه أو المعهد أو المحرر. وإذا كان للباحث الحق فى اختيار الأسلوب الذى يراه، فإنه يستطيع

أن يجد عدة كتب متوافرة توجهه (٣ و ٤ و ١٠ و ١٣ و ١٩ و ٢١). ويعد تبنى أسلوب معين، يجب أن يلتزم به طوال التقرير، إذ أن الانتقال من أسلوب لآخر غير مسموح به.

إن اتقان طرق كتابة تقرير البحث مهم جداً، لأن البحث العلمي الممتاز يكون محدود القيمة إذا لم يتم ربط النتائج ربطاً فعالاً بغيرها. وإنجاز هذا العمل البارِع يختلف إلى حد ما عن كتابة موضوع غير علمي. ففي كتابة التقرير لا يحاول الباحث أن يسلي القارئ أو يسره أو يقنعه، كما لا يحاول مجرد عرض آرائه فيما يتعلق بالمشكلة، أو يقترح حلولاً، أو يجادل بناء على ملاحظات عامة. إنما يقدم فرضاً، ويشرح الطرق التي استخدمت لاختبار صدقه، ويثبت البيانات الواقعية التي جمعت، ثم يقرر ما إذا كانت هذه البيانات تثبت صدق الفرض أو تنفيه. ويلزم في التقرير العلمي، العرض المنطقي الموضوعي الواضح للأدلة، وتحليلها، والابتعاد عن الجدل العاطفي أو الأوصاف المسلية.

ولما كان التقرير لا يقرأه عادة الرجل العادي وإنما يقرأه متعلمون تعليماً عالياً، واهتمامهم بالموضوع ليس اهتماماً عابراً، فإنه سوف يقرأ بدقة وعناية وبصورة ناقدة. وسوف يتشكك المراجعون في أي تأكيدات ما لم تقدم الأدلة التي توضحها؛ وقد يتحدون استنتاجات الكاتب، أو التفسيرات التي بنيت على البيانات، أو دقة الحواشي، بل وقد يلجأون إلى إعادة إجراء التجربة للتحقق من صدق النتائج. لذلك يجب أن يكون تقرير البحث قادراً على الصمود أمام الاختبار العلمي الناقد الذي يقوم به الباحثون الآخرون.

### التنظيم:

إن إفراغ خليط غير منظم من الوقائع الخام في صورة تقرير، لا يفشل في توصيل المعلومات إلى القارئ فحسب، وإنما يدل أيضاً على أن المؤلف لم يلم بفحوى مادته. فالمعنى لا يمكن أن يشق بسهولة من كتل مشوشة من العناصر المعزولة. وإنما لا بد أن تجمع البيانات وتنظم في أنماط منطقية مشوقة، قبل أن يمكنها توصيل

رسائل فكرية واضحة للقراء. ويستطيع الباحث عن طريق الجهد العقلي الشاق، ان ينظم الوقائع بحيث تنقل الأفكار المحددة التي توجد في ذهنه.

لا يمك الكاتب بقلمه أو يضع ورقة بيضاء في آلة كاتبة ويؤلف تقريراً، كما لو كان يكتب خطاباً عائلياً. إذ أن الصورة الأخيرة للتقرير هي نتاج نهائي لعملية طويلة تبدأ مع المراحل الأولى من البحث. فعندما يستكشف الباحث الدراسات السابقة ويفكر في مشكلته المبدئية في بداية البحث، يلاحظ أن موضوعات معينة تتكرر، ويبدو له أنها مرتبطة بعضها ببعض الآخر. فإذا أخذ مذكرات بعدد منها، قد تتبلور العلاقة بين بعض العناصر المنعزلة، وتبرز فجأة، مما يمكنه من تجميعها تحت عنوان واحد. وبعد تمحيص مواد علمية كافية لتحديد الموضوعات الرئيسية، يستطيع أن ينظمها في تخطيط مبدئي، وبعد ذلك يصنف مذكراته تحت هذه العناصر. وأثناء تنقيح فروضه، وإجراء المزيد من الملاحظة والقراءة، قد يرى بعض نواحي الضعف في تخطيطه فيقوم بتصحيحها، مثل ما يوجد من فجوات، أو مواد في غير ترتيبها المنطقي، أو موضوعات لم تلق عناية كافية، أو عناصر يحسن أن تدمج أو تحذف. وتعاد صياغة التخطيط بصفة مستمرة، إذ ليس التخطيط بالوسيلة الجامدة التي أعدت في محاولة واحدة اعداد كاملاً، وإنما هو خريطة ناقصة، مفيدة حتى في مراحلها البدائية، ولكنها تصبح وسيلة يوثق بها بدرجة أكبر كلما نقت أثناء البحث.

ولكن ما الذي يملئ عناصر التخطيط ونظامه؟ يمثل شكل التقرير الذي يطلبه المعهد الاطار المرجعي العام. وتخدم فروض البحث كموجهات في كتابة المناقشات الخاصة بالطريقة التي استخدمت، والأدلة التي جمعت، والاستنتاجات التي توصل إليها. ولكن ينبغي ان ترتب المواد داخل كل قسم من أقسام المناقشة، وفقاً للأهمية أو الزمان أو المكان أو السبب والنتيجة أو أوجه التشابه والتعارض، أو على أي أساس آخر. وبعد كتابة جميع المناقشات، يجب أن توضع في ترتيب منطقي.

وعلى ذلك، قبل كتابة كلمة واحدة في الرسالة، يراجع الباحث مرة أخرى مطالب شكل التقرير ومقتضياته التي يحددها المعهد الذي يقدم له البحث، ويعيد



صياغة أقسام تخطيطه التي لا تتفق معها. كما يتأكد أيضاً من وجود علاقة مباشرة بين عناصر تخطيطه وبين فروض البحث، ويتحقق مما إذا كانت هذه العناصر قد رتبّت أفضل ترتيب منطقي. وبعد بسط التخطيط بحيث يشمل الموضوعات الرئيسية وموضوعاتها الفرعية، قد يكتب أيضاً جملاً مفتاحية تدل على الفقرات التي سترد تحتها. وحينما يبدو له التخطيط مرضياً، يطلب من زملائه الأكفاء ومن مشرفه أن يفحصوه فحصاً ناقداً، لاكتشاف نقاط الضعف فيه.

ورغم أن معظم الباحثين يحققون أفضل النتائج بإعداد تخطيط مفصل قبل الكتابة، إلا أن البعض يجد أن باستطاعته الكتابة بسرعة وتلقائية أكبر، دون أن يعد ذلك التخطيط. وهذا النوع من الباحثين يغرق نفسه في الموضوع ويجمع المذكرات، ويركب المعلومات ذهنياً في أنماط مرتبة، أثناء القراءة والملاحظة. وبعد أن يفهم المادة فهماً جيداً، يسجل أفكاره بسرعة. ولكنه قد يضع فيما بعد تخطيطاً لهذه المواد المكتوبة، كي يتحقق من أن الموضوعات تظهر في أفضل ترتيب منطقي، وأنها قد أعطيت ما تستحقه من تأكيد.

ويهدى التخطيط الجيد الباحث، لا في أعداد الرسالة فحسب، وإنما في كتابة عنوانات الفصول والأقسام أيضاً. فاختيار الكلمات المناسبة عمل هام، لأن العنوانات المركبة تركيباً جيداً، يمكن أن تعطى القراء نظرة إجمالية للمادة، وتساعدهم في قراءة التقرير، وتيسر لهم فهم معانيه. وبطبيعة الحال لا يتسنى للعنوانات أن تحقق هذه الأهداف، ما لم تكن محددة تحديداً كافياً، بحيث توحى بمحتويات الفقرات التالية لها. هذا بالإضافة إلى أن العنوانات التي في مستوى واحد، يجب أن تكون لها نفس التركيبات اللغوية، ويتبع في كتابتها أسلوب واحد، يوضح هذا المثال التالي:

خطأ	صواب
١- شكل التقرير	١- شكل التقرير
٢- اختيار الأسلوب بعناية	٢- أسلوب التقرير
٣- الكتابة	٣- كتابة التقرير

**اللغة :**

تختار الكلمات - وهي وسيلة الاتصال للكتابة - وترتب لتعرف القارئ بالبحث وليس لكي تؤثر عليه بكلام بليغ منمق . فتغليف التقرير بألفاظ متحذقة، ورطانة فنية وجمل ضمنية، والمقتبسات المستفيضة، كل هذا قد يؤدي إلى قتل اهتمام القارئ وتعويقه عن تلقي الرسالة الفكرية المقصودة . إذ أنها تعوق الفهم أكثر من أن تزيده . وبدلاً من اجهاد القارئ بعرض متحذلق متباه، يعطى الكاتب القدير وصفا بسيطاً مباشراً ووجيهاً لما تم في دراسته . وعن طريق استخدام اللغة استخداماً صحيحاً ودقيقاً، يصنع شروحا واضحة محددة تحول دون حدوث سوء التفسير . وحينما تستخدم مصطلحات غير مألوفة فانه يحددها، أو يستخدمها في وسط يمكن أن تستنتج معانيها منه . كما يعطى أيضاً وصفا موجزا لأية نظريات غامضة يرد ذكرها في تقريره . وقبل أن يستخدم مصطلحا معينا يتحقق من معناه، ويتجنب استخدامه بمعنى معين في موضع ما في المناقشة وبمعنى مختلف في موضع آخر . وبعد الأشكال والرسوم، إذا كانت تجعل فهم المناقشة المكتوبة أيسر بالنسبة للقارئ .

ويستخدم في تقارير البحوث الأسلوب الرسمي لا الأسلوب الدارج . على أنه ليس من الضروري أن يخلع التعبير الرسمي عن الأفكار تلقائيتها وذاتيتها، ويضغطها في فقرات نثرية مشدودة مكدودة؛ إن الهدف هو تقديم كتابة حية واضحة . ولتحقيق هذا الهدف، يستبعد الكاتب من تقريره الألفاظ الغامضة والمبتذلة، ويبحث بجد ومثابرة عن طرق للتعبير دقيقة وحية ومتنوعة . ولكي يحتفظ باهتمام القارئ ويثير لديه صورة ذهنية واضحة، يستخدم أسماء واضحة مألوفة، وأفعالاً بسيطة في المبنى للمعلوم أكثر من المبنى للمجهول، كلما تيسر له ذلك .

**التناسب والتأكيد :**

ولكي يحقق الكاتب التناسب والتأكيد الملائمين في التقرير، عليه أن يراجع تخطيطه باستمرار، حتى يتم وضع جميع الموضوعات المتساوية في أهميتها في مستوى واحد . ولما كان هدفه أن يساعد القراء على التعرف على الأفكار الرئيسية

وفهمها، فانه يتجنب عرض هذه الأفكار الرئيسية في جمل قليلة مركزة، في الوقت الذي يفرد فقرات عديدة لمعالجة النقاط الثانوية. بل أنه عند تنقيح التقرير، تحذف بشجاعة الكلمات والجمل والفقرات المستفيضة، التي تعطي وزنا كبيرا جدا للموضوعات الصغرى، ويفصل الموضوعات الرئيسية التي لم يفسرها بالدرجة الكافية، عن طريق إضافة أدلة وتوضيحات مساعدة، وبدلاً من أن يدفن الأفكار الهامة تحت كتل من العبارات الرنانة، يبرزها بمهارة عن طريق استخدام أساليب خاصة. فهو يضع الجمل الرئيسية حيث تأسر انتباه القارئ سريعاً، ويضع كلمات أو عبارات مفتاحية قرب بداية الجمل أو نهايتها، ويوضح للقارئ الأفكار المهمة بكتابتها بينط مخالف، أو وضع خط تحتها، أو ترقيمها، أو استخدام ألفاظ تنبيهية ليعلن أن العبارات التالية عبارات هامة.

### الوحدة والوضوح:

ولكى يحقق الباحث الوحدة والوضوح في تقريره، ينتقى العناصر المتجانسة من مذكراته، ويعرض الأفكار في جمل بسيطة متماسكة، ويرتبها في تسلسل منطقي، وينسجها في فقرات ترتبط بدورها ارتباطاً منطقياً. ويفحص الجمل والفقرات والفصول المرة بعد المرة، ليتأكد من أن الأشياء المتشابهة قد جمع بعضها على البعض الآخر بقدر الامكان، وأن كل فكرة تقود إلى تلك التي تليها بصورة طبيعية. وبعد نقل العناصر التي وضعت في غير موضعها، وتجميع الأفكار المتشابهة، واستبعاد المواد التي لا لزوم لها أو المكررة، وتصحيح الغموض أو الضعف في نسبة الضمائر إلى أصحابها، يقوم بمراجعة سير تقريره مرة أخرى. ويسأل نفسه: «هل اوضحت العلاقات بين الأفكار، بحيث يستطيع القارئ تتبع المناقشة في سهولة ويسر؟ هل استخدمت كلمات وجملًا وفقرات انتقالية، تنبه القارئ إلى التغيرات التالية، وتنتقل به برفق من نقطة لأخرى؟»

### مشكلات الأسلوب الأخرى:

وأثناء كتابة التقرير، تثار عدة مشكلات أخرى تتعلق بالأسلوب، لا يمكن لهذا القسم أن يغطيها جميعاً. وتناقش الفقرات التالية بعض المشكلات العامة. فحيث أن التقرير عبارة عن وصف رسمي لموضوعي للبحث، فإنه يكتب بلغة الغائب، ولا تستخدم فيه الضمائر الشخصية - أنا نحن، أنت ومشتقاتها. كذلك لا تستخدم الاختصارات في النص عادة، مع وجود بعض الاستثناءات. ولكن يمكن استخدامها في الهوامش والمراجع والملاحق والجداول. وفي الرسائل تكتب «في المائة» بالحروف، وتسمح بعض المجلات باستخدام العلامة % في الجداول بل وفي النص.

وتكتب الأعداد الأقل من مائة، والأعداد الصحيحة، والأعداد التي تبدأ جملاً، بالحروف لا الأرقام؛ كذلك تكتب الكسور بالحروف، ما لم تكن جزءاً من عدد طويل. وإذا ظهرت أعداد كبيرة وأعداد صغيرة في سلسلة واحدة استخدمت نفس الأشكال لها جميعاً. وتشتمل الأعداد التي تتكون من أربعة أرقام أو أكثر على علامة تفصل الآلاف، مع وجود بعض الاستثناءات. وتوضع الحروف أو الأعداد التي ترقم العناصر داخل الفقرة بين قوسين؛ وقد تستخدم الحروف أو الأرقام في الترقيم، على ألا تستخدم الطريقتان في تقرير واحد.

وكتابة الكلمات في صورتها المختصرة غير مقبولة في تقارير البحوث. ويجب أن تستخدم علامات الوقف والابتداء استخداماً جيداً، وأن تكون واحدة طوال التقرير. ويكتب التقرير في صيغة الماضي عند الإشارة إلى ما فعله الباحث أو الباحثون الآخرون. على أنه يمكن أن يستخدم الزمن الحاضر عند إحالة القارئ إلى الجداول الموجودة أمامه، وعند ذكر الوقائع العامة والمبادئ الثابتة. ولا تتفق جميع كتب الأسلوب في القواعد التي تقدمها اتفاقاً تاماً، ولكن بعد اختيار أسلوب ما - كما سبق أن أشرنا - لا بد من أتباعه باستمرار طوال التقرير.

### إعداد الجداول والأشكال

تنقل الجداول والأشكال أحياناً معلومات عن البحث بكفاءة تفوق أفضل الأوصاف

اللفظية. فالرسوم البيانية تفوق في قدرتها على التوضيح صفحات وصفحات مكتظة بالكلمات. على أن ذلك لا يكون صحيحاً إلا إذا نسقت هذه الرسوم بدقة، وأعدت إعداداً صحيحاً، وقرئت بسهولة ويسر، وفسرت على النحو السليم. ونتيجة لابتكار عدد ضخم من طرق التمثيل البياني، فإن المناقشة الحالية تقتصر على إبراز بعض القواعد العامة التي تحكم أعدادها. وتوجد شروح أكثر تفصيلاً في المراجع المخصصة للموضوع (٣، ١٠، ١٢، ١٥، ١٩، ٢١).

### الجدول:

قد يستخدم الباحث عند جمع البيانات أنسب الطرق لتسجيل المعلومات كأن يسجل أسماء التلاميذ مرتبة ترتيباً أبجدياً، ويضع المعلومات التي يجمعها عنهم في أعمدة تحت عناوين مناسبة. ولكن للحصول على المعلومات المعينة اللازمة لدراسته، قد يكون عليه أن يعيد ترتيب هذه البيانات حتى يستطيع أن يجري مقارنات على أساس الجنس أو العمر أو المدارس أو المناطق الجغرافية. وبطبيعة الحال، يجدر بالباحث أن يدرس النتائج المستنبطة من فرضه ويبتكر -إذا أمكن- خطة لجمع البيانات الأصلية في صورة مبوية تبرز الاجابات المطلوبة. أن تعلم كيفية تنسيق البيانات، بحيث تبرز المعلومات الهامة، أمر على جانب كبير من الأهمية بالنسبة للباحث، وكثيراً ما يستطيع الباحث، عن طريق الجداول، إن يساعد القراء على اكتشاف التفاصيل الهامة، أو رؤية العلاقات، أو تحصيل فكرة إجمالية موجزة عن النتائج، أو فهم مغزى البيانات، بسرعة وسهولة قد لا يتيسر تحقيقها عن طريق صفحات عديدة من الوصف اللفظي.

### محتوى الجداول:

البساطة والوحدة أمران جوهريان في أعداد الجداول، فالجدول المعقد الذي يتلوه شرح يمتد صفحات عديدة، قد يربك القارئ أكثر من أن يساعده، وذلك لأن اتجاه سير المناقشة يمكن أن يضيع بسهولة أثناء الانتقال الكثير من صفحات المناقشة إلى الجدول والعكس. كذلك، إذا اشتمل جدول واحد إلى عدة مقارنات لأنواع مختلفة

ومتميزة من البيانات، أو إذا فصلت المقارنات المتشابهة على جداول مختلفة متعددة، فإن ذلك يمكن أن يؤدي إلى ارتباك القارئ. أما الجدول الجيد فيشبه الفقرة التي أجيدت كتابتها، فهو يتكون من عدة وقائع مترابطة، بتكامل بعضها مع البعض الآخر لتقدم فكرة رئيسية واحدة.

والجدول المعد اعداد جيداً، يشرح نفسه بنفسه، فهو كامل وواضح بدرجة تكفي لأن يفهمه القارئ دون اللجوء إلى الشرح في النص. وعلى العكس، تشرح المناقشة المكتوبة التعميمات التي يمكن أن تشتق من الجدول ومدى صلة المعلومات بالموضوعات المعروضة، بطريقة تساعد القارئ على فهم الأفكار الرئيسية دون فحص الجدول. ويشير الكاتب داخل النص إلى الجدول بالرقم ( والصفحة إذا كان ضرورياً) بدلاً من استخدام العبارة العامة «انظر الجدول التالي».

وليس ضرورياً أن توضع جميع المواد الاحصائية في جداول تقليدية. فمثلاً، يمكن أن تدخل عبارة احصائية بسيطة - مثل العبارة التالية - في صلب الفقرة مباشرة: «من بين ٣٧٦ طفلاً، ١٢٠ طفلاً لم يتلقوا تحصيناً ضد شلل الأطفال، ١٣٦ حصنوا مرة واحدة، ١٢٠ حصنوا مرتين». وقد تنظم وقائع قليلة في نمط غير تقليدي وتنسج داخل مادة النص باستخدام عبارة تمهيدية تتبع بنقطتين ( : ) مثل: وقد انقسم المدرسون بالتساوي تقريباً في اختيارهم لخطط التقاعد :

المجموع	رجال	نساء	
٣٩	١٩	٢٠	خطة أ
٣٤	١٨	١٦	خطة ب
-	-	-	
٧٣	٣٧	٣٦	المجموع

ولا تسجل هذه العبارات الاحصائية المقدمة في صورة غير تقليدية في قائمة الجداول بالرسالة.

### مكان الجدول :

لا يسبق الجدول أول إشارة إليه في التقرير باى حال من الأحوال، وإنما يتبعها مباشرة بقدر الامكان. وإذا لم تكن المسافة الباقية من الصفحة كافية، يوضع الجدول في الصفحة التالية لها عند نهاية أول فقرة. وإذا كان الجدول يشغل أكثر من نصف صفحة، فإنه يتوسط عادة صفحة مستقلة، وتوضع الجداول التفصيلية الطويلة التي تعوق استمرار المناقشة في الملحق، بينما توضع الجداول القصيرة التي تلخص المعلومات في صلب النص. ويفضل عند كتابة التقرير أن تكتب جميع الجداول على صفحات مستقلة، حتى يمكن تجنب اعادة كتابتها عند كل تعديل في التقرير، ثم تدخل في أماكنها المناسبة عند تجميع الصورة النهائية للتقرير.

### الأرقام والعناوين :

ترقم الجداول بالترتيب من بداية التقرير حتى نهايته، بما في ذلك تلك التي تظهر في الملحق. وتوجد عدة أساليب مقبولة لتصميم الجداول إلا أن الثبات على أسلوب واحد طوال التقرير أمر ضرورى. ويمثل النموذج التالي أحد الأساليب التي يمكن استخدامها. توضع كلمة «جدول» متبوعة برقمه بمفردها على السطر الأول، وتحتها بسطرين يكتب عنوان الجدول أو ما يدل عليه. وليس ضروريا استخدام علامات الوقف النهائية في العنوان. ويكتب العنوان الذى يستغرق أكثر من سطر واحد بترك مسافة واحدة بين السطور، وبحيث يكون شكل هرم مقلوب. ويصف العنوان الجيد ما يحتويه الجدول وصفا دقيقا، ولمساعدة القارئ توضع فيه الكلمة المفتاحية الوصفية قرب بدايته. وقد توضع وحدة القياس (آلاف الجنيهات مثلا) أو مصدر البيانات (ميزانية عام ١٩٦٢ للمدارس العامة فى بتسبرج) داخل قوسين تحت العنوان، لكى تتوفر لدى القارئ المعلومات اللازمة قبل النظر فى البيانات. وأحيانا يوضع المصدر تحت الجدول مباشرة كما فى شكل رقم ٢١، الذى يوضح أسلوباً مختلفاً اختلافاً بسيطاً، ولكنه مقبول بنفس الدرجة.

ويجب أن تكون عنوانات الأعمدة والصفوف في الجداول قصيرة، ومع ذلك ينبغي أن تكون دقيقة كاملة. كما يجب أن تتماثل العنوانات في تركيباتها اللغوية، ويمكن أن تستخدم الاختصارات الشائعة، على ألا يستخدم غيرها كلما أمكن. وقد تكتب العنوانات الطويلة في صفوف طويلة بحيث تقرأ من أعلى إلى أسفل باللغة العربية ومن أسفل إلى أعلى باللغات الأخرى.

وقد ترقم الأعمدة ( بين قوسين أحياناً) تحت عنواناتها ( أنظر شكل ٢١)، وذلك لتيسير تحديد البنود التي يشار إليها في الجدول. وقد تكتب وحدات القياس بعد عنوان العمود أو تحت الخط الأفقي أسفل العنوان. وعند كتابة الأعداد داخل الجدول يراعى أن تكون خانات الكسور والآحاد والعشرات في أعمدة غير متداخلة. وإذا لم يتيسر الحصول على بيانات معينة يوضح الحذف بنقط أو شرط أو يترك المكان خالياً، ولا يوضع صفر - إذ أنه يمثل قيمة الصفر لا الحذف، ويشار إلى هوامش الجدول بعلامات متفق عليها - مثل \* \* \*، \* \* \* \* أو بحروف صغيرة - مثل أ، ب، ج، وتوضع هوامش الجدول تحت الخط الأفقي أسفل الجدول مباشرة، بدلاً من أسفل الصفحة.

### حجم الجدول:

يجب ألا يكون مساحة الجدول أكبر من صفحة التقرير مخطوطاً كان أو مطبوعاً. ذلك أن طي الجداول في التقرير غير مقبول، وينبغي تجنبه كلما أمكن ذلك. وإذا كانت الصفحات العادية لا تكفي للجداول - سواء كتبت بطول الصفحة، أو عرضها، أو باستخدام صفحتين متقابلتين - فإنه يمكن أن يصغر حجمها بالتصوير أو باستخدام حروف صغيرة في الطبع. وإذا امتد طول جدول لأكثر من صفحة، تعاد كتابة كلمة «جدول» والرقم، تتلوها كلمة «تابع» في أعلى الصفحات التالية (على سبيل المثال، جدول ٣-تابع). ويحذف عنوان الجدول، ولكن تكتب جميع عنوانات الأعمدة. وإذا غطى جدول صفحتين متقابلتين، يكتب عنوان الجدول كاملاً في أعلى الصفحة الأولى، ثم يكتب في أعلى الصفحة الثانية كلمة «جدول» والرقم، تتلوها كلمة «تابع».



جدول ٣ - عدد مدرسي المدارس الابتدائية والثانوية العامة في الخدمة ١٩٤٧ - ١٩٤٨ حتى ١٩٥٦-١٩٥٧، أ،						
السنة	عدد مدرسي المدارس الابتدائية	نسبة التغير عن السنة السابقة	عدد مدرسي المدارس الثانوية	نسبة التغير عن السنة السابقة	المجموع	نسبة التغير عن السنة السابقة
١	٢	٣	٤	٥	٦	٧
١٩٤٧-٤٨	٥٧٨٢٢٦ ب	-	٣١٩٧٤٦ ب	-	٨٩٧٩٧٢ ب	-
١٩٤٨-٤٩	٥٩٤٠٤٧ ب	٢,٧+ %	٣٣٠٢٨٩ ب	٣,٣+ %	٩٢٤٣٣٦ ب	٢,٩+ %
١٩٤٩-٥٠	٥٨٦٢٧٦	١,٣+ %	٣١٨١٦٣	٣,٧+ %	٩٠٤٤٣٩	٢,٢+ %
١٩٥٠-٥١	٦٠٤١٣١	٣,٠+ %	٣٢٣٤٨٦	١,٧+ %	٩٢٧٦١٧	٢,٦+ %
١٩٥١-٥٢	٦٢٧٢٨٥	٣,٨+ %	٣٢٩١٧٣	١,٨+ %	٩٥٦٤٥٨	٣,١+ %
١٩٥٢-٥٣	٦٥٣٥٧٢	٤,٢+ %	٣٣٩٠١٠	٣,٠+ %	٩٩٢٢٥٨٣	٣,٨+ %
١٩٥٣-٥٤	٦٦١٩٠٠	١,٣+ %	٣٦٢٨٤٨	٧,٠+ %	١٠٢٤٧٤٨	٣,٢+ %
١٩٥٤-٥٥	٦٩٠٩٨٧	٤,٤+ %	٣٨٩٣٤٢	٧,٣+ %	١٩٨٠٢٢٩	٥,٤+ %
١٩٥٥-٥٦	٧١١٧٧٢	٤,٠+ %	٤٠٨٣٢٩	٤,٩+ %	١١٢٧١٠١	٤,٣+ %
١٩٥٦-٥٧	٧٥١٤٩٠	٤,٦+ %	٤٢٦٥٦٠	٤,٥+ %	١١٧٨٩٥٠	٤,٥+ %

التغير من ٤٨/٤٧ + ١٧٣٢٦٤ + ٣٠,٠+ % + ١٠٦٨١٤ + ٣٣,٤+ % + ٢٨٠٠٧٨ + ٣١,٢+ %  
الى ٥٧/٥٦ .

المصدر: الأعمدة ٢، ٤، ٦ من رابطة التربية القومية، قسم البحوث. تقديرات مبدئية  
عن المدارس الابتدائية والثانوية العامة للسنوات الدراسية ١٩٤٧-٤٨ حتى  
١٩٤٦-٥٧ .  
أ- أنظر هامش الجدول ٢ .  
ب- تشمل النظائر والمفتشين .

شكل ٢١ : جدول من دراسة لقسم البحوث في رابطة التربية القومية،  
عنوانها:

The Postwar Struggle to Provide Competent Teachers, Research Bulletin, 35 (October, 1957), 107.

### تسطير الجدول:

لا يستخدم التسطير أو الخطوط في الجداول، إلا إذا كانت تيسر قراءة الجدول. ويسطر خط أفقى ثقيل أو مزدوج فوق عنوانات الأعمدة وخط مفرد تحتها، كما يسطر خط آخر تحت آخر صف من بنود الجدول. وقد تضاف خطوط أفقية أو رأسية أخرى، إذا كانت تقسم البيانات إلى مجموعات منطقية، أو تجعل التنظيم أبسط في استخدامه. ولا تسطر خطوط على جانبي الجدول.

### الأشكال:

يمكن أن تنقل الأشكال بعض الأفكار بصورة أسرع وأوضح من العرض المكتوب أو النبوب في جداول. فالرسم الدقيق لجهاز ما، أو الخريطة التي تبين خطوط السلطة واتجاهاتها، يمكن أن توضح بعض النقاط التي قد يحتاج شرحها إلى صفحات عديدة. ويستطيع الكاتب، عن طريق عرض جوانب معينة من البيانات في صورة رسم أو خريطة، أن يوضح الاتجاهات أو العلاقات التي لا يستطيع القارئ فهمها بسهولة حينما يفحص البيانات الاحصائية المعقدة. على أن الأشكال لا تغنى عن الأوصاف اللفظية، وإنما تجعل من اليسير أحياناً شرح الأجهزة والبيانات المعقدة وتفسيرها للقارئ.

### انواع الأشكال:

أكثر الأشكال الشائعة الاستخدام في التقارير هي الأشكال الخطية، وأشكال الأعمدة، وخرائط النسب، وخرائط الحجم والمساحة، والخرائط المصورة، والخرائط التتبعية، ورسوم الأجهزة، والصور. ويشرح عدد من المراجع طرق إعداد هذه الأشكال تفصيلاً، ومميزات كل نوع منها وعيوبه، والمزالق التي يجب تجنبها والقواعد التي تحكم إعدادها (٣، ٦، ٧، ٨، ١٠، ١٥، ١٨، ١٩، ٢٠). أما السطور التالية فلا تقدم سوى بعض القواعد العامة لتصميم الأشكال.

### أهداف الأشكال:

لا تقدم الأشكال لمجرد توصيل المفاهيم البسيطة أو جعل التقرير أكثر إثارة، وإنما يستخدم الرسم أو التخطيط فقط إذا كان يستطيع أن يبرز للقارئ الأفكار الرئيسية أو العلاقات الهامة، بصورة أسرع من طرق عرض البيانات الأخرى. فالأشكال المعقدة أو المشوشة أو التي أعدت بغير عناية قد تكون أقل كفاءة من الألفاظ في توصيل الأفكار. أما الشكل الجيد، فإنه ينسج عددا قليلاً من الوقائع المناسبة والمترابطة، ليقدّم فكرة رئيسية واحدة. وهو بسيط لا تزحمه التفاصيل المشوشة التي لا لزوم لها، ويستخدم عدداً محدوداً من الرموز، ويكتب على الأشكال عنوانات وأسماء موجزة، لتوضيح طبيعة البيانات وتفسير المعلومات المقدمة.

### أرقام وعنوانات الأشكال:

يكتب على الرسوم التوضيحية كلمة «شكل»، وترقم بالترتيب طوال التقرير: وتكتب كلمة «شكل»، والرقم تحت الرسم عادة، أما عنوان الشكل فقد يوضع: (١) بعد رقم الشكل، أو (٢) أعلى الرسم، أو (٣) داخل الشكل. ويمكن أن يكتب العنوان في شكل هرم مقلوب دون استخدام علامات الوقف النهائية، أو يكتب كجملة عادية في فقرة. وتطبق التوجيهات التي أعطيت سابقاً فيما يتعلق بمكان الجدول في النص والاشارة إليه في المناقشة على الأشكال أيضاً.

### الاعتراف بالفضل وإثبات حق الآخرين

يجب أن يتضمن التقرير إثباتاً لحق المؤلفين الآخرين لا باعتباره موضوع أمانة أو مجاملة، ولكن كوسيلة لتأكيد عمل الباحث والدلالة على أصالة البحث وجودته. وتعتبر الهوامش وقائمة المراجع التي توجه القراء إلى الدراسات السابقة في الميدان. في مثل أهمية مادة النص. ولذلك يجب على الباحث، عند كتابة رسالة دكتوراه أو مقال لمجلة مهنية أو حتى بحث لأعمال السنة، أن يضمّن جميع المعلومات التي يحتاج إليها القارئ ليصل إلى مصادر المادة بأقل مجهود، ولا بد أن تثبت مصادر جميع النصوص المقتبسة والمؤلفات والدراسات الأخرى التي لعبت دوراً رئيسياً في

أعداد التقرير، كاملة ودون أى خطأ، وفقاً للقواعد التى ابتكرت لتساعد فى نقل مثل هذه المعلومات. إن إتقان هذه القواعد مهارة أساسية لا بد أن يضيفها الكاتب إلى مهاراته الفنية.

### النصوص المقتبسة:

كثيراً ما يسخر غير المتخصصين من أكوام النصوص المقتبسة والهوامش التى توجد فى تقارير البحوث، ولانتقاداتهم ما يبررها فى بعض الحالات، فحشو التقرير بالنصوص والهوامش دون تمييز، تكلف يتصور بعض الكتاب من غير ذوى الخبرة أنه يخفى رداءة الصنعة. ذلك أن لصق نصوص متعددة لتكوين صورة مشحونة بأقوال الثقات، لا ينتج تقريراً مقبولاً، لأن خيوط هذه الفقرات تكون كأبية ثقيلة وعسيرة القراءة. بالإضافة إلى أنها تكشف أن المؤلف لم يتجاوز فى عمله مرحلة جمع المذكرات إلا بقدر ضئيل. إن البحث محاولة ابتكارية، والتقرير الجيد يقدم توليفة متقنة، لما قرأه الباحث ولاحظه وفكر فيه ونظمه ذهنياً فى أنماط جديدة، وليس مجرد تجميع لأعمال الآخرين. ويجب أن تستخدم النصوص فيه استخداماً مقتصدًا وهادفاً، لا أن تكون متكاً لذهن كسول.

### فن الاقتباس:

يستطيع الباحث عادة عندما يعبر عن المادة بأسلوبه، لا ينقلها بالنص، أن يجعل المناقشة تتحرك ببسر وقوة نحو هدفها. ولإثبات حق المؤلف الأصلي لفكرة استعيرت دون أن تنتقل بنصها، يضع الباحث رقماً أو علامة عند نهاية العبارة، ويثبت المصدر المناسب فى الهامش. وإذا تعذر على الباحث إعادة صياغة معلومة فى مثل إيجاز ودقة المصدر الأصلي وكفاءته. يستطيع أن ينقله L بنصها. ويحدث هذا على سبيل المثال عند تقديم القوانين والمعادلات أو الأفكار التى تبرز حجة معينة والتى عبر عنها الثقات بكفاءة.

ويفضل، كلما أمكن، أن يختار نص قصير، أو تستبعد الاستطرادات من النص الطويل ويصاغ جوهره فى عبارات الباحث الخاصة. ولتجنب تقديم جميع النصوص

التي تعرض كعبارات مستقلة مع «يقول فلان»، يمكن أن تستخدم عبارة تمهيدية داخل النص (\*) أو عند نهايته. وتفضل النصوص القصيرة على النصوص الطويلة، لأنها يمكن أن تنسج داخل المناقشة بسهولة ويسر. ويمكن استخدام نص طويل مناسب إذا حذفنا منه العبارات غير الجوهرية.

### آليات الاقتباس:

تختلف قواعد عرض النصوص المباشرة القصيرة عن النصوص الطويلة. فالنص القصير يوضع داخل علامة التنصيص «.....» ويكتب على مسافتين ويدخل في الفقرة. وإذا ظهر نص آخر داخل النص القصير يوضع داخل علامة التنصيص المفردة (....) ويكتب الرقم الذي يدل على الهامش على نصف مسافة لأعلى (من مسافات الآلة الكاتبة)، بعد العبارة أو الجملة المقتبسة، وبعد علامة الوقف إذا أتت في نهاية الجملة. أما النصوص الطويلة - التي تزيد على أربعة سطور مطبوعة - فتكتب في فقرات مستقلة على مسافة واحدة بحيث تكون متميزة عن سياق الكتابة في الصفحة، ولا ضرورة لاستخدام علامة التنصيص. أما النصوص التي ترد داخل النص الطويل فتوضع داخل علامة تنصيص، وإذا كانت النصوص طويلة جداً، فيحسن أن توضع في الملحق. وإذا ورد نص في الهامش، فإنه يكتب على مسافة واحدة داخل علامة التنصيص، ويكتب في صورة فقرة عادية.

وقد أكدنا في مناقشتنا السابقة لجمع المذكرات (انظر الفصل السادس) أهمية المراجعة لتوفير الدقة عند نقل المواد المقتبسة. وقد شرحنا أيضاً الطرق التي يستخدمها الكتاب لتوضيح ما حذف من النص - وهي النقط - ولعمل التصحيحات والشروح - وهي الأقواس. ويحسن أن نذكر هنا بعض الأشياء الأخرى. فمثلاً قد تثير علامات الوقف بعض المشكلات. وتستخدم علامات الوقف التالية لتحديد النص: (١) توضع نقطة أو فصلة داخل العلامة عند انتهاء النص، (٢) يسبق النص بنقطتين (: ) أو بفصلة منقوطة (؛) خارج علامة التنصيص، (٣) توضع علامة الاستفهام أو علامة

(\*) تتبع هذه الطريقة في اللغات الأجنبية، لكنها لا تستخدم في اللغة العربية (الترجمة).

التعجب داخل علامة التنصيص إذا كانت تنتمي إلى المادة المقتبسة، وخارجها إذا كانت من وضع الكاتب.

### الهوامش:

تخدم الهوامش أغراضاً متنوعة: (١) فبعضها يعطى مراجع النصوص المباشرة أو المواد التي صاغها الكاتب بأسلوبه، (٢) وبعضها يحيل القارئ إلى مواد تظهر في أجزاء أخرى من التقرير، (٣) وبعضها يدل على المصادر التي تتضمن أدلة تدعم رأى الباحث، (٤) وبعضها يشرح أو يفصل نقطة في المتن. وينبغي أن يقل استخدام هذا النوع الأخير إلى أقصى درجة ممكنة.

### إثبات الهوامش:

وقد ابتكرت عدة طرق لإثبات الهوامش. وأكثر هذه الطرق انتشاراً هي أن يكتب أسفل الصفحة جميع الهوامش المتعلقة بالنصوص التي تظهر في تلك الصفحة. وعند استخدام هذه الطريقة، يتم فصل الهوامش عن المتن بخط قصير - عشرين مسافة على الآلة الكاتبة - يبدأ من هامش الصفحة الأيمن تحت المتن بمسافة واحدة. ويترك تحت هذا الخط مسافتان قبل كتابة أول هامش. وتكتب جميع الهوامش على مسافة واحدة، على أن تترك مسافتان بين كل هامش والذي يليه. كما يكتب الهامش في صورة الفقرة العادية ويسبق برقم يتفق مع رقم الإشارة المستخدم في المتن. وتتبع الكلمة الأولى في الهامش الرقم مباشرة، ولا ضرورة لعلامات وقف. وإذا كان النص يتكون من جداول أو مواد رياضية أو معادلات، استخدمت نجمة أو أى علامة أخرى غير الأرقام، للإشارة إلى الهوامش. ويرقم الكاتب الهوامش ترقيماً متصلاً طوال التقرير، أو يبدأ ترقيماً جديداً مع كل صفحة أو كل فصل، وفقاً لمطالب المعهد.

وإذا كان التقرير سينشر، فقد يستخدم المؤلفون طرقاً أخرى في إثبات الهوامش. فلتسهيل عملية الطبع قد يكتبون الهامش تحت الإشارة إليه في المتن مباشرة على الصفحة، ويفصلون معلومات المرجع عن بقية الفقرة بطبع خطين متصلين فوق الهامش وتحتة. ويفضل كثير من الناشرين طريقة ثالثة لتعيين مصادر المادة، وهي

الطريقة المستخدمة في هذا الكتاب. وفي هذه الطريقة يوضع رقم المرجع في قائمة المراجع ورقم الصفحة داخل قوسين بعد النص المقتبس أو المادة المشار إليها مباشرة. فعلى سبيل المثال ، قد توضع الإشارة (١٦: ٢٤-٢٥) بعد النص للدلالة على المرجع. وتقتصد هذه الطريقة في مساحة الطبع وتكاليفه. حيث إن جميع المصادر تثبت في قائمة المراجع فقط.

### اختصارات الهوامش:

تقدم المعلومات الكاملة عن المرجع في أول هامش يذكر فيه، وبعد ذلك تستخدم الاختصارات عند الإشارة إليه اقتصاداً في الوقت والمكان. فمثلاً، يستخدم الاختصار «نفس المرجع» (Ibid.) إذا كانت الإشارة إلى مرجع معين تأتي مباشرة بعد اثباته لأول مرة في صورته الكاملة (انظر عينة الهوامش من ١٦ إلى ١٨). وإذا دخلت مراجع أخرى بين الاثبات الأول والاشارات التالية لنفس المؤلف، استخدمت الاختصارات المرجع السابق (loc. Cit., op. Cit.) فإذا كانت الإشارة إلى نفس الصفحة التي أشير إليها قبل ذلك، استخدمت عبارة «المرجع السابق» (loc. Cit.) بدون ذكر رقم الصفحة، فيما عدا ذلك تستخدم عبارة «المرجع السابق» (Op. Cit.)، ويكتب رقم المجلد إذا لزم. ورقم الصفحة (انظر عينة الهوامش ٢٠ و ٢٢). ويكتب الاسم الأخير للمؤلف قبل هذه الاختصارات مع اضافة اسمه الأول إذا كان قد أشير بالتقرير إلى أكثر من مؤلف واحد يشتركون في نفس الأسم الأخير. وبعد كتابة مرجع ثان لنفس المؤلف، لا بد من اعطاء العنوان المختصر أو الكامل للمرجع في كل إشارة تالية، لكي يوضح دون خطأ أي مؤلفاته هو المقصود (انظر الهامش ٢٤). وقد يستخدم بعض الكتاب العنوان المختصر دائماً، بدلاً من «المرجع السابق» (loc. Cit., op. Cit.) وتتبع المصطلحات (loc. Cit., op. Cit.) بنقطة لتدل على انها

اختصارات. وتوضح عينة الهوامش التالية استخدامات هذه الاختصارات:

16. Alice, W. Heim, "Adaptation to Level of Difficulty in Intelligence Testing", British Journal of Psychology, 46 (August. 1955). P.211.

17. Ibid. (أى نفس المرجع السابق ونفس الصفحة)
18. Ibid., p. 214. (أى نفس المرجع السابق رقم ١٦، ولكن ص ٢١٤)
19. Robert, A. "Jackson, 'Prediction of the Academic Success of College Freshmen', Journal of Educational Psychology, 46 (May.1955). p.296.
20. Heim, Loc.cit (يشير إلى المرجع ١٦ ونفس الصفحة)
21. Samuel, F. Klugman, "Agreement between Two Tests as Predictors of College Success', Personnel and Guidance Journal, 36 (December, 1957), p. 255.
22. Heim, op. Cit., p.220 (يشير إلى المرجع ١٦، ولكن ص ٢٢٠)
23. Alice, W. Heim. The Appraisal of Intelligence. London: Methuen and co., 1954. p. 169 (يقدم المؤلف الثانى للكاتبه)
24. Hiem, "Adaptation in Intelligence Testing', op. Cit., P. 223
- (يوضح تكرار العنوان أى مؤلفات هايم هو المقصود)
- ١٦- مصطفى اسماعيل سويف معنى التكامل الاجتماعى عند برجسون، مجلة علم النفس، مجلد ٥، عدد ٢ (أكتوبر ١٩٤٩)، ص ٢١١،
- ١٧- نفس المرجع (أى نفس المرجع السابق ونفس الصفحة).
- ١٨- نفس المرجع ص ٢١٤ (أى نفس المرجع رقم ١٦ ولكن صفحة ٢١٤).
- ١٩- محمد أحمد الغنام: «تعريب التعليم فى الوطن العربى»، صحيفة التربية، السنة ١٦ عدد ١ (نوفمبر ١٩٦٣)، ص ٣٨.
- ٢٠- سويف، المرجع السابق (يشير إلى المرجع ١٦ ونفس الصفحة).
- ٢١- عبد العزيز القوصى: «التربية والتخطيط»، صحيفة التخطيط التربوى فى البلاد العربية، السنة ١، عدد ٣ (تشرين الثانى ١٩٦٣)، ص ٥.



٢٢- سويف: المرجع السابق ، ص ٢٢٠ (يشير إلى المرجع ١٦ ، ولكن صفحة ٢٢٠).

٢٣- مصطفى سويف: الأسس النفسية للتكامل الاجتماعي - دراسة ارتقائية تحليلية. القاهرة : دار المعارف ، ١٩٥٥ ، ص ١٦٩ .

٢٤- سويف: «التكامل عند برجسون» المرجع السابق، ص ٢٢٣ (يوضح تكرار العنوان أى مؤلفات سويف هو المقصود) (\*).

ويظهر في تقارير البحوث عدد آخر من الاختصارات باللغة اللاتينية، رغم ان بعضها الآن تستبدل به مصطلحات انجليزية. ولن يستطيع الباحث تفسير الهوامش في كثير من مصادر المادة، كما انه لن يستطيع استخدام هذه الاختصارات عند كتابة تقريره، ما لم يكن على معرفة تامة بها. ولذلك فمن الفطنة أن يتقن معرفة الرموز الشائعة التالية:

anon. anonymous	مؤلف مجهول
BK., BKs. book(s)	كتاب ، كتب
c. Or ca	حوالى (تاريخ تقريبي ، حوالى سنة ١٢٤٥ مثلا)
cf.	قارن
cf. ante	قارن ما قبله ( قارن ما قبله ص ١٦ مثلا)
cf. supra	قارن أعلاه (المادة التي ذكرت سابقاً دون تحديد)
cf. post	قارن ما بعده (قارن ما بعد ص ٢٦،مثلا)
cf. infra	قارن أدناه (المادة التي سيأتي ذكرها دون تحديد)
Ch., Chap. Chaps. Chapter (s)	فصل فصول

(\* ) أثرنا الاحتفاظ بنماذج المراجع الإفرنجية كما هي دون ترجمة، وأضفنا نماذج عربية معادلة لحاجة الباحث العربى إلى النوعين (الترجمة).

col., cols. Column (s)	عمود ، أعمدة
e.g.	مثلا
ed., edd. edition (s)	طبعة ، طبعات (ط)
ed., eds., editor (s); edited by	محرر ، محررون ، حرره
et al.	وآخرون (كتبه فلان وآخرون)
et seq., et seqq.	وما بعدها
16 et seq	أى صفحة ١٦ والصفحة التالية
f., ff.	والصفحة التالية ، والصفحات التالية
pp. 3 f.	أى صفحة ٣ والصفحة التالية
pp. 3 ff.	أى صفحة ٣ والصفحات التالية
i.e.	أى ( بمعنى )
id., idem	نفس المؤلف أو نفس الشخص
l.,ll. Line (s)	سطر ، سطور (س)
mimeo, mimeographed	مصور
MS., MSS. Manuscript (s)	مخطوط ، مخطوطات
n. Nn. Footnote (s)	هامش ، هوامش
N.B	لاحظ (تنبه إلى)
n.d., no date	بدون تاريخ ( أى لم يرد ذكر تاريخ الطبع على المرجع )
n.n., no name	بدون اسم ( أى لم يرد اسم الكاتب )

n.p., no place	لم يذكر مكان النشر
N.S., New series; New style	سلسلة جديدة ، أو أسلوب جديد (في التاريخ ابتداء من سنة ١٧٥٢)
No., Nos., Number (s)	رقم ، أرقام
O.S. Old series; Old style	سلسلة قديمة ، أو أسلوب قديم (في التاريخ قبل سنة ١٧٥٢)
p., pp, pages (s)	صفحة ، صفحات (ص)
passim	هنا وهناك ( نوقشت في أكثر من موضع في الكتاب أو الدراسة)
pt., pts., Part (s)	جزء ، أجزاء (ج)
q.v. (quod vide)	انظر ( ويستخدم بدلاً منها الآن الكلمة
see	الانجليزية )
rev. Revised, revision	منقحة ( طبعة منقحة)
Sec., Secs., Section (s)	قسم ، أقسام
trans., Trnslation, translated by	ترجمة ، أو مترجم
viz	بالذات
Vol., Vols., Volume (s)	مجلد ، مجلدات (م)
vs., vss., Verse (s)	شعر ، أشعار

### قائمة المراجع:

يجب أن تعطى قائمة المراجع وصفا كاملا للمصادر التي استخدمت أثناء اعداد التقرير. وتصنف بعض القوائم المراجع تحت عناوين مثل : الكتب ، الدوريات ، الصحف ، التقارير ، الوثائق العامة ، متنوعات، إلا أن أغلبها يرتب المصادر في قائمة أبجدية واحدة. ولا بد من الأخذ بهذه الطريقة الأخيرة، وترقم المصادر بالترتيب، اذا استخدم في اثبات الهوامش نظام الاشارة إلى أرقام المراجع في نهاية التقرير، كما هو متبع في هذا الكتاب، بدلاً م هوامش الصفحة.

### طريقة إثبات المراجع:

وترتب المصادر في قائمة المراجع عادة ترتيباً أبجدياً حسب اسم العائلة أو الاسم الأخير للمؤلف، وفي بعض الدراسات يستخدم الترتيب الزمني ( أي حسب تاريخ نشر المصادر). وفي الحات التي لا يوجد فيها اسم المؤلف، يثبت المصدر تحت اسم المعهد أو الهيئة التي أعدت التقرير (انظر المرجع ٢١ بقائمة المراجع في نهاية هذا الفصل). وإذا لم يوجد أي دليل يشير إلى المؤلف، يثبت المرجع تحت أول كلمة رئيسية في العنوان ( انظر المرجع ١٠ بالقائمة). ولإبراز اسم المؤلف يكتب السطر الأول من كل مرجع من بداية السطر مباشرة دون ترك مسافة، على أن تتراجع السطور الأخرى لمسافة بسيطة إلى الداخل، وتكتب المراجع على مسافتين، أو مسافة واحدة مع ترك مسافتين بين كل مرجعين.

وليس ثمة أسلوب متفق عليه لاعداد قائمة المراجع . وللباحث ان يتبع الأسلوب الذي يوافق عليه مشرفه أو الناشر، على أن يلتزم به طول التقرير. وتعرض النماذج التالية أسلوباً بسيطاً وعملياً:

### ١ - الكتاب:

لقب المؤلف، الاسم الأول أو أول حرف من الاسمين الأولين له (\*)، العنوان

(\* تتبع هذه الطريقة في كتابة المراجع الأجنبية، أما المراجع العربية ففقه تكتب أسماء مؤلفيها بذكر الاسم ثم اسم الأب والجد (الترجمة).

مأخوذاً من صفحة العنوان ( يوضع تحته خط) . الطبعة اذا وجد اكثر من طبعة واحدة، الملجد أن وجد أكثر من مجلد ، مكان النشر : الناشر ، التاريخ على صفحة العنوان أو تاريخ حق النشر.

## ٢- المقال :

لقب المؤلف ، الاسم الأول أو أول حرف من الاسمين الأولين له ، «عنوان المقال» (بين الأقواس ) اسم المجلة (تحت خط) ، المجلد ( الشهر ، اليوم ، السنة ) (\* ) ، رقم الصفحة الأولى .

## ٣- الصحيفة :

اسم الصحيفة ( تحته خط) ، الشهر ، اليوم ، السنة ، القسم ، الصفحة ، اذا وجد كاتب وعنوان، فانهما يسبقان اسم الصحيفة) .

## ٤- المادة غير المنشورة ( أحاديث ، خطابات ، مواد مصورة .. الخ) :

لقب المؤلف ، الأسم الأول أو أول حرف من الاسمين الأولين له ، عنوان المادة ، طبعة المادة وأين يمكن الحصول عليها أو أين قدمت (١) ، التاريخ وقد يستخدم هذا الأسلوب لكتابة المراجع، في كتابة الهوامش أيضاً، فيما عدا كتابة المراجع في صورة فقرة عادية، مع ذكر رقم صفحة النص بالضبط . على أن معظم المعاهد تطلب تعديلات أخرى في كتابة الهوامش، فهي تشترط أن يكتب الاسم الأول للمؤلف أولاً، وبعضها يوصى بشكل آخر لعلامات الوقف ومواضع العناصر ( انظر ص ٦٠٣) . وقد تطلب بيانات أخرى في قائمة المراجع . وقد يكتب في نهاية كل مرجع عدد صفحاته كلها، حتى يعطى القارئ تصورا لمدى شموله . وقد يطلب كذلك تعليق موجز يلخص وجهة نظر المرجع أو محتوياته أو نواحي قوته أو نقط ضعفه أو اتجاهه أو اسهاماته

(\* ) في حالة المجلات والصحف العربية تكتب التواريخ بالطريقة المعتادة : اليوم والشهر والسنة ( الترجمة) .

(١) مثلا رسالة دكتوراه غير منشورة، جامعة عين شمس . أو بحث تلى في اجتماع الجمعية المصرية للدراسات النفسية

بكلية الآداب جامعة عين شمس في ٢٠ فبراير ١٩٦٨ أو : محضر اجتماع المجلس المحلى لمدينة- بمحافظه ---

أو رسالة إلى المؤلف من الدكتور جون ديوى بكلية المعلمين جامعة كولومبيا .

المتميّزة. فإذا اضيفت هذه التعليقات، تكتب على مسافة واحدة، وتفصل عن بقية بيانات المرجع بمسافتين.

### ملاحظات على إثبات المراجع:

يجب أن يستخدم الباحث أسلوباً واحداً في إثبات العناصر المتشابهة في كل قائمة المراجع، وأن يعيد مراجعة كل عنصر في كل مرجع للتأكد من دقته واكتماله. وتثير الأنواع المختلفة من المراجع بطبيعة الحال، مشكلات مختلفة. وإذا تحير الباحث في كتابة مرجع ما، يمكنه أن يلجأ إلى كتاب من كتب أساليب إثبات المراجع للاستفادة به. وتعطى القواعد العامة التالية، إلى جانب تخصيص قوائم المراجع الموجودة بهذا الكتاب، اجابة لبعض المشكلات العامة.

١- إذا أثبت في القائمة عملان أو أكثر لنفس المؤلف، يستبدل باسم المؤلف أحياناً خط متصل طوله حوالي ست مسافات ثم يتبع بفصلة، وذلك فيما بعد المرجع الأول. وترتب عناوين أعمال المؤلف أبجدياً تحت اسمه. وتأتي المؤلفات التي اشترك في تأليفها، بعد تلك التي ألفها بمفرده.

٢- إذا كان للكتاب مؤلفان أو ثلاثة، يكتب اسم المؤلفين الثاني والثالث بالطريقة العادية (انظر المراجع ١، ٤، ٢٠ بالقائمة). أما إذا وجد أكثر من ثلاثة مؤلفين، يعطى اسم المؤلف الأول متبوعاً بـ و«آخرون»، وفي المراجع الأفرنجية يكتب and other أو let al انظر رقم ١١ بقائمة المراجع).

٣- يوضح المحرر أو المصنف بوضع الاختصارات أو الاشارات المناسبة داخل قوسين بعد الاسم (انظر المرجع ١١).

٤- عند تحديد مكان النشر، يكفي ذكر اسم المدينة إذا كانت مشهورة، وإلا فيكتب اسم الولاية ( أو المحافظة أو الدولة) أو يضاف العنوان كاملاً.

### إعداد التقرير

يمكننا الآن، بعد استعراض مطالب شكل التقرير وأسلوبه، أن نعالج الخطوات

العامّة التي تتبع في اعداد التقرير. ومع أن الكاتب يتبنى أساليب العمل التي تناسبه، إلا أن معرفة كيف تغلب الآخرون على بعض المشكلات الشائعة في الكتابة والمراجعة والطبع قد تساعده على تحسين أسلوبه.

### كتابة مسودة التقرير وتنقيحها:

قد تكتب بعض أجزاء التقرير، مثل مجمل الدراسات السابقة، في فترة مبكرة نسبياً من البحث، إلا أن معظم العمل يتم بعد اختبار صدق الفروض. إذ يجمع الباحث البيانات، وينظمها في جداول أو رسوم بيانية أو أى صورة أخرى تبرز علاقاتها، ثم يصنف مذكراته ويرتبها وفق النظام الذي تظهر به في تخطيطه. وبعد ذلك، عن طريق تحييصها بعناية، يكتب فقرات من الشرح والتفسير لكل قسم من أقسام التقرير، ويصوغ عبارات أو فقرات انتقالية تقود القارئ من نقطة إلى التي تليها، ثم يكتب مسودة لاستنتاجاته.

وحتى في هذه المرحلة من العمل، قد يعيد الباحث ترتيب النقاط التي سبق ذكرها في التخطيط، لكي يقدم عرضاً أكثر منطقية أو انتقالات أكثر سلاسة. لذلك، يجب على الباحث في جميع الخطوات، فيما عد الصورة النهائية للتقرير، أن يكتب كل فقرة على صفحة مستقلة، حتى يكون هناك مجال كاف لإجراء تصحيحات أو تعديلات. إذ باتباع ذلك يمكن إعادة كتابة فقرات أو اضافتها أو نقلها من قسم من أقسام التقرير إلى قسم آخر، دون نسخ صفحات كاملة من المواد المتلاصقة.

إن الكتابة عمل شاق. فهي عملية طويلة من التأليف وإعادة التنظيم والحذف والصقل. والكاتب الناجحون يعيدون كتابة تقاريرهم مرات عديدة قبل أن يصبحوا راضين عن إنتاجهم. وعندما يقدمون تقاريرهم إلى المشرفين أو المحررين، فأنهم يتلقون اقتراحات أخرى للتحسين. لذلك، قد تستغرق إجراء التعديلات ساعات أطول من كتابة المسودة الأصلية للتقرير.

وعلى المبتدئ أن يتعلم الكثير، قبل أن يستطيع الكتابة بكفاءة. ولكنه إذا كون عادات حسنة للعمل، أمكنه أن يحسن نوعية عمله ويسرع من نموه وتقدمه. ويقدم له

## الكتاب المجربون النصائح التالية:

- ١- حدد ساعات منتظمة للكتابة، والتزم بهذا الجدول بدقة.
- ٢- اختر بيئة تساعد على العمل، وتأكد من أن المراجع والقواميس والملفات الضرورية في متناول يدك.
- ٣- للتغلب على صعوبة البداية في كل جلسة كتابة، توقف عن الكتابة مبكرا كل يوم، واقض بضع دقائق في تنظيم المواد وتسجيل الأشياء التي ستقوم بعملها في اليوم التالي.
- ٤- بعد العمل في مسودة لعدم أيام، دعها جانبا، ثم عد إليها فيما بعد لتقرأها قراءة ناقدة.
- ٥- لما كان من غير الضروري أن تكتب أجزاء التقرير بنظام متتابع، اكتب مسودة مبدئية لأي قسم يتوفر لك فهم كاف لمواده.
- ٦- ركز على توصيل المعلومات بوضوح أثناء الكتابة، ولا تدع المشكلات الصغيرة تعترض مجرى تفكيرك أو تعوق تقدمك. بل تخطأها وعد إليها فيما بعد، لتجد الكلمة المناسبة أو تبتكر الانتقال السلس أو تراجع حقيقة أو تصنيف مثلاً توضيحياً.
- ٧- عندما تتعثر في فقرة أو قسم معين من التقرير، اعد قراءة المواد السابقة وراجع التخطيط الذي وضعتة للبحث، فان هذا كفيل بأن يعيد لك النظرة الشاملة والتصوير الكلي للموضوعات.
- ٨- اطلب من زملائك قراءة التقرير وكشف أي فجوات أو نقاط ضعف أو أفكار لم تنقل واضحة.
- ٩- خصص قدراً كافياً من الوقت لعمل التنقيحات الوافية غير المتعجلة.



### كتابة التقرير على الآلة الكاتبة:

يجب على الباحث قبل كتابة التقرير، أن يقرأ مطالب المعهد الذى يتبعه. ويشترط دليل الأسلوب عادة استخدام ورق رقيق أبيض بحجم ووزن مناسبين ( من الشائع فى الجامعات الأمريكية أن يطلب ورق من نوع وحجم ووزن معين). ويعطى دليل الأسلوب تعليمات خاصة بالعنوانات والجداول والأشكال والهوامش والنصوص والمراجع والملاحق. كما يحدد أيضاً قواعد المسافات وتنظيم الأعداد والهوامش ( من الشائع أن يكون الأيمن ١,٥ بوصة، الأيسر بوصة واحدة، أعلى وأسفل  $\frac{1}{4}$  بوصة). ويوصى عادة باستخدام آلة كاتبة ذات حروف كبيرة، ويتبع نفس أسلوب الكتابة وحجمها طوال التقرير. وقد تسمح بعض المعاهد باستخدام آلة كاتبة كهربائية. ويستخدم ورق كربون أسود جديد نظيف، وكذلك شريط متوسط التحبير للآلة الكاتبة، وآلة نظيفة، حتى يمكن الحصول على نسخ واضحة من التقرير.

ويجب على الباحث قبل كتابة الصورة النهائية للتقرير على الآلة الكاتبة، أن يقرأ الأصل قراءة ناقدة، بحثاً عن العبارات غير الدقيقة. والفقرات الغامضة، وما سقط منه، وما قد يكون فيه من تناقضات. وبعد التمحيص الدقيق، لاكتشاف الأخطاء فى النصوص أو الهوامش أو الجداول أو الأشكال أو الفقرات أو تركيب الجمل أو العناوانات أو العمليات الرياضية أو الهجاء أو الأسماء أو قائمة المراجع، يضع الباحث العلامات المناسبة على الأصل كى يمد من يقوم بالكتابة على الآلة الكاتبة بالتعليمات اللازمة لإخراج تقرير مرض. ولا شك أن الوقت الذى ينفقه الباحث فى مراجعة التفاصيل السابقة إنما يستغل استغلالاً طيباً، إذ إن الباحث وحده - لا الكاتب على الآلة الكاتبة ولا المحرر ولا الناشر - هو المسئول فى النهاية عن محتوى التقرير.

وقد يقوم الباحث بنفسه بكتابة بحث لأعمال السنة على الآلة الكاتبة، أما فى رسائل الماجستير والدكتوراه، فيحسن أن يختار كاتباً محترفاً يكون قد اكتسب خبرة كافية فى أداء مثل هذا العمل. وبعد أن تتم كتاب الصورة النهائية للتقرير على الآلة الكاتبة لا بد أن تقرأ بعناية لتصحيحها. ويمكن أن تجرى التصحيحات البسيطة بسهولة

إذا ما تم تصحيح كل صفحة قبل ان تسحب من الآلة الكاتبة. ويمكن أن تجرى عمليات مسح قليلة لتصحيح النسخة، إلا أن شطب كلمات أو جمل أو إضافتها أو الكتابة فوق الحروف غير مسموح به. وإذا كانت التعديلات تستلزم إعادة كتابة الصفحة على الآلة الكاتبة، وجب الاحتياط بحيث تتساوى المواد المضافة مع المواد المحذوفة، بحيث يأتي السطر الأخير في الصفحة مضبوطاً، والا فقد يعيد كتابة بقية الفصل، كما يعيد ترقيم الصفحات الباقية من التقرير.

ولابد أن ترقم جميع صفحات التقرير. وترقم صفحات المواد التمهيديّة بحروف أبجدية، فيما عدا صفحة العنوان حيث تحسب باعتبارها الصفحة «أ» دون أن يكتب الحرف، من ثم يبدأ الترقيم من الحرف «ب» في الصفحة التالية. وترقم جميع صفحات التقرير الباقية بالأرقام. ويكتب الرقم عادة في الركن الأيسر أعلى الصفحة(\*)، فيما عدا الصفحة الأولى من كل فصل، حيث يوضع الرقم أسفل الصفحة بالوسط.

وعند كتابة أي مسودة من مسودات البحث على الآلة الكاتبة، يجب أن يراعى الباحث كتابة صورة أو صورتين بالكربون، وتنفع النسخة الثانية إذا فقدت الأولى، أو إذا أراد الباحث أن يستخدم نسخة بالمنزل وأخرى بالمكتب، أو كان عليه أن يرجع إلى التقرير أثناء وجود النسخة الأصلية لدى مشرفه أو زملائه لتمحيصها. ويضيف حفظ النسخ الأصلية والمكررة في أماكن منفصلة احتياطاً آخر ضد الفقد بواسطة الحريق أو أي طرق أخرى. على أن كتابة صور من المسودات الأولى للتقرير مسألة شخصية. أما بالنسبة لصورته النهائية، فإن معظم الناشرين وجميع لجان الرسائل يطلبون أن يقدم الباحث صورتين منها على الأقل (\*\*).

(\*) من الشائع عندنا كتابة الرقم وسط أعلى الصفحة (الترجمة).

(\*\*) تطلب الجامعات المصرية تقديم أربع أو خمس نسخ من الرسالة عادة (الترجمة).

## مراجع الفصل الخامس عشر

1. Barzun, Jacques, and Henry F. Graff, **The Modern' Researcher**, New York: Harcourt. Brace & World, Inc., 1957, chaps. 1-15.
2. Best, Gohn W., **Research in Education**. Englewood Cliffs N.J. : Prentice-Hall, Inc., 1959, chap. 10.
3. Campell, W. G-, **Form and Style in Thesis Writing**. Boston : Houghton Mifflin Company, 1954.
4. Cordasco, Francesco, and Elliott S.M. Gatner, **Research and Report Writing**. New York: Barnes & Noble, Inc., 1955.
5. Dale, Edgar, and Hilda Hager, "How to write to Be Understood." **Educational Research Bulletin**, 27 (November 10, 1948) : 207.
6. Good, Carter V., **Introduction to Educational Research**. New York-Appleton-Century-Crofts, Inc., 1959, chap. 9.
7. Good, Carter V., and Douglas E. Scates, **Methods of Research**, New York: Appleton-Century-Crofts., Inc., 1954, chap. 10.
8. Hillway, Tyrus, **Introduction to Research**. Boston : Houghton Mifflin Company, 1956, chap. 16.
9. Hopper, Robert L., et al., Interdiseiplinary Research in Educational Administration. **Bulletin of Bureau of School Service**, vol. 26, no. 2. Lexington : University of Kentucky, December, 1953.
10. **A Manual of Style**, revised and enlarged. Chicago : University of Chicago Press, 1949.
11. Mawson. C.O.S. (ed.), **Roget's International Thesaurus of English Words and Phrases: A Complete Book of Synonyms and Antonyms**, New York: Thomas Y. Well Company, Co. 1940.

12. Modley Rudolf, **How to Use Pictorial Statistics**. New York : Harper and Brothers, 1937.
13. **Prentice-Hall Author's Manual** Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, Inc., 1952.
14. Rummel, J. Francis, **An Introduction, to Research Procedures in Education**. New York: Harper and Brothers, 1958, chaps. 11 and 12.
15. Schmid, Calvin F., **Handbook of Graphic Representation**. New York: The Ronald Press Company, 1954.
16. Souther, James W., **Technical Report Writing**. New York: John -Wiley and Sons Inc., 1957.
17. Travers, Robert M.W., **An Introduction to Educational Research**. New York: The Macmillan Company, 1958, chap. 15.
18. Trelease, Sam F., **How to write Scientific and Technical Papers**. Baltimore : The Williams & Wilkins Company, 1958.
19. Turabian, Kate K., **A Manual for Writers of Term Papers, Theses, and Dissertations**. Chicago : University of Chicago Press 1955.
20. Turtle, Robert E., and C.A. Brown, **Writing Useful Reports : Principles and Applications**. New York: Appleton-Century-Crofts, 1956.
21. **U.S. Government Style Manual**, rev. ed. Government Printing Office, 1953.

## الفصل السادس عشر

### تقويم البحث ونشره

عنيت الفصول السابقة بالتعريف بأهداف البحث، وبعض المهارات والمعلومات التي يتعين على الباحثين اكتسابها، وكذلك أساليبهم في تحديد المشكلات ومعالجتها، ففهم مشكلات البحوث العلمية أمر هام، لأن المجتمع لا يستطيع تحقيق التقدم المنشود، إذا ما أنفق الوقت والمال والجهد في أعمال لا قيمة لها. كذلك لا يمكن للمجتمع أن ينمو ويتقدم، ما لم تنشر نتائج البحوث القيمة في ميدان التربية بين الدارسين والجمهور، لتمحيصها تمحيصاً ناقداً وتطبيقها تطبيقاً سليماً. لذلك يهتم هذا الفصل بمعالجة عملية تقويم تقارير البحوث وإعدادها للنشر.

### التقويم

لما كان المشتغل بالتربية لا يستطيع قراءة مئات الدراسات التي تنشر كل عام في ميدانه، ولما كان في نفس الوقت لا يريد تطبيق نتائج البحوث غير الدقيقة، فلا بد له أن يتعلم كيف يميز البحوث القيمة من التافهة. كذلك، حينما يعمل هو نفسه بالبحث، فلا بد أن يكون قادراً على تقويم بحثه الخاص، إلى جانب قدرته على تقويم بحوث سابقه من جميع جوانبها. وليس ثمة مقياس مقبول عند الجميع يمكن استخدامه لتقويم تقارير البحوث، إنما تقترح التساؤلات التالية بعض البنود التي يجب مراجعتها، قبل الاضطلاع بدراسة معينة، وأثناء إجراء البحث، وبعد الانتهاء من الدراسة.

### عنوان البحث:

١- هل يحدد العنوان ميدان المشكلة تحديداً دقيقاً؟

٢- هل العنوان واضح وموجز ووصفي بدرجة كافية تسمح بتصنيف الدراسة في

فئتها المناسبة؟

- ٣- هل تم تجنب الكلمات التي لا لزوم لها مثل «دراسة في» أو تحليل «ل» وكذلك العبارات الجذابة الغامضة المضللة؟
- ٤- هل تخدم الأسماء كموجهات في العنوان؟
- ٥- هل وضعت الكلمات الأساسية في بداية عبارة العنوان؟
- المواد التمهيديّة:**

- ١- هل يحتوى التقرير على صفحة العنوان ، وورقة الاجازة، والتمهيد أو الشكر، وقائمة المحتويات، وقائمة الجداول، وقائمة الأشكال؟
- ٢- هل تتفق خصائص هذه المواد السابقة مع النظام المطلوب؟
- ٣- هل دونت جميع العناصر الأساسية المتضمنة في كل قسم، ووضعت العنوانات المناسبة، حيثما كان ذلك ضروريا؟
- ٤- هل تتفق العنوانات التي تظهر في قائمة المحتويات وقائمة الجداول والأشكال اتفاقا تاماً مع العنوانات ومواضع الصفحات التي تشير إليها في النص؟
- ٥- وهل استخدمت نفس التركيبات اللغوية وطريقة عنونة الأقسام بنفس المستوى الذى استخدم في النص؟

#### عرض المشكلة :

- ١- هل تم إجراء تحليل واف لجميع الوقائع والتفسيرات التي يمكن أن ترتبط بالمسكلة؟
- ٢- هل استكشفت العلاقات استكشافا وافيا، بين الوقائع، وبين التفسيرات، وبين الوقائع والتفسيرات؟
- ٣- هل تم عزل الوقائع والتفسيرات التي ترتبط بالمسكلة عن غيرها؟
- ٤- هل المنطق الذى اتبع في تحليل المشكلة منطق سليم؟

- ٥- هل عرضت المشكلة عرضاً دقيقاً وكافياً وواضحاً؟
- ٦- هل استغرق عرض المشكلة جميع الوقائع والمفاهيم التفسيرية والعلاقات المناسبة، التي أثبت التحليل أنها ذات علاقة بالمشكلة، وهل يتفق معها؟
- ٧- هل يظهر عرض المشكلة مبكراً في التقرير، وهل أعطى عنواناً واضحاً؟
- ٨- هل تم تجنب الكلمات التي لا لزوم لها مثل «هدف هذه الدراسة»؟
- ٩- هل عبر عن عرض المشكلة في جمل استفهامية أو تقريرية صحيحة لغوياً؟
- استعراض الدراسات السابقة:**
- ١- هل تم اعداد ملخص واف لجميع الدراسات التي تناولت المتغيرات موضوع البحث؟
- ٢- هل تم تقويم الدراسات السابقة، فيما يتعلق بكفاية عيناتها وسلامة مناهجها ودقة استنتاجاتها؟
- ٣- هل تمت معالجة الدراسات السابقة بحيث تظهر أن الأدلة المتوافرة لا تحل المشكلة الراهنة حلاً كافياً؟
- ٤- هل عرضت الدراسات السابقة عرضاً تاريخياً فقط، يرغم القارئ على أن يتمثل بنفسه الوقائع، ويستنتج العلاقات الموجودة بين البحوث المثبتة وبين المشكلة؟ أم أن العرض يجمع الوقائع والنظريات المناسبة مع بعضها، وينسج منها شبكة من العلاقات تكشف عن الفجوات في المعرفة، وتشير إلى القضايا المتضمنة في البحث، وتمهد الطريق للانتقال المنطقي لصياغة الفروض؟
- ٥- هل أعطى مجمل الدراسات السابقة العنوان المناسب، ووضع في القسم التمهيدي من التقرير؟

**الفروض:**

- ١- هل تم توضيح الافتراضات أو المسلمات التي تستند إليها الفروض؟
- ٢- هل تقدم الفروض تفسيرات كافية لحل المشكلة؟
- ٣- هل تتفق الفروض مع جميع الوقائع المعروفة وتتسق مع النظريات التي ثبتت صحتها؟
- ٤- هل تفسر الفروض عددا من الوقائع التي تتعلق بالمشكلة أكثر من أى فروض أخرى مناظرة؟
- ٥- هل يمكن إخضاع الفروض للتحقيق؟
- ٦- هل المترتبات المستنبطة من الفروض تلزم عنها منطقيا؟
- ٧- هل عبر عن الفروض والمترتبات المستنبطة منها في عبارات محددة واضحة، بحيث لا تدع مجالا للشك في العوامل التي ستخضع للاختبار؟
- ٨- هل أعطيت الفروض عنوانا مناسباً وأثبتت مبكراً في التقرير؟
- ٩- هل ستساعد الفروض في التنبؤ بالوقائع والعلاقات التي لم تكن معروفة من قبل؟

**مجال المشكلة وكفايتها:**

- ١- هل تتفق المشكلة مع مجال ومطالب الأستاذ أو المعهد أو المجلة التي كتبت لها؟
- ٢- هل حددت المشكلة تحديداً كافياً بدرجة تسمح بمعالجة شاملة لها، وتوضح في نفس الوقت أهمية دراستها؟
- ٣- هل المشكلة ذات أهمية للتربية؟ وهل ستقدم بيانات أصيلة تفسر الوقائع التي لم تفسر من قبل؟ هل ستنظم البيانات القديمة في صور وعلاقات جديدة، لتقدم



تفسيراً أكثر كفاية؟ هل ستحقق نتائج الباحثين الآخرين باعادة دراساتهم في مواقف جديدة، او باستخدام مناهج أو أساليب محسنة؟ هل ستستخدم الدراسة كنقطة بداية لبحوث أخرى؟

٤- ما مدى جوهرية البحث واستراتيجيته بالنسبة للمشكلات الحاسمة في ميدان التربية اليوم؟

#### تحديد المصطلحات:

- ١- هل حلت المصطلحات والمفاهيم الهامة المستخدمة في البحث تحليلاً كافياً؟
- ٢- هل أعطيت تعريفات واضحة جلية لهذه المصطلحات والمفاهيم؟
- ٣- هل روجعت المصطلحات المستمدة من ميادين خاصة، بالرجوع إلى القواميس الفنية المناسبة أو الثقات في الميدان؟
- ٤- هل حددت للكلمات العادية الهامة في البحث معان محددة؟
- ٥- هل استخدمت المصطلحات والمفاهيم، كما حددت في صلب البحث، بثبات ودون تغيير؟
- ٦- هل أعطى الجزء الخاص بـ «تحديد المصطلحات» عنواناً مناسباً وأثبت في بداية التقرير؟
- ٧- هل تم تجنب الرطانة الفنية الغامضة التي لا ضرورة لها؟

#### طريقة المعالجة:

حين يخطط الباحث لدراسة معينة ويقوم بها، عليه أن يراعى عدة أمور. على أن طرق وأساليب معالجة البحوث تختلف من بحث لآخر، نتيجة لأن كل مشكلة فريدة في بابها ومن ثم فليس بوسعنا إلا أن نذكر في الصفحات التالية، تلك الخطوات المشتركة بين كثير من البحوث.

## اعتبارات عامة:

- ١- هل الأفضل أن تستخدم وسائل مباشرة للحصول على البيانات، أم تستخدم وسائل غير مباشرة؟ هل يمكن جمع كم ونوع البيانات اللازمة لحل المشكلة؟ هل يمكن الحصول على الأدوات والوسائل والمفحوصين اللازمين للبحث؟ هل يوجد أى مصدر معروف للبيانات، وهل يستطيع الباحث الوصول إليه؟ هل البيانات دقيقة بما يكفى لأن تكون ذات قيمة؟ هل يملك الباحث المهارات اللغوية والرياضية والمتخصصة اللازمة للحصول على البيانات؟
- ٢- هل أعطى شرح تفصيلى دقيق للمنهج المتبع والأساليب والأدوات المستخدمة فى اختبار صدق المترتبات المستنبطة فى بداية البحث؟ هل تم توضيح أسباب اختبارها؟ هل جمعت هذه المعلومات مع بعضها فى قسم واحد من البحث، وأعطيت العنوان المناسب؟
- ٣- هل هذه الطرق هى أكثر الأساليب ملاءمة لاختبار صدق المترتبات المعينة؟ هل تختبر ما تدعى اختبارها؟ هل تمثل عوامل المترتبات المختبرة وشروطها وعلاقتها تمثيلاً كافياً وصحيحاً؟
- ٤- هل تجمع هذه الطرق الأدلة بأقل مجهود، أم أنها مساوية من حيث جودتها لطرق أخرى موجودة ولكنها أبسط منها؟
- ٥- هل تؤدي هذه الطرق والأساليب والأدوات إلى بيانات مناسبة وثابتة وصادقة ومحصنة بدرجة تكفى لتبرير الاستدلالات المشتقة منها؟
- ٦- هل من الضرورى أن تحدد أو تبتكر وسائل أكثر تهذيباً لفهم الظواهر فهما أعمق؟
- ٧- هل توفرت الافتراضات التى يستند إليها استخدام وسائل جمع البيانات؟
- ٨- هل استبعدت الأخطاء وأوجه النقص المنهجية التى وجدت فى الدراسات

السابقة، وهل أشير إلى نقاط الضعف الموجودة في الدراسة الحالية، ونوقشت الطرق التي استخدمت ثم تركت لثبوت عدم كفايتها؟

٩- هل يصف التقرير وصفاً دقيقاً أين ومتى جمعت البيانات؟

١٠- هل يصف التقرير بدقة عدد المفحوصين ونوعهم والأشياء والمواد التي استخدمت في البحث، وهل يوضح ما إذا كان بعضهم لم يشارك في جميع أجزاء البحث، وأسباب ذلك؟

١١- إذا كانت قد أجريت تجربة استطلاعية أو اختبار مبدئي، فهل شرحت أجزاء البحث، وأسباب ذلك؟

١٢- هل يتضمن التقرير صوراً من التعليمات الشفوية والمكتوبة والصور المطبوعة والاستفتاءات التي استخدمت في البحث؟

### اعتبارات عامة في الدراسات الوصفية:

١- هل تصميم البحث كافٍ في مجاله وعمقه ودقته، لكي يحصل على البيانات المعينة اللازمة لاختبار صدق الفروق، أم أنه سيؤدي إلى جمع ارتجالي، سطحي وغير مميز، للبيانات؟

٢- هل أخذت جميع الاحتياطات الممكنة لتوفير شروط الملاحظة، وصياغة الأسئلة، وتصميم بطاقات الملاحظة، وتسجيل البيانات، والتحقق من ثبات الأدلة ومصادر المادة، حتى يتم تجنب البيانات التي تنتج عن الأخطاء الإدراكية وعيوب الذاكرة والخداع المقصود والتحيز اللاشعوري؟

٣- هل تم تحديد البنود المعينة، التي ينبغي على الملاحظ مراعاتها حين يصف حالة أو حادثة أو عملية، تحديداً واضحاً؛ وهل استخدمت طريقة موحدة لتسجيل المعلومات بدقة؟

٤- هل المعايير المستخدمة في تصنيف البيانات ومقارنتها والتعبير الكمي عنها صحيحة؟

- ٥- هل الفئات المستخدمة في تصنيف البيانات واضحة ومناسبة وكفيلة بكشف أوجه التشابه أو الاختلاف أو العلاقات؟
- ٦- هل يعترف التقرير بأمانة بالحالات التي قوبلت حيث كانت خاصية المراوغة للظواهر الوصفية تجعل من العسير الحصول على البيانات وتفسيرها؟
- ٧- هل تعكس الدراسة تحليلا سطحيا للحالات والظروف الظاهرية، أم أنها تتعمق في العلاقات المتبادلة أو العلاقات السببية؟
- اعتبارات عامة في الدراسات التاريخية:
- ١- هل يقوم معظم البحث عن المصادر الأولية؟ وإذا كانت قد استخدمت مصادر ثانوية، فهل تساهم بالبيانات الثانوية أكثر من مساهمتها بالأدلة الحاسمة في حل المشكلة؟
- ٢- هل محصت المواد المصدرية تحيضا ناقداً للتأكد من صحتها وإمكانيتها المزعومة؟
- ٣- هل أجرى بحث للتحقق من أمانة الشهود وكفاءتهم وتحيزاتهم ودوافعهم وأوضاعهم وقت الملاحظة، وكذلك كيف ومتى سجلوا ملاحظاتهم؟
- ٤- هل محصت المواد المصدرية تحيضا ناقداً للتأكد من صحتها وإمكانية تصديقها؟
- ٥- هل فسرت كلمات الوثائق القديمة وعباراتها تفسيراً صحيحاً، وهل يوجد أي دليل يقبث أن تصورات وأفكاراً متأخرة تدخلت أو أثرت في فهمنا أو تفسيرنا لتلك الوثائق؟
- ٦- هل تم الرجوع إلى الخبراء في الميادين المساعدة لتحديد صحة البيانات إذا لزم الأمر؟

٧- هل أرجعت المصادر إلى مؤلف أو وقت أو مكان معين؟

### اعتبارات عامة فى الدراسات التجريبية :

١- هل أخذت فى الاعتبار امكانية وجود عوامل خافية، غير المتغير التجريبي، قد تؤثر فى نتائج البحث؟

٢- ما هى الطرق التى أعدت، بخلاف التحكم فى المتغير التجريبي، لضبط أو عزل خبرات المفحوصين أثناء البحث؟

٣- هل الباحث فى وضع يمكنه من التحكم فى المتغير التجريبي فعلا؟

٤- هل وزع المتغيرات التى لا يريد أن تؤثر فى النتائج توزيعا عشوائيا؟

٥- هل الأفضل أن يتم ضبط المتغيرات بالمعالجة الاحصائية أم الفيزيائية أم الاختيارية؟

٦- هل راعى الباحث احتمال تأثير الايحاءات اللاشعورية أو الممارسة السابقة فى النتائج؟

٧- هل يستطيع الباحث أن يفترض ثبات الدافعية عند المفحوصين؟

٨- هل روعيت جميع الصفات الهامة اللازمة لتحقيق تكافؤ المجموعات؟

٩- هل اتبع قانون المتغير الواحد فى التصميمات التقليدية؟

١٠- هل توفرت الافتراضات التى يقوم عليها استخدام الأساليب الاحصائية فى التصميمات التجريبية الاحصائية؟

١١- هل توجد أية ظروف تؤدي إلى تحيز المجرب أو المفحوصين؟

### العينة :

١- هل تمثل العينة المجتمع الأصل تمثيلا كافياً يسمح للباحث بتعميم نتائجه؟

- ٢- هل العينة كافية نوعا وعددا؟ وهل هي مناسبة لهدف الدراسة؟
- ٣- هل توجد أى عوامل تؤدي إلى تحيز في اختيار العينة؟
- ٤- هل المجموعة الضابطة ممثلة كالمجموعة التجريبية؟
- ٥- هل الأساليب التي اتبعت في مزاججة المفحوصين أو مناظرتهم صادقة؟
- ٦- هل يتوفر في العينة الافتراضات التي يقوم عليها استخدام الأساليب الاحصائية؟

### الاختبارات والمقاييس:

- ١- هل الباحث على دراية وألفة بالقواعد التي ينبغي مراعاتها، والشروط التي يجب توافرها، والعمليات التي عليه أن يقوم بها، عند استخدام المقاييس المتدرجة ومقاييس الرتب وأنواع الاختبارات المختلفة؟
- ٢- هل الاختبارات المستخدمة مناسبة لقدرات المفحوصين وحدود وقتهم وجنسياتهم وطبقاتهم الاجتماعية... الخ؟
- ٣- هل الأفضل، عند تحليل بيانات الاختبار، أن تستخدم درجات جزئية أم مركبة أم درجات كلية؟
- ٤- هل من الضروري مقارنة نتائج المجموعة المختبرة بنتائج مجموعات أخرى وهل تتوفر المعايير؟
- ٥- هل اختير حكام مؤهلون عند اختيار أفراد لتقدير الظواهر؟
- ٦- هل توجد في الاختبارات أو المقاييس أية بنود قد تحد من مدى استجابات المفحوص أو نوعها؟

## الاستفتاءات والمقابلات الشخصية:

## ١- محتوى الأسئلة:

- (أ) هل كل سؤال ضروري؟
- (ب) هل رسم كل سؤال بدقة بحيث يستدعي الاستجابات المطلوبة؟
- (ج) هل تغطي الأسئلة الصفات المميزة للبيانات المطلوبة تغطية كافية؟
- (د) هل توجه أية أسئلة ليس لدى المستفتين المعلومات اللازمة عنها؟
- (هـ) هل يتطلب الأمر أن توجد أسئلة أكثر تحديدا للحصول على وصف دقيق لسلوك المستفتي؟
- (و) هل يجب أن تسأل أنواع من الأسئلة العامة لكي تستثير اتجاهات أو وقائع عامة؟
- (ز) هل الأسئلة ملونة بتحيزات شخصية من جانب الباحث، أو الجهة المشرفة على البحث أو الممولة له، أو مركزة في اتجاه واحد، أو موجهة في وقت غير مناسب؟
- (ح) هل يقدم كل سؤال عددا كافيا من الاختيارات كي يتيح للمستفتي أن يعبر عن نفسه تعبيرا صحيحا ودقيقا؟

## ٢- صياغة الأسئلة:

- (أ) هل تمت صياغة كل سؤال في لغة واضحة ومفهومة وغير فنية؟
- (ب) هل تركيب الجملة موجز وبسيط؟
- (ج) هل هناك أسئلة مضللة نتيجة لعدم وجود الاختيارات الهامة، أو لوجود اختيارات سيئة التركيب، أو لعدم ملاءمة ترتيبها، أو عدم كفاية الاطار المرجعي؟
- (د) هل استخدمت كلمات أو عبارات نمطية، أو توحى بالامتياز، أو تفضيلية، بحيث تؤدي إلى تحيز الاستجابة؟

(هـ) هل صيغت الأسئلة بحيث تضايق المستفتين، أو تحيرهم، أو تغضبهم، مما يدفعهم إلى تزييف اجاباتهم؟

(و) هل صياغة الأسئلة التي يغلب عليها الطابع الشخصي بالنسبة للمستفتين أفضل لاستثارة المعلومات المطلوبة؟

٣- تسلسل الأسئلة :

(أ) هل تمهد الأسئلة لتلك التي تليها وتساعد في استدعاء الأفكار، أم أنها تجعل الموضوعات التالية غير مناسبة ومربكة؟

(ب) هل جمعت الأسئلة في مجموعات بحيث تحتفظ بانسياب تفكير المستفتي؟

(ج) هل رتبت الأسئلة ترتيبا استراتيجيا بحيث تستثير الاهتمام؟ وتحافظ على الانتباه، وتتجنب المقاومة؟

(د) هل أسئلة التتبع أو التعمق ضرورية؟

٤- أشكال الاستجابات :

(أ) هل الأفضل الحصول على استجابات في صورة تتطلب علامة، أم كلمة أو اثنتين، أم عددا، أم اجابة حرة؟

(ب) ما هو أفضل نوع من الأسئلة التي تتطلب وضع علامات - أسئلة التصنيف الثنائي، أم الاختيار من متعدد، أم التدرج؟

(ج) هل من المرغوب فيه تحديد الدرجة عند تقدير البنود باستخدام المقاييس الترتيبية، أو مقاييس المسافات، أو النسب؟

(د) هل التعليمات موجزة واضحة، ومكتوبة بجانب مواضع تطبيقها، وتجعل من اليسير اتباعها بترك مسافات أو أعمدة أو مربعات مناسبة خالية؟ وهل يلزم وجود أى أمثلة؟



- (هـ) هل أعدت الوسيلة بحيث توفر السهولة والدقة في تبويب البيانات؟
- (و) هل رتبت استجابات الاختيار من متعدد ترتيباً عشوائياً بحيث تقلل احتمالات الأخطاء المنتظمة؟
- ٥- الاختبار المبدئي للوسيلة:
- (أ) هل أعطى شرح واضح لهدف الدراسة والغرض المعين من كل سؤال أثناء فترة الاختبار المبدئي؟
- (ب) هل تم التحقق من ثبات الاستجابات بعد إعادة صياغة الوسيلة المقترحة؟
- عرض البيانات:
- ١- هل عدد الأدلة التي جمعت ونوعها كاف ومناسب؟ وهل قدمت أية بيانات لا لزوم لها؟
- ٢- هل سردت الأدلة بالصورة التي جمعت بها فحسب، أم أنها نظمت لكي تستخلص منها المعلومات المتعلقة بالفرض موضوع التحقيق؟
- ٣- هل اتخذت الاحتياطات لتوفير الدقة في جمع البيانات وتسجيلها، ولمراجعة الإجراءات والنتائج، وذلك لاكتشاف الأخطاء؟
- ٤- هل حدث أخطاء عند ملاحظة الظواهرات، أو إجراء العمليات الحسابية، أو اختيار الطرق التجريبية أو الاحصائية أو تنفيذها أو اقتباس نصوص أو نقل تواريخ أو أسماء أو أية بيانات؟
- ٥- هل فسرت المواد الأصلية وشرحت بدقة؟
- ٦- هل استخدمت الرسوم أو الخرائط أو التخطيطات أو النماذج أو الجداول أو الصور، حيثما كانت تستطيع نقل الأفكار بكفاءة كبيرة؟
- ٧- هل تتفق الجداول والأشكال مع قواعد تكوين الجداول والأشكال الجيدة؟ وهل

تعرض الأدلة بدقة - دون تحريف أو سوء عرض؟

٨- هل استخدمت رموز خطية لتمييز الخطوط في الرسوم بدلاً من تنويع الألوان، إذا كان التقرير سيعاد اخراجه بالتصوير؟

٩- هل يتفق عرض نص التقرير مع الأسلوب والشكل المقرر، هل التقرير مقسم إلى أقسام فرعية مناسبة؟ هل أعطيت هذه الأقسام عنوانات مناسبة؟ هل ترتبط الأقسام منطقياً بعضها ببعض الآخر؟ هل يوجد تسلسل منطقي مستمر في عملية الوصول إلى حل المشكلة؟

١٠- هل أثبتت المراجع عند استخدام وقائع من أبحاث أخرى في التقرير، بحيث يستطيع القارئ تمحيص الأدلة بنفسه؟

١١- هل أدخلت كلمات وجمل وفقرات انتقالية لكي توضح العلاقة بين العناصر وتيسر تتبع العرض؟

١٢- هل يتصف التقرير باستخدام اللغة السليمة - أسلوباً وبلاغة؟

١٣- هل صيغت العبارات صياغة دقيقة بما يبعدها عن الغموض؟

#### تحليل البيانات:

١- هل حلت الأدلة التي جمعت لاختبار صدق كل نتيجة مستنبطة من فرض تحليلاً منطقياً كافياً؟

٢- هل أجرى التحليل بطريقة موضوعية، خالية من الآراء المرسلة والتعصب الشخصي؟

٣- هل اشتقت تعميمات عريضة دون وجود أدلة كافية تؤيدها؟ وهل تتسم التعميمات بالدقة والكفاءة؟

٤- هل تلتزم وقائع أكثر، أو أمثلة أو شروح تفصيلية أو عبارات انتقالية لكي

تجعل التحليل واضحاً للقارئ؟

٥- هل يحتوى التحليل على أية تعارضات أو تناقضات أو عبارات خادعة أو مضللة أو تميل إلى المبالغة؟

٦- هل يخلط الباحث الوقائع بالآراء والاستدلالات؟

٧- هل يحذف الباحث الأدلة التي لا تتفق مع فرضه، أو يتجاهلها؟

٨- هل نوقشت العوامل التي لم يمكن ضبطها والتي ربما أثرت في النتائج؟

٩- هل محصت المواد الأصلية تمحيصاً دقيقاً للتأكد من صحتها وإمكان تصديقها؟

١٠- هل توجد أى نقط ضعف في البيانات؟ وهل أمكن مواجهتها والاعتراف بها ومناقشتها بأمانة؟

**خلاصة البحث ونتائجه:**

١- هل عرضت خلاصة البحث ونتائجه بدقة وإيجاز؟

٢- هل تسوغ البيانات التي جمعت النتائج التي توصل إليها البحث؟

٣- هل بنيت النتائج على أدلة غير كافية أو خاطئة؟

٤- هل توضح النتائج الحدود التي تطبق داخلها بكفاءة؟

٥- هل تجمل الخلاصة والنتائج المعلومات التي عرضت في الأقسام السابقة من التقرير. أم ارتكب خطأ تقديم بيانات جديدة؟

٦- هل صيغت النتائج في عبارات تجعلها قابلة للتحقيق؟

٧- هل ذكر الباحث على وجه التحديد الأدلة التجريبية القابلة للتحقيق التي تثبت الفرض أو تدحضه؟

٨- هل تقترح الدراسة مشكلات أخرى تحتاج للبحث؟

### المراجع والملاحق:

- ١- هل تتفق طريقة كتابة المراجع ومحتواها وترتيبها مع مطالب الجمهور الذي تكتب له؟
  - ٢- هل كل بيانات المراجع موضوعة في الترتيب السليم؟
  - ٣- هل كل بيان يشمل جميع بنود المعلومات الضرورية. وهل وضعت بالترتيب المناسب، وهل هي صحيحة، هجاء وترقيما؟
  - ٤- هل وضعت المواد المساعدة المربكة أو الكثيرة - مثل صور الاختبارات والبيانات الخام والاتصالات الشخصية - في الملاحق؟ هل وضع في الملاحق أي مواد لا لزوم لها؟
  - ٥- هل جمعت بنود الملاحق في أقسام متجانسة بعناوين مناسبة؟
- ### شكل التقرير وأسلوبه:
- ١- هل التقرير مرتب، جذاب، ومقسم إلى أقسام أو فصول مناسبة؟
  - ٢- هل هو منظم وفق الصورة المطلوبة من الأستاذ أو المعهد أو المجلة؟
  - ٣- هل استخدمت عنوانات وصفية موجزة؟
  - ٤- هل التقرير خلو من الحشو بكلمات وعبارات ونصوص واحصاءات وامثلة غير مناسبة وبيانات أخرى لا تعتبر ضرورية للدقة أو الوضوح أو الاكتمال؟
  - ٥- هل استخدمت الكلمات المحددة المألوفة، والجمل القصيرة المباشرة، وصيغ المبني للمعلوم حيثما كان ممكنا؟
  - ٦- هل اتبع أسلوب متفق عليه بانتظام خلال التقرير؟ وهل تمت مراجعة دقيقة للمسافات والهوامش والجداول والأشكال والمراجع والملاحق والعناوين والاختصارات وترقيم البنود؟

٧- هل أعدت الرسوم والخرائط بالطريقة السليمة بحيث تضمن إعادة إخراجها بصورة مرضية؟

٨- هل عولجت الموضوعات الرئيسية معالجة كافية؟ وهل بولغ في عرض الموضوعات الثانوية؟

٩- هل يقتضى تعقيد التقرير أو يتطلب استخدامه عمل فهرس؟

#### الملخص:

١- هل أرفق ملخص بالتقرير المقدم؟

٢- هل أعد الملخص وفقا لمعايير المعهد أو المجلة شكلا وأسلوباً؟

٣- هل يغطي الملخص النقاط الرئيسية: عرض المشكلة و/أو الفروض والطرق والنتائج والاستدلالات؟

٤- هل طول الملخص أقل من الحد الأقصى لعدد الكلمات؟

#### النشر

يجب على الباحثين، إلى جانب معرفة كيفية تقويم التقارير، أن يعرفوا أيضاً كيف ينشرونها. فالباحثون، بعد تكريس عدة شهور للبحث، وتقبل مساعدة أعضاء الكلية وأمناء المكتبة والزملاء، ملزمون مهنياً بمراعاة التقليد الأكاديمي في نشر نتائجهم. وهذا أمر جوهري، لأن الدراسات التي لا تكون في متناول الدارسين الآخرين، لا يمكن أن تفيد الإنسانية منها. كما أن المشتغلين بالتربية يوجد لديهم في أغلب الأحيان، إلى جانب تقارير البحوث، أفكار أخرى وبيانات وتساؤلات وانتقادات ومشكلات هامة، ينبغي نقلها إلى الآخرين للمساعدة على تطوير مهنة التربية. وهؤلاء جميعاً لا يستطيعون نشر أى مقال في المجلات أو الكتب المهنية ما لم يعرفوا شيئاً عن الناشرين، والإجراءات المتضمنة في إعداد المقالات.

### أنماط الناشرين ومستوياتهم:

تتولى مؤسسات متعددة نشر أعمال الباحثين. فالجمعيات المهنية تنشر عددا كبيرا من الدراسات في ميادينها المختلفة كل عام، يكون معظمها غالباً في صورة ملخصات. وكثير من المنظمات المهنية والمؤسسات ذات النزعة الانسانية تصدر رسائل ونشرات عن البحوث العلمية البارزة، كما تقوم مطابع الجامعات بنشر دراسات قليلة ذات مميزات خاصة. وتتولى جامعة ميتشجان جمع ملخصات رسائل الدكتوراه، التي تطلب معظم الجامعات من طلاب الدراسات العليا تقديمها، في مجلد يصدر بعنوان ملخصات الرسائل (Dissertation Abstracts) وتنتشر بعض الهيئات العامة والخاصة من آن لآخر تقارير مناسبة في مجالات اهتماماتها.

ولا يعطى معظم هؤلاء الناشرين مكافآت على التقارير، بل أن بعض المجلات في الواقع تطلب أجرا لحق النشر. ونتيجة لتزايد عدد البحوث التي تجرى كل عام ارتفعت أسعار النشر بالمجلات. هذا بالإضافة إلى أن ارتفاع تكاليف الطبع تعوق إعادة إصدار كثير من الدراسات كاملة. وقد بذلت محاولة جادة لحل هذه المشكلة بإنشاء منظمة غير تجارية هي معهد التوثيق الأمريكي (Academic Doc-umentation Institute) يستطيع الباحث بعد ايداع بيانات الدراسة الأصلية به أن يكتب تقريراً لحدى المجلات دون أن يضمه الجداول والبنود الأخرى الطويلة التي بنى عليها تحليله، ويمكن أن يشير في هامش من التقرير إلى أنه يمكن الحصول على ميكروفيلم أو نسخة مصورة من المادة الكاملة للبحث من معهد التوثيق الأمريكي بأجر رمزي.

ولما كانت التقارير التي تقبلها المجلات المختلفة، تختلف في طبيعتها ونوعها وأسلوبها، فعلى الباحث أن يدرس المجلات بعناية ليحدد أياً منها تنشر نوع الدراسة التي يقدمها ومستواها. وبعد أن يختار مجلة ذات سمعة طيبة، ينبغي أن يلم الماما بالمعايير التي يحددها المحررون لأصول التقارير التي تنشر بها. وقد تطبع هذه

المعايير على الغلاف الداخلى للمجلة، وإذا لم توجد فإن مجرد تمحيص عدد قليل من المقالات المنشورة بها يكشف عما يفضله المحررون فيما يتعلق بطبيعة المقالات وتنظيمها وطريقة كتابة الهوامش وأسلوب اثبات المراجع. ولا ينبغي تجاهل هذه المتطلبات فى مخطوط التقرير. إذ أن كتابة تقرير من ألف كلمة لمجلة تحدد طول المقال بستمائة كلمة، أو إهمال مراعاة نمط التنظيم المتبع، يؤدي إلى رفض المقال أو طلب تعديلات أساسية فيه.

### الإعداد للنشر:

يتطلب إعداد التقرير للنشر أعمالاً أخرى كثيرة، بالإضافة إلى إعداد الرسالة الأصلية. ولن يبذل الطالب كثيراً من الجهد، إذا ما أعيد اخراج الدراسة فى صورة ميكروفيلم أو بطاقات مصورة، وهى عملية شائعة. ولكن قد يكون عليه إعادة تشكيلها مرة أخرى قبل أن تصدر أما فى صورة نشرة خاصة، وهو ما يحدث كثيراً، أو فى صورة كتاب وهو نادر الحدوث. وإذا كتب ملخصاً لدراسته أو قدم نتائجها فى مقال باحدى المجلات، فعليه أن يضغط محتويات تقريره بأكمله فى عدد قليل نسبياً من الصفحات.

وقد يحدد الملخص المطلوب بخمسمائة كلمة مثلاً، وفى هذه الحالة يجب على الباحث أن يستخرج الأفكار الأساسية من تقريره الأصل - من الخلاصة والنتائج أساساً - ويعبر عنها فى جمل موجزة واضحة، ويعيد صياغة شكله وأسلوبه بما يتفق مع مطالب الناشر. ويتضمن أعداد التقرير لحدى المجلات أعمالاً مماثلة إلى حد ما، إلا أنه قد تخصص صفحات أكثر لمناقشة النتائج، ولما كانت رسائل الدكتوراه تتضمن عادة مواد كثيرة، فإن محتوياتها قد تقسم لتكوين مقالين أو أكثر بالمجلة، يشغل كل منها ما يقرب من ثمانى إلى خمس عشرة صفحة. أما عرض رسائل الماجستير فعادة ما يقتصر على مقال واحد قليل الصفحات.

ويعد صقل المقال وتهذيبه بحيث يقابل المتطلبات الدقيقة للمحررين، يقوم

المؤلف بترقيم الصفحات من البداية حتى النهاية، ويشبكها بعضها ببعض الآخر بدبوس. وبعد ذلك يضعها غير مطوية في مظروف، وأحياناً يضيف إلى جانبها قطعة من الورق المقوى أكبر قليلاً من ورق المقال لحمايتها، وخاصة إذا كانت تحتوي رسوماً مصورة سيعاد اخراجها. وبعد وضع خطاب في المظروف يوضح أن المقال مقدم للنشر، يرسل إلى المحررين. ولكي يحتاط الباحث لفقد التقرير، يقوم بتسجيل المقال المرسل بالبريد، على أن يحتفظ بنسخة منه.

وقد يكون من الضروري أن يحصل المؤلف قبل نشر التقرير، على إذن كتابي باستخدام نصوص ومواد مرسومة وأحاديث من أصحاب حقوق النشر - الناشر أو المؤلف أو المصور أو المؤسسة المصدرة. وفي هذه الحالة يجب أن تحدد خطابه اليهم بطلب التصريح باعادة نشر المادة كل جزء تحديداً دقيقاً، وتوضح أيضاً كيفية اعادة اخراجه. ويجب أن تحفظ الردود على هذه الخطابات لدى المؤلف أو الناشر، للرجوع إليها إذا ما أثرت أية مشكلات. كما يجب أيضاً الحصول على صورة من التقرير نفسه، وخاصة إذا كان في صورة كتاب. وهذا العمل يقوم به الناشر عادة.

### المراجعة والتفتيح:

قد يرسل المحررون خطاباً أو اخطاراً للمؤلف حين يتسلمون المقال، وفيما عدا ذلك لا يتصلون به لعدة أسابيع. وخلال تلك الفترة يقوم متخصصون مؤهلون بمراجعة المقال ويقررون قبوله أو رفضه أو طلب إجراء بعض التعديلات فيه. وقد يرفض المقال لعدة أسباب - إما لأنه لا يستحق أن ينشر، أو لأنه غير مناسب للمجلة المعنية، أو لأنه شبيه بمجموعة سابقة من المقالات التي قبلها الناشر فيما سبق. فإذا رفض التقرير للسبب الأخير أمكن أن يقدمه المؤلف لناشر آخر. أما إذا كانت في المقال نقط ضعف رئيسية فلن يقبله أي ناشر.

أما التقرير الذي يقبل بشروط، فيعاد إلى المؤلف مرفقاً باقتراحات تحسينه. وقد يقترح المحرر بسط بعض النقاط، أو حذفها، أو يتشكك في دقة بعض العبارات، أو



يشير إلى فقرات تحتاج إلى بعض التوضيح، أو يقترح تغييرات في شكل الكتابة وتنظيمها، أو يلاحظ تناقضات معينة في النص. ويجب أن تكون طلبات التنقيح هذه بمثابة تحد للمؤلف، لا أن تؤدي إلى تثبيط همته. فتعلم الكتابة يتطلب تدريباً طويلاً، والنقد المستمر من أشخاص مؤهلين دافع يؤدي إلى النمو والتقدم. وليس ضرورياً أن تقبل جميع اقتراحات المحرر، وإنما المهم أن يؤخذ كل منها مأخذاً جاداً.

وعند إجراء تعديلات في أصل التقرير، من المهم أن تطبع أو تكتب بوضوح، وأن يتجنب كتابة الإضافات في الهوامش، إذ يحتفظ بها لكتابة التعليمات لعامل المطبعة. وعند إضافة مادة معينة توضع علامة الإضافة (٨) في المكان المطلوب الأصل، ثم تكتب المادة المضافة فوق العلامة - ولا تكتب تحتها مطلقاً. أما الإضافات الطويلة، فيمكن أن تكتب على قطعة صغيرة من الورق، ثم تشبك بهامش النص بجوار السطر الذي توجد فيه علامة الإضافة. وإذا أريد نقل فقرة من صفحة إلى أخرى، إما أن تشطب ويعاد كتابتها ثم تضاف حيث يراد إضافتها، أو توضع عليها دائرة ويكتب عليها «تنقل إلى ص ١٦، مثلاً. وإذا اتبعت الطريقة الأخيرة، يوضح المكان الذي توضع فيه في صفحة ١٦ بوضع علامة إضافة في المكان المناسب، ويكتب فوقها «تنقل من ص ٥». أما إذا أريد حذف مادة معينة وليس ثمة ما يضاف بدلاً عنها، تشطب الكتابة غير المطلوبة. وإذا أريد عمل تعديلات في جمل قليلة، يمكن أن تكتب على قطعة صغيرة من الورق، ثم تلتصق فوق المواد المحذوفة بالأصل.

#### مسودات الطبع:

قد تنقضى عدة شهور بعد إعادة أصل المقال إلى المحرر، قبل أن يتلقى المؤلف مسودات الطبع للمقال وصور الكليشيات. وهذه المسودات عبارة عن أفرخ طويلة من الورق، يحتوى كل منها حوالي ثلاث ورقات طبع عادية، ولا يوجد عليها أية رسوم أو أرقام صفحات. ويطلب من المؤلف أن يقارن هذه المسودات بالأصل وأن يصحح

الأخطاء التي يجدها. وقراءة المسودة هذه عملية دقيقة يجب أن تتم بعناية تامة. فهي ليست مجرد نظر إلى المقال للتأكد من أن النسخة مقروءة. بل يقوم المؤلف المدقق بمراجعة كل رقم وكل حرف وكل كلمة وكل سطر، لاكتشاف الأخطاء وحالات الحذف. وإذا تيسر يقوم هو بتتبع الكتابة بالمسودة، بينما يقرأ شخص آخر من الأصل، ببطء وبصوت مرتفع، ويجب على القارئ أن يتهجى أسماء الاعلام والمصطلحات الفنية، وأن يقرأ علامات الوقوف والتنقيط، ويشير إلى تباين طباعة بعض الكلمات أو الجمل، وبدايات الفقرات والأرقام العشرية، وغيرها من العلامات والاختلافات عن الشكل العادي. كما يجب عليه أن ينتبه بصفة خاصة للأشكال والجداول والتواريخ والنصوص. ويجب أن تتم قراءة المسودة مرتين كلما سمح الوقت، فكثيرا ما تكشف القراءة الثانية عن مزيد من الأخطاء.

ولما كان عامل المطبعة لا يبحث عن التصحيحات داخل مسودات الطبع. ما لم ير علامة المصحح على الهامش، فلا بد من أن يدرس الباحث هذه العلامات المتفق عليها حتى يستطيع أن يستخدمها ويفسرها بسهولة. فعند تصحيح المسودة يجب أن يكون قادرا على نقل أفكاره إلى المحرر وعامل المطبعة، بوضع العلامة المناسبة في الهامش الأيمن أو الأيسر أيهما أقرب إلى مكان الخطأ، وفي نفس السطر. وإذا وجد أكثر من خطأ واحد في السطر، تكتب التصحيحات من اليمين إلى اليسار، ويفصل كل منها عن الآخر بخط مائل. ويضع المؤلف دائرة حول جميع الملاحظات أو التساؤلات للمحرر أو عامل المطبعة، ليوضح أنها ليست للطبع. ولإعادة شئ شطب سابقا، يضع المؤلف سطرا من النقاط تحت الجمل المحذوفة، وتشطب علامة الحذف في الهامش ويضاف بدلاً منها «تترك». وهناك عدد آخر من العلامات يستخدمها المؤلف عند تصحيح المسودات.

عند مراجعة صور الكليشيات، يجب على المؤلف أن يتأكد من أنه لم يوضع أي شكل مقلوبا، وأنه لم يحذف أي بند، كما يجب عليه أن يبين في هامش مسودات

الطبع، الفقرة التي يضع عامل المطبعة الشكل بجوارها. (مثلاً، يكتب في هامش المسودة ٥ «ضع شكل رقم ٢، هنا، ثم يكتب رقم هذه المسودة «مسودة ٥» تحت شكل رقم ٢ في صورة الرسم). كما يجب على المؤلف، قبل إعادة المسودات إلى الناشر، أن يجيب على جميع تساؤلات المحرر وعامل المطبعة، وأن يمددهما بأى مواد أو عناوين ناقصة. ويكتب المحرر عادة الأسئلة الطويلة على قطعة صغيرة من الورق الملون ويشبكها بطرف المسودة. أما الأسئلة القصيرة فيكتبها في هامش المسودة، وعادة ما يضع خطأ مائلاً بعد التعديل المقترح وعلامة استفهام داخل دائرة. وعند قبول المؤلف لتعديل ما، يشطب علامة الاستفهام، وعند رفض التعديل يشطب السؤال كله.

على أن إجراء تعديلات في مسودات الطبع، بخلاف تصحيح أخطاء عامل المطبعة، عملية باهظة التكاليف. فمجرد اضافة كلمة واحدة، قد تستلزم إعادة صف حروف بقية الفقرة. ولما كانت هذه التكاليف قد تكون على حساب المؤلف، فيجب عليه أن يحاول تقديم مقال كامل. وإذا كان لا بد من إجراء بعض التعديلات، فيمكن تقليل التكاليف إلى الحد الأدنى بعمل الحذف والاضافة بحيث تشغل نفس مقدار مسافة المادة الأصلية. وباستخدام قلم أحمر لتصحيح أخطاء عامل المطبعة وقلم أسود لتعديلات المؤلف في النص، يكون من الميسور تحديد مسئولية التكاليف.

وتعاد المسودات إلى المطبعة بعد أن يراجعها المحرر والمؤلف مراجعة دقيقة، فيقوم عامل المطبعة بتصحيح جميع الأخطاء التي أشير إليها. ثم يفصل الطبع إلى صفحات، ويضيف الهوامش، ويضع الرسوم في أماكنها، ويضيف عنوانات الفصول، والعنوانات الفرعية، وأرقام الصفحات. وبعد ذلك ترسل نسخ من المسودات الجديدة مع المسودات القديمة إلى المحرر الذي يقوم بفحصها، لتحديد ما إذا كانت جميع الأخطاء قد صححت، وأنه لم تحدث أخطاء جديدة نتيجة لإعادة صف الحروف أو إضافة مواد جديدة. وفي العادة لا ترسل مسودات صفحات المجلات إلى المؤلف لمراجعة أخرى، أما مسودات الكتب فترسل إليه، وذلك لأن بعض الأعمال مثل اضافة

أرقام الصفحات للمراجع والاقتباسات منها واعداد الفهارس، لا يمكن اتمامها قبل وجود مسودات الصفحات. ويجب على المؤلف أن يعطى المسودات اهتماماً فوريا بمجرد تسلمها، وأن يعيدها سريعا، وإلا فإنه يؤدي إلى اضطراب في جداول انتاج المحررين والمطابع.

وتأتي لحظة الاثارة حينما يقرأ الباحث تقريره منشورا. فهذه اللحظة تتوج فترة طويلة من الجهد المشترك بين المؤلف والمحررين وعمال الطباعة. على أنه قد تمر عدة شهور قبل أن ينشر المقال بعد تقديمه، وقد يظل كتابه تحت الطبع مدة عامين، ونتيجة لأن كثيرا من المؤلفين لا يدركون مقدار العمل المتضمن في تحويل الأصل إلى مطبوع، فانهم يفشلون في إعطائه وقتا كافيا. ويترتب على ذلك أنهم يستاءون من انتقادات المراجعين حين تعاد أصولهم إليهم، ويمتنعون عن اجراء التعديلات، وقد يحجمون عن مواصلة الكتابة. وإذا قبلت مقالاتهم، فهم غالباً ما يقومون بقراءة المسودة قراءة سطحية، دون اكرثا باهتمام المحررين فيما يتعلق باتباع المواعيد المحددة وبرامج الطبع.

وقد تبدو عملية اعداد التقرير للنشر عملية شاقة، إلا أن هذه المراجعات والتنقيحات الدقيقة أساسية لإخراج تقرير جيد. وتعتبر المحافظة على مستوى مرتفع من الأداء في هذه المرحلة الأخيرة من عمل الفرد ذات أهمية قصوى. ذلك لأن البحث الذي أجرى بدقة، قد لا يعيره الدارسون الآخرون انتباها إذا أعد التقرير المنشور عنه اعدادا سيئاً. ولما كان الفرد يحكم عليه لعدة سنوات بمدى جودة تقريره المنشور، فمن الحكمة ان يكتسب المهارات وينفق الجهود اللازمة لنشر تقرير يتفق مع أعلى معايير العلم ومستويات

## مراجع الفصل السادس عشر

1. Barzun, Jacques, and Henry F. Graff, **The Modern Research**. New York Harcourt, Brace & World. Inc. 1957 chap. 16.
2. Best. John W., **Research Education** Englewood Cliffs. N.J. Prentice-Hall Inc.. 1959, chap. 10.
3. Campbell, W.G. **Form and Style in Thesis Writing**. Boston Houghton Mifflin Company, 1954.
4. Cordasco, Francesco, and Elhott S.M. Gather **Research and Report Writing**. New York Barnes & Noble, Inc.. 1955.
5. Dale. Edgar, and Hilda. "How to Write to Be Understood." **Educational Research Bulletin**. 27 (November 10, 1948) 207.
6. Good, Carter V., and Douglas E. Scates **Method of Research**. New York Appleton-Century, Inc., 1954, chap. 10.
7. Hillway. Tyrus. **Introduction to Research**. Boston Houghton Mifflin Company, 1956, chap. 17.
8. **A Manual of Style** Revised and enlarged Chicago University of Chicago Press, 1949.
9. **Prentice-Hall Author's Manual** Englewood Cliffs. N.J. Prentice-Hall, Inc., 1952.
10. Rummel. J., Francis, **An Introduction to Research Procedures In Education** New York Harper & Brothers, 1958, chaps. 11 and J2.
11. Travers, Robert M. W. **An Introduction to Educational Research**. New York. The Macmillan Company, 1958, chap. 15.
12. Trelease. Sam F., **How to Write Scientific and Technical Papers**. Baltimore. The Williams & Wilkins Company 1958.

13. Turabian. Kate L., **A Manual for Writers of Term Papers, and Dissertations.** Chicago. University of Chicago Press, 1955.
14. Tuttle, Robert E., and C. A. Brown **Writing Useful Reports Principles and Applications.** New York Appleton-Century-Crofts, Inc., 1956.
15. **US. Government Style Manual**, rev. ed. Government Printing Office, 1953:
16. Van Dalen, D.B. "A Research Check List on **Education**" **Educational Administration and Supervision**, 44 (May. 1958), 174.

## ملحق «أ»

## جدول رقم أ: مساحات المنحنى الاعتنالي المعياري وارتفاعاته

ص الارتفاع الأعتدالي	المساحة الصغرى	المساحة: م إلى ذ	ذ: الدرجة المعيارية
٠,٣٩٨٩	٠,٥٠٠٠٠	٠,٠٠٠٠٠	٠,٠٠
٠,٣٩٨٤	٠,٤٨٠٠٦	٠,٠١٩٩٤	٠,٠٥
٠,٣٩٧٠	٠,٤٦٠١٧	٠,٠٣٩٨٣	٠,١٠
٠,٣٩٤٥	٠,٤٤٠٣٨	٠,٠٥٩٦٢	٠,١٥
٠,٣٩١٠	٠,٤٢٠٧٤	٠,٠٧٩٢٦	٠,٢٠
٠,٣٨٦٧	٠,٤٠١٢٩	٠,٠٩٨٧١	٠,٢٥
٠,٣٨١٤	٠,٣٨٢٠٩	٠,١١٧٩١	٠,٣٠
٠,٣٧٥٢	٠,٣٦٣١٧	٠,١٣٦٨٣	٠,٣٥
٠,٣٦٨٣	٠,٣٤٤٥٨	٠,١٥٥٤٢	٠,٤٠
٠,٣٦٠٥	٠,٣٢٦٣٦	٠,١٧٣٦٤	٠,٤٥
٠,٣٥٢١	٠,٣٠٨٥٤	٠,١٩١٤٦	٠,٥٠
٠,٣٤٢٩	٠,٢٩١١٦	٠,٢٠٨٨٤	٠,٥٥
٠,٣٣٣٢	٠,٢٧٤٢٥	٠,٢٢٥٧٥	٠,٦٠
٠,٣٢٣٠	٠,٢٥٧٥٨	٠,٢٤٢١٥	٠,٦٥
٠,٣١٢٣	٠,٢٤١٩٦	٠,٢٥٨٠٤	٠,٧٠
٠,٣٠١١	٠,٢٢٦٦٣	٠,٢٧٣٣٧	٠,٧٥
٠,٢٨٩٧	٠,٢١١٨٦	٠,٢٨٨١٤	٠,٨٠
٠,٢٧٨٠	٠,١٩٧٦٦	٠,٣٠٢٣٤	٠,٨٥
٠,٢٦٦١	٠,١٨٤٠٦	٠,٣١٥٩٤	٠,٩٠
٠,٢٥٤١	٠,١٧١٠٦	٠,٣٢٨٩٤	٠,٩٥
٠,٢٤٢٠	٠,١٥٨٦١	٠,٣٤١٣٤	١,٠٠

تابع جدول رقم أ: مساحات المنحنى الاعتمالى المعيارى وارتفاعاته

ص الارتفاع الاعتمالى	المساحة الصغرى	المساحة: م إلى ذ	ذ: الدرجة المعيارية
٠, ٢٢٩٩	٠, ١٤٦٨٦	٠, ٣٥٣١٤	١, ٠٥
٠, ٢١٧٩	٠, ١٣٥٦٧	٠, ٣٦٤٣٣	١, ١٠
٠, ٢٠٥٩	٠, ١٢٥٠٧	٠, ٣٧٤٩٣	١, ١٥
٠, ١٩٤٢	٠, ١١٥٠٧	٠, ٣٨٤٩٣	١, ٢٠
٠, ١٨٢٦	٠, ١٠٥٦٥	٠, ٣٩٤٣٥	١, ٢٥
٠, ١٧١٤	٠, ٠٩٦٨٥	٠, ٤٠٣٢٠	١, ٣٠
٠, ١٦٠٤	٠, ٠٨٨٥١	٠, ٤١١٤٩	١, ٣٥
٠, ١٤٩٧	٠, ٠٨٠٧٦	٠, ٤١٩٢٤	١, ٤٠
٠, ١٣٩٤	٠, ٠٧٣٥٣	٠, ٤٢٦٤٧	١, ٤٥
٠, ١٢٩٥	٠, ٠٦٦٨١	٠, ٤٣٣١٩	١, ٥٠
٠, ١٢٠٠	٠, ٠٦٠٥٧	٠, ٤٣٩٤٣	١, ٥٥
٠, ١١١٩	٠, ٠٥٤٨٠	٠, ٤٤٥٢٠	١, ٦٠
٠, ١٠٢٣	٠, ٠٤٩٤٣	٠, ٤٥٠٥٣	١, ٦٥
٠, ٠٩٤٠	٠, ٠٤٤٥٧	٠, ٤٥٥٤٣	١, ٧٠
٠, ٠٨٦٣	٠, ٠٤٠٥٦	٠, ٤٥٩٩٤	١, ٧٥
٠, ٠٧٩٠	٠, ٠٣٥٩٣	٠, ٤٦٤٠٧	١, ٨٠
٠, ٠٧٢١	٠, ٠٣٢١٦	٠, ٤٦٧٨٤	١, ٨٥
٠, ٠٦٥٦	٠, ٠٢٨٧٢	٠, ٤٧١٢٨	١, ٩٠
٠, ٠٥٩٦	٠, ٠٢٥٥٩	٠, ٤٧٤٤١	١, ٩٥
٠, ٠٥٤٠	٠, ٠٢٢٧٥	٠, ٤٧٧٢٥	٢, ٠٠
٠, ٠٤٨٨	٠, ٠٢٠١٨	٠, ٤٧٩٨٢	٢, ٠٥
٠, ٠٤٤٠	٠, ٠١٧٨٦	٠, ٤٨٢١٤	٢, ١٠



## تابع جدول رقم أ: مساحات المنحنى الاعتمدالى المعيارى وارتفاعاته

ص الإرتفاع الأعتدالى	المساحة الصغرى	المساحة: م إلى ذ	ذ: الدرجة المعيارية
٠,٠٣٩٦	٠,٠١٥٧٨	٠,٤٨١٢٢	٢,١٥
٠,٠٣٥٥	٠,٠١٣٩٠	٠,٤٨٦١٠	٢,٢٠
٠,٠٣١٧	٠,٠١٢٢٢	٠,٤٨٧٧٨	٢,٢٥
٠,٠٢٨٣	٠,٠١٠٧٢	٠,٤٨٩٢٨	٢,٣٠
٠,٠٢٥٢	٠,٠٠٩٣٩	٠,٤٩٠٦١	٢,٣٥
٠,٠٢٢٤	٠,٠٠٨٢٠	٠,٤٩١٨٠	٢,٤٠
٠,٠١٩٨	٠,٠٠٧١٤	٠,٤٩٢٨٦	٢,٣٥
٠,٠١٧٥	٠,٠٠٦٢١	٠,٤٩٣٧٩	٢,٥٠
٠,٠١٥٤	٠,٠٠٥٣٩	٠,٤٩٤٦١	٢,٥٥
٠,٠١٣٦	٠,٠٠٤٦٦	٠,٤٩٥٣٤	٢,٦٠
٠,٠١١٩	٠,٠٠٤٠٢	٠,٤٩٥٩٨	٢,٦٥
٠,٠١٠٤	٠,٠٠٣٤٧	٠,٤٩٦٥٣	٢,٧٠
٠,٠٠٩١	٠,٠٠٢٩٨	٠,٤٩٧٠٢	٢,٧٥
٠,٠٠٧٩	٠,٠٠٢٥٦	٠,٤٩٧٤٤	٢,٨٠
٠,٠٠٦٩	٠,٠٠٢١٩	٠,٤٩٧٨١	٢,٨٥
٠,٠٠٦٠	٠,٠٠١٨٧	٠,٤٩٨١٣	٢,٩٠
٠,٠٠٥١	٠,٠٠١٥٩	٠,٤٩٨٤١	٢,٩٥
٠,٠٠٤٤	٠,٠٠١٣٥	٠,٤٩٨٦٥	٣,٠٠
٠,٠٠٢٠	٠,٠٠٠٥٨	٠,٤٩٩٤٢	٣,٢٥
٠,٠٠٠٩	٠,٠٠٠٢٣	٠,٤٩٩٧٧	٣,٥٠
٠,٠٠٠٤	٠,٠٠٠٠٩	٠,٤٩٩٩١	٣,٧٥
٠,٠٠٠١	٠,٠٠٠٠٣	٠,٤٩٩٩٧	٤٠٠

جدول رقم ب - تحويل معامل الارتباط الى المقابل ز

ز	ر	ز	ر	ز	ر
٠,٢٢٩	٠,٢٢٥	٠,١١٦	٠,١١٥	٠,٠٠٠	٠,٠٠٠
٠,٢٣٤	٠,٢٣٠	٠,١٢١	٠,١٢٠	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥
٠,٢٣٩	٠,٢٣٥			٠,٠١٠	٠,٠١٠
٠,٢٤٥	٠,٢٤٠	٠,١٣٦	٠,١٢٥	٠,٠١٥	٠,٠١٥
٠,٢٥٠	٠,٢٤٥	٠,١٣١	٠,١٣٠	٠,٠٢٠	٠,٠٢٠
		٠,١٣١	٠,١٣٥		
٠,٢٥٥	٠,٢٥٠	٠,١٤١	٠,١٤٠	٠,٠٢٥	٠,٠٢٥
٠,٢٦١	٠,٢٥٥	٠,١٤٦	٠,١٤٥	٠,٠٣٠	٠,٠٣٠
٠,٢٦٦	٠,٢٦٠			٠,٠٣٥	٠,٠٣٥
٠,٢٧١	٠,٢٦٥	٠,١٥١	٠,١٥٠	٠,٠٤٠	٠,٠٤٠
٠,٢٧٧	٠,٢٧٠	٠,١٥٦	٠,١٥٥	٠,٠٤٥	٠,٠٤٥
		٠,١٦١	٠,١٦٠		
٠,٢٨٢	٠,٢٧٥	٠,١٦٧	٠,١٦٥	٠,٠٥٠	٠,٠٥٠
٠,٢٨٨	٠,٢٨٠	٠,١٧٢	٠,١٧٠	٠,٠٥٥	٠,٠٥٥
٠,٢٩٣	٠,٢٨٥	٠,١٧٧		٠,٠٦٠	٠,٠٦٠
٠,٢٩٩	٠,٢٩٠	٠,١٨٢	٠,١٧٥	٠,٠٦٥	٠,٠٦٥
٠,٣٠٤	٠,٢٩٥	٠,١٨٧	٠,١٨٠	٠,٠٧٠	٠,٠٧٠
		٠,١٩٢	٠,١٨٥		
٠,٣١٠	٠,٣٠٠	٠,١٩٨	٠,١٩٠	٠,٠٧٥	٠,٠٧٥
٠,٣١٥	٠,٣٠٥		٠,١٩٥	٠,٠٨٠	٠,٠٨٠
٠,٣٢١	٠,٣١٠			٠,٠٨٥	٠,٠٨٥
٠,٣٢٦	٠,٣١٥	٠,٢٠٣	٠,٢٠٠	٠,٠٩٠	٠,٠٩٠
٠,٣٣٢	٠,٣٢٠	٠,٢٠٨	٠,٢٠٥	٠,٠٩٥	٠,٠٩٥
		٠,٢١٣	٠,٢١٠		
٠,٣٣٧	٠,٣٢٥	٠,٢١٨	٠,٢١٥	٠,١٠٠	٠,١٠٠
٠,٣٤٣	٠,٣٣٠	٠,٢٢٤	٠,٢٢٠	٠,١٠٥	٠,١٠٥
٠,٣٤٨	٠,٣٣٥			٠,١١٠	٠,١١٠

## تابع جدول رقم ب - تحويل معامل الارتباط الى المقابل ز

ز	ر	ز	ر	ز	ر
٠,٦٤٠	٠,٥٦٥	٠,٤٨٥	٠,٤٥٠	٠,٣٥٤	٠,٣٤٠
٠,٦٤٨	٠,٥٧٠	٠,٤٩١	٠,٤٥٥	٠,٣٦٠	٠,٣٤٥
		٠,٤٩٧	٠,٤٦٠		
٠,٦٥٥	٠,٥٧٥	٠,٥٠٤	٠,٤٦٥	٠,٣٦٥	٠,٣٥٠
٠,٦٦٢	٠,٥٨٠	٠,٥١٠	٠,٤٧٠	٠,٣٧١	٠,٣٥٥
٠,٦٧٠	٠,٥٨٥			٠,٣٧٧	٠,٣٦٠
٠,٦٧٨	٠,٥٩٠	٠,٥١٧	٠,٤٧٥	٠,٣٨٣	٠,٣٦٥
٠,٦٨٥	٠,٥٩٥	٠,٥٢٣	٠,٤٨٠	٠,٣٨٨	٠,٣٧٠
		٠,٥٣٠	٠,٤٨٥		
٠,٦٩٣	٠,٦٠٠	٠,٥٣٦	٠,٤٩٠	٠,٣٩٤	٠,٣٧٥
٠,٧٠١	٠,٦٠٥	٠,٥٤٣	٠,٤٩٥	٠,٤٠٠	٠,٣٨٠
٠,٧٠٩	٠,٦١٠			٠,٤٠٦	٠,٣٨٥
٠,٧١٧	٠,٦١٥	٠,٥٤٩	٠,٥٠٠	٠,٤١٢	٠,٣٩٠
٠,٧٢٥	٠,٦٢٠	٠,٥٥٦	٠,٥٠٥	٠,٤١٨	٠,٣٩٥
		٠,٥٦٣	٠,٥١٠		
٠,٧٣٣	٠,٦٢٥	٠,٥٧٠	٠,٥١٥	٠,٤٢٤	٠,٤٠٠
٠,٧٤١	٠,٦٣٠	٠,٥٧٦	٠,٥٢٠	٠,٤٣٠	٠,٤٠٥
٠,٧٥٠	٠,٦٣٥			٠,٤٣٦	٠,٤١٠
٠,٧٥٨	٠,٦٤٠	٠,٥٨٣	٠,٥٢٥	٠,٤٤٢	٠,٤١٥
٠,٧٦٧	٠,٦٤٥	٠,٥٩٠	٠,٥٣٠	٠,٤٤٨	٠,٤٢٠
		٠,٥٩٧	٠,٥٣٥		
٠,٧٧٥	٠,٦٥٠	٠,٦٠٤	٠,٥٤٠	٠,٤٥٤	٠,٤٢٥
٠,٧٨٤	٠,٦٥٥	٠,٦١١	٠,٥٤٥	٠,٤٦٠	٠,٤٣٠
٠,٧٩٣	٠,٦٦٠			٠,٤٦٦	٠,٤٣٥
٠,٨٠٢	٠,٦٦٥	٠,٦١٨	٠,٥٥٠	٠,٤٧٢	٠,٤٤٠
٠,٨١١	٠,٦٧٠	٠,٦٢٦	٠,٥٥٥	٠,٤٧٨	٠,٤٤٥
		٠,٦٢٣	٠,٥٦٠		

تابع جدول رقم ب - تحويل معامل الارتباط الى المقابل ز

ز	ر	ز	ر	ز	ر
١,٤٧٢	٠,٩٠٠	١,٠٧١	٠,٧٩٠	٠,٨٢٠	٠,٦٧٥
١,٤٩٩	٠,٩٠٥	١,٠٨٥	٠,٧٩٥	٠,٨٢٩	٠,٦٨٠
١,٥٢٨	٠,٩١٠			٠,٨٣٨	٠,٦٨٥
١,٥٥٧	٠,٩١٥	١,٠٩٩	٠,٨٠٠	٠,٨٤٨	٠,٦٩٠
١,٥٨٩	٠,٩٢٠	١,١١٣	٠,٨٠٥	٠,٨٥٨	٠,٦٩٥
		١,١٢٧	٠,٨١٠		
١,٦١٢	٠,٩٢٥	١,١٤٢	٠,٨١٥	٠,٨٦٧	٠,٧٠٠
١,٦٥٨	٠,٩٣٠	١,١٥٧	٠,٨٢٠	٠,٨٧٧	٠,٧٠٥
١,٦٩٧	٠,٩٣٥			٠,٨٨٧	٠,٧١٠
١,٧٣٨	٠,٩٤٠	١,١٧٣	٠,٨٢٥	٠,٨٩٧	٠,٧١٥
١,٧٨٣	٠,٩٤٥	١,١٨٨	٠,٨٣٠	٠,٩٠٨	٠,٧٢٠
		١,٢٠٤	٠,٨٣٥		
١,٨٢٢	٠,٩٥٠	١,٢٢١	٠,٨٤٠	٠,٩١٨	٠,٧٢٥
١,٨٨٦	٠,٩٥٥	١,٢٣٨	٠,٨٤٥	٠,٩٢٩	٠,٧٣٠
١,٩٤٦	٠,٩٦٠			٠,٩٤٠	٠,٧٣٥
٢,٠١٤	٠,٩٦٥	١,٢٥٦	٠,٨٥٠	٠,٩٥٠	٠,٧٤٠
٢,٠٩٢	٠,٩٧٠	١,٢٧٤	٠,٨٥٥	٠,٩٦٢	٠,٧٤٥
		١,٢٩٣	٠,٨٦٠		
٢,١٨٥	٠,٩٧٥	١,٣١٣	٠,٨٦٥	٠,٩٧٣	٠,٧٥٠
٢,٢٩٨	٠,٩٨٠	١,٣٣٣	٠,٨٧٠	٠,٩٨٤	٠,٧٥٥
٢,٤٤٣	٠,٩٨٥			٠,٩٩٦	٠,٧٦٠
٢,٦٤٧	٠,٩٩٠	١,٣٥٤	٠,٨٧٥	١,٠٠٨	٠,٧٦٥
٢,٩٩٤	٠,٩٩٥	١,٣٧٦	٠,٨٨٠	١,٠٢٠	٠,٧٧٠
		١,٣٩٨	٠,٨٨٥		
		١,٤٢٢	٠,٨٩٠	١,٠٣٣	٠,٧٧٥
		١,٤٤٧	٠,٨٩٥	١,٠٤٥	٠,٧٨٠
				١,٠٥٨	٠,٧٨٥

## جدول رقم ج: توزيع قيم «ت»

مستوى الدلالة لاختبار ذي طرف واحد						د.ج
٠,٠٠٠٥	٠,٠٠٥	٠,٠١	٠,٠٢٥	٠,٠٥	٠,١٠	
مستوى الدلالة لاختبار ثنائي الطرف						د.ج
٠,٠٠١	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٥	٠,١٠	٠,٢٠	
٦٣٦,٦١٩	٦٣,٦٥٧	٣١,٨٢١	١٢,٧٠٦	٦,٣١٤	٣,٠٧٨	١
٣١,٥٩٨	٩,٩٢٥	٦,٩٦٥	٤,٣٠٣	٢,٩٢٠	١,٨٨٦	٢
٢٢,٩٤١	٥,٨٤١	٤,٥٤١	٣,١٨٢	٢,٣٥٣	١,٦٣٨	٣
٨,٦١٠	٤,٦٠٤	٣,٧٤٧	٢,٧٧٦	٢,١٣٢	١,٥٣٣	٤
٦,٨٥٩	٤,٠٣٢	٣,٣٦٥	٢,٥٧١	٢,٠١٥	١,٤٧٦	٥
٥,٤٥٩	٣,٧٠٧	٣,١٤٣	٢,٤٤٧	١,٩٤٣	١,٤٤٠	٦
٥,٤٠٥	٣,٤٩٩	٢,٩٩٧	٢,٣٦٥	١,٨٩٥	١,٤١٥	٧
٥,٠٤١	٣,٣٥٥	٢,٨٩٦	٢,٣٠٦	١,٨٦٠	١,٣٩٧	٨
٤,٧٨١	٣,٢٥٠	٢,٨٢٧	٢,٢٦٢	١,٨٣٣	١,٣٨٣	٩
٤,٥٨٧	٣,١٦٩	٢,٧٦٤	٢,٢٢٨	١,٨١٢	١,٣٧٢	١٠
٤,٤٣٧	٣,١٠٦	٢,٧١٨	٢,٢٠١	١,٧٩٦	١,٣٦٣	١١
٤,٣١٨	٣,٠٥٥	٢,٦٨١	٢,١٧٩	١,٧٨٢	١,٣٥٦	١٢
٤,٢٢١	٣,٠١٢	٢,٦٥٠	٢,١٦٠	١,٧٧١	١,٣٥٠	١٣
٤,١٤٠	٢,٩٧٧	٢,٦٢٤	٢,١٤٥	١,٧٦١	١,٣٤٥	١٤
٤,٠٧٣	٢,٩٤٧	٢,٦٠٢	٢,١٣٠	١,٧٥٣	١,٣٤١	١٥
٤,٠١٥	٢,٩٢١	٢,٥٨٣	٢,١٢٠	١,٧٤٦	١,٣٣٧	١٦
٣,٩٦٥	٢,٨٩٨	٢,٥٦٧	٢,١١٠	١,٧٤٠	١,٣٣٣	١٧
٣,٩٢٢	٢,٨٧٨	٢,٥٥٢	٢,١٠١	١,٧٣٤	١,٣٣٠	١٨

جدول رقم ج: توزيع قيم «ت»

مستوى الدلالة لاختبار ذي طرف واحد						د.ج
٠,٠٠٠٥	٠,٠٠٥	٠,٠١	٠,٠٢٥	٠,٠٥	٠,١٠	
مستوى الدلالة لاختبار ثنائي الطرف						د.ج
٠,٠٠١	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٥	٠,١٠	٠,٢٠	
٣,٨٨٣	٢,٨٦١	٢,٥٣٩	٢,٠٩٣	١,٧٢٩	١,٣٢٨	١٩
٣,٨٥٠	٢,٨٤٥	٢,٥٢٨	٢,٠٨٦	١,٧٢٥	١,٣٢٥	٢٠
٣,٨١٩	٢,٨٣١	٢,٥١٨	٢,٠٨٠	١,٧٢١	١,٣٢٣	٢١
٣,٧٩٢	٢,٨١٩	٢,٥٠٨	٢,٠٧٤	١,٧١٧	١,٣٢١	٢٢
٣,٧٦٧	٢,٨٠٧	٢,٥٠٠	٢,٠٦٩	١,٧١٤	١,٣١٩	٢٣
٣,٧٤٥	٢,٧٩٧	٢,٤٩١	٢,٠٦٤	١,٧١١	١,٣١٨	٢٤
٣,٧٢٥	٢,٧٨٧	٢,٤٨٥	٢,٠٦٠	١,٧٠٨	١,٣١٦	٢٥
٣,٧٠٧	٢,٧٧٩	٢,٤٧٩	٢,٠٥٦	١,٧٠٦	١,٣١٥	٢٦
٣,٦٩٠	٢,٧٧١	٢,٤٧٣	٢,٠٥٢	١,٧٠٣	١,٣١٤	٢٧
٣,٦٧٤	٢,٧٦٢	٢,٤٦٧	٢,٠٤٨	١,٧٠١	١,٣١٣	٢٨
٣,٦٥٩	٢,٧٥٦	٢,٤٦٢	٢,٠٤٥	١,٦٩٩	١,٣١١	٢٩
٣,٦٤٦	٢,٧٥٠	٢,٤٥٧	٢,٠٤٢	١,٦٩٧	١,٣١٠	٣٠
٣,٥٥١	٢,٧٠٤	٢,٤٢٣	٢,٠٢١	١,٦٨٤	١,٣٠٣	٤٠
٣,٤٦٠	٢,٦٦٠	٢,٣٩٠	٢,٠٠٠	١,٦٧١	١,٢٩٦	٦٠
٣,٣٧٣	٢,٦١٧	٢,٣٥٨	١,٩٨٠	١,٦٥٨	١,٢٨٩	١٢٠
٣,٢٩١	٢,٥٧٦	٢,٣٢٦	١,٩٦٠	١,٦٤٥	١,٢٨٢	

جدول رقم د : توزيع كا

قيم كا المقابلة لنسب الاحتمال المختلفة													
٠,٠٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٣	٠,٠٤	٠,٠٥	٠,٠٦	٠,٠٧	٠,٠٨	٠,٠٩	٠,٠٩٥	٠,٩٨	٠,٩٩
١٠,٨٣	٦,٦٤	٥,٤١	٣,٨٤	٢,٧١	١,٦٤	١,٠٧	٠,٤٦	٠,١٥	٩,٦٤	٩,١٦	٩,٣٩	٠,٠٠٦	٠,٠١٦
١٢,٨٢	٩,٢١	٧,٨٢	٥,٩٩	٤,٦٥	٣,٢٢	٢,٤١	١,٣٩	٠,٧١	٠,٤٥	٠,٢١	٠,١٠	٠,٠٤	٠,٠٢
١٦,٢٧	١١,٣٤	٩,٨٤	٧,٨٢	١,٢٥	٤,٦٢	٣,٦٦	٢,٣٧	١,٤٢	١,٠٠	٠,٥٨	٠,٢٥	٠,١٨	٠,١٢
١٨,٤٦	١٣,٢٨	١١,٦٧	٩,٤٩	٧,٧٨	٥,٩٩	٤,٨١	٣,٣٦	٢,٢٠	١,٦٥	١,٠٦	٠,٧١	٠,٤٣	٠,٣٠
٢٠,٥٢	١٥,٠٩	١٣,٣٩	١١,٠٧	٩,٢٤	٧,٩٦	٦,٠٦	٤,٣٥	٣,٠٠	٢,٣٤	١,٦١	٠,١٤	٠,٧٥	٠,٥٥
٢٢,٤٦	١٦,٨١	١٥,٠٢	١٢,٥٩	١,٦٤	٨,٥٦	٧,١٢	٥,٣٥	٣,٨٣	٣,٠٧	٢,٢٠	١,٦٤	١,١٣	٠,٨٧
٢٤,٢٢	١٨,٤٨	١٦,٦٢	١٤,٠٧	١٢,٠٢	٩,٨٠	٨,٣٨	٦,٣٥	٤,٦٧	٣,٨٢	٢,٨٣	٢,١٧	١,٥٦	١,٢٤
٢٦,٧٢	٢٠,٠٩	١٨,١٧	١٥,١	١١,٣٥	١١,٠٣	٩,٥٢	٧,٣٤	٥,٥٣	٤,٥١	٣,٤٩	٢,٧٣	٢,٠٢	١,١٥
٢٧,٨٨	٢١,٦٧	١٦,٦٨	١٦,٩٢	١٤,٦٨	١٢,٢٤	١٠,٦٦	٨,٣٤	٦,٢٩	٥,٣٨	٤,١٧	٣,٣٣	٢,٥٦	٢,٠٩
٢٩,٥٩	٢٣,٢١	٢١,١٦	١٨,٣١	١٥,٩٩	١٣,٤٤	١١,٧٨	٩,٣٤	٧,٢٧	٦,١٨	٤,٨٦	٣,٩٤	٣,٠٦	٣,٥٦
٣١,٢٦	٢٤,٧٢	٢٢,٦٢	١٩,٦٨	١٧,٢٨	١٤,٦٣	١٢,٩٠	١٠,٣٤	٨,١٥	٦,٩٩	٥,٥٨	٤,٥٨	٣,٦١	٣,٠٥
٣٢,١١	٢٦,٢٢	٢٤,٠٥	٢١,٠٣	١٨,٥٥	١٥,٨١	١٤,٠١	١١,٣٤	٩,٠٣	٧,٨١	٦,٣٠	٥,٢٣	٤,١٨	٣,٥٧
٣٤,٥٣	٢٧,٦٩	٢٥,٤٧	٢٢,٣٦	١٩,١٨	١٩,٩٨	١٥,١٢	١٢,٣٤	٩,٩٣	٨,٦٣	٧,٠٤	٥,٨٩	٤,٧٦	٤,١١
٣٦,١٢	٢٩,١٤	٢٦,٨٧	٢٢,٦٨	٢١,٠٦	١٨,١٥	١٦,٢٢	١٣,٣٤	١٠,٨٢	٩,٤٧	٧,٧٩	٦,٥٧	٥,٣٧	٤,٦٦
٣٧,٢٠	٣٠,٥٨	٢٨,٢٦	٢٥,٠٠	٢٢,١١	١٩,٣١	١٧,٣٢	١٤,٣٤	١١,٧٢	١٠,٣١	٨,٥٥	٧,٢٦	٥,٩٨	٥,٢٣

## جدول رقم د : توزيع كاي

قيم كاي المقابلة لنسب الاحتمال المختلفة													
٠,٠٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٣	٠,٠٤	٠,٠٥	٠,٠٦	٠,٠٧	٠,٠٨	٠,٠٩	٠,٠٩٥	٠,٩٨	٠,٩٩
٢٩,٣٥	٣٢,٠	٢٩,٦٢	٢٦,٣٠	٢٣,٥٤	٢٠,٤٦	١٨,٤٢	١٥,٢٤	١٢,٦٢	١١,١٥	٩,٣١	٧,٩٦	٦,٦١	٥,٨١
٤٠,٧٩	١٢,٤١	٢٩,٠٠	٢٧,٥٩	٢٤,٧٧	٢١,٩٢	١٩,٥١	١٦,٣٤	١٢,٥٣	١٩,٠٠	١,٠٨	٨,٦٧	٧,٢٨	٦٠,٤١
٤٢,٣١	٢١,٨	٣٢,٢٥	٢٨,٧٨	١٥,٩٩	٢٢,٧٦	٢٠,٦٠	١٧,٣٤	١٤,٤٤	١٢,٨٦	١,٨٦	٩,٣٩	٧,٩١	٧,٠٢
٤٢,٨٢	٢٦,١٩	٣٣,٦٩	٣,١٤	١٧,١	٢٢,٩	٢١,٦٩	١٨,٣٤	١٥,٣٥	١٢,٧٢	١٢,٦٥	١٠,١٢	٨,٥٧	٧,٦٣
٤٥,٣٢	٢٧,٥٧	٣٥٠٤	٣١,١١	٢٨,٤١	٢٥,٠٤	٢٢,٧٨	١٩,٣٤	١١,٢٧	١٤,٥٨	١٩,٤٤	١٠,١٥	٩,٩١	٨,٢٦
٤٦,٨٠	٣٨,٩٢	٣٦,٢٤	٢٢,٦٧	٢٩,٦٢	٢٦,١٧	٢٣,٨٦	٢٠,٣٤	١٧,١٨	١٥,٤٤	١٢,٩٤	١١,٥٩	٩,٩٩	٨,٩٠
٤٨,٢٧	٤٠,٦٩	٣٧,٦١	٣٣,٩٢	٢٠,٨١	٢٧,٢٠	٢٤,٩٤	٢١,٣٤	١٨,١٠	١١,٢١	١٤,٤	١٢,٣٤	١,٦	٩,٥٤
٤٩,٧٢	٤١,٦٤	٣٨,٩٧	٢٥,١٧	٢٣,٠١	٢٨,٤٣	٢٦,٠٢	٢٢,٣٤	١٩,٠٢	١٧,١٩	١٤,٨٥	١٣,٠٩	١١,٢٩	١,٦٠
٥١,١٨	٤٢,٩٨	٤٠,٢٧	٢٦,٤١	٢٣,٢٠	٢٩,٥٥	٢٧,١٠	٢٣,٣٤	١٩,٩٤	١٨,٠٦	١٥,٦٦	١٢,٨٥	١١,٩٩	١٠,٨٥
٥٢,٦٢	٤٤,٣١	٤١,٥٩	٣٧,٦٥	٣٤,٢٨	٣٠,٦٨	٢٨,١٧	٢٤,٣٤	٢٠,٨٧	١٨,٩١	١٦,٤٧	١١,٩١	١١,٧	١١,١
٥٤,٠٥	٤٥,٦٤	٤٢,٨٦	٣٨,٨٨	٣٥,٥٦	٤٦,٨٠	٢٩,٢٥	٢٥,٣٤	٢١,٧٩	١٩,٨٢	١٧,٢٩	١٥,٣٨	١٢,١١	١٢,٢٠
٥٥,٤٨	٤٦,٩٦	٤٤,١٤	٤٠,١١	٣٦,٧٤	٣٢,٩١	٣٠,٣٣	٢٦,٣٤	٢٢,٧٢	٢٠,٧٠	١٨,١١	١٦,١٥	١٤,٦٢	١٢,٨٠
٥٦,٨٩	٤٨,٢٨	٤٥,٤٢	٤١,٣٤	٣٧,٩٢	٣٤,٠٣	٣١,٣٩	٢٧,٣٤	٢٣,٦١	٢١,٥٩	١٨,٩١	١٦,٩٢	١٤,٨٥	١٢,٥٦
٥٨,٢٠	٤٩,٥٩	٤٦,٦٩	٤٢,٥٦	٣٩,٠٩	٣٥,١٤	٣٢,٤٦	٢٨,٣٤	٢٤,٨٥	٢٢,٤٨	١٩,٧٧	١٧,٨	١٥,٥٧	١٤,٢٦
٥٩,٧٠	٥٠,٨٩	٤٧,٩٦	٤٣,٧٧	٤٠,١٦	٣٦,٢٥	٣٣,٥٣	٢٩,٣٤	٢٥,٥١	٢٣,٢٦	٢٠,٦	١٨,٤٩	١٦,٣١	١٤,٩٥



جدول رقم هـ

درجات حرية التباين الكبير												
١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
٢٤٤	٢٤٣	٢٤٣	٢٤١	٢٣٩	٢٣٨	٢٣٤	٢٣٠	٢٢٥	٢١٦	٢٠٠	١٦١	١
٦١٠٦	٦٠٨٢	٦٠٥٦	٦٠٢٢	٥٩٨١	٥٩٢٨	٥٨٥٩	٥٧٦٤	٥٦٢٥	٥٤٠٣	٤٩٩٩	٤٠٥٢	٢
١٩,٤١	١٩,٤٠	١٩,٣٩	١٩,٣٨	١٩,٣٧	١٩,٣٦	١٩,٣٣	١٩,٣٠	١٩,٢٥	١٩,١٦	١٩,٠٠	١٨,٥١	٣
٩٩,٤٢	٩٩,٤١	٩٩,٤٠	٩٩,٣٨	٩٩,٣٦	٩٩,٣٤	٩٩,٣٣	٩٩,٣٠	٩٩,٣٥	٩٩,١٧	٩٩,٠١	٩٨,٤٩	٤
٨,٧٤	٨,٧٦	٨,٧٨	٨,٨١	٨,٨٤	٨,٨٨	٨,٩٤	٩,٠١	٩,١٢	٩,٢٨	٩,٥٥	١٠,١٣	٥
٢٧,٠٥	٢٧,١٣	٢٧,٢٣	٢٧,٣٤	٢٧,٤٩	٢٧,٦٧	٢٧,٩١	٢٨,٢٤	٢٨,٧١	٢٩,٤٦	٣٠,٨١	٣٤,١٢	٦
٥,٩١	٥,٩٢	٥,٩٦	٦,٠٠	٦,٠٤	٦,٠٩	٦,١٦	٦,٢٦	٦,٣٩	٦,٥٩	٦,٩٤	٧,٧١	٧
١٤,٣٧	١٤,٤٥	١٤,٥٤	١٤,٦٦	١٤,٨٠	١٤,٩٨	١٥,٢١	١٥,٥٢	١٥,٩٨	١٦,٦٩	١٨,٠٠	٢١,٢٠	٨
٤,٦٨	٤,٧٠	٤,٧٤	٤,٧٨	٤,٨٢	٤,٨٨	٤,٩٥	٥,٠٥	٥,١٩	٥,٤١	٥,٧٩	٦,٦١	٩
٩,٨٩	٩,٩٦	١٠,٠٥	١٠,١٥	١٠,٢٧	١٠,٤٥	١٠,٦٧	١٠,٩٧	١١,٣٩	١٢,٠٦	١٣,٢٧	١٦,٢٦	١٠
٤,٠٠	٤,٠٣	٤,٠٦	٤,١٠	٤,١٥	٤,٢١	٤,٢٨	٤,٣٩	٤,٥٣	٤,٧٦	٥,١٤	٥,١٩	١١
٧,٧٢	٧,٧٩	٧,٨٧	٧,٩٨	٨,١٠	٨,٢٦	٨,٤٧	٨,٧٥	٩,١٥	٩,٧٨	١٠,٩٢	١٣,٧٤	١٢
٣,٥٧	٣,٦٠	٣,٦٣	٣,٦٨	٣,٧٣	٣,٧٩	٣,٨٧	٣,٩٧	٤,١٢	٤,٣٥	٤,٧٤	٥,٥٩	١٣
٦,٤٧	٦,٥٤	٦,٦٢	٦,٧١	٦,٨٤	٧,٠٠	٧,١٩	٧,٤٦	٧,٨٥	٨,٤٥	٩,٥٥	١٢,٢٥	١٤
٣,٢٨	٣,٣١	٣,٣٤	٣,٣٩	٣,٤٤	٣,٥٠	٣,٥٨	٣,٦٩	٣,٨٤	٤,٠٧	٤,٤٦	٥,٣٢	١٥
٥,٦٧	٥,٧٤	٥,٨٢	٥,٩١	٦,٠٣	٦,١٩	٦,٢٧	٦,٣٣	٦,٤١	٦,٥٩	٦,٨٥	٧,٢٦	١٦
٣,٠٧	٣,١٠	٣,١٢	٣,١٨	٣,٢٣	٣,٢٩	٣,٣٧	٣,٤٨	٣,٦٣	٣,٨٦	٤,٢٦	٥,١٢	١٧
٥,١١	٥,١٨	٥,٢٦	٥,٣٥	٥,٤٧	٥,٦٢	٥,٨٠	٦,٠٦	٦,٤٢	٦,٩٩	٨,٠٢	١٠,٥٦	١٨
٢,٩١	٢,٩٤	٢,٩٧	٣,٠٢	٣,٠٧	٣,١٤	٣,٢٢	٣,٣٣	٣,٤٨	٣,٧١	٤,١٠	٤,٩٦	١٩
٤,٧١	٤,٧٨	٤,٨٥	٤,٩٥	٥,٠٦	٥,٢١	٥,٣٩	٥,٦٤	٥,٩٩	٦,٥٥	٧,٥٦	١٠,٠٤	٢٠
٢,٧٩	٢,٨٢	٢,٨٦	٢,٩٠	٢,٩٥	٣,٠١	٣,٠٩	٣,٣٠	٣,٣٦	٣,٥٩	٣,٩٨	٤,٨٤	٢١
٤,٤٠	٤,٤٦	٤,٥٤	٤,٦٣	٤,٧٤	٤,٨٨	٥,٠٧	٥,٣٢	٥,٦٧	٦,٢٢	٧,٢٠	٩,٦٥	٢٢
١,٦٩	٢,٧٢	٢,٧٦	٢,٨٠	٢,٨٥	٢,٩٢	٣,٠٠	٣,١١	٣,٢٦	٣,٤٩	٣,٨٨	٤,٧٥	٢٣
٤,١٦	٤,٢٢	٤,٣٠	٤,٣٩	٤,٥٠	٤,٦٥	٤,٨٢	٥,٠٦	٥,٤١	٥,٩٥	٦,٩٣	٩,٣٣	٢٤
٢,٦٠	٢,٦٣	٢,٦٧	٢,٧٢	٢,٧٧	٢,٨٤	٢,٩٢	٣,٠٢	٣,١٨	٣,٤١	٣,٨٠	٤,٦٧	٢٥
٣,٩٦	٤,٠٢	٤,١٠	٤,١٩	٤,٣	٤,٤٤	٤,٦٢	٤,٨٦	٥,٢٠	٥,٧٤	٦,٧٠	٩,٠٧	٢٦

## جدول رقم هـ (تابع)

درجات حرية التباين الكبير												
١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
٢,٥٣	٢,٥٦	٢,١٠	٢,٦٥	٢,٧٠	٢,٧٧	٢,٨٥	٢,٩٦	٣,١٢	٣,٣٤	٣,٧٤	٤,٦٠	١٤
٣,٨٠	٢,٨٦	٣,٩٤	٤,٠٣	٤,١٤	٤,٢٨	٤,٤٦	٤,٦٩	٥,٠٣	٥,٥٦	٦,٥١	٨,٨٦	
٢,٤٨	٢,٥١	٢,٥٥	٢,٥٩	٢,٦٤	٢,٧٥	٢,٧٩	٢,٩٠	٣,٠٦	٣,٢٩	٣,٦٨	٤,٥٤	١٥
٢,٦٧	٢,٧٣	٣,٨٠	٣,٨٩	٤,٠٠	٤,١٤	٤,٣٢	٤,٥٦	٤,٨٩	٥,٤٢	٦,٣٦	٨,٦٨	
٢,٤٢	٢,٤٥	٢,٤٩	٢,٥٤	٢,٥٩	٢,٦٦	٢,٧٤	٢,٨٥	٣,٠١	٣,٢٤	٣,٦٣	٤,٤٩	١٦
٣,٥٥	٣,٦١	٣,٦٩	٣,٧٨	٣,٨٩	٤,٠٣	٤,٢٠	٤,٤٤	٤,٧٤	٥,٢٩	٦,٢٣	٨,٥٣	
٢,٣٨	٢,٤١	٢,٤٥	٢,٥٠	٢,٥٥	٢,٦٢	٢,٧٠	٢,٨١	٢,٩٦	٣,٢٠	٣,٥٩	٤,٤٥	١٧
٣,٤٥	٣,٥٢	٣,٥٩	٣,٦٨	٣,٧٩	٣,٩٣	٤,١٠	٤,٣٤	٤,٦٧	٥,١٨	٦,١١	٨,٤٥	
٢,٣٤	٢,٣٧	٢,٤١	٢,٤٦	٢,٥١	٢,٥٨	٢,٦٦	٢,٧٧	٢,٩٣	٣,١٦	٣,٥٥	٤,٤١	١٨
٣,٣٧	٣,٤٤	٣,٥١	٣,٦٠	٣,٧١	٤,٨٥	٤,٠١	٤,٢٥	٤,٥٨	٥,٠٩	٦,٠١	٨,٢٨	
٢,٣١	٢,٣٤	٢,٣٨	٢,٤٣	٢,٤٨	٢,٥٥	٢,٦٣	٢,٧٤	٢,٩٠	٣,١٣	٣,٥٢	٤,٣٨	١٩
٢,٣١	٢,٣٦	٣,٤٣	٣,٥٢	٣,٦٣	٣,٧٧	٣,٩٤	٤,١٧	٤,٥٠	٥,٠١	٥,٩٣	٨,١٨	
٢,٢٨	٢,٣١	٢,٣٥	٢,٤٠	٢,٤٥	٢,٥٢	٢,٦٠	٢,٧١	٢,٨٧	٣,١٠	٣,٤٩	٤,٣٥	٢٠
٢,٢٣	٣,٣٠	٣,٣٧	٣,٤٥	٣,٥٦	٣,٧١	٣,٨٧	٤,١٠	٤,٤٣	٤,٩٤	٥,٨٥	٨,١٠	
٢,٢٥	٢,٢٨	٢,٣٢	٢,٣٧	٢,٤٢	٢,٤٩	٢,٥٧	٢,٦٨	٢,٨٤	٣,٠٧	٣,٤٧	٤,٣٢	٢١
٣,١٧	٣,٢٤	٣,٣١	٣,٤٠	٣,٥١	٣,٦٥	٣,٨١	٤,٠٤	٤,٣٧	٤,٨٧	٥,٧٨	٨,٠٦	
٢,٢٣	٢,٢٦	٢,٣٠	٢,٣٥	٢,٤٠	٢,٤٧	٢,٥٥	٢,٦٦	٢,٨٢	٣,٠٥	٢,٤٤	٤,٣٠	٢٢
٣,١٢	٣,١٨	٣,٢٦	٢,٣٥	٣,٤٥	٣,٥٩	٣,٧٦	٣,٩٩	٤,٣١	٤,٨٢	٥,٧٢	٧,٩٤	
٢,٢٠	٣,٢٤	٢,٢٨	٢,٣٢	٢,٣٨	٢,٤٥	٢,٥٣	٢,٦٤	٢,٨٠	٣,٠٣	٣,٤٢	٤,٢٨	٢٣
٣,٠٧	٣,١٤	٣,٢١	٣,٣٥	٣,٤١	٣,٥٤	٣,٧١	٣,٩٤	٤,٢٦	٤,٧٦	٥,٦٦	٧,٨٨	
٢,١٨	٢,٢٢	٢,٢٦	٢,٣٠	٢,٣٦	٢,٤٣	٢,٥١	٢,٦٢	٢,٧٨	٣,٠	٢,٤٠	٤,٢٦	٢٤
٣,٠٣	٢,٠٩	٣,١٧	٣,٢٥	٣,٣٦	٣,٥٠	٣,٦٧	٣,٩٠	٤,٢٢	٤,٧٢	٥,٦١	٧,٨٢	

### ملحق "ب" مثال لتكوين إطار نظري

تركز كثير من البحث في الماضي حول دراسات منعزلة منفصلة. ومن أجل توسيع آفاق المعرفة، ارتفعت في السنوات الأخيرة دعوات قوية تطالب بتصميم وتطوير أطر أو نماذج نظرية في ميادين مختلفة من المعرفة لكي تستثير البحث العلمي وتوجهه وتساعد على تحقيق التكامل فيه. وسوف نتخذ من الدراسة التي أجريت عن خصائص المدرسين مثالا لإحدى المحاولات التي سعت إلى تحقيق ذلك.

عبر سنوات عديدة، تجمعت معلومات تتعلق بخصائص المدرس، بطريقة غير منظمة ومن غير اهتمام كبير ببناء نظرية عن سلوك المدرس، إلا أن ريانز (Ryans)<sup>(١)</sup> وزملاءه تقدموا خطوات في هذه الاتجاه. ويقرر ريانز أن مقترحاته «لا تشكل حصرا شاملاً لكل الافتراضات التي يتطلبها بناء نظرية عن سلوك المدرس». ولن أدعى، عن هذه المرحلة الآن، الدقة النظرية. ولكن إذا كان هناك، بالنسبة لموضوع سلوك المدرس، مزايا في تحليل تفكيرنا وتنظيمه، فإن وجود نقطة بداية يعد أمراً ضرورياً، بصرف النظر عن مدى قابليتها للتطوير والتعديل.

ولكى ينشئ ريانز نظرية منظمة، حدد مصطلح «سلوك المدرس»، وقرر الافتراضين الكبيرين اللازمين لبناء نظرية عن سلوك المدرس، ووضع قائمة بعدد من التضمينات أو الافتراضات الثانوية (مسلمات) تتعلق بكل واحد منها. ومن هذا الإطار النظري انتقل إلى تقديم عدة اقتراحات تتعلق بسلوك المدرس بصفة عامة، يستطيع الباحثون تحويلها إلى صورة فروض دقيقة وقابلة للاختبار.

يمكن تحديد سلوك المدرس ببساطة على أنه سلوك أو أنشطة الأشخاص وهم يمارسون ما يطلب من المدرسين فعله، وخاصة تلك الأنشطة التي تتعلق بإرشاد أو توجيه تعلم الآخرين.

1. David, G. Ryans, Characteristics of Teachers, Washington, D.C. American Council on Education, 1960, pp. 13-26.

## الافتراضات الأساسية والفرعية:

### الافتراض (١):

سلوك المدرس محصلة للعوامل الموقفية ولخصائص المدرس الفرد وإذا أردنا أن نكون نظرية عن سلوك المدرس، فقد نتوقع أن يكون الافتراض الأساسي مشابهًا للصياغات التي عملت لأغراض مشابهة في نظرية التعلم أو في نظريات الشخصية. وفي الحقيقة، نحتاج في النظرية السلوكية إلى أن نعبر إلى حد ما عن الثقة في ثبات أو اتساق السلوك. وفي الحالة التي بين أيدينا، يمكن تلخيص الافتراض الأساسي في الاقتراح الذي يذهب إلى أن سلوك المدرس هو نتاج (أ) عوامل موقفية معينة و(ب) شروط شخصية معينة، وما يقوم بينها من تفاعل - أو ببساطة، أن سلوك المدرس هو محصلة لمؤثرات بيئية معينة وللخصائص المتعلمة وغير المتعلمة للمدرس الفرد ..

### المسلمات:

#### المسلمة (١-أ):

يتميز سلوك المدرس بدرجة ما من الاتساق. فمن بين ما يتضمنه الافتراض الأساسي أن سلوك المدرس (والسلوك الاجتماعي، الذي تتناوله التربية) يتميز بدرجة ما من التشابه، التي يصورها ميل (Mill) على النحو التالي: «.. توجد أشياء معينة في الطبيعة مثل الحالات المتوازية، بحيث أن ما يحدث مرة سوف يحدث مرة ثانية، إذا توفرت درجة كافية من تشابه الظروف»... و«نحن نقرر ببساطة أن سلوك المدرس (أي نوع معين من السلوك لمدرس معين) ليس أمراً عرضياً أو يحدث كيفما اتفق، ولكنه سلوك متسق أو ثابت، ومن ثم يمكننا التنبؤ به».

#### المسلمة (١-ب):

يتميز سلوك المدرس بعدد محدود من الاستجابات، ثمة استنتاج آخر من الافتراض الأساسي (وربما يكون ذلك أمراً أساسياً للنظرية العلمية حتى أنه يكون من

غير الضروري أن نقررها بطريقة قاطعة بالنسبة لسلوك المدرس) عبرت عنه مسلمة كينز (Keynes) عن الصفات المستقلة المحدودة، والتي تقرر أن «... الموضوعات أو الأشياء في الميدان الذي تمتد اليه تعميماتنا، ليس لها عدد محدود من الصفات المستقلة، .. فخصائصها، مهما كثرت، تتضافر معا في مجموعات من الارتباطات الثابتة، محدودة العدد...»، ووفقاً لذلك، فإن عدد الاستجابات التي يكون المدرس الفرد قادراً على أن يقوم بها، وعدد المواقف المثيرة والمتغيرات العضوية التي قد تؤثر في سلوك المدرس، محدود. هذا الافتراض هام إذا كنا نبغى أن نتنبأ بسلوك المدرس. أنه يقدم للباحث مشكلة «يمكن أن يحتملها».

#### المسلمة (١-ج) :

سلوك المدرس دائماً سلوك احتمالي أكثر منه سلوكاً مؤكداً

أن كل السلوك الانساني، الذي يتميز بالتنوع أكثر مما يتميز بالتوحد أو الاتساق الكاملين، ينبغي أن ينظر إليه دائماً في ضوء الاحتمال وليس من موقف علاقات السبب - النتيجة الثابتة. فعنصر الخطأ الناتج عن ذلك التنوع سوف يوجد حتماً في أي محاولة لتقدير (أ) الظروف الموقفية أو المثيرة، أو (ب) الظروف الشخصية (الأسس التكوينية، الخبرة الماضية، الدافعية)، أو (ج) سلوك المدرس (المتغير التابع، أو المحك). والسلوك يمكن التنبؤ به فقط بدرجات متفاوتة من الاحتمال.

#### المسلمة (١-د)

سلوك المدرس محصلة للخصائص الشخصية للمدرس الفرد

يتحدد سلوك المدرس، جزئياً، عن طريق الخائص الشخصية والاجتماعية للمدرس (أي في النواحي الذهنية، والانفعالية، والمزاجية، والاتجاهات، والميول)، والتي لها مصادرها في كل من الخلفيات التكوينية (غير المتعلمة) والخبرية (المتعلمة) للفرد. وتسهم معرفة تلك الخصائص في التنبؤ بسلوك المدرس في حدود معينة.

**المسئلة (١-هـ) :****سلوك المدرس محصلة للمعالم العامة للموقف الذي يحدث فيه**

يتحدد سلوك المدرس، جزئياً، بالمعالم العامة للموقف الذي يقع فيه ذلك السلوك المعالم التي قد تلاحظ على أنها شائعة بالنسبة لمواقف لها طبيعة عامة، والتي قد تتميز بالتالي عن المعالم الفريدة لمواقف تعليمية معينة. وتساعد المعلومات المتعلقة بالخصائص المناسبة في التنبؤ بسلوك المدرس في حدود معينة.

**المسئلة (١-و) :****سلوك المدرس محصلة للموقف الخاص الذي يحدث فيه**

وفي النهاية: يتحدد سلوك المدرس، جزئياً، بالمعالم الفريدة للموقف الخاص الذي يحدث فيه السلوك في وقت معين. وهذه المعالم تتباين من موقف إلى آخر، وتسهم في ذلك الجانب من سلوك المدرس الذي يكون، إلى حد ما، فريداً بالنسبة للموقف الخاص.

**الافتراض (٢) :****يمكن ملاحظة سلوك المدرس**

عندما نحاول دراسة سلوك المدرس، نفترض أيضاً أن سلوك المدرس يمكن التعرف عليه بطريقة موضوعية، إما عن طريق الملاحظة المباشرة أو عن طريق الوسائل والطرق غير المباشرة التي تمدنا بدلائل ارتباطية لمظاهر سلوك المدرس. ومن أمثلة الوسائل غير المباشرة تقييم سلوك التلاميذ، واستخدام الاختبارات التي تقيس قدرات المدرسين ومعلوماتهم، واستخدام المقابلات أو المقاييس للكشف عن تفضيلات المدرس، وميوله، ومعتقداته، واتجاهاته.

ويمكن أن نلاحظ هنا بعض التوابع لهذا الافتراض في شكل المسلمات التالية:

## المسلمة (٢-أ) :

## يمكن تمييز سلوك المدرس

فاذا كانت مظاهر سلوك المدرس يمكن ملاحظتها، فإنه مما يتبع ذلك أن تلك المظاهر ذات المعالم الخاصة يمكن تحديدها ووصفها، وذلك لكي تتميز عن غيرها من مظاهر سلوك المدرس. فبعض المظاهر السلوكية لها خصائص معينة مشتركة، تكون عناصر نوعية أو محورية يمكن استخلاصها وتجريدها لتسهيل : (أ) التفاهم حول أوصاف معممة لتلك المظاهر السلوكية، و(ب) تحديد تلك المظاهر السلوكية للمدرسين الأفراد. فسلوك المدرس اذن يمكن تمييزه عن طريق الملاحظة.

## المسلمة (٢-ب)

## يمكن تصنيف مظاهر سلوك المدرس

كيفية وكميا. الجانب الثاني من افتراض امكانية ملاحظة سلوك المدرس هو أن مظاهر سلوك المدرس يمكن تصنيفها، سواء بطريقة كيفية أو بطريقة كمية. ويعد صنف أو فئة مظاهر سلوك المدرس ببساطة تجميعا لمظاهر سلوكية معينة تحمل تشابهات كثيرة مع بعضها البعض كما أنها تحمل القليل نسبيا من الفروق الهامة. وحينما نجد تلك التشابهات السلوكية، فإننا نأخذها دليلا على احتمال وجود تشابهات أخرى، طالما ان التشابهات بطبيعتها تميل إلى أن تتواجد معا في مجموعات كبيرة نسبياً (مسلمة الصفات المستقلة المحدودة). وحينما تجمع المظاهر السلوكية في مجموعات مع بعضها بناء على ما بينها من تشابهات، يصبح من الممكن استخلاص الوصف العام للمجموعة من أوصاف المظاهر الخاصة، ومن ثم يمدنا بأساس لـ «مفهوم» سلوك المدرس من نوع خاص ويسمح بفهم عام أفضل للسلوك.

إن مظاهر سلوك المدرس التي تكون متشابهة، والتي تحمل تشابهات معينة أو عناصر عامة، قد تصنف في نفس الفئة الكيفية. وداخل أي فئة، قد تقسم هذه

المظاهر السلوكية أكثر من ذلك إلى فئات فرعية، يمكن أن تعالج بطريقة كمية. وهذا يجعلنا نقرر أن مظاهر سلوك المدرس قابلة للقياس - ولو قياساً تقريبياً. وهذه الفئات الفرعية الكمية قد تكون ذات نمطين: (١) الفئات التي تسمح بالعد أو الحساب فقط، أو (٢) الفئات التي تتميز بالاستمرار والتنوع على نحو متدرج (ممثلة في المستوى الأقل نقاوة بفئات فرعية متتابعة، وفي المستويات المتتابعة صعوداً نحو النقاوة بفئات المسافات المتساوية وفئات النسب المتساوية).

### المسلمة (٢-٢) :

يظهر سلوك المدرس من خلال السلوك الظاهر وأيضاً من أعراض أو ارتباطات السلوك.

فقد يتكشف سلوك المدرس، أو يلاحظ، إما (١) عن طريق عينة ممثلة لأفعال أو مظاهر سلوك مدرس ما، أو (٢) عن طريق اشارات أو دلائل أو ارتباطات معينة للسلوك موضوع النظر.

عندما نختار عينة من السلوك، نفترض أن أداء الفرد أثناء هذه العينة من السلوك هو تقريباً ( وبدرجة ما من الاحتمال) ممثل للجوانب الأكبر من سلوكه أو لمجمل سلوكه، وفي الحكم على السلوك من الاشارات أو الارتباطات يفترض أن السلوك يمكن استنتاجه أو تقديره على وجه التقريب، وبدرجة من الاحتمال، وذلك من الارتباطات الملاحظة لذلك السلوك - أي من الظاهرات التي يعرف أنها قد ارتبطت بذلك السلوك في الماضي.

### بعض الاقتراحات والفروض:

في «دراسة خصائص المدرس»، يقدم التعريف والإفتراضات الأساسية السابقة، معاً من متضمناتها، اطاراً نظرياً ونقطة بداية يمكن ان ينطلق منها الباحث بحق إلى اقتراحات تتعلق بسلوك المدرس - تلك الاقتراحات التي قد تستخدم كفروض وتختبر بواسطة البيانات التجريبية.



وغالباً ما يكون عدد التصنيفات الوصفية والاقتراحات النوعية، التي قد تستخلص بالنسبة لسلوك المدرس، غير محدود، على الرغم من أنه من المحتمل أننا قد لا نهتم بكل تلك الفروض حتى إذا كان من الممكن تجميعها. فبعض التصنيفات وبعض الفروض تبدو أكثر تعلقاً وارتباطاً بما ندرسه من الأخرى. ولا شك أن كثيراً منها قد يدمج في تصميمات البحوث الجارية ويختبر لتحديد إمكانية قبوله ..

وقد اختبر عدد من الفروض عن سلوك المدرس بالفصل وخصائص أخرى للمدرس عن طريق الدراسة التي نتحدث عنها وهي «دراسة خصائص المدرس». وقد خصص جانب كبير من هذا المجلد لتقرير البيانات التي جمعت من أجل هذه الاختبارات. وليس من المناسب أن ندون في هذا الفصل - الذي يتناول نظرية عامة من سلوك المدرس والمشكلات المتعلقة به - كل اقتراحات الفروض التي وجهت بحث المشروع. إلا أنه لكي نوضح نوع الاقتراحات التي قد تنبع من الافتراضات والمسلمات الأساسية التي ذكرناها سابقاً، ندون فيما يلي عدداً قليلاً من الاقتراحات التي اهتمت بها الهيئة التي قامت بـ «دراسة خصائص المدرس».

#### اقتراح:

تقع الفئات العامة من سلوك المدرس بالفصل في تجمعات متجانسة نسبياً تتميز بارتباطات متداخلة جوهرية للمظاهر السلوكية داخل تجمع من التجمعات. وقد يوصف سلوك المدرس في جملة في ضوء عدد محدود من تلك التجمعات الكبرى من المظاهر السلوكية.

#### اقتراح:

تتميز التجمعات أو العائلات الأساسية التي تتكون من المظاهر السلوكية للمدرس بخصائص الأبعاد. ويختلف المدرسون الأفراد، في تعبيرهم عن نمط سلوكي معين، على خط مستمر بين قطبين قابلين للوصف سلوكياً.

**اقترح:**

إن التقديرات الثابتة لسلوك المدرس التي تكون تجمعا رئيسياً ( أى مواضع على بعد رئيسى) يمكن الوصول إليها بواسطة تقديرات مشتقة من الملاحظات التي قام بها ملاحظون مدربون.

**اقترح:**

يتميز سلوك المدرس بالفصل فيما يتعلق ببعد رئيسى - كما تمثل في تقديرات قام بها ملاحظون مدربون - بثبات جوهري في فترات زمنية طويلة.

**اقترح:**

إن مدى الارتباطات المتداخلة بين الأبعاد الكبرى لسلوك المدرس يختلف بالنسبة للمجموعات الفرعية المختلفة من المدرسين، مثل مدرسى المرحلة الابتدائية ومدرسى المرحلة الثانوية.

**اقترح:**

يمكن عمل مقاييس للارتباطات ، باستخدام استجابات الورقة والقلم للمدرسين، كأدلة تسمح بالتقدير غير المباشر لألوان مختلفة من خصائص المدرس، مثل الاتجاهات الاجتماعية ووجهات النظر التربوية والقدرة اللفظية والحالة الانفعالية.

**اقترح:**

إن خصائص المدرس بالنسبة للنمط الذي وصفناه في الاقتراح السابق، كما يكشف عنه بواسطة الارتباطات في شكل استجابات ورقة وقلم للمدرس على أسئلة عن تفضيلاتهم وأنشطتهم وما إلى ذلك، تعد متسقة وثابتة خلال فترات طويلة من الوقت.

**اقترح:**

إن المجموعات الفرعية المختلفة من المدرسين، والتي صنفت وفقاً لمستوى الفرقة والمادة التي يدرسونها، اختلفا دالاً من حيث خصائص المدرس.

**اقتراح :**

تختلف خصائص معينة للمدرس مع اختلافات السن .

**اقتراح :**

ترتبط خصائص معينة للمدرس بالتقديرات أو الدرجات التي حصل عليها المدرس حينما كان بالكلية .

**اقتراح :**

ترتبط بعض خصائص المدرس بالأنشطة المبكرة للمدرس في فترة شبابه .  
ويوجد قدر كبير من البراهين التي تؤيد بعض هذه الاقتراحات . أما بالنسبة للاقتراحات الأخرى التي وردت في «دراسة خصائص المدرس» فان نقص التأييد الإحصائي، أو عدم وجود الضوابط الملائمة، غالبا ما يوضح أن رفضها، أو أرجاء الحكم عليها على أقل تقدير، يعد أمرا مناسباً، وسوف نناقش هذه النتائج في الفصول التالية .

## ملحق "ج"

## مثال لبناء الفروض

كثيرا ما يتحير الطلاب أمام مشكلة بناء الفروض، ومعظم الأمثلة المتضمنة في الأبحاث والدراسات الموجودة معقدة بدرجة يصعب عليهم فهمها، وربما يساعدنا المقال التالي<sup>(١)</sup>، الذي يستكشف بطريقة غير تقليدية مجالا مشكلا في الصحة النفسية ويقترح عدة فروض، تساعد على فهم عام للعملية. وقد كتب هذا المقال أساسا للمدرس، ولا يقدم تحليلا محكما للمشكلة ولا تقارير دقيقة للفروض كما يستخدمها الباحث. ولكنه يكشف عن أنماط الاستكشافات والتفسيرات التي يقوم بها الباحثون في المراحل الأولى من تطور المشكلة.

يهتم معظم المدرسين بالصحة النفسية لطلابهم وذلك لسببين على الأقل: فهم يعلمون أن مستوى التوافق الشخصي للطلاب له تأثير على مستواه في التعليم الأكاديمي. وهم يتقبلون صحة الطالب على أنها جانب هام في حد ذاته. هذه المناقشة للصحة النفسية الجماعية - الصحة النفسية للأطفال في جماعة الفصل الدراسي - قد قسدناها على وجه الخصوص بالنسبة لمدرس الفصل. فعمله أساسا يعد عملا جماعياً، ولذلك فإنه يحتاج إلى أن يتوفر لديه الفهم والمهارات اللازمة للإدارة الجماعية الصحية.

وإذن، فإن السطور التالية هي محاولة لاستكشاف ثلاثة أسئلة تبدو أساسية بالنسبة لفهم الصحة النفسية في الفصل المدرسي:

- ١- ما الذي يميز الفصل المدرسي الذي يتسم بالصحة النفسية عن الفصل الذي لا يتسم بها - على الأقل إلى الحد الذي يبدو أن الخبرة تبينه؟
- ٢- ما هي أنواع الأشياء التي تميل إلى أن تؤثر في مستوى الصحة النفسية في

1. Allen Menlo. "Mental Health within the Classroom Group". School of Education Bulletin, University of Michigan, 31 (May- 1960): 121.

الفصل المدرسى - على الأقل إلى الحد الذى يبدو أن بحوث العلاقات الانسانية توضحه؟

٣- إذن، ما هي الفروض التى يمكن اشتقاقها فيما يتعلق بمعالجة الصحة النفسية فى الفصل الدراسى - على الأقل إلى الحد الذى تثبت فيه معقوليتها من الناحية النفسية؟

إن السؤال الأول يتساءل كيف نستطيع قياس مستوى الصحة النفسية فى فصل مدرسى. ومن الناحية العملية، يطلب السؤال تحديد تلك الأبعاد التى ينبغى على الفرد أن يلاحظها لكي يقوم أو يقدر مستوى الصحة النفسية داخل جماعة الفصل المدرسى. وفى ذلك اقترحت أربعة أبعاد:

#### كمية التقبل أو الرفض داخل الجماعة.

ويشير ذلك إلى مدى العاطفة الايجابية أو السلبية فى الفصل المدرسى، أو درجة الجو الذى يتسم بالصدقة فى مقابل الجو الذى يتسم بعدم الصدقة. وهذا هو نوع الشئ الذى يكتشفه المدرسون عن طريق عمل دراسة سوسيومترية عن مقدار حب أفراد الفصل لبعضهم، وإلى أى حد يعتقدون أن الآخرين يحبونهم، وإلى أى حد يحبون المدرس، وإلى أى حد يعتقدون أن المدرس يحبهم، وإلى أى حد يحبهم المدرس بالفعل. وهنا يكون الافتراض بأن غلبة الاتجاهات والأنماط السلوكية التقبلية تعد أكثر صحة من غلبة الاتجاهات والأنماط السلوكية الراضة.

#### كمية العمل التعاونى أو العدوان داخل الجماعة:

يشير هذا إلى مدى الحركة الايجابية أو السلبية مع الآخرين أو ضدهم، أو إلى درجة تقديم المعونة مقابل القوة أو التهديد أو الاكراه أو الأذى. ويكتشف المدرسون هذا حينما يوجهون إلى الطلاب أسئلة تتناول الكيفية التى ينظرون بها إلى أنفسهم أو الأطفال الآخرين والمدرس، هل يضغط أحد عليهم أو يضغطون هم على أحد. وهنا يكون الافتراض بأن غلبة الاعمال التعاونية تعد أكثر صحة من غلبة الاعمال العدوانية.

### كمية الاندماج في عملية الفصل أو الانسحاب عنها:

ويشير ذلك إلى مدى الحركة الايجابية أو السلبية نحو الآخرين أو بعيداً عنهم، أو درجة المشاركة في مقابل الانعزال الذاتى والهروب. ويقدر المدرسون ذلك حينما يبحثون عن القدر الذى يبدو به التلاميذ جزءاً من خبرة الفصل، أو يشعرون أنهم جزء من هذه الخبرة. وهنا يكون الافتراض بأن وجود اندماج الطالب يعد أكثر صحة من وجود الانسحاب.

### كمية الشعور بالارتياح أو القلق في الفصل:

ويشير ذلك إلى مدى المشاعر «بالارتياح» أو التوتر، أو إلى درجة المشاعر والأنماط السلوكية الهادئة في مقابل المشاعر والأنماط السلوكية العصبية. ومن الطرق التى يقوم بها المدرسون هذا الشعور اتاحة فرص للطلاب للتعبير عن السعادة أو الشقاء بالنسبة لاجراءات الفصل والطلاب الآخرين والمدرس والموقف العام بالفصل. والافتراض هنا أن غلبة مشاعر الارتياح تعد أكثر صحة من غلبة مشاعر القلق.

أما السؤال الثانى فإنه يسعى إلى تحديد للظروف التى قد تؤثر في جماعة الفصل المدرسى من حيث اتضاح هذه المظاهر. وتبرز نتائج العديد من الدراسات بقوة وجود علاقة عليا بين تعرض الكائنات الانسانية لظروف معينة وبين ما ينتج عنها من مظاهر سلوكية واتجاهات معينة تتفق مع المجموعات الأربع من المظاهر التى ذكرناها سابقا. وعلى وجه التحديد فإن هذه العلاقات تكون كما يلي:

حينما ينفصم الاتصال بين الناس، يغلب أن ينشأ عندهم سوء ادراك، وسوء فهم، وحتى عداوات، نحو بعضهم البعض. أما حينما يفتح الباب للاتصال، يميل الناس إلى تكوين ادراكات واقعية ومشاعر ايجابية نحو بعضهم البعض.

وحيثما يكون لدى الناس ادراك لأهداف مشتركة، وشعور بالتماسك، ويرون بعضهم البعض «في ضوء جيد» - فإن اتصالاتهم تميل إلى احداث اتجاهات ومظاهر

سلوكية تتميز بالتقبل والتأييد المتبادل بين بعضهم وبعض . أما اتصالات الناس التي تجرى في ظروف يسود فيها انعدام الأهداف المشتركة، وضعف روح الـ «نحن»، ورؤية الجانب السيئ من الشخص الآخر، كل هذا يميل إلى خلق اتجاهات وأنماط سلوكية يغلب عليها عدم التقبل، وعدم التأييد بين بعضهم البعض .

يميل أسلوب القيادة الذي يتسم بالتزمت الصارم إلى إنتاج أنماط من السلوك والاتجاهات بين الأفراد تتميز بالعدوانية، وإلى حدوث ظاهرة «كبح الفداء»، وترك الجماعة . بينما تميل القيادة الأقل صرامة إلى إنتاج أنماط سلوكية واتجاهات تتسم بالتعاون ، وعدم النقد ، وبالبقاء في الجماعة .

يميل الناس إلى أن يندمجوا بدرجة أكبر في خبرة ما . حينما يسهمون في التخطيط لها، وتكون لديهم الفرصة للتعبير عن مشاعرهم حيالها، ويسمعون مشاعر غيرهم نحوها، وتكون لديهم بعض المسؤولية الفعالة في تنفيذها . بينما يميل الناس إلى مقاومة تلك الخبرات التي لا يسهمون في تخطيطها، أو في التعبير عن مشاعرهم نحوها، أو في مسؤولية تنفيذها .

يميل الناس إلى أن ينجذبوا ويشعروا بالاندماج نحو الأنشطة التي يرون فيها فرصاً طيبة لاشباع حاجاتهم . بينما يميل الناس إلى ألا ينجذبوا أو يشعروا بالاندماج نحو الأنشطة التي يرون فيها فرصة ضعيفة لاشباع حاجاتهم .

يميل الناس إلى الشعور بالارتياح والامان في المواقف التي يدركون فيها أن لذواتهم قيمة، ويدركون أن الآخرين يمثلون قوى ودية نحوهم . بينما يميل الناس إلى الشعور بعدم الارتياح وعدم الأمان في المواقف التي يدركون فيها أن قيمتهم ضئيلة، ويدركون أن الآخرين يمثلون قوى غير ودية نحوهم .

لقد وصفت الاجابات على السؤالين الأولين، حتى الآن ، مظاهر الديناميات العاطفية - الاجتماعية ، وغير الصحية ، في جماعة الفصل المدرسي، كما بينت الظروف التي قد تكون مسببة كلياً أو جزئياً لهذه المظاهر .

ويدور السؤال الثالث حول ما يتضمنه ذلك كله بالنسبة للمدرس باعتباره ممارساً لإدارة جماعة صحية. وتتابع هذه المتضمنات في شكل فروض مشتقة، بطريقة مباشرة إلى حد ما، من المادة السابقة. هذه الفروض تكون غير مختبرة أما جزئياً أو كليا، ومن المحتمل أن تبقى غير مؤكدة حتى يبدأ المدرسون في مختلف المستويات في بحثها داخل فصولهم ومدارسهم. وفي غياب الدليل التجريبي، ينبغي أن يجد المدرس متعة في أن يختبر هذه الفروض بخبراته الخاصة في عملية التعلم والتعليم في الفصل المدرسي.

#### الفرض (أ) :

إن المدرسين الذين يخططون إجراءات الفصل المدرسي ومناشط التعلم بطريقة مشتركة مع تلاميذهم، يسهمون بدرجة أكبر في صحة التلاميذ النفسية مما يفعله المدرسون الذين يحجمون عن التخطيط مع تلاميذهم.

#### الفرض (ب) :

إن المدرسين الذين يزودون تلاميذهم بفرص للتنفيس عن الانفعال والتعبير عن المشاعر بشأن ما يدور في الفصل وفيما يتصل بزملائهم ومدرسيهم وأنفسهم، يسهمون بدرجة أكبر في صحة التلاميذ النفسية من المدرسين الذين لا يعدون العدة لذلك.

#### الفرض (ج) :

إن المدرسين الذين يستفيدون أقصى استفادة من الخدمات الطلابية بالنسبة للقيادة في الفصل المدرسي، يسهمون بدرجة أكبر في صحة التلاميذ النفسية من المدرسين الذين يعطون بأنفسهم كل الخدمات أو معظمها.

#### الفرض (د) :

إن المدرسين الذين يحتفظون بسجل مرن وغير مزدحم من النشاط والمادة الدراسية في فصولهم، يسهمون بدرجة أكبر في صحة التلاميذ النفسية من المدرسين



الذين يحتفظون بسجل مزدحم.

#### الفرض (هـ) :

إن المدرسين الذين يبنون الدافعية للتعلم عن طريق التعاون الشخصى المشترك فى فصولهم، يسهمون بدرجة أكبر فى صحة التلاميذ النفسية من المدرسين الذين يبنون الدافعية عن طريق التنافس الشخصى مع الآخرين.

#### الفرض (و) :

أن المدرسين الذين يتقبلون، ويساعدون تلاميذهم على تقبل مدى واسع ومتنوع من السلوك والاتجاهات فى فصولهم، يسهمون بدرجة أكبر فى صحة التلاميذ النفسية من المدرسين الذين يكونون مقيدين للفروق الفردية فى السلوك والاتجاهات بطريقة صارمة، ويساعدون تلاميذهم على ذلك.

إن مشكلة الاحتفاظ بصحة نفسية سليمة فى الفصل المدرسى تعتبر واحدة من المجالات التى يكتسب فيها المدرسون فهما ومهارة. كذلك فإن القائمين على الإدارة والاشراف حينما يصبحون أكثر الماما بطريقة ذكية بالحاجات والأساليب السليمة. وبما يسدونه من تعضيد وتشجيع وعون يقدمون الكثير فى مساعدة المدرس على تحقيق أغراضه.

## ملحق (د)

## مثال لاستنباط المترتبات

يعد استنباط المترتبات من الفرض، واكتشاف ما اذا كانت قابلة للملاحظة خلال اختبارات مناسبة، مسؤولية هامة أمام الباحث. فاذا أمكن العثور على بعض الوقائع التي تدعم حدى المترتبات، فان الفرض يكتسب بعض التأييد. واذا أمكن العثور على بعض الأدلة التي تثبت عددا من المترتبات، فان الدليل المتجمع يقوى بدرجة كبيرة تأييد الفرض. وطالما أن الطلاب غالبا ما يصعب عليهم فهم عملية استنباط المترتبات، فان المناقشة التالية (١) لـ «نظرية» نيوتن عن تكوين الضوء الأبيض، قد تمدنا بتفسير يساعدنا في هذا السبيل.

عند ملاحظة ألوان الطيف التي تظهر حينما تنكسر أشعة الشمس خلال بللورة زجاجية، توصل نيوتن إلى الفرض الذي يذهب إلى أن الضوء الأبيض خليط من الأشعة التي تختلف من حيث الانكسار، وإلى أن الألوان المختلفة للطيف تتفق مع الدرجات المختلفة لمعامل الانكسار. وقد نجم عن هذا الفرض عدد من المترتبات، نستطيع أن نعرضها على النحو التالي:

إذا كان الضوء الأبيض خليطا من أشعة تختلف من حيث معامل الانكسار، وإذا كانت الألوان المختلفة للطيف تتفق مع الدرجات المختلفة لمعامل الانكسار.

إذن (١) لا تستطيع الأشعة ذات الألوان المختلفة أن تنفذ من البؤرة عند نفس المسافة من العدسات ( هذا يوضح الصور «الباهتة» التي رؤيت في التلسكوبات الأولى).

إذن (٢) ينبغي أن يكون لكل لون كمية محددة ومعينة من الانكسار، وينبغي أن يكون معامل الانكسار لكل لون ثابتا.

1. W.H. Werkmeister. An Introduction to Critical Thinking. Lincoln. Nebraska: Johnsen Publishing Co., 1957, p. 585.

إذن (٣) خلط كل الألوان الأساسية بنسبة معينة ينبغي أن ينتج ضوءاً أبيض.

إذن (٤) يمكن تفسير قوس قزح كنتيجة للانكسار.

إذن (٥) الألوان الدائمة للأجسام الطبيعية تعبر نتيجة لانعكاس أشعة الضوء.

وهنا يكون لدينا فرض يترتب عليه خمس مجموعات من المقرنات على الأقل. وإذا تأيدت كل منها بواسطة الوقائع - وقد استطاع نيوتن من خلال سلسلة من التجارب الفذة أن يفعل ذلك - يمكننا أن نقرر إذن أن الفرض قد تأيد أو تحقق بدرجة أبعد من الشك المعقول.

## ملحق (هـ)

## مثال لبناء نظرية

بناء النظرية أحد الأمور التي يوليها العلماء اهتماما كبيرا. وليست هناك «صفات» نلتزم بها لكي نبني نظرية، ولكن التقرير التالي يوضح واحدا من المداخل التي يمكن السير وفقا لها. استعار المؤلفان<sup>(١)</sup>، لكي يبنيا نظريتهما، مفهوم التحول الرمزي الذي أنشأه كاسيرر ولانجر (Cassirer & Langer) وطبقاه على ظاهرات في ميدانها. كما عنيا عناية بالغة بتعريف المصطلحات، وتوصلا إلى مقترحات لمزيد من البحوث التي ينبغي اجراؤها لاختبار نظريتهما.

## خلاصة:

«إن نظرية مبدئية عامة عن معنى «احساس - الحركة، الانسانية كخبرة «حسية - جسمية» يمكن تصورها ذهنيا بالعقل الانساني، هذه النظرية قد تطورت في سياق من الافتراضات الأساسية لفلسفة التحول الرمزي من حيث اتصالها بطبيعة العملية التي تمكن الكائنات الانسانية من أن تجد معنى في مدركاتها الحسية. وقد حددت العناصر الأساسية الشائعة بالنسبة لكل أشكال الحركة الانسانية. ووضعت ألفاظا لكي تشير إلى هذه العناصر في شكلها الأكثر عمومية. وباستخدام هذه الألفاظ، حلت العلاقات بين هذه العناصر من حيث علاقتها بعملية التفكير الانساني. ومن هذا التحليل، تكونت نظرية تجريبية عامة عن المعنى الكامن في الاحساس بالحركة الانسانية. كذلك أفصحت بحوث لاحقة عن النية لمحاولة اثبات صدق هذه النظرية».

تعد الحركة عنصرا أساسيا في الحياة الحيوانية كلها. فالشعور بالحركة في الفضاء يصحب ويوجه كل رد فعل يأتيه الحيوان للمثيرات التي تكون ادراكه الحسي لبيئته الداخلية والخارجية. ويصدق هذا تماما على الانسان، ولكن يوجد فرق جوهري بين

1. Lois, Ellfeld and Eleanor, Méthey, "Movement and Learning & Development of a General Theory", Research Quarterly, 29 (October, 1958): 264.

الحركة الحيوانية والانسانية ، مثل:

«هناك فرق لا يمكن أن تخطئه بين ردود الأفعال العضوية (الحيوانية) والاستجابات الانسانية. ففي الحالة الأولى تعطى اجابات مباشرة وفورية لمثير خارجي (أو داخلي)، بينما ترجأ الاجابة في الحالة الثانية. أنها توقف وترجأ عن طريق عملية بطيئة ومعقدة من التفكير» (١: ٤٣).

وتختلف الحركة الانسانية عن الحركة الحيوانية لأن الانسان قادر على أن يفكر في حركته الخاصة. فهو يستطيع أن يكون مفاهيم تتعلق بالادراك الحركي لتحركاته. وهو يستطيع أن يحاول أن «يستخلص مغزى» من هذه التصورات، عن طريق التفلسف فيها داخل سياق تركيبية المعانى والقيم الانسانية.

لقد درس كثير من الباحثين الجوانب الجسمية أو التركيبية للحركة. ولكن أهمية القدرة الانسانية على التصور الذهني للجوانب الحسية أو الادراكية للحركة قد لقيت اهتماماً ضئيلاً، كذلك فإنه نادراً ما أثيرت الأسئلة التي تتعلق بالمعانى والقيم الانسانية في هذا التصور للخبرة التركيبية الادراكية لاحساس الحركة. وأن إقامة نظرية ملائمة عن المعانى الكامنة في الخبرة الجسمية - الحسية - النفسية لحركة الانسان تستطيع أن تفعل الكثير من حيث انها توضح أهمية التربية الجسمية كشكل من أشكال التربية التي تختص أساساً بخبرات الحركة الانسانية.

#### تقرير المشكلة :

كانت المشكلة الأساسية لهذه الدراسة هي تطوير نظرية تجريبية عامة عن معنى الحركة الانسانية والاحساس بالحركة كخبرة جسمية يمكن تصورها بالعقل الانساني. وقد اعتبر الحل المنطقي لهذه المشكلة هو الخطوة الأولى في محاولة تطوير فلسفة ملائمة للحركة تحدد المعنى والقيمة الكامنين في الخبرة الانسانية الأساسية للحركة وادراكها.

**الطريقة :**

تمت العملية الفلسفية لتطوير نظرية مبدئية عامة، تقوم على افتراضات أساسية قابلة للتحقيق، وتشمل كل الجوانب الملاحظة لخبرة الحركة، على النحو التالي : (١) اختبرت نظرية معاصرة تلقى قبولاً واسعاً عن طبيعة العملية العقلية التي تمكن الكائنات الانسانية من أن تجد معنى في مدركاتها الحسية وذلك من حيث تعلقها بفهم احساس الحركة؛ (٢) وفي اطار هذه النظرية، حددت العناصر التي يبدو أنها تتعلق بكل أشكال الحركة الانسانية؛ (٣) وتمكينا للباحثين من أن يشاروا إلى هذه العناصر في شكلها الأكثر عمومية، وضعت الألفاظ؛ (٤) وباستخدام هذه الألفاظ، حلت العلاقات بين العناصر العامة المحددة في الاحساس بالحركة الانسانية من حيث علاقتها بالعملية التي يجد العقل الانساني خلالها معنى في الخبرة الانسانية؛ (٥) ومن هذا التحليل والتركيب، تكونت نظرية مبدئية عامة عن المعنى الكامن في الاحساس بالحركة الانسانية.

**عملية التفكير الإنساني :**

كان من المعتاد، لعدة سنوات وصف المخ على أنه جهاز مرسل يشبه التبادل التليفوني، فيه تتلقى الرسائل الحسية ومنه ترسل الرسائل الحركية. وقد أمدتنا هذه المشابهة بتفسير مقنع للسلوك الانعكاسي. وتم توسيع هذه الفكرة عندما أثبت بافلوف (Pavlov) وآخرون أن الانعكاسات يمكن اخضاعها للاقتران الشرطي، وأنه يمكن استدعاء استجابة ما بواسطة المثير للبدل الذي أصبح «علامة» للمثير الأصلي. وتنطبق نظرية الانعكاسات الشرطية من أوجه كثيرة على السلوك الحيواني، ولكنها لا تزودنا بتفسير ملائم لقدرة الانسان على فهم خبرات المثير - الاستجابة التي يتعرض لها ويفكر فيها تفكيراً يستند على المجردات والأفكار. وقد أدى الاهتمام بهذه القدرة الفريدة التي تبدو على أنها العلامة المميزة للحياة الانسانية (١: ٤٢) إلى النتيجة التي تقرر بأن النمو التطوري قد خلق عقلاً انسانياً يختلف اختلافاً جوهرياً عن المخ الحيواني.

«لم تتسع الدائرة الوظيفية للانسان من الناحية الكمية فحسب؛ بل شهدت أيضاً تغييراً كبيراً. فقد اكتشف الانسان، بما هو عليه، طريقة جديدة لمواءمة نفسه مع بيئته... واذا قارناه بالحيوانات الأخرى، فان الانسان لا يعيش في واقع أرحب فحسب، ولكنه - كما يقال - يعيش في بعد جديد للواقع». (١: ٤٢ - ٤٣).

وقد أمدنا هذا المفهوم عن البعد الجديد في العقل الانساني بدليل لقياس جديد، أدمج قدرة الانسان الفريدة لكي يحول المدركات الحسية إلى مجردات تتكون كأفكار. ومن المعروف الآن أنه بينما يعمل المخ الحيواني أساساً كـ «ناقل»، يعد العقل الانساني أقرب إلى «المحول» الذي تتعرض فيه المدركات الحسية لتغيير أساسي في الطابع أثناء عملية نقل المثير. وقد أدت فلسفة التحول الرمزي، التي تطورت في البداية على يد ارنست كاسيرر (Ernest Cassirer) (١) وفيما بعد بواسطة سوزان لانجر (Susanne K. Langer) (٤) وآخرين، إلى توحيد هذا المفهوم للقوة التحويلية للعقل الانساني.

«لاشك أن الأفكار تنبع من الانطباعات - من الرسائل الحسية التي تأتي من الأعضاء الخاصة بالادراك، والتقارير الحشوية الغامضة للشعور... فالمادة التي تقدمها احساساتنا تحول باستمرار إلى رموز، التي هي أفكارنا الأولية... وبالنسبة للمخ، فانه ليس مجرد ناقل، أو لوحة مفاتيح تليفونية رائعة؛ ولكنه أقرب ما يكون إلى محول عظيم. يتعرض تيار الخبرة الذي يمر خلاله لتغيير في الطابع، ليس خلال وسيلة الحس التي يدخل بواسطتها الادراك، ولكن بفضل استخدام أولى لها يتم فوراً: إنه يمتص داخل تيار الرموز الذي يكون العقل الانساني.. عندما نعلم النظر في تنوعات النشاط الرمزي... عندئذ فقد نبدأ في معرفة السبب الذي يجعل الكائنات الانسانية لا تتصرف مثل قطة أو كلاب أو قردة مفرطة في الذكاء». (٤: ٣٣-٣٤).

وقد أكد اتلسون وكانتريل (Ittelson & Cantril) القدرة الانسانية على تحويل المدركات الحسية إلى رموز، وذلك في استعراضهما الذي قاما به حديثاً عن الدراسات التي تتعلق بطبيعة الادراك والاحساس.

«لاشك أن استقبال الرسائل الرمزية يعد واحداً من أكثر وظائف الإدراك أهمية بالنسبة للإنسان. ويمكن ملاحظة ذلك في الحيوانات الدنيا، إن أمكن، ولكن بطريقة أكثر بدائية ونمطية... ففي دراسة الإدراك الإنساني، ينبغي أن ننتبه باستمرار إلى أنه من المستحيل أن نأتي بأي إدراك يكون خالياً من المحتوى الرمزي. وأكثر من ذلك، فإن هذا المحتوى الرمزي ليس حملاً زائداً يضاف على الإدراك، ولكنه جزء متكامل لا يفصل عنه». (٢٠ - ١٩:٢).

وتعد هذه القدرة على التعامل بالمجردات، التي ترمز إلى المدركات الحسية أو تمثيلها - أساس قدرة الإنسان على أن يجد معنى في حياته ككائن إنساني.

«... وكون هذه القدرة على التفكير الرمزي والسلوك الرمزي من بين أهم المعالم المميزة للحياة الإنسانية، وأن كل تقدم الحضارة الإنسانية قد قام على هذه العوامل، أمر لا يمكن إنكاره... لذلك، فبدلاً من تعريف الإنسان بأنه حيوان عاقل، ينبغي أن نعرفه بأنه حيوان مستخدم للرمز. وإذا فعلنا ذلك نستطيع أن نعين الجانب الذي يختلف فيه بصفة خاصة، ونستطيع أن نفهم الطريق الجديد المفتوح أمام الإنسان - الطريق إلى الحضارة». (٤٥-٤٤:١).

يعد الكلام، وهو مظهر فريد من مظاهر النمو الإنساني لا يشاركه أي فرع آخر من المملكة الحيوانية، دليلاً حياً على قدرة الإنسان على التحويل الرمزي للإدراك الحسي (١٤٢:١ - ١٧٥ - ٤؛ ٨٣-١١٥). فالأصوات التي تنتج عن اهتزازات الأحبال الصوتية تتحول إلى كلمات، هي رموز للمفاهيم أو المعاني. وباستخدام هذه المجردات المناسبة للخبرة، يكون العقل الإنساني قادراً على أن يفهم، ويستبقى، يعبر عن الأفكار في تركيب منطقي من التغيرات التي تعرف باللغة.

«والخطوط الرئيسية للتركيب المنطقي في كل «علاقات - المعنى» هي... ارتباط العلامات بمعانيها عن طريق عقلية انتقائية، ارتباط الرموز بالمفاهيم والمفاهيم بالأشياء،...، وتعيين رموز محددة باتقان بالنسبة لمطابقات معينة في الخبرة، هو



الأساس لكل تفسير وتفكير. وهذه هي أساسا العلاقات التي نستخدمها في نسج شبكة المعنى المعقدة التي تعتبر الخيط الحقيقي للحياة الانسانية، (٤: ٦٣).

وفي السنوات الأخيرة، اختبرت مبدئياً تطبيقات فلسفة التحول الرمزي بالنسبة لبعض الحالات غير اللفظية أو غير الجدلية لفهم والتعبير الانساني، في الموسيقى والرسوم والرقص بوجه خاص (٣، ٥). وبصفة أساسية، يبدو من الواضح الآن أن الحيوان المستخدم للرموز يحول الاحساسات إلى أنواع مختلفة كثيرة للرموز المدركة، التي لا يمكن أن تترجم كلها إلى كلمات. فالمقطوعة الموسيقية، مثلاً هي صياغة رمزية للمفاهيم في أصوات غير لفظية، والصورة لا يمكن أن توصف وصفا تاماً في كلمات؛ فهي تحمل معناها في رموز بصرية غير لفظية. وعلى هذا النحو يعرف الرقص على أنه نوع من الفنون غير اللفظية التي تعتمد إلى ترميز المفاهيم في حركات.

«إن الاعتراف بالوضع الرمزي ( غير الجدلي) على أنه مركبة عادية وشائعة للمعنى يوسع فهمنا للعقلانية فهما يتجاوز الحدود التقليدية، إلا أنه لا يقطع الثقة بالمنطق الدقيق. فحيثما يعمل الرمز، يوجد معنى.... ليس هناك من رمز يخلو من خدمة الصياغة المنطقية، أو من تصور ذهني لما ينقل؛ ومهما كان الفحوى بسيطاً أو عظيماً، فإن هذا الفحوى هو معنى، وبالتالي هو عنصر للفهم. ومثل هذا التأمل يدعو المرء إلى أن يعالج من جديد، بتوقعات مختلفة تماماً، مجمل مشكلة حدود العقل، وحياة الشعور التي تثير منازعات كثيرة، والموضوعات الجدلية العظيمة للواقع والحقيقة، للمعركة والحكمة، للعلم والفن». (٥٤: ١٨ - ٧٩).

لقد اعترف بوضوح بالتحول الرمزي لـ «إحساس - الحركة» في الرقص كشكل من أشكال الفنون، بل أن الطبيعة الرمزية للغة قد تحددت بوضوح في ذلك الشكل الفني للغة المعروف بالشعر. ولكن رمزية اللغة الشعرية هي امتداد فحسب للتحول الخام الأول للأصوات إلى رموز تصويرية تميز «القرود ذا غريزة الطمطمة، عن كل

الحيوانات الأخرى. ولذا يبدو أن معرفة المغزى الرمزي للحركة في فن الرقص إنما يتضمن مقدرة انسانية أساسية على تحويل «إحساس - الحركة» إلى رموز تصويرية غير لفظية وذات معنى. ويوحى هذا الخط الفكري بأن فلسفة التحول الرمزي قد تمدنا بمفتاح يكشف عن ما هو المعنى الذي يكمن في «إحساس - الحركة» من حيث أنها أكثر الخبرات الحسية عند الانسان استمرارا.

### مشكلة الألفاظ:

تتميز المصطلحات الحالية عن «إحساس - الحركة» بتنوع كبير. وقد تطورت هذه المصطلحات، بصفة عامة، على أيدي مختصين اهتموا بجوانب معينة من الحركة. فقد درس أصحاب علم التشريح والفسولوجيا والأعصاب وجراحة العظام والتركيب والوظيفة؛ وحدد أصحاب علم الحركة قاعدة الميكانيكا والديناميكا، بينما طور أولئك الذين اهتموا أساساً بالألعاب أو الرقص أو العمل أو الطرق العلاجية مصطلحات معينة. وقد خلق هذا الاهتمام بالجزئيات من علم الحركة ما يشبه برج بابل يسكنه مختصون يتكلمون بألسنة مختلفة، غير قادرين على التفاهم بطريقة ملائمة مع بعضهم بشأن الطبيعة العامة لظواهرات الحركة والاحساس بالحركة التي يعالجونها جميعا. وطالما أن «كل الغرض من المفاهيم العامة هو جعل الحد بين الحالات الخاصة واضحا» (٤:٤٣)، فإن أي محاولة للكشف عن الطبيعة العامة لـ «إحساس - الحركة» كخبرة انسانية أساسية بمجموعة من ألفاظ مشوبة بايحاءات وارتباطات معينة لن يؤدي إلا إلى زيادة الفوضى.

وتعتبر الألفاظ العامة التي تحدد العناصر الشائعة بين كل أشكال الحركة أمرا لازما سلفا لتطور نظرية عامة عن معنى «إحساس - الحركة» كخبرة انسانية أساسية.. وفيما يلي نقدم مثل هذه الألفاظ. وقد طورت هذه الألفاظ عن طريق التحليل المنطقي للعناصر التي تكمن في كل أشكال الحركة.

وإذا نظرنا إليها في شكلها الأكثر تعميما، يمكن تصنيف العناصر التي تبدو عامة

بالنسبة لكل الحركة الانسانية على النحو التالي:

**من الناحية التركيبية** - يتركب النمط الجسمي الديناميكي من العلاقات الموضوعية المتغيرة للكتل الجسمية.

**من الناحية الادراكية** - يدل التركيب الديناميكي لهذا النمط الجسمي بواسطة مركز الاحساس بالحركة.

**من ناحية التصور الذهني** - لهذا النمط الجسمي الديناميكي بعض الدلالة كاستجابة تحدث بواسطة كائن انساني لادراكه الحسي للمثيرات البيئية الخارجية و/أو الداخلية.

ولقد وضعت الكلمات التي تشير إلى هذه الجوانب الثلاثة العامة للحركة الانسانية بواسطة مزج أصل الكلمة الاغريقي Kinein (يتحرك) بأشكال الكلمة العامة التي تحدد مفاهيم التركيب، والادراك الحسي، والتصور الذهني. وفي التعريفات التالية، تستخدم كلمة «شكل» في معناها الأكثر عمومية كإشارة إلى تكوين الخصائص والعلاقات بينها التي تعطى الحدث كيانه الفريد.

**المركب الحركي**: (Kinestruct) اسم؛ وهو شكل جسمي ديناميكي يتكون من التركيبات الجسمية في الحركة.

**يكون الحركة**: Kinestructure فعل؛ أي يخلق مركبا حركيا.

**المدرك الحركي**: (Kinescept) اسم؛ وهو شكل حسي يخلق بواسطة ادراك شعوري بالحركة للمركب الحركي.

**يدرك حركيا**: (Kinesceptualize) فعل؛ أي يدرك المدرك الحركي.

**الرمز الحركي**: (Kinesymbol) اسم؛ وهو شكل تصوري عبارة عن تجريد الدلالة أو مغزى المركب الحركي ومدركه الحركي داخل السياق الجسمي - النفسى - الاجتماعى للموقف.

**يرمز بالحركة:** (Kinesymbolize) فعل؛ أي أن يتصور ذهنياً مغزى المركب الحركي - المدرك الحركي.

وهذه الكلمات تستخدم في المناقشة التالية:

### طبيعة المركب الحركي:

لا يمكننا وصف المركب الحركي بالتفصيل لأنه شكل ديناميكي يتألف من تغيرات مستمرة في التوتر في كل نسيج عضلي للجسم. (فمثلاً، «رفع ذراعه» تصف فقط الطبيعة الكلية لجانب واحد من المركب الحركي. كيف رفع ذراعه؟ ما الأوضاع التي اتخذتها باقى أعضاء جسمه؟ كيف تغيرت هذه الأوضاع نتيجة لرفع الذراع؛ ما هي التغيرات التي حدثت في توتر الأنسجة العضلية في ظهره؟ في رجليه؟ في عقله؟ على أي نحو ان رفع ذراعه يتعلق بالموقف الكلي الذي يحدث فيه؟) وهذه التغيرات التي لا تحصى في التوتر العضلي التي تتزامن في «حركة» لا تتم أبداً بطريقة عشوائية أو تلقائية. بل تحدث كاستجابة كلية للموقف الكلي الذي تحدث فيه الحركة.

### طبيعة المدرك الحركي:

كذلك لا يمكن وصف المدرك الحركي الذي يتفق مع المركب الحركي وصفاً مفصلاً. فيمكن الشعور به كمركب من الاحساسات التي يحولها مركز الاحساس الحركي الكلي بالاضافة إلى «التقارير الحشوية الغامضة للشعور» النابعة من التغيرات المستمرة في الاتزان العضوى كاستجابة تركيبية حركية للموقف الكلي الذي يتكون.

إن التفاعل مستمر بين الجوانب العضلية والعصبية والبيوكيميائية للحركة، ويعمل كنظام معقد «للتغذية المرتدة». وترجع التغيرات الدقيقة التي لا تحصى في المدرك الحركي أثناء حدوث الحركة إلى مثيرات حركية - عصبية تنتج تغيرات في التوتر العضلي؛ هذه التغيرات بدورها تنتج معلومات حسية جديدة تعدل المدرك الحركي

وتستخدم بالتالى لتعديل المثيرات الحركية - العصبية ، ولذلك تنسق المركب الحركى وهو يتطور فى علاقته بالموقف المثير الذى أوجده . وخلال هذا التفاعل بين «الموقف - المدرك الحركى - المركب الحركى» للشخص حيال تفسيره الشخصى للموقف المثير تتركب حركيا .

ويمدنا المدرك الحركى بسجل حسى للاستجابة التركيبية الحركية للشخص حيال الموقف حتى فى الوقت الذى يضبط أو يوجه تلك الاستجابة . وهذا السجل الحسى قد يتحدد شعوريا أولا يتحدد بواسطة الشخص ، ولكنه يوجد دائما . (ويمكن توضيح تأثير محو جانب واحد منها بصعوبة المشى حينما «تكون القدم فى حالة خدر» وتكون المستقبلات الحسية فى حالة من التعطل) . وفى أوقات ، قد يتصور المدرك الحركى على المستوى اللحائى للوعى فى المخ كما نرى الحال عندما يحاول الشخص أن «يتصور حسيا» نمط الحركة ، أو حينما يحاول استدعاء «الاحساس بالحركة» الذى كونه من قبل . وفى أوقات أخرى ، وخاصة حينما يكون المركب الحركى مألوفاً ، قد تعمل التغذية المرتدة المتعلقة بالاحساس بالحركة أساسا على المستوى الحسى ، مستمرة فى توجيه المركب الحركى فى الوقت الذى يكون فيه الانتباه الشعورى للشخص المتحرك مركزاً على شئ آخر . وفى الحركة الانعكاسية ، قد تعمل التغذية المرتدة أساسا على مستوى النخاع الشوكى . ولكن مهما كان المستوى الذى يتأثر به التفاعل «العصبى العضلى» يكون المدرك الحركى للمركب موجودا دائما ، لأنه بدونها تكون الحركة المتسقة مستحيلة ( قارن ١٥١:٦-١٩٠ ) .

وهذا الادراك الحسى لـ «الشعور بالحركة» لا يمكن وصفه أبدا فى كلمات بطريقة مقبولة . فكما أنه يجب سماع الصوت ، ورؤية اللون ، كذلك ينبغى الشعور بالمدرك الحركى للتعرف عليه . ويمكن فهمه فقط من حيث وحدته الفريدة كشيء يدرك بالاحساس بالحركة وبالتالى كشكل ادراكى غير لفظى .

### طبيعة الرمز الحركي:

يمكن تصور المدرك الحركي على أنه «شكل» ادراكي فريد ينقل معلومات حسية فريدة عن جانب واحد من علاقة الشخص بالعالم. وطالما أن العقل الانساني يتصور المدركات عن طريق تحويلها إلى مجردات تستخدم كرمز للمعنى الذي تحمله المدركات بالنسبة للشخص، فإنه يتبع ذلك أن المدركات الحركية ينبغي أن تخضع أيضاً لهذه العملية التحويلية، لتصير مجردات هي رموز لمعنى الحركة كما تدرك.

وهذا التصور الذهني للادراك الحركي لا يمكن التعبير عنه في رموز من أي تصورات حسية أخرى؛ فهو ليس لفظياً أو بصرياً أو سمعياً أو أي شيء آخر، ولكنه تصور للادراك الحركي. أنه رمز حركي، أي تجريد لخبرة الاحساس بالحركة، التي تحوى معناها الانساني في شكلها الذي تدرك عليه من حيث الاحساس بالحركة. وهذا المعنى قد لا يتعرف عليه شعورياً؛ فقد يكون غامضاً أو مجزئاً أو مؤقتاً؛ وقد يكون محدداً ومنظماً ومستمرًا لفترة طويلة. وقد يكون وظيفياً مثل معنى التحرك، أو غير نفعي مثل «وقوفك على رأسك» لكي ترى إذا كنت تستطيع ذلك. ولكن كل مركب حركي ومدركه الحركي يعد تكويناً رمزياً حركياً للخبرة الشخصية التي تصيف للحياة الانسانية معنى جديداً.

وقد بينت مناقشة لانجر، عن ملاءمة أصوات المنطوقة للاستخدام كرموز، الخصائص التي تجعل المدركات الحركية والمركبات الحركية خاصة تتواءم مع التحول الرمزي تواءماً جيداً.

«... إن الأصوات البسيطة التي نصنع منها كلماتنا يكون من السهل تماماً الاتيان بها في كل أنواع التغيرات الدقيقة، ومن السهل ادراكها وتمييزها .... ولا يستغرق الكلام جهداً ضئيلاً فحسب، ولكنه فوق كل شيء لا يتطلب أي أداة، فيما عدا الجهاز الصوتي والأعضاء السمعية، التي نحملها جميعاً بطريقة عادية كجزء من ذاتنا؛ ولذا فإن الكلمات عبارة عن رموز متيسرة بطريقة طبيعية كما أنها اقتصادية للغاية ...»

والأصوات في حد ذاتها عديمة الجدوى، حتى أننا نتوقف عن الوعي بوجودها المادى على الإطلاق، ونصبح واعين فقط بما تحمله من مضامين، أو تسميات، أو معانٍ أخرى. فيبدو أن نشاطنا التصورى ينساب خلالها، بدلا من مجرد أن يصحبها... وهى تفشل فى أن توحى إلينا انها «خبرات» فى حد ذاتها، إلا اذا لاقينا صعوبة فى استخدامها ككلمات، كما نفعّل بالنسبة للغة الأجنبية أو مصطلح فنى، حتى نتقنه ونتمكن منه. ومن المحتمل أن الميزة الكبرى للرموز اللفظية هى قابليتها الكبيرة للدخول فى تركيبات. ومن الناحية العملية لا يوجد أى حد للاختبارات والترتيبات التى نستطيع أن نعملها منها.... وهنا تكمن قوة اللغة فى تجسيد المفاهيم ليس للأشياء فقط، ولكن للأشياء فى تركيبات أو مواقف». (٦٢-٦١:٤).

وربما يمكن إعادة صياغة هذه الفقرة من خلال وصف للمركبات والمدركات الحركية إلى حد ما كما يلي:

«... إن التغيرات البسيطة فى التوتر العضلى التى نعمل منها مركباتنا الحركية من السهل تماما الاتيان بها فى كل أشكال التغيرات الهامة، ومن السهل ادراكها وتمييزها. وهى لا تتطلب أى اداة فيما عد الجهاز الجسمى الذى هو جزء من أنفسنا؛ ومن ثم تعد المركبات والمدركات الحركية متيسرة بطريقة طبيعية كرموز كما أنها رموز اقتصادية تماما. وهذه المركبات والمدركات الحركية جزء أصيل من حياتنا، حتى أننا نتوقف عن الوعي بوجودها المادى ونصبح واعين بمضامينها. ويبدو أن نشاطنا الانسانى ينساب خلالها، بدلا من أن يتوحد معها. وهى تفشل فى أن تؤثر فىنا على أنها «خبرات» فى حد ذاتها، إلا اذا واجهنا صعوبة فى فهم أو مزاوله مركب حركى جدد، مثلما نفعّل مع «مهارة» جديدة نتمكن منها. ولكن الميزة الكبيرة للرموز الحركية التركيبية - الادراكية هى استعدادها الهائل للدخول فى تركيبات. ولا يوجد من الناحية العملية أى حد للاختيارات والترتيبات التى نستطيع أن نصنعها منها. وهنا تكمن قوة «احساس - الحركة» لتجسيد المفاهيم، ليس فقط من الأشياء، ولكن من

الأشياء في تركيبات أو مواقف» .

وكلما تحرك شخص في مواقف مختلفة كثيرة ، فان مدركا حركيا ما قد يكتسب ملاسبات كثيرة للمعنى المشتق من الاستجابات الانفعالية - العقلية المرتبطة بتلك المواقف، وذلك في الوقت الذي تصبح فيه رمزا معقدا جداً يستطيع أن «ينوب عن» المعنى أو المغزى الكلي للمواقف التي خبر فيها. فمثلاً، يخبر الاحساس بحركة ضرب الكرة في لعبة الجولف داخل سياق المعنى الكلي لموقف اللعب الذي حركت فيه عصا اللعب. ويتضمن هذا السياق الاستجابات اللاشعورية والاستجابات غير الشعورية الحسية - الانفعالية للمعنى الذي يحمله الموقف بالنسبة للشخص المتحرك بالاضافة إلى ادراكه الواعي نحوها، ويعتبر المدرك الحركي جزءاً متكاملأ مع السجل الحسي الكلي للموقف لدى الشخص المتحرك، وهو في ذلك يشبه الاشكال الادراكية غير اللفظية التي يمكن تحديدها مثل البصر أو الصوت. وبناء على ذلك، فاذا استخلصناه وجردناه من السياق الموقفى، يستطيع أن يمثل أو «ينوب عن» ذلك السياق بنفس الطريقة التي يمكن أن «تمثل» بها صورة أو أغنية خبرة كلية «وتستدعي» مضامينها الحسية - الانفعالية الذهنية المعقدة في أى فترة لاحقة. وباختصار، قد يستخدم المدرك الحركي لا كرمز حركي منفصل للخبرة الحركية فحسب، ولكن أيضاً كرمز حركي للمغزى الكلي للموقف الذي خبر فيه. وطالما أن كل المدركات الحركية تدرك داخل سياق موقف كلى، فيبدو من المحتمل أن معنى كل الرموز الحركية يميل إلى أن يصير معقداً جداً.

لذلك قد تحمل المدركات الحركية لمركبات حركية متشابهة معنى عقليا - انفعالياً مختلفاً جداً كرموز حركية بالنسبة لمختلف الناس. وفقاً للمعاني الواضحة والمستترة، في المواقف التي تخبر فيها. (فمثلاً، المعنى الحركي الرمزي للمدرك الركي عن «الثنى المحكم للخذ على مفصل المقعد»، قد يختلف تماماً بالنسبة للاعب كرة القدم وراقص البالية. لأن المعاني والمضامين في المواقف التي فيها تحدث



ركلاتهم الهائلة ليست متشابهة). ومع مضي الوقت قد يجمع المدرك الحركى كثيرا من المضامين المترسبة، التي قد يتعارض بعضها مع بعض، وقد يخلق مزاولة مركب حركى ما انفعالات متصارعة.

وربما يكون من الملاحظ أن المركبات الحركية الوضعية المعتادة قد اعترف بها منذ وقت طويل على أنها تعبيرات حركية رمزية للشخصية، تعكس تأثير الحوافز والدافعيات والتفسيرات اللاشعورية بالذات. ويبدو من المحتمل أن المعنى الحركى الرمزي لكل المركبات الحركية المعتادة يتضمن مركبات انفعالية متشابهة ومشتقة من ارتباطات لا شعورية مع عناصر أخرى فى خبرات حياة الشخص.

### نظرية مبدئية عامة:

عرفت الخاصية المميزة للعقلية الانسانية على أنها القدرة على تحويل المدركات الحسية إلى مجردات أو رموز. وقد تبين أن الادراك الحسى للحركة - والذى يعرف بالاحساس بالحركة - قابل لذلك التحول الرمزي. ومن ثم يمكن تعريف الاحساس بالحركة على أنه مكون من مكونات العقلية الانسانية.

وقد أخضعت خبرة التحرك ككائن انساني للتحليل، وحددت ثلاثة أشكال متميزة ولكن مترابطة: (١) الشكل التركيبى ويعرف بالمركب الحركى، (٢) الشكل الادراكى ويعرف بالمدرك الحركى، (٣) الشكل التصورى ويعرف بالرمز الحركى. وتمدنا طبيعة هذه الأشكال وعلاقتها المتداخلة بالاحساس لنظرية مبدئية عامة عن معنى الحركة الانسانية والاحساس بها:

إن المركب الحركى هو التعبير الحركى الرمزي غير اللفظى عن معنى مدركه الحركى.

### مناقشة:

ينبغى الآن اختبار صدق هذه النظرية العامة عن طريق تحديد إلى أى مدى

تبدو أنها تفسر المظاهر القابلة للملاحظة للظواهر التي تعالجها. ومن الواضح، أن تلك العملية تمتد إلى أبعد من نطاق هذا المقال الأولى. إلا أن بعض التوضيحات قد تبين الاتجاه.

كيف يدرك أحد الأشخاص، أو يتصور حركيا، مركبا حركيا خلقه شخص آخر، كيف يخلق مركبا حركيا مماثلا من هذا التصور الحركي الأول؟ ما هو البعد الجديد الذي يضاف لمشكلة التعلم الحركي عن طريق الاهتمام بالرمزية الحركية للمدرك والمركب الحركي؟ هل تمدنا الفروق في الرمزية الحركية عن «الثني المحكم للفخذ على مفصل المقعد» بتفسير للصعوبة المشتركة التي قد يخبرها الرياضي والراقصي محاولة مزاولة كل منهما لدور الآخر في «مركب حركي - مدرك حركي» مماثل؟ وأن استكشاف المغزى الحركي الرمزي لمدركات حركية بدنية معتادة قد يقترح طرقا للاقلال من الصعوبات التي تواجهنا عادة في محاولة «تعليم اتخاذ وضع معين»، أي انشاء «مركب مدرك حركي» وضعي جديد.

وربما يجاب بطريقة مبدئية عن السؤال المحير عن تحديد «نوعية الحركة» بمعرفة أن المركب الحركي ومدركه الحركي هما رمزان حركيان، وأن الفروق الأساسية في «الكيف» للمركبات الحركية المشابهة تمثل الفروق الأساسية في مغزاها كرموز حركية بالنسبة للشخصين الممارسين.

هذه الأمثلة القليلة تقترح اتجاهات لمشكلات كثيرة تتعلق بالمركبات والمدركات الرمزية الحركية التي يتألف منها برنامج التربية البدنية، ولكن هذه ينبغي أن تنتظر مزيدا من البحث. إلا أننا نعتقد أن فلسفة الحركة، التي ربما تطورت من بحث تلك المشكلات، تستطيع أن تعطي دلالة جديدة «للتربية البدنية» عن طريق إبراز المعانى والقيم الكامنة في «احساس - الحركة» باعتباره أحد جوانب قدرة الانسان على فهم نفسه والعالم الذي يعيش فيه.

## المراجع

ملاحظة : حيثما تكون قد نشرت طبعتان أو أكثر من الأعمال المستخدمة في هذه الدراسة، فاننا نشير الى الطبعة التي تكون في متناول القارئ العام أكثر من غيرها.

1. Cassirer, Ernest, An Essay on man: An Introduction to a Philosophy of Human Culture. New York: Doubleday and Co. (Doubleday Anchor Books A3), 1956 (Originally published by Louis Stern Memorial Round, Yale University Press, 1944).

وهو خلاصة لعمل كاسيرر في فلسفة التحول الرمزي، مع الإشارة الى صفات الانسان التي يتفرد بها وأهميتها في تطور الثقافة الانسانية.

2. Ittelson, William H. and Hadley Cantril, Perception: A Transactional Approach, New York: Doubleday and Co. (Doubleday Papers in Psychology Dpp 7), 1954.

وهو عرض لطبيعة الادراك مع تضمينات لنمو علم النفس العلمي.

3. Langer, Susanne, K., Feeling and form. New York: Charles Scribner's Sons 1953.

وهو نظرية في معنى الاشكال الفنية، وتتضمن الرقص، متطورة عن كتابها التالي.

- 4.----- Philosophy in a New Key. New York: The New American Library (A Mentor Book M25), 1948. (Originally published by Harvard University Press 1942).

وهو عبارة عن مبادئ فلسفة التحول الرمزي معروضة للقارئ العام، ويتضمن منطق الاشارات والرموز، وطبيعة المعنى، وطبيعة العقل الانسانية.

- 5.----- Problems of Art. New York: Charles Scribner's Sons 1957.

وهو عشر محاضرات فلسفية تعطي تمهيدا عاما لنظرية لانجر في الاشكال غير اللفظية.

6. Sherrington, Charles S., Man on His Nature. New York: Doubleday and Co, (Doubleday Anchor Books A15), 1953, (Originally Published by Cambridge University Press in 1940, with a revised edition in 1950).

ويتضمن الأساس الطبيعي للحياة، مع التأكيد على الوعي الانساني وأصوله في

المادة الحية. وهو من عيون الكتب في فقه العلم المعاصر.

## ملاحق "و"

## مثال لنقد نظرية

يغلب أن تكون النظرية غير ثابتة أو مستقرة، وخاصة في المراحل الأولى من تكوينها، ولكن هذا لا يعد عائقاً عن التقدم. ولا تبني النظرية المقترحة لكي تخلد؛ ولكنها تقام لكي يشكل منها نظرية أفضل في المستقبل. فبعد تكوين نظرية ما، يتولى الباحث وزملاؤه تحليلها تحليلًا ناقداً، ويقومون بدراسات للتثبت من مدى صدقها. ونتيجة لعملهم قد يرفضون النظرية، أو يقترحون إيضاحات أو تعديلات أو إضافات تؤدي إلى تكوين نظرية تلقى قبولاً أكثر. ولتوضيح ذلك باختصار نذكر المثال التالي، قام هوبارد (Hubbard)<sup>(١)</sup> بعد ما نشر الفلدت وميثي نظريتهما عن الحركة والمعنى (ملحق هـ) بوقت قصير - بتقصي النظرية بعناية وقدم النقد التالي:

على الرغم مما للنظرية الجديدة عن الحركة والمعنى من وجهة وأهمية، إلا أنه يشوبها مواضع ضعف عديدة. فالمغالطة الأساسية تقع في مفهوم التغذية المرتدة الحسية الحركية كما وردت في عبارة: يزودنا المدرك الحركي بسجل حسي ... حتى في الوقت الذي يضبط فيه الاستجابة أو يوجهها (ص ٢٦٩). أي أن المدخل الحركي، أو المدرك الحركي هو نتيجة للعمل العضلي الذي يسبب الحركة والحركة. ولذلك فالاحساس بالحركة ميكانيزم أصيل لتمييز الخطأ. ولكن الافتراض بأن الأساس بالحركة يميز الأخطاء في الناتج في الوقت الملائم لكي يغير الحركة التي تؤدي إليها، يعد موضعاً للتساؤل والشك الشديد في حالة الحركات السريعة الماهرة.

وكمثال بسيط، قد يحس الكاتب الماهر على الآلة الكاتبة بأنه قد ضرب مفتاحاً خاطئاً ويتوقف عن الكتابة لكي يراجع بصرياً ما كتبه. ونادراً جداً ما يحدث أن

1. Alfred, W. Hubbard, Comments on the Article by Lois Ellfeldt and Eleanor Metheny, Movement and Meaning: Development of a General Theory, Research Quarterly, 30 (My, 1959): 244.

يوقف الكاتب الضرب في الوقت المناسب لكي يمنع الخطأ، أو في الوقت المناسب لكي يحول دون ظهور حروف زائدة. ومن الأمور غير المعروفة حتى الآن ما إذا كانت معرفة أن المفتاح الخطأ هو الذي تم الضرب عليه، تأتي نتيجة للتباين بين المادة المنقولة وبين الرمز الحركي أو التباين بين «الرمز الحركي» المؤدى إلى و«المدرک الحركي» الناتج من الضربة. والنقطة الهامة هي أن الخطأ البادى يميل بقوة إلى أن يقع، وأنه نادرا ما تحدث التغذية المرتدة في الوقت المناسب لكي تمنع الخطأ. فممنع الخطأ، حينما يقع، يكون في شكل وقف الانتاج وقتيا. ففي الألعاب الرياضية أو الرقص أو العزف على البيانو، حيث يتطلب الموقف مزاولة مستمرة، قد يلاحظ الخطأ، ولكن العملية العامة تمضى قدما.

وقد يكون الاحساس بالحركة مميزا للخطأ، ولكن ليس مصححا للخطأ، في الحركات السريعة، بسبب الخاصية الكامنة للنظام العصبى العضلى. ففي الحركات السريعة الماهرة، وخاصة تلك التى تتضمن قطاعات كبيرة من الجسم، يسبق القطاع القوة المؤثرة للعضلة أو العضلات مؤديا إلى الحركة. ولذا يكون الضبط كامنا في تركيبه القوى العضلية المؤدية إلى الحركة. وعلى الرغم من الاحساس بالخطأ أثناء اداء الحركة، فان الخطأ يتم، ما لم تقف قوة مضادة أمام أداء الحركة. عندئذ تعاد الحركة وتبدأ من جديد. وفي بعض الأحيان يمكن أن يتم التعويض عن الأخطاء المحسوسة خلال الاحساس بالحركة في ضربات لاحقة من الأنماط الحركية المتسلسلة. وقد تنقذ النتيجة جزئياً. ومن الطبيعى أن الأخطاء قد تصحح في ممارسات لاحقة للمهارة. وبصفة عامة. على الرغم من أن المدخل الحسى حركى يشبه شيئا ينساب نافذا، فإنه قد يبين الخطأ الذى يقع، ولكن ليس في الوقت المناسب لمنعه.

وثمة عيب ثان كبير في النظرية الجديدة هو اهمال أو عدم اعتبار الدور الحيوى الذى تقوم به المدخلات الحسية الاخرى في تشكيل الأداء الحركى الماهر. وتقييم التعريفات ( ص ٢٦٨ ) مركبا هرميا يتدرج من الفعل إلى المفاهيم التى تستند على

الاحساس بالحركة، ولكن الاحساس بالحركة بدون لمس وضغط ورؤية يكون احساسا عقيما نسبيا، وتتوقف كيفية ومعنى وفاعلية الأداء الحركي على التأثيرات المرئية. فالبصر يمدنا بصفة عامة بالتغذية المرتدة الأساسية. التي تتعلق بالتأثير الخارجي لحركاتنا. كذلك يمدنا البصر بأساس لفهم حركة الآخرين. وينشأ كثير من الرموز الحركية من الادراك البصرى - أى أن الرؤية والمحاولة أمران عاديان. وغالبا ما يحدد التحليل البصرى للأداء الحركى بواسطة ملاحظين ماهرين (مدربين) مصدر الأخطاء الحركية، ويؤدى إلى أداء أفضل - ومن المحتمل إلى رموز حركية أفضل - خلال الحوار والتوضيح عن طريق الأداء.

إن مدخلات الاحساس بالحركة واللمس والضغط تصحب صدور الحركة وتسبب التأثير البصرى. ويستطيع الممارس أن يتنبأ بالنتيجة المرئية من هذه المدخلات - حالما يتعلم تفسيرها. وقد يشعر بالفارق بين أداءين ولكنه لا يستطيع أن يدرك الحركة الجيدة عن طريق الاحساس بالحركة حتى يأتى بها. انه لا يستطيع أن يتنبأ بنتيجة الأداء من الشعور أثناء الاتيان بالحركة، حتى يحدد أى العلامات من الاحساس بالحركة واللمس والضغط ترتبط بالأداء الجيد. وإلا فان الأخطاء القديمة تدرك على أنها أداء جيد. ومن الواضح أن الرؤية ضرورية للاحتفاظ بمركز الصدارة فى اللعب فى حالة التنافس مع الخصوم. ولكن الفرد الذى ينفذ أداء رتيبا تمرس عليه وأتقنه فى الرياضة البدنية (الجمناستيك) أو الرقص على الجليد، حيث يؤدى الحركات منفردا - قد يعمل بطريقة تصويرية على أساس الاشارات من الاحساس بالحركة واللمس والضغط. أنه يستطيع ذلك، ولكن الحرمان الجزئى أو الكلى من الرؤية يحدث ضعفا كبيرا فى الأداء (١). ويطرح هذا الفكرة القائلة بأن الاحساس بالحركة، حتى مع اللمس والضغط، ليس أساسا كافيا لضبط المهارات التى سبق أن مثلت حركيا بالرموز تمثيلا جيدا.

أما العيب الثالث فهو ببساطة المبالغة بغرض التأكيد. فعبارات مثل : المركب الحركى لا يمكن وصفه بالتفصيل أبدا، والاحساس بالحركة، لا يمكن أن يوصف فى

كلمات أبدأ، والتصورات الذهنية للدراك الحسى حركى لا يمكن التعبير عنها فى رموز من أى تصورات حسية أخرى - هذه العبارات عرضة للتساؤل والشك الكبير. فعبارة رفع فلان ذراعه تعتبر دقيقة وكافية لوصف الحدث. فوصف أى حركة بالتفصيل يعد أمراً معقداً للغاية، ومن المحتمل أن يكون عديم النفع. ويمكن وصف أشكال الديناميكية، على الرغم من أن الوصف الدقيق قد يربك غير المتخصص. وبالمناسبة، فإن الحركة الانسانية تتألف من دفعات عضلية منفصلة أكثر من تغيرات مستمرة فى التوتر فى كل نسيج عضلى للجسم. إن الاحساس بالحركة يمكن أن يشارك. واستهلال العبارات بـ «ينبغى أن تحس كأن» يوجه الانتباه إلى احساسات حسية حركية ولمسية واحساسات بالضغط، وتوجيه شخص لكى يحاول هذا الاحساس غالباً ما يكون أمراً مثيراً. وقد لا يعبر عن «الرمز الحركى» و«المدرک الحركى» و«المركب الحركى» بطريقة اجرائية، ولكن هذا لا يعنى أنها غير قابلة للتعبير عنها أو غير قابلة للاستخدام فى التفاهم. إن الكلام استجابة حركية والتفكير يجرى فى ضوء حركات غير ظاهرة. فنحن نترجم الكلمات إلى حركة والحركة إلى كلمات. ونعبر باللفظ عن المفاهيم البصرية، ونتصور بصرياً المفاهيم اللفظية، ونعبر عن الأفكار بالحركات. وإذا كان راقص يستطيع أن يوصل المفاهيم دون محادثة، فإن المحادثة قد توصل المفاهيم بدون حركات جسمية كبيرة - مع التسليم بأن كلا منهما قد يضل عن المعنى السليم فى الترجمة، وأن كلا الترجمتين قد تؤديان إلى كلام مبهم.

وفى النهاية، فإن «معرفة أن المركب الحركى ومدرکه الحركى كلاهما رمز حركى»، وأن هذه لا يمكن التعبير عنها فى رموز من أى تصور حسى آخر، يجعل كل الحركة والأخطاء رمزية حركية ولا يمكن تناولها. ويؤدى الضبط الآلى للتغذية المرتدة للمركبات الحركية بواسطة المدركات الحركية، إلى جعل انعكاس الحركة والأخطاء ثابتاً لا يتبدل ما دامت الحركة هى صورة حركية للنمط الرمضى. لذلك، إذا حاولنا تلخيص موقف المؤلفين، ولكن دون قصد تحريف المعنى الذى قصدوه بواسطة اقتباس غير عادل، يبدو أننا نجد للحركة أصلاً لا يمكن تناوله وطبيعة ثابتة لا تتبدل،



الأمر الذى يقدم للتربية البدنية مشكلة غير قابلة للحل ويجعل من المفروغ منه أن أى ادعاء لتعليم أو تدريب الناس على مهارات حركية - ليس الا ضرباً من الخداع. ويمكن اعادة صياغة النظرية العامة (ص ٢٧٢) بحيث تقرر أن الحركة الانسانية هى أداء ذو معنى قائم على معنى الحركة. وهذا لا يلخص النتاج الكثيرة التى تتعلق بالحركة والادراك وعلاقتهما، ولكنها تترك الباب فى النهاية مفتوحاً للتعلم - الفرد هوبارد جامعة الينوى ، أوربانا، الينوى

(Alfred W. Hubbard, University of Illinois Urbana Illinois).

### المراجع

- 1.Graybiel, Ashton. Et al., Russian Studies of vision in Relation to Physical Activity and Sports. Research Quarterly, 26: 480-85; Dec-1955.

## ملحق "ز"

## مثال لنظرية سيكولوجية

ليس من السهل أن نجد في الدراسات التربوية أمثلة لتطور فروض على جانب من التعقيد والتركيب مصاغة بشئ من الدقة. ومن المسلم به أنه توجد تقارير بسيطة نسبيا في هذا الصدد، إلا أننا لكي نجد أمثلة أكثر تقدما ودقة، فإن علينا أن نتحول إلى مجالات أخرى. ويقدم لنا المثال التوضيحي التالي من ميدان علم النفس<sup>(١)</sup> نظرية الخطأ التي تتضمن أربع مسلمات. لاحظ العناية التي أوليت لتعريف المصطلحات، وتقرير المسلمات، والاستدلالات التي اشتقت من واحدة منها.

## التعريفات:

## الخطأ:

استجابة تختلف عن تلك الاستجابة الملائمة للوضع الحركي القائم، حيث تكون هذه الاستجابة ملائمة لأجزاء أخرى من مركب المثير.

## الاستجابة:

سلوك عضلي مركب يمكن ملاحظته بواسطة الفرد.

## الحالة الحركية:

توجيه الجسم لأداء سلوك معين، مشتق من كل من التعليمات التي يوجهها المختبر أو المفحوص لنفسه والتوجيه الجسمي للشخص معا. ونستطيع إلى حد ما أن نتوصل إليه عن طريق سؤال المفحوص عما يقصده أو عما قصد إليه، أو عن طريق إقامة معيار موضوعي لتحديد ما إذا كان التوجيه الجسمي سوف يسمح بأداء العمل أم لا.

1. R.B. Ammons, "Errors: Theory and Measurement", Kentucky Symposium: Learning Theory, Personality Theory and Clinical Research New York: John Wiley & Sons Inc., 1954, p124.

### الاستجابة الملائمة:

الاستجابة التي يقول الفرد أنه يقصد، أو قصد، أن يأتي بها والتي توجه لها من الناحية الجسمية، هي الاستجابة الملائمة للوضع الحركي. والاستجابات الملائمة للأجزاء الأخرى من مركب المثير هي تلك التي يأتي بها من حين لآخر لو أن تلك الأجزاء من مركب المثير كانت غالبية.

### مركب المثير:

هو المكونات المختلفة التي تكون المثير، مثل المثيرات الصادرة من الوضع الحركي والمثيرات الحافزة الخاصة والمثيرات الخارجية. ويمكن تغيير أي واحد من هذه المثيرات بصورة مستقلة نسبياً، مما يؤدي إلى تغيير مركب المثير.

### سيطرة أحد مكونات مركب المثير:

يكون المثير الحافز أكثر غلبة كلما زادت قوة الحافز. فحينما يطلب من المفحوص أن يصف موقفاً ما، يكون أحد مكونات المثير مسيطراً إلى الحد الذي يجعل ذكره في الوصف يأتي مبكراً. وفي الغالب ينبغي أن تستخلص هذه السيطرة من التاريخ الماضي للفرد. وقد لا يكون التقرير دقيقاً من وجهة نظر المختبر، كما هو في حالة الفرد الذي يكره دائماً شقيقته ويقرر الآن أن عاطفته هي عاطفة حب ومودة، إلا أنه يتصرف كما لو كان يكرهها...

### المثيرات الحافزة:

وهي تلك المثيرات التي تلاحظ خاصة بواسطة الكائن الانساني، من حيث ارتباطها بالجوع أو العطش أو الاحباط الجنسي أو الخوف أو القلق إلى غير ذلك. ويستطيع المرء أن يستنتج وجود تلك المثيرات في ضوء قوة الحافز.

### المثيرات الخارجية:

وهي تلك الطاقات البيئية التي تؤثر في المستقبلات الحسية عند الكائن الحي.

فحينما يكون الكائن الحي موجها بالطريقة التي بها يمكن أن يتأثر المستقبل الحسي بالطاقة، وتكون الطاقة كافية لاستثارة المستقبل الحسي، فإننا عادة ما نفترض حدوث الاستثارة .

### قوة ميل الاستجابة :

وهي كمون الاستجابة، والقوة الجسمية للاستجابة، واحتمال حدوث الاستجابة في حالة وجود، أو مباشرة بعد وجود، مركب مثير معين .

### تمائل المثير:

تكون مركبات المثير متشابهة على قد ما تحوى من تاريخ الفرد من حيث الوقت الذى شرب فيه مثلا، أو الوقت الذى أكل فيه، أو عدد المرات التى تتبع فيها مركب مثير معين نتائج سارة أو غير سارة، إلى غير ذلك . ولذلك فإن المثيرات الحافزة يمكن أن ترتبط بحوافز أولية أو ثانوية كما تصورها هل (Hull) وتعتبر الانفعالات حوافز .

### الثواب :

إشباع حاجة ما، أو الوصول إلى موضوع هدف، أو تجنب استثارة مؤلمة ....

### المسلّمات :

#### المسلّمة (١) :

بالنسبة لأي مكون أو مركب مثير، يوجد عدد من الاستجابات الممكنة . وتختلف قوى ميول الاستجابة . ولذا يوجد ترتيب هرمى للاستجابات من حيث «القوة» بالنسبة لأي مكون أو مركب مثير ...

#### المسلّمة (٢) :

كلما تشابه مكون أو مركب مثير مع مكون أو مركب مثير آخر كان يستدعى استجابة في الماضى بطريقة منتظمة، تزايدت قوة الاستجابة التى من هذا النوع والتى

تستدعى الآن بواسطة المثير الجديد ...

المسئمة (٣) :

كلما قوى الحافز ، قويت الاستجابة .

المسئمة (٤) :

إن مكونات مركب مثير ما قد تستدعى ، فى حالة انعزال كل منها ، استجابات مختلفة . وحينما تندمج المكونات فى مركب المثير ، وتتزايد سيطرة مكون من المكونات وتتزايد قوة ميل الاستجابة التى ترتبط معه ، يكون من المحتمل بدرجة أكبر أن يستدعى المركب المثير هذه الاستجابة .

الاستدلالات :

الاستدلال (٤أ) :

إذا كانت هناك استجابة ما يستدعيها بانتظام حافز منخفض وتستدعى الآن بواسطة حافز مرتفع من نفس النوع الراهن ، فإننا سوف نلاحظ تزايداً فى الأخطاء ، على أن تكون ميول الاستجابة الأقوى للوضع الحركى وللحافز مختلفتين وتلك الخاصة بالوضع الحركى غالبية .

الاستدلال (٤ ب) :

إذا كانت هناك استجابة تستدعى بانتظام بواسطة حافز واحد ، وتغير الحافز إلى حافز آخر بدون تغيير مكونات المثير الأخرى ( وخاصة الوضع الحركى ) ، فإنه سوف تكون هناك أخطاء أكثر ، إذا كانت الاستجابة الملائمة الغالبة لمكون المثير - الحافز من الحافز الأصلي تشبه تلك الخاصة بالوضع الحركى ، ولكن تكون تلك الخاصة بالمثير الحافز الجديد مختلفة عن تلك الخاصة بالوضع الحركى ، مع بقاء الوضع الحركى كما هو .

**الاستدلال ( ٤ ج ) :**

بقدر ما يسيطر مكون مثير واحد على المركب الكلي للمثير، فإن الاستجابات المتتابة التي يأتي بها فرد من الأفراد سوف تكون أكثر تشابهاً مع بعضها البعض. وتؤدي الانفعالات القوية إلى نمطية الاستجابات، كما يفعل «الوضع الحركي» الناتج من التعليمات ( الموجهة للمفحوص )، وكما يفعل «نفس» الاستثارة المادية. ففي التداوى الحر، سوف يتكلم الفرد عن المجالات المشككة أكثر من المجالات الأخرى. أما في حالة الأخطاء، فإننا نجد أن أنواعاً معينة تتكرر كثيراً، مثل أنماط معينة من زلات اللسان وأنواع معينة من الحوادث عند الشخص الأكثر عرضة للحوادث. هذه الأخطاء ينبغي أن تشير إلى مجالات الحياة التي يكون لدى الفرد مشكلات فيها، ومن ثم تكون ذات قيمة تشخيصية للاخصائى الكلينىكى.

**الاستدلال ( ٤ د ) :**

عندما تكون ظروف المثير الأخرى متشابهة تقريباً، فإنه إذا استثير شعور نحو خطأ ما فإننا نحصل على استجابات واقعية، مرتبطة بوضع أو انفعال أو حافز مماثل، بسرعة أكبر مما لو لم يستثر أى شعور.

## ملحق "ح"

## مثال لنموذج

لقد أصبح مصطلح نموذج في كتب العلوم السلوكية الحديثة مصطلحاً شائعاً<sup>(١)</sup>. وكما تزايد في استخدام الباحثين للمصطلح، أخذ يكتسب معاني أوسع وأكثر تنوعاً. وهو يستهدف، بصفة عامة، إيجاد تركيب أو هيكل يمكن الفرد من أن يقدم المفاهيم بطريقة يستطيع بها الباحثون أن يتوصلوا إلى استبصار مفيد فيما يدرسون من ظاهرات. ويستخدم بعض الباحثين مصطلح «نموذج» كمرادف لنظرية، وخاصة للنظرية التي تكون تأملية أو كمية بدرجة كبيرة. ويستخدم البعض هذا المصطلح لوصف الهيكل المستخدم في تصميم شيء مشابه. فمثلاً، قد يستخدم العلماء نظرية في ميدان معروف عنه الكثير، كنموذج لتكوين نظرية في ميدان آخر لا يعرف عنه إلا القليل. فقد استخدمت النظرية البيولوجية، على سبيل المثال، كنموذج للنظرية الاجتماعية.

وقد صمم جيلفورد وميريفيلد (Guilford & Merrifield) نموذجاً ينظم العوامل العقلية داخل نظام معين. ويعرفان النموذج على أنه «مجموعة من التكوينات حددت بحيث تكون ارتباطاتها الشكلية واضحة»<sup>(٢)</sup>. وهما يصوران بنية العقل في شكل مجسم قائم الزاوية ذي ثلاثة أبعاد، كما هو موضح فيما يلي، ويحددان مصطلحاتهما بعناية<sup>(٣)</sup>. «إن التكوينات في هذا النموذج هي القدرات الفردية، أي الخلايا في المصفوفة ذات الأبعاد الثلاثة. والارتباطات الشكلية بين التكوينات يمكن الاستدلال عليها من

1. May, Brodbeck, "The Philosophy of Science and Educational Research", Review of Educational Research, 27 (December, 1957): 436.

2. I.P., Guilford, and P.R., Merrifield, The Structure of Intellect Model: Its Uses and Implications Reports from the Psychological Laboratory, University of Southern California, 24 (April, 1960)p.13

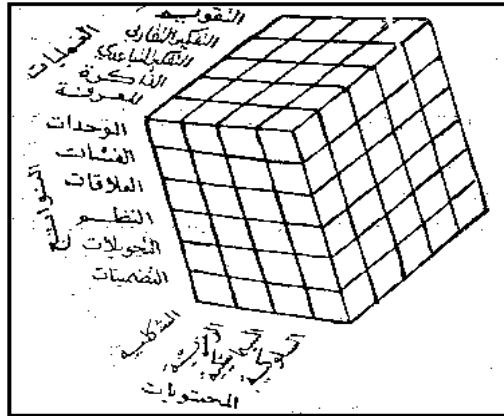
3. Ibid., p. 13

المجالات ذات الأبعاد الثلاثة للتصنيف: العملية، والمحتوى، والنتائج. وتعتبر هذه الأبعاد الثلاثة مستقلة من الناحية الشكلية، لكي لا يستبعد منطقياً من النظام أى تجميع للعملية والمحتوى والنتائج.

ولا يعتقد الباحثان أن النموذج كامل، وأن مواضع العوامل فيه ثابتة باستمرار. ويتوقعان أن تؤدي الأدلة التجريبية الإضافية إلى بعض التعديلات. وهما يشيران إلى أن<sup>(١)</sup>:

«النموذج يستخدم كنظرية حينما توضح الارتباطات بين تكويناته وبين العالم التجريبي في صورة فروض علمية. ويتوقف قبول النظرية على نمطين من التحقيق. الأول؛ ينبغي أن تتأيد العوامل الموجودة من قبل على أنها متميزة عن بعضها، عندما تفسر من حيث موضعها في النموذج. الثاني؛ ينبغي أن تشتق عوامل جديدة فروضها من النموذج، ويجرى التحقق من وجودها المنفصل».

وفي الوقت الحاضر، يختبر الباحثان ما إذا كانت القدرة الفريدة غير المعروفة التي يتنبأ بها بواسطة النموذج توجد في الواقع ككيانات متميزة<sup>(٢)</sup>. وقد استخدم النموذج كأساس التقدير مبدئي لمشكلات المنهج في التربية، من حيث علاقتها بتعليم القراءة، وكأساس لتوجيه منظم بالنسبة للاختبارات النفسية<sup>(٣)</sup>.



1. Ibid., p. 13

1. Ibid., p. 2

1. Ibid., p. 3



**التعريفات :**

لقد وضحت المفاهيم الكبرى في شكل (أ) . وسوف نبدأ بأنواع العمليات وننتهي بأنواع النواتج، معرفين أيضا المقاييس نفسها.

**العمليات :**

وهي الأنواع الكبرى من الأنشطة أو العمليات الذهنية؛ أي تلك الأشياء التي يفعلها الكائن الحي مع المواد الخام للمعلومات (٢) .

**المعرفة :**

وهي الاكتشاف، أو الوعي، أو إعادة الاكتشاف، أو معرفة المعلومات في أشكال مختلفة؛ أو الإدراك أو الفهم.

**الذاكرة :**

الاحتفاظ بالمعلومات في أي شكل .

**الإنتاج التباعدي :**

توليد معلومات من معلومات معطاة، حيث يكون التأكيد على تنوع ما ينتج من نفس المصدر.

**الإنتاج التقاربي :**

توليد معلومات من معلومات معطاة، حيث يكون التأكيد على الوصول إلى نواتج فريدة أو مقبولة بالاتفاق العام أو الوصول إلى أحسن النواتج.

**التقويم :**

الوصول إلى قرارات أو عمل أحكام تتعلق بصلاحية ( صحة ملاءمة، سلامة ، كفاية ، الرغبة في) المعلومات في ضوء معايير التطابق والاتساق وتحقيق الهدف .

**المحتويات :**

تشكيلة عامة من المعلومات .

**المحتوى الشكلي :**

معلومات في شكل محدد، كما تدرك أو كما تستدعي في شكل صور. ويتضمن مصطلح «شكلي» درجة ما من التنظيم أو التركيب .

**المحتوى الرمزي :**

معلومات في شكل علامات، ليس لها مدلول في حد ذاتها أو بذاتها. مثل الحروف أو الأعداد أو العلامات الموسيقية إلى غير ذلك .

**المحتوى السيمانتیکی :**

معلومات في شكل معان تصبح الكلمات مرتبطة بها بصفة عامة، وبالتالي تلاحظ أكثر في التفكير اللفظي، وتتضمن في عمل الاختبارات اللفظية، حيث يدل على الأشياء بكلمات ينبغي أن تكون معروفة .

**المحتوى السلوكي :**

معلومات، غير لفظية بصفة أساسية، داخلة في التفاعلات الانسانية، حيث يكون الوعي باتجاهات وحاجات ورغبات ومقاصد وأفكار الأشخاص الآخرين وأنفسنا ذا أهمية .

**النواتج :**

نتائج من معالجة الكائن الحي للمعلومات .

**الوحدات :**

بنود معزولة أو محددة نسبيا من المعلومات لها خاصية «الشيء» .

**الفئات :**

تجمعات من بنود المعلومات تجمع بسبب خصائصها المشتركة.

**العلاقات :**

ارتباطات معروفة بين وحدات المعلومات تستند على متغيرات تنطبق عليها.

**النظم :**

تجمعات منظمة أو مركبة من بنود المعلومات؛ أو هي مركبات من أجزاء مرتبطة أو متفاعلة بعضها مع البعض الآخر.

**التحويلات :**

تغيرات في المعلومات القائمة أو المعروفة أو في استخدامها، كما هو الحال في الإنتاج.

**التضمينات أو اللوازم :**

استخدام المعلومات في شكل توقعات وتنبؤات ومقدمات ومترتبات.